FB2: "golma1", 2009-02-21, version 1.0 UUID: 66E69547-0AB1-47A8-8626-CC82A5022D61

PDF: fb2pdf-j.20180924, 29.02.2024

#### Николай Васильевич Гоголь

# Статьи из "Арабесок" (Другие редакции)

#### Содержание

#1
СКУЛЬПТУРА, ЖИВОПИСЬ И МУЗЫКА 0007
О СРЕДНИХ ВЕКАХ0016
О ПРЕПОДАВАНИИ ВСЕОБЩЕЙ ИСТОРИИ0041
ВЗГЛЯД НА СОСТАВЛЕНИЕ МАЛОРОССИИ0069
НЕСКОЛЬКО СЛОВ О ПУШКИНЕ0090
ОБ АРХИТЕКТУРЕ НЫНЕШНЕГО ВРЕМЕНИ0102
АЛ-МАМУН. (ИСТОРИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА)
ЖИЗНЬ0157
ШЛЕЦЕР, МИЛЛЕР И ГЕРДЕР0163
О МАЛОРОССИЙСКИХ ПЕСНЯХ0173
МЫСЛИ О ГЕОГРАФИИ (ДЛЯ ДЕТСКОГО
BO3PACTA)0189
ПОСЛЕДНИЙ ДЕНЬ ПОМПЕИ (КАРТИНА
БРЮЛОВА)0208
О ДВИЖЕНИИ НАРОДОВ В КОНЦЕ V ВЕКА0223
ВАРИАНТЫ СТАТЕЙ ИЗ «АРАБЕСОК»0279
СКУЛЬПТУРА, ЖИВОПИСЬ И МУЗЫКА 0279
О СРЕДНИХ ВЕКАХ0320
О ПРЕПОДАВАНИИ ВСЕОБЩЕЙ ИСТОРИИ . 0461
ВЗГЛЯД НА СОСТАВЛЕНИЕ МАЛОРОССИИ 0471
НЕСКОЛЬКО СЛОВ О ПУШКИНЕ0543

ОБ АРХИТЕКТУРЕ НЫНЕШНЕГО ВРЕМЕНИ 0589

АЛ-МАМУН

ЖИЗНЬ	0832
ШЛЕЦЕР, МИЛЛЕР И ГЕРДЕР	0850
О МАЛОРОССИЙСКИХ ПЕСНЯХ	0886
МЫСЛИ О ГЕОГРАФИИ	0892
ПОСЛЕДНИЙ ДЕНЬ ПОМПЕИ	0905
БОРИС ГОДУНОВ. ПОЭМА ПУШКИНА	
О ПОЭЗИЙ КОЗЛОВА	0977
ПЕТЕРБУРГСКИЕ ЗАПИСКИ 1836 ГОДА	0982
РЕЦЕНЗИИ ИЗ «СОВРЕМЕННИКА»	1005
РЕЦЕНЗИИ, НЕ ВОШЕДШИЕ В «СОВРЕМ	ЕННИК»
	1031
УТРЕННЯЯ ЗАРЯ	1069

# Николай Васильевич Гоголь СТАТЬИ ИЗ "АРАБЕСОК"

моей жизни. Я не писал их по заказу. Они высказывались от души, и предметом избирал я только то, что сильно меня поражало. Между ними читатели, без сомнения, найдут много молодого. Признаюсь, некоторых пьес я бы, может быть, не допустил вовсе в это собрание, если бы издавал его годом прежде, когда я был более строг к своим старым трудам. Но вместо того, чтобы строго судить свое прошедшее, гораздо лучше быть неумолимым к своим занятиям настоящим. Истреблять прежде написанное нами, кажется, так же несправедливо, как позабывать минувшие дни своей юности. Притом если сочинение заключает в себе две, три еще не сказанные истины, то уже автор не вправе скрывать его от читателя, и за две, три верные мысли можно простить несовершенство целого. Я должен сказать о самом издании: когда я прочитал отпечатанные листы, меня самого

испугали во многих местах неисправности в слоге, излишности и пропуски, происшедшие

Собрание это составляют пьесы, писанные мною в разные времена, в разные эпохи

от моей неосмотрительности. Но недосуг и обстоятельства, иногда не очень приятные, не позволяли мне пересматривать спокойно и внимательно свои рукописи, и потому смею надеяться, что читатели великодушно извинят меня.

### СКУЛЬПТУРА, ЖИВОПИСЬ И МУЗЫКА

 ${f D}$ лагодарность зиждителю мириад за бла-гость и сострадание к людям! Три чудные сестры посланы им украсить и усладить мир: без них он бы был пустыня и без пения катился бы по своему пути. Дружнее, союзнее сдвинем наши желания и — первый кубок за здравие скульптуры! Чувственная, прекрасная, она прежде всего посетила землю. Она мгновенное явление. Она — оставшийся след того народа, который весь заключился в ней, со всем своим духом и жизнию. Она — ясный призрак того светлого, греческого мира, который ушел от нас в глубокое удаление веков, скрылся уже туманом и до которого достигает одна только мысль поэта. Мир, увитый вино-

призрак того светлого, греческого мира, который ушел от нас в глубокое удаление веков, скрылся уже туманом и до которого достигает одна только мысль поэта. Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка, под ветви платана,

под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным народом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. Белая, млечная, дышащая в прозрачном мраморе красотой, негой и сладострастием, она сохранила одну идею, одну мысль: красоту, гордую красоту человека. В каком бы ни было пылу страсти, в каком бы ни было сильном порыве, но всегда в ней человек является прекрасным, гордым и невольно остановит атлетическим, свободным своим положением. Всё в ней слилось в красоту и чувственность: с ее страдающими группами не сливаешь страдающий вопль сердца, но, можно сказать, наслаждаешься самым их страданием; так чувство красоты пластической, спокойной пересиливает в ней стремление духа! Она никогда не выражала долгого глубокого чувства, она создавала только быстрые движения: свирепый гнев, мгновенный вопль страдания, ужас, испуг при внезапности, слезы, гордость и презрение и наконец красоту, погруженную саму в себя. Она обращает все чувства зрителя в одно наслаждение, в наслаждение спокойное, ведущее за собою негу и самодовольство языческого мира. В ней нет тех тайных, беспредельных чувств, которые влекут за собою бесконечные мечтания. В ней не прочитаешь всей долгой, исполненной потрясений и переворотов жизни. Она прекрасна, мгновенна, как красавица, глянувшая в зеркало, усмехнувшаяся, видя свое изображение, и уже бегущая, влача с торжеством за собою толпу гордых юношей. Она очаровательна, как жизнь, как мир, как чувственная красота, которой она служит алтарем. Она родилась вместе с языческим, ясно образовавшимся миром, выразила его — и умерла вместе с ним. Напрасно хотели изобразить ею высокие явления христианства, она так же отделялась от него, как самая языческая вера. Никогда возвышенные, стремительные мысли не могли улечься на ее мраморной сладострастной наружности. Они поглощались в ней чувственностью. Не таковы две сестры ее, живопись и музыка, которых христианство воздвигнуло из ничтожества и превратило в исполинское. Его порывом они развились и исторгнулись из границ чувственного мира. Мне жаль моей мраморно-облачной скульптуры! Но... светлее сияй, покал мой, в моей смиренной келье, и да здравствует живопись! Возвышенная, прекрасная, как осень в богатом своем убранстве мелькающая сквозь переплет окна, увитого виноградом, смиренная и обширная, как вселенная, яркая музыка очей — ты прекрасна! Никогда скульптура не смела выразить твоих небесных откровений. Никогда не были разлиты по ней те тонкие, те таинственно-земные черты, вглядываясь в которые, слышишь, как наполняет душу небо, и чувствуешь невыразимое. Вот мелькают, как в облачном тумане, длинные галереи, где из старинных позолоченных рам выказываешь ты себя живую и темную от неумолимого времени, и перед тобою стоит, сложивши накрест руки, безмолвный зритель; и уже нет в его лице наслаждения, взор его дышит наслаждением не здешним. Ты не была выражением жизни какой-нибудь нации; нет, ты была выше: ты была выражением всего того, что имеет таинственно-высокий мир христианский. Взгляните на нее, задумчивую, опустившую на руку прекрасную свою голову: как вдохновенен и долог ясный взор ее! Она не схватывает одного только быстрого мгновения, какое выражает мрамор; она длит это мгновение, она продолжает жизнь за границы чувственного, она похищает явления из другого безграничного мира, для названия которых нет слов. Всё неопределенное, что не в силах выразить мрамор, рассекаемый могучим молотом скульптора, определяется вдохновенною ее кистью. Она также выражает страсти, понятные всякому, но чувственность уже не так властвует в них; духовное невольно проникает всё. Страдание выражается живее и вызывает сострадание, и вся она требууже не одного человека, ее границы шире: она заключает в себе весь мир; все прекрасные явления, окружающие человека, в ее власти; вся тайная гармония и связь человека с природою — в ней одной. Она соединяет чувственное с духовным. Но сильнее шипи, третий покал мой! Ярче сверкай и брызгай по золотым краям его, звонкая пена, — ты сверкаешь в честь музыки. Она восторженнее, она стремительнее обеих сестер своих. Она вся — порыв; она вдруг за одним разом отрывает человека от земли его, оглушает его громом могущих звуков и разом погружает его в свой мир. Она властительно ударяет, как по клавишам, по его нервам, по всему его существованию и обращает его в один трепет. Он уже не наслаждается, он не сострадает, он сам превращается в страдание; душа его не созерцает непостижимого явления, но сама живет, живет своею жизнию, живет порывно, сокрушительно, мятежно. Невидимая, сладкогласная она проникла весь мир, разлилась и дышит в

ет сочувствия, а не наслаждения. Она берет

тежна; но могущественней и восторженней под бесконечными, темными сводами катедраля, где тысячи поверженных на колени молельщиков стремит она в одно согласное движение, обнажает до глубины сердечные их помышления, кружит и несется с ними горе, оставляя после себя долгое безмолвие и долго исчезающий звук, трепещущий в углублении остроконечной башни. Как сравнить вас между собою, три прекрасные царицы мира? Чувственная, пленительная скульптура внушает наслаждение, живопись — тихой восторг и мечтание, музыка — страсть и смятение души; рассматривая мраморное произведение скульптуры, дух невольно погружается в упоение; рассматривая произведение живописи, он превращается в созерцание; слыша музыку, — в болезненный вопль, как бы душою овладело только одно желание вырваться из тела. Она наша! она — принадлежность нового мира! Она осталась нам, когда оставили нас и скульптура, и живопись, и зодчество. Нико-

тысяче разных образов. Она томительна и мя-

гда не жаждали мы так порывов, воздвигающих дух, как в нынешнее время, когда наступает на нас и давит вся дробь прихотей и наслаждений, над выдумками которых ломает голову наш XIX век. Всё составляет заговор против нас; вся эта соблазнительная цепь утонченных изобретений роскоши сильнее и сильнее порывается заглушить и усыпить наши чувства. Мы жаждем спасти нашу бедную душу, убежать от этих страшных обольстителей и — бросились в музыку. О, будь же нашим хранителем, спасителем, музыка! Не оставляй нас! буди чаше наши меркантильные души! ударяй резче своими звуками по дремлющим нашим чувствам! Волнуй, разрывай их и гони, хотя на мгновение, этот холодно-ужасный эгоизм, силящийся овладеть нашим миром. Пусть, при могущественном ударе смычка твоего, смятенная душа грабителя почувствует, хотя на миг, угрызение совести, спекулятор растеряет свои расчеты, бесстыдство и наглость невольно выронит слезу пред созданием таланта. О, не оставляй нас, божество наше! Великий зиждитель мира поверг нас в немеющее безмолвие своею глубокою ворочает гранитную гору, высоким обрывом громоздит ее к небу и повергается ниц перед безобразным ее величием. Древнему, ясному, чувственному миру послал он прекрасную скульптуру, принесшую чистую, стыдливую красоту — и весь древний мир обратился в фимиам красоте. Эстетическое чувство красоты слило его в одну гармонию и удержало от грубых наслаждений. Векам неспокойным и темным, где часто сила и неправда торжествовали, где демон суеверия и нетерпимости изгонял всё радужное в жизни, дал он вдохновенную живопись, показавшую миру неземные явления, небесные наслаждения угодников. Но в наш юный и дряхлый век ниспослал он могущественную музыку, стремительно обращать нас к нему. Но если и музыка нас оставит, что будет тогда с нашим миром?

1831.

мудростью: дикому, еще не развернувшемуся человеку он уже вдвинул мысль о зодчестве. Простыми, без помощи механизма, силами он

## О СРЕДНИХ ВЕКАХ

Никогда история мира не принимает такой важности и значительности, никогда не показывает она такого множества индивидуальных явлений, как в средние веки. Все собития мира, прибликата к атких рокам, по

альных явлении, как в средние веки. все события мира, приближаясь к этим векам, после долгой неподвижности, текут с усиленною быстротою, как в пучину, как в мятеж-

ный водоворот, и, закружившись в нем, перемешавшись, переродившись, выходят свежими волнами. В них совершилось великое преобразование всего мира; они составляют узел,

связывающий мир древний с новым; им можно назначить то же самое место в истории человечества, какое занимает в устроении человеческого тела сердце, к которому текут и от которого исходят все жилы. Как совершилось это всемирное преобразование? какие удер-

жались в нем старые стихии? что прибавлено нового? каким образом они смешались? что произошло от этого смешения? как образовалось величественное, стройное здание веков

лось величественное, стройное здание веков новых? — Это такие вопросы, которым равные по важности едва ли найдутся во всей ис-

привилегии, нравы, обычаи, самые знания, совершившие такой быстрый прогрессивный ход, — всё это или получило начало и зародыш, или даже развилось и образовалось в темные, закрытые для нас средние века. В них первоначальные стихии и фундамент всего нового; без глубокого и внимательного исследования их не ясна, не удовлетворительна, не полна новая история; и слушатели ее похожи на посетителей фабрики, которые изумляются быстрой отделке изделий, совершающейся почти перед глазами их, но позабывают заглянуть в темное подземелье, где скрыты первые всемогущие колеса, дающие толчок всему: такая история похожа на статую художника, не изучившего анатомии человека. Отчего же, несмотря на всю важность этих

тории. Всё, что мы имеем, чем пользуемся, чем можем похвалиться перед другими веками, всё устройство и искусное сложение наших административных частей, все отношения разных сословий между собою, самые даже сословия, наша религия, наши права и

необыкновенных веков, всегда как-то неохотно ими занимались? Отчего, приближаясь к ним, всегда спешили скорее пройти их и отделаться от них, и редкие, очень редкие, пораженные величием предмета, возлагали на себя труд разрешить некоторые из приведенных вопросов? Мне кажется, это происходило оттого, что средней истории назначали самое низшее место. Время ее действия считали слишком варварским, слишком невежественным, и оттого-то оно и в самом деле сделалось для нас темным, раскрытое не вполне, оцененное не по справедливости, представленное не в гениальном величии. Невежественным можно назвать разве только одно начало, но это невежественное время уже имеет в себе то, что должно родить в нас величайшее любопытство. Самый процесс слияния двух жизней, древнего мира и нового, это резкое противоречие их образов и свойств, эти дряхлые, умирающие стихии старого мира, которые тянутся по новому пространству, как реки, впавшие в море, но долго еще не сливающие своих пресных вод с солеными волнами; эти дикие, мощные стихии нового, упорно не допускающие к себе чуждого влияния, но наконец невольно принимающие его; это старание, с каким европейские дикари кроят посвоему римское просвещение; эти отрывки или, лучше сказать, клочки римских форм, законов, среди новых, еще неопределенных, не получивших ни образа, ни границ, ни порядка; самый этот хаос, в котором бродят разложенные начала страшного величия нынешней Европы и тысящелетней силы ее, они все для нас занимательнее и более возбуждают любопытства, нежели неподвижное время всесветной Римской империи под правлением ее бессильных императоров. Другая причина, почему неохотно занимались историею средних веков, это — мнимая сухость, которую привыкли сливать с понятием о ней. На нее глядели, как на кучу происшествий нестройных, разнородных, как на толпу раздробленных и бессмысленных движений, не имеющих главной нити, которая бы совокупляла их в одно целое. В самом деле ее страшная, необыкновенная сложность с первого раза не может не показаться чем-то хаосным, но рассматривайте внимательнее и глубже, и вы найдете и связь, и цель, и направление; я однако же не отрицаю, что для самого уменья найти всё это нужно быть одарену тем чутьем, которым обладают немногие историки. Этим немногим предоставлен завидный дар увидеть и представить всё в изумительной ясности и стройности. После их волшебного прикосновения происшествие оживляется и приобретает свою собственность, свою занимательность; без них оно долго представляется для всякого сухим и бессмысленным. Всё, что было и происходило, всё занимательно, если только о нем сохранились верные летописи, выключая разве совершенное бесстрастие народов; везде есть нить, как во всякой ткани есть основа, хотя она иногда совершенно бывает заткана утоком: как в лучистом камне есть невидимый свет, который он отливает, будучи обращен к солнцу, — она исчезает только с утратою известий. Так и в первоначальных веках средней истории сквозь всю кучу происшествий невидимою нитью тянется постепенное возрастание папской власти и развивается феодализм. Казалось, события происходили совершенно отдельно и блеском своим затемняли уединенного, еще скромного римского первосвященника; действовал сильный государь или его вассал и действовал лично для себя, а между тем существенные выгоды незаметно текли в Рим. И всё, что ни происходило, казалось, нарочно происходило для папы. Гильдебрандт только отдернул занавес и показал власть, уже давно приобретенную папами. История средних веков менее всего может назваться скучною. Нигде нет такой пестроты, такого живого действия, таких резких противоположностей, такой странной яркости, как в ней: ее можно сравнить с огромным строением, в фундаменте которого улегся свежий, крепкий как вечность гранит, а толстые стены выведены из различного, старого и нового материала, так что на одном кирпиче видны готфские руны, на другом блестит римская позолота; арабская резьба, греческий карниз, готическое окно — всё слепилось в нем и составило самую пеструю внешний признак событий средних веков; внутреннее же их достоинство есть колоссальность исполинская, почти чудесная, отвага, свойственная одному только возрасту юноши, и оригинальность, делающая их единственными, не встречающими себе подобия и повторения ни в древние, ни в новые времена. Бросим взгляд на те из событий, которые произвели сильное влияние. Главный сюжет средней истории есть папа. Он — могущественный обладатель этих молодых веков, он движет всеми силами их и, как громовержец, одним мановением своим правит их судьбою. Словом, вся средняя история есть история папы. Его непреодолимое желание властвовать, его постоянные средства, исполненные проницательности и мудрости, следствия старческого возраста, его деспотизм и деспотизм бесчисленных легионов его могущественного духовенства — ревностных подданных духовного монарха, наложивших свои железные оковы на все углы мира, куда ни проникло

башню. Но яркость, можно сказать, только

знамение креста, — представляют явление единственное, колоссальное и не повторявшееся никогда. Не стану говорить о злоупотреблении и о тяжести оков духовного деспота. Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. Невольно преклонишь власть папам как будто нарочно дана была для того, чтобы в продолжение этого времени юные государства окрепли и возмужали; чтобы они повиновались прежде, нежели достигнут возраста повелевать другими; чтобы сообщить им энергию, без которой жизнь народов бесцветна и бессильна. И как только народы достигли состояния управлять собою, власть папы, как исполнившая уже свое предназначение, как более уже ненужная, вдруг поколебалась и стала, разрушаться, несмотря на все сильные меры, на всё желание удержать гибнущие силы свои. Власть их в этом отношении была то же, что подмостки и лес для постройки здания; вначале они выше и кажутся значительнее самого строения, но как только строение достигло настоящей высоты, они как ненужные принимаются прочь. С мыслию о средних веках невольно сливается мысль о крестовых походах — необыкновенном событии, которое стоит как исполин в средине других, тоже чудесных и необыкновенных. Где, в какое время было ко-

колена, следя чудные пути провидения:

гда-нибудь равное ему своею оригинальностью и величием? Это не какая-нибудь война за похищенную жену, не порождение ненависти двух непримиримых наций, не кровопролитная битва между двумя алчными властителями за корону или за клочок земли, даже не война за свободу и народную независимость. Нет! ни одна из страстей, ни одно собственное желание, ни одна личная выгода не входят сюда: все проникнуты одною мыслию — освободить гроб божественного спасителя! Народы текут с крестами со всех сторон Европы; короли, графы в простых власяницах; монахи, препоясанные оружием, становятся в ряды воинов; епископы, пустынники с крестами в руках предводят несметными толпами — и все текут освободить свою веру. Владычество одной мысли объемлет все народы. Нет ли чего-то великого в этой мысли? И напрасно крестовые походы называются безрассудным предприятием. Не странно ли было бы, если бы отрок заговорил словами рассудительного мужа? Они были порождение тогдашнего духа и времени. Предприятие это — дело юноши, но такого юноши, которому определено быть гением. А какие бесчисленные, какие удивительные и непредвиденные следствия крестовых походов! Нужно было всю массу образовать и воспитать, дать ей увидеть свет, который часто заслоняло духовенство, и вся масса для этого извергается в другую часть света, где потухающее аравийское просвещение силится передать ей свой пламень, и — вся Европа вояжирует по Азии. Не вправе ли мы изумляться? Обыкновенно какой-нибудь выходец из земли образованной один приносит просвещение и первые сведения в неизвестную страну и постепенно образует дикарей; но образование это тянется медленно, неровно. Здесь же, напротив, народы сами всею своею массою приходят за образованием и, несмотря на долгое пребывание, не сливаются с своими учителями, ничего не перенимают у них роскошного и развратного, удерживают свою самобытность, при всем заимствовании множества азиатских обыкновений, и возвращаются в Европу европейцами, а не азиатцами. Я уже не говорю о тех следствиях, тех переменах в феодальном правлении, для которых нужно было временНо бросим взгляд на другие происшествия, наполняющие среднюю историю. Они хотя в

сравнении с крестовыми походами могут почесться второстепенными, но тем не менее

ное удаление многих сильных.

все исполнены чудесности, сообщающей средним векам какой-то фантастический свет, все — порождение юношества прекрасного, исполненного самых сильных и вели-

ких надежд, часто безрассудного, но пленительного и в самой безрассудности. Рассмотрим их по порядку времени; возьмем то блестящее время, когда появились аравитяне краса народов восточных. И одному только

человеку и созданной им религии, роскошной, как ночи и вечера Востока, пламенной, как природа, близкая к Индийскому морю, важной и размышляющей, какую только могли внушить великие пустыни Азии, — обяза-

ны они всем своим блестящим, радужным существованием! С непостижимою быстротою они, эти смуглые чалмоносцы, воздвигают

свои калифаты с трех сторон Средиземного моря. И воображение их, ум и все способно-

сти, которыми природа так чудно одарила араба, развиваются в виду изумленного Запада, отпечатываясь со всею роскошью на их дворцах, мечетях, садах, фонтанах, и так же внезапно, как в их сказках, кипящих изумрудами и перлами восточной поэзии. Век вперед — и уже он исчез, этот необыкновенный народ, так что в раздумьи спрашиваешь себя: точно ли он жил и существовал, или он — самое прекрасное создание нашего воображения? Как чудесно и какой сильной исполнено противоположности появление норманнов народа, которого гневный Север свирепо выбросил из ледяных недр своих. Горсть людей дерзких, за которыми как будто гонятся по пятам мрачный их Один и снеговые горы Скандинавии, наводит панический страх на обширные государства! По Северному океану плывут их движущиеся королевства под начальством морских своих королей, — и всё падает ниц перед этими малолюдными пришлецами, воспитанными бурею, морями, страшною бедностию Скандинавии и дикою Колоссальные завоевания и распространение монголов были также делом почти сверхъестественным. Необъятная внутренность Азии, которая была скрыта от глаз всех

народов, осветилась вдруг в самом страшном величии. Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равни-

религиею.

ну, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою,

почти равняющеюся ростом с деревьями, сте-

пи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают настоящего количества, эти степи увидели среди себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, ши-

рокоплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый месяц, миллион народа выстреливается монгольский стрологи.

гольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерз-

дии, табуны кишат при Волге. Словом, как будто на завоеваниях их отразилась колоссальность Азии. Такого быстрого распространения тоже не видала ни древняя, ни новая история. Я уже ничего не говорю о важной торговле Венеции — этого небольшого лоскутка земли, которую всю занимал один город, и город без государства, выжимая золото со всего мира, и коего царственные купцы своими кораблями, горделиво обошедшими все моря, и дворцами при Адриатическом море далеко превосходили многих монархов. Этого явления я не считаю единственным и необыкновенным. Оно повторяется в истории мира часто, хотя в других формах и с разными изменениями. Несравненно оригинальнее жизнь Европы во время и после крестовых походов, когда в ней всё еще темны и неопределенны границы государств; когда еще государь звучит одним именем своим, и вместо того миллионы владельцев, из которых каждый — маленькой император в своей земле; когда вся Европа об-

шем озере, стада пригоняются к границам Ин-

лекается в неприступные замки с башнями и зубцами, и твердые крепости усеивают ее поверхность; когда воспитанная взаимным страхом и битвами сила рыцарей делается почти львиною и заковывается с ног до головы в железо, тяжести которого еще не выносил человек, и грубо, независимо развивается самостоятельная гордость души. Казалось, эта дикая храбрость должна бы совершенно закалить их и сделать так же бесчувственными, как непроницаемые их латы. Но как удивительно они были укрощены, и таким явлением, которое представляет совершенную противуположность с их нравами! это — всеобщее беспредельное уважение к женщинам. Женщина средних веков является божеством; для ней турниры, для ней ломаются копья, ее розовая или голубая лента вьется на шлемах и латах и вливает сверхъестественные силы; для ней суровый рыцарь удерживает свои страсти так же мощно, как арабского бегуна своего, налагает на себя обеты изумительные и неподражаемые по своей строгости к себе, и всё для того, чтобы быть достойным повергнуться к ногам своего божества. Если эта возее на нравы и того более. Всё благородство в характере европейцев было ее следствием. А вся эта странническая жизнь, которая обратила Европу в какую-то движущуюся столицу, доставившая тысячи опытов и приключений каждому и произведшая впоследствии в европейцах жажду к открытию новых земель! Как самые их взаимные брани и битвы, вечно неспокойное положение, вместо того, чтобы ослабить всеобщий дух и напряжение, как то обыкновенно делается в периодах истории, когда роскошь разъедает раны нравственной болезни народов и алчность выгод личных выводит за собою низость, лесть и способность устремиться на все утонченные пороки, — вместо этого они только укрепили и развили их! Пороки народов образованных не смели коснуться рыцарства Европы. Казалось, провидение бодрствовало над ним неусыпно и с заботливостью преданного наставника берегло его. Едва только возникли улучшения для жизни, которые подносила Венеция и Ганза, и начали отдалять рыцарей от их обетов и строгой жизни, подогревать

вышенная любовь изумительна, то влияние

желание наслаждений и уменьшать энтузиазм религиозный, как появившиеся чудные, небывалые никогда дотоле общества стали грозными соглядатаями, неумолимою совестью перед народами Европы. Никогда история не представляла обществ, связанных такими неразрывными узами, как эти духовные ордена рыцарей. Ничего для своей пользы или для своего существования, что всегда составляло цель обществ! Уничтожить всё, что составляет желание человека, и жить для всего человечества; жить, чтобы быть грозными хранителями мира, чтобы носить в себе одно: защиту веры Христовой; всё принести ей в жертву и отказаться от всего, что отзывается выгодою жизни! Не чудесно ли это явление! Эта энергия и сила для него могла быть только вычерпнута из средних веков. И как только ордена рыцарские стали уклоняться от своей цели и обращать глаза на другие, как только начали заражаться желанием добычи и корысти, и роскошь заставляла их живее привязываться к собственной жизни, и они стали походить сами на тех, за которыми наложили на себя сами же смотрение, — как возникают уже страшные тайные суды, неумолимые, неотразимые, как высшие предопределения, являющиеся уже не совестью перед ветренным миром, но страшным изображением смерти и казни. Ни сила, ни обширные земли, ни даже самая корона не спасают и не отменяют произнесенного ими приговора. Незнаемые, невидимые как судьба, где-нибудь в глуши лесов, под сырым сводом глубокого подземелья, они взвешивали и разбирали всю жизнь и дела того, которому посреди необъятных своих земель и сотни покорных вассалов и в мысль не приходило, есть ли где в мире власть выше его. И если эти подземные судьи раз произносили обвиняющее слово — всё кончено. Напрасно властитель грозою могущества своего затрудняет к себе приближение, напрасно его золото залепляет уста и заставляет всех прославлять его — неумолимый кинжал настигает его на конце мира, крадется мимо пышной толпы и разит его из-за плеча друга. Не составляет ли это чудесности почти сказочной? Только там так неотразимо, так сверхъестественно, так неправильно действует человек, оторванный А самый образ занятий, царствовавший в средине и конце средних веков, — это всеобщее устремление всех к чудесной науке, это желание выпытать и узнать таинственную силу в природе, эта алчность, с какою все ударились в волшебство и чародейственные науки, на которых ясно кипит признак европейского любопытства, без которого науки нико-

гда бы не развились и не достигли нынешнего совершенства! Самая даже простодушная вера их в духов и обвинения в сообщении с ними имеют для нас уже необыкновенную занимательность. А занятия алхимиею, считав-

от общества, лишенный покрова законной власти, не знающий, что такое слово: невоз-

можность.

шеюся ключом ко всем познаниям, венцом учености средних веков, в которой заключилось детское желание открыть совершеннейший металл, который бы доставил человеку всё! Представьте себе какой-нибудь германский город в средние веки, эти узенькие, неправильные улицы, высокие, пестрые готи-

ческие домики и среди их какой-нибудь вет-

лепится мох и старость, окна глухо заколочены — это жилище алхимика. Ничто не говорит в нем о присутствии живущего, но в глухую ночь голубоватый дым, вылетая из трубы, докладывает о неусыпном бодрствовании старца, уже поседевшего в своих исканиях, но всё еще неразлучного с надеждою, — и благочестивый ремесленник средних веков со страхом бежит от жилища, где, по его мнению, духи основали приют свой, и где вместо духов основало жилище неугасимое желание, непреоборимое любопытство, живущее только собою и разжигаемое собою же, возгорающееся даже от неудачи — первоначальная стихия всего европейского духа, — которое напрасно преследует инквизиция, проникая во все тайные мышления человека: оно вырывается мимо и, облеченное страхом, еще с большим наслаждением предается своим занятиям. А самая инквизиция? Какое мрачное и ужасное явление! Инквизиция свирепая, сле-

хий, почти валящийся, считаемый необитаемым, по растреснувшимся стенам которого

пая, владевшая бесчисленными сводами и подземельями монастырей, не верящая ничему, кроме своих ужасных пыток, на которых человек показал адскую изобретательность; инквизиция, выпускавшая из-под монашеских мантий свои железные когти, хватавшие всех без различия, кто только ни предавался странным и необыкновенным занятиям; подтвердившая великую истину, что если может физическая природа человека, доведенная муками, заглушить голос души, то в общей массе всего человечества душа всегда торжествует над телом. Не единственны ли все эти явления? Не дают ли они права назвать средние века веками чудесными? Чудесное прорывается при каждом шаге и властвует везде во всё течение этих юных десяти веков; юных потому, что в них действует всё молодое, кипящее отвагою, порывы и мечты, не думавшие о следствиях, не призывавшие на помощь холодного соображения, еще не имевшие прошедшего, чтобы оглянуться. Всё было в них — поэзия и безотчетность. Вы вдруг почувствуете перение души вашей будет похоже на волны моря, прежде воздымавшиеся неправильными, высокими буграми, но после улегшиеся и всею своею необозримою равниною мерно и стройно совершающие правильное течение. Действия человека в средних веках кажутся совершенно безотчетны; самые великие происшествия представляют совершенные контрасты между собою и противоречат во всем друг другу. Но совокупление их всех вместе в целое являет изумительную мудрость. Если можно сравнить жизнь одного человека с жизнию целого человечества, то средние века будут то же, что время воспитания человека в школе. Дни его текут незаметно для света, деяния его не так крепки и зрелы, как нужно для мира: об них никто не знает, но зато они все — следствие порыва и обнажают за одним разом все внутренние движения человека, и без них не состоялась бы будущая его деятельность в кругу общества. Теперь рассмотрите, между какими колос-

лом, когда вступите в область истории новой. Перемена слишком ощутительна, и состоясальными событиями заключается время средних веков! Великая империя, повелевавшая миром, двенадцативековая нация, дряхлая, истощенная, падает; с нею валится полсвета, с нею валится весь древний мир с полуязыческим образом мыслей, безвкусными писателями, гладиаторами, статуями, тяжестью роскоши и утонченностью разврата. Это их начало. Оканчиваются средние века тоже самым огромным событием: всеобщим взрывом, подымающим на воздух всё и обращающим в ничто все страшные власти, так деспотически их обнявшие. Власть папы подрывается и падает, власть невежества подрывается, сокровища и всемирная торговля Венеции подрываются, и когда всеобщий хаос переворота очищается и проясняется, пред изумленными очами являются монархи, держащие мощною рукою свои скипетры; корабли, расширенным взмахом несущиеся по волнам необъятного океана мимо Средиземного моря; в руках у европейцев вместо бессильного оружия — огонь; печатные листы разлетаются по всем концам мира; и всё это результаты средних веков. Сильный напор и усиленный свои усилия, всего себя. И оттого-то, может быть, ни один век не представляет таких гигантских открытий, как XV; век, которым так блистательно оканчиваются средние века, величественные, как колоссальный готический храм, темные, мрачные, как его пересекаемые один другим своды, пестрые, как разно-

цветные его окна и куча изузоривающих его украшений, возвышенные, исполненные порывов, как его летящие к небу столпы и стены, оканчивающиеся мелькающим в облаках

шпицем.

гнет властей, казалось, были для того только, чтобы сильнее произвесть всеобщий взрыв. Ум человека, задвинутый крепкою толщею, не мог иначе прорваться, как собравши все

## О ПРЕПОДАВАНИИ ВСЕОБЩЕЙ ИСТОРИИ

I

Всеобщая история, в истинном ее значении, не есть собрание частных историй всех народов и государств без общей связи, без общего плана, без общей цели, куча происшествий без порядка, в безжизненном и сухом виде, в каком очень часто ее представляют. Предмет ее велик: она должна обнять вдруг и в полной картине всё человечество, каким образом оно из своего первоначального, бедного младенчества развивалось, разнообразно совершен-

ствовалось и наконец достигло нынешней эпохи. Показать весь этот великий процесс, который выдержал свободный дух человека кровавыми трудами, борясь от самой колыбели с невежеством, природой и исполинскими препятствиями: вот цель всеобщей истории! Она должна собрать в одно все народы мира, разрозненные временем, случаем, горами, морями, и соединить их в одно стройное целое;

из них составить одну величественную пол-

ную поэму. Происшествие, не произведшее влияния на мир, не имеет права войти сюда. Все события мира должны быть так тесно связаны между собою и цепляться одно за другое, как кольца в цепи. Если одно кольцо будет вырвано, то цепь разрывается. Связь эту не должно принимать в буквальном смысле. Она не есть та видимая, вещественная связь, которою часто насильно связывают происшествия, или система, создающаяся в голове независимо от фактов и к которой после своевольно притягивают события мира. Связь эта должна заключаться в одной общей мысли: в одной неразрывной истории человечества, перед которою и государства и события временные формы и образы! Мир должен быть представлен в том же колоссальном величии, в каком он являлся, проникнутый теми же таинственными путями промысла, которые так непостижимо на нем означались. Интерес необходимо должен быть доведен до высочайшей степени, так, чтобы слушателя мучило желание узнать далее; чтобы он не в состоянии был закрыть книгу или не дослушать, но если бы и сделал это, то разве с тем быть создана история. Всё, что ни является в истории: народы, события — должны быть непременно живы и как бы находиться пред глазами слушателей или читателей, чтоб каждый народ, каждое государство сохраняли свой мир, свои краски, чтобы народ со всеми своими подвигами и влиянием на мир проносился ярко, в таком же точно виде и костюме, в каком был он в минувшие времена. Для того нужно собрать не многие черты, но такие, которые бы высказывали много, черты самые оригинальные, самые резкие, какие только имел изображаемый народ. Для того, чтобы извлечь эти черты, нужен ум, сильный схватить все незаметные для простого глаза оттенки, нужно терпение перерыть множество иногда самых неин-

тересных книг. Но что уже один узнал, то другим передается легко; и потому слушатели

должны узнать это, не роясь в архивах.

только, чтобы начать сызнова чтение; чтобы очевидно было, как одно событие рождает другое и как без первоначального не было бы последующего. Только таким образом должна

географию, но не в том жалком виде, в каком ее часто принимают, т. е. для того только, чтобы показать место, где что происходило. Нет! География должна разгадать многое, без нее неизъяснимое в истории. Она должна показать, как положение земли имело влияние на целые нации; как оно дало особенный харак-

тер им; как часто гора, вечная граница, взгроможденная природою, дала другое направление событиям, изменила вид мира, преградив великое разлитие опустошительного народа или заключивши в неприступной своей крепости народ малочисленный; как это могучее положение земли дало одному народу всю деятельность жизни, между тем как другой осудило на неподвижность; каким образом оно имело влияние на нравы, обычаи, правление, законы. Здесь-то они должны увидеть, как образуется правление; что его не люди совершенно установляют, но нечувствительно устанавливает и развивает самое положение земли; что формы его оттого священны, и изменение их неминуемо должно навлечь несчастие на народ. **IV.**События и эпохи великие, всемирные,

должны быть означены ярко, сильно, должны выдвигаться на первом плане со всеми своими следствиями, изменившими мир: не так, как делают иногда преподаватели, которые,

сказавши, что такое-то происшествие есть великое, тем и отделываются или приводят близорукие следствия в виде отрубленных ветвей, тогда как должно развить его во всем

пространстве, вывесть наружу все тайные причины его явления и показать, каким обра-

зом следствия от него, как широкие ветви, распростираются по грядущим векам, более и более разветвляются на едва заметные отпрыски, слабеют и наконец совершенно исчезают или глухо отдаются даже в нынешние времена, подобно сильному звуку в горном

ния, но долго еще отзывается в своем эхе. Эти события должно показать в таком виде, что-бы все видели ясно, что они великие маяки всеобщей истории; что на них она держится, как земля держится на первозданных грани-

ущельи, который вдруг умирает после рожде-

тах, как животное на своем скелете. **V.**Теперь об образе преподавания. Слог про-

деть вниманием слушателей. Если хоть один из них может предаться во время лекции посторонним мыслям, то вся вина падает на профессора: он не умел быть так занимателен, чтобы покорить своей воле даже мысли слушателей. Нельзя вообразить не испытав-

фессора должен быть увлекательный, огненный. Он должен в высочайшей степени овла-

го, если слог профессора вял, сух и не имеет той живости, которая не дает мыслям ни на минуту рассыпаться. Тогда не спасет его самая ученость: его не будут слушать; тогда никакие истины не произведут на слушателей влияния, потому что их возраст есть возраст

ши, какое вредное влияние происходит от то-

энтузиазма и сильных потрясений; тогда происходит то, что самые ложные мысли, слышимые ими стороною, но выраженные блестящим и привлекательным языком, мгновенно увлекут их и дадут им совершенно ложное направление. Что же тогда, когда профессор

еще сверх того облечен школьною методою,

схоластическими мертвыми правилами и не имеет даже умственных сил доказать их; когда юный, развертывающийся ум слушателей, начиная понимать уже выше его, приучается презирать его? Тогда даже справедливые замечания возбуждают внутренний смех и желание действовать и умствовать наперекор; тогда самые священные слова в устах его, как-то: преданность к религии и привязанность к отечеству и государю, превращаются для них в мнения ничтожные. Какие из этого бывают ужасные следствия, это видим к сожалению нередко. И потому-то не должно упускать из внимания, что возраст слушателей есть возраст сильных впечатлений; и потому нужно иметь всю силу, всю увлекательность, чтобы обратить этот энтузиазм их на прекрасное и благородное; чтобы рассказ профессора дышал сам энтузиазмом. Его убеждения должны быть так сильны, так выведены из самой природы, так естественны, чтобы слушатели сами увидели истину еще прежде, нежели он совершенно укажет на нее. Рассказ профессора должен делаться по временам возвышен, должен сыпать и возбуждать высокие мысли, но вместе с тем должен быть прост и понятен для всякого. Истинно высокое одето величественною простотою: где величие, там и простота. Он не должен довольствоваться тем, что его некоторые понимают; его должны понимать все. Чтобы делаться доступнее, он не должен быть скуп на сравнения. Как часто понятное еще более поясняется сравнением! и потому эти сравнения он должен всегда брать из предметов самых знакомых слушателям. Тогда и идеальное и отвлеченное становятся понятным. Он не должен говорить слишком много, потому что этим утомляется внимание слушателей и потому что многосложность и большое обилие предметов не дадут возможности удержать всего в мыслях. Каждая лекция профессора непременно должна иметь целость и казаться оконченною, чтоб в уме слушателей она представлялась стройною поэмою; чтобы они видели в начале, что она должна заключать в себе и что заключает: чрез это они сами в своем рассказе всегда будут соблюдать цель и целость. А это необходимее всего в истории, где ни одно событие не брошено без цели.

## **VI.** План же для преподавания, после многих

наблюдений, испытаний себя и слушателей, я полагаю лучшим следующий:

Прежде всего почитаю необходимым пред-

вечества, в немногих, но сильных словах и в нераздельной связи, чтобы они вдруг обняли всё то, о чем будут слышать, иначе они не так

ставить слушателям эскиз всей истории чело-

скоро и не в такой ясности постигнут весь механизм истории. Всё равно, как нельзя узнать совершенно город, исходивши все его улицы:

для этого нужно взойти на возвышенное место, откуда бы он виден был весь, как на ладони. Я набрасываю здесь эскиз для того, чтобы показать вместе, в каком виде и в какой связи

должна быть история.

Прежде всего я должен представить, каким образом человечество началось Восто-

ком. Я должен изобразить Восток с его древними патриархальными царствами, с религиями, облеченными в глубокую таинственность, так непонятную для простого на-

рода, кроме религии евреев, между коими сохранилось чистое, первобытное ведение истинного бога; как эти древние государства оградились друг от друга, будто неприступною стеною, нетерпимостью и китайскою осторожностью; как один только народ финикийский, первые мореплаватели древнего мира, приводил невольно своею промышленностью в сообщение эти почти неподвижные государства, и каким образом первый всемирный завоеватель, Кир, с свежим и сильным народом, персами, подверг весь Восток своей власти и насильно соединил разнохарактерные народы; но нравы, религия, формы правления остались в государствах те же, цари только обратились в сатрапов, и весь Восток видел над собою одну верховную власть царя царей, персидского повелителя; как постепенно от взаимного сообщения эти народы теряли свою особенность и национальность и вместе с своим царем царей, почти богом, невидимым для народа, поверглись в азиатскую роскошь. — Здесь я останавливаюсь и обращаюсь к другой части древнего мира, к Европе. Я должен изобразить, как возник в любопытным умом, республиканским духом, совершенно противоположными формами правления, поэтической религией, ясными, живыми идеями, так противоборствующими важной таинственности Востока; как развернулось у них просвещение в таком необыкновенном блеске, и как наконец один честолюбивый грек подверг их своей монархической власти, как этот великий грек задумал гигантское дело: соединить Восток с Европою и разнесть везде греческое просвещение. И вот, чтобы связать теснее три части света, строится город Александрия; герой умирает, всесветная монархия падает вместе с ним. Но подвиги его живы, плоды зреют: настает знаменитый александрийский век, когда весь древний мир толпится у гавани александрийской, когда греческие ученые во всех городах, и национальность опять исчезает, народы опять смешиваются! А между тем в Италии, почти невидимо от всех, созревает железная сила римлян. Я должен изобразить, как этот суровый, во-

ней этот цвет его, народ греческий, с живым,

гатствами, поглощает весь Восток. Легионы его проникают в те земли Европы, где владение уже не доставляет ничего нужного для человека. Уже Цезарь заносит ногу в Британнию, римские орлы на скалах Албиона..., между тем неведомые степи Средней Азии извергают толпы неведомых народов, которые теснят и гонят пред собою других, вгоняют их в Европу, сами несутся по пятам их и грозно останавливаются на севере, как зловещая кара, ожидающая обреченной жертвы, скрытые от римлян германскими лесами и непроходимыми болотами. А между тем уже ни одного не остается независимого царства. Весь мир разделен на римские провинции. Римляне перенимают всё у побежденных народов, сначала пороки, потом просвещение. Всё мешается опять. Все делаются римлянами и ни одного настоящего римлянина! И когда развратные императоры, своевольное войско, отпущенники и содержатели зрелищ тиранствуют над миром, — в недрах его непримет-

инственный народ покоряет одно за другим государства, обогащается награбленными бо-

но совершается великое событие: в ветхом мире зарождается новый! воплощается неузнанный миром божественный спаситель его; и вечное слово, не понятое властелинами, раздается в темницах и пустынях, таинственно выжидая новых народов. Наконец на весь древний мир непостижимо находит летаргический сон, та страшная неподвижность, то ужасное онемение жизни, когда просвещение не двигается ни вперед, ни назад, сила и характер исчезают, всё обращается в мелкий, ничтожный этикет, жалкую, развратную бесхарактерность. А в Азии между тем новый толчок, как электрическая искра, пробегает по всей цепи: один народ теснит и гонит перед собою другой, который в свою очередь сгоняет третий, и самые крайние появляются уже на римских границах, тогда как жалкие победители мира употребляют все усилия спасти себя: сначала откупаются золотом, потом из них же составляют себе войско защитников, потом отдают им одну за другою все свои провинции, наконец предают им Рим, и те, которые сохраняли еще слабые остатки познаний, бегут на восток, прочие, невежественные и слабые, исчезают в сильных толпах нового народа. Я должен изобразить, как начинается новая жизнь в Европе; как основываются и принимают крещение дикие государства в границах, назначенных природою, с феодальными правами, с вассальными владениями, и как могущественный папа, прежде только римский первосвященник, делается государем, незаметно присоединяет к своей сильной религиозной власти светскую. Между тем, на Востоке остатки римлян теснятся и покоряются новым сильным народом, мгновенно, как бы фантастически возродившимся на своем каменном аравийском полуострове, подвигнутым до исступления религией, совершенно восточной, основанной полупомешанным энтузиастом Магометом; как этот народ, с азиатской саблей в руках, распространял магометанство на место прежних остатков греческого просвещения, и как изумительно, быстро этот чудесный народ из завоевателей делается просветителем, развертывается во всем блеске, с своей роскошной фантазией, глубокими мыслями и поэзией жизни, и как он вдруг меркнет и затмевается выходцами из-за моря Каспийского, которым оставляет в наследство одно магометанство, как почти в то же время в Европе корсары северных морей, норманны, с неслыханною дерзостью, в малом числе, грабят и овладевают целыми государствами, наконец переменяют дикую религию свою на христианство и прибавляют Европе свою силу и нравы; а между тем папа мало-помалу делается неограниченным монархом всей Европы, и самый император немецкий, которого уважали все народы, не смеет противустать ему, и как по мановению его целые народы, вассалы, короли оставляют свои земли, богатства, кладут пламенный крест на рамена и спешат с энтузиазмом в Палестину; как вся Европа, двинувшись с мест, валится в Азию, Восток сшибается с Западом, и две грозные силы, христианство — с магометанством; как это великое событие порождает рыцарство, обнявшее всю Европу; как возникли орденские общества, осудившие себя на безбрачную, одинокую жизнь, чтобы быть верными одной цели, и произошел сакак энтузиазм к вере перешел потом границы, начертанные десницею божественного спасителя; и как в то же время невидимо от всей Европы совершается великий эпизод всемирной истории: созидается беспримерная по величине монархия Чингисханова, поглотившая все азиатские земли, неизвестные европейцам. В Европе одни только монастыри имеют землю и оседлость; всё обратилось в рыцарство, всё кочует, всё неспокойно: каждый вместе и воин и полководец, и вассал и повелитель, и слушается и не слушается, век величайшего разъединения и вместе единства! Каждый управляется своей волей, и между тем все согласны в одной цели и мыслях. Бедные поселяне, вытерпев чашу бед, наконец решаются соединиться независимо от своих повелителей в города. Возникает среднее сословие граждан, города начинают богатеть, и на севере Европы, в отпор рыцарям, образуется Ганзейский союз, связывающий всю северную Европу своей торговлей. Между тем на юге возникает порождение крестовых походов — страшная торговлею Венеция, эта

мый сильнорелигиозный христианский век;

царица морей, эта чудная республика, с таким замысловатым и необыкновенно устроенным правлением. Все богатства Европы и Азии невидимо перешли в ее руки, и как папа религиозною властью, так Венеция непомерным богатством повелевала Европою. Духовный деспот употреблял все силы убить ее торговлю, но всё было напрасно — пока наконец генуэзский гражданин не убил ее открытием Нового Света. Наконец я должен представить, как вдруг расширился круг действий; как пала торговля Средиземного моря. Европейцы с жадностью спешат в Америку и вывозят кучи золота; Атлантический и Восточный океаны в их власти; и в то же время папские миссии проникают в северо-восточную Азию и Африку — и мир открывается почти вдруг во всей своей обширности. Между тем в Европе понемногу сомневаются в справедливости папской власти и, как прежде торговлю Венеции убил бедный генуэзец, так власть папы сокрушил августинский монах Лютер. Как образовалась эта мысль в голове смиренного монаха, как сильно и упрямо защищал он свои положения! Как, при падении своем, папа становился грознее и изобретательнее: ввел ужасную инквизицию и страшный невидимою силою орден иезуитский, который вдруг рассыпался по всему свету, проник во всё, прошел везде и тайно сообщался между собою на двух розных концах мира. Но чем грознее становился папа, тем сильнее против него работали типографские станки. Вся Европа разделилась на две партии, и эти партии наконец схватились за оружие, и война жестокая внутри и вне государств, долгая, обхватила вдруг всю Европу. Но уже не копьями и не стрелами производилась она. Нет! пушками, ядрами, громом и огнем, ужасным и благодетельным изобретением монаха-алхимиста разыгралась эта великая тяжба. Духовная власть пала. Государи становятся сильнее. Я должен изобразить, как изменилась Европа после этих войн. Государства, народы сливаются плотнее в нераздельные массы. Нет того разъединения власти, как в средние века. Она сосредоточивается более в одном лице. И как оттого сильные характеры становятся виднее, круг государей, министров, полководцев обширнее! Сам собою, невольно завязывается в щищать оружием неприкосновенность каждого государства. А между тем неутомимые купцы-голландцы, вырвавшие свою землю у моря, овладевают островами Восточного океана, берут миллионы за разводимые на них плантации драгоценных растений юга и, как прежде Венеция, схватывают торговлю всего мира, пока один необыкновенный государь не подрывает ее и не покушается на неприкосновенность государств. Я должен изобразить блестящий век, произведенный этим государем (Лудовиком XIV), когда Франция закипела изделиями роскоши, фабриками, писателями, когда Париж сделался всемирною столицею, куда съезжались со всей Европы, и французский язык, французские нравы, французский этикет и обычаи распространились по всей Европе. Но, нарушивши неприкосновенность чужих владений, этот честолюбивый король хотя и расстроивает торговлю голландцев, но вместе разоряет свое государство и сам убивает свое величие. Как быстро пользуются этим островитяне британские, которые до того медленно, но верно близились

Европе политический союз, полагающий за-

к своей цели, наконец очутились почти вдруг обладателями торговли всего мира: ворочают миллионами в Индии, собирают дань с Америки, и где только море, там британский флаг. Им преграждает путь исполин XIX века, Наполеон, и уже действует другим орудием: совершенно военным деспотизмом; своими быстрыми движеньями оглушает Европу и налагает на нее железное свое протекторство. Напрасно гремит против него в английском парламенте Питт и составляет страшные союзы. Ничто не имеет духа ему противиться, пока он сам не набегает на гибели свою, вторгнувшись в Россию, где неведомые ему пространства, лютость климата и войска, образованные суворовскою тактикою, погубляют его. И Россия, сокрушившая этого исполина о неприступные твердыни свои, останавливается в грозном величии на своем огромном северо-востоке. Освобожденные государства получают прежний вид и прежние формы, утверждают снова союз и неприкосновенность владений. Просвещение, не останавливаемое ничем, начинает разливаться даже между низшим классом народа; паровые маего еще ужаснее и благодетельнее; и он, в священном трепете, видит, как слово из Назарета обтекло наконец весь мир. Когда история мира будет удержана в таком кратком, но полном эскизе и происшествия будут так связаны между собою, тогда ничто не улетит из головы слушателей, и в уме их невольно составится целое. Наконец этот эскиз, развившись в великом объеме, составит полную историю человечества. После изложения полной истории человечества, я должен разобрать отдельно историю всех государств и народов, составляющих ве-

шины доводят мануфактурность до изумительного совершенства; будто невидимые духи помогают во всем человеку и делают силу

рально та же полнота, та же целость должна быть видна и здесь в обозрении каждого порознь. Я должен обнять его вдруг с начала до конца: как оно основалось, когда было в силе и блеске, когда и отчего пало (если только пало), и каким образом достигло того вида, в ка-

ликий механизм всеобщей истории. Нату-

лица земли, то каким образом на место его образовался новый и что принял от прежнего.

ком находится ныне; если же народ стерся с

Чтоб еще глубже всё сказанное вошло в па-

рительные обзоры. Но чтобы повторение было успешнее, нужно стараться давать ему интерес и занимательность новизны. После ист

мять, по окончании курса необходимы повто-

тории всего мира и отдельно каждой земли и народа, не мешает сделать обзор каждой части света и тут показать всё отличие как их, так и народов, в них находящихся, чтоб слушатели сами могли вывесть результат:

Во-первых, об Азии, этой обширной колыбели младенчествующего человечества земле великих переворотов, где вдруг возрас-

стираются другими; где столько наций невозвратно пронеслись, одна за другою, а между тем формы правления, дух народов одни и те

тают в страшном величии народы и вдруг

же: всё так же важен, так же горд азиатец, так же быстро воспламеняется и кипит страстясвета есть земля разительных противоположностей и какого-то великого беспорядка: еще один народ кочует беззаботно в необозримом многолюдстве с необозримыми табунами, а между тем на другом конце, где-нибудь в пустыне, исступленный изувер изнуряя себя бесконечным постом, замышляет новую религию, которая впоследствии обхватит всю Азию, оденет народ, как непроницаемой бронею, своим исступленным вдохновением и поведет его на разрушение; и тут же, может быть, недалеко от него находится народ, уже перешедший все эти явления и кризисы, уже погруженный в роскошь, утомленный азиатским пресыщением. Только здесь может находиться та странная противоположность, которой дивимся в дереве юга, где на одной ветке, в одно время, один плод цветет, между тем как другой наливается, третий зреет, четвертый переспелый валится на землю. Потом о Европе, история которой означена совершенно противоположною характерно-

ми, так же скоро предается лени и бездейственной роскоши. И вместе с сим эта часть

долго и мощно; где всё, напротив, порядок и стройность: народы разом подвигаются такт в такт, как регулярные европейские войска; государства все почти в одно время растут и совершенствуются; при всех характерных отличиях наций, в них видно общее единство, и каждая из них так чудно запутана с другими, что становится совершенно понятною только в соединении со всей Европою, и вся Европа кажется одним государством. И в этой небольшой части света решилась долгая тяжба: человек стал выше природы, а природа обратилась в искусство; самая бедность и скупость ее вызвали наружу весь безграничный мир скрывавшийся в человеке, дали ему почувствовать, во сколько он выше земного, и превратили всю страну в вечную жизнь ума. В этой одной только части света могущественно развился высокий гений христианства, и необъятная мысль, осененная небесным знамением креста, витает над нею, как над отчизною. Потом об Африке, представляющей в про-

стью, где существование народов, напротив,

ловеком; где она во всем своем царственном величии и всегда почти возвращала его в первобытное состояние, в жизнь чувственную; где ни один коренной туземный народ не прожил мощною жизнью и не отбросил от себя ярких лучей на мир; где даже переселенцы с других земель напрасно вступали в борьбу с палящею природою африканскою; чем далее погружались они в Африку, тем глубже повергались в чувственность. Наконец об Америке, этой всемирной колонии, вавилонском смешении наций, где столкнулись три противуречащие части света, смешались, но еще не слились в одно, и потому еще не имеющей покамест никакого единства, даже единства религии; невзирая на частную характерность, не получившей общего характера; несмотря на огромную массу, всё еще состоящей из первоначальных стихий, разложенных начал; несмотря на независимые государства, всё еще похожей

на колонию.

тивоположность Европе смерть ума, где природа всегда деспотически властвовала над че-

та, во всей ее резкой характерности, не поверхностный, но глубокий — результат веков и событий, потому необходим, что он наводит на мысли и заставляет слушателей думать. Ум тогда быстрее развивается, когда сам пред-

лагает себе великий и поэтический вопрос. Этот обзор каждой части тем более еще необ-

Быстрый обзор истории каждой части све-

ходим, что показывает часто с новой стороны те же предметы. А для полного уразумения нужно, чтобы предмет был освещен со всех сторон. «Только тогда вы знаете хорошо

историю, — говорит Шлецер, — когда знаете

ее и вдоль и поперек, и вкось, и во всех направлениях».

И для того в виде эпилога после окончания курса хорошо рассмотреть за одним разом весь мир по столетиям. Тогда всеобщая история представит у меня великую лестницу ве-

ков. Я должен непременно показать, чем ознаменовано начало, средина и конец каж-дого столетия, потом дух и отличительные черты его. Чтобы лучше определить каждый

лучшее средство к утверждению в памяти слушателей современности событий, лиц и явлений. **Х.** 

век и избегнуть монотонности числ, я назову его именем того народа, или лица, который стал в нем выше других и ярче действовал на поприще мира. Эта лестница столетий есть

Мне кажется, что такой образ преподава-

По крайней мере глубоко понимающий величие истории увидит, что он не произведение мгновенной фантазии, но плод долгих соображений и опыта; что ни один эпитет, ни одно

ния будет действительнее и ближе к истине.

слово не брошено здесь для красоты и мишурного блеска, но их породило долговременное чтение летописей мира; что составить эскиз

общий, полный истории всего человечества,

хотя даже столь краткий, как здесь, можно не иначе, как когда узнаешь и постигнешь самые тонкие и запутанные нити истории, и что одна любовь к науке, составляющей для

меня наслаждение, понудила меня объявить мои мысли; что цель моя— образовать сердца юных слушателей той основательной

их твердыми, мужественными в своих правилах, чтобы никакой легкомысленный фанатик и никакое минутное волнение не могло поколебать их; сделать их кроткими, покорными, благородными, необходимыми и нуж-

опытностью, которую развертывает история, понимаемая в ее истинном величии; сделать

ными сподвижниками великого государя, чтобы ни в счастии, ни в несчастии не изме-

нили они своему долгу, своей вере, своей бла-

городной чести и своей клятве — быть верны-

ми отечеству и государю.

1832.

## ВЗГЛЯД НА СОСТАВЛЕНИЕ МАЛОРОССИИ[1]

I. Какое ужасно-ничтожное время представляет для России XIII век! Сотни мелких государств единоверных, одноплеменных, одноязычных, означенных одним общим характером и которых, казалось, против воли соединяло родство, — эти мелкие государства так были между собою разъединены, как редко случается с разнохарактерными народами. Они были разъединены не ненавистью, сильные страсти не досягали сюда, ни постоянною

и познания жизни. Это был хаос браней за временное, за минутное, браней разрушительных, потому что они мало-помалу извели народный характер, едва начинавший принимать отличительную физиогномию при сильных норманнских князьях. Религия, которая более всего связывает и образует народы, мало на них действовала. Религия не срос-

лась тогда тесно с законами, с жизнью. Монахи, настоятели, даже митрополиты были

политикою — следствием непреклонного ума

схимники, удалившиеся в свои кельи и закрывшие глаза для мира; молившиеся за всех, но не знавшие, как схватить с помощью своего сильного оружия, веры, власть над народом и возжечь этой верой пламень и ревность до энтузиазма, который один властен соединить младенчествующие народы и настроить их к великому. Здесь была совершенная противоположность Западу, где самодержавный папа, как будто невидимою паутиною, опутал всю Европу своею религиозною властью, где его могущественное слово прекращало брань или возжигало ее, где угроза страшного проклятия обуздывала страсти и полудикие народы. Здесь монастыри были убежищем тех людей, которые кротостью и незлобием составляли исключение из общего характера и века. Изредка пастыри из пещер и монастырей увещали удельных князей; но их увещания были напрасны: князья умели только поститься и строить церкви, думая, что исполняют этим все обязанности христианской религии, а не умели считать ее законом и покоряться ее велениям. Самые ничтожные причины рождали между ими бесконечные войны. Это были не споры королей с вассалами или вассалов с вассалами: — нет! это были брани между родственниками, между родными братьями, между отцом и детьми. Не ненависть, не сильная страсть воздымала их: — нет! брат брата резал за клочок земли или просто, чтобы показать удальство. Пример ужасный для народа! Родство рушилось, потому что жители двух соседних уделов, родственники между собою, готовы были каждую минуту восстать друг против друга с яростью волков. Их не подвигала на это наследственная вражда, потому что кто был сегодня друг, тот завтра делался неприятелем. Народ приобрел хладнокровное зверство, потому что он резал, сам не зная за что. Его не разжигало ни одно сильное чувство, ни фанатизм, ни суеверие, ни даже предрассудок. Оттого, казалось, умерли в нем почти все человеческие сильные благородные страсти, и если бы явился какой-нибудь гений, который бы захотел тогда с этим народом совершить великое, он бы не нашел в нем; ни одной струны, за которую бы мог ухватиться и потрясти бесчувственный состав его, выключая разве физической железной силы. Тогда история, казалось, застыла и превратилась в географию: однообразная жизнь, шевелившаяся в частях и неподвижная в целом, могла почесться географическою принадлежностью страны. II. Тогда случилось дивное происшествие. Из Азии, из средины ее, из степей, выбросивших столько народов в Европу, поднялся самый страшный, самый многочисленный, совершивший столько завоеваний, сколько до него не производил никто. Ужасные монголы, с многочисленными, никогда дотоле невиданными Европою табунами, кочевыми кибитками, хлынули на Россию, осветивши путь свой пламенем и пожарами — прямо азиатским буйным наслаждением. Это нашествие наложило на Россию двухвековое рабство и скрыло ее от Европы. Было ли оно спасением для нее, сберегши ее для независимости, потому что удельные князья не сохранили бы ее от литовских завоевателей, или оно было наказанием за те беспрерывные брани: как бы то ни было, но это страшное событие но дало между тем происхождение новому славянскому поколению в южной России, которого вся жизнь была борьба и которого историю я взялся представить. III. Южная Россия более всего пострадала от татар. Выжженные города и степи, обгорелые леса, древний, разрушенный Киев, безлюдье и пустыня — вот что представляла эта несчастная страна! Испуганные жители разбежались или в Польшу, или в Литву; множество бояр и князей выехало в северную Россию. Еще прежде народонаселение начало заметно уменьшаться в этой стороне. Киев давно уже не был столицею; значительные владения были гораздо севернее. Народ, как бы понимая сам свою ничтожность, оставлял те места, где разновидная природа начинает становиться изобретательницею; где она раскинула степи прекрасные, вольные, с бесчисленным множеством трав почти гигантского роста, часто неожиданно среди них опрокинула косогор, убранный дикими вишнями,

произвело великие следствия: оно наложило иго на северные и средние русские княжения,

черешнями, или обрушила рытвину всю в цветах и по всем вьющимся лентам рек разбросала очаровательные виды, протянула во всю длину Днепр с ненасытными порогами, с величественными гористыми берегами и неизмеримыми лугами, и всё это согрела умеренным дыханием юга. Он оставлял эти места и столплялся в той части России, где местоположение, однообразно-гладкое и ровное, везде почти болотистое, истыканное печальными елями и соснами, показывало не жизнь живую, исполненную движения, но какое-то прозябение, поражающее душу мыслящего. Как будто бы этим подтвердилось правило, что только народ, сильный жизнью и характером, ищет мощных местоположений или что только смелые и поразительные местоположения образуют смелый, страстный, характерный народ. IV. Когда первый страх прошел, тогда мало-помалу выходцы из Польши, Литвы, России начали селиться в этой земле, настоящей отчизне славян, земле древних полян, северян, чистых славянских племен, которые в народами финскими, но здесь сохранялись в прежней цельности со всеми языческими поверьями, детскими предрассудками, песнями, сказками, славянской мифологией, так простодушно у них смешавшейся с христианством. Возвращавшиеся на свои места прежние жители привели по следам своим и выходцев из других земель, с которыми от долговременного пребывания составили связи. Это население производилось боязненно и робко, потому что ужасный кочевой народ был не за горами: их разделяли или, лучше сказать, соединяли одни степи. Несмотря на пестроту населения, здесь не было тех браней междоусобных, которые не переставали во глубине России: опасность со всех сторон не давала возможности заняться ими. Киев древняя матерь городов русских — сильно разрушенный страшными обладателями табунов, долго оставался беден и едва ли мог сравниться со многими, даже не слишком значительными городами северной России. Все оставили его, даже монахи-летописцы, для которых он всегда был священ. Известия

Великой России начинали уже смешиваться с

о нем разом прервались, и несмотря на то, что там оставалась еще отрасль князей русских, ничто не спасло его от полувекового забвения. Изредка только, как будто сквозь сон, говорят летописцы, что он был страшно разорен, что в нем были ханские баскаки, — и потом он от них задернулся как бы непроницаемою завесою. V. Между тем как Россия была повергнута татарами в бездействие и оцепенение, великий язычник Гедимин вывел на сцену тогдашней истории новый народ — народ, бедный и жизнью и средствами для жизни, населявший дикие сосновые леса нынешней Белоруссии, еще носивший звериную кожу вместо одежды, еще боготворивший Перуна и поклонявшийся древнему огню в нетроганных топором рощах, плативший прежде дань русским князьям, известный под именем литовцев. И этот народ при своем князе Гедимине сделался самым видным на огромном северо-востоке Европы! Тогда города, княжества и народы на западе России были какие-то отрывки, обрезки, оставшиеся за гранью татарского порабощения. Они не составляли ничего целого, и потому литовский завоеватель почти одним движением языческих войск своих, совершенно созданных им, подверг своей власти весь промежуток между Польшей и татарской Россией. Потом двинул он войска свои на юг, во владения волынских князей. Весьма естественно, что успех сопровождал его везде. В Луцке однако ж князь Лев сильно сопротивлялся, но не в силах был отстоять земель своих. Гедимин, назначив старост и начальников, шел далее на юг, к самому сердцу южной России, к Киеву. Убежавший луцкий князь Лев успел кое-как уговорить киевского князя Станислава выйти с своими немноголюдными дружинами навстречу грозному победителю: дружины были усилены союзниками-татарами; но всё бежало перед мощным литовцем. Гедимин, сильно поразив их при реке Ирпени, вступил с торжеством в Киев, носивший на себе свежую печать татарского посещения, и постановил в нем правителем князя Миндова Ольшанского, принявшего греческую веру. Итак, литовский завоеватель у самых татар вырвал лю! Это должно бы, казалось, возбудить борьбу между двумя народами, но Гедимин был человек ума крепкого, был политик, несмотря на видимую свою дикость и свое невежественное время. Он умел сохранить дружбу с татарами, владея: отнятыми у них землями и не платя никакой дани. Этот дикий политик, не знавший письма и поклонявшийся языческому богу, ни у одного из покоренных им народов не изменил обычаев и древнего правления; всё оставил по-прежнему, подтвердил все привилегии и старшинам строго приказал уважать народные права; нигде даже не означил пути своего опустошением. Совершенная ничтожность окружавших его народов и прямо исторических лиц придают ему какой-то исполинский размер. Он умер в 1340 году; мертвый был посажен на коня с своим оруженосцем, с охотничьими собаками, соколами и сожжен по языческому обычаю литовцев. Вслед за ним такие же два сильные характера, Ольгерд и Ягайло, вознесли Литву, употребляя ту же самую политику с присоединенными народами.

почти перед глазами их находившуюся зем-

VI. И вот южная Россия, под могущественным покровительством литовских князей, совершенно отделилась от северной. Всякая связь между ими разорвалась; составились два государства, называвшиеся одинаким именем — Русью. Одно под татарским игом, другое под одним скипетром с литовцами. Но уже сношений между ими не было. Другие за-

коны, другие обычаи, другая цель, другие связи, другие подвиги составили на время два совершенно различные характера. Каким образом это произошло, — составляет цель нашей истории. Но прежде всего нужно бросить взгляд на географическое положение этой страны, что непременно должно предшество-

вать всему, ибо от вида земли зависит образ жизни и даже характер народа. Многое в истории разрешает география.

Украины, простирающаяся на север не далее 50° широты, более ровна, нежели гориста. Небольшие возвышенности встречаются очень часто, но ни одной гористой цепи. Се-

Эта земля, получившая после название

жавшими прежде в себе целые шайки медведей и диких кабанов; южная вся открыта, вся из степей, кипевших плодородием, но только изредка засевавшихся хлебом. Девственная и могучая почва их своевольно произращала бесчисленное множество трав. Эти степи кипели стадами сайг, оленей и диких лошадей, бродивших табунами. С севера на юг проходит великий Днепр, опутанный ветвями впадающих в него рек. Правый берег его горист и представляет пленительные и вместе дерзкие местоположения; левый весь из лугов, покрытых рощами, потоплявшимися водою. Двенадцать порогов — выросших из дна реки скал, недалеко от впадения его в море, преграждают течение и делают плавание по нем чрезвычайно опасным. Около порогов водился род диких коз — сугаки с белыми лоснящимися рогами, с мягкою, атласною шерстью. Прежде воды в Днепре были выше, разливался он шире и далее потоплял луга свои. Когда во́ды начинают опадать, тогда вид поразителен: все возвышенности выходят и кажутся бесчисленными зелеными островами среди

верная ее часть перемежается лесами, содер-

необозримого океана воды. В Днепр впадает только одна судоходная река, Десна, проходящая в северной Украине, с лесистыми берегами, почти с обеих сторон потопляемыми водою; но и эта река только в некоторых местах судоходна. Кроме того на севере Остер и часть Сейма, на юге Сула, Псел, с цепью видов, Хорол и другие; но ни одна из них не судоходна. Сообщения никакого нет; произведения не могли взаимно размениваться — и потому здесь не мог и возникнуть торговый народ. Все реки разветвляются посередине; ни одна из них не протекала на рубеже и не служила естественною гранью с соседственными народами. К северу ли с Россией, к востоку ли с кипчакскими татарами, к югу ли с крымскими, к западу ли с Польшей — везде она граничила полем, везде равнина, со всех сторон открытое место. Будь хотя с одной стороны естественная граница из гор или моря — и народ, поселившийся здесь, удержал бы политическое бытие свое, составил бы отдельное государство. Но беззащитная, открытая земля эта была землей опустошений и набегов, местом, где сшибались три враждущие нации, унавожена костями, утучнена кровью. Один татарский наезд разрушал весь труд земледельца: луга и нивы были вытаптываемы конями и выжигаемы, легкие жилища сносимы до основания, обитатели разгоняемы или угоняемы в плен вместе со скотом. Это была земля страха; и потому в ней мог образоваться только народ воинственный, сильный своим соединением, народ отчаянный, которого вся жизнь была бы повита и взлелеяна. войною. И вот выходцы вольные и невольные, бездомные, те, которым нечего было терять, которым жизнь — копейка, которых буйная воля не могла терпеть законов и власти, которым везде грозила виселица, расположились и выбрали самое опасное место в виду азиатских завоевателей — татар и турков. Эта толпа, разросшись и увеличившись, составила целый народ, набросивший свой характер и, можно сказать, колорит на всю Украину, сделавший чудо — превративший мирные славянские поколения в воинственные, известный под именем козаков, народ, составляющий одно из замечательных явлений европейской истории, которое, может быть, одно сдержало это опустошительное разлитие двух магометанских народов, грозивших поглотить Европу. VII. Если не к концу XIII, то к началу XIV века можно отнести появление козачества, к тем векам, когда святая, сильная ревность к религии еще не остыла в Европе, когда почти вдруг во всех концах беспрестанно образовывались братства и ордена рыцарские, составлявшие странную противоположность с тогдашним разъединением, с изумительным самоотвержением разрушившие и отвергнувшие условия обыкновенной жизни, безбрачные, суровые, неотразимые соглядатаи дел мира, железные поборники веры Христовой. Чем слабее была связь тогдашних государств, тем сильнее росла ужасная сила этих обществ. Разлитие магометанства и магометанских новых сильных народов, уже врывавшихся в Европу, увеличивало их еще более. Дух этих братств распространился везде и не между рыцарями и не для подобных предназначений. В это время явился близ порогов городок, или острог Черкасы, построенный удалыми выходцами, имя которого звучит обитателями Кавказа, которого даже построение многие приписывают им, и где было главное сборище и местопребывание козаков. Вначале частые нападения татар на северную часть Украины заставляли жителей спасаться бегством, приставать к козакам и увеличивать их общество. Это было пестрое сборище самых отчаянных людей пограничных наций. Дикий горец, ограбленный россиянин, убежавший от деспотизма панов польский холоп, даже беглец исламизма татарин, может быть, положили первое начало этому странному обществу по ту сторону Днепра, впоследствии постановившему целью, подобно орденским рыцарям, вечную войну с неверными. Это скопище людей не имело никаких укреплений, ни одного замка. Землянки, пещеры и тайники в днепровских утесах, часто под водою, на днепровских островах, в гуще степной травы, служили им укрытием для себя и для награбленных богатств. Гнездо этих хищников было невидимо; они налетали внезапно и, схвативши добычу, возвращались назад. Они поворотили против татар их же образ войны, те же азиатские набеги. Как жизнь их определена была на вечный страх, так точно с своей стороны они решились быть страхом для соседей. Татары и турки должны были всякой час ожидать этих неумолимых обитателей порогов. Магометанский сосед не знал, как назвать этот ненавистный народ. Если кто хотел к кому выразить величайшее презрение, то называл его козаком. VIII. Большая часть этого общества состояла однако ж из первобытных, коренных обитателей южной России. Доказательство — в языке, который, несмотря на принятие множества татарских и польских слов, имел всегда чисто славянскую южную физиономию, приближавшую его к тогдашнему русскому, и в вере, которая всегда была греческая. Всякой имел полную волю приставать к этому обществу, но он должен был непременно принять греческую религию. Это общество сохраняло все те черты, которыми рисуют шайку разбойников; но, бросивши взгляд глубже, можно было увидеть в нем зародыш политического тела, основание характерного народа, уже вначале имевшего одну главную цель — воевать с неверными и сохранять чистоту религии своей. Это однако ж не были строгие рыцари католические: они не налагали на себя никаких обетов, никаких постов; не обуздывали себя воздержанием и умерщвлением плоти; были неукротимы, как их днепровские пороги, и в своих неистовых пиршествах и бражничестве позабывали весь мир. То же тесное братство, которое сохраняется в разбойничьих шайках, связывало их между собою. Всё было у них общее — вино, цехины, жилища. Вечный страх, вечная опасность внушали им какое-то презрение к жизни. Козак больше заботился о доброй мере вина, нежели о своей участи. Но в нападениях видна была вся гибкость, вся сметливость ума, всё уменье пользоваться обстоятельствами. Нужно было видеть этого обитателя порогов в полутатарском, полупольском костюме, на котором так резко отпечаталась пограничность земли, азиатски мчавшегося на коне, пропадавшего в густой траве, бросавшегося с быстротою тигра из неприметных тайников своих или вылезавшего внезапно из реки или болота, обвешанного тиною и грязью, казавшегося страшилищем бегущему татарину. Этот же самый козак после набега, когда гулял и бражничал с своими товарищами, сорил и разбрасывал награбленные сокровища, был бессмысленно пьян и беспечен до нового набега, если только не предупреждали их татары, не разгоняли их пьяных и беспечных и не разрывали до основания городка их, который, как будто чудом, строился вновь, и опустошительный, ужасный набег был отмщением. После чего снова та же беспечность, та же разгульная жизнь. IX. Казалось, существование этого народа было вечно. Он никогда не уменьшался: выбывшие, убитые, потонувшие заменялись новыми. Такая разгульная жизнь приманивала всякого. Тогда было то поэтическое время, когда всё добывалось саблею; когда каждый в свою очередь стремился быть действующим лицом, а не зрителем. Это скопление мало-по-

малу получило совершенно один общий характер и национальность, и чем ближе к кон-

цу XV века, тем более увеличивалось приходившими вновь. Наконец целые деревни и сёла начали поселяться с домами и семействами около этого грозного оплота, чтобы пользоваться его защитою, с условием за то некоторых повинностей. И таким образом места около Киева начали пустеть, а между тем по ту сторону Днепра люднели. Семейные и женатые мало-помалу от обращения и сношения с ними получали тот же воинственный характер. Сабля и плуг сдружились между собою и были у всякого селянина. Между тем разгульные холостяки вместе с червонцами, цехинами и лошадьми стали похищать татарских жен и дочерей и жениться на них. От этого смешения черты лица их, вначале разнохарактерные, получили одну общую физиогномию, более азиатскую. И вот составился народ, по вере и месту жительства принадлежавший Европе, но между тем по образу жизни, обычаям, костюму совершенно азиатский, народ, в котором так странно столкнулись две противоположные части света, две разнохарактерные стихии: европейская осторожность и азиатская беспечность, простодушие и хитрость, сильная деятельность и величайшая лень и нега, стремление к развитию и усовершенствованию — и между тем желание казаться пренебрегающим всякое совершенствование.

1832.

## НЕСКОЛЬКО СЛОВ О ПУШКИНЕ

При Имени Пушкина тотчас осеняет мысль орусском национальном поэте. В самом деле, никто из поэтов наших не выше его и не может более назваться национальным; это право решительно принадлежит ему. В нем, как будто в лексиконе, заключилось всё богатство, сила и гибкость нашего языка. Он более всех, он далее раздвинул ему границы и более показал всё его пространство. Пушкин есть явление чрезвычайное и, может быть, единственное явление русского духа: это русской человек в его развитии, в каком он, может быть, явится чрез двести лет. В нем русская природа, русская душа, русской язык, русской характер отразились в такой же чистоте, в такой очищенной красоте, в какой отражается ландшафт на выпуклой поверхности оптического стекла.

Самая его жизнь совершенно русская. Тот же разгул и раздолье, к которому иногда поза-

бывшись стремится русской и которое всегда нравится свежей русской молодежи, отразились на его первобытных годах вступления в свет. Судьба как нарочно забросила его туда, где границы России отличаются резкою, величавою характерностью; где гладкая неизмеримость России перерывается подоблачными горами и обвевается югом. Исполинский, покрытый вечным снегом Кавказ, среди знойных долин, поразил его; он, можно сказать, вызвал силу души его и разорвал последние цепи, которые еще тяготели на свободных мыслях. Его пленила вольная поэтическая жизнь дерзких горцев, их схватки, их быстрые, неотразимые набеги; и с этих пор кисть его приобрела тот широкий размах, ту быстроту и смелость, которая так дивила и поражала только что начинавшую читать Россию. Рисует ли он боевую схватку чеченца с козаком — слог его молния; он так же блещет, как сверкающие сабли, и летит быстрее самой битвы. Он один только певец Кавказа: он влюблен в него всею душою и чувствами; он проникнут и напитан его чудными окрестностями, южным небом, долинами прекрасной означил всю силу свою, и оттого произведения его, напитанные Кавказом, волею черкесской жизни и ночами Крыма, имели чудную, магическую силу: им изумлялись даже те, которые не имели столько вкуса и развития душевных способностей, чтобы быть в силах понимать его. Смелое более всего доступно, сильнее и просторнее раздвигает душу, а особливо юности, которая вся еще жаждет одного необыкновенного. Ни один поэт в России не имел такой завидной участи, как Пушкин. Ничья слава не распространялась так быстро. Все кстати и некстати считали обязанностию проговорить, а иногда исковеркать какие-нибудь ярко сверкающие отрывки его поэм. Его имя уже имело в себе что-то электрическое, и стоило только кому-нибудь из досужих марателей выставить его на своем творении, уже оно расходилось повсюду.[2] Он при самом начале своем уже был наци-

Грузии и великолепными крымскими ночами и садами. Может быть, оттого и в своих творениях он жарче и пламеннее там, где душа его коснулась юга. На них он невольно

ность состоит не в описании сарафана, но в самом духе народа. Поэт даже может быть и тогда национален, когда описывает совершенно сторонний мир, но глядит на него глазами своей национальной стихии, глазами всего народа, когда чувствует и говорит так, что соотечественникам его кажется, будто это чувствуют и говорят они сами. Если должно сказать о тех достоинствах, которые составляют принадлежность Пушкина, отличающую его от других поэтов, то они заключаются в чрезвычайной быстроте описания и в необыкновенном искусстве немногими чертами означить весь предмет. Его эпитет так отчетист и смел, что иногда один заменяет целое описание; кисть его летает. Его небольшая пьеса всегда стоит целой поэмы. Вряд ли о ком из поэтов можно сказать, чтобы у него в коротенькой пьесе вмещалось столько величия, простоты и силы, сколько у Пушкина. Но последние его поэмы, писанные им в то время, когда Кавказ скрылся от него со всем своим грозным величием и державно возно-

онален, потому что истинная националь-

зился в сердце России, в ее обыкновенные равнины, предался глубже исследованию жизни и нравов своих соотечественников и захотел быть вполне национальным поэтом, — его поэмы уже не всех поразили тою яркостью и ослепительной смелостью, какими дышит у него всё, где ни являются Эльбрус, горцы, Крым и Грузия. Явление это, кажется, не так трудно разрешить: будучи поражены смелостью его кисти и волшебством картин, все читатели его, образованные и необразованные, требовали наперерыв, чтобы отечественные и исторические происшествия сделались предметом его поэзии, позабывая, что нельзя теми же красками, которыми рисуются горы Кавказа и его вольные обитатели, изобразить более спокойный и гораздо менее исполненный страстей быт русской. Масса публики, представляющая в лице своем нацию, очень странна в своих желаниях; она кричит: изобрази нас так, как мы есть, в совершенной истине, представь дела наших предков в таком виде, как они бы-

сящеюся из-за облак вершиною, и он погру-

ли. Но попробуй поэт, послушный ее велению, изобразить всё в совершенной истине и так, как было, она тотчас заговорит: это вяло, это слабо, это не хорошо, это нимало не похоже на то, что было. Масса народа похожа в этом случае на женщину, приказывающую художнику нарисовать с себя портрет совершенно похожий, но горе ему, если он не умел скрыть всех ее недостатков. Русская история только со времени последнего ее направления при императорах приобретает яркую живость; до того характер народа большею частию был бесцветен; разнообразие страстей ему мало было известно. Поэт не виноват; но и в народе тоже весьма извинительное чувство придать больший размер делам своих предков. Поэту оставалось два средства: или натянуть сколько можно выше свой слог, дать силу бессильному, говорить с жаром о том, что само в себе не сохраняет сильного жара, тогда толпа почитателей, толпа народа на его стороне, а вместе с ним и деньги; или быть верну одной истине, быть высоким там, где высок предмет, быть резким и смелым, где истинно резкое и смелое, быть спокойв этом случае прощай толпа! ее не будет у него, разве когда самый предмет, изображаемый им, уже так велик и резок, что не может не произвесть всеобщего энтузиазма. Первого средства не избрал поэт, потому что хотел остаться поэтом и потому что у всякого, кто только чувствует в себе искру святого призвания, есть тонкая разборчивость, не позволяющая ему выказывать свой талант таким средством. Никто не станет спорить, что дикий горец в своем воинственном костюме, вольный как воля, сам себе и судия и господин, гораздо ярче какого-нибудь заседателя, и несмотря на то, что он зарезал своего врага, притаясь в ущельи, или выжег целую деревню, однако же он более поражает, сильнее возбуждает в нас участие, нежели наш судья в истертом фраке, запачканном табаком, который невинным образом посредством справок и выправок пустил по миру множество всякого рода крепостных и свободных душ. Но тот и другой, они оба — явления, принадлежащие к нашему миру: они оба должны иметь право на наше внимание, хотя по естественной причи-

ным и тихим, где не кипит происшествие. Но

не то, что мы реже видим, всегда сильнее поражает наше воображение, и предпочесть необыкновенному обыкновенное есть больше ничего, кроме нерасчет поэта — нерасчет перед его многочисленною публикою, а не перед собою. Он ничуть не теряет своего достоинства, даже, может быть, еще более приобретает его, но только в глазах немногих истинных ценителей. Мне пришло на память одно происшествие из моего детства. Я всегда чувствовал маленькую страсть к живописи. Меня много занимал писанный мною пейзаж, на первом плане которого раскидывалось сухое дерево. Я жил тогда в деревне; знатоки и судьи мои были окружные соседи. Один из них, взглянувши на картину, покачал головою и сказал: «Хороший живописец выбирает дерево рослое, хорошее, на котором бы и листья были свежие, хорошо растущее, а не сухое». В детстве мне казалось досадно слышать такой суд, но после я из него извлек мудрость: знать, что нравится и что не нравится толпе. Сочинения Пушкина, где дышит у него русская природа, так же тихи и беспорывны, как русская природа. Их только монять неблестящие с виду русские песни и русский дух. Потому что чем предмет обыкновеннее, тем выше нужно быть поэту, чтобы извлечь из него необыкновенное и чтобы это необыкновенное было между прочим совершенная истина. По справедливости ли оценены последние его поэмы? Определил ли, понял ли кто Бориса Годунова, это высокое, глубокое произведение, заключенное во внутренней, неприступной поэзии, отвергнувшее всякое грубое, пестрое убранство, на которое обыкновенно заглядывается толпа? — по

жет совершенно понимать тот, чья душа носит в себе чисто русские элементы, кому Россия родина, чья душа так нежно организирована и развилась в чувствах, что способна по-

крайней мере печатно нигде не произнеслась им верная оценка, и они остались доныне нетронуты.

В мелких своих сочинениях, этой прелест-

ной антологии, Пушкин разносторонен необыкновенно и является еще обширнее, виднее, нежели в поэмах. Некоторые из этих мелких сочинений так резко ослепительны,

что их способен понимать всякой, но зато большая часть из них и притом самых лучших кажется обыкновенною для многочисленной толпы. Чтобы быть доступну понимать их, нужно иметь слишком тонкое обоняние. Нужен вкус выше того, который может понимать только одни слишком резкие и крупные черты. Для этого нужно быть в некотором отношении сибаритом, который уже давно пресытился грубыми и тяжелыми яствами, который ест птичку не более наперстка и услаждается таким блюдом, которого вкус кажется совсем неопределенным, странным, без всякой приятности привыкшему глотать изделия крепостного повара. Это собрание его мелких стихотворений — ряд самых ослепительных картин. Это тот ясный мир, который так дышит чертами, знакомыми одним древним, в котором природа выражается так же живо, как в струе какой-нибудь серебряной реки, в котором быстро и ярко мелькают ослепительные плечи, или белые руки, или алебастровая шея, обсыпанная ночью темных кудрей, или прозрачные гроздия винограда, или мирты и древесная сень, созданные для мгновенная высокость мысли, вдруг объемлющая священным холодом вдохновения читателя. Здесь нет этого каскада красноречия, увлекающего только многословием, в котором каждая фраза потому только сильна, что соединяется с другими и оглушает падением всей массы, но если отделить ее, она становится слабою и бессильною. Здесь нет красноречия, здесь одна поэзия; никакого наружного блеска, всё просто, всё прилично, всё исполнено внутреннего блеска, который раскрывается не вдруг; всё лаконизм, каким всегда бывает чистая поэзия. Слов немного, но они так точны, что обозначают всё. В каждом слове бездна пространства; каждое слово необъятно, как поэт. Отсюда происходит то, что эти мелкие сочинения перечитываешь несколько раз, тогда как достоинства этого не имеет сочинение, в котором слишком просвечивает одна главная идея. Мне всегда было странно слышать суждения об них многих, слывущих знатоками и литераторами, которым я более доверял, по-

жизни. Тут всё: и наслаждение, и простота, и

испытывать вкус и эстетическое чувство разбирающего их критика. Непостижимое дело! казалось, как бы им не быть доступными всем! Они так просто возвышенны, так ярки, так пламенны, так сладострастны и вместе так детски чисты. Как бы не понимать их! Но увы! это неотразимая истина: что чем более изобража-

каместь еще не слышал их толков об этом предмете. Эти мелкие сочинения можно назвать пробным камнем, на котором можно

поэт становится поэтом, чем более изображает он чувства, знакомые одним поэтам, тем заметней уменьшается круг обступившей его толпы, и наконец так становится тесен, что он может перечесть по пальцам всех своих истинных ценителей.

1832.

## ОБ АРХИТЕКТУРЕ НЫНЕШНЕГО ВРЕМЕНИ

**М**не всегда становится грустно, когда я гляжу на новые здания, беспрерывно строя-

щиеся, на которые брошены миллионы и из которых редкие останавливают изумленный глаз величеством рисунка, или своевольною дерзостью воображения, или даже роскошью и ослепительною пестротою украшений. Невольно втесняется мысль: неужели прошел невозвратимо век архитектуры? неужели величие и гениальность больше не посетят нас, или они — принадлежность народов юных, полных одного энтузиазма и энергии и чуждых усыпляющей, бесстрастной образованности? Отчего же те народы, перед которыми мы так самодовольно гордимся, которым едва даем место в истории мира, отчего же они так возвышаются перед нами созданиями своего

темного, не освещенного дробью познаний, ума? Отчего же колоссальные памятники индусов так величавы и неизмеримы, отчего аравийские так роскошны и очаровательны? отчего у нас в Европе в средние века так много воздвиглось их в изумительном величии? Не хотелось бы убедиться в этой грустной

мысли, но всё говорит, что она истинна. Они прошли, те века, когда вера, пламенная, жаркая вера, устремляла все мысли, все умы, все действия к одному, когда художник выше и

выше стремился вознести создание свое к небу, к нему одному рвался и пред ним, почти в виду его, благоговейно подымал молящуюся свою руку. Здание его летело к небу; узкие ок-

на, столпы, своды тянулись нескончаемо в вышину; прозрачный, почти кружевной шпиц, как дым, сквозил над ними, и величе-

ственный храм так бывал велик перед обыкновенными жилищами людей, как велики

требования души нашей перед требованиями тела.

Была архитектура необыкновенная, хри-

стианская, национальная для Европы — и мы ее оставили, забыли, как будто чужую, прене-

брегли, как неуклюжую и варварскую. Не удивительно ли, что три века протекло, и Европа, которая жадно бросалась на всё, алчно перенимала всё чужое, удивлялась чудесам древним, римским и византийским, или уродовала их по своим формам, — Европа не знала, что среди ее находятся чуда, перед которыми было ничто всё ею виденное, что в недре ее находятся Миланский и Кельнский соборы и еще доныне чернеют кирпичи недоконченной башни Страсбургского мюнстера. Готическая архитектура, та готическая архитектура, которая образовалась пред окончанием средних веков, есть явление такое, какого еще никогда не производил вкус и воображение человека. Ее напрасно производят от арабской, идеи этих двух родов совершенно расходятся: из арабской она заимствовала только одно искусство сообщать тяжелой массе здания роскошь украшений и легкость; но самая эта роскошь украшений вылилась у ней совершенно в другую форму. Она обширна и возвышенна, как христианство. В ней всё соединено вместе: этот стройный и высоко возносящийся над головою лес сводов, окна огромные, узкие, с бесчисленными измеэтой ужасающей колоссальности массы самых мелких, пестрых украшений, эта легкая паутина резьбы, опутывающая его своею сетью, обвивающая его от подножия до конца шпица и улетающая вместе с ним на небо; величие и вместе красота, роскошь и простота, тяжесть и легкость — это такие достоинства, которых никогда кроме этого времени не вмещала в себе архитектура. Вступая в священный мрак этого храма, сквозь который фантастически глядит разноцветный цвет окон, поднявши глаза кверху, где теряются пересекаясь стрельчатые своды один над другим, один над другим, и им конца нет, — весьма естественно ощутить в душе невольный ужас присутствия святыни, которой не смеет и коснуться дерзновенный ум человека. Но она исчезла, эта прекрасная архитектура! Как только энтузиазм средних веков угас и мысль человека раздробилась и устремилась на множество разных целей, как только единство и целость одного исчезло — вместе с тем исчезло и величие. Силы его, раздробив-

нениями и переплетами, присоединение к

во всех родах множество удивительных вещей, но истинно великого, исполинского уже не было. Византийцы, убежавши из своей развратной столицы, занятой мусульманами, перепортили вкус европейцев и колоссальную их архитектуру. Византийцы давно уже не имели древнего аттического вкуса; они уже не имели и первоначального византийского и принесли только испорченные остатки его. Они языческие, круглые, пленительные, сладострастные формы куполов и колонн тщились применить к христианству и применили так же неудачно, как неудачно привили христианство к своей языческой жизни, дряхлой, лишенной свежести. Купол вытянулся вверх и сделался почти угловатым, стройные линии, фронтоны как-то странно изломались и произвели ничтожные формы. В таком виде получили эту архитектуру европейцы, которые с своей стороны изменили ее еще более, потому что в душе своей еще носили первоначальный образ готический и мысль, совершенно противоположную расслабленной многосторонности греков. Тогда

шись, сделались малыми; он произвел вдруг

произошли тяжелые дворцы с колоннами, полуколоннами без всякой цели. Всё это было робко, мелко. Это была не роскошь, но искаженность простоты. Множество мифологических голов и украшений без смысла, облепив тяжелую массу, не придали ей никакой легкости, не смягчили крепких черт ее нежными и не выразили никакой идеи. Стремление в высоту, сообщавшее величие и легкость самым тяжелым массам, исчезло; вместо того они разъехались в ширину. Но церкви, строенные в XVII и начале XVIII века, еще менее выражают идею своего назначения. Глядя на них, кажется, чувствуешь то же, как если бы человек грубый начал подделываться под светскую утонченность. В них прямая линия без всякого условия вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто находился другой этаж таких же колонн, маленьких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков принимал такую воздушность, но тяжелый, массивный, который уже вовсе не летел к небу. Всё, что только отзывалось высокими, устремленными кверху готическими детайлями, было оставлено как безвкусное. Хотя в продолжение XVIII века вкус несколько улучшился, но из этого не выиграли мы ровно ничего: он улучшился в веригах чужих форм. Тяжесть готическая была справедливо изгнана совершенно, потому что она в греческой форме была уже до невозможности безобразна. Тогда еще с большим рвением стали изучать древние формы, но изучали так, как робкие ученики, копирующие с точностью мелочные подробности оригинала и позабывающие об идее целого. Брали части и с необыкновенным излишеством лепили в огромную массу, показавшую еще никогда дотоле небывалое разъединение в целом. Колонны и купол, больше всего прельстившие нас, начали приставлять к зданию без всякой мысли и во всяком месте: они уже не были главною идеею строения, а только частями или, лучше, украшениями его. Размер самого строения мы увеличили гораздо более, а размер купола в отношении к строению уменьшили. Мы не посмотрели в увеличительное стекло на строение, которое избрали моделью; не взглянули на него, отошедши на известное расстояние, но смотрели вблизи. Купол сделался ничтожным, малым. Видя его пустынность и одиночество наверху здания, прибавили к нему несколько других, возвысили для этого под ними башни — и куполы стали походить на грибы. И купол, это лучшее, прелестнейшее творение вкуса, сладострастный, воздушно-выпуклый, который должен был обнять всё строение и роскошно отдыхать на всей его массе белою, облачною своей поверхностью, исчез совершенно. Я люблю купол, тот прекрасный, огромный, легко-выпуклый купол, который возродил роскошный вкус греков в александрийский тологии легкой, душистой, дышащей сладострастием, ленью и роскошью, когда каждый принадлежал себе, жил для себя, а не для общества, когда на великолепных роскошных банях, везде был виден этот смело выпуклый, как небесный свод, купол. Ничто не может так сладострастно, так пленительно украсить массу домов, как такой купол. Но для этого он должен быть помещен только на том здании, которое неизмеримо своею шириною и как можно более захватывает пространства; он должен лечь на всей обширной его платформе; он должен быть светлее самого здания и лучше, если он весь белый. Ослепительная белизна сообщает неизъяснимую очаровательность и полноту его легко выпуклой форме, он тогда лучше, роскошнее и облачнее круглится на небе. И доныне города сирийские и антиохские имеют необыкновенную прелесть через то, что удержали некоторое подобие этих куполов; и доныне на Востоке можно встретить их в величавом и огромном виде.

век и позже, в век наслаждений и эгоизма, век утонченного раздробления жизни, век ан-

развили, не увеличили, но стали употреблять в обыкновенном виде. Удивительно ли, что здания, которые требовались огромные, казались пусты, потому что фронтоны с колоннами лепилися только над крыльцами их. Громоздимые над ними в церквах, дворцах башни и массы, вовсе ему не отвечавшие, подавили и уничтожили его совершенно. Таким самым образом поэт, не имеющий обширного гения, всегда недоволен одним простым сюжетом и вместо того, чтобы развить его и сделать огромным, он привязывает к нему множество других; его поэма обременяется пестротою разных предметов, но не имеет одной господствующей мысли и не выражает одного целого. В начале XIX столетия вдруг распространи-

Портик с колоннами, это ясное произведение аттического стройного вкуса, который не терпел над собою никаких надстроек, у нас тоже пропал: ему не догадались дать колоссального размера, раздвинуть во всю ширину здания, возвысить во всю вышину его; его не

лась мысль об аттической простоте и так же, как обыкновенно бывает, обратилась в моду и отразилась вдруг на всем, начиная с дамских костюмов, преобразовавшихся в небрежное, легкое одеяние гетер. Казалось, еще ближе присмотрелись к древним; еще глубже изучили их дух; но всё, что ни строили по их образцу, всё носило отпечаток мелкости и миниатюрности: узнали искусства более связывать и гармонировать между собою части, но не узнали искусства давать величие всему целому и определить ему размер, способный вызвать изумление. Это новое стремление решительно было издержано на мелочные беседки, павильоны в садах и подобные, небольшие игрушки. Они носили в себе много аттического, но их нужно было рассматривать в микроскоп. В огромных же публичных зданиях не считали за нужное ими руководствоваться: они сделались наконец просты до плоскости. Самое вредное направление архитектуре внушила мысль о соразмерности, не о той соразмерности, которая должна быть в строении в отношении к нему самому, но просто о соразмерности в отношении к окружающим его зданиям. Это всё равно, если бы гений стал удерживаться от оригинального и необыкновенного, потому только, что перед ним будут слишком уже низки и ничтожны обыкновенные люди. Эта соразмерность состояла еще в том, чтобы строение, как бы велико ни было в своем объеме, но непременно чтобы казалось малым. Его стали уединять и помещать на такой огромной и обширной площади, что оно казалось еще более ничтожным. Как будто бы старались нарочно внушить мысль, что великое совсем не велико, как будто бы насильно старались истребить в душе благоговение и сделать человека равнодушным ко всему. Всем строениям городским стали давать совершенно плоскую, простую форму. Домы старались делать как можно более похожими один на другого; но они более были похожи на сараи или казармы, нежели на веселые жилища людей. Совершенно гладкая их форма ничуть не принимала живости от маленьких правильных окон, которые в отношении ко всему строению были похожи на зажмуренные глаза. И этою архитектурою мы еще недавно тщеславились, как совершенством вкуса, и настроили целые города в ее духе! Осмелился бы кто-нибудь даже теперь, среди этой гладко-однообразной кучи, воздвигнуть здание, носившее бы на себе печать особенной, резкой архитектуры, осмелился бы ктонибудь возле строения в аттическом вкусе непосредственно воздвигнуть готическое его бы сочли едва ли не сумасшедшим. Оттого новые города не имеют никакого вида: они так правильны, так гладки, так монотонны, что, прошедши одну улицу, уже чувствуешь скуку и отказываешься от желания заглянуть в другую. Это ряд стен и больше ничего. Напрасно ищет взгляд, чтобы одна из этих беспрерывных стен в каком-нибудь месте вдруг возросла и выбросилась на воздух смелым переломленным сводом или изверглась какою-нибудь башней-гигантом. Старинный германский городок с узенькими улицами, с пестрыми домиками и высокими колокольнями имеет вид, несравненно более говорящий нашему воображению. Даже вид какого-нибудь восточного города с высокими, тонкими минаретами, с восточными пестрыми куполами, потонувшими в садах, имеет более характера, более дышит поэзией и воображением, нежели наши европейские города позднейшей архитектуры. Башни огромные, колоссальные необходимы в городе, не говоря уже о важности их назначения для христианских церквей. Кроме того, что они составляют вид и украшение, они нужны для сообщения городу резких примет, чтобы служить маяком, указывавшим бы путь всякому, не допуская сбиться с пути. Они еще более нужны в столицах для наблюдения над окрестностями. У нас обыкновенно ограничиваются высотою, дающею возможность обглядеть один только город. Между тем как для столицы необходимо видеть по крайней мере на полтораста верст во все стороны и для этого, может быть, один только или два этажа лишних — и всё изменяется. Объем кругозора по мере возвышения распространяется необыкновенною прогрессией. Столица получает существенную выгоду, обозревая провинции и заранее предвидя всё; здание, сделавшись немного выше обыкновенного, уже приобретает величие; художник выигрывает, будучи более настроен колоссальностию здания к вдохновению и сильнее чувствуя в себе напряжение. Это направление архитектуры старалось как будто нарочно скрывать свое величие, вместо того, чтобы как можно более выказывать его пространству. Нет, не таков закон великого: строение должно неизмеримо возвышаться почти над головою зрителя; чтобы он стал, пораженный внезапным удивлением, едва будучи в состоянии окинуть глазами его вершину. И потому строение всегда лучше, если стоит на тесной площади. К нему может идти улица, показывающая его в перспективе, издали, но оно должно иметь поражающее величие вблизи. Чтобы дорога проходила мимо его! Чтобы кареты гремели у самого его подножия! Чтобы люди лепились под ним и своею малостью увеличивали его величие! Дайте человеку большое расстояние — и он уже будет глядеть выше, гордо на находящиеся пред ним предметы; ему покажется всё малым. Мы так непостижимо устроены, наши нервы так странно связаны, что только внезапное, оглушающее с первого взгляда, производит на нас потрясение. И потому вышину строения подымайте в соразмерности с площадью, на которой оно стоит. Если оно с последнего края площади кажется малым, и зритель не ощущает изумления, но должен для этого близко подходить к нему, то здание пропало, а вместе с ним пропали труды и издержки, употребленные на сооружение его. Но возвращаюсь к простоте архитектуры, которая заразила наш XIX век. Сами греки чувствовали, что одни прямые линии и совершенная простота строений будут казаться уже чересчур плоскими, особливо если множество такого рода строений соединятся вместе. Они чувствовали, что строгая правильность и гладкость строения должна непременно иметь возле себя какую-нибудь противоположность, чтобы быть более оригинальною и заметною. И потому простирали над ними навес древесный. Белизна прямолинейной стены или стройного с колоннами фронтона, выказываясь из-за темной гущи зелени, действительно хороша, потому что составляет контраст с облачным расположением дерева, почти всегда неправильно, но красиво раскидывающего свои ветви. Как только здание их окружалось другими и находилось среди города, они чувствовали излишнюю простоту его и старались придать сколько можно более игры. Мысль о дереве и о природе прежде всего приходила им в голову. Но в городе дерево — драгоценность; тогда они чаще начали употреблять не гладкие дорические колонны, но большею частию коринфские с капителью из завитых листьев. Вообще убирать строения листьями, виющимися гроздьями винограда или украшениями, носящими неясный образ ветвей дерева, было инстинктом у всех народов. Они невольно, слепо следовали тайному внушению своего вкуса. В готической архитектуре более всего заметен отпечаток, хотя неясный, тесно сплетенного леса, мрачного, величественного, где топор не звучал от века. Эти стремящиеся нескончаемыми линиями украшения и сети сквозной резьбы не что другое, как темное строения ставьте греческое, исполненное стройности и простоты: оно будет стоять между ними, как между величественными, прекрасными деревьями. И готическое и греческое получат от этого двойную прелесть. Истинный эффект заключен в резкой противоположности; красота никогда не бывает так ярка и видна, как в контрасте. Контраст тогда только бывает дурен, когда располагается грубым вкусом или, лучше сказать, совершенным отсутствием вкуса, но, находясь во власти тонкого, высокого вкуса, он первое условие всего и действует ровно на всех. Разные части его гармонируют между собою по тем же законам, по которым цвет палевый гармонирует с синим, белый с голубым, розовый с зеленым и так далее. Всё зависит от вкуса и от умения расположить. Не мешайте только в одном здании множества разных вкусов и родов архитектуры. Пусть каждое носит в себе что-то целое и самобытное, но пусть противуположность между этими самобытными в отношении их друг к другу будет

воспоминание о стволе, ветвях и листьях древесных. И потому смело возле готического

останавливаться с наслаждением на каждом шагу. Неужели было бы хорошо, если бы в английском саду вместо беспрерывных, неожиданных видов гуляющий находил ту же самую дорожку или, по крайней мере, так похожую своими окрестностями на виденную им прежде, что она кажется давно известною? Терпимость нам нужна; без нее ничего не будет для художества. Все роды хороши, когда они хороши в своем роде. Какая бы ни была архитектура: гладкая массивная египетская, огромная ли, пестрая индусов, роскошная ли мавров, вдохновенная ли и мрачная готическая, грациозная ли греческая — все они хороши, когда приспособлены к назначению строения; все они будут величественны, когда только истинно постигнуты. Если бы однако ж потребовалось отдать решительное преимущество которой-нибудь из этих архитектур, то я всегда отдам его го-

резка и сильна. Чем более в городе памятников разных родов зодчества, тем он интереснее; тем чаще заставляет осматривать себя, тической. Она чисто европейская, создание европейского духа и потому более всего прилична нам. Чудное ее величие и красота превосходит все другие. Но из милости, из сострадания ее ломайте, не коверкайте ее! Глядите чаще на знаменитый Кельнский собор; там всё ее совершенство и величие. Лучшего памятника никогда не производили ни древние, ни новые веки. Я предпочитаю потому еще готическую архитектуру, что она более дает разгула художнику. Воображение живее и пламеннее стремится в высоту, нежели в ширину. И потому готическую архитектуру нужно употреблять только в церквях и строениях, высоко возносящихся. Линии и бескарнизные готические пилястры, узко одна от другой, должны лететь через всё строение. Горе, если они отстоят далеко друг от друга, если строение не перевысило по крайней мере вдвое своей ширины, если не втрое! Оно тогда уничтожилось само в себе. Возносите его таким, каким оно быть должно: чтобы выше, выше, сколько можно выше, поднимались его стены, чтобы гуще, как стрелы, как тополи, сосны, окружали их бесчисленные релома, или карниза, давшего бы другое направление или уменьшившего бы размер строения! чтобы они были ровны от основания до самой вершины! Огромнее окна, разнообразнее их форму, колоссальнее их высоту! воздушнее, легче шпиц! чтобы всё, чем более подымалось кверху, тем более бы летело и сквозило. И помните самое главное: никакого сравнения высоты с шириною. Слово ширина должно исчезнуть. Здесь одна законодательная идея — высота. Я уверен, что некоторые будут утверждать, что постройка здания слишком высокого бесполезна, потому что нам нужно больше места, что высота ни к чему не служит и даром истрачивает материалы. Но я вовсе не советую этот готический образ строений употреблять на театры, на биржи, на какие-нибудь комитеты и вообще на здания, назначаемые для собраний веселящегося, или торгующего, или работающего народа. Со мною согласится всякой, что нет величественнее, возвышеннее и приличнее архитектуры для здания

уго́льные столбы! никакого перереза, или пе-

ся? — Величественного, колоссального, при взгляде на которое мысли устремляются к одному и отрывают молельщика от низкой его хижины. Весьма не мешает вспомнить великую старую истину, что народ не в силах понять религии в такой же самой чистоте и бестелесности, как получившие высшее образование, что на него более всего производят впечатление видимые предметы; что чем меньше этот видимый предмет на него действует, тем слабее его энтузиазм и простая вера. Великолепие повергает простолюдима в какое-то онемение и оно-то единственная пружина, двигающая диким человеком. Необыкновенное поражает всякого, но тогда только, когда оно смело, резко и разом бросается в глаза. Здесь уже прочь всякое скряжничество и расчет! В противном случае этот расчет будет не расчет; и выгода, возникшая из него, будет выгода одного человека перед выгодою целого человечества.

Вальтер Скотт первый отряхнул пыль с го-

христианскому богу, как готическая. И что же должны мы тогда уничтожить, чего лишить-

очень приятны для глаз, но, увы, истинного величия, дышащего в великих зданиях старины, в них нет. Они, несмотря на стрельчатые окна и шпицы, не сохраняют в целом истинно готического вкуса и уклонились от образцов. Во-первых, они сами по себе вовсе не огромны (великий недостаток готического строения); во-вторых, весь этот лес четырехгранных тонких столбов и линий, союзно стремящихся чрез всё строение, позабыт или отвергнут вовсе, оставшаяся чрез это гладкость нечувствительно дает им совершенно другое выражение. Могущественным словом Вальтер Скотта

вкус к готическому распространился быстро везде и проникнул во всё. Еще не сделавшись великим, он уже сделался мелким: сельские домики, шкафы, ширмы, столы, стулья — всё обратилось в готическое. И эти величественные, прекрасные украшения употреблены бы-

тической архитектуры и показал свету всё ее достоинство. С того времени она быстро распространилась. В Англии все новые церкви строят в готическом вкусе. Они очень милы,

так разбросаны по всему, знания наши так энциклопедически, что мы никак не можем усредоточить на одном каком-нибудь предмете наших помыслов и оттого поневоле раздробляем все наши произведения на мелочи и на прелестные игрушки. Мы имеем чудный дар делать всё ничтожным. Египетскую архитектуру, которой весь эффект в колоссальности, мы издерживаем на небольшие мостики, на ворота, вершину которых проезжающий кучер может достать рукою. Из готической мы делаем серьги, футляры для часов; греческую мы употребляем в беседках. В публичных же и огромных зданиях показываем такую архитектуру, которую вряд ли можно признать особенным родом. В ней столько безмыслия, такое негармоническое соединение частей, такое отсутствие всякого воображения, что недостает сил назвать ее имеющею свой характер архитектурою. Есть рудник, о котором едва только знают, что он существует; есть мир совершенно особенный, отдельный, из которого менее всего

ли на игрушки. Век наш так мелок, желания

черпала Европа. Это — архитектура восточная. Архитектура, которая создана одним только воображением, воображением восточным, горячим, чудесным, облекшимся в гиперболу и аллегорию, пролетевшим мимо жизни и прозаических нужд ее. Жизнь азиатцев никогда не имела такого многостороннего развития, как европейцев: никогда потребности их не были так разнообразны и бесчисленны как наши, и потому очень естественно, что обыкновенные жилища их лишены пестроты, ясности и стройности; они уединенны, однообразны, так же скучны отсутствием всякой мысли, как самый азиатец во время своего покоя. Но зато везде, куда ни проникала только азиатская роскошь, огромная, великолепная, та роскошь, которая блещет в их волшебных сказках, везде, куда ни проникала эта увешенная ожерельями дочь восточного воображения, там стоят доныне дворцы, великолепие которых изумительно. Строение их захватывало целые веки; целый народ, целая нация над ним трудилась, и предки верили, как в неотразимое предопределение, что здание будет окончено их потомщая массивная роскошь или дикий энтузиазм первоначальной их религии, везде громоздились памятники, ужасные своею огромностию, перед которыми мысль немеет от изумления, когда вспомнишь, как бедны были их средства и познания; как ничтожны их машины для поднятия и укрепления этих страшных масс. Еще более изумление овладевает духом, когда видишь, как почти дикий, неразвившийся человек развился внезапно на этом гигантском здании; как был он проникнут и восторжен мыслью о божестве, что невольно показал разоблачение своего гения и упредил медленные годы векового образования. Взгляните на этот массивный, величественный Триченгурский храм у индусов, едва ли не одно из первых зданий по величине своей. Это пирамидальное склонение массы кверху, постепенное уменьшение этажей, бездна индейских портиков, облепливающих их стены, пилястры, громоздящиеся над пилястрами, колонны над колоннами, как будто сту-

ками. Везде, куда ни проникала эта всемогу-

стать вершины этой массы — всё это явление совершенно оригинального вкуса. Но если Триченгурский храм слишком уже тяжел и дышит язычеством, взгляните на стройный, прекрасный Кутуб-Минар, которым по справедливости славятся Дельфи. Я не знаю в мире башни, которая бы при простоте почти аттической столько дышала глубиною красоты, где бы воображение вылилось так чисто и величаво. Если этот род не может быть совершенно усвоен нами, то европейцы вообще могут заимствовать с пользою это пирамидальное или конусообразное устремление кверху — резкое отличие индейского стиля. Восточная архитектура дворцов представляет совершенно противуположный род: здесь царство азиатской роскоши. Строение раздается пространнее в ширину. Огромный восточный купол, или совершенно круглый, или выгибающийся, как сладострастная ваза, опрокинутая вниз, или в виде шара, или обремененный, облепленный резьбою и украшениями, как богатая митра, патриархально

пающие одна на другую, чтобы скорее до-

подножия строения небольшие куполы целою оградою обходят его пространные стены, как покорные рабы; со всех сторон летят тонкие минареты, представляющие самый очаровательный контраст своею легкою, веселою торнюрою с важным, величественным видом всего здания. Так величественный магометанин в широком, убранном золотом и каменьями, платье возлежит среди гурий стройных, обнаженных, ослепительных своею белизною. Нигде зодчество не принимало столько разнообразных форм, как на Востоке. Там каждое здание выливалось, можно сказать, всегда мимо прежних условий, или, лучше сказать, оно выливалось, облеченное новыми условиями собственного предчувствия, сходствовавшими с прежними разве только в самом отдаленном начале религиозном или национальном. Вся Индия усеяна прекрасными зданиями. Каждое из них сохраняет свое резкое отличие, свой особый отпечаток, до такой

степени, что их совершенно нельзя подвесть

властвует над всем зданием; внизу, у самого

под одну категорию. Множество разных куполов всех возможных форм, вовсе не похожих один на другого, украшений и убранств, совсем отличных и всегда новых, — всё говорит о необыкновенном воображении их, которое не стеснялось никакими правилами. Впрочем, причиною этого разнообразия, может быть, было бесчисленное множество сект, наполняющих Индию, производивших вечную оппозицию, вечную раздражительность воображения. Но более исполнены роскоши очаровательной, которою говорит восточная природа, те здания, которых коснулся вкус аравитян. В Азии, во время этих разрушительных встреч новых и старых народов, особенно магометан, произошло необыкновенное смешение архитектур, произошли самые дерзкие отступления. Но никогда, нигде не соединялось смелое с такою прекрасною роскошью, как у аравитян. Они заимствовали от природы всё то, что есть в ней верх прекраснейшего. Их архитектура не носит на себе печати дремучих лесов; она вся состоит из цветов. Она убрана цветами, она потоплена целым морем цветов, прекрасных, роскошных, какими убрана нежная долина Кашемира. Их узорные колонны увенчаны тюльпаном; их резьба в виде незабудок и цветов с четырью лепестками или развивающихся роз; их галлереи похожи на ветви пальм, вершинами своими образующих своды. Всё отозвалось необыкновенной роскошью цветистого их вкуса. Эта архитектура как-то именно создалась для жизни, отданной наслаждениям, для веселых, светлых жилищ человека. Она решительно изгнала из себя всё мрачное. Здание так прелестно, очаровательно, как восточная красавица с черными, яркими как молния глазами, в пестром своем убранстве и драгоценных ожерельях. Восточная архитектура имеет у себя то, чего никогда еще не употребляли европейцы. Это колонны, не гладкие, но распещренные украшениями от пьедестала до капители. Иногда эти колонны бывают совершенно сквозные и прозрачные: резьба проникает их насквозь. Они составляют пленительнейшее изобретение восточного вкуса. Здание, как бы ни было громоздко, но с такими колоннами прежде нежели достигнет истины, он столько даст объездов, столько наделает несообразностей, неправильностей, ложного, что после сам дивится своей недогадливости. Обо всех сих памятниках Европа и не заботилась. Один только вкус китайцев, который можно назвать самым мелким, самым ничтожным из всех восточных народов, каким-то поветрием занесся к нам в конце XVIII столетия. Хорошо, что европейцы, по обыкновению своему, тотчас обратили его на мостики, павильоны, вазы, камины, а не вздумали приспособить к большим строениям. Этот вкус точно был недурен в безделках, потому что европейцы его тотчас усовершенствовали по-своему и дали ему ту прелесть, которой он сам в себе не имеет, так же как и его народ не имеет энергии, несмотря на всю свою образованность. Есть еще особенный род архитектуры, со-

кажется воздушно. Почему бы, казалось, нам не перенести их на свою почву? Но ум и вкус человека представляют странное явление: ного мною. Это архитектура катакомб индейских и египетских, где эти два народа так удивительно сошлись между собою и дали повод подозревать древнее между ими родство. Главный характер ее — тяжесть. Здесь всё должно соединиться в массу и толщу; здание тяжело ступает, как на слоновых пядях, на коротких, тяжелых колоннах, которых ширина своим диаметром равняется почти с высотою. Здесь уже совершенно всё ширина и масса. На ней как будто отпечаталась тяжесть земли, внутри которой она скрывает тяжелое свое величие. То, что порок в других родах ее, то здесь достоинство. Эта подземная архитектура имеет что-то также величавое, хотя внушает совершенно другие мысли. Здесь тяжесть не безобразна, а величественна, потому что составляет главную идею всего здания. Если художник предположил создать тяжелое и массивное и выполнил это, его творение верно будет хорошо; но когда начертал он план тяжелого, а из него вышло вовсе не тяжелое, или наоборот, когда он замыслил произвесть легкое, а вышло тяжелое, то это

вершенно отличный от всего, доселе показан-

уже решительно дурно. Здание это, когда с него сбрасывали землю и оно выходило на свет, представляло всегда странный и вместе страшный вид; как будто бы земля выказывала свою глубокую внутренность, как будто бы мрак очутился вдруг среди яркого света, мрак, только освещаемый светом, а не прогоняемый им, как египетская урна или мертвая голова среди пиршеств. Мне кажется, напрасно эту архитектуру вгоняют в землю: показавшись вдруг, нечаянно, среди светлых, легких домиков, она должна непременно поразить всякого и произвести свой эффект. Одно такого рода строение среди многолюдного города было бы прелесть, но только одно, не более. В строениях такого рода все части состоят из тяжестей, но при всем том отношения их между собою исполнены какой-то внутренней; несколько страшной гармонии и создать в этом роде совершенное весьма нелегко. Египетская архитектура надземная составляет совершенно другой род: она массивна тоже; но стройность и простота в высшей степени с нею неразлучны; главный же ее характер колоссальность. Чем она глаже снизу доверху, без всяких разделений и резких украшений, тем лучше. Но не употребляйте её на небольшие мостики: без колоссальности эта архитектура менее нежели ничто. Еще раз повторяю: всякая архитектура прекрасна, если соблюдены все ее условия и если она выбрана совершенно согласно назначению строения. Без этой благонамеренной, беспристрастной терпимости не будет ни истинных талантов, ни истинно величественных произведений. Прочь этот схолацизм, предписывающий строения ранжировать под одну мерку и строить по одному вкусу! Город должен состоять из разнообразных масс, если хотим, чтобы он доставлял удовольствие взорам. Пусть в нем совокупится более различных вкусов. Пусть в одной и той же улице возвышается и мрачное готическое, и обремененное роскошью украшений восточное, и колоссальное египетское, и проникнутое стройным размером греческое. Пусть в нем будут видны: и легко выпуклый млечный купол, и религиозный бесконечный шпиц, и восточная митра, и плоская крыша италианская, и высокая фигурная фламандская, и четырехгранная пиранятся то вверх, то вниз. Пусть разных родов башни как можно чаще разнообразят улицы. Неужели найдется такой смельчак или, лучше сказать, несмельчак, который бы ровное место в природе осмелился сравнить с видом утесов, обрывов, холмов, выходящих один изза другого? Архитектор-творец должен иметь глубокое познание во всех родах зодчества. Он менее всего должен пренебрегать вкусом тех народов, которым мы в отношении художеств обыкновенно оказываем презрение. Он должен быть всеобъемлющ, изучить и вместить в себе все бесчисленные изменения их. Но самое главное: должен изучить всё в идее, а не в мелочной наружной форме и частях. Но для того, чтобы изучить в идее, нужно быть ему гением и поэтом. Но обратимся к архитектуре городов. Город нужно строить таким образом, чтобы каждая

мида, и круглая колонна, и угловатый обелиск. Пусть как можно реже дома сливаются в одну ровную, однообразную стену, но кло-

часть, каждая отдельно взятая масса домов представляла живой пейзаж. Нужно толпе домов придать игру, чтобы она, если можно так выразиться, заиграла резкостями, чтобы она вдруг врезалась в память и преследовала бы воображение. Есть такие виды, которые век помнишь, и есть такие, которых при всех усилиях не можешь заметить в памяти. Зодчество грубее и вместе колоссальнее других искусств, как-то: живописи, скульптуры и музыки, и потому эффект его — в эффекте. Масса города имеет уже тем выгоду, что ее вдруг можно изменить, исправить по своему произволу. Иногда одно только строение среди ее и она совершенно изменяет вид свой, принимает другое выражение; так, как всякой рисунок ученика вдруг оживляется под кистью или карандашом его учителя, который в одном месте подкрепит, в другом отделит, в третьем только тронет, — и всё уже не то. Притом самые ошибки уже подают идею о том, как избежать их, бесхарактерное подает мысль о характерном, мелкое и плоское вызывают в противоположность дерзкое и необыкновенное, углубление вниз подает идею о возвышении вверх и наоборот. Гений — богач страшный, перед которым ничто весь мир и все сокровища. При построении городов нужно обращать внимание на положение земли. Города строятся или на возвышении и холмах, или на равнинах. Город на возвышении менее требует искусства, потому что там природа работает уже сама, то подымает домы на величественных холмах своих и кажет их великанами из-за других домов, то опускает их вниз, чтобы дать вид другим. В таком городе можно менее употреблять разнообразия. В нем можно более употреблять гладких и одинаковых домов, потому что неровное положение земли уже дает им некоторым образом разнообразие, помещая их в разных местоположениях. Нужно наблюдать только, чтобы домы показывали свою вышину один из-за другого, так, чтобы стоящему у подошвы казалось, что на него глядит двадцатиэтажная масса. Там мало нужно искусства, где природа одолевает искусство; там искусство, только для того, чтобы украсить ее. Но где положение земли гладко совершенно, где природа спит, там должно работать искусство во всей силе. Оно должно пропестрить, если можно сказать, изрыть, скрыть, равнину, оживить мертвенность гладкой пустыни. Здесь однообразие и простота домов будет большая погрешность. Здесь архитектура должна быть как можно своенравнее: принимать суровую наружность, показывать веселое выражение, дышать древностью, блестеть новостью, обдавать ужасом, сверкать красотою, быть то мрачной, как день, обхваченный грозою с громовыми облаками, то ясною, как утро в солнечном сиянии. Архитектура — тоже летопись мира: она говорит тогда, когда уже молчат и песни, и предания и когда уже ничто не говорит о погибшем народе. Пусть же она, хоть отрывками, является среди наших городов в таком виде, в каком она была при отжившем уже народе. Чтобы при взгляде на нее осенила нас мысль о минувшей его жизни и погрузила бы нас в его быт, в его привычки и степень понимания и вызвала бы у нас благодарность за его существование, бывшее ступенью нашего собственного возвышеНеужели однако же невозможно создание (хотя для оригинальности) совершенно особенной и новой архитектуры, мимо прежних условий? Когда дикий и малоразвившийся человек, которому одна природа, еще грубо

им понимаемая, служит руководством и вдохновением, создает творение, в котором является и красота и тайный инстинкт вкуса, отчего же мы, которых все способности так об-

181. кин

ширно развились, которые более видим и понимаем природу во всех ее тайных явлениях, — отчего же мы не производим ничего совершенно проникнутого таким богатством нашего познания? Идея для зодчества вообще

была черпана из природы, но тогда, когда человек сильно чувствовал на себе ее влияние; теперь же искусство поставил он выше самой природы, — разве не может он черпать своих

идей из самого искусства или, лучше сказать, из гармонического слияния природы с искусством? Рассмотрите только, какую страшную изобретательность показал он на мелких изделиях утонченной роскоши; рассмотрите все

эти модные безделицы, которые каждый день являются и гибнут, рассмотрите их, хотя в микроскоп, если так они не останавливают вашего внимания. Какого они исполнены тонкого вкуса! какие принимают они совершенно небывалые прелестные формы! Они создаются в таком особенном роде, который еще никогда не встречался. Резьба и тонкая отделка их так незаимствованы и вместе с тем так хороши, что мы иногда долго любуемся ими, и увы! вовсе не ощущаем жалости при виде, как гибнет вкус человека в ничтожном и временном, тогда как он был бы заметен в неподвижном и вечном. Разве мы не можем эту раздробленную мелочь искусства превратить в великое? Неужели всё то, что встречается в природе, должно быть непременно только колонна, купол и арка! Сколько других еще образов нами вовсе не тронуто! Сколько прямая линия может ломаться и изменять направление, сколько кривая выгибаться, сколько новых можно ввести украшений, которых еще ни один архитектор не вносил в свой кодекс! В нашем веке есть такие приобретения и такие новые, совершенно дну можно заимствовать никогда прежде невоздвигаемых зданий. Возьмем, например, те висящие украшения, которые начали появляться недавно. Покаместь висящая архитектура только показывается в ложах, балконах и в небольших мостиках. Но если целые этажи повиснут, если перекинутся смелые арки, если целые массы вместо тяжелых колонн очутятся на сквозных чугунных подпорах, если дом обвесится снизу доверху балконами с узорными чугунными перилами, и от них висящие чугунные украшения в тысячах разнообразных видов облекут его своею легкою сетью, и он будет глядеть сквозь них, как сквозь прозрачный вуаль, когда эти чугунные сквозные украшения, обвитые около круглой, прекрасной башни, полетят вместе с нею на небо, — какую легкость, какую эстетическую воздушность приобретут тогда дома наши! Но какое множество есть разбросанных на всем намеков, могущих зародить совершенно необыкновенную живую идею в голове архитектора, если только этот архитектор — творец и поэт.[4]

ему принадлежащие стихии, из которых без-

1831.

## АЛ-МАМУН. (ИСТОРИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА)

Ни один государь не принимал правления в такую блестящую эпоху своего, государства, как Ал-Мамун. Грозный калифат величественно возвышался на классической земле древнего мира. Он обнимал на востоке всю цветущую юго-западную Азию и замыкался Индиею, на западе он простирался по берегам Африки до Гибралтара. Сильный флот покрывал Средиземное море; Багдад, столица этого

вал Средиземное море; Багдад, столица этого нового чудесного мира, видел повеления свои исполняющимися в отдаленных краях провинций; Бассора, Нигабур и Куфа зрели новообращенную Азию, стекающуюся в свои блестящие школы; Дамаск мог одеть всех сластолюбцев дорогими тканями и снабдить всю Европу стальными мечами, и араб уже думал,

ропу стальными мечами, и араб уже думал, как бы осуществить на земле рай Магомета, создавал водопроводы, дворцы, целые леса пальм, где сладострастно били фонтаны и дымились благовония Востока. И к такому развитию роскоши еще не успела привиться ни

одна нравственная болезнь политического общества. Все части этой великой империи, этого магометанского мира были связаны довольно сильно, и связь эта укреплена была волею необыкновенного Гаруна, который постигнул все разнообразные способности своего народа. Он не был исключительно государь-философ, государь-политик, государь-воин или государь-литератор. Он соединял в себе всё, умел ровно разлить свои действия на всё и не доставить перевеса ни одной отрасли над другою. Просвещение чужеземное он прививал к своей нации в такой только степени, чтобы помочь развитию ее собственного. Уже арабы перешли эпоху своего фанатизма и завоеваний, но всё еще были исполнены энтузиазма, и огненные страницы Корана перелистывались с тем же благоговением, исполнялись так же раболепно. Гарун умел ускорить весь административный государственный ход и исполнение повелений страхом своей вездесущности. Наместники и эмиры, из которых каждый обыкновенно стремится быть деспотом, опасались встретить всезрящего, переодетого калифа — и правление без законов двигалось крепко и определенно. В таком виде принял государство Ал-Мамун, государь, которого Царьград назвал великодушным покровителем наук, которого имя история внесла в число благодетелей человеческого рода и который замыслил государство политическое превратить в государство муз. Он был одарен всею живостию и способностию к долгому изучению. Его характер исполнен был благородства. Желание истины было его девизом. Он был влюблен в науку и влюблен совершенно бескорыстно: он любил науку для нее же самой, не думая о ее цели и применении. Он предался ей с исключительною страстью. Тогда аравитяне только что отрыли Аристотеля. Многообъемлющий и точный философ Греции не мог сойтись с их воображением, слишком стремительным, слишком колоссальным и восточным, но аравийские ученые, занимаясь долгое время копотливою работою, уже несколько привыкнули к точности и формальности и оттого принялись за него с ученым энтузиазмом. Эти бесконечные выводы, это облечение в видимость и порядок того, что они прежде чувмогли не околдовать тогдашних ученых. Воспитанный под их влиянием Ал-Мамун, исполненный истинной жажды просвещения, употреблял все старания ввести в свое государство этот чуждый дотоле греческий мир. Багдад распростер дружелюбные длани всему ученому тогдашнему свету. Милости калифа были открыты всякому, кто принадлежал к какому бы то ни было званию, какой бы ни был он религии, каких бы ни был исполнен противоречащих начал. Естественно, что тогда более всего приносили свои познания в Багдад те, которые еще сохраняли в душе своей образ политеизма, облеченного христианскими формами, которые готовы были стать грудью за Аммония Саккаса, Плотина и других последователей новоплатонизма, которые уже не находили поля для своих ученых ристаний в Царьграде, слишком занятом спорами о догмах христианства. Багдад превратился в республику разнородных отраслей познаний и мнений. Венценосный араб вслушивался внимательно в усыпительную музыку ученых толкований и тонкостей. Правители

ствовали в душе пламенными отрывками, не

государственных мест не могли не увлечься примером государя, и тогда высшие ступени государства обняла какая-то литературная мономания. Визири и эмиры старались окружить свой двор учеными пришельцами. Очевидно, что административная часть была как будто чем-то второстепенным, что правители должны были многое, относящееся к управлению, поверять усмотрению своих секретарей и любимцев, что эти любимцы были иногда вовсе невежды, часто получали пронырствами места, что всё это должно было отозваться на народе и впоследствии времени обрушиться на самих правителей. Толпа теоретических философов и поэтов, занявших правительственные места, не может доставить государству твердого правления. Их сфера совершенно отдельна; они пользуются верховным покровительством и текут по своей дороге. Отсюда исключаются те великие поэты, которые соединяют в себе и философа, и поэта, и историка, которые выпытали природу и человека, проникли минувшее и прозрели будущее, которых глагол слышится всем народом. Они великие жрецы. Мудрые властители чествужизнь и опасаются подавить ее многосторонней деятельностью правителя. Их призывают они только в важные государственные совещания, как ведателей глубины человеческого сердца. Благородный Ал-Мамун истинно желал сделать счастливыми своих подданных. Он знал, что верный путеводитель к тому — науки, клонящиеся к развитию человека. Он всеми силами заставлял своих подданных принимать вводимое им просвещение. Но просвещение, вводимое Ал-Мамуном, менее всего отвечало природным элементам и колоссальности воображения арабов. Лишенные энергии начала политеизма, обратившиеся в кучу слов, дерзко обезображенные идеи христианства, странно озарившие тогдашние науки, не слившиеся с ними, но, можно сказать, уничтожившие их своим преобладанием представляли совершенный контраст пламенной природе араба, у которого воображение слишком потопляло тощие выводы холодного ума. Этот чудный народ не шел, а ле-

ют их своею беседою, берегут их драгоценную

тел к своему развитию. Гений его вдруг оказывался в войне, торговле, искусствах, мануфактурах и роскошной поэзии Востока. Его доселе небывалые в истории человечества стихии вспыхнули богато, ярко, странно и совершенно оригинально. Казалось, этот народ обещал дотоле невиданное совершенство нации. Но Ал-Мамун не понял его. Он упустил из вида великую истину: что образование черпается из самого же народа, что просвещение наносное должно быть, в такой степени заимствовано, сколько может оно помогать собственному развитию, но что развиваться народ должен из своих же национальных стихий. Но для араба поле подвигов было заграждено этим бесплодным чужестранным просвещением. Самый космополитизм Ал-Мамуна, открывавшего вход в государство ученым всех партий, уже зашел несколько далеко. Выгоды, которые в государстве получали христиане, не могли не возродить в собственных его подданных ненависти, а вместе и презрения к самым даже полезным их учреждениям, — и народ уже терял любовь к своему калифу. В правлении Ал-Мамун был больше философ-теоретик, нежели философ-практик, каким бы должен быть государь. Он знал жизнь своего народа из описаний, из рассказов других, а не изведал сам, как очевидец, как изведал его великий Гарун. В азиатских образах правления, не имеющих определенных законов, вся административная часть падает на самого монарха, и потому деятельность его должна быть необыкновенна, внимание его должно быть вечно напряжено; он не может ввериться совершенно никому, и глаз его должен иметь многосторонность Аргуса: минуту засни он — и его полномочные наместники вдруг возрастают, и государство наполняется миллионами деспотов. Но Ал-Мамун в своем Багдаде жил как в государстве муз, им же самим созданном и совершенно отдельном от мира политического. Христиане, которые стали наконец вмешиваться в административные должности, не могли узнать народного духа и обычаев земли. Притом самое иноверство их было невыносимо для араба, еще сохранявшего энтузиазм и нетерпимость. И когда имя Ал-Мамуна повторялось на устах ученых тогдашнего века, когда его гостеприимство привлекало пестрые флаги к берегам сирийским, власть его внутри государства становилась между тем слабее. Жители провинций, никогда не видавшие своего калифа, мало дорожили его именем. Военная сила ослабла. Просвещение обыкновенно стремилось из Багдада, как из центра, уменьшаясь и угасая по мере приближения к отдаленным границам. На границах арабы еще сохраняли свой первый период. На границах стояли войска, еще полные фанатизма, еще стремившиеся огнем и мечом водружать веру Магомета. Сильные эмиры их, почувствовавши слабость связи Багдада, думали о независимости, и Ал-Мамун уже при жизни своей видел отторжение Персии, Индии и дальних провинций Африки. Но, может быть, всё это неверное направление администрации было бы еще исправимое зло, если бы Ал-Мамун не простер уже слишком далеко своей любви к истине. Он захотел быть религиозным реформатором своей нации. Исполненный ума чисто теоретического, будучи выше суеверий и предрассудков, будучи ближе познакомлен с некоторыми догмами христианства, нежели всех бесчисленных противоречий, пламенных нелепостей, которые вырывались всеместно в постановлениях исступленного творца Корана. Он решился очистить и преобразовать священную книгу магометан и — в то самое время, когда еще все низшие государственные ступени, вся чернь была уверена, что она принесена с неба и когда усомниться в маловажном постановлении ее уже считалось величайшим преступлением. Полугреческой образ мыслей Ал-Мамуна чуждался совершенно слепого энтузиазма его подданных. Первым шагом к образованию своего народа он почитал истребление энтузиазма, того энтузиазма, который составлял существование народа аравийского, того энтузиазма, которому он обязан был всем своим развитием и блестящею эпохою, подорвать который значило подорвать политический состав всего государства. Ему нелепее, несообразнее всего казался Магометов рай, куда араб переносил всю чувственную земную жизнь свою, жизнь, назначенную для наслаждения и сладострастия. Но Ал-Мамун не

его предшественники, он не мог не видеть

климата, из огненной природы араба, — что этот рай для магометанина есть великий оаз среди пустыни его жизни, что надежда в этот рай одна только заставляла чувственного араба терпеливо сносить бедность, притеснение, подавлять в душе своей зависть при виде утопающего в роскоши сибарита. Мысль, что и он будет наконец находиться среди гурий, среди роскоши, превышающей роскошь земных владык, одна могла быть доступна для такой чувственности и цветистости воображения, какими природа наделила араба, и что, может быть, с дальнейшим только развитием его могла нечувствительно очиститься его вера. Но Ал-Мамун не постигал азиатской природы своих подданных. Можно себе представить силу негодования многочисленного класса народа, когда распространились вести о преобразованиях калифовых. Как должен был принять это народ, который уже за одно покровительство хри-

стианам и привязанность к иностранцам об-

принял в соображение того, что это постановление изверглось из огненного аравийского

Грубая толпа прежних точных исполнителей Корана жестоким упорством своим наконец заставила калифа взяться за оружие. И благородный, великодушный Ал-Мамун, проникнутый истинною любовию к человечеству, явился гонителем своих подданных. Гонением своим он воскресил опять в арабах дикой фанатизм, но уже не тот фанатизм, который сдвинул прежде кочевых обитателей Аравии в одну массу, — он произвел оппозиционный фанатизм, который растерзал массу, который посеял плевелы к недрах государства, который разбудил дикие страсти араба, который дал нож и яд ненависти в руки исступленных последователей ислама, который произвел множество ослепленных сект и ужаснее всего секту карматианов, долго еще свирепствовавшую под именем Сирийских Убийц, во время крестовых походов. Среди волнений, оказывавшихся в разных концах государства, среди смут и партий, рассыпая одною рукою благодеяния и милости на школы, фабрики, искусства, поражая другою непокорных, исступленных подданных, умер благородный Ал-Ма-

винял гласно калифа в мотализме, или ереси?

тый своим народом. Во всяком случае он дал поучительный урок. Он показал собою государя, который при всем желании блага, при всей кротости сердца, при самоотвержении и необыкновенной страсти к наукам, был меж-

ду прочим невольно одною из главных пру-

жин, ускоривших падение государства.

мун. Умер, не поняв своего народа, не поня-

## жизнь

## Бедному сыну пустыни снился сон:

ное море, и с трех разных сторон глядят в него: палящие берега Африки с тонкими пальмами, сирийские голые пустыни и многолюдный, весь изрытый морем берег Евро-

Лежит и расстилается великое Средизем-

голюдный, весь изрытый морем берег Европы.

Стоит в углу над неподвижным морем древний Египет. Пирамида над пирамидою;

граниты глядят серыми очами, обтесанные в сфинксов; идут бесчисленные ступени. Стоит он величавый, питаемый великим Нилом, весь убранный таинственными знаками и священными зверями. Стоит и неподвижен, как очарованный, как мумия, несокрушимая

тлением.

Раскинула вольные колонии веселая Греция. Кишат на Средиземном море острова, потопленные зелеными рощами; кинамон, ви-

ноградные лозы, смоковницы помавают об-

перси девы, круглятся в роскошном мраке древесном; мрамор страстный дышит, зажженный чудным резцом, и стыдливо любуется своею прекрасною наготою; увитая гроздиями, с тирсами и чашами в руках, она остановилась в шумной пляске. Жрицы молодые и стройные с разметанными кудрями вдохновенно вонзили свои черные очи. Тростник, связанный в цевницу, тимпаны, мусикийские орудия мелькают, перевитые плющом. Корабли как мухи толпятся близ Родоса и Корциры, подставляя сладострастно выгибающийся флаг дыханию ветра. И всё стоит неподвижно, как бы в окаменелом величии. Стоит и распростирается железный Рим, устремляя лес копий и сверкая грозною сталью мечей, вперив на всё завистливые очи и протянув свою жилистую десницу. Но он неподвижен, как и всё, и не тронется львиными членами. Весь воздух небесного океана висел сжатый и душный. Великое Средиземное море не

литыми медом ветвями; колонны, белые как

шелохнет, как будто бы царства предстали все на страшный суд перед кончиною мира.

И говорит Египет, помавая тонкими пальмами, жилицами его равнин, и устремляя иглы своих обелисков: «Народы, слушайте! я

один постиг и проник тайну жизни и тайну человека. Всё тлен. Низки искусства, жалки наслаждения, еще жалче слава и подвиги.

Смерть, смерть властвует над миром и человеком! Всё пожирает смерть, всё живет для смерти. Далеко, далеко до воскресения, да и будет ли когда воскресение. Прочь желания и наслаждения! Выше строй пирамиду, бедный

человек, чтобы хоть сколько-нибудь про-

длить свое бедное существование».

И говорит ясный, как небо, как утро, как юность, светлый мир греков, и, казалось, вместо слов, слышалось дыхание цевницы:

«Жизнь сотворена для жизни. Развивай жизнь свою и развивай вместе с нею ее наслаждения. Всё неси ему. Гляди, как выпукло

и прекрасно всё в природе, как дышит всё согласием. Всё в мире; всё, чем ни владеют боги,

всё в нем; умей находить его. Наслаждайся, богоподобный и гордый обладатель мира; венчай дубом и лавром прекрасное чело свое! мчись на колеснице, проворно правя конями, на блистательных играх. Далее корысть и жадность от вольной и гордой души! Резец, палитра и цевница созданы быть властителями мира, а властительницею их — красота. Увивай плющом и гроздием свою благовонную главу и прекрасную главу стыдливой подруги. Жизнь создана для жизни, для наслаждения — умей быть достойным наслаждения!» И говорит покрытый железом Рим, потрясая блестящим лесом копий: «Я постигнул тайну жизни человека. Низко спокойствие для человека; оно уничтожает его в самом себе. Мал для души размер искусств и наслаждений. Наслаждение в гигантском желании. Презренна жизнь народов и человека без громких подвигов. Славы, славы жаждай, человек! В порыве нерассказанного веселия, оглушенный звуком железа, несись на сомкнутых щитах бранноносных легионов! клицание? Слышишь ли, как твое имя замирает страхом на устах племен, живущих на краю мира? Всё, что ни объемлет взор твой, наполняй своим именем. Стремись вечно: нет границ миру — нет границ и желанию. Дикий и суровый, далее и далее захватывай мир — ты завоюешь наконец небо». Но остановился Рим и вперил орлиные очи свои на восток. К востоку обратила и Греция свои влажные от наслаждения, прекрасные очи; к востоку обратил Египет свои мутные, бесцветные очи. Камениста земля; презренен народ; немноголюдная весь прислонилася к обнаженным холмам, изредка, неровно оттененным иссохшею смоковницею. За низкою и ветхою оградою стоит ослица. В деревянных яслях лежит младенец; над ним склонилась непорочная мать и глядит на него исполненными слез очами; над ним высоко в небе стоит звезда и

весь мир осияла чудным светом.

Слышишь ли, как у ног твоих собрался весь мир и, потрясая копьями, слился в одно вос-

очи Рим на железные свои копья; приникла ухом великая Азия с народами-пастырями; нагнулся Арарат, древний прапращур земли...
1831.

Задумался древний Египет, увитый иероглифами, понижая ниже свои пирамиды; беспокойно глянула прекрасная Греция; опустил

## ШЛЕЦЕР, МИЛЛЕР И ГЕРДЕР

Шлецер, Миллер и Гердер были великие зодчие всеобщей истории. Мысль о ней была их любимою мыслью и не оставляла их во всё время разнообразного их поприща. Шлецер, можно сказать, первый почувствовал идею об одном великом целом, об одной единице, к которой должны быть приведены и в которую должны слиться все времена и народы. Он хотел одним взглядом обнять весь мир, всё живущее. Казалось, как будто бы он

силился иметь сто аргусовых глаз, для того чтобы разом видеть сбывающееся во всех отдаленных углах мира. Его слог — молния, по-

чти вдруг блещущая то там, то здесь и освещающая предметы на одно мгновение, но зато в ослепительной ясности. Я не знаю, исполнил ли бы он в самом деле то, что резко показывал другим, но по крайней мере никто так сильно не поражен был сам своим предметом, как он. Он имел достоинство в высшей степени сжимать всё в малообъемный фокус и двумя, тремя яркими чертами, часто даже

одним эпитетом обозначать вдруг событие и

народ. Его эпитеты удивительно горячи, дерзки, кажутся плодом одной счастливой минуты, одного внезапного вдохновения и так исполнены резкой, поражающей правды, что не скоро бы пришли на ум определившему себя на долгое глубокое исследование, выключая только, если этот исследователь будет сам Шлецер. Он не был историк, и я думаю даже, что он не мог быть историком. Его мысли слишком отрывисты, слишком горячи, чтобы улечься в гармоническую, стройную текучесть повествования. Он анализировал мир и все отжившие и живущие народы, а не описывал их; он рассекал весь мир анатомическим ножом, резал и делил на массивные части, располагал и отделял народы таким же образом, как ботаник распределяет растения по известным ему признакам. И оттого начертание его истории, казалось бы, должно быть слишком скелетным и сухим; но, к удивлению, всё у него сверкает такими резкими чертами, могущественный удар его глаза так верен, что, читая этот сжатый эскиз мира, замечаешь с изумлением, что собственное воображение горит, расширяется и дополняет всё по лил Шлецер одним всемогущим словом, иногда оно стремится еще далее, потому что ему указана смелая дорога. Будучи одним из первых, тревожимых мыслью о величии и истинной цели всеобщей истории, он долженствовал быть непременно гением оппозиционным. Это положение сообщило ему сильную энергию, жар и даже досаду на близорукость предшественников, прорывающиеся очень часто в его сочинениях. Он уничтожает их одним громовым словом, и в этом одном слове соединяется и наслаждение, и сардоническая усмешка над пораженным, и вместе несокрушимая правда; его справедливее, нежели Канта, можно назвать всесокрушающим. Всегда действующие в оппозиционном духе слишком увлекаются своим положением и в энтузиастическом порыве держатся только одного правила: противоречить всему прежнему. В этом случае нельзя упрекнуть Шлецера: германский дух его стал неколебим на своем месте. Он как строгий, всезрящий судия; его суждения резки, коротки и справедливы. Может, быть, некоторым покажется

такому же самому закону, который опреде-

ликом зодчем всеобщей истории, тогда как его мысли и труды по этой части улеглись в небольшой книжке, изданной им для студентов, — но эта маленькая книжка принадлежит к числу тех, читая которые, кажется, читаешь целые томы; ее можно сравнить с небольшим окошком, к которому приставивши глаз поближе можно увидеть весь мир. Он вдруг осеняет светом и показывает, как нужно понять, и тогда сам собою наконец видишь всë. Миллер представляет собою историка совершенно в другом роде. Спокойный, тихий, размышляющий, он представляет противоположность Шлецеру. Он с какою-то очаровательною, особенною любовью предается своему предмету. Его слог не блестит тем резким отличием, каким означен слог Шлецера; нет тех порывов, того меткого лаконизма, какими исполнен Шлецер. Он не схватывает вдруг за одним взглядом всего и не сжимает его мощною рукою, но он исследывает всё находящееся в мире спокойно, поочередно, не показы-

странным, что я говорю о Шлецере, как о ве-

вая той быстроты и поспешности, с какою выражается автор, опасающийся, чтобы у него не перехватил кто-нибудь мысли и не предупредил его. Слово исследование весьма идет к его стилю; его повествование именно исследовательное. Как человек государственный, он более всего занимается изложением форм правления и законов существующих и минувших государств; но он не предпочитает эту сторону до такой степени, чтобы оставить совершенно в тени все другие, к чему способен бывает историк односторонний и чего не мог избежать и Герен, напротив того, он обращает внимание и на всё сопредельное. Всё, что не ясно в истории, что менее разоблачено, всё это более другого подвергается его исследованию. Заметно даже, что он охотнее занимается временами первобытными и вообще теми эпохами, когда народ еще не был подвержен образованности и порокам, сохранял свои простые нравы и независимость. Это время изображает он с ясною подробностию, с тихим жаром, как будто позабываясь и воображая видеть себя среди своих добрых швейцарцев. Главный результат, царствующий в его истории, есть тот, что народ тогда только достигает своего счастия, когда сохраняет свято обычаи своей старины, свои простые нравы и свою независимость. Везде в нем видны старческая мудрость и младенческая ясность души. Благородство мыслей и любовь к свободе проникают всё его творение. Мысль о единстве и нераздельной целости не служит такою целью, к которой бы явно устремлялось его повествование; он даже никогда не говорит о нем, но единство чувствуется в целом творении несмотря на то, что он, кажется, забывает вовсе дела всего мира, занявшись одним народом. История его не состоит из непрерывной движущейся цепи происшествий; драматического искусства в нем нет; везде виден размышляющий мудрец. Он не выказывает слишком ярко своих мыслей; они у него таятся так скромно, иногда в таком незаметном уголке, что не ищущий не найдет их никогда; но зато они так высоки и глубоки, что открывшему их открывается, по выражению Вагнера в Фаусте, на земле небо. Этот скромный, незаметный слог его и отсутствие ослепляющей яркости производит в душе невольное сожаление: чрез него Миллер очень мало известен или, лучше сказать, не так известен, как должен бы быть. Одни сильно проникнутые мыслью о истории и способные к тонкому развитию могут только вполне понимать его, другим же он кажется легким и не глубокомысленным. Гердер представляет совершенно отличный образ воззрения. Он видит уже совершенно духовными глазами. У него владычество идеи вовсе поглощает осязательные формы. Везде он видит одного человека как представителя всего человечества. Он выпытывает глубоко, вдохновенно, как брамин природы, — название, которое придают ему немцы. У него крупнее группируются события; его мысли все высоки, глубоки и всемирны. Они у него являются мало соединенными с видимою природою и как будто извлеченными из одного только чистого ее горнила. Оттого они у него не имеют исторической осязательности и видимости. Если событие колоссально и заключается в идее — оно у него развертывается всё, со всеми своими сокровенлось жизни и практического, оно у него не получает определенного колорита. Если он нисходит до частных лиц и деятелей истории, они у него не так ярки, как общие группы; они принимают слишком общую физиогномию; они у него или добрые, или злые; все бесчисленные оттенки характеров, всё смешение и разнообразие качеств, познание которых достается в удел взирающему с недоверчивостию на других, все эти оттенки у него исчезли. Он мудрец в познании идеального человека и человечества, но младенец в познании человека, по весьма естественному ходу вещей, как всегда мудрец бывает велик в своих мыслях и невежа в мелочных занятиях жизни. Как поэт он выше Шлецера и Миллера. Как поэт он всё создает и переваривает в себе, в своем уединенном кабинете, полный высшего откровения, избирая только одно прекрасное и высокое, потому что это уже принадлежность его возвышенной и чистой души. Но высокое и прекрасное вырываются часто из низкой и презренной жизни или же вызываются натиском тех бесчисленных и

ными явлениями; но если слишком косну-

станно пестрят жизнь человеческую и которых познание редко дается отвлеченному от жизни мудрецу. Стиль его более нежели у кого другого, исполнен живописи и широкого размера, потому что он поэт и этим резко отличается от Миллера, философа-законодателя, всегда спокойного и размышляющего, и Шлецера, философа-критика, всегда почти резкого и недовольного. Мне кажется, что если бы глубокость результатов Гердера, нисходящих до самого начала человечества, соединить с быстрым, огненным взглядом Шлецера и изыскательною, расторопною мудростию Миллера, тогда бы вышел такой историк, который бы мог написать всеобщую историю. Но при всем том ему бы еще много кое-чего недоставало: ему бы недоставало высокого драматического искусства, которого не видно ни у Шлецера, ни у Миллера, ни у Гердера. Я разумею однако ж под словом драматического искусства не то искусство, которое состоит в умении вести разговор, но в драматическом интересе всего

разнохарактерных явлений, которые беспре-

Шиллера и особенно в тридцатилетней войне и которым отличается почти всякое немногосложное происшествие. Я бы к этому присоединил еще в некоторой степени занимательность рассказа Вальтера Скотта и его умение замечать самые тонкие оттенки; к этому присоединил бы шекспировское искусство развивать крупные черты характеров в тесных границах, и тогда бы, мне кажется, составился такой историк, какого требует всеобщая история. Но до того времени Миллер, Шлецер и Гердер долго останутся великими путеводителями. Они много, очень много осветили всеобщую историю, и если в нынешнее время мы имеем несколько замечательных сочине-

ний, то этим обязаны им одним.

1832.

творения, который сообщил бы ему неодолимую увлекательность, тот интерес, который иногда дышит в исторических отрывках

## О МАЛОРОССИЙСКИХ ПЕСНЯХ

Только в последние годы, в эти времена стремления к самобытности и собственной народной поэзии, обратили на себя внимание малороссийские песни, бывшие до того скрытыми от образованного общества и державшиеся в одном народе. До того времени одна только очаровательная музыка их изредка заносилась в высший круг; слова же оставались без внимания и почти ни в ком не возбуждали любопытства. Даже музыка их не появлялась никогда вполне. Бездарный композитор безжалостно разрывал ее и клеил в свое бесчувственное, деревянное создание.[5] Но лучшие песни и голоса слышали только одни украинские степи: только там, под сенью низеньких глиняных хат, увенчанных шелковицами и черешнями, при блеске утра, полудня и вечера, при лимонной желтизне падающих колосьев пшеницы, они раздаются, прерываемые одними степными чайками, вереницами жаворонков и стенящими иволгами.

Я не распространяюсь о важности народных песен. Это народная история, живая, яркая, исполненная красок, истины, обнажающая всю жизнь народа. Если его жизнь была деятельна, разнообразна, своевольна, исполнена всего поэтического, и он при всей многосторонности ее не получил высшей цивилизации, то весь пыл, всё сильное, юное бытие его выливается в народных песнях. Они надгробный памятник былого, более нежели надгробный памятник: камень с красноречивым рельефом, с историческою надписью ничто против этой живой, говорящей, звучащей о прошедшем летописи. В этом отношении песни для Малороссии — всё: и поэзия, и история, и отцовская могила. Кто не проникнул в них глубоко, тот ничего не узнает о протекшем быте этой цветущей части России. Историк не должен искать в них показания дня и числа битвы или точного объяснения места, верной реляции: в этом отношении немногие песни помогут ему. Но когда он захочет узнать верный быт, стихии характера, все изгибы и оттенки чувств, волнений, страданий, веселий изображаемого народа, когда захочет выпытать дух минувшего века, общий характер всего целого и порознь каждого частного, тогда он будет удовлетворен вполне; история народа разоблачится перед ним в ясном величии. Песни малороссийские могут вполне назваться историческими, потому что они не отрываются ни на миг от жизни и всегда верны тогдашней минуте и тогдашнему состоянию чувств. Везде проникает их, везде в них дышит эта широкая воля козацкой жизни. Везде видна та сила, радость, могущество, с какою козак бросает тишину и беспечность жизни домовитой, чтобы вдаться во всю поэзию битв, опасностей и разгульного пиршества с товарищами. Ни чернобровая подруга, пылающая свежестью, с карими очами, с ослепительным блеском зубов, вся преданная любви, удерживающая за стремя коня его, ни престарелая мать, разливающаяся как ручей слезами, которой всем существованием завладело одно материнское чувство, — ничто не в силах удержать его. Упрямый, непреклонный, он спешит в степи, в вольницу товарищей. Его жену, мать, сестру, братьев всё заменяет ватага гульливых рыцарей набегов. Узы этого братства для него выше всего, сильнее любви. Сверкает Черное море; вся чудесная, неизмеримая степь от Тамана до Дуная — дикий океан цветов колышется одним налетом ветра; в беспредельной глубине неба тонут лебеди и журавли; умирающий козак лежит среди этой свежести девственной природы и собирает все силы, чтоб не умереть, не взглянув еще раз на своих товарищей. То ще добре козацька голова знала,

Що без вийська козацького не вмирала.
Увидевши их, он насыщается и умирает.

Выступает ли козацкое войско в поход с тишиною и повиновением; извергает ли из самопалов потоп дыма и пуль; кружает ли вольно мед, вино; описывается ли ужасная

казнь гетмана, от которой дыбом подымается волос, мщение ли козаков, вид ли убитого козака, с широко раскинутыми руками на тра-

ве, с разметанным чубом, клекты ли орлов в небе, спорящих о том, кому из них выдирать

козацкие очи: всё это живет в песнях и окинуто смелыми красками. Остальная половина песней изображает другую половину жизни народа: в них разбросаны черты быта домашнего; здесь во всем совершенная противуположность. Там одни козаки, одна военная, бивачная и суровая жизнь; здесь, напротив, один женский мир, нежный, тоскливый, дышащий любовию. Эти два пола виделись между собою самое короткое время и потом разлучались на целые годы. Годы эти были проводимы женщинами в тоске, в ожидании своих мужей, любовников, мелькнувших перед ними в своем пышном военном убранстве, как сновидение, как мечта. Оттого любовь их делается чрезвычайно поэтическою. Свежая, невинная, как голубка, молодая супруга вдруг узнала всё блаженство, весь рай женщины, которая вся создана для любви. Всё начало весны ее, проведенное с этим мощным, вольным питомцем войны, столпило для нее радость всей жизни в одно быстро мелькнувшее мгновение. Против него ничто вся остальная жизнь; она живет одним этим мгновением. Тоскуя, ждет она с утра до вечеОй черные бровенята! Лыхо мини з вами: Не хочете ночеваты

ра возврата своего чернобрового супруга.

Не хочете ночеваты
Ни ноченьки сами.
Она вся живет воспоминание

Она вся живет воспоминанием. Всё, на что они глядели вместе, куда они вместе ходили,

что вместе говорили, — всё это припоминает она, не упуская ни одной мелкой черты. Она обращается ко всему, что ни видит в природе,

дышащей жизнью, и даже к бесчувственным предметам, и всем им говорит и жалуется. И как просты, как поэтически просты ее исполненные души речи! Ко всему применяет она

состояние свое и не может наговориться, потому что человек многоречив всегда, когда в его грусти заключается тайная сладость. Наконец с тихим, но безнадежным отчаянием

говорит она:
Да вжеж мини не ходыты,
Куды я ходыла!
Да вжеж мини не любиты,
Кого я любила!
Да вжеж мини не ходыты
Ранком по-пид замком!

В лиски по оришки! Да вжеж мини минулися <sup>′</sup>Дивоикие смишки! Чтобы сколько-нибудь сделать доступною для незнающих малороссийского языка глубину чувств, рассыпанных в этих песнях, привожу одну из них в переводе. Рассердился, разгневался на меня мой милый! Вот он седлает своего вороного коня и едет далеко-далеко от меня. «Куда же ты, мой милый, голубчик мой сизый, куда ты уезжаешь?

Да вжеж мини не стояты

Да вжеж мини не ходыты

Из моим коханком!

лодую, кому оставляещь?» «Оставляю тебя, моя милая, одному богу. Жди меня, пока не возвращусь из дальней до-

Кому ты меня, беззащитную, мо-

роги».
О, если б я знала, если бы видела, откуда

будет ехать мой милый: я бы ему по всей дороге мостила мосты из зеленого тростника и

Боже всесильный! выровняй все долины и горы, чтобы везде было ровно, чтобы оттоле ему до самого дому было хорошо ехать. Чу! луга шумят, берега звенят, по дороге зеленеет трава — это он! это мой милый едет! Чу! луга шумят, берега звенят, расцветает калина — верно где-нибудь мой милый, голубчик мой сизый, с другою разговаривает. «Зачем же ты не приехал, зачем не прилетел, как я тебе говорила? Коня ли не имел, дороги ли не знал, или мать не велела тебе?» «Я коня имею; я и дорогу знаю, и мать еще вчера с вечера велела мне седлать коня. Но только лишь сяду на коня, только лишь выеду за ворота, как уже бежит за мною другая и так жалко стонет, так плачет, что тоска ее хватает за самое сердце».

всё бы ждала его в гости.

Можно привесть до тысячи подобных песен, может быть, даже гораздо лучших. Все они благозвучны, душисты, разнообразны

чрезвычайно. Везде новые краски, везде простота и невыразимая нежность чувств. Где же они необыкновенно поэтически. Они не изумляются колоссальным созданиям вечного творца: это изумление принадлежит уже ступившему на высшую ступень самопознания; но их вера так невинна, так трогательна, так непорочна, как непорочна душа младенца. Они обращаются к богу, как дети к отцу; они вводят его часто в быт своей жизни с такою невинною простотою, что безыскусственное его изображение становится у них величественным в самой простоте своей. От этого самые обыкновенные предметы в песнях их облекаются невыразимою поэзией, чему еще более помогают остатки обрядов древней славянской мифологии, которые они покорили христианству. Часто тоскующая дева умоляет бога, чтобы он засветил на небе восковую свечку, пока ее милый перебредет через реку Дунай. На всем печать чистого первоначального младенчества, стало быть и высокой поэзии. Изложение песней их, как женских, так и козацких, почти всегда драматическое признак развития народного духа и деятельной, беспокойной жизни, долго обнимавшей

мысли в них коснулись религиозного, там

только скользит в куплете; но тем не менее черты ее так новы, тонки, резки, что представляют весь предмет: впрочем, к ним прибегают для того только, чтобы сильнее выразить чувства души, и потому явления природы послушно влекутся у них за явлениями чувства. То же самое у них представляется разом и во внешнем и во внутреннем мире. Часто вместо целого внешнего находится только одна резкая черта, одна часть его. В них нигде нельзя найти подобной фразы: был вечер; но вместо этого говорится то, что бывает вечером, напр<имер> Шли коровы из дубровы, а овечки с поля. Выплакала кари очи, край милого стоя. Оттого весьма многие, не поняв, считали подобные обороты бессмыслицей. Чувство у них выражается вдруг, сильно, резко и никогда не охлаждается длинным периодом. Во многих песнях нет одной общей мысли, так

народ. Песни их почти никогда не обращаются в описательные и не занимаются долго изображением природы. Природа у них едва

что они походят на ряд куплетов, из которых каждый заключает в себе отдельную мысль. Иногда они кажутся совершенно беспорядочными, потому что сочиняются мгновенно, и так как взгляд народа жив, то обыкновенно те предметы, которые первые бросаются на глаза, первые помещаются и в песни. Но зато из этой пестрой кучи вышибаются такие куплеты, которые поражают самою очаровательною безотчетностью поэзии. Самая яркая и верная живопись и самая звонкая звучность слов разом соединяются в них. Песня сочиняется не с пером в руке, не на бумаге, не с строгим расчетом, но в вихре, в забвении, когда душа звучит и все члены, разрушая равнодушное, обыкновенное положение, становятся свободнее, руки вольно вскидываются на воздух и дикие волны веселья уносят его от всего. Это примечается даже в самых заунывных песнях, которых раздирающие звуки с болью касаются сердца. Они никогда не могли излиться из души человека в обыкновенном состоянии, при настоящем воззрении на предмет. Только тогда, когда вино перемешает и разрушит весь прозаический порядок мыслей, когда мысли непостижимо странно в разногласии звучат внутренним согласием, в таком-то разгуле, торжественном, больше нежели веселом, душа, к непостижимой загадке, изливается нестерпимо-унылыми звуками. Тогда прочь дума и бдение! Весь таинственный состав его требует звуков, одних звуков. Оттого поэзия в песнях неуловима, очаровательна, грациозна, как музыка. Поэзия мыслей более доступна каждому, нежели поэзия звуков, или, лучше сказать, поэзия поэзии. Ее один только избранный, один истинный в душе поэт понимает; и потому-то часто самая лучшая песня остается незамеченною, тогда как незавидная выигрывает своим содержанием. Стихосложение малороссийское самое выгодное для песен: в нем соединяются вместе и размер, и тоника, и рифма. Падение звуков в них скоро, быстро; оттого строка никогда почти не бывает слишком длинна; если же это и случается, то цезура посередине с звонкою рифмою перерезывает ее. Чистые, протяжные ямбы редко попадаются. Большею чалетят шибко один за другим, прихотливо и вольно мешаются между собою, производят новые размеры и разнообразят их до чрезвычайности. Рифмы звучат и сшибаются одна с другою, как серебряные подковы танцующих. Верность и музыкальность уха — общая принадлежность их. Часто вся строка созвукивается с другою, несмотря, что иногда у обеих даже рифмы нет. Близость рифм изумительна. Часто строка два раза терпит цезуру и два раза рифмуется до замыкающей рифмы, которой сверх того дает ответ вторая строка, тоже два раза созвукнувшись на середине. Иногда встречается такая рифма, которую по-видимому нельзя назвать рифмою, но она так верна своим отголоском звуков, что нравится иногда более, нежели рифма, и никогда бы не пришла в голову поэту с пером в руке. Характер музыки нельзя определить одним словом: она необыкновенно разнообразна. Во многих песнях она легка, грациозна; едва только касается земли и, кажется, шалит,

резвится звуками. Иногда звуки ее принима-

стию быстрые хореи, дактили, амфиврахии

ют мужественную физиогномию; становятся сильны, могучи, крепки; стопы тяжело ударяют в землю, и кажется, как будто бы под них можно плясать одного только гопака. Иногда же звуки ее становятся чрезвычайно вольны, широки, взмахи гигантские, силящиеся обхватить бездну пространства, вслушиваясь в которые танцующий чувствует себя исполином: душа его и всё существование раздвигается, расширяется до беспредельности. Он отделяется вдруг от земли, чтобы ударить в нее блестящими подковами и взнестись опять на воздух. Что же касается до музыки грусти, то она нигде не слышна так, как у них. Тоска ли это о прерванной юности, которой не дали довеселиться; жалобы ли это на бесприютное положение тогдашней Малороссии... но звуки ее живут, жгут, раздирают душу. Русская заунывная музыка выражает, как справедливо заметил М. Максимович, забвение жизни: она стремится уйти от нее и заглушить вседневные нужды и заботы; но в малороссийских песнях она слилась с жизнью — звуки ее так живы, что, кажется, не звучат, а говорят: говорят словами, выговаривают речи, и каждое слово этой яркой речи проходит душу. Взвизги ее иногда так похожи на крик сердца, что оно вдруг и внезапно вздрагивает, как будто бы коснулось к нему острое железо. Безотрадное, равнодушное отчаяние иногда слышится в ней так сильно, что заслушавшийся забывается и чувствует, что надежда давно улетела из мира. В другом месте отрывистые стенания, вопли, такие яркие, живые, что с трепетом спрашиваешь себя: звуки ли это? Это невыносимый вопль матери, у которой свирепое насилие вырывает младенца, чтобы с зверским смехом расшибить его о камень. Ничто не может быть сильнее народной музыки, если только народ имел поэтическое расположение, разнообразие и деятельность жизни; если натиски насилий и непреодолимых вечных препятствий не давали ему ни на минуту уснуть и вынуждали из него жалобы и если эти жалобы не могли иначе и нигде выразиться, как только в его песнях. Такова была беззащитная Малороссия в ту годину, когда хищно ворвалась в нее уния. По ним, по этим звукам, можно догадываться о ее минувших страданиях, так точно, как о бывшей бущим снизу до вершины освеженные деревья, когда солнце мечет вечерний луч, разреженный воздух чист, вдали звонко дребезжит мычание стад, голубоватый дым — вестник деревенского ужина и довольства — несется свет-

ре с градом и проливным дождем можно узнать по бриллиантовым слезам, унизываю-

лыми кольцами к небу, и вечер, тихий, ясный

вечер обнимает успокоенную землю.

1833.

## МЫСЛИ О ГЕОГРАФИИ (ДЛЯ ДЕТСКОГО ВОЗРАСТА)

Велика и поразительна область географии: жрай, где кипит юг и каждое творение бьется двойною жизнью, и край, где в искаженных чертах природы прочитывается ужас и земля превращается в оледенелый труп; исполины-горы, парящие в небо, наброшенный небрежно, дышащий всею роскошью растительной силы и разнообразия вид, и раскаленные пустыни и степи, оторванный кусок земли посреди безграничного моря люди и

ленные пустыни и степи, оторванный кусок земли посреди безграничного моря, люди и искусство, и предел всего живущего! Где найдутся предметы, сильнее говорящие юному воображению! Какая другая наука может быть прекраснее для детей, может быстрее возвысить поэзию младенческой души их! И не больно ли, если показывают им, вместо всего этого, какой-то безжизненный, сухой скелет, холодно говоря: «Вот земля, на которой живем мы, вот тот прекрасный мир, подаренный нам непостижимым его зодчим!»

Этого мало: его совершенно скрывают от них

и дают им вместо того грызть политическое тело, превышающее мир их понятий и несвязное даже для ума, обладающего высшими идеями. Невольно при этом приходит на мысль: неужели великий Гумбольт и те отважные исследователи, принесшие так много сведений в область науки, истолковавшие дивные иероглифы, коими покрыт мир наш, — должны быть доступны немногому числу ученых? а возраст, более других нуждающийся в ясности и определительности, должен видеть перед собою одни непонятные изображения? Детский возраст есть еще одна жажда, одно безотчетное стремление к познанию. Он всего требует, всё хочет узнать. Его более всего интересуют отдаленные земли: как там? что там такое? какие там люди? как живут эти вопросы стремятся у него толпою, и все они относятся прямо к физической географии, и потому мир в его физическом состоянии — величественный, роскошный, грозный, пленительный — должен более и обширнее занять его.

Во многих заведениях наших, по невозможности воспитанников узнать в один год всей географии, читают ее в двух и даже в трех классах. Это хорошо, и география стоит, чтоб ее проходили не в одном классе; но преподаватели впадают в большую ошибку: размежевывают земной шар на две или, смотря по классам, на три части, и самому начальному классу достается Европа, рассматриваемая обыкновенно в политическом отношении с подробнейшими подробностями, тогда как высшие классы блуждают по степям и пескам африканским и беседуют с дикарями. Не говоря уже о безрассудности и странной форме такого преподавания, нужно иметь необыкновенную память, чтобы удержать в ней всю эту нестройную массу. Если же и допустить такой феномен в природе, то в голове этого феномена никогда не удержится одно прекрасное целое. Это будут тщательно отделанные, разрозненные части, которыми не управляет одна мощная жизнь, бьющая ровутративший его в буре политических потрясений. Гораздо лучше, если воспитанник будет проходить географию в два разные периоды своего возраста. В первом он должен узнать один только великий очерк всего мира, но очерк такой, который бы пробудил всю внимательность его, который бы показал всю обширность и колоссальность географического мира. В этот курс должны ниспослать от себя дань и естественная история, и физика, и статистика, и всё, что только соприкасается к миру, чтобы мир составил одну яркую, живописную поэму, чтобы сколько возможно открыть ему все концы его. Ничего в подробности; но только одни резкие черты, но только, чтобы он чувствовал, где стужа, где более растительность, где выше мануфактурность, где сильнее образованность, где глубже невежество, где ниже земля, где стремительнее горы.

Во втором периоде его возраста этот мир должен быть перед ним раздвинут. Он должен

ным пульсом по всем жилам. Это народ, созданный для монархического правления и

рые доселе видел простым глазом. Тогда уже он узнает все исключения и переходы, менее резкие и более исполненные тонкого отличия.

рассмотреть в микроскоп те предметы, кото-

книги. Она, какая бы ни была, будет сжимать его и умерщвлять воображение: перед ним должна быть одна только карта. Ни одного

Воспитанник не должен иметь вовсе у себя

географического явления не нужно объяснять, не укрепивши на месте, хотя бы это бы-

ло только яркое, живописное описание. Чтобы воспитанник, внимая ему, глядел на место

в своей карте и чтобы эта маленькая точка как бы раздвигалась перед ним и вместила бы в себе все те картины, которые он видит в речах преподавателя. Тогда можно быть уве-

ренным, что они останутся в памяти его вечно: и, взглянувши на скелетный очерк земли, он его вмиг наполнит красками.

мало приносит пользы. Множество мелких подробностей, множество отдельных государств может только в голове их уничтожиться одно другим. Гораздо лучше дать им прежде сильную, резкую идею о виде земли: для этого я бы советовал сделать всю воду белою и всю землю черною, чтобы они совершенно отделились, резкостью своею неволь-

но вторгнулись в мысли их и преследовали бы их неотступно неправильною своею фигурою. После этого будет им гораздо легче начертить вид земли, но никак не допускать до подробностей, т. е. означать все мелкие мысы

Фигура земли прежде всего должна удержаться в его памяти. Черчение карт, над которым заставляют воспитанников трудиться,

и искривления берегов. Пусть лучше они вначале совсем не знают их, но зато удержат общий вид земли.

Гораздо лучше проходить вначале разом

весь мир, глядеть разом на все части света, чрез это очевиднее будут их взаимные противуположности. Заметивши их в общей массе,

они могут тогда погрузиться глубже в каждую часть света. Но в порядке частей света я бы советовал лучше следовать за постепенным развитием человека, стало быть вместе и за постепенным открытием земли: начать с Азии, с его колыбели, с его младенчества, перейти в Африку, в его пламенное и вместе грубое юношество, обратиться к Европе, к его быстрому разоблачению и зрелости ума, шагнуть вместе с ним в Америку, где развитый и властительный встретился он с первообразным и чувственным, и окончить разрозненными по необозримому океану островами. Такое разделение, мне кажется, будет гораздо естественнее. Прежде всего воспитанник должен составить себе общее характеристическое понятие о каждой из них. Во-первых, об Азии, где всё так велико и обширно, где люди так важны, так холодны с вида и вдруг кипят неукротимыми страстями; при детском уме своем думают, что они умнее всех; где всё гордость и рабство; где всё одевается и вооружается легко и свободно, всё наездничает; где турок рад просидеть целый всему миру. Об Африке, где солнце жжет и океаны песчаных степей растягиваются на неизмеримое пространство, львы, тигры, кокосы, пальмы и человек, мало чем разнящийся наружностью и своими чувственными наклонностями от обезьян, кочующих по ней ордами; и т<ак> далее.

Начертив вид части света, воспитанник

век, поджав ноги и куря кальян свой, и где бедуин как вихорь мчится по пустыне; где вера переходит в фанатизм, и вся страна — страна вероисповеданий, разлившихся отсюда по

ста на ней, рассказывает, как разветвляются по ней горы и протягивают свои длинные, безобразные цепи. В этом смысле можно с

указывает все высочайшие и низменные ме-

пользою употреблять Риттерево барельефное изображение Европы, хотя оно не совсем еще удобно для детей, по причине неясного отде-

ления света от теней. Всего бы лучше на этот случай отлить из крепкой глины или из металла настоящий барельеф. Тогда воспитан-

чтобы сохранить навсегда в памяти все высокие и низменные места.

зать, начало всей географии. Показав разветвление их по лицу земли, должно показать вид их, форму, состав, образование и наконец характер и отличие каждой цепи, всё это не сухо, не с подробною ученостью, но так, чтобы

он знал, что такая-то цепь из темных и твердых гранитов, что внутренность другой белая,

Так как горы сообщили форму всей земле, то познание, их должно составить, так ска-

нику стоило бы только взглянуть на него,

известковая или глинистая, рыхлая, желтая, темная, красная или наконец самых ярких цветов земель и камней. Можно даже рассказать, как в них лежат металлы и руды и в каком виде — и можно рассказать занимательно. Что же касается до поверхности их, то са-

мо собою разумеется, что нужно показать высочайшие точки, примечательные явления на них и высоту, до которой подымался человек.

Не мешало бы коснуться слегка подземной географии. Мне кажется, нет предмета более

нять ее может только возраст высший. Тут все явления и факты дышат исполинскою колоссальностью. Здесь встречаются целые мас-

поэтического, как она, хотя совершенно по-

лоссальностью. Здесь встречаются целые массы. Тут на всем отпечаток величественных потрясений земли; душа сильнее чувствует великие дела творца. Тут лежат погребенны-

великие дела творца. Тут лежат погреоенными целые цепи подземных лесов. Тут лежит в глубоком уединении раковина и уже превращается в мрамор. Тут дышат вечные огни, и от взрыва их изменяется поверхность земли. Часть этих явлений, будучи слегка открыта юному воспитаннику, нельзя чтоб не тронула его воображения.

Процесс и расселение растительной силы по земле должно показать на карте лестницею градусов: где растение юга — хозяин, ку-

где и оно наконец, гибнет, прозябение прекращается, природа обмирает в объятиях студеного океана и чудный полюс закутывается недоступными для человека льдами. Таким же образом и расселение животных. Но почва требует другого разделения земли по полосам, из которых каждая должна заключать в себе особенный вид ее. Произведения искусства вообще являются доселе у географов отрывисто. Перехода нет никакого от природы к произведениям чело-

да перешло оно как гость, под каким градусом умирает, где начинается растение севера,

не представлен вовсе этот брачный союз человека с природою, от которого рождается мануфактурность. Итак, прежде нежели воспитанник приступит к обозрению мануфактур и

века. Они отрублены как топором от своего источника. Я уже не говорю о том, что у них

произведений рук человека, нужно, чтобы он был приуготовлен к тому произведениями земли, чтобы он сам собою мог вывесть, ка-

изошло, может быть, беспечный характер народа, может, сторонние обстоятельства: или излишнее богатство соседей, или невозможность дальнейших сообщений, или другие подобные им, воспрепятствовали. Приуготовивши себя мануфактурностью, он может уже переходить к торговле, которая без того будет тоже незанимательна и непонятна. При исчислении народов преподаватель необходимо обязан показать каждого физиогномию и те отпечатки, которые принял его характер, так сказать, от географических причин. Все народы мира он должен сгруппировать в большие семейства и представить прежде общие черты каждой группы, потом

уже разветвление их. И потом физическую их историю, т. е. историю изменения их характера, чтоб объяснилось, отчего например тевтонское племя среди своей Германии означето

кие мануфактуры должны быть в таком-то государстве; если же встретится исключение, тогда необходимо показать, отчего оно про—— Весьма полезны для детей карты, изображающие расселение просвещения по земно-

но твердостью флегматического характера и отчего оно, перейдя Альпы, напротив, прини-

мает всю игривость характера легкого.

му шару. Эта польза превращается в необходимость, когда проходят они Европу. Но как у нас нет таких карт, то преподавателю небольшого труда стоит сделать оные самому. Места,

где просвещение достигло высочайшей степе-

ни, означать светом и бросать легкие тени, где оно ниже. Тени сии становятся чем далее, тем крепче и наконец превращаются в мрак, по мере того, как природа дичает и человек оканчивается бездушным эскимосом.

Величину земель, государств, никогда нельзя заучивать исчислением квадратных миль. Нужно только смотреть на карту — вот

одно средство узнать ее. Не мешало бы вырезать каждое государство особенно, так, чтобы оно составляло отдельный кусок и, будучи

сложено с другими, составило бы часть мира.
Тогда будет видима и величина их и форма.
——
При изображении каждого города непре-

жение: подымается ли он на горе, опрокинут ли вниз; его жизнь, его значительность, его средства — и вообще сильными и немногими чертами обозначить характер его. Преподава-

менно должно означить резко его местополо-

тель обязан исторгнуть из обширного материала всё, что бросает на город отличие и отменяет его от множества других. Пусть воспитанник знает, что такое Рим, что Париж, что Петербург. Пусть не меряет своим масштабом,

составившимся в его понятиях при виде Петербурга, других городов Европы. Всё общее городам должно быть исключено в определении отдельно каждого города. Во многих наших географиях и до сих пор еще в определениях губернского города рассказывается, что

в нем есть гимназия, соборная церковь; уездного, что в нем есть уездное училище и т. п. К чему? воспитаннику довольно сказать снача-

ла, что у нас гимназии во всех губернских городах, церкви также. Но Кремля, Ватикана, Палерояля, Фальконетова Петра, Киевопечерской лавры, Кинг-Бенча нет других в мире. Об них дитя верно потребует подробного сведения. Не нужно заниматься ничтожным и скучным для воспитанника вычислением числа домов, церквей, разве только в таком случае, когда оно, по своей величине или отрицательно, выходит из категории обыкновенного. Вместо этого, можно занять его архитектурой города, в каком вкусе он выстроен, колоссальны ли, прекрасны ли его строения. Если он древний, то как величественна даже в самой странности своей его старинная, повитая столетиями и на чудо взлелеянная, самими потрясениями архитектура и как, напротив того, легка и изящна архитектура другого города, созданного одним столетием. При мысли о каком-нибудь германском городке ученик тотчас должен представить себе тесные улицы, небольшие, узенькие и высокие домики, где всё так просто, так мило, так буколически, и рядом с ними угловатые, просекающие острием воздух, шпицы церквей. как бы размышляя об утекших событиях великой своей юности. Для этого не мешает чаще показывать фасады примечательнейших зданий: тогда необыкновенный вид их врежется в памяти, притом это послужит невольно и нечувствительно к образованию юного вкуса. История изредка должна только озарять воспоминаниями географический мир их. Протекшее должно быть слишком разительно и разве уже происходить из чисто геогра-

фических причин, чтобы заставить вызывать его. Но если воспитанник проходит в это время и историю, тогда ему необходимо показать область ее действия; тогда география сливает-

ся и составляет одно тело с историей.

При мысли о Риме, где глухо отозвался весь канувший в пучину столетий древний мир, у него должна быть неразлучна с тем мысль о зданиях-исполинах, которые, свободно поднявшись от земли и опершись на стройные портики и гигантские колонны, дряхлеют,

Слог преподавателя должен быть увлекающий, живописный; все поразительные местоположения, великие явления природы должны быть окинуты яркими красками. Что действует сильно на воображение, то не скоро выбьется из головы. Слог его должен более подходить к слогу путешественника. Строгая аналитическая систематика не может удержаться в голове отрока, особливо если она распространена в мелочах. Дитя тогда только удерживает систему, когда не видит ее глазами, когда она искусно скрыта от него. Его система — интерес, нить происшествий или нить описаний. Всё, что истинно нужно, что более относится к нашей жизни, что более можем мы впоследствии приспособить к себе, всё это уже интересно. Да впрочем, что не интересно в географии? Она такое глубокое море, так раздвигает наши самые действия, и, несмотря на то, что показывает границы каж-

дой земли, так скрывает свои собственные, что даже для взрослого представляет филосо-

нообразием его, но чтобы это никак не обременило памяти, а представлялось бы светло нарисованною картиною. Богатый для сего запас заключается в описаниях путешественников, которых множество и из которых, кажется, доныне в этом отношении мало умели извлекать пользы.

——

Леность и непонятливость воспитанника

фически увлекательный предмет. Короче, нужна стараться познакомить сколько можно более с миром, со всем бесчисленным раз-

обращаются в вину педагога и суть только вывески его собственного нерадения; он не умел, он не хотел овладеть вниманием своих юных слушателей; он заставил их с отвраще-

нием принимать горькие свои пилюли. Совершенной неспособности невозможно предполагать в дитяти. Мне часто случалось быть

свидетелем, как ребенок, признанный за неспособного ни к чему, обиженного природою, — слушал с неразвлекаемым вниманием

дою, — слушал с неразвлекаемым вниманием страшную сказку, и на лице его, почти бездушном, не оживляемом до того никаким чувством участия, попеременно прорывались черты беспокойства и боязни. Неужели нельзя задобрить такого внимания в пользу науки?

1829.

## ПОСЛЕДНИЙ ДЕНЬ ПОМПЕИ (КАРТИНА БРЮЛОВА)

КАРТИПА БРЮЛОВА)

Картина Брюлова — одно из ярких явлений 19 века. Это — светлое воскресение живописи, пребывавшей долгое время в каком-то полулетаргическом состоянии. Не стану говорить о причине этого необыкновенного застоя, хотя она представляет занимательный предмет для исследования, замечу только, ито осли конен 18 столетия и нашало 19 мине.

стоя, хотя она представляет занимательный предмет для исследования, замечу только, что если конец 18 столетия и начало 19 ничего не произвели полного и колоссального в живописи, то зато они много разработали ее части. Она распалась на бесчисленные атомы и части. Каждый из этих атомов развит и постигнут несравненно глубже, нежели в прежние времена. Заметили такие тайные явления каких прежде нисто не полозрава в Вся

ние времена. Заметили такие тайные явления, каких прежде никто не подозревал. Вся та природа, которую чаще видит человек, которая его окружает и живет с ним, вся эта видимая природа, вся эта мелочь, которою пренебрегали великие художники, достигли изумительной истины и совершенства. Все напе-

рерыв старались заметить тот живой коло-

рит, которым дышит природа. Всё тайное в ее лоне, весь этот немой язык пейзажа подмечены или, лучше сказать, украдены, вырваны из самой природы; хотя всё это украдено отрывками, хотя все произведения этого века похожи более на опыты или, лучше сказать, записки, материалы, свежие мысли, которые наскоро вносит путешественник в свою книгу с тем, чтобы не позабыть их и чтобы составить из них после нечто целое. Живопись раздробилась на низшие ограниченные ступени: гравировка, литография и многие мелкие явления были с жадностию разработываемы в частях. Этим обязаны мы 19 веку. Колорит, употребляемый 19 веком, показывает великий шаг в знании природы. Взгляните на эти беспрестанно появляющиеся отрывки, перспективы, пейзажи, которые решительно в 19 веке определили слияние человека с окружающею природою: как в них делится и выходит окинутая мраком и освещенная светом перспектива строений! как сквозит освещенная вода, как дышит она в сумраке ветвей! как ярко и знойно уходит прекрасное небо и оставляет предметы перед самыми глазами ление теней там, где прежде вовсе их не подозревали! и; вместе, при всей этой резкости, какая роскошная нежность, какая подмечена тайная музыка в предметах обыкновенных, бесчувственных! Но что сильнее всего постигнуто в наше время, так это освещение. Освещение придает такую силу и, можно сказать, единство всем нашим творениям, что они, не имея слишком глубокого достоинства, показывающего гений, необыкновенно приятны для глаз. Они общим выражением своим не могут не поразить, хотя, внимательно рассматривая, иногда увидишь в творце их необширное познание искусства. Возьмите все беспрестанно являющиеся гравюры, эти отпрыски яркого таланта, в которых дышит и веет природа так, что они кажутся как будто оцвечены колоритом. В них заря так тонко светлеет на небе, что всматриваясь, кажется, видишь алый отблеск вечера; деревья, облитые сиянием солнца, как будто покрыты тонкою пылью; в них яркая белизна сладострастно сверкает в самом глубоком

зрителя! какое смелое, какое дерзкое употреб-

мраке тени. Рассматривая их, кажется, боишься дохнуть на них. Весь этот эффект, который разлит в природе, который происходит от сражения света с тенью, весь этот эффект сделался целию и стремлением всех наших артистов. Можно сказать, что 19 век есть век эффектов. Всякой от первого до последнего торопится произвесть эффект, начиная от поэта до кондитера, так что эти эффекты, право, уже надоедают, и, может быть, 19 век по странной причуде своей наконец обратится ко всему безэффектному. Впрочем, можно сказать, что эффекты более всего выгодны в живописи и вообще во всем том, что видим нашими глазами. Там, если они будут ложны и неуместны, то их ложность и неуместность тотчас видна всякому. Но в произведениях, подверженных духовному оку, совершенно другое дело. Там они, если ложны, то вредны тем, что распространяют ложь, потому что простодушная толпа без рассуждения кидается на блестящее. В руках истинного таланта они верны и превращают человека в исполина, но когда они в руках поддельного таланта, то для истинного понимателя они отвратительны, как отвратителен карло, одетый в платье великана, как отвратителен подлый человек, пользующийся незаслуженным знаком отличия. Но всё это однако ж не относится к нынешнему делу. Должно признаться, что в общей массе стремление к эффектам более полезно, нежели вредно: оно более двигает вперед, нежели назад, и даже в последнее время подвинуло всё к усовершенствованию. Желая произвести эффект, многие более стали рассматривать предмет свой, сильнее напрягать умственные способности. И если верный эффект оказывался большею частию только в мелком, то этому виною безлюдие крупных гениев, а не огромное раздробление жизни и познаний, которым обыкновенно приписывают. Притом стремление к эффектам обделало многие мелкие части чрезвычайно удовлетворительно и резкою своею очевидностию сделало их доступными для всех. Не помню, кто-то сказал, что в 19 веке невозможно появление гения всемирного, обнявшего бы в себе всю жизнь 19 века. Это совершенно несправедливо, и такая мысль исполнена безнадежности и отзывается каким-то малодушием. Напротив: никогда полет гения не будет так ярок, как в нынешние времена. Никогда не были для него так хорошо приготовлены материалы, как в 19 веке. И его шаги уже верно будут исполински и видимы всеми от мала до велика. Картина Брюлова может назваться полным, всемирным созданием. В ней всё заключилось. По крайней мере, она захватила в область свою столько разнородного, сколько до него никто не захватывал. Мысль ее принадлежит совершенно вкусу нашего века, который вообще, как бы сам чувствуя свое страшное раздробление, стремится совокуплять все явления в общие группы и выбирает сильные кризисы, чувствуемые целою массою. Всякому известны прекрасные создания, к которым принадлежат Видение Валтазара, Разрушение Ниневии и несколько других, где в страшном величии представлены великие катастрофы, которые составляют совершенство освещения, где молния в грозном величии озаряет ужасный мрак и скользит по верхушкам голов молящегося народа. Общее выражение этих картин поразительно и исполнено необыкновенного единства. Но в них вообще только одна идея этой мысли. Они похожи на отдаленные виды; в них только общее выражение. Мы чувствуем только страшное положение всей толпы, но не видим человека, в лице которого был бы весь ужас им самим зримого разрушения. Ту мысль, которая виделась нам в такой отдаленной перспективе, Брюлов вдруг поставил перед самыми нашими глазами. Эта мысль у него разрослась огромно и как будто нас самих захватила в свой мир. Создание и обстановку своей мысли произвел он необыкновенным и дерзким образом: он схватил молнию и бросил ее целым потопом на свою картину. Молния у него залила и потопила всё, как будто бы с тем, чтобы всё выказать, чтобы ни один предмет не укрылся от зрителя. Оттого на всем у него разлита необыкновенная яркость. Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот гордый атлет, издавший крик ужаса, силы, гордости го вихря каменьев, эта грянувшая на мостовую женщина, кинувшая свою чудесную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами, мать, уже не желающая бежать и непреклонная на моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким забвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. Я не стану изъяснять содержания картины и приводить толкования и пояснения на изображенные события. Для этого у всякого есть глаз и мерило чувства; притом же это

и бессилия, закрывшийся плащом от летяще-

слишком очевидно, слишком касается жизни человека и той природы, которую он видит и понимает, потому-то они доступны всем от мала до велика; я замечу только те достоинства, те резкие отличия, которые имеет в себе стиль Брюлова, тем более, что эти замечания вероятно сделали немногие. Брюлов первый из живописцев, у которого пластика достигла верховного совершенства. Его фигуры, несмотря на ужас всеобщего события и своего положения, не вмещают в себе того дикого ужаса, наводящего содрогание, каким дышат суровые создания Микеля-Анжела. У него нет также того высокого преобладания небесно-непостижимых и тонких чувств, которыми весь исполнен Рафаэль. Его фигуры прекрасны при всем ужасе своего положения. Они заглушают его своею красотою. У него не так, как у Микеля-Анжела, у которого тело только служило для того, чтобы показать одну силу души, ее страдания, ее вопль, ее грозные явления, у которого пластика погибала, контура человека приобретала исполинский размер, потому что служила только одеждою мысли, эмблемою, у которого являлся не человек, но только его страсти. Напротив того, у Брюлова является человек для того, чтобы показать всю красоту свою, всё верховное изящество своей природы. Страсти, чувства, верные, огненные, выражаются на таком прекрасном облике, в таком прекрасном человеке, что наслаждаешься до упоения. Когда я глядел в третий, в четвертый раз, мне казалось, что скульптура, которая была постигнута в таком пластическом совершенстве древними, что скульптура эта перешла наконец в живопись, и сверх того проникнулась какой-то тайной музыкой. Его человек исполнен прекрасно-гордых движений, женщина его блещет, но она не женщина Рафаэля, с тонкими, незаметными, ангельскими чертами, она женщина страстная, сверкающая, южная, италианка во всей красе полудня, мощная, крепкая, пылающая всею роскошью страсти, всем могуществом красоты, прекрасная как женщина. Нет ни одной фигуры у него, которая бы не дышала красотою, где бы человек не был прекрасен. Все общие движения групп его дышат мощным размером и в своем общем движении уже составляют красоту. В создании их он так же крепко и сильно правит своим воображением, как житель пустыни арабским бегуном своим. Оттого вся картина упруга и роскошна. Вообще во всей картине выказывается отсутствие идеальности, т. е. идеальности отвлеченной, и в этом-то состоит ее первое достоинство. Явись идеальность, явись перевес мысли, и она бы имела совершенно другое выражение, она бы не произвела того впечатления; чувство жалости и страстного трепета не наполнило бы души зрителя, и мысль прекрасная, полная любви, художества и верной истины, утратилась бы вовсе. Нам не разрушение, не смерть страшны; напротив, в этой минуте есть что-то поэтическое, стремящее вихрем душевное наслаждение; нам жалка

наша милая чувственность, нам жалка прекрасная земля наша. Он постигнул во всей силе эту мысль. Он представил человека как можно прекраснее; его женщина дышит всем, что есть лучшего в мире. Ее глаза светлые как звезды, ее дышащая негою и силою

грудь обещают роскошь блаженства. И эта

ли, должна погибнуть в общей гибели наряду с последним презренным творением, которое недостойно было и ползать у ног ее. Слезы, испуг, рыдание — всё в ней прекрасно. Видимое отличие, или манера Брюлова уже представляет тоже совершенно оригинальный, совершенно особенный шаг. В его картинах целое море блеска. Это его характер. Тени его резки, сильны, но в общей массе тонут и исчезают в свете. Они у него так же, как в природе — незаметны. Кисть его можно назвать сверкающею, прозрачною. Выпуклость прекрасного тела у него как будто просвечивает и кажется фарфоровою; свет, обливая его сиянием, вместе проникает его. Свет у него так нежен, что кажется фосфорическим. Самая тень кажется у него как будто прозрачною и при всей крепости дышит какою-то чистою, тонкою нежностию и поэзией. Его кисть остается навеки в памяти. Я прежде видел одну только его картину: семейство Витгенштейна. Она с первого раза,

прекрасная, этот венец творения, идеал зем-

я шел смотреть картину: Разрушение Помпеи, у меня прежняя вовсе вышла из головы. Я приближался вместе с толпою к той комнате, где она стояла, и на минуту, как всегда бывает в подобных случаях, я позабыл вовсе о том, что иду смотреть картину Брюлова, я даже позабыл о том, есть ли на свете Брюлов. Но когда я взглянул на нее, когда она блеснула передо мною, в мыслях моих, как молния, пролетело слово: Брюлов! я узнал его. Кисть его вмещает в себе ту поэзию, которую чувства наши всегда знают и видят даже отличительные признаки, но слова их никогда не расскажут. Колорит его так ярок, каким никогда почти не являлся прежде, его краски горят и мечутся в глаза. Они были бы нестерпимы, если бы явились у художника градусом ниже Брюлова, но у него они облечены в ту гармонию и дышат тою внутреннею музыкою, которой исполнены живые предметы природы. Но главный признак и что выше всего в Брюлове, так это необыкновенная многосто-

вдруг врезалась в мое воображение и осталась в нем вечно в своем ярком блеске. Когда

ронность и обширность гения. Он ничем не пренебрегает: всё у него, начиная от общей мысли и главных фигур до последнего камня на мостовой, живо и свежо. Он силится обхватить все предметы и на всех разлить могучую печать своего таланта. Обыкновенно художник прежних времен всегда почти избирал себе какую-нибудь одну сторону и в нее погружал весь талант свой, развивавшийся оттого в необыкновенном и каком-то отвлеченном величии. Рафаэль обыкновенно писал одни только лица, одно развитие на них небесных страстей и помышлений, всё прочее, даже одежду, бросал он доделывать ученикам своим. Все другие великие художники, настроенные высокостью религиозною или высокостью страстей, небрегли об окружающем и второстепенном в их картинах. У них небо является всегда бурое; облака похожи более на копны сена или на гранитные массы; дерево или детски однообразно своею правильностью, или негармонически-безобразно своею неправильностью. Но у Брюлова, напротив, все предметы от великих до малых для него драгоценны. Он силится схватить природу исстях, которую приготовил для него 19 век. Может быть, Брюлов, явившись прежде, не получил бы того разностороннего и вместе полного и колоссального стремления. Оттого-то его произведения, может быть, первые, которые живостью, чистым зеркалом природы, доступны всякому. Его произведения первые, которых могут понимать (хотя неодинаково) и художник, имеющий высшее развитие вкуса, и не знающий, что такое художество. Они первые, которым сужден завидный удел пользоваться всемирною славою, и высшею степенью их есть до сих пор: Последний день Помпеи, которую по необыкновенной обширности и соединению в себе всего прекрасного, можно сравнить разве с оперою, если только опера есть действительно соединение троинственного мира искусств: живописи, поэзии и музыки. 1834. Августа.

полинскими объятиями и сжимает ее с страстью любовника. Может быть, в этом ему помогла много раздробленная разработка в ча-

## О ДВИЖЕНИИ НАРОДОВ В КОНЦЕ V ВЕКА

Великое странствие народов, произведшее нынешнее население Европы, касается началом своим глубокой древности. Оно было, может быть, современно основанию Рима, если еще не прежде. Когда Средиземное море омывало еще возрождающиеся государства, видело первые шаги возникающей торговли и развивался дух народов, составивших цвет древнего мира, — во глубине Азии скрывался другой, неведомый мир, которому определено было уничтожить, убить всё древнее величие, древний дух, древние формы прежнего и заместить его всем новым. Средняя Азия совершенно противуположна южной, юго-западной, африканским и европейским берегам Средиземного моря, где цветущее разнообра-

зие природы, почвы, произведений, смесь земли и моря, куча бесчисленных островов, мысов, заливов, казалось, были созданы нарочно для того, чтобы быстро развить деятельность и ум человека. Природа Средней Азии совершенно другого рода: она однообразна и неизмерима. Степи ее безбрежны, как-то огромно ровны, как будто похожи на пустынный океан, нигде не останавливаемый островом. Неподвижные озера беспредельных равнин не могли возбудить никакой деятельности. Казалось, сама природа определила эту землю народам пастушеским, чтобы по ним имели мы понятие о первобытной жизни первоначальных людей. Неизмеримость равнин не могла внушить человеку никакой идеи о постоянном жилище, которая обыкновенно возрождается у него при виде утесистой горы, берега, моря, острова и вообще где только есть возможность укрепиться. Где же природа усыплена и недвижима, там и человек беспечен: он заботится только о слишком нужном. Патриархальные обитатели степей питались только молоком, сыром, доставляемыми их полудикими животными, и редко питались мясом. Оттого стада их множились необыкновенным образом; владельцы их чаще должны были переходить с места на место; степей требовалось с каждым годом более и более — и те земли, которые ужасают доныне своею неизмеримостью, земли, бывшие вдвое более тогдашнего образованного мира, земли, с которыми бы земледельцы всего света не знали, что делать — эти земли сделались тесными. Сильнейшие властители должны были вытеснить слабейших. Народы пастушеские, не имея неподвижной собственности, укрепленной давностию владения, легко уступают первому напору и уходят с своими стадами далее. И таким образом Азия сделалась народовержущим вулканом. С каждым годом выбрасывала она из недр своих новые толпы и стада, которые в свою очередь стоняли с мест изверженных прежде. Они перешли горы и потянулись в Европу. Народы, можно сказать, не шли вперед, а машинально сталкивали других с мест. Это не были завоеватели, а какие-то невольники, действовавшие только от страха наказания. Цепь народов от востока и северо-востока протянулась таким образом по всей Европе к самому югу. На юге они встретили первое сопротивление, ощутили огромную власть римлян и встретились с древним миром. Между тем Азия продолжала извергать новые толпы. Толчок от каждого нового извержения проходил по всей цепи: новые теснили прежних, предыдущие — последующих. Стремление народов становилось сильно, но зато и отпор со стороны римлян был очень силен, и потому-то на границах Римской империи накопилось такое множество народов. После каждого нового извержения это накопление становилось сильнее, и римлянам труднее было сопротивляться им. Наконец римляне уступили — и тогда орды стремительнее хлынули на юг Европы. Не имей Европа южною границею своею Средиземного моря или имей эти толпы народов какое-нибудь понятие о мореплавании, это переселение долго бы не остановилось, потому что Азия не переставала извергать новые толпы, народы перешли бы в Африку, Европа еще бы несколько лет не устоялась, хаос бы продолжился надолго, государства составились бы гораздо позже, и вообще весь ход образования отодвинулся бы на дальнейшие времена. Но как только народы, овладевшие югом Европы, увидели позади себя море и невозможность идти далее, то решились всеми силами сопротивляться напаотразить и своих неприятелей, которые с своей стороны употребили то же с своими, и таким образом толчок получил обратное направление, и движение вдруг остановилось. Следствие этого почувствовалось даже в Азии, где некоторые пастушеские народы принуждены были заняться земледелием. Это переселение совершилось бы гораздо быстрее, если бы Европа состояла из таких гладких, открытых равнин, какими исполнена Азия. Но в ней, напротив того, природа на небольшом пространстве показала страшную нерегулярность и разнообразие. Со всех сторон она изрыта морями, берега ее все из полуостровов и мысов, средина почти нигде не имеет ровной поверхности: она идет то вверх, то вниз, то подымается безобразными высокими горами, то опускается долинами, как будто провалившимися между ними. К этому нужно прибавить, что она в то время вся была облечена дремучим, непроходимым лесом

и пронята топкими болотами. И потому дви-

давшим на них неприятелям. Сии последние, встретивши неожиданный отпор, решились

жение народов, чем глубже касалось Европы, тем происходило медленнее: они должны были продираться сквозь леса, перелезать через горы и обходить болота. Они селились оазами и были так скрыты один от другого лесами и неведомыми местами, что часто долго были безопасны от всяких нападений. И когда новое наводнение толпы, слишком многочисленной, водимой предприимчивым повелителем, освещало Европу великолепными иллюминациями, зажигая вековые леса ее, и леса исчезали, — тогда изумленным глазам их представлялся народ, которого существования они даже и не подозревали и который нравами своими, хотя уже отдалившимися, всё еще сходствовал с ними. Вся Европа состояла, можно сказать, из клочков и отрывков, отторженных друг от друга самою природою, оттого покорение ее и соединение под одну власть было вовсе невозможно, и оттого произошли ее бесчисленные нации, которые, без всякого сомнения, слились бы и изгладились, если бы она состояла из открытых равнин. Это был новый невидимый мир, о котором древние просвещенные народы ничего не знали и который, можно сказать, сам мало знал себя. Основу его составляло множество разных отраслей германских племен, простиравшихся по всему западу. Берега Немецкого моря, Рейна и Дуная и вся средина Европы до Балтийского моря были заняты ими. Состояние их во время первого знакомства с ними римлян уже показывало давнюю оседлость в Европе и что переселение их совершилось в глубокой древности. Но что оно истекло из Азии, тому доказательством служит странное сходство некоторых коренных слов языка германского с персидским.[6] Выбросила ли Азия в первоначальной древности за одним разом

племена на юг, образовавшиеся среди гор в народ персидский, и на север, превратившиеся в лесах Европы в германцев, или позже тяжелое влияние парфян, ринувшихся из средины Азии, принесло в язык персидский множество слов, раздававшихся дотоле в неизмеримых степях ее и распространившихся уже и в

Европе.[7] Как бы то ни было, но первоначальное происхождение германцев было из Азии, и переселение их совершилось в отдаленные времена.

Эти народы представляли совершенно противоположный и вовсе отличный мир от римского. Физическая и духовная их природа носила резкий отпечаток самобытности и особенности. Их организация физическая совершенно спорила с организацией народов древнего мира: черные блестящие глаза, темные волосы, выразительные, южные черты

лица, казалось, дышавшие потребностью роскоши и пресыщающих наслаждений — общей физиогномией уже остановившегося древнего мира, встречали здесь совершенную противоположность: голубоглазые, светловолосые, рослые, крепкие, с одним только свирепым выражением войны на лице, герман-

цы показали собою совершенно новую природу, которою означился новый мир. Их религия, их жизнь, их темперамент, первообразные стихии характера разнились во всем от образованных тогдашних народов. Религия германских народов отличалась особенною

оригинальностию. Их божество и предмет по-

клонения была земля. Казалось, как будто мрачный вид тогдашней Европы внушил им идею этой религии. Будучи редко освещаемы солнцем и находясь вечно под мрачною тенью вековых дубов, роя пещеры для первоначальных своих жилищ или сохранения сокровищ, видя одну только землю, могущественно выбрасывавшую на поверхность растения, приносившие им бедную пищу, и величественные высокие деревья, шумевшие над ними, они почитали ее зиждительницею всего. От ней производили они бога своего Туистона, или Тевта, у которого был сын Ман, а от него различные ветви германских народов, которые, по мнению их, были древнейшими обитателями мира. По-видимому, такое понятие о религии совершенно отделяет их от Азии, но мы должны вспомнить, что владычество природы и положение земли всегда было сильно. Природа деспотически властвует над первоначальным человеком. Развиваясь и зрея умом, он получает над нею верх и предписывает ей законы, но в первобытном, но в диком состоянии он должен сам исполнять ее законы: он раб ее. В Средней Азии небо всё открыто перед глазами. Там оно необозримо и велико. Земля перед ним кажется слишком низменною. Никакое высокое растение, никакая остроконечная, высокая, узкая скала не останавливает взора; расстилающаяся по необозримым пространствам трава представляет ее еще низменнее. Солнце там течет величественно, обливая всё своим светом, звезды усыпают густо небесный небосклон и одни только могут остановить человека и препятствовать совратиться с пути. Оттого во всей Азии царствовало всегда поклонение солнцу и небесным светилам. Передвигаясь в Европу, народы реже виделись с солнцем. Густой и величественный мрак европейских лесов сильнее поражал их дикое воображение. Туманы севера и болотные испарения скрывали вовсе небо; самая необходимость заниматься иногда земледелием заставляла их более привязаться к земле. И потому-то у германских народов было очень слабо поклонение светилам; едва у немногих сохранилась о нем память. Во глубине и глуши лесов, непроницаемых солнцем, они приносили свои жертвы богине-матери Герте. Казалось, тому-то их религия уже в самом начале не сходствовала с другими. Они верили в бессмертие. Но их небеса были мрачны. Они в своем Валгале видели продолжение воинственной их жизни: туда переселяли они свои германские дубы, пылающие костры и гром оружий. Небеса облекали в свинцовые тучи и населяли темными тенями своих великих, уже погибших на войне героев. Поклонение Герте разошлось между всеми почти германскими племенами. К предметам поклонения их принадлежали также тени умерших героев, которых они представляли в колоссальном виде. Такие же почести разделяли их товарищи-кони, из которых белые почитались по свидетельству Тацита священными и хранились в заповедных рощах. Их впрягали в священную колесницу, за которою шел король, жрецы, и по храпению их узнавали будущее. Германские народы долго сохраняли первобытный образ жизни. Они жили и веселились одною войною. Они трепетали при звуке

мрак считался у них чем-то священным, и по-

ее, как молодые, исполненные отваги тигры. Думали о том только, чтобы померяться силами и повеселиться битвой. Их мало занимала корысть или добыча. Блеснуть бы только подвигом, чтобы после пересказали его дело в песнях. С именем прославившегося в боях соединялись у них все выгоды и счастие жизни. Его выбирали в предводители; к нему чувствовалось у всех народов уважение и изумление. Он был посредник и судья во всех спорах; на войне полный распорядитель добычи; ему даже чуждые, отдаленные племена присылали конные сбруи; ему родные и подвластные племена добровольно приносили в дар произведения полей своих: плоды, скот и лошади. Храбрость казалась чем-то божеским, под его знамена все спешили наперерыв и сражались не для добычи, но чтобы показаться перед ним и заслужить его одобрительное слово. Его имя долго поминалось в песнях, и по смерти его в честь ему совершались пиршества, и долго племя, имевшее его, превозносилось его подвигами перед другими; тень его становилась божеством и служила предметом поклонения. Такой удел был зарыв стремились прошуметь подвигами; битвы были часты, и германцы по первому призванию готовы были лететь с своими дикими силами. Они сражались почти наги, выказывая во всей простоте атлетическую свою силу. Плащ, застегнутый вместо пряжки терновым шипом, кожа дикого зверя на плече — вот их убранство. Они строились густо, кучами, в виде клина; действовали вблизи и вдали короткими копьями, называемыми фрамеями; львиная сила мышц их бросала их так далеко, сколько нужно было, чтобы достать неприятеля; одни щиты их показывали роскошь, испещряемые яркими цветами; толпа жен, детей следовала за ними в битву; сопровождала их своим криком и была причиною нового мужества: они не мыслили предаться бегству при мысли о рабстве, ожидающем их жен и детей, усугубляли дикой напор свой, и

неприятели уступали. Их жены тут же среди битвы высасывали раны мужей своих, зале-

виден, потому что жажда бессмертия уже кипит и в неразвившемся человеке. Все напере-

чивали их и даже уносили на плечах своих. Смерть предводителя вместо того, чтобы расстроить их, связывала железною силою мести и делала их несокрушимыми. Бросить щит было верх бесчестия, и несчастный, жертва всеобщего презрения, убивал сам себя. Предводитель силою одного уважения, без власти, правил самовластно племенами, и воины с изумительною покорностью исполняли его веления. Предводя на войне, они оставляли при себе власть эту иногда и среди мира и назывались гериманами.[8] Они были вольны и не хотели никакой иметь над собою власти. Правления у них почти не было. Они собирались на народные собрания, стекавшиеся при новолунии и полнолунии: каждого месяца, а в случаях чрезвычайных и во всякое время. На эти собрания они приходили лениво и медленно, желая показать, что делают это по своей воле; несколько дней протекало, покаместь могло составиться нужное число для совещания. Они сидели в полном вооружении; одни только жрецы могли приказать наблюдать молчание; седовласые (grawion), после изменившие это название в графов; говорили князья и прославившиеся в битвах; речи их были просты, но исполнены того сильного и сжатого лаконизма, которым отличается бесхитростное красноречие народов свежих. Они были просты, прямодушны: их преступления были следствие невежества, а не разврата. То, что было бесчестие и низость духа, называлось только преступлением: переметчики, изменники были вешаны и предаваемы мучительной казни, за низкие и бесчестные поступки бросали в болото, забрасывали тиною и фашинником, как бы желая скрыть то, что не должно бы никогда показываться. Жена, изменившая мужу, была в его власти, он мог отрезать ей волоса, лишить одеяния и обнаженную, покрытую стыдом, гнать розгами чрез веси и деревни, и никто не смел изъявлять сожаления, несмотря на всю красоту ее; но примеры эти были редки, потому что германцы были дики и жестки нравами и что у них были только обычаи, которые обыкновенно сильнее самих законов.

председательствовали старейшины семейств,

Они были беспечны, бездейственны в домашней жизни и представляли совершенную противуположность беспокойному быту воинскому. Они были бесчувственно ленивы и лежали в своих хижинах, не трогаясь с места. Чем более кто почитал себя храбрым, тем более считал для себя низким всякое занятие: поля обрабатывали старики, бессильные, малолетние и рабы, которые пользовались совершенною свободою и платили только небольшую подать от полей своих. Все домашние заботы лежали на женах. Жена не приносила мужу приданого; напротив, он должен был сам накануне свадьбы принесть в дар быка в ярме, вооруженную лошадь и копье, как бы желая этим дать знать, что она должна разделить все его занятия.

должна разделить все его занятия.

Они одевались совершенно противуположно римскому миру и всем народам южным, любителям вольных, широких одежд:

они носили платье узкое, которое совершенно обвивалось около их тела; звериные кожи, носимые ими, придавали им что-то дикое и зверообразное. Одеяния жен их мало отличались от мужских: у иных платье было льняное алое, доходившее только до пояса, так что шея, грудь и руки были открыты. Дети были совершенно преданы своей воле и росли вместе с домашним скотом. Когда они достигали совершенного возраста, тогда только получали право носить оружие и заседать в собраниях. Гостеприимство, свойственное почти всем дикарям и первобытным нравам, было их принадлежностью. Гостя дарили подарками; не могший угостить его отводил сам к друго-My. Но более всего можно было видеть древнего германца в его пиршествах, в которых проводили они напролет целые ночи, где зажженные дубы величественно освещали леса, и хлебный напиток из ячменя, может быть, пращур нынешнего пива, так употребительного в Германии, разрешал их мысли, речи и намерения. В этих-то пиршествах созревали все их предприятия. Тут они задумывали свои смелые и дерзкие дела, которые не всегда и не всем могли придти в голову во время медленных народных собраний. Они были стремительны, азартны и как только были разбужены, потрясены и выходили из своего хладнокровного положения, то уже не знали пределов своему стремлению. Азартность их более всего оказывалась в игре, в которую заигрывался дикий германец до того, что проигрывал свой дом, оружие, жену, детей, наконец самого себя и становился рабом, — состояние нестерпимее для него самой смерти! Эта азартность, может быть, служила основанием тех дерзких, сильных страстей, которыми исполнены европейцы. Таковы были народы германские — грубые стихии, из которых образовалась новая Европа. Они делились на бесчисленные племена и, как густые европейские леса, усеивали северную Европу. Чтобы яснее обозреть их, начнем с тех мест, где древний мир уже видел этих первоначальных зиждителей нового, т. е. от реки Дуная, служившего пределом для римлян. Тут обитали уже входившие в сношение с древним просвещенным Римом, всё еще вольные, но уже не столь одичавшие, как-то: гермундуры, нариски, маркоманы и квады. Потом великая цепь племен германских толпилась по Рейну от устья и вниз до впадения его в море: вангионы, трибоки, неметы, матиаки, убии; за ними следовали тенктеры, бывшие первыми наездниками, которых конница славилась и у римлян, которых всё имущество были лошади и оставлялись в наследство только храбрым; за ними узипетры и у самого впадения Рейна в море сильные батавы. Средина Германии, погруженная в леса, скрывала самых свирепых и сильных народов. Начиная с запада и на восток первые встречались хаты, предки нынешних гессенцев, жившие при реке Майне, где Германия состоит из частых возвышенностей. Народ, страшивший своею пехотою, регулярным устройством ее, осмотрительностию в нападениях и диким выражением лиц своих. Их обычаи невольно поражали своею оригинальностию. Ни один юноша не смел отрезать волос своих до тех пор, пока не омыл рук своих в крови неприятеля; в битвах они должны были находиться впереди и своими обросшими косматыми лицами наводили роей железное кольцо, что считалось бесчестием, потому что напоминало цепи; сбросить его он мог тогда только, когда поражал собственною рукою неприятеля. На юг от хатов были херуски, обитатели Гарца; далее следовали фозы, сигамбры, бруктеры, ангруарии, хазуарии, наконец аряне, отличавшиеся совершенно особенным родом нападений, которые они производили в глухие мрачные ночи, и, желая облечь их страхом, выкрашивали тело, носили щиты, покрытые черною краскою, и в виде погребальной процессии представлялись изумленным глазам неприятелей, не могших выносить такого зрелища. За ними на восток, в пространствах несколько более открытых, обитали свевы, состоявшие из множества разных племен и ведшие долго еще жизнь пастушескую, несмотря на то, что положение земли, еще болотной, мало представляло для ней удобства. Вообще можно сказать: чем ближе к западу и юго-западу, тем более было занимавшихся земледелием, или по крайней мере оно ме-

бость на врага. Всякой хат носил на руке сво-

шалось у них с пастушескою жизнию; чем ближе к востоку, к Венгрии, Дакии и Польше, тем более преобладала пастушеская жизнь; чем глубже в леса Гарца, тем мрачнее и сильнее становились германские племена. Но самые опасные, которых римляне даже вовсе почти не знали и которые были истинные разрушители их владычества, это были все, населявшие берега морей и прибалтийские земли. Сюда никогда не досягали римляне. Здесь жили пираты, самые предприимчивые из германцев, которых уже положение земли и моря заставляло отваживаться на дерзкие дела. Таким образом по Немецкому морю жили фризы и хавки; за ними самые сильные корсары севера — саксы, в Голштинии — кимвры, по Балтийскому морю — готы, варны, ругии, бургунды и в Пруссии — ломбарды, вандалы, герулы. Кроме того, в средине Германии находилось еще множество разных отродий, совершенно скрытых болотами и лесами, которые во время частых битв между ее племенами были вытесняемы и видели необходимость избирать неприступные места. Горы Альп и Карпата заключали в себе множегальских, германских и венедских, бандитствовавших в дикой Европе. Северо-восток ее, совершенною бедностию почвы, уединением и страшным пространством, не мог образовать и возрастить сильных народов. В рассеянных, бездомовных, бесприютных его обитателях финнах и отростках народов эстских замирала жизнь, как и в самой природе того края. Вот каков был тот отдельный мир дикой Европы! Вот каковы были те народы, которых мощную силу прежде всего должны были испытать римляне. И если всемирная империя не пала гораздо ранее, то причиною этого были: чрезвычайное раздробление народов германских, положение Европы, препятствовавшее им слиться в одно, простота нравов, заставлявшая их довольствоваться грубыми произведениями своей земли, незнание корысти, так свойственной разрушающим дикарям, оседлость и любовь к свободе, заставлявшая их удаляться во глубину своих лесов. Римляне чувствовали всю опасность от этих

ство клочков или остатков разных племен

свежих сил европейских народов. И оттого никакая из границ империи: ни восточно-азийская, ни южно-африканская не была так защищена, как северо-европейская. Сюда, можно сказать, стеклась вся сила их. И должно признаться, что средства защиты при тогдашнем изнемогающем состоянии империи были приняты самые благоразумные. Империя отдавала опасные границы свои свежим воинственным народам, которые лучше всего могли защищать их и были довольны вначале немногим. Но к чести народов германских нужно сказать, что одна только сильная необходимость заставляла их принимать этот дар римлян. Эта зависимость казалась для них рабством, и они спешили в глубину лесов своих, скрыть там свою свободу. Покушения римлян принуждали их составлять сильные между собою союзы, но эти союзы никогда не были нападательны; цель их была только привести в безопасность свою волю, бывшую для них дороже всего. Один из сих союзов, известный под именем союза франков, более других возрос и усилился благодаря благоприятному положению земли и умножавшимся натисплемена, его составившие, заняли часть Вестфалии и Гессена и так тесно слились, что составили наконец одну нацию под именем франков. Но этот союз не был бы так страшен для римлян, и вся Германия долее пребывала бы неподвижною, если бы не действовали на нее посторонние силы выходивших из Азии народов. Восточная часть Европы была очень страшна своими равнинами. Это были широкие ворота в Западную Европу, большая дорога, через которую переходили попеременно разноцветные народы; леса были здесь более выжжены, нежели в других местах; болота скорее высохли, и с каждым столетием она становилась просторнее и удобнее для переходов. Открытые места ее давали средство народам и племенам соединяться в большие массы, представляли удобность для кочующей жизни, которая дает средства производить великие набеги. Народ вдруг мог подняться с легких жилищ своих и произвести всею массою самое страшное, ничем не отразимое, разрушительное нападение.

кам со стороны всех народов. Разнородные

Одному из народов германских определено было прежде всех других произвести всеобщее движение. Этот народ был — готы,[9] народ, над которым, казалось, тяготело какое-то проклятие, осудившее его на скитание. Долго блуждал он и показывался то в Скандинавии, на противоположных берегах Балтийского моря, то наконец на широком востоке Европы. По свидетельству историка Иорнанда, он первобытную жизнь вел в Скандинавии. Может быть даже, что это был один из первоначальных народов Европы. Перебравшись из снеговой своей отчизны, он устремился на берег Пруссии и произвел страшный всемирный переворот, вытеснив оттуда вандалов, ломбардов, герулов, бургундов и саксов, и против их собственной воли заставил их быть одними из ревностных деятелей в разрушении Западной империи. Всеобщее потрясение ощутилось во всей Европе: вся эта цепь сильных прибалтийских народов придвинулась ближе к границам римским, потеснила в горы и болота множество племен, сжала сильнее их силу, и римляне должны были завести новое знакомство: герулы, вандалы, ломбарды уже-стали появляться в войсках их. Между тем готы, прочистивши перед собою дорогу, отчасти разогнали, отчасти покорили придунайских народов: маркоманов, квадов; соединились в южных равнинах Дакии в многочисленные массы и, с приведенными под власть свою народами, устремились к Черному морю. Чем далее к югу, тем удобнее была им дорога и тем быстрее был их путь; наконец они очутились в средине Греции и в Малой Азии, выжгли берега Черного моря. Халцедон, Эфес были обращены в пепел; Афины были разграблены страшно, безжалостно. Император Деций видел опасность восточных границ обширной своей империи, и между тем; как на западных границах войска его сражались с вандалами, свевами, герулами, сдвинутыми с мест готами, он сам предводил войсками на востоке и погиб с оружием в руках. Готы с великою добычею возвратились, заняли нынешнюю Россию, приобрели трактатом от римлян всю Дакию и остались здесь, владычествуя над придунайскими народами и тревожа присутствием своим беспечную империю. Тогда всемирные императоры, узнавшие несчастным опытом дикое мужество готов, составили план принимать их в свои войска и выдавать жалованье этим неодолимым дикарям. Сим приобрели они сильных защитников, но вместе с тем приобрели и сильных неприятелей, потому что открыли им тайну благоустроенной тактики, которая еще более могла придать им перевеса. Но, впрочем, тактика готов и без того была неодолима. Она соединяла в себе вместе и тактику народов легких и кочующих и тактику неподвижных народов. Они строились густыми, великими массами и сохраняли одинаковую крепость в порыве первого нападения, в разгаре битвы и в потухающей силе ее окончания. Как бы долго ни длилась битва, их ряды невозможно было сдвинуть с места. Нападения свои они сопровождали так же, как и другие германские племена, песнями. В песнях провозглашались имена древних героев Фридигера, Видигана, Этесбамера и других. Власть религиозная заключалась в одном лице, который был вместе и царь, и предводитель войск, и верховный жрец, и при всем У готов с незапамятных времен тянулось царственное поколение Бальтов, из которых только одних можно было избирать царей.

Поклонялись Водану, бывшему в отдаленные веки их предводителем вместе с Оденом, этим северным Улисом.[10] Из всех народов германских готы более других способны были принять цивилизацию. До средины четверто-

том зависел от совета храбрых.

HOB.

го века власть готов признавалась более или менее народами на Дунае, на западе и на востоке нынешней России. Имя царя их Германриха было уважаемо от берегов Черного моря

до Ливонии... Но владычество готов было смущено великим азиатским нашествием гун-

гине, были племена сильные, занимавшие великие степи Татарии, Манжурии, потрясшие Китай, но не умевшие противиться китайской лукавой политике и обратившиеся впоследствии в данников китайских монархов.

Однако же многочисленная часть поднялась

Гунны, или гионгну, по свидетельству Де-

с своими кибитками и табунами, направляя<сь> на запад, заняла закаспийские земли и скрылась таким образом из виду Китая. Поселение их на берегах каспийских историки римские относят ко времени Домициана. Не мешает при этом заметить, что образованный тогдашний римско-греческий мир ничего не знал даже о том, существует ли на свете этот народ до времени императора Валента, т. е. до того времени, когда увидели вдруг извергавшиеся из гор Азии толпы гуннов и с ними аваров, гуннуюров, ульзингуров и других народов, которых имена дико звучали для утонченного и вместе испорченного слуха римлян — греков. Набег этих обитателей Азии, разрушительный, неотразимый, обычай их есть сырое мясо, пить из неприятельских черепов и приносить на окровавленном костре в жертву теням своих предков первых попадавшихся пленников, самые их калмыцкие лица, плоские, неуклюжие, смуглые, наводившие робость одним своим свирепым движением, их приземистый рост, весь состоявший из одних мускул, привели в такой ужас азиатско-римские провинции, что жители не смели производить их от человеческого племени. Они думали, что маги и волшебники неизмеримых каспийских пустынь вошли в нечистое сношение с дьяволами и от этого союза произошли гунны. Гунны, по какому-то странному инстинкту, или, может быть, испугавшись слишком пестрой поверхности римской Азии, усеянной садами и городами, которых всегда убегают кочевые народы, считающие их темницами, или не находя вольных пустынных степей, необходимых для их неисчисляемых стад, как бы то ни было, только они двинулись, вместо того чтобы на юг, на северо-запад; зацепили путем своим Кавказа, сорвали с его подошвы несколько народов кавказских и увлекли с собою. Вся эта кочевая толпа высыпала в Европу. Великий аванпост Европы занят был, как мы уже видели, владычеством готов. Их многочисленные племена и покоренные ими народы были передовыми ее стражами и наполняли ее обширные ворота, к несчастию слишком обширные для такой небольшой части света, какова Европа. И готы, те готы, которые считались непобедимым ее оплотом и силою, уступили перед ними. Это так и долженствовало быть. Тайна азиатского многочисленного набега была совершенно неизвестна готам. Если бы они знали, что азиатское нападение более всего страшно силою первого порыва, что умение долее противустать ему и продлить битву одни только могут выиграть, если бы готы знали это, то гунны убрались бы снова за Кавказ, и Европа не почувствовала бы сильного потрясения, изменившего снова ее вид. Но эта тайна не была постигнута готами. Впрочем, надобно сказать и то, что нужно было иметь нечеловеческую храбрость и крепость духа, чтобы выдержать первый напор гуннов. Нападения их были производимы с таким ужасным криком; многочисленная масса их летела так густо и с такою силою на лошадях бешеных, почти диких, как будто бы была сброшена с крутого утеса и не в состоянии была сама удержать бега; узкий, почти пропадавший между пухлых щек их глаз был так быстр и верен; в одно мгновение они давали столько изменений ходу битвы, так быстро могли рассылаться и исчезнуть из виду, так скоро собраться в кучи, так метко высылать летящий лес стрел, даже убегая так ловко, они умели отстреливаться, и всё это сопровождали таким диким оглушительным криком, — что вряд ли мог сыскаться предводитель, чей глаз не разбежался бы и голова не закружилась в битве с ними. Погнавши готов, гунны заняли нынешний польский запад России да северные и дунайские земли — и география Европы изменилась снова. Занявши такое огромное пространство, гунны необходимо должны были произвесть сильное потрясение и всеобщую перемену мест. Сдвинутые готы, хотя с трудом, но подались на запад и юг; вандалы и свевы, с которыми римляне или, лучше сказать, римские германцы мерялись уже на самых границах своими силами, ворвались чрез Францию и Альпы в Испанию. И в Испании ко всеобщему изумлению столкнулись народы совершенно с противуположных стран света: свевы с берегов Балтики и снежной Скандинавии и алане, оторванные гуннским порывом с подошвы Кавказа.

Гунны бродили по степям России, переносили свои кибитки и перегоняли табуны в течение целых пятидесяти лет, не производя дальних завоеваний, потому что Западную Европу и на тот раз спасало лесистое и неровное положение и потому что гуннам недоставало предприимчивого предводителя. Они

производили свои набеги на соседей, которые обыкновенно состояли в хищничестве жен, детей и в угонке стад в свои пределы. Эти хищничества более всего должны были испытать готы, как ближайшие к ним народы. Го-

ты в это время разделились на две великие ветви: на визиготов, которых цари были избираемы из прежней царственной линии Бальтов, и остроготов, избиравших царей из новой царственной ветви Амалов. Столкнутые гуннами, они притеснились к самому югу нынешней Украины и Молдавии. Не нашедшая безопасности часть визиготов под на-

чальством Фридигера, Алета, Сафраха обратилась с просьбою к римскому императору о позволении перейти через Дунай и, поселив-

шись на южной стороне его, защищать провинции от нападения усиливавшихся варваров. Император Валентиниан, управлявший империей вместе с братом своим Валентом, принял с радостию неожиданную помощь и визиготы перешли чрез Дунай. Между тем остроготы и часть визиготов, живших на юговостоке, терпели часто голод и видели беспрестанно увеличивающиеся свои нужды, просили императора Валента, который имел надзор над восточными провинциями и жил в Константинополе, снабдить их нужными произведениями и позволить им торговать с тамошними жителями. Император поручил удовлетворить их во всем фракийским правителям Луципину и Максиму, которые были совершенные греки времен византийских, коварные, готовые оказать злодейские поступки даже без побудительных причин и почитавшие позволительными все поступки с варварами. Они не торговали, но просто грабили готов и доводили их до крайности продавать жен и детей; наконец под видом приязни призвали доблестнейших готов и решились тайно умертвить их. Это пробудило мщение в диком, но сохранявшем первоначальные человеческие чувства народе. Многочисленные толпы готов ворвались во Фракию и до самого Константинополя жгли, грабили и обратили в пепел все находившиеся по дороге города и окрестности. Император Валент находился в весьма неблагоприятном положении. Он был ревностный арианец и потому гнал без милосердия противников секты, потому имел врагов, и сам брат его Валентиниан, императорствовавший в Риме, отказал подать ему помощь; кроме того, император Валент был жесток и ужасно подозрителен: ему предсказали, что гибель его последует от человека, которого имя начинается словом Фео — и он перерезал и передушил всех Феодориков, Феодотов и Феодисиев, которые только занимали какие-нибудь значительные должности. Само собою разумеется, что такие поступки не внушили его подданным излишнего жара защищать своего монарха. Притом и самые подданные были жалкой, бесхарактерный народ, войска умели только бунтоваться и готовы были бежать при первом случае; финансы разбрелись по рукам евнухов, любимцев, любовниц и пронырливого духовенства. Итак, Валенту наконец пришло поплатиться за прежнюю жизнь свою. Оставленный бегущими войсками, он спрятался в бедную хижину и был сожжен вместе с нею мстительными готами. Константинополь уцелел благодаря незнанию готов осаждать города. Готы с торжеством, с бесчисленною добычею, возвратились в свои жилища, оставив римлянам страшную память своего посещения. Скоро после этого произошло совершенное разделение Римской империи. Император Феодосий думал спасти ее чрез эту секуляризацию, приписывая слабость ее неизмеримости и невозможности одному управлять. Восточная империя, которая очень справедливо стала называться Греческою, а еще справедливее могла бы называться империей евнухов, комедиантов, любимцев, ристалищ, заговоров, низких убийц и диспутствующих монахов, досталась Аркадию, которым управлял пронырливый опекун его Руфим; Западная, которая тоже весьма несправедливо называлась Римскою, потому что все административные значительные места были заняты выслужившимися варварами из готов, вандалов и других германцев, получивших только слабый наружный лоск римского образования, которая уже в собственном сердце своем видела насильно теснившихся врагов, которая в живом трупе своем видела и чувствовала онемение жизни, эта Западная империя вручена была малолетному Гонорию, которым управлял Стиликон, родом вандал, бывший верным и храбрым при Феодосии и сделавшийся низким и слабым при ничтожном его сыне. Опекуны, правительствовавшие в разных углах Европы, ненавидели друг друга. Первый подарок, который Руфим, хитрый как византийский грек, препроводил к своему неприятелю Стиликону, состоял в сильных войсках визиготов, которых он настроил воевать Италию, обещая с своей стороны не подавать никакой помощи. Все визиготы поднялись с своих становищ в Дакии и с берегов Дуная и вступили в Италию. Но Стиликон, вместо того чтобы устрашиться такого нашествия, втайне был рад ему. Он основывал на нем кучу планов. Прежде всего он думал этими свежими, многочисленными и сильными варварами истребить других варваров, уже втеснявшихся в самые пределы Римской империи. Тогда Галлия и принадлежала и не принадлежала римлянам. Сильный франкский союз стоял на границах ее вместе с накопленными под его эгидом племенами; на востоке и на юге, т. е. в недре самой Франции вольно расположились алеманы и бургунды. В Испании свевы, алане и вандалы захватили всю лучшую часть ее, т. е. юг. Среди их римские префекты и начальники играли самую жалкую роль, имели достоинство без власти. Казалось, вместо Римской империи лежала над полумиром одна только величественная длинная тень ее. Империя была похожа на тысячелетний дуб, который изумляет своею страшною толщиною и которого средина давно уже обратилась в гниль и прах. Стиликон искусно отклонил Алариха от желания поселиться в Италии и предложил ему богатую, цветущую Испанию. Он даже замышлял обратить этих варваров против врага своего Руфима, вместе с тем он располагал даже в случае удачи объявить себя императором вместо слабого Гонория, но чересчур перехитрил, и собственная голова слетела с плеч его. Слабый, ничтожный Гонорий, не понявший ни одного прожекта Стиликона, велел одному из своих также нерассудительных полководцев напасть с тыла на готов, уже выступавших в Испанию, с тем чтобы нанести им какой-нибудь вред. Аларих вдруг обратился и очутился под стенами Рима. Гонорий по обыкновению бежал. Сенат, видевши бессилие свое, умолил могущественного гота отступить, обещая дань, часть которой ему была выдана тогда же, остальной решился победитель ждать и отступил от Рима. Как только узнал Гонорий, что опасность миновалась, как уже вновь прибыл в Рим и вовсе не думал платить дани. На этот раз Аларих явился под стенами уже гневный, грозивший обратить в пепел вечный город. 23 августа 409 года стены всемирной столицы увидели среди себя предводителя готов. Великолепные домы и дворцы были разграблены, но грозный Аларих запретил зажигательство и пролитие крови. Из этого можно видеть силу воли и власть, какую он имел над своими дипоказал в величайшей степени презрение, какое чувствовал к римлянам: возвел им царя их же префекта Атала и заставил его ползать у дверей палат своих. Насытив свое мщение, оставил он Рим и обратился на юг Италии. Здесь он замышлял великие планы, строил флот и намеревался перенести свои победительные знамена на берега Африки, но смерть остановила его подвиги. Для гробницы его визиготы отвели течение реки Везанто, вырыли на бывшем дне ее глубокую могилу, в которую зарыли труп, и потом снова возвратили ее на прежнее лоно, чтобы никто не мог осквернить и поругаться над могилою великого гота. Избранный после него Астольф наконец вывел готов в Испанию, где они быстро утвердились и составили сильное Готское королевство, изгнав не имевших значения римских начальников. Вторжение визиготов было сильно почув-

карями, удержав их от того, от чего иногда не властен удержать и начальник образованных войск. Гонория и следа уже не было в Риме, он давно умел скрыться. Но зато победитель ствовано во всех концах Испании. Алане и свевы были крепко стеснены и большая часть их должна была признать власть готов. Даже вандалы, бывшие сильнейшими в Испании, были сильно притеснены и придвинуты к Средиземному морю. Уже король их Гензерих помышлял о переправе в Африку. Но одно происшествие как будто нарочно ускорило исполнение его мысли. В Риме управлял именем малолетнего Валентиниана и его матери знаменитый Аэций, предприимчивый, честолюбивый, хитрый, не слишком разборчивый на средства к достижению желаемого. Он имел сильного противника в Бонифации, правителе Африки, и решился его погубить; для этого призывал его именем императора в Рим. Бонифаций, проникнувши умысел, решился остаться в Африке и призвать на помощь Гензериха. В 427 году Гензерих с вандалами и частию аланов высадился на берег Африки и означил путь свой пожарами и опустошениями. Бонифаций увидел наконец свою ошибку, что призвал такого гостя. Он успел уже примириться с императором и решился поставить преграду беспокойному своему союзнику. Но с Гензерихом не так было легко управиться. Бонифаций был разбит. Гензерих зажег Карфагену, ограбил домы, рубил жителей и извлек, где только могли скрываться, сокровища. Быстрые успехи разожгли его хищное честолюбие. Скоро весь северный берег Африки подвергнулся его вандальскому владычеству. Огнем и мечом окрестил он его в арианство и составил сильнейшее в этот мятежный и темный век государство. С этого времени разгулялся Гензерих. Страшный флот его рассыпался по Средиземному морю и прекратил своим корсарством всякое плавание. Каждый год этот нумидийский лев появлялся у всех берегов Средиземного моря от Греции и Илирии до Гибралтара, собирая, как жатву на собственном поле, всё, что могла только произвесть цветущая населенность их. Испания, Сицилия, Сардиния, Далмация попеременно чувствовали ужасную, разрушительную руку этого венчанного пирата, который так быстро воздвигнул первое государство христианских корсаров. Но наконец среди величия и насушит, мучит душу и служит близким предвестием тиранства, ужасной нравственной болезни властителя. Он стал подозревать всех окружающих и подозрение наконец простер на жену свою, дочь визиготского короля; ему вообразилось, что она имеет умысел отравить его. Наполненный этою мыслию, он приказал отрезать ей нос и уши и в таком виде отправить к ее отцу. Но, испугавшись сам мщения готов, пригласил Аттилу, предводителя гуннов напасть с севера на Испанию и Италию. Аттила имел свою резиденцию в Дакии, где недалеко от Дуная находилось становище из грубых деревянных юрт, среди которых возвышался неуклюжий дворец его. Аттила был именно такой предводитель, какого дотоле недоставало гуннам. Он показал, как может быть ужасна стремительная азиатская сила. Весь северо-восток Европы признавал его владычество. Цепь народов, несших дань непобедимому царю гуннов, начиналась у

грабленных богатств им овладело то состояние духа, та свирепая задумчивость, которая

Кавказа и оканчивалась у Рейна. Готы, гепиды, алане, герулы, аказиры, туринги и славяне очутились в границах его быстро раздавшейся кочевой империи. Греческий император, испытывавший его презрение, униженно присылал ему дань и ползал перед его могуществом. Это был маленькой человечек, почти карло, с огромною головою, с небольшими калмыцкими глазами, но так быстрыми, что ни один из подданных его не мог выносить их без невольного трепета. Одним этим взглядом он двигал всеми своими племенами, которые, несмотря на разбросанное свое положение, различие жизни нравов и обычаев, слились его словом в одну душу. Посреди своих придворных, блиставших награбленным золотом, этот необыкновенный человек носил грубую широкую одежду, лежал на простом войлоке, пил почти одну воду из деревянного котла, ни седло, ни лошадь его не видали на себе драгоценных каменьев, и сам себя называл бичом божиим, посланным для того, чтобы исправить мир. Власть его над войском была беспредельна: оно верило, что у него находится чудесный меч, который должен завоевать ему весь мир. Повиновение покоренных народов было изумительно. Впрочем, невозможно было и думать им о возмущении потому, что Аттила мог выставить возле своей ставки такую пирамиду из отрубленных голов, глядя на которую немного находилось охотников. Он не любил заводить напрасно войны, особенно, когда мир мог ему доставить то же самое. Справедливость его была ужасна. Он показывал и великодушие, но только рабам, простертым у ног его. Мщение же Аттилы... но вызвать его мщение никто не имел духа. Предложение Гензериха, казалось, упредило его собственную мысль. Властительно собрал он бесчисленные племена свои и шел на запад. Римская империя почувствовала всю опасность. Все народы, составлявшие тогда запад Европы, встревожились. И тогда случилось странное событие: вся западная дикая Европа сдвинулась в один союз. Римляне соединились с своими разрушителями, визиготами, аланами, франками. Народы кочующие и пастушеские шли на неподвижных и уже отчасти земледельцев. Стремительная и деспотическая Азия — на крепкую и вольную Европу. Нужно заметить, что германские народы, чем ближе к западу, тем более означались вольным духом. Альпы были древним хранилищем европейской свободы, и вокруг их на далекое расстояние племена хранят еще и доныне черты независимости. Равнинам близ Марны во Франции определено было быть театром этой единственной битвы. Западная вольная Европа из римлян, визиготов, арморикан, бреонов, бургундов саксонов, аланов и франков, под начальством королей, военных предводителей и под высшим распоряжением искусного Аэция, и восточная кочевая Европа из остроготов, аланов, гепидов, маркоманов, венедов, ломбардов, герулов, аказиров, авров, турингов, роксоланов и некоторых племен славянских, под начальством своих князей, королей и принцев и движимых одною всемогущею волею Аттилы, должны были решить многое важное в потомстве. Вольная Европа устояла. Неотразимая, разрушительная конница Аттилы была опрокинута вместе с союзными народами, и непобедипряжение своей воли, поворотил свои табуны и народы в равнины Венгрии и Панонии. Аэций, не желая дать перевеса визиготам, действовавшим сильнее других в этой кровопролитной сече, облегчил ему удаление. Великая лига, исполнявшая свое назначение, разошлась и обратилась в прежние начала, увидя минувшую опасность. Но ужасный предводитель гуннов рвал на себе благородный клок волос своих от гнева и через год, пополнивши свои войска новыми, вступил в Италию, где беспечный император Валентиниан и даже сам Аэций не мыслили об опасности. Первый город, испытавший его тяжелую руку, был Аквилея. Он его обратил в пепел и заставил горсть спасшихся жителей зародить на Адриатическом море Венецию. Отсюда прошел он всю Италию, действуя как огненный бич. Города: Конкордия, Бресчиа, Виченца, Падуа, Верона, Мантуа, Милан, Модена, Парма — представили одни обнаженные стены. «Клянусь, — гордо провозгласил дикой гунн, — что где коснется копыто коня

мый гунн, употребивший всё возможное на-

моего, там более не вырастет трава!» Наконец и Рим увидел под стенами своими Аттилу. Испуганный папа, в облачении, со всем крестным ходом, вышел навстречу неумолимому гунну, и великолепный ли обряд христианства, или мысль, рассеянная между дикими, даже языческими народами, о пребывании чего-то священного в Риме, что бы то ни было, но Аттила отступил, взявши великой выкуп, и вышел из Италии. Теперь предстояла очередь испытать его мщение и силу соединенной лиге западных народов, — но внезапная смерть его спасла ее. Аттила умер необыкновенным образом. Суровый, воздержный, не позволявший золотым украшениям и камням убрать даже рукояти сабли и войлочного седла своего, он в один день изменил свою жизнь. Сочетавшись браком с дочерью бактрианского царя, необыкновенною красавицею, упоенный вином и пиршеством, он с таким неистовством предался сладострастию, что выпил за одним разом всю железную жизнь свою. Кровь у него пошла из ушей, из носа, изо рта — и он задохнулся.

ним легли его оружия, его конные сбруи. На могиле его были заколоты все рабы и копавшие землю, чтобы никто из живущих не ведал о месте, где лежат кости великого человека.[11] По смерти Аттилы гунны вдруг рассеялись

и рассыпались, как всякой азиатский народ, связанный только могущественною волею предводителя. Тогда европейские народы ши-

В неведомой пустыне, среди глубокой ночи, копали могилу Аттиле, сопровождая песнями о его подвигах. Тело его было положено в тройной гроб из золота, серебра и меди; с

ре и вольнее раздались и более приняли самостоятельности, и на востоке начали виднее показываться племена славян, которые мало-помалу разрослись в шестьдесят разных ветвей,[12] протянулись до Тироля, прошумели по уходе остроготов на границах империи Греческой и, углубившись в великие про-

странства, наконец превратились в мирных

оседлых народов.

Аттилы, но и среди полуразрушенных развалин ее крылись еще происки. И в этом изнеможенном государстве еще нашлись жалкие честолюбцы! Сенатор Максим успел очернить перед бессильным императором Валентинианом единственную опору его шаткого трона — Аэция, и неблагодарный Валентиниан убил его собственною рукою. Но, лишившись этой опоры, он сам погиб, умерщвленный Максимом, который надел на свою детски честолюбивую голову императорскую корону и женился на его вдове Евдоксии. Мстительная вдова, раздраженная низким умерщвлением своего супруга и мало заботившаяся об участи всей Италии, тайно пригласила Гензериха вступить в Рим и отмстить за смерть императора, его союзника и друга. Гензерих не любил заставлять долго ждать себя, он немедленно поднялся с берегов Африки с толпами своих вандалбв на пиратских судах и высадился в Италию. И что только уцелело от меча Аттилы, всё то истребил по своему обыкновению Гензерих. Он не очень

Италия еще дымилась после опустошений

разбирал, кто прав, кто виноват и кому он должен оказать помощь. Всё испытало равную участь. Гензерих имел необыкновенное искусство грабить: после него уже никто не мог ничем поживиться. Рим, который дотоле щажен был даже язычниками, был ограблен без милосердия этим христианским королем; всё, что только можно было взять, он взял. Корабли свои он наполнил множеством пленников, с которыми сам не знал, что делать; вывез множество артистов и художников, увез даже супругу императора, к которой пришел сам на помощь, вместе с дочерьми ее, наконец даже сорвал золотой купол с Капитолия и утащил его вместе с другими сокровищами в Африку. После всех этих событий Италия не походила и на тень прежней своей славы. Цветущая, прекрасная — венец европейской природы, она представила дикий вид опустошенной, уничтоженной страны. Титло императора едва слышалось в опустелых городах. Римский император уже не мог иметь никаких доходов. Он не был в состоянии даже платить жалованья собственному войску, набранному из герулов, ругиев и турцелингов. И тогда предводитель их Одоакр отрешил своего императора от должности; сделался неограниченным и независимым и уже не хотел принять императорского достоинства, но назвался просто королем герулов. Еще часть римского войска находилась как бы отрезанною за Альпами в Галлии, и предводитель ее Сиагрий, не зная ничего о происшествиях в Италии, защищал несуществующую империю против соединенного франкского союза, который сделался уже слишком страшным потому, что имел предприимчивого короля и полководца Кловиса. Сиагрию, отрезанному от своего государства, не получавшему никаких подкреплений, трудно было противуборствовать этим свежим силам: он уступил — и Галлия потопилась франкскими народами. Скоро после того остроготы, предводимые Феодориком, двинулись с северных границ империи Восточной и заняли Италию, подчинив ее народы своей власти. Скоро после того англосаксы на своих неуклюжих дерзких кораблях перебрались через море и овладели Англиею — и потом великие эмиграции народов большими массами совершенно остановились, но в частности, и малыми силами, они производились беспрерывно. Дикие охотники, воспитанные этими всеобщими странствиями и беспрерывною переменою мест, получили страсть к приключениям и путешествиям, и вся Европа, несмотря на то, что, повидимому, уже казалась неподвижною, двигалась и шевелилась подобно огромному рынку. Все нации перемешались между собою так, что уже невозможно было отыскать совершенно цельной; и только впоследствии постоянный образ правления или занятий сообщил главным из них некоторую особенность и некоторые признаки отличия. Тогда было четыре первенствующих великих собраний или масс народа, четыре главные пункта европейской силы. В Испании — визиготы, вторгнувшиеся туда с — частию покоренных народов и присоединившие к себе уже в Испании аланов, свевов, вандалов и разных подданных им народов, зародившие толпу сильных против себя бандитов в горах Астурийских. В Галлии — франки, уже составившие нацию из прежних соседей римлян, дунайских и рейнских германцев: узипетров, сигамбров, херусков, хатов, бруктеров, ангривариев, хазуариев и других, соединившиеся с туземцами римскими галлами, соединившиеся, но не слившиеся с покоренными армориканами, бретонами, алеманами, бургундами, отчасти бауарами и фризами и простершие владычество за Альпы и Рейн. Это было одно из сильнейших собраний народов. В северной Германии — саксоны, страшные своею дикостью и пиратством, менее смешавшиеся с другими народами, и в Италии — остроготы, имевшие в толпах своих множество отродий народов, странствовавших по восточной Европе: свевских, аланских, аварских, славянских, гепидских, и под расторопным твердым правлением Феодорика получившие на время перевес в Европе. Сверх того еще все эти великие массы народов распространяли покровительственную власть свою над многими отдаленными племенами. Взаимные границы их часто терялись в неопределенных пространствах; в этих промежутках земли иногда чересполосно и независимо сохранялись многие народы. Таким образом, в средней Германии — ломбарды, потом блеснувшие в Италии, часть бауаров, все народы, жившие в неизмеримых прежде лесах Гарца и в гористых уклонениях Альп. Восток Европы занимали совершенно разбросанные племена славянские, которые, находясь под вечным угнетением всех стремившихся из Азии народов, еще не успели явиться деятелями всемирной истории. За означенным кругом на север и на восток рассеивались народы, еще покрытые темною недеятельностью. Такова была Европа в это шумное окончание V века, когда непостижимою волею провидения величественный хаос, носивший темные начала нового света, опустился на Европу, когда разрушающие народы безобразными массами текли на народы, колоссально совершались мрачные события, когда имена Алариха, Гензериха и Аттилы пронеслися беспокойными кометами, когда между тем древний мир долго дотлевал на востоке, робкое римское просвещение прижалось к берегам Сирии, Александрии, Цареграда, и ереси

Нестория и Евтихия раздирали дряхлые, стар-

ческие его силы.

## ВАРИАНТЫ СТАТЕЙ ИЗ «АРАБЕСОК»

## СКУЛЬПТУРА, ЖИВОПИСЬ И **МУЗЫКА**

(Варианты по ЛБ18)

Благодарность ~ за здравие скульптуры!

а. Как прекрасны сестры, без которых бы

мир был пустыня. Эти три полные до краев

кубка и первый кубок за здравие скульп<ту-

ры>. Благодарность великому творцу б. Как в тексте со следующими первона-

чальными вариантами: Благодарность зиждителю мириад за благость и сострадание к людям!

за его

Благодарность зиждителю мириад за благость и сострадание к людям! [к] и милость

Благодарность зиждителю мириад за бла-

гость и сострадание к людям! к нашему миру

усладить мир: без них он бы был пустыня и без пения катился бы по своему пути. он бы катил<ся>

Три чудные сестры посланы им украсить и

Чувственная, прекрасная, она прежде всего посетила землю. [При] Впереди стройная, [обнаженна<я>], исполненная неги скульптура Чувственная,

прекрасная

Она — оставшийся след того народа, который весь заключился в ней, со всем своим ду-

хом и жизнию.

а. Она призрак того, долго

б. Она оставшийся призрак народа [грече<ского>] [котор<ый>] след того народа

Она — оставшийся след того народа, который весь заключился в ней, со всем своим духом и жизнию.

духом жизни

ясного

Она — ясный призрак того светлого, греческого мира, который ушел от нас в глубокое
удаление веков, скрылся уже туманом и до

которого достигает одна только мысль поэта.

а. скрыт уже туманом в свою

Она — ясный призрак того светлого, греческого мира, который ушел от нас в глубокое удаление веков, скрылся уже туманом и до которого достигает одна только мысль поэта.

б. скрыт уже туманом в отдаленной перспективе

Она — ясный призрак того светлого, греческого мира, который ушел от нас в глубокое

удаление веков, скрылся уже туманом и до которого достигает одна только мысль поэта. еще одна только

Мир, увитый виноградными гроздиями и

масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в

красоты проникло всюду: в хижину бедняка, под ветви платана, под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным народом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. увитый гроздиями и виноградными лозами, масличными ветв<ями?> Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка,

порыве вакхических движений, где чувство

цу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. а. где религия заклю<чилась?> б. где звучит тимпа<н> в. где несущийся в стройной пляске [где несущийся в стройной пляске а. где звучит тимпан и б. где стройная пляска] при звуке [где звучит] тимпана и [сверкает снег] [и при]

в порыве прекрасных движений, обнажающих ослепительные руки и плечи, [обнажающих ослепительные руки и плечи алебастро-

вые плечи] мир <1нрзб.>

под ветви платана, под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным на-родом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся верени-

Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка, под ветви платана, под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным народом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. проникло везде Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка, под ветви платана, под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным народом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. [та<ким?>] живым веселым Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка, площадь, кипящую живым, своенравным народом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. а. увивающий б. обним<ающий> Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка, под ветви платана, под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным на-

под ветви платана, под мрамор колонн, на

родом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. а. чашу празд<нества?> б. чашу пиршества, на котором прекраснейшим воображением человека из пены волн Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка, под ветви платана, под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным народом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. а. вереницу прекраснейшего вы<мысла?> б. вереницу игр<?> ненаглядной мифологии Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка, под ветви платана, под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным народом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. где прекрасная Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка, под ветви платана, под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным народом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. образ красоты Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка, под ветви платана, под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным народом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. серебряный и белый, [как она сама] Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка, под ветви платана, под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным народом, в рельеф, украшающий чашу пиршества, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии серебряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить его светлое существование. нет.

Мир, увитый виноградными гроздиями и масличными лозами, гармоническим вымыслом и роскошным язычеством; мир, несущийся в стройной пляске, при звуке тимпанов, в

порыве вакхических движений, где чувство красоты проникло всюду: в хижину бедняка, под ветви платана, под мрамор колонн, на площадь, кипящую живым, своенравным народом, в рельеф, украшающий чашу пирше-

ства, изображающий всю вьющуюся вереницу грациозной мифологии, где из пены волн стыдливо выходит богиня красоты, тритоны несутся, ударяя в ладони, Посейдон выходит из глубины своей прекрасной стихии сереб-

ряный и белый; мир, где вся религия заключилась в красоте, в красоте человеческой, в богоподобной красоте женщины, — этот мир весь остался в ней, в этой нежной скульптуре; ничто кроме ее не могло так живо выразить

его светлое существование. Белая, млечная, дышащая в прозрачном мраморе красотой, идею, одну мысль: красоту, гордую красоту человека. [Никто] Ничто не могло так живо выразить этот полный [светлый] гордый мир как [бела<я>] скульптура белая Белая, млечная, дышащая в прозрачном мраморе красотой, негой и сладострастием, она сохранила одну идею, одну мысль: красоту, гордую красоту человека. И потому в скульптуре одно главное свойство, одна мысль: красота, гордая красота человека

негой и сладострастием, она сохранила одну

ловека
В каком бы ни было пылу страсти, в каком бы ни было порыве, но всегда в ней

В каком бы ни было пылу страсти, в каком бы ни было сильном порыве, но всегда в ней человек является прекрасным, гордым и невольно остановит атлетическим, свобод-

ным своим положением. В какой бы ни было страсти

В каком бы ни было пылу страсти, в каком бы ни было сильном порыве, но всегда в ней

человек является прекрасным, гордым и

ным своим положением. везде В каком бы ни было пылу страсти, в каком

невольно остановит атлетическим, свобод-

человек является прекрасным, гордым и невольно остановит атлетическим, свободным своим положением.

бы ни было сильном порыве, но всегда в ней

человек — прекрасен, горд

бы ни было сильном порыве, но всегда в ней человек является прекрасным, гордым и невольно остановит атлетическим, свобод-

В каком бы ни было пылу страсти, в каком

ным своим положением. ЛБ18 Ар — вольно становится атлетическим

В каком бы ни было пылу страсти, в каком бы ни было сильном порыве, но всегда в ней

человек является прекрасным, гордым и

невольно остановит атлетическим, свобод-

ным своим положением. вольным

койной пересиливает в ней стремление духа! с страда<нием?> групп Всё в ней слилось в красоту и чувственность: с ее страдающими группами не сливаешь страдающий вопль сердца, но, можно сказать, наслаждаешься самым их страданием; так чувство красоты пластической, спокойной пересиливает в ней стремление духа! вопль своего сердца Всё в ней слилось в красоту и чувственность: с ее страдающими группами не сливаешь страдающий вопль сердца, но, можно сказать, наслаждаешься самым их страданием; так чувство красоты пластической, спокойной пересиливает в ней стремление духа! но наслаждаешься их страданием Всё в ней слилось в красоту и чувствен-

Всё в ней слилось в красоту и чувственность: с ее страдающими группами не сливаешь страдающий вопль сердца, но, можно сказать, наслаждаешься самым их страданием; так чувство красоты пластической, спо-

сказать, наслаждаешься самым их страданием; так чувство красоты пластической, спокойной пересиливает в ней стремление духа! а. чувство красоты пере <силивает?> б. чувство красоты телесной пересиливает

Она никогда не выражала долгого глубокого чувства, она создавала только быстрые движения: свирепый гнев, мгновенный вопль страдания, ужас, испуг при внезапности, слезы, гордость и презрение и наконец красоту, погруженную саму в себя. а. Скуль<птура>

ность: с ее страдающими группами не сливаешь страдающий вопль сердца, но, можно

б. Прекрасная скульптура
Она никогда не выражала долгого глубокого чувства, она создавала только быстрые
движения: свирепый гнев, мгновенный

вопль страдания, ужас, испуг при внезапно-

сти, слезы, гордость и презрение и наконец красоту, погруженную саму в себя. не выражала и не могла выразить

Она никогда не выражала долгого глубокого чувства, она создавала ~ саму в себя. она [мг<новенно>] [быстро] выражает одни только быстрые движения, один только гнев, один только порывный, мгновенный вопль страда<ния>, ужас, только ужас — или красоту, погруженную в саму себя Она обращает все чувства зрителя в одно наслаждение, в наслаждение спокойное, ведущее за собою негу и самодовольство языческого мира. Она обращает все чувства всего зрителя В ней нет тех тайных, беспредельных чувств, которые влекут за собою бесконечные мечтания. Но нельзя чу<вства?> В ней не прочитаешь всей долгой, исполненной потрясений и переворотов жизни. потрясений, кризисов и переворотов Она прекрасна, мгновенна, как красавица, глянувшая в зеркало, усмехнувшаяся, видя жеством за собою толпу гордых юношей.
вдруг глянувшая в зеркало и увидевшая в
нем свое чуде<c>н<oe> изображение [и по]
усмехнувшая <cя>

свое изображение, и уже бегущая, влача с тор-

Она прекрасна, мгновенна, как красавица, глянувшая в зеркало, усмехнувшаяся, видя свое изображение, и уже бегущая, влача с торжеством за собою толпу гордых юношей.

а. и влекущая гордо за собою б. и с торжеством влекущая за собою толпу юношей гордых, суровых, но не в силах про-

Она очаровательна, как жизнь, как мир, как чувственная красота, которой она служит

тивиться ее божественной красоте

алтарем. Прекрасная, языческая, она очаровательна

Она очаровательна, как жизнь, как мир, как чувственная красота, которой она служит алтарем.

она возгорает алтарем

вместе с эт<им?>
 Напрасно хотели изобразить ею высокие явления христианства, она так же отделялась от него, как самая языческая вера.

умерла вместе с ним.

а. хотели выразить

Она родилась вместе с языческим, ясно образовавшимся миром, выразила его — и

6. хотели изобразить ею и мир христианский

Не таковы две сестры ее, живопись и му-

зыка, которых христианство воздвигнуло из ничтожества и превратило в исполинское. две мл<адшие?>

Не таковы две сестры ее, живопись и музыка, которых христианство воздвигнуло из

которых возд<вигнуло?>

Не таковы две сестры ее, живопись и музыка, которых христианство воздвигнуло из

ничтожества и превратило в исполинское.

ничтожества и превратило в исполинское.

Его порывом они развились и исторгнулись из границ чувственного мира. Его сильным порывом они раздвинулись [и] развились и исторгнулись мимо

Мне жаль ~ ясный взор ее! Яркая, цветистая, исполненная изменений характера живопись знакомее нам сестры

своей, кроткой пластической скульптуры, которой мы не в силах так понимать, как

пон<имали> ее жители древнего мира. Живо-

пись, создание [веков христиан<ства>] многостороннего нового мира, обширнее распространила свою область

К этому месту относятся наброски на соседних страницах: Но я лучше люблю блистательную сестру

ее. Она живее, она больше говорит нам, она прекрасна, как богатая осень в ярком убранстве

Но последний поцелуй тебе, снежная <?> скульптура. [Я пью] Выше кубок автора, кубок в честь живописи. Она небесно прекрасна, Она не схватывает одного только быстрого

мгновения, какое выражает мрамор; она длит это мгновение, она продолжает жизнь за границы чувственного, она похищает явления из другого безграничного мира, для названия ко-

она вдохновенно чиста

торых нет слов.

Она [не м<г>н<овение>] уже схватывает не то быстрое мгновение, которое Она не схватывает одного только быстрого

мгновения, какое выражает мрамор; она длит

это мгновение, она продолжает жизнь за границы чувственного, она похищает явления из другого безграничного мира, для названия ко-

торых нет слов. Она [дл<ит?>] продолжает

Она не схватывает одного только быстрого мгновения, какое выражает мрамор; она длит это мгновение, она продолжает жизнь за гра-

ницы чувственного, она похищает явления из другого безграничного мира, для названия которых нет слов.

а. за гроб б. за границы чувственности

мгновения, какое выражает мрамор; она длит это мгновение, она продолжает жизнь за границы чувственного, она похищает явления из

другого безграничного мира, для названия ко-

Она не схватывает одного только быстрого

торых нет слов.

похищает мысли

мгновения, какое выражает мрамор; она длит это мгновение, она продолжает жизнь за границы чувственного, она похищает явления из другого безграничного мира, для названия которых нет слов.

Она не схватывает одного только быстрого

а. которым нет слов б. для определения которых нет слов

Всё неопределенное, что не в силах выразить мрамор, рассекаемый могучим молотом скульптора, определяется вдохновенною ее

кистью.

[Жи<вопись] Зритель, оторвавшись от все-

в [тот мир, где уже не могут они остановиться, но несут далее], где им не предписано гранип К этому месту относится набросок на соселней странице: Глядите на зрителя, стоящего перед ее изображени[ями]; лицо его покойно, в глазах уже выражается задумчивость, они глядят не на вещественный предмет, нет! они видят, что не всегда нам дается видеть. Он весь исполнен неподвижного тайного созерцания. Всё неопределенное Всё неопределенное, что не в силах выразить мрамор, рассекаемый могучим молотом скульптора, определяется вдохновенною ее кистью. молотом скульптора [всё с] Всё неопределенное, что не в силах выра-

го, стоит полный неподвижного созерцания перед божественным ликом Мадонны. Он [уже] наслаждается, но уже наслаждается не здешним миром. Мысли его уже устремились

скульптора, определяется вдохновенною ее кистью. а. определяется кистью б. определяется вдохновенною кистью жи-

зить мрамор, рассекаемый могучим молотом

вописца Она также выражает страсти, понятные

всякому, но чувственность уже не так властвует в них; духовное невольно проникает всё. Она выражает также и мгновенные порывы и страсти, [но чув<етвенность?>] порывы,

понятные всякому Она также выражает страсти, понятные

всякому, но чувственность уже не так властвует в них; духовное невольно проникает всё. духовное сильнее проникает во всё

Страдание выражается живее и вызывает сострадание, и вся она требует сочувствия, а

не наслаждения. Даже обыкновенное страдание живее

[изображает<ся>] выливается

не наслаждения.
произв<одит>
Страдание выражается живее и вызывает

сострадание, и вся она требует сочувствия, а

не наслаждения.

средств

а. художник требует

Страдание выражается живее и вызывает сострадание, и вся она требует сочувствия, а

б. как будто бы сам живописец [требует]
Она берет ~ с духовным.
а. [Кажется] Живопись менее имеет

зиться к [природе], она лишена [как<?>] выпуклостей, она должна на гладкой поверхности произвести всё. Но дух человека, чем беднее имеет видимы<x> средств, тем сильнее и пространнее выражается

б. Живопись отринула средс<тва> прибли-

Но сильнее ~ вся — порыв; она вдруг за одним разом отрывает человека от земли его, оглушает его громом могущих звуков и разом погружает его в свой мир.

религиозным стремлением духа. [Приписано внизу страницы: то власть ее могущественнее всех. Здесь же запись: [как будто по ее велению возни<кают?>] ее звуками воспитался мрачный север] Ее мир, ее область и власть вовсе отличны от двух сестер ее. Она вся — порыв; она вдруг за одним разом отрывает человека от земли его, оглушает его громом могущих звуков и разом погружает его в свой мир. от всего Она вся — порыв; она вдруг за одним разом отрывает человека от земли его, оглушает его громом могущих звуков и разом погружает его в свой мир. оглушает его разом громом могущественно<го> падения звука [Далее было: не дает ему [рас<сеяния?>] минуты рассеяния] Она вся — порыв; она вдруг за одним разом отрывает человека от земли его, оглушает его громом могущих звуков и разом погру-

Но что же скажем <0> музыке, созданной

погружает его в мир свой. Он не имеет [времени] даже минуты размыслить и подумать. Он весь в одно мгновение в ее власти

жает его в свой мир.

Она властительно ударяет, как по клавишам, по его нервам, по всему его существованию и обращает его в один трепет. могущественно ударяет

Он уже не наслаждается, он не сострадает, он сам превращается в страдание; душа его не созерцает непостижимого явления, но сама живет, живет своею жизнию, живет порывно,

не наслаждается, он [не созерцает]

сокрушительно, мятежно.

сокрушительно, мятежно.

Он уже не наслаждается, он не сострадает, он сам превращается в страдание; душа его не созерцает непостижимого явления, но сама живет, живет своею жизнию, живет порывно,

не созерцает, не видит

живет, живет своею жизнию, живет порывно, сокрушительно, мятежно.
живет пламенно

Невидимая, сладкогласная она проникла весь мир, разлилась и дышит в тысяче разных образов.

Он уже не наслаждается, он не сострадает, он сам превращается в страдание; душа его не созерцает непостижимого явления, но сама

а. Она проникла <1нрзб.> б. Невидимая, неизъяснимая музыка проникла весь наш мир, она

Невидимая, сладкогласная она проникла весь мир, разлилась и дышит в тысяче разных образов. ЛБ18 Ар — развилась (опечатка?)

Она томительна и мятежна; но могущественней и восторженней под бесконечными, темными сводами катедраля, где тысячи поверженных на колени молельщиков стремит

она в одно согласное движение, обнажает до

долгое безмолвие и долго исчезающий звук, трепещущий в углублении остроконечной башни. нет. Она томительна и мятежна; но могущественней и восторженней под бесконечными, темными сводами катедраля, где тысячи поверженных на колени молельщиков стремит она в одно согласное движение, обнажает до глубины сердечные их помышления, кружит и несется с ними горе, оставляя после себя долгое безмолвие и долго исчезающий звук, трепещущий в углублении остроконечной башни. а. но могуществ<еннее?> б. но восторженнее и самовластнее одна под темными, бесконечными сводами Она томительна и мятежна; но могущественней и восторженней под бесконечными,

темными сводами катедраля, где тысячи поверженных на колени молельщиков стремит

глубины сердечные их помышления, кружит и несется с ними горе́, оставляя после себя

трепещущий в углублении остроконечной башни. людей она устремляет в одно движение и кружит и обнажает до глубины сердечные страсти и мы<сли?> Она томительна и мятежна; но могущественней и восторженней под бесконечными, темными сводами катедраля, где тысячи поверженных на колени молельщиков стремит она в одно согласное движение, обнажает до глубины сердечные их помышления, кружит и несется с ними горе, оставляя после себя долгое безмолвие и долго исчезающий звук, трепещущий в углублении остроконечной башни. выразительное, священное безмолвие и последний звук, который трепещет, умирая [под]

Как сравнить вас между собою, три пре-

она в одно согласное движение, обнажает до глубины сердечные их помышления, кружит и несется с ними горе, оставляя после себя долгое безмолвие и долго исчезающий звук,

красные царицы мира? нет.

тение души; рассматривая мраморное произведение скульптуры, дух невольно погружается в упоение; рассматривая произведение живописи, он превращается в созерцание;

Чувственная, пленительная скульптура внушает наслаждение, живопись — тихой восторг и мечтание, музыка — страсть и смя-

слыша музыку, — в болезненный вопль, как бы душою овладело только одно желание вырваться из тела.

пленительная, роскошная скульптура

Чувственная, пленительная скульптура внушает наслаждение, живопись — тихой восторг и мечтание, музыка — страсть и смятение души; рассматривая мраморное произведение скульптуры, дух невольно погружа-

ется в упоение; рассматривая произведение живописи, он превращается в созерцание; слыша музыку, — в болезненный вопль, как бы душою овладело только одно желание вырваться из тела.

живопись глубокая, скромная, возвышенная [тихое] [размышление и] мечтание Чувственная, пленительная скульптура внушает наслаждение, живопись — тихой восторг и мечтание, музыка — страсть и смятение души; рассматривая мраморное произведение скульптуры, дух невольно погружается в упоение; рассматривая произведение живописи, он превращается в созерцание; слыша музыку, — в болезненный вопль, как бы душою овладело только одно желание вырваться из тела. музыка, стремительная, неудержимая страсть Чувственная, пленительная скульптура внушает наслаждение, живопись — тихой восторг и мечтание, музыка — страсть и смятение души; рассматривая мраморное произведение скульптуры, дух невольно погружается в упоение; рассматривая произведение живописи, он превращается в созерцание; слыша музыку, — в болезненный вопль, как бы душою овладело только одно желание вы-

мраморное, [небесное] легкое произведение Чувственная, пленительная скульптура внушает наслаждение, живопись — тихой восторг и мечтание, музыка — страсть и смятение души; рассматривая мраморное произведение скульптуры, дух невольно погружается в упоение; рассматривая произведение живописи, он превращается в созерцание; слыша музыку, — в болезненный вопль, как бы душою овладело только одно желание вырваться из тела. слуш<ая> музыку, она превращается в [ярый вопль] болезненный вопль, показываюший желание Она — наша! она — принадлежность нового мира! нашего нового мира Никогда не жаждали мы так порывов, воздвигающих дух, как в нынешнее время, когда наступает на нас и давит вся дробь прихотей

рваться из тела.

мает голову наш XIX век.
Может быть никогда так не жаждали мы
Никогда не жаждали мы так порывов, воздвигающих дух, как в нынешнее время, когда наступает на нас и давит вся дробь прихотей и наслаждений, над выдумками которых ло-

и наслаждений, над выдумками которых ло-

на нас наступает, нас давит меркантиль<ность> и вся Никогда не жаждали мы так порывов, воз-

мает голову наш XIX век.

двигающих дух, как в нынешнее время, когда наступает на нас и давит вся дробь прихотей и наслаждений, над выдумками которых ломает голову наш XIX век.

а. над котор<ыми>

б. над изобретен <иями> которых

Всё составляет заговор против нас; вся эта соблазнительная цепь утонченных изобретений роскоши сильнее и сильнее порывается заглушить и усыпить наши чувства.

Всё составляет заговор против нас; вся эта соблазнительная цепь утонченных изобретений роскоши сильнее и сильнее порывается заглушить и усыпить наши чувства.

чтобы усыпить наши

изобретений

неприятелей

Мы жаждем спасти нашу бедную душу, убежать от этих страшных обольстителей и — бросились в музыку.

О, будь же нашим хранителем, спасителем, музыка! наш хранитель, спаситель наш

буди чаще наши меркантильные души! а. Как в тексте б. спя<щие?> в. дремл<ющие?>

Не оставляй нас! буди чаше наши меркантильные души! ударяй резче своими звуками по дремлющим нашим чувствам!

б. ударяй резче [ярким<и>] пронзительными звуками своими
Волнуй, разрывай их и гони, хотя на мгновение, этот холодно-ужасный эгоизм, силя-

а. впивайся, разрывая своими звуками

щийся овладеть нашим миром.
а. Хотя на мгновение
б. Жги, разрывая, хотя на мгновение, гони
этот

Пусть, при могущественном ударе смычка твоего, смятенная душа грабителя почувствует, хотя на миг, угрызение совести, спекулятор растеряет свои расчеты, бесстыдство и наглость невольно выронит слезу пред созда-

нием таланта.

упрек совести

Великий зиждитель мира поверг нас в немеющее безмолвие своею глубокою мудростью: дикому, еще не развернувшемуся человеку он уже вдвинул мысль о зодчестве.

стью: дикому, еще не развернувшемуся человеку он уже вдвинул мысль о зодчестве.
[Всевышний] Создатель простер на нас немею<щее> безмолвие

дует приписка внизу страницы: в каждый эпос мира он посылал ему [гения] благодетельного, осенявшего крылом своим и разливавшего гармонию и удерживавшего его от хаоса

веку он уже вдвинул мысль о зодчестве.

Великий зиждитель мира поверг нас в немеющее безмолвие своею глубокою мудростью: дикому, еще не развернувшемуся чело-

После глубокою мудростью возможно, сле-

Простыми, без помощи механизма, силами он ворочает гранитную гору, высоким обрывом громоздит ее к небу и повергается ниц перед безобразным ее величием

перед безобразным ее величием. он ворочает гранит, обрывом подымает его

Древнему, ясному, чувственному миру послал он прекрасную скульптуру, принесшую чистую, стыдливую красоту— и весь древний мир обратился в фимиам красоте.

а. чувственному, готовому б. чувстенному миру, готовому погрязнуть слал он прекрасную скульптуру, принесшую чистую, стыдливую красоту — и весь древний мир обратился в фимиам красоте. принесшую чистую, [непо<рочную?>] Эстетическое чувство красоты слило его в одну гармонию и удержало от грубых наслаждений. слило всех Векам неспокойным и темным, где часто сила и неправда торжествовали, где демон суеверия и нетерпимости изгонял всё радужное в жизни, дал он вдохновенную живопись, показавшую миру неземные явления, небесные наслаждения угодников. а. Средним векам <дал> он б. Векам темным <1 нрзб.>, где часто сила и

Древнему, ясному, чувственному миру по-

неправда торжество<вали> <дал> он

Векам неспокойным и темным, где часто сила и неправда торжествовали, где демон суеверия и нетерпимости изгонял всё радуж-

Векам неспокойным и темным, где часто сила и неправда торжествовали, где демон суеверия и нетерпимости изгонял всё радужное в жизни, дал он вдохновенную живопись,

ное в жизни, дал он вдохновенную живопись, показавшую миру неземные явления, небес-

ные наслаждения угодников. показывавшую миру

показавшую миру неземные явления, небесные наслаждения угодников.

наслаждения жизни его угодников

Но в наш юный и дряхлый век ниспослал он могущественную музыку, стремительно обращать нас к нему.

Нам, новому нашему времени

он могущественную музыку, стремительно обращать нас к нему. послал

Но в наш юный и дряхлый век ниспослал

Но в наш юный и дряхлый век ниспослал он могущественную музыку, стремительно

обращать нас к нему. смело обращать

Но если и музыка нас оставит, что будет тогда с нашим миром? что тогда будет

## О СРЕДНИХ ВЕКАХ

 $[{f B}$ арианты, при которых шифр не указан, —  ${f B}$ из ПД2]

(Варианты по ПД2 и ПЖМНП, 1834)

Никогда история мира не принимает такой важности и значительности, никогда не показывает она такого множества индивидуальных явлений, как в средние веки.

Приступая к чтению истории средних веков, я должен необходимо изъяснить прежде всего достоин<ства> Никогда история ПД2,

ПЖМНП, 1834 — Приступая к чтению моих лекций истории средних веков, я необходимо должен прежде всего изъяснить вам истинные достоинства ее Никогда история

показывает она такого множества индивидуальных явлений, как в средние веки. ПД2 — не принимает для нас такой важности, как в это время, несмотря на то, что оно обыкновенно считается мелким и самым безынтересным в истории человечества [Далее начато: а. В средних веках заключено <?> назв<ание?> б. Повто<?>1 ПЖМНП, 1834 — не принимает такой важности и значительности для нас, как в это время, несмотря на то, что его часто почитают мелким и безынтересным Все события мира, приближаясь к этим векам, после долгой неподвижности, текут с усиленною быстротою, как в пучину, как в мятежный водоворот, и, закружившись в нем, перемешавшись, переродившись, выходят свежими волнами. а. текут с усиленною быстротою к б. текут как к в. текут [Над строкой начато исправление: приближаясь при] в средние <века> как будто

Никогда история мира не принимает такой важности и значительности, никогда не [приближаясь к этому]

Все события мира, приближаясь к этим векам, после долгой неподвижности, текут с усиленною быстротою, как в пучину, как в мятежный водоворот, и, закружившись в нем, перемешавшись, переродившись, выходят свежими волнами.

и смешавшись

Все события мира, приближаясь к этим векам, после долгой неподвижности, текут с усиленною быстротою, как в пучину, как в

в пучину [в великий] мятежный водоворот

нем, перемешавшись, переродившись, выходят свежими волнами.

новыми волнами

В них совершилось великое преобразова-

мятежный водоворот, и, закружившись в

ние всего мира; они составляют узел, связывающий мир древний с новым; им можно назначить то же самое место в истории человечества, какое занимает в устроении человеческого тела сердце, к которому текут и от кото-

рого исходят все жилы. составляют великий узел

В них совершилось великое преобразование всего мира; они составляют узел, связы-

вающий мир древний с новым; им можно назначить то же самое место в истории челове-

ского тела сердце, к которому текут и от которого исходят все жилы. как занимает сердце в устроении человеческого тела

чества, какое занимает в устроении человече-

В них совершилось великое преобразование всего мира; они составляют узел, связывающий мир древний с новым; им можно назначить то же самое место в истории человечества, какое занимает в устроении человече-

ского тела сердце, к которому текут и от которого исходят все жилы.

все жилы и нервы Как совершилось это всемирное преобра-

зование? всемирное преображ<ение>

Как совершилось это всемирное преобразование? какие удержались в нем старые стихии? старые стихии? [как они изме<нились?>] Как совершилось это всемирное преобразование? какие удержались в нем старые стихии? что прибавлено нового? что прибавлено нового? [как составилось] как образовалось величественное, стройное здание веков новых? а. как соверш<ился> весь этот процесс и как б. и как твори<лось?> в. и [как] образовалось это величественное и далее как в тексте Всё, что мы имеем, чем пользуемся, чем можем похвалиться перед другими веками, всё устройство и искусное сложение наших административных частей, все отношения разных сословий между собою, самые даже сословия, наша религия, наши права и привишившие такой быстрый прогрессивный ход, — всё это или получило начало и зародыш, или даже развилось и образовалось в темные, закрытые для нас средние века. Всё, что мы [им<еем>] ни имеем, чем мы ни пользуемся, чем ни можем похвалиться Всё, что мы имеем, чем пользуемся, чем можем похвалиться перед другими веками, всё устройство и искусное сложение наших административных частей, все отношения разных сословий между собою, самые даже сословия, наша религия, наши права и привилегии, нравы, обычаи, самые знания, совершившие такой быстрый прогрессивный ход, — всё это или получило начало и зародыш, или даже развилось и образовалось в темные, закрытые для нас средние века. и всё <1 нрзб.> сложение Всё, что мы имеем, чем пользуемся, чем можем похвалиться перед другими веками, всё устройство и искусное сложение наших административных частей, все отношения

легии, нравы, обычаи, самые знания, совер-

ход, — всё это или получило начало и зародыш, или даже развилось и образовалось в темные, закрытые для нас средние века. отношения между собою разных сословий Всё, что мы имеем, чем пользуемся, чем можем похвалиться перед другими веками, всё устройство и искусное сложение наших административных частей, все отношения разных сословий между собою, самые даже сословия, наша религия, наши права и привилегии, нравы, обычаи, самые знания, совершившие такой быстрый прогрессивный ход, — всё это или получило начало и зародыш, или даже развилось и образовалось в темные, закрытые для нас средние века. религия [нра<вы>] [обыча<и>] и привиле-

разных сословий между собою, самые даже сословия, наша религия, наши права и привилегии, нравы, обычаи, самые знания, совершившие такой быстрый прогрессивный

Всё, что мы имеем, чем пользуемся, чем можем похвалиться перед другими веками,

гии

сословия, наша религия, наши права и привилегии, нравы, обычаи, самые знания, совершившие такой быстрый прогрессивный ход, — всё это или получило начало и зародыш, или даже развилось и образовалось в темные, закрытые для нас средние века.

самые даже чудные знания наши, которые

всё устройство и искусное сложение наших административных частей, все отношения разных сословий между собою, самые даже

Всё, что мы имеем, чем пользуемся, чем можем похвалиться перед другими веками, всё устройство и искусное сложение наших административных частей, все отношения

разных сословий между собою, самые даже сословия, наша религия, наши права и привилегии, нравы, обычаи, самые знания, совертичного права и привидения в права и привидения права и привидения права и привидения права и права

легии, нравы, обычаи, самые знания, совершившие такой быстрый прогрессивный ход, — всё это или получило начало и заро-

ход, — всё это или получило начало и зародыш, или даже развилось и образовалось в темные, закрытые для нас средние века.

гемные, закрытые дл изумительный

совершили

всё устройство и искусное сложение наших административных частей, все отношения разных сословий между собою, самые даже сословия, наша религия, наши права и привилегии, нравы, обычаи, самые знания, совершившие такой быстрый прогрессивный ход, — всё это или получило начало и зародыш, или даже развилось и образовалось в темные, закрытые для нас средние века. образовалось в эти темные В них первоначальные стихии и фундамент всего нового; без глубокого и внимательного исследования их не ясна, не удовлетворительна, не полна новая история; и слушатели ~ подземелье, где скрыты первые всемогущие колеса, дающие толчок всему: такая история похожа на статую художника, не изучившего анатомии человека. Она в этом отношении похожа на великолепное строение фабрики, [Далее было: где, когда наблюдатель входит в комнату окончательных изделий, он видит <...>] в которой

Всё, что мы имеем, чем пользуемся, чем можем похвалиться перед другими веками,

ле<лке?> почти в глазах посети<телей> самых трудных изделий, но позабывших заглянуть в мрачное подземелье В них первоначальные стихии и фундамент всего нового; без глубокого и внимательного исследования их не ясна, не удовлетворительна, не полна новая история; и слушатели ее похожи на посетителей фабрики, которые изумляются быстрой отделке изделий, совершающейся почти перед глазами их, но позабывают заглянуть в темное подземелье, где скрыты первые всемогущие колеса, дающие толчок всему: такая история похожа на статую художника, не изучившего анатомии человека. поднимаю<щие?> В них первоначальные стихии и фунда-

мы изумляемся быстрому образованию и от-

мент всего нового; без глубокого и внимательного исследования их не ясна, не удовлетворительна, не полна новая история; и слушатели ее похожи на посетителей фабрики, которые изумляются быстрой отделке изделье, где скрыты первые всемогущие колеса, дающие толчок всему: такая история похожа на статую художника, не изучившего анатомии человека.

История эта

В них первоначальные стихии и фундамент всего нового; без глубокого и внимательного исследования их не ясна, не удовлетворительна, не полна новая история; и слушатели ее похожи на посетителей фабрики, которые изумляются быстрой отделке изде-

лий, совершающейся почти перед глазами их, но позабывают заглянуть в темное подземе-

лье, где скрыты первые всемогущие колеса, дающие толчок всему: такая история похожа на статую художника, не изучившего анатомии человека.

а. которая несмотря на <1 нрзб.> достоинства не совершенна, потому что художник не

лий, совершающейся почти перед глазами их, но позабывают заглянуть в темное подземе-

знал вполне анатомии б. не знавшего<?> анатомии человека

Но отчего же Отчего же, несмотря на всю важность этих необыкновенных веков, всегда как-то неохотно ими занимались? а. этих великих вопросов б. этого необыкновенного времени Отчего же, несмотря на всю важность этих необыкновенных веков, всегда как-то неохотно ими занимались? занимались среднею истори<ею> Отчего, приближаясь к ним, всегда спешили скорее пройти их и отделаться от них, и редкие, очень редкие, пораженные величием предмета, возлагали на себя труд разрешить

Отчего же, несмотря на всю важность этих необыкновенных веков, всегда как-то неохот-

но ими занимались?

нет

Отчего, приближаясь к ним, всегда спешили скорее пройти их и отделаться от них, и

некоторые из приведенных вопросов?

некоторые из приведенных вопросов? ПД2 — редкие ПЖМНП, 1834 — Отчего редкие, очень ред-

редкие, очень редкие, пораженные величием предмета, возлагали на себя труд разрешить

кие Отчего, приближаясь к ним, всегда спешили скорее пройти их и отделаться от них, и

редкие, очень редкие, пораженные величием предмета, возлагали на себя труд разрешить некоторые из приведенных вопросов? возлагали на себя обет

Отчего, приближаясь к ним, всегда спешили скорее пройти их и отделаться от них, и редкие, очень редкие, пораженные величием

предмета, возлагали на себя труд разрешить некоторые из приведенных вопросов?

ПД2 — хотя некоторые из сказанных мною

вопросов

ПЖМНП, 1834 — некоторые из приведенных мною вопросов

Мне кажется, это происходило оттого, что средней истории назначали самое низшее место.

ПД2 — На это отвечать [теперь] [весьма] не трудно

Время ее действия считали слишком варварским, слишком невежественным, и отто-

ПЖМНП, 1834 — Отвечать на это не трудно

го-то оно ~ величайшее любопытство.
ПД2 — чтобы заняться им. Но если бы [даже] это обвинение было [совершенно] вполне

справедливо, то и тогда ничем не оправдывается их невнимание. Те же люди, которые так пренебрегали этими невежественными веками, готовы были бог знает что за [то, чтобы] горсть сведений о первоначальных веках древнего мира, которые были ничуть не про-

горсть сведений о первоначальных веках древнего мира, которые были ничуть не просвещеннее [были так же невежественны, как и] первоначального времени веков средних.

Но назвать совершенно варварским и невежественным это время [варварскими и невежественными эти времена] — неосмотрительность непростительная недальновид-

ность, чтоб не сказать невежество ПЖМНП, 1834 — чтобы заняться им ~ такое невнимание. Те же люди ~ готовы были заплатить бог знает за что за одну искру сведений о первоначальных временах древнего мира, которые были так же невежественны, как и первоначальные времена веков средних, имеющих на своей стороне перевес близостью родственных уз с нами. Назвать же их совершенно варварскими и невежественными — неосмотрительность, непростительная недальновидность, чтоб не сказать невежество Самый процесс слияния двух жизней, древнего мира и нового, это резкое противоречие их образов и свойств, эти дряхлые, умирающие стихии старого мира, которые тянутся по новому пространству, как реки, впавшие в море, но долго еще не сливающие своих пресных вод с солеными волнами; эти дикие, мощные стихии нового, упорно не допускающие к себе чуждого влияния, но наконец невольно принимающие его; это старание, с каким европейские дикари кроят по-своему римское просвещение; эти отрывки или, лучше сказать, клочки римских форм, законов, среди новых, еще неопределенных, не получивших ни образа, ни границ, ни порядка; самый этот хаос, в котором бродят разложенные начала страшного величия нынешней Европы и тысящелетней силы ее, — они все для нас занимательнее и более возбуждают любопытства, нежели неподвижное время всесветной Римской империи под правлением ее бессильных императоров. а. Это слия<ние> б. Самый интересный процесс слияния Самый процесс слияния двух жизней, древнего мира и нового, это резкое противоречие их образов и свойств, эти дряхлые, умирающие стихии старого мира, которые тянутся по новому пространству, как реки, впавшие в море, но долго еще не сливающие своих пресных вод с солеными волнами; эти дикие, мощные стихии нового, упорно не допускающие к себе чуждого влияния, но наконец невольно принимающие его; это старание, с каким европейские дикари кроят по-своему римское просвещение; эти отрывки или, лучше сказать, клочки римских форм, законов, среди новых, еще неопределенных, не получивших ни образа, ни границ, ни порядка; самый этот хаос, в котором бродят разложенные начала страшного величия нынешней Европы и тысящелетней силы ее, — они все для нас занимательнее и более возбуждают любопытства, нежели неподвижное время всесветной Римской империи под правлением ее бессильных императоров. а. форм б. свойств Самый процесс слияния двух жизней, древнего мира и нового, это резкое противоречие их образов и свойств, эти дряхлые, умирающие стихии старого мира, которые тянутся по новому пространству, как реки, впавшие в море, но долго еще не сливающие своих пресных вод с солеными волнами; эти дикие, мощные стихии нового, упорно не допускающие к себе чуждого влияния, но наконец невольно принимающие его; это старание, с каким европейские дикари кроят по-своему римское просвещение; эти отрывки или, лучше сказать, клочки римских форм, законов, среди новых, еще неопределенных, не получивших ни образа, ни границ, ни порядка; самый этот хаос, в котором бродят разложенные начала страшного величия нынешней Европы и тысящелетней силы ее, — они все для нас занимательнее и более возбуждают любопытства, нежели неподвижное время всесветной Римской империи: под правлением ее бессильных императоров. ПЖМНП, 1834: ПД2 — [с морскими] с его сильными волнами; Ар — с сильными волнами Самый процесс слияния двух жизней, древнего мира и нового, это резкое противоречие их образов и свойств, эти дряхлые, умирающие стихии старого мира, которые тянутся по новому пространству, как реки, впавшие в море, но долго еще не сливающие своих пресных вод с солеными волнами; эти дикие, мощные стихии нового, упорно не допускающие к себе чуждого влияния, но наконец каким европейские дикари кроят по-своему римское просвещение; эти отрывки или, лучше сказать, клочки римских форм, законов, среди новых, еще неопределенных, не получивших ни образа, ни границ, ни порядка; самый этот хаос, в котором бродят разложенные начала страшного величия нынешней Европы и тысящелетней силы ее, — они все для нас занимательнее и более возбуждают любопытства, нежели неподвижное время всесветной Римской империи под правлением ее бессильных императоров. чуждого, просвещенного влияния Самый процесс слияния двух жизней, древнего мира и нового, это резкое противоречие их образов и свойств, эти дряхлые, умирающие стихии старого мира, которые тянутся по новому пространству, как реки, впавшие в море, но долго еще не сливающие своих пресных вод с солеными волнами; эти дикие, мощные стихии нового, упорно не допускающие к себе чуждого влияния, но наконец невольно принимающие его; это старание, с

невольно принимающие его; это старание, с

каким европейские дикари кроят по-своему римское просвещение; эти отрывки или, лучше сказать, клочки римских форм, законов, среди новых, еще неопределенных, не получивших ни образа, ни границ, ни порядка; самый этот хаос, в котором бродят разложенные начала страшного величия нынешней Европы и тысящелетней силы ее, — они все для нас занимательнее и более возбуждают любопытства, нежели неподвижное время всесветной Римской империи под правлением ее бессильных императоров. кроят римское просвещ<ение> по-своему Самый процесс слияния двух жизней, древнего мира и нового, это резкое противоречие их образов и свойств, эти дряхлые, умирающие стихии старого мира, которые тянутся по новому пространству, как реки, впавшие в море, но долго еще не сливающие своих пресных вод с солеными волнами; эти дикие, мощные стихии нового, упорно не допускающие к себе чуждого влияния, но наконец невольно принимающие его; это старание, с каким европейские дикари кроят по-своему римское просвещение; эти отрывки или, лучше сказать, клочки римских форм, законов, среди новых, еще неопределенных, не получивших ни образа, ни границ, ни порядка; самый этот хаос, в котором бродят разложенные начала страшного величия нынешней Европы и тысящелетней силы ее, — они все для нас занимательнее и более возбуждают любопытства, нежели неподвижное время всесветной Римской империи под правлением ее бессильных императоров. среди новых стихий, среди новых, еще неопределенных Самый процесс слияния двух жизней, древнего мира и нового, это резкое противоречие их образов и свойств, эти дряхлые, умирающие стихии старого мира, которые тянутся по новому пространству, как реки, впавшие в море, но долго еще не сливающие своих пресных вод с солеными волнами; эти дикие, мощные стихии нового, упорно не допускающие к себе чуждого влияния, но наконец невольно принимающие его; это старание, с каким европейские дикари кроят по-своему ше сказать, клочки римских форм, законов, среди новых, еще неопределенных, не получивших ни образа, ни границ, ни порядка; самый этот хаос, в котором бродят разложенные начала страшного величия нынешней Европы и тысящелетней силы ее, — они все для нас занимательнее и более возбуждают любопытства, нежели неподвижное время всесветной Римской империи под правлением ее бессильных императоров. [Самый этот хаос] Всё это мне кажется гораздо занимательнее, гораздо более возбуждает Самый процесс слияния двух жизней, древнего мира и нового, это резкое противоречие их образов и свойств, эти дряхлые, умирающие стихии старого мира, которые тянутся по новому пространству, как реки, впавшие в море, но долго еще не сливающие своих пресных вод с солеными волнами; эти дикие, мощные стихии нового, упорно не допускающие к себе чуждого влияния, но наконец невольно принимающие его; это старание, с

римское просвещение; эти отрывки или, луч-

римское просвещение; эти отрывки или, лучше сказать, клочки римских форм, законов, среди новых, еще неопределенных, не получивших ни образа, ни границ, ни порядка; самый этот хаос, в котором бродят разложенные начала страшного величия нынешней Европы и тысящелетней силы ее, — они все для нас занимательнее и более возбуждают любопытства, нежели неподвижное время всесветной Римской империи под правлением ее бессильных императоров. всё неподвижное время [бессильных] всесветной империи под правлением бессильных римских императоров Другая причина, почему неохотно занимались историею средних веков, это — мнимая сухость, которую привыкли сливать с понятием о ней. а. почему не так много б. почему не хотели обращать внимание на первоначальную историю [а. на крестовые походы б. на историю средних веков] ПД2;

каким европейские дикари кроят по-своему

ПЖМНП, 1834— почему мало обращали внимания на историю средних веков

ем о ней.

[они] привыкли сливать в мыслях с первоначальной историей [с первоначальным временем истории] нынешней Европы

Другая причина, почему неохотно занимались историею средних веков, это — мнимая сухость, которую привыкли сливать с поняти-

На нее глядели, как на кучу происшествий нестройных, разнородных, как на толпу раздробленных и бессмысленных движений, не имеющих главной нити, которая бы совокупляла их в одно целое.

Они гляде<ли>
На нее глядели, как на кучу происшествий

имеющих главной нити, которая бы совокупляла их в одно целое.
а. как на кучу

нестройных, разнородных, как на толпу раздробленных и бессмысленных движений, не

а. как на кучу б. как на толпу самых раздробленных нестройных, разнородных, как на толпу раздробленных и бессмысленных движений, не имеющих главной нити, которая бы совокупляла их в одно целое.

На нее глядели, как на кучу происшествий

б. не <2 нрзб.> нити в. не имеюших<?> нити

а. не находили нити

На нее глядели, как на кучу происшествий нестройных, разнородных, как на толпу раздробленных и бессмысленных движений, не имеющих главной нити, которая бы совокупляла их в одно целое.

связывала их и совокупляла

На нее глядели, как на кучу происшествий нестройных, разнородных, как на толпу раздробленных и бессмысленных движений, не имеющих главной нити, которая бы совокуп-

ляла их в одно целое.
а. в одно целое. Я не почитаю даже
б. в одно целое. Мнение это я не почитаю стоящим возражения, несообразность его

В самом деле ее страшная, необыкновенная сложность с первого раза не может не показаться чем-то хаосным, но рассматривайте внимательнее и глубже, и вы найдете и связь,

ПЖМНП, 1834 — Мнения этого я ~сама со-

видна сама собою ПД2.

бою

нет

и цель, и направление; я однако же не отрицаю, что для самого уменья найти всё это нужно быть одарену тем чутьем, которым обладают немногие историки.

В самом деле ее страшная, необыкновенная сложность с первого раза не может не показаться чем-то хаосным, но рассматривайте внимательнее и глубже, и вы найдете и связь, и цель, и направление; я однако же не отрицаю, что для самого уменья найти всё это

нужно быть одарену тем чутьем, которым обладают немногие историки.
вы можете отыскать
В самом деле ее страшная, необыкновен-

цаю, что для самого уменья найти всё это нужно быть одарену тем чутьем, которым обладают немногие историки. ПД2 — но я не отрицаю ПЖМНП, 1834 — но я не отрицаю также В самом деле ее страшная, необыкновенная сложность с первого раза не может не показаться чем-то хаосным, но рассматривайте внимательнее и глубже, и вы найдете и связь, и цель, и направление; я однако же не отрицаю, что для самого уменья найти всё это нужно быть одарену тем чутьем, которым обладают немногие историки. а. оты<скать>, б. найти это В самом деле ее страшная, необыкновенная сложность с первого раза не может не показаться чем-то хаосным, но рассматривайте внимательнее и глубже, и вы найдете и связь,

ная сложность с первого раза не может не показаться чем-то хаосным, но рассматривайте внимательнее и глубже, и вы найдете и связь, и цель, и направление; я однако же не отриладают немногие историки. ПД2: ПЖМНП, 1834 — быть одарену свыше В самом деле ее страшная, необыкновенная сложность с первого раза не может не показаться чем-то хаосным, но рассматривайте внимательнее и глубже, и вы найдете и связь, и цель, и направление; я однако же не отрицаю, что для самого уменья найти всё это нужно быть одарену тем чутьем, которым обладают немногие историки. которым сильны После их волшебного прикосновения происшествие оживляется и приобретает свою собственность, свою занимательность; без них оно долго представляется для всякого сухим и бессмысленным. нет Всё, что было и происходило, — всё занимательно, если только о нем сохранились

и цель, и направление; я однако же не отрицаю, что для самого уменья найти всё это нужно быть одарену тем чутьем, которым обво всякой ткани есть основа, хотя она иногда совершенно бывает заткана утоком: как в лучистом камне есть невидимый свет, который он отливает, будучи обращен к солнцу, — она исчезает только с утратою известий.

[Нет] Все события и происшествия, всё, что было

Всё, что было и происходило, — всё занимательно, если только о нем сохранились верные летописи, выключая разве совершенное бесстрастие народов; везде есть нить, как

верные летописи, выключая разве совершенное бесстрастие народов; везде есть нить, как

остались летописи
Всё, что было и происходило,— всё зани-

исчезает только с утратою известий.

во всякой ткани есть основа, хотя она иногда совершенно бывает заткана утоком: как в лучистом камне есть невидимый свет, который он отливает, будучи обращен к солнцу, — она

мательно, если только о нем сохранились верные летописи, выключая разве ~ с утратою известий.

ствовали [К этому месту, по-видимому, относится приписка: Везде есть нити и связи, соединяющие события, пока более или менее скрыто [но исчезают] и совершенно [когда в] исчезают тогда только, <когда> прекраща-

ПД2 — и если страсти сильно горели и дей-

ют<ся> всякие известия] ПЖМНП, 1834 — выключая только разве ~ только будучи обращен и далее как в тексте

тории сквозь всю кучу происшествий невидимою нитью тянется постепенное возрастание папской власти и развивается феодализм. а. Так и в средней <истории>

Так и в первоначальных веках средней ис-

б. Так в первоначальных и далее как в тексте

Так и в первоначальных веках средней истории сквозь всю кучу происшествий невидимою нитью тянется постепенное возрастание

папской власти и развивается феодализм. тянется невидимо

Так и в первоначальных веках средней ис-

мою нитью тянется постепенное возрастание папской власти и развивается феодализм. возрастание власти папы

тории сквозь всю кучу происшествий невиди-

Казалось, события происходили совершенно отдельно и блеском своим затемняли уединенного, еще скромного римского первосвя-

щенника; действовал сильный государь или его вассал и действовал лично для себя, а между тем существенные выгоды незаметно

текли в Рим. происходили такие, которые блеском своим совершенно затемняли

Казалось, события происходили совершенно отдельно и блеском своим затемняли уединенного, еще скромного римского первосвя-

щенника; действовал сильный государь или его вассал и действовал лично для себя, а между тем существенные выгоды незаметно

текли в Рим. а. старог<0>

б. уединенного

ненного, еще скромного римского первосвященника; действовал сильный государь или его вассал и действовал лично для себя, а между тем существенные выгоды незаметно текли в Рим. а. а все выгоды б. а существенные выгоды незаметно переходили И всё, что ни происходило, казалось, нарочно происходило для папы. кажется нарочно И всё, что ни происходило, казалось, нарочно происходило для папы. для того, чтобы прибавить новую силу паπе

Казалось, события происходили совершенно отдельно и блеском своим затемняли уеди-

показал власть, уже давно приобретенную папами. а. Гильдебрандт первый

Гильдебрандт только отдернул занавес и

Гильдебрандт только отдернул занавес и показал власть, уже давно приобретенную папами.

б. Гильдебрандт тихо поднял занавес

а. и можно сказать только

б. и показал могущество, уже давно приобретенное папами, но непонятное для прочих <?>, [но непонятное для прочих<?>: до тех пор

оно было <1 нрзб.>] как основа в ткани, затканная пестрым утоком

История средних веков менее всего может

назваться скучною. [В доказательство же, что] [Над строкой на-

чато исправление и зачеркнуто: Обвинения в сухости менее всего] История средних веков

История средних веков менее всего может назваться скучною. менее всех других

Нигде нет такой пестроты, такого живого действия, таких резких противоположностей,

сравнить с огромным строением, в фундаменте которого улегся свежий, крепкий как вечность гранит, а толстые стены выведены из различного, старого и нового материала, так что на одном кирпиче видны готфские руны, на другом блестит римская позолота; арабская резьба, греческий карниз, готическое окно — всё слепилось в нем и составило самую пеструю башню. такой силы действия Нигде нет такой пестроты, такого живого действия, таких резких противоположностей, такой странной яркости, как в ней: ее можно сравнить с огромным строением, в фундаменте которого улегся свежий, крепкий как вечность гранит, а толстые стены выведены из

такой странной яркости, как в ней: ее можно

что на одном кирпиче видны готфские руны, на другом блестит римская позолота; арабская резьба, греческий карниз, готическое окно — всё слепилось в нем и составило самую пеструю башню.

такой изумительной

различного, старого и нового материала, так

Нигде нет такой пестроты, такого живого действия, таких резких противоположностей, такой странной яркости, как в ней: ее можно сравнить с огромным строением, в фундаменте которого улегся свежий, крепкий как веч-

ность гранит, а толстые стены выведены из различного, старого и нового материала, так что на одном кирпиче видны готфские руны, на другом блестит римская позолота; араб-

ская резьба, греческий карниз, готическое окно— всё слепилось в нем и составило самую пеструю башню.
Она похожа

Она похожа

Нигде нет такой пестроты, такого живого действия, таких резких противоположностей, такой странной яркости, как в ней: ее можно

те которого улегся свежий, крепкий как вечность гранит, а толстые стены выведены из различного, старого и нового материала, так что на одном кирпиче видны готфские руны,

сравнить с огромным строением, в фундамен-

на другом блестит римская позолота; арабская резьба, греческий карниз, готическое ок-

с величественным

Нигде нет такой пестроты, такого живого действия, таких резких противоположностей, такой странной яркости, как в ней: ее можно сравнить с огромным строением, в фундаменте которого улегся свежий, крепкий как вечность гранит, а толстые стены выведены из различного, старого и нового материала, так что на одном кирпиче видны готфские руны, на другом блестит римская позолота; арабская резьба, греческий карниз, готическое окно — всё слепилось в нем и составило самую

но — всё слепилось в нем и составило самую

пеструю башню.

пеструю башню.

а. фунда<мент> б. в новом<?> [<в> выстроенном, новом] фундаменте из крепкого гранита в. в фундаменте которого улегся крепкий гранит

-Нигде нет такой пестроты, такого живого действия, таких резких противоположностей,

такой странной яркости, как в ней: ее можно

ность гранит, а толстые стены выведены из различного, старого и нового материала, так что на одном кирпиче видны готфские руны, на другом блестит римская позолота; арабская резьба, греческий карниз, готическое ок-

но — всё слепилось в нем и составило самую

сравнить с огромным строением, в фундаменте которого улегся свежий, крепкий как веч-

пеструю башню. и старого и нового

Нигде нет такой пестроты, такого живого

такой странной яркости, как в ней: ее можно сравнить с огромным строением, в фундаменте которого улегся свежий, крепкий как вечность гранит, а толстые стены выведены из

действия, таких резких противоположностей,

различного, старого и нового материала, так что на одном кирпиче видны готфские руны, на другом блестит римская позолота; араб-

ская резьба, греческий карниз, готическое окно — всё слепилось в нем и составило самую

пеструю башню. на другом

реннее же их достоинство есть колоссальность исполинская, почти чудесная, отвага, свойственная одному только возрасту юноши, и оригинальность, делающая их единственными, не встречающими себе подобия и повторения ни в древние, ни в новые времена. а. только ви<димое?> б. можно сказать, только, видимое достоинство [происшест<вий>] Но яркость, можно сказать, только внешний признак событий средних веков; внутреннее же их достоинство есть колоссальность исполинская, почти чудесная, отвага, свойственная одному только возрасту юноши, и оригинальность, делающая их единственными, не встречающими себе подобия и повторения ни в древние, ни в новые времена. колоссальность и исполинская

Но яркость, можно сказать, только внеш-

Но яркость, можно сказать, только внешний признак событий средних веков; внут-

свойственная одному только возрасту юноши, и оригинальность, делающая их единственными, не встречающими себе подобия и повторения ни в древние, ни в новые времена.

ний признак событий средних веков; внутреннее же их достоинство есть колоссальность исполинская, почти чудесная, отвага,

которая делает их

ний признак событий средних веков; внутреннее же их достоинство есть колоссальность исполинская, почти чудесная, отвага, свойственная одному только возрасту юно-

Но яркость, можно сказать, только внеш-

ши, и оригинальность, делающая их единственными, не встречающими себе подобия и повторения ни в древние, ни в новые време-

на. не встретившими себе

Бросим взгляд на те из событий, которые произвели сильное влияние.

нет.

Средние века можно назвать историею папы. Он — могущественный обладатель [средних веков] их. Он как <бы> движет всеми силами и как бог языческой одним мановением своим [уп<равляет?>] правит их судьбою. [Его возраст] Его история есть главный сюжет средних веков

Главный сюжет ~ история папы.

Его непреодолимое желание властвовать, его постоянные средства, исполненные проницательности и мудрости, следствия старческого возраста, его деспотизм и деспотизм

бесчисленных легионов его могущественного

духовенства — ревностных подданных духовного монарха, наложивших свои железные оковы на все углы мира, куда ни проникло знамение креста, — представляют явление единственное, колоссальное и не повторяв-

шееся никогда. а. Его средства б. Его старания

Его непреодолимое желание властвовать, его постоянные средства, исполненные про-

духовенства — ревностных подданных духовного монарха, наложивших свои железные оковы на все углы мира, куда ни проникло знамение креста, — представляют явление единственное, колоссальное и не повторявшееся никогда. властвовать [Его испо<лненные?>] Его непреодолимое желание властвовать, его постоянные средства, исполненные проницательности и мудрости, следствия старческого возраста, его деспотизм и деспотизм бесчисленных легионов его могущественного духовенства — ревностных подданных духовного монарха, наложивших свои железные оковы на все углы мира, куда ни проникло

знамение креста, — представляют явление единственное, колоссальное и не повторяв-

ницательности и мудрости, следствия старческого возраста, его деспотизм и деспотизм бесчисленных легионов его могущественного

шееся никогда.

наложивших<?> оковы своей [власти] тяжелой власти во всех уголках мира

духовенства — ревностных подданных духовного монарха, наложивших свои железные оковы на все углы мира, куда ни проникло знамение креста, — представляют явление единственное, колоссальное и не повторявшееся никогда. небесное знамение креста св<ят>ого<?>
Его непреодолимое желание властвовать,

Его непреодолимое желание властвовать, его постоянные средства, исполненные проницательности и мудрости, следствия старческого возраста, его деспотизм и деспотизм бесчисленных легионов его могущественного

ницательности и мудрости, следствия старческого возраста, его деспотизм и деспотизм бесчисленных легионов его могущественного духовенства — ревностных подданных духовного монарха, наложивших свои железные оковы на все углы мира, куда ни проникло

его постоянные средства, исполненные про-

единственное, колоссальное и не повторявшееся никогда. a. Это такое<?> чудное, такое<?> дивное

знамение креста, — представляют явление

б. Это великое явление, такое великое явление, которому равного вряд ли может представить история

Не стану говорить о злоупотреблении и о тяжести оков духовного деспота.

Не буду

тяжести оков духовного деспота.
о злоупотреблениях, о тяжести оков, наложенных на мир<?> рукою духовного деспота

Не стану говорить о злоупотреблении и о

Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы,

ланию народы — и Европа рассыпалась оы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух

народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не

устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. Проникнув глубже Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. мы увидим Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устрания Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. в свою руку Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явле-

нившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явле-

танская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста.

Европа рассыпалась бы [Государства]

Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы раз-

ния Европа уступила бы их напору, и магоме-

народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоева-

телей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над

вратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух

нею, вместо креста. государства бы вдруг [бы], может быть, некоторые поднялись, вдруг развратились Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста.

ланию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста.

образование и дух неровна бы разлились

Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему же-

не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. а. на одном ме<сте> б. одна страна слишком бы вознеслась образов <анием> в. в одном месте образо-в<ание> вознес-

Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: нялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над

нею, вместо креста. ПД2, ПЖМНП, 1834

Ар — Европа не устоялась

Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства под-

не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. не сохранила бы Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения:

Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. ПД2, ПЖМНП, 1834 Ар — она бы более Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему же-

не схвати эта всемогущая власть всего в свои

нялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. а. бродила в хаосе б. была хаосом Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы,

ланию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства под-

вратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. она бы не имела Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства под-

нялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы раз-

связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы разнародный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. а. отразившую [магоме<тан?>] рабов Магоме<та?> б. устранившую восточных завоевате<лей> Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы раз-

вратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух

свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. [Без это<го>] и может быть без [этого] того<?> великого события вся Европа уступила Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость

вратились; другие сохранили бы дикость

свою на гибель соседам; образование и дух народный разлились бы неровно; в одном уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. а. утвердилась б. вознеслась бы Проникнув более в это великое событие, увидим изумительную мудрость провидения: не схвати эта всемогущая власть всего в свои руки, не двигай и не устремляй по своему желанию народы — и Европа рассыпалась бы, связи бы не было; некоторые государства поднялись бы, может быть, вдруг, и вдруг бы развратились; другие сохранили бы дикость свою на гибель соседам; образование и дух уголку выказывалось бы образование, в другом бы чернел мрак варварства; Европа бы не устоялась, не сохранила того равновесия, которое так удивительно ее содержит; она бы долее была в хаосе, она бы не слилась железною силою энтузиазма в одну стену, устранившую своею крепостью восточных завоевателей, и, может быть, без этого великого явления Европа уступила бы их напору, и магометанская луна горделиво вознеслась бы над нею, вместо креста. нет. Невольно преклонишь колена, следя чудные пути провидения: власть папам как будто нарочно дана была для того, чтобы в продолжение этого времени юные государства окрепли и возмужали; чтобы они повиновались прежде, нежели достигнут возраста повелевать другими; чтобы сообщить им энергию, без которой жизнь народов бесцветна и бессильна. а. Мы невольно должны преклониться святой мудрости провидения

народный разлились бы неровно; в одном

б. Рассматривая дела провидения мы невольно должны преклониться пред ним Невольно преклонишь колена, следя чуд-

ные пути провидения: власть папам как буд-

то нарочно дана была для того, чтобы в продолжение этого времени юные государства окрепли и возмужали; чтобы они повиновались прежде, нежели достигнут возраста по-

велевать другими; чтобы сообщить им энергию, без которой жизнь народов бесцветна и бессильна.

государства в это время

Невольно преклонишь колена, следя чудные пути провидения: власть папам как будто нарочно дана была для того, чтобы в продолжение этого времени юные государства

окрепли и возмужали; чтобы они повиновались прежде, нежели достигнут возраста повелевать другими; чтобы сообщить им энергию, без которой жизнь народов бесцветна и

бессильна.

а. чтобы в них б. чтобы они<?> повиновались покаместь Невольно преклонишь колена, следя чудные пути провидения: власть папам как будто нарочно дана была для того, чтобы в продолжение этого времени юные государства окрепли и возмужали; чтобы они повинова-

лись прежде, нежели достигнут возраста повелевать другими; чтобы сообщить им энер-

гию, без которой жизнь народов бесцветна и бессильна. жизнь человека

И как только народы достигли состояния управлять собою, власть папы, как исполнившая уже свое предназначение, как более уже ненужная, вдруг поколебалась и стала, разру-

шаться, несмотря на все сильные меры, на всё желание удержать гибнущие силы свои. народы достигли [того]

И как только народы достигли состояния управлять собою, власть папы, как исполнившая уже свое предназначение, как более уже

ненужная, вдруг поколебалась и стала, разрушаться, несмотря на все сильные меры, на всё желание удержать гибнущие силы свои. уже ненужная, чтобы руководить народы И как только народы достигли состояния

шая уже свое предназначение, как более уже ненужная, вдруг поколебалась и стала, разрушаться, несмотря на все сильные меры, на

управлять собою, власть папы, как исполнив-

удержать за собою гибнущую силу свою

Власть их в этом отношении была то же,
что подмостки и лес для постройки здания;

всё желание удержать гибнущие силы свои.

вначале они выше и кажутся значительнее самого строения, но как только строение достигло настоящей высоты, они как ненужные принимаются прочь.

значительнее самого здания

Власть их в этом отношении была то же, что подмостки и лес для постройки здания;

вначале они выше и кажутся значительнее самого строения, но как только строение достигло настоящей высоты, они как ненужные принимаются прочь.

стигло настоящей высоты, они как ненужные принимаются прочь. снимаются прочь

С мыслию о средних веках невольно сли-

Власть их в этом отношении была то же, что подмостки и лес для постройки здания; вначале они выше и кажутся значительнее самого строения, но как только строение до-

новенном событии, которое стоит как исполин в средине других, тоже чудесных и необыкновенных.

а. Самое великое событи<e> средних ве-

вается мысль о крестовых походах — необык-

а. Самое великое событи<е> средних веко<в>, мысль о которых невольно сливается при первом слове о крестовых походах

б. При [слове] мысли <o> средних веках невольно сливается мысль о крестовых походах — великом исполинском событии

Где, в какое время было когда-нибудь равное ему своею оригинальностью и величием?

в какое другое время бывало

Это не какая-нибудь война за похищенную жену, не порождение ненависти двух непримиримых наций, не кровопролитная битва между двумя алчными властителями за корону или за клочок земли, даже не война за свободу и народную независимость. Нет! ни одна из страстей, ни одно собственное желание, ни одна личная выгода не входят сюда: все про-

никнуты одною мыслию — освободить гроб божественного спасителя! Народы текут с крестами со всех сторон Европы; короли, графы в простых власяницах; монахи, препоясанные оружием, становятся в ряды воинов; епископы, пустынники с крестами в руках

Где, в какое время было когда-нибудь равное ему своею оригинальностью и величием?

ему равное

предводят несметными толпами — и все текут освободить свою веру. Владычество одной мысли объемлет все народы. Нет ли чего-то великого в этой мысли?

Это не [война] какая-нибудь война за похищенную жену, не следствия личных страстей,

всегда справедливая, но с которою всё же сопряжена личная выгода. Нет, все эти предприятия, обыкнове<нно?> [всегда почти везде] случающиеся всегда и везде [и] <...> В самом деле, какое дивное происшествие: народы текут с крестами со всех сторон Европы, [цари] короли, графы в простых власяницах (епископы) монахи [впереди] в духовном облачении становятся в ряды воинов, монахи и безыменные пустынники предводят [воинством] несметными войсками — и все текут, проникнутые одною мыслию — освободить гроб Христов. Владычество одной мысли объемлет все народы. Не есть ли что-то великое в этой мысли К этому месту относится другой набросок, записанный как к тексте со следующими вариантами: Это не ~ жену, не порождение ненависти двух непримиримых наций, не кровопролитная битва между двумя алчными властителями за корону или за клочок земли, даже не война за свободу и народную независимость.

всегда почти бывшие одни причиною войн, не упорная защита даже прав и обязанностей,

Это <не> какая-нибудь война за жену Менелая

Это не какая-нибудь война за похищенную жену, не порождение ненависти двух непримиримых наций, не кровопролитная битва между двумя алчными властителями за коро-

ну или за клочок земли, даже не война за свободу и народную независимость.
а. это не беспри<страстная?>
б. это не кровопролитная битва

Это не какая-нибудь война за похищенную жену, не порождение ненависти двух непримиримых наций, не кровопролитная битва между двумя алчными властителями за коро-

между двуми алчными властителями за корону или за клочок земли, даже не война за свободу и народную независимость. нет.

ни одна из страстей, ни одно собственное желание, ни одна личная выгода не входят сюда: все проникнуты одною мыслию — осво-

бодить гроб божественного спасителя! ПД2 (так же ПЖМНП, 1834) — не входит желание, ни одна личная выгода не входят сюда: все проникнуты ~ в этой мысли? всеми народами объемлет одна великая мысль. Народы текут освобожда<ть> свою ве-

ни одна из страстей, ни одно собственное

лось когда-нибудь!

И напрасно крестовые походы называются безрассудным предприятием.

ру. Где [друг<ое>] подобное событие отрази-

Не странно ли было бы, если бы отрок заговорил словами рассудительного мужа?

иные называют

Странно бы было
Предприятие это — дело юноши, но такого юноши, которому определено быть гением.

оноши, которому определено оыть гением.
Это предприятие такого рода, которое может только сделать не достигнувший возраста мужа. Но совершить это предприятие может такой только юноша

А какие бесчисленные, какие удивитель-

ные и непредвиденные следствия крестовых походов! какие непредвиденные следствия крестов<ых походов> Нужно было всю массу образовать и воспитать, дать ей увидеть свет, который часто заслоняло духовенство, и вся масса для этого извергается в другую часть света, где потухающее аравийское просвещение силится передать ей свой пламень, и — вся Европа вояжирует по Азии. ПЖМНП, 1834 — заслоняло от нее духовен-CTBO Нужно было всю массу образовать и воспитать, дать ей увидеть свет, который часто заслоняло духовенство, и вся масса для этого извергается в другую часть света, где потухающее аравийское просвещение силится передать ей свой пламень, и — вся Европа вояжирует по Азии. ПД2 — извергается перелива<ясь> по [незнакомой] другой части света ПЖМНП, 1834 — извергается для того и даНе вправе ли мы изумляться?

лее как в тексте

Не достойно ли это уд<ивления?>

Обыкновенно какой-нибудь выходец из земли образованной один приносит просвещение и первые сведения в неизвестную

страну и постепенно образует дикарей; но образование это тянется медленно, неровно. приносит [к дикарям] сам первые сведе-

ния дики<м> народам и постепенно образует их, и это образование тянется медленно, страшно медленно

Здесь же, напротив, народы сами всею своею массою приходят за образованием и, несмотря на долгое пребывание, не сливаются с своими учителями, ничего не перенимают у них роскошного и развратного, удерживают свою самобытность, при всем заимствовании множества азиатских обыкновений, и

возвращаются в Европу европейцами, а не азиатцами.

а. сами текут

6. сами переходят всею массою

Здесь же, напротив, народы сами всею своею массою приходят за образованием и, несмотря на долгое пребывание, не сливаются с своими учителями, ничего не перенимают у них роскошного и развратного, удержи-

вании множества азиатских обыкновений, и возвращаются в Европу европейцами, а не азиатцами.

вают свою самобытность, при всем заимство-

долгое пребывание [ничего не пер<енимают?>]

Здесь же, напротив, народы сами всею своею массою приходят за образованием и, несмотря на долгое пребывание, не сливают-

ся с своими учителями, ничего не перенима-

ют у них роскошного и развратного, удерживают свою самобытность, при всем заимствовании множества азиатских обыкновений, и возвращаются в Европу европейцами, а не азиатцами.

не применяют от них

нужно было временное удаление многих сильных.

Я уже не говорю о тех следствиях, тех переменах в феодальном правлении, для которых

о тех переменах

менах в феодальном правлении, для которых нужно было временное удаление многих сильных.

Я уже не говорю о тех следствиях, тех пере-

а. нужно было уда<ление?> б. нужно было временное удаление множества сильных таким образом, как переделы-

вая дом необходимо нужно удалить на время его жильцов и вынесть всё находящееся в

нем

Но бросим взгляд на другие происшествия, наполняющие среднюю историю. Но кроме крестовых походов, бросим

Но бросим взгляд на другие происшествия,

наполняющие среднюю историю. средние веки

Они хотя в сравнении с крестовыми походами могут почесться второстепенными, но тем не менее все исполнены чудесности, сообщающей средним векам какой-то фантастический свет, все — порождение юношества прекрасного, исполненного самых сильных и великих надежд, часто безрассудного, но пленительного и в самой безрассудности. Все они исполнены Они хотя в сравнении с крестовыми походами могут почесться второстепенными, но тем не менее все исполнены чудесности, сообщающей средним векам какой-то фантастический свет, все — порождение юношества прекрасного, исполненного самых сильных и великих надежд, часто безрассудного, но пленительного и в самой безрассудности. а. сообщающей всей истории б. сообщающей всей средней истории Они хотя в сравнении с крестовыми походами могут почесться второстепенными, но тем не менее все исполнены чудесности, сообщающей средним векам какой-то фантастивеликих надежд, часто безрассудного, но пленительного и в самой безрассудности.

ческий свет, все — порождение юношества прекрасного, исполненного самых сильных и

радужный Они хотя в сравнении с крестовыми похо-

дами могут почесться второстепенными, но тем не менее все исполнены чудесности, сооб-

щающей средним векам какой-то фантастический свет, все — порождение юношества прекрасного, исполненного самых сильных и

великих надежд, часто безрассудного, но пленительного и в самой безрассудности. все они — порождение юношества

Они хотя в сравнении с крестовыми походами могут почесться второстепенными, но

тем не менее все исполнены чудесности, сообщающей средним векам какой-то фантастический свет, все — порождение юношества

великих надежд, часто безрассудного, но пле-

прекрасного, исполненного самых сильных и

нительного и в самой безрассудности. но привлек<ательного?>

щающей средним векам какой-то фантастический свет, все — порождение юношества прекрасного, исполненного самых сильных и великих надежд, часто безрассудного, но пленительного и в самой безрассудности. и в своей

Рассмотрим их по порядку времени; возьмем то блестящее время, когда появились аравитяне — краса народов восточных.

Они хотя в сравнении с крестовыми походами могут почесться второстепенными, но тем не менее все исполнены чудесности, сооб-

мем то блестящее время, когда появились аравитяне — краса народов восточных. Взглянем на то время

И одному только человеку ~ существова-

Рассмотрим их по порядку времени; возь-

нет.

и одному только человеку ~ существованием! в. человеку обязаны

б. человеку и созданной им религии обяза-

гут только внушить великие пустыни Азии С непостижимою быстротою они, эти смуглые чалмоносцы, воздвигают свои калифаты с трех сторон Средиземного моря. а. И в одно мгнов<ение> б. И почти с непостижимою внезапностью смуглые чалмоносцы И воображение их, ум и все способности, которыми природа так чудно одарила араба, развиваются в виду изумленного Запада, отпечатываясь со всею роскошью на их дворцах, мечетях, садах, фонтанах, и так же внезапно, как в их сказках, кипящих изумрудами и перлами восточной поэзии. И воображение и ум их в виду изумленного Запада [так же быстро] развиваются

И воображение их, ум и все способности,

ны они своею блестящею [жизнью], [обязаны блестящею своею короткою жизнью, но в] роскошной как ночи и вечера Востока, пламенной как природа, близкая к Индейскому морю, важной и размышляющей, какую мо-

которыми природа так чудно одарила араба, развиваются в виду изумленного Запада, отпечатываясь со всею роскошью на их дворцах, мечетях, садах, фонтанах, и так же внезапно, как в их сказках, кипящих изумрудами и перлами восточной поэзии. в их богатых сказках и поэмах Век вперед — и уже он исчез, этот необыкновенный народ, так что в раздумьи спрашиваешь себя: точно ли он жил и существовал, или он — самое прекрасное создание нашего воображения? нет. Как чудесно и какой сильной исполнено

которыми природа так чудно одарила араба, развиваются в виду изумленного Запада, отпечатываясь со всею роскошью на их дворцах, мечетях, садах, фонтанах, и так же внезапно, как в их сказках, кипящих изумрудами

И воображение их, ум и все способности,

и перлами восточной поэзии.

так же быстро

народа, которого гневный Север свирепо выбросил из ледяных недр своих. Не чудесно ли, не исполнено ли совершенно противуположности, оригинальности на севере появление Как чудесно и какой сильной исполнено противоположности появление норманнов народа, которого гневный Север свирепо выбросил из ледяных недр своих. ПЖМНП, 1834 — народа, который гневным севером свирепо выброшен из ледяных недр его ПД2 — нет. Горсть людей ~ дикою религиею. Вообразите себе пустыню Северного океана, наполненную узкогрудыми кораблями, легкими и опасными, на которых снуется и хлопочет дерзкая горсть людей, подвигаемая дикою религиею и всею холодность<ю>, за которыми как будто по пятам несутся мрачный их Один и снеговые [горы] хребты Скандинавии. Не удивительно ли, когда людные и зна-

противоположности появление норманнов —

этим малолюдным пришлецам<?>, воспитанным бурею и морями <...> Далее отдельно написана часть фразы: всё: отеческий дом, имущество, родство Колоссальные завоевания и распространение монголов были также делом почти сверхъестественным. нет. Необъятная внутренность Азии, которая была скрыта от глаз всех народов, осветилась вдруг в самом страшном величии. а. показалась б. осветилась ПД2; ПЖМНП, 1834 — осветилась Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти

чительные государства со страхом уступают

равняющеюся ростом с деревьями, степи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают настоящего количества, эти степи увидели среди себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широкоплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый месяц, миллион народа выстреливается монгольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерзшем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге. Все эти степи Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти равняющеюся ростом с деревьями, степи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают нади себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широкоплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый месяц, миллион народа выстреливается монгольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерзшем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге. почти конца нет Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти равняющеюся ростом с деревьями, степи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают настоящего количества, эти степи увидели среди себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широ-

стоящего количества, эти степи увидели сре-

коплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый месяц, миллион народа выстреливается монгольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерзшем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге. После пустыни над строкой начато: на которых означено Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти равняющеюся ростом с деревьями, степи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают настоящего количества, эти степи увидели среди себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широкоплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый гольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерзшем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге. для того как будто Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти равняющеюся ростом с деревьями, степи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают настоящего количества, эти степи увидели среди себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широкоплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый месяц, миллион народа выстреливается монгольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерз-

месяц, миллион народа выстреливается мон-

шем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге. еще более увеличить вокруг себя пространство Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти равняющеюся ростом с деревьями, степи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают настоящего количества, эти степи увидели среди себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широкоплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый месяц, миллион народа выстреливается монгольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерзшем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге.

Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее

пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти равняющеюся ростом с деревьями, степи, где

пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают на-

стоящего количества, эти степи увидели среди себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широкоплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый

месяц, миллион народа выстреливается монгольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерзшем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге.

почти касающеюся
Эти степи, которым нет конца, озера и пу-

стыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти равняющеюся ростом с деревьями, степи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают настоящего количества, эти степи увидели среди себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широкоплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый месяц, миллион народа выстреливается монгольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерзшем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге. пустыни, <где> Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтопространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти равняющеюся ростом с деревьями, степи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают настоящего количества, эти степи увидели среди себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широкоплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый месяц, миллион народа выстреливается монгольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерзшем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге. стада овец Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти

бы собою увеличить еще более окружающее

равняющеюся ростом с деревьями, степи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают настоящего количества, эти степи увидели среди себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широкоплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый месяц, миллион народа выстреливается монгольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерзшем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге. широколицых монголов Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти равняющеюся ростом с деревьями, степи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают нади себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широкоплечих, малорослых монголов завоевать мир, и — многолюдный Пекин горит целый месяц, миллион народа выстреливается монгольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерзшем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге. нет. Эти степи, которым нет конца, озера и пустыни исполинского размера, где всё раздалось в ширину и беспредельную равнину, где человек встречается как будто для того, чтобы собою увеличить еще более окружающее пространство; степи, шумящие хлебом, никем не сеянным и не собираемым, травою, почти равняющеюся ростом с деревьями, степи, где пасутся табуны и стада, которых от века никто не считал, и сами владельцы не знают настоящего количества, эти степи увидели среди себя Чингис-Хана, давшего обет перед толпами своих узкоглазых, плосколицых, широ-

стоящего количества, эти степи увидели сре-

мир, и — многолюдный Пекин горит целый месяц, миллион народа выстреливается монгольскими стрелами, государь тунгусский гибнет с сотнями тысяч подданных на замерзшем озере, стада пригоняются к границам Индии, табуны кишат при Волге. пасутся в Индии Словом, как будто на завоеваниях их отразилась колоссальность Азии. ПД2; ПЖМНП, 1834 — на их завоеваниях Словом, как будто на завоеваниях их отразилась колоссальность Азии. колоссальность Азии, чтобы лучше показать ее другим народам Такого быстрого распространения тоже не видала ни древняя, ни новая история. Подобного события не видели ни новые, ни [средние] древние веки Я уже ничего не говорю о важной торговле Венеции — этого небольшого лоскутка земли,

коплечих, малорослых монголов завоевать

горделиво обошедшими все моря, и дворцами при Адриатическом море далеко превосходили многих монархов. о появлении Венеции Я уже ничего не говорю о важной торговле Венеции — этого небольшого лоскутка земли, которую всю занимал один город, и город без государства, выжимая золото со всего мира, и коего царственные купцы своими кораблями, горделиво обошедшими все моря, и дворцами при Адриатическом море далеко превосходили многих монархов. ПЖМНП, 1834; а. стягивал сокровища б. выжимал золото ПД2 Ар — выжимал золото Я уже ничего не говорю о важной торговле Венеции — этого небольшого лоскутка земли, которую всю занимал один город, и город без государства, выжимая золото со всего мира, и коего царственные купцы своими кораблями,

которую всю занимал один город, и город без государства, выжимая золото со всего мира, и коего царственные купцы своими кораблями,

огромнейших государств

Я уже ничего не говорю о важной торговле
Венеции — этого небольшого лоскутка земли,
которую всю занимал один город, и город без
государства, выжимая золото со всего мира, и
коего царственные купцы своими кораблями,

горделиво обошедшими все моря, и дворцами при Адриатическом море далеко превосходи-

со всего мира и собирал тяжелую дань с

горделиво обошедшими все моря, и дворцами при Адриатическом море далеко превосходи-

ли многих монархов.

ли многих монархов.

ПД2 — эти<х> царственных купцах, которых великолепные дворцы при Адриатическом море вмещали в себе сокровищ более, <чем> тогдашний доход всей Европы и которых корабли нигде не встречали соперников, ни о союзе Ганзе, игравшем <...>.

ПЖМНП, 1834 — и коего царственные куп-

Этого явления я не считаю единственным

цы с своими кораблями, горделиво объездив-

шими все моря и далее как в тексте.

и необыкновенным. Оно повторяется в истории мира часто, хотя в других формах и с разными изменениями.

ПД2 — Эти явления повторяются

ПЖМНП, 1834 — Этого явления ~ Они повторяются

Оно повторяется в истории мира часто, хотя в других формах и с разными изменения-

ми. в других обликах

Оно повторяется в истории мира часто, хотя в других формах и с разными изменениями.

тя в других формах и с разными изменениями.

с некоторыми изменениями

Несравненно оригинальнее жизнь Европы во время и после крестовых походов, когда в ней всё еще темны и неопределенны границы государств; когда еще государь звучит од-

цы государств; когда еще государь звучит одним именем своим, и вместо того миллионы владельцев, из которых каждый — малень-

владельцев, из которых каждый — маленькой император в своей земле; когда вся Европа облекается в неприступные замки с башют ее поверхность; когда воспитанная взаимным страхом и битвами сила рыцарей делается почти львиною и заковывается с ног до головы в железо, тяжести которого еще не выносил человек, и грубо, независимо развивается самостоятельная гордость души. Гораздо чудеснее жизнь Европы после Несравненно оригинальнее жизнь Европы во время и после крестовых походов, когда в ней всё еще темны и неопределенны границы государств; когда еще государь звучит одним именем своим, и вместо того миллионы владельцев, из которых каждый — маленькой император в своей земле; когда вся Европа облекается в неприступные замки с башнями и зубцами, и твердые крепости усеивают ее поверхность; когда воспитанная взаимным страхом и битвами сила рыцарей делается почти львиною и заковывается с ног до головы в железо, тяжести которого еще не выносил человек, и грубо, независимо развивается самостоятельная гордость души.

являются темны

нями и зубцами, и твердые крепости усеива-

ней всё еще темны и неопределенны границы государств; когда еще государь звучит одним именем своим, и вместо того миллионы владельцев, из которых каждый — маленькой император в своей земле; когда вся Европа облекается в неприступные замки с башнями и зубцами, и твердые крепости усеивают ее поверхность; когда воспитанная взаимным страхом и битвами сила рыцарей делается почти львиною и заковывается с ног до головы в железо, тяжести которого еще не выносил человек, и грубо, независимо развивается самостоятельная гордость души. а. когда она вся облекается б. когда государь едва звучит своим именем Несравненно оригинальнее жизнь Европы во время и после крестовых походов, когда в ней всё еще темны и неопределенны границы государств; когда еще государь звучит одним именем своим, и вместо того миллионы

Несравненно оригинальнее жизнь Европы во время и после крестовых походов, когда в кой император в своей земле; когда вся Европа облекается в неприступные замки с башнями и зубцами, и твердые крепости усеивают ее поверхность; когда воспитанная взаимным страхом и битвами сила рыцарей делается почти львиною и заковывается с ног до головы в железо, тяжести которого еще не выносил человек, и грубо, независимо развивается самостоятельная гордость души. а. Европа одевается б. Европа облекается в. Европа состоит из Несравненно оригинальнее жизнь Европы во время и после крестовых походов, когда в ней всё еще темны и неопределенны границы государств; когда еще государь звучит одним именем своим, и вместо того миллионы владельцев, из которых каждый — маленькой император в своей земле; когда вся Европа облекается в неприступные замки с башнями и зубцами, и твердые крепости усеивают ее поверхность; когда воспитанная взаимным страхом и битвами сила рыцарей делает-

владельцев, из которых каждый — малень-

а. усеивают ееб. усеивают всю поверхность землиНесравненно оригинальнее жизнь Европы

ся почти львиною и заковывается с ног до головы в железо, тяжести которого еще не выносил человек, и грубо, независимо развива-

ется самостоятельная гордость души.

во время и после крестовых походов, когда в ней всё еще темны и неопределенны границы государств; когда еще государь звучит од-

ним именем своим, и вместо того миллионы владельцев, из которых каждый — маленькой император в своей земле; когда вся Европа облекается в неприступные замки с баш-

нями и зубцами, и твердые крепости усеивают ее поверхность; когда воспитанная взаимным страхом и битвами сила рыцарей делается почти львиною и заковывается с ног до головы в железо, тяжести которого еще не вы-

носил человек, и грубо, независимо развивается самостоятельная гордость души. вся<?> воспитанная взаимным страхом

Несравненно оригинальнее жизнь Европы

во время и после крестовых походов, когда в ней всё еще темны и неопределенны границы государств; когда еще государь звучит одним именем своим, и вместо того миллионы владельцев, из которых каждый — маленькой император в своей земле; когда вся Европа облекается в неприступные замки с башнями и зубцами, и твердые крепости усеивают ее поверхность; когда воспитанная взаимным страхом и битвами сила рыцарей делается почти львиною и заковывается с ног до головы в железо, тяжести которого еще не выносил человек, и грубо, независимо развивается самостоятельная гордость души. облекает<ся> Несравненно оригинальнее жизнь Европы во время и после крестовых походов, когда в ней всё еще темны и неопределенны границы государств; когда еще государь звучит одним именем своим, и вместо того миллионы владельцев, из которых каждый — маленькой император в своей земле; когда вся Европа облекается в неприступные замки с башнями и зубцами, и твердые крепости усеивают ее поверхность; когда воспитанная взаимным страхом и битвами сила рыцарей делается почти львиною и заковывается с ног до головы в железо, тяжести которого еще не выносил человек, и грубо, независимо развивается самостоятельная гордость души. ни прежде, ни после не выносил Несравненно оригинальнее жизнь Европы во время и после крестовых походов, когда в ней всё еще темны и неопределенны границы государств; когда еще государь звучит одним именем своим, и вместо того миллионы владельцев, из которых каждый — маленькой император в своей земле; когда вся Европа облекается в неприступные замки с башнями и зубцами, и твердые крепости усеива-

ным страхом и битвами сила рыцарей делается почти львиною и заковывается с ног до головы в железо, тяжести которого еще не выносил человек, и грубо, независимо развивается самостоятельная гордость души.

ют ее поверхность; когда воспитанная взаим-

а. независимо воспитывается б. независимо возрастает

Несравненно оригинальнее жизнь Европы во время и после крестовых походов, когда в ней всё еще темны и неопределенны грани-

цы государств; когда еще государь звучит одним именем своим, и вместо того миллионы владельцев, из которых каждый — маленькой император в своей земле; когда вся Европа облекается в неприступные замки с башнями и зубцами, и твердые крепости усеивают ее поверхность; когда воспитанная взаимным страхом и битвами сила рыцарей делает-

ся почти львиною и заковывается с ног до головы в железо, тяжести которого еще не выносил человек, и грубо, независимо развивается самостоятельная гордость души.

гордость души. [Словом это беспредельное

уважение и пламенная

Казалось, эта дикая храбрость должна бы совершенно закалить их и сделать так же бесчувственными, как непроницаемые их латы. они должны бы совершенно закалиться

чувствами и сделать их таки<ми?>

Казалось, эта дикая храбрость должна бы совершенно закалить их и сделать так же бесчувственными, как непроницаемые их латы. латы их

Но как удивительно они были укрощены, и таким явлением, которое представляет совершенную противуположность с их нрава-

ми! Но как чудно это<?> смягчается, и это смягчает явление

Но как удивительно они были укрощены, и таким явлением, которое представляет совершенную противуположность с их нравами!

ПД2 — тем более удивительно, что составляет совершенный контраст
ПЖМНП, 1834 — представляет совершен-

ный контраст это — всеобщее беспредельное уважение к женщинам.

и беспредельное

копья, ее розовая или голубая лента вьется на шлемах и латах и вливает сверхъестественные силы; для ней суровый рыцарь удерживает свои страсти так же мощно, как арабско-

го бегуна своего, налагает на себя обеты изумительные и неподражаемые по своей стро-

Женщина средних веков является божеством; для ней турниры, для ней ломаются

гости к себе, и всё для того, чтобы быть достойным повергнуться к ногам своего божества.

является каким-то божеством

Женщина средних веков является божеством; для ней турниры, для ней ломаются копья, ее розовая или голубая лента вьется на

шлемах и латах и вливает сверхъестественные силы; для ней суровый рыцарь удерживает свои страсти так же мощно, как арабского бегуна своего, налагает на себя обеты изумительные и неподражаемые по своей стро-

мительные и неподражаемые по своей строгости к себе, и всё для того, чтобы быть достойным повергнуться к ногам своего божества.

для ней толпятся турниры

Женщина средних веков является божеством; для ней турниры, для ней ломаются копья, ее розовая или голубая лента вьется на шлемах и латах и вливает сверхъестествен-

ные силы; для ней суровый рыцарь удерживает свои страсти так же мощно, как арабского бегуна своего, налагает на себя обеты изумительные и неподражаемые по своей стро-

гости к себе, и всё для того, чтобы быть достойным повергнуться к ногам своего боже-

ства.

свои неукротимые страсти

Женщина средних веков является божеством: для ней турниры, для ней домаются

женщина средних веков является оожеством; для ней турниры, для ней ломаются копья, ее розовая или голубая лента вьется на шлемах и латах и вливает сверхъестествен-

ные силы; для ней суровый рыцарь удерживает свои страсти так же мощно, как арабско-

го бегуна своего, налагает на себя обеты изумительные и неподражаемые по своей стро-

мительные и неподражаемые по своеи строгости к себе, и всё для того, чтобы быть достойным повергнуться к ногам своего боже-

у ног

ства.

Если эта возвышенная любовь изумительна, то влияние ее на нравы и того более.
а. Эта
б. Если эта ~ удивительна

Если эта возвышенная любовь изумительна, то влияние ее на нравы и того более. достойно еще большего изумления

Всё благородство в характере европейцев было ее следствием. нет.

нет.
А вся эта странническая жизнь, которая

обратила Европу в какую-то движущуюся столицу, доставившая тысячи опытов и приключений каждому и произведшая впоследствии в европейцах жажду к открытию новых земель!

кочующая и странническая жизнь, на которую обрекли себя рыцари обратила Европу в какую-то движущуюся столицу, доставившая тысячи опытов и приключений каждому и произведшая впоследствии в европейцах жажду к открытию новых земель! ПД2; ПЖМНП, 1834 — обратила всю Европу А вся эта странническая жизнь, которая обратила Европу в какую-то движущуюся столицу, доставившая тысячи опытов и приключений каждому и произведшая впоследствии в европейцах жажду к открытию новых земель! шумную, движущуюся А вся эта странническая жизнь, которая обратила Европу в какую-то движущуюся столицу, доставившая тысячи опытов и приключений каждому и произведшая впоследствии в европейцах жажду к открытию новых зе-

А вся эта странническая жизнь, которая

мель!
ПД2 — Сколько опытов, сколько приключений представляла она каждому
ПЖМНП, 1834 — доставившая тысячу опы-

чтобы ослабить всеобщий дух и напряжение, как то обыкновенно делается в периодах истории, когда роскошь разъедает раны нравственной болезни народов и алчность выгод личных выводит за собою низость, лесть и способность устремиться на все утонченные

тов ~ земель

новения

пороки, — вместо этого они только укрепили и развили их!
а. и как от взаимного столкновения сила их крепла

б. и как самые силы их от взаимного столк-

Как самые их взаимные брани и битвы, вечно неспокойное положение, вместо того, чтобы ослабить всеобщий дух и напряжение, как то обыкновенно делается в периодах ис-

тории, когда роскошь разъедает раны нравственной болезни народов и алчность выгод личных выводит за собою низость, лесть и

Как самые их взаимные брани и битвы, вечно неспокойное положение, вместо того, чтобы ослабить всеобщий дух и напряжение, как то обыкновенно делается в периодах истории, когда роскошь разъедает раны нрав-

ственной болезни народов и алчность выгод личных выводит за собою низость, лесть и способность устремиться на все утонченные пороки, — вместо этого они только укрепили

способность устремиться на все утонченные пороки, — вместо этого они только укрепили

ослабевать, как то делается

и развили их!

и развили их!

а. [в то] и выгоды корысти б. и алчность выгод

Как самые их взаимные брани и битвы, вечно неспокойное положение, вместо того, чтобы ослабить всеобщий дух и напряжение, как то обыкновенно делается в периодах ис-

тории, когда роскошь разъедает раны нравственной болезни народов и алчность выгод личных выводит за собою низость, лесть и пороки, — вместо этого они только укрепили и развили их! а. возможные

способность устремиться на все утонченные

б. утонченные низости и пороки Как самые их взаимные брани и битвы,

чтобы ослабить всеобщий дух и напряжение, как то обыкновенно делается в периодах истории, когда роскошь разъедает раны нравственной болезни народов и алчность выгод личных выводит за собою низость, лесть и

вечно неспокойное положение, вместо того,

способность устремиться на все утонченные пороки, — вместо этого они только укрепили и развили их! нет.

Пороки народов образованных не смели коснуться рыцарства Европы.

[Едва] Но пороки народов

Пороки народов образованных не смели коснуться рыцарства Европы.

не могли коснуться

ним неусыпно и с заботливостью преданного наставника берегло его. нет.

Казалось, провидение бодрствовало над

Едва только возникли улучшения для жизни, которые подносила Венеция и Ганза, и на-

гой жизни, подогревать желание наслаждений и уменьшать энтузиазм религиозный, как появившиеся чудные, небывалые нико-

чали отдалять рыцарей от их обетов и стро-

гда дотоле общества стали грозными соглядатаями, неумолимою совестью перед народами Европы. Едва только [Венеция и Г<анза>]

Едва только возникли улучшения для жизни, которые подносила Венеция и Ганза, и начали отдалять рыцарей от их обетов и строгой жизни, подогревать желание наслаждений и уменьшать энтузиазм религиозный,

как появившиеся чудные, небывалые никогда дотоле общества стали грозными соглядатаями, неумолимою совестью перед народами Европы. появились<?> улучшения

Едва только возникли улучшения для жиз-

гой жизни, подогревать желание наслаждений и уменьшать энтузиазм религиозный, как появившиеся чудные, небывалые никогда дотоле общества стали грозными соглядатаями, неумолимою совестью перед народа-

ни, которые подносила Венеция и Ганза, и начали отдалять рыцарей от их обетов и стро-

которые хитро

ми Европы.

чали отдалять рыцарей от их обетов и строгой жизни, подогревать желание наслаждений и уменьшать энтузиазм религиозный, как появившиеся чудные, небывалые никогда дотоле общества стали грозными соглядатаями, неумолимою совестью перед народатами,

Едва только возникли улучшения для жизни, которые подносила Венеция и Ганза, и на-

ми Европы. начали отвлек<ать> ни, которые подносила Венеция и Ганза, и начали отдалять рыцарей от их обетов и строгой жизни, подогревать желание наслаждений и уменьшать энтузиазм религиозный, как появившиеся чудные, небывалые никогда дотоле общества стали грозными соглядатаями, неумолимою совестью перед народами Европы. от их обетов строгой жизни и [уст<ремлять?>] разогревать в них корысть <?> Едва только возникли улучшения для жизни, которые подносила Венеция и Ганза, и начали отдалять рыцарей от их обетов и строгой жизни, подогревать желание наслаждений и уменьшать энтузиазм религиозный, как появившиеся ~ цель обществ! как появились нового рода общества, [так] [связаны такою] [крепость у] связанных такими неразрывными узами, какими ни одно общество ни в каком периоде истории не было задумано не для своей пользы, не для своего существования, что обыкновенно должно быть целью общества. Но... это необыкновен-

Едва только возникли улучшения для жиз-

всем миром

Уничтожить всё, что составляет желание человека, и жить для всего человечества; жить, чтобы быть грозными хранителями мира, чтобы носить в себе одно: защиту веры Христовой; всё принести ей в жертву и отка-

заться от всего, что отзывается выгодою жиз-

Уничтожить всё, что составляет желание человека, и жить для всего человечества;

ни!

Уничтожить всё то

ное явление могут только произвесть одни средние веки, положившие для себя [обязанность] строгую обязанность наблюдать за

жить, чтобы быть грозными хранителями мира, чтобы носить в себе одно: защиту веры Христовой; всё принести ей в жертву и отказаться от всего, что отзывается выгодою жизни!

[отвер<гать?>] быть прочными, неумоли-

мыми защитника<ми> веры Христовой
Уничтожить всё, что составляет желание

ни! на жертву ей Уничтожить всё, что составляет желание человека, и жить для всего человечества; жить, чтобы быть грозными хранителями мира, чтобы носить в себе одно: защиту веры Христовой; всё принести ей в жертву и отказаться от всего, что отзывается выгодою жизни! ПД2 — от всех выгод жизни ПЖМНП, 1834 — ото всего ~ жизни Эта энергия и сила для него могла быть только вычерпнута из средних веков. а. Эта б. Эту энергию и силу

Эта энергия и сила для него могла быть

человека, и жить для всего человечества; жить, чтобы быть грозными хранителями мира, чтобы носить в себе одно: защиту веры Христовой; всё принести ей в жертву и отказаться от всего, что отзывается выгодою жизтолько вычерпнута из средних веков. можно только было вычерпнуть

уклоняться от своей цели и обращать глаза на другие, как только начали заражаться желанием добычи и корысти, и роскошь застав-

И как только ордена рыцарские стали

жизни, и они стали походить сами на тех, за которыми наложили на себя сами же смотрение, — как возникают уже страшные тайные

ляла их живее привязываться к собственной

суды, неумолимые, неотразимые, как высшие предопределения, являющиеся уже не совестью перед ветренным миром, но страшным изображением смерти и казни.

от своей постоянной цели

И как только ордена рыцарские стали
уклоняться от своей цели и обращать глаза

на другие, как только начали заражаться желанием добычи и корысти, и роскошь заставляла их живее привязываться к собственной жизни, и они стали походить сами на тех, за

которыми наложили на себя сами же смотрение, — как возникают уже страшные тайные

предопределения, являющиеся уже не совестью перед ветренным миром, но страшным изображением смерти и казни. и стали обращать глаза И как только ордена рыцарские стали уклоняться от своей цели и обращать глаза на другие, как только начали заражаться желанием добычи и корысти, и роскошь заставляла их живее привязываться к собственной жизни, и они стали походить сами на тех, за которыми наложили на себя сами же смотрение, — как возникают уже страшные тайные суды, неумолимые, неотразимые, как высшие предопределения, являющиеся уже не совестью перед ветренным миром, но страшным изображением смерти и казни. как только они начали И как только ордена рыцарские стали уклоняться от своей цели и обращать глаза на другие, как только начали заражаться желанием добычи и корысти, и роскошь заставляла их живее привязываться к собственной

суды, неумолимые, неотразимые, как высшие

стью перед ветренным миром, но страшным изображением смерти и казни.
а. когда роскошь
б. как только роскошь

И как только ордена рыцарские стали уклоняться от своей цели и обращать глаза на другие, как только начали заражаться желанием добычи и корысти, и роскошь заставляла их живее привязываться к собственной жизни, и они стали походить сами на тех, за

жизни, и они стали походить сами на тех, за которыми наложили на себя сами же смотрение, — как возникают уже страшные тайные суды, неумолимые, неотразимые, как высшие предопределения, являющиеся уже не сове-

которыми наложили на себя сами же смотрение, — как возникают уже страшные тайные суды, неумолимые, неотразимые, как высшие предопределения, являющиеся уже не сове-

стью перед ветренным миром, но страшным изображением смерти и казни.
[как только] они стали более походить на

тех

И как только ордена рыцарские стали уклоняться от своей цели и обращать глаза на другие, как только начали заражаться желанием добычи и корысти, и роскошь заставляла их живее привязываться к собственной жизни, и они стали походить сами на тех, за которыми наложили на себя сами же смотрение, — как возникают уже страшные тайные суды, неумолимые, неотразимые, как высшие предопределения, являющиеся уже не совестью перед ветренным миром, но страшным изображением смерти и казни. сами наложили на себя неусыпное смотрение. Одним словом как только <1 нрзб.> пошатнулся общий энтузиазм в них как уже новое явление чудесным образом стремится поддержаться<?>. Возникают И как только ордена рыцарские стали уклоняться от своей цели и обращать глаза на другие, как только начали заражаться желанием добычи и корысти, и роскошь заставляла их живее привязываться к собственной жизни, и они стали походить сами на тех, за которыми наложили на себя сами же смотресуды, неумолимые, неотразимые, как высшие предопределения, являющиеся уже не совестью перед ветренным миром, но страшным изображением смерти и казни. а. как пред<определение?> б. как высшие предопределения Ни сила, ни обширные земли, ни даже самая корона не спасают и не отменяют произнесенного ими приговора. Ни слава Ни сила, ни обширные земли, ни даже самая корона не спасают и не отменяют произнесенного ими приговора. а. ни богатство б. ни золото Ни сила, ни обширные земли, ни даже самая корона не спасают и не отменяют произнесенного ими приговора. ПД2 — не спасают и отменяют раз произнесенного приговора ПЖМНП, 1834 — не спасают от них и далее

ние, — как возникают уже страшные тайные

Незнаемые, невидимые как судьба, где-нибудь в глуши лесов, под сырым сводом глубо-

кого подземелья, они взвешивали и разбирали всю жизнь и дела того, которому посреди необъятных своих земель и сотни покорных вассалов и в мысль не приходило, есть ли где

в своих

в мире власть выше его.

как в тексте

Незнаемые, невидимые как судьба, где-нибудь в глуши лесов, под сырым сводом глубокого подземелья, они взвешивали и разбирали всю жизнь и дела того, которому посреди

необъятных своих земель и сотни покорных

вассалов и в мысль не приходило, есть ли где в мире власть выше его.
ПЖМНП, 1834 — в глуши леса

Незнаемые, невидимые как судьба, где-нибудь в глуши лесов, под сырым сводом глубо-

кого подземелья, они взвешивали и разбирали всю жизнь и дела того, которому посреди необъятных своих земель и сотни покорных

Незнаемые, невидимые как судьба, где-нибудь в глуши лесов, под сырым сводом глубокого подземелья, они взвешивали и разбирали всю жизнь и дела того, которому посреди необъятных своих земель и сотни покорных

вассалов и в мысль не приходило, есть ли где

в мире власть выше его. [грозно] взвешивали

в мире власть выше его. своих владений Незнаемые, невидимые как судьба, где-нибудь в глуши лесов, под сырым сводом глубо-

вассалов и в мысль не приходило, есть ли где

кого подземелья, они взвешивали и разбирали всю жизнь и дела того, которому посреди необъятных своих земель и сотни покорных вассалов и в мысль не приходило, есть ли где

в мире власть выше его. среди сотни

Незнаемые, невидимые как судьба, где-нибудь в глуши лесов, под сырым сводом глубокого подземелья, они взвешивали и разбиранеобъятных своих земель и сотни покорных вассалов и в мысль не приходило, есть ли где в мире власть выше его.

и в мысль не мог взять

Незнаемые, невидимые как судьба, где-нибудь в глуши лесов, под сырым сводом глубокого подземелья, они взвешивали и разбирали всю жизнь и дела того, которому посреди необъятных своих земель и сотни покорных вассалов и в мысль не приходило, есть ли где в мире власть выше его.

ли всю жизнь и дела того, которому посреди

деяния его б. и если обвинения перетянули добрые его дела]

И если эти подземные судьи раз произносили обвиняющее слово — всё кончено.

выше его власть [Далее было: а. и если зло-

б. И если — мрачные судьиИ если эти подземные судьи раз произно-

а. И если жизнь

И если эти подземные судьи раз произно сили обвиняющее слово — всё кончено. а. решили

своего затрудняет к себе приближение, напрасно его золото залепляет уста и заставляет всех прославлять его — неумолимый кинжал настигает его на конце мира, крадется мимо

Напрасно властитель грозою могущества

пышной толпы и разит его из-за плеча друга. Напрасно сильный властитель

Напрасно властитель грозою могущества своего затрудняет к себе приближение, на-

прасно его золото залепляет уста и заставляет всех прославлять его — неумолимый кинжал настигает его на конце мира, крадется мимо пышной толпы и разит его из-за плеча друга. становит трудным приближение к себе

Напрасно властитель грозою могущества своего затрудняет к себе приближение, напрасно его золото залепляет уста и заставляет всех прославлять его — неумолимый кинжал

всех прославлять его — неумолимый кинжал настигает его на конце мира, крадется мимо пышной толпы и разит его из-за плеча друга. золото его залепливает уста его прибли-

Напрасно властитель грозою могущества своего затрудняет к себе приближение, напрасно его золото залепляет уста и заставляет

женных

настигает его на конце мира, крадется мимо пышной толпы и разит его из-за плеча друга. неотразимо<?> крадется мимо

всех прославлять его — неумолимый кинжал

Напрасно властитель грозою могущества своего затрудняет к себе приближение, напрасно его золото залепляет уста и заставляет всех прославлять его — неумолимый кинжал

настигает его на конце мира, крадется мимо пышной толпы и разит его из-за плеча друга. ПД2; ПЖМНП, 1834— пышной толпы придворных

Напрасно властитель грозою могущества своего затрудняет к себе приближение, напрасно его золото залепляет уста и заставляет

всех прославлять его — неумолимый кинжал настигает его на конце мира, крадется мимо пышной толпы и разит его из-за плеча друга.

из-за плеча его друга или верной жены проскальзывает<?> он и настигает его

сказочной? Только там так неотразимо, так сверхъестественно, так неправильно действует человек, оторванный от общества, лишен-

ный покрова законной власти, не знающий,

Не составляет ли это чудесности почти

что такое слово: невозможность. ПЖМНП, 1834 — Не составляет ~ Только там так быстро, так неотразимо, так сверхъестественно действует человек, не знающий

и далее как в тексте ПД2 — нет.

го совершенства!

А самый образ занятий, царствовавший в средине и конце средних веков, — это всеобщее устремление всех к чудесной науке, это желание выпытать и узнать таинственную

силу в природе, эта алчность, с какою все ударились в волшебство и чародейственные науки, на которых ясно кипит признак европей-

ки, на которых ясно кипит признак европейского любопытства, без которого науки никогда бы не развились и не достигли нынешне-

[пред] [у] неясное [жела<ние>] начало образования

А самый образ занятий, царствовавший в

средине и конце средних веков, — это всеобщее устремление всех к чудесной науке, это желание выпытать и узнать таинственную

силу в природе, эта алчность, с какою все ударились в волшебство и чародейственные науки, на которых ясно кипит признак европей-

ского любопытства, без которого науки никогда бы не развились и не достигли нынешнего совершенства!

[всеобщее] желание А самый образ занятий, царствовавший в

средине и конце средних веков, — это всеобщее устремление всех к чудесной науке, это

желание выпытать и узнать таинственную силу в природе, эта алчность, с какою все уда-

рились в волшебство и чародейственные науки, на которых ясно кипит признак европей-

ского любопытства, без которого науки нико-

гда бы не развились и не достигли нынешнего совершенства!

щее устремление всех к чудесной науке, это желание выпытать и узнать таинственную силу в природе, эта алчность, с какою все ударились в волшебство и чародейственные науки, на которых ясно кипит признак европей-

ского любопытства, без которого науки никогда бы не развились и не достигли нынешне-

А самый образ занятий, царствовавший в средине и конце средних веков, — это всеоб-

го совершенства! алчность, на которой

Самая даже простодушная вера их в духов и обвинения в сообщении с ними имеют для нас уже необыкновенную занимательность. Это ужасное гонение их, эта простодушная

вера в духов, даже самое обвинение в сообщении с ними <...> Далее: Не составляет ли это чудесности почти сказочной? Там только так быстро, так неотразимо, так почти сверхъестественно действует человек, не знающий,

естественно деиствует человек, что такое слово невозможность

ское желание открыть совершеннейший металл, который бы доставил человеку всё!
А это занятие алхимиею, считавшеюся самою великою попыткою познания— венец [познания] учености
А занятия алхимиею, считавшеюся клю-

чом ко всем познаниям, венцом учености средних веков, в которой заключилось дет-

А занятия алхимиею, считавшеюся ключом ко всем познаниям, венцом учености средних веков, в которой заключилось дет-

ское желание открыть совершеннейший металл, который бы доставил человеку всё! заклю<чилось> самое детское
А занятия алхимиею, считавшеюся ключом ко всем познаниям, венцом учености

средних веков, в которой заключилось дет-

ское желание открыть совершеннейший металл, который бы доставил человеку всё! такое свойство, чтобы всё обращало в золото, найти такое средство, которое бы вдруг доставило человеку всевозможное счастье

неправильные улицы, высокие, пестрые готические домики и среди их какой-нибудь ветхий, почти валящийся, считаемый необитаемым, по растреснувшимся стенам которого лепится мох и старость, окна глухо заколочены — это жилище алхимика. развалившийся Представьте себе какой-нибудь германский город в средние веки, эти узенькие, неправильные улицы, высокие, пестрые готические домики и среди их какой-нибудь ветхий, почти валящийся, считаемый необитаемым, по растреснувшимся стенам которого лепится мох и старость, окна глухо заколочены — это жилище алхимика. [почти] необитаемым Представьте себе какой-нибудь германский город в средние веки, эти узенькие, неправильные улицы, высокие, пестрые готические домики и среди их какой-нибудь ветхий, почти валящийся, считаемый необитае-

Представьте себе какой-нибудь германский город в средние веки, эти узенькие,

лепится мох и старость, окна глухо заколочены — это жилище алхимика. ветхость [Это жилище алхимика] Представьте себе какой-нибудь германский город в средние веки, эти узенькие, неправильные улицы, высокие, пестрые готические домики и среди их какой-нибудь ветхий, почти валящийся, считаемый необитаемым, по растреснувшимся стенам которого лепится мох и старость, окна глухо заколочены — это жилище алхимика. ставни окон

мым, по растреснувшимся стенам которого

ны — это жилище алхимика.

ставни окон

Ничто не говорит в нем о присутствии живущего, но в глухую ночь голубоватый дым, вылетая из трубы, докладывает о неусыпном

бодрствовании старца, уже поседевшего в своих исканиях, но всё еще неразлучного с надеждою, — и благочестивый ремесленник средних веков со страхом бежит от жилища,

где, по его мнению, духи основали приют свой, и где вместо духов основало жилище неугасимое желание, непреоборимое любо-

чи — первоначальная стихия всего европейского духа, — которое напрасно преследует инквизиция, проникая во все тайные мышления человека: оно вырывается мимо и, облеченное страхом, еще с большим наслаждением предается своим занятиям. [поседевшего] уже стареющего в своих исканиях старик<а>, вечно неразлучного с надеждою Ничто не говорит в нем о присутствии живущего, но в глухую ночь голубоватый дым, вылетая из трубы, докладывает о неусыпном бодрствовании старца, уже поседевшего в своих исканиях, но всё еще неразлучного с надеждою, — и благочестивый ремесленник средних веков со страхом бежит от жилища, где, по его мнению, духи основали приют свой, и где вместо духов основало жилище неугасимое желание, непреоборимое любопытство, живущее только собою и разжигаемое собою же, возгорающееся даже от неудачи — первоначальная стихия всего европей-

пытство, живущее только собою и разжигаемое собою же, возгорающееся даже от неуда-

инквизиция, проникая во все тайные мышления человека: оно вырывается мимо и, облеченное страхом, еще с большим наслаждением предается своим занятиям. бежит от этого жилища, где Ничто не говорит в нем о присутствии живущего, но в глухую ночь голубоватый дым, вылетая из трубы, докладывает о неусыпном бодрствовании старца, уже поседевшего в своих исканиях, но всё еще неразлучного с надеждою, — и благочестивый ремесленник средних веков со страхом бежит от жилища, где, по его мнению, духи основали приют свой, и где вместо духов основало жилище неугасимое желание, непреоборимое любопытство, живущее только собою и разжигаемое собою же, возгорающееся даже от неудачи — первоначальная стихия всего европейского духа, — которое напрасно преследует инквизиция, проникая во все тайные мышления человека: оно вырывается мимо и, облеченное страхом, еще с большим наслаждением предается своим занятиям.

ского духа, — которое напрасно преследует

а. живущее одним б. живущее собою

Ничто не говорит в нем о присутствии живущего, но в глухую ночь голубоватый дым, вылетая из трубы, докладывает о неусыпном

бодрствовании старца, уже поседевшего в своих исканиях, но всё еще неразлучного с надеждою, — и благочестивый ремесленник

надеждою, — и благочестивый ремесленник средних веков со страхом бежит от жилища, где, по его мнению, духи основали приют свой, и где вместо духов основало жилище

неугасимое желание, непреоборимое любо-

пытство, живущее только собою и разжигаемое собою же, возгорающееся даже от неудачи — первоначальная стихия всего европейского духа, — которое напрасно преследует инквизиция, проникая во все тайные мышле-

ния человека: оно вырывается мимо и, облеченное страхом, еще с большим наслаждением предается своим занятиям.

а. Как в тексте, б. которое жестоко<?>

о. которое жестоко<?>
Ничто не говорит в нем о присутствии жи-

бодрствовании старца, уже поседевшего в своих исканиях, но всё еще неразлучного с надеждою, — и благочестивый ремесленник средних веков со страхом бежит от жилища, где, по его мнению, духи основали приют свой, и где вместо духов основало жилище неугасимое желание, непреоборимое любопытство, живущее только собою и разжигаемое собою же, возгорающееся даже от неудачи — первоначальная стихия всего европейского духа, — которое напрасно преследует инквизиция, проникая во все тайные мышления человека: оно вырывается мимо и, облеченное страхом, еще с большим наслаждением предается своим занятиям. и проникает во все потаенные мышления Ничто не говорит в нем о присутствии живущего, но в глухую ночь голубоватый дым, вылетая из трубы, докладывает о неусыпном бодрствовании старца, уже поседевшего в своих исканиях, но всё еще неразлучного с надеждою, — и благочестивый ремесленник

вущего, но в глухую ночь голубоватый дым, вылетая из трубы, докладывает о неусыпном

средних веков со страхом бежит от жилища, где, по его мнению, духи основали приют свой, и где вместо духов основало жилище неугасимое желание, непреоборимое любопытство, живущее только собою и разжигаемое собою же, возгорающееся даже от неудачи — первоначальная стихия всего европейского духа, — которое напрасно преследует инквизиция, проникая во все тайные мышления человека: оно вырывается мимо и, облеченное страхом, еще с большим наслаждением предается своим занятиям. а. пугается пытками б. со стра<хом> Инквизиция свирепая, ~ над телом. Железные когти страшно протягиваются [и хватают] из монастырских стен, из-под монашеских <мантий?> и хватают без различия всех, на кого только возникла мысль подозрений. Под бесчисленными монастырскими сводами и переходами производятся допросы, не верящие никаким оправдания<м> [Далее бы<?>] и верящие одному<?> свидетельству <1 нрзб.> изобретательность ума иноков-изуверов. Какие ужасные границы налагаются беспредельной человеческой [беспредельному человеческому] алчности знать всё и как неудержима эта алчность. Несмотря на всеобщую слабость физической силы каждого человека, душа в общей массе всего человечества торжествует над телом Не дают ли они права назвать средние века веками чудесными? не подают ли Чудесное прорывается при каждом шаге и властвует везде во всё течение этих юных десяти веков; юных потому, что в них действует всё молодое, кипящее отвагою, порывы и мечты, не думавшие о следствиях, не призывавшие на помощь холодного соображения, еще не имевшие прошедшего, чтобы оглянуться. а. Чудесное было истинной чертой<?> б. Чудесное верно составляет<?> характер

ло: ужасное изобретение всех телесных мук, бесчисленных орудий пыток изумительно

десяти юных веков

властвует везде во всё течение этих юных десяти веков; юных потому, что в них действует всё молодое, кипящее отвагою, порывы и мечты, не думавшие о следствиях, не призывавшие на помощь холодного соображения, еще не имевшие прошедшего, чтобы оглянуться.

Чудесное прорывается при каждом шаге и властвует везде во всё течение этих юных десяти веков; юных потому, что в них действует всё молодое, кипящее отвагою, порывы и мечты, не думавшие о следствиях, не призывавшие на помощь холодного соображения, еще не имевшие прошедшего, чтобы оглянуться. в них действительно

Чудесное прорывается при каждом шаге и властвует везде во всё течение этих юных десяти веков; юных потому, что в них действует всё молодое, кипящее отвагою, порывы и мечты, не думавшие о следствиях, не призывав-

порывы и мечты юноши, не думавшего ~ не призывавшего ~ не имевшего

Чудесное прорывается при каждом шаге и властвует везде во всё течение этих юных десяти веков; юных потому, что в них действует всё молодое, кипящее отвагою, порывы и мечты, не думавшие о следствиях, не призывавшие на помощь холодного соображения, еще

не имевшие прошедшего, чтобы оглянуться.

чтобы оглянуться назад

шие на помощь холодного соображения, еще не имевшие прошедшего, чтобы оглянуться.

Всё было в них — поэзия и безотчетность. В них всё было — поэзия и безотчетность, [В них более поэзии и безотчетности] оттого то они имеют особенную привлекательность и с ними так же жаль расстаться, как <c> уле-

тевшею юностью
Перемена слишком ощутительна, и состояние души вашей будет похоже на волны мо-

ря, прежде воздымавшиеся неправильными, высокими буграми, но после улегшиеся и

на море
Перемена слишком ощутительна, и состояние души вашей будет похоже на волны моря, прежде воздымавшиеся неправильными,

всею своею необозримою равниною мерно и стройно совершающие правильное течение.

высокими буграми, но после улегшиеся и всею своею необозримою равниною мерно и стройно совершающие правильное течение. воздымавшиеся и пенящиеся<?>

Перемена слишком ощутительна, и состояние души вашей будет похоже на волны моря, прежде воздымавшиеся неправильными, высокими буграми, но после улегшиеся и

высокими буграми, но после улегшиеся и всею своею необозримою равниною мерно и стройно совершающие правильное течение.

а. верно и медленно

троино совершающие правильное течение. а. верно и медленно б. верно и стройно

Действия человека ~ мудрость. нет.

Если можно сравнить жизнь одного чело-

ние века будут то же, что время воспитания человека в школе.

а. будут то же, что

века с жизнию целого человечества, то сред-

б. будут то же для человечества, что для [юноши] человека время воспитания

его не так крепки и зрелы, как нужно для мира: об них никто не знает, но зато они все — следствие порыва и обнажают за одним разом все внутренние движения человека, и без

Дни его текут незаметно для света, деяния

них не состоялась бы будущая его деятельность в кругу общества. нужно для света

Дни его текут незаметно для света, деяния его не так крепки и зрелы, как нужно для мира: об них никто не знает, но зато они все —

ра: оо них никто не знает, но зато они все — следствие порыва и обнажают за одним разом все внутренние движения человека, и без них не состоялась бы будущая его деятель-

ность в кругу общества. следствия порывов

Дни его текут незаметно для света, деяния его не так крепки и зрелы, как нужно для мира: об них никто не знает, но зато они все следствие порыва и обнажают за одним ра-

зом все внутренние движения человека, и без

них не состоялась бы будущая его деятельность в кругу общества. зато без них не образовалась бы деятель-

ность его жизни

Теперь рассмотрите, между какими колоссальными событиями заключается время средних веков! заключены средние веки, какие сильные катастрофы ограничивают их

Великая империя, повелевавшая миром, двенадцативековая нация, дряхлая, истощенная, падает; с нею валится полсвета, с нею ва-

лится весь древний мир с полуязыческим образом мыслей, безвкусными писателями, гла-

диаторами, статуями, тяжестью роскоши и утонченностью разврата. нет.

ная, падает; с нею валится полсвета, с нею валится весь древний мир с полуязыческим образом мыслей, безвкусными писателями, гладиаторами, статуями, тяжестью роскоши и утонченностью разврата.
а. с роско<шью?>,
б. с писателями, статуями и тяжестью рос-

Великая империя, повелевавшая миром, двенадцативековая нация, дряхлая, истощен-

Это их начало. Этим великим событием начинают<ся>

коши и утонченного разврата

Оканчиваются средние века тоже самым огромным событием: всеобщим взрывом, подымающим на воздух всё и обращающим в ничто все страшные власти, так деспотиче-

ски их обнявшие. ПД2— самым великим, самым изумитель<ным> событием

тель<ным> событием ПЖМНП, 1834— огромнейшим событием или, лучше сказать, целою оглушающею массою событий

ничто все страшные власти, так деспотически их обнявшие.
подымающим на воздух и повергающим
Власть папы ~ шпицем.
ПД2 — Власть папы потрясается, печатные
листы разносят<ся> громом вдруг во все кон-

цы [издают гром, слышимый вдруг во всех концах] мира и звонят свободу. Сокровища Венеции и всемирная торговля подрывается

Оканчиваются средние века тоже самым огромным событием: всеобщим взрывом, подымающим на воздух всё и обращающим в

смелым подвигом одного челов<ека> и корабли, расширенным взмахом разделяя волны неведомого океана, несутся мимо Средиземной моря, отягченного сокровищами. Усиливающийся гнет властей к концу средних веков, чтобы сильнее приготовить взрыв ПЖМНП, 1834 — Власть папы ~ были только для того ~ и куча разных украшений и да-

лее как в тексте

## О ПРЕПОДАВАНИИ ВСЕОБЩЕЙ ИСТОРИИ

(Варианты по ПЖМНП, 1834)

(**Б** <sup>1</sup> Всё, что ни является в истории: народы, со-

бытия— должны быть непременно живы и как бы находиться пред глазами слушателей

или читателей, чтоб каждый народ, каждое государство сохраняли свой мир, свои краски, чтобы народ со всеми своими подвигами и влиянием на мир проносился ярко, в таком

же точно виде и костюме, в каком был он в

минувшие времена. свой свет

События и эпохи великие, всемирные, должны быть означены ярко, сильно, должны выдвигаться на первом плане со всеми свои-

ми следствиями, изменившими мир: не так, как делают иногда преподаватели, которые, сказавши, что такое-то происшествие есть великое, тем и отделываются или приводят близорукие следствия в виде отрубленных вет-

вей, тогда как должно развить его во всем

зом следствия от него, как широкие ветви, распростираются по грядущим векам, более и более разветвляются на едва заметные отпрыски, слабеют и наконец совершенно исчезают или глухо отдаются даже в нынешние времена, подобно сильному звуку в горном ущельи, который вдруг умирает после рождения, но долго еще отзывается в своем эхе. во всем величии Он не должен довольствоваться тем, что его некоторые понимают; его должны понимать все. Я не должен Он не должен говорить слишком много, потому что этим утомляется внимание слушателей и потому что многосложность и большое обилие предметов не дадут возможности удержать всего в мыслях. в мыслях. Рассказавши часть или эпизод, имеющий целость, я останавливаюсь и до тех пор не начинаю другого, пока не уверюсь, что

пространстве, вывесть наружу все тайные причины его явления и показать, каким обра-

я им говорил
Я набрасываю здесь эскиз для того, чтобы показать вместе, в каком виде и в какой связи должна быть история.

все меня поняли точно в таком виде, в каком

Я должен изобразить Восток с его древними патриархальными царствами, с религи-

будет моя история

ями, облеченными в глубокую таинственность, так непонятную для простого народа, кроме религии евреев, между коими сохранилось чистое, первобытное ведение истинного

бога; как эти древние государства оградились друг от друга, будто неприступною стеною, нетерпимостью и китайскою осторожностью; как один только народ финикийский, первые

мореплаватели древнего мира, приводил невольно своею промышленностью в сообщение эти почти неподвижные государства, и каким образом первый всемирный завоева-

каким образом первый всемирный завоеватель, Кир, с свежим и сильным народом, персами, подверг весь Восток своей власти и на-

сами, подверг весь Восток своеи власти и насильно соединил разнохарактерные народы; собою одну верховную власть царя царей, персидского повелителя; как постепенно от взаимного сообщения эти народы теряли свою особенность и национальность и вместе

с своим царем царей, почти богом, невидимым для народа, поверглись в азиатскую рос-

но нравы, религия, формы правления остались в государствах те же, цари только обратились в сатрапов, и весь Восток видел над

кошь. ПЖМНП, 1834; Ар — первобытное видение

Уже Цезарь заносит ногу в Британнию,

нят и гонят пред собою других, вгоняют их в Европу, сами несутся по пятам их и грозно останавливаются на севере, как зловещая кара, ожидающая обреченной жертвы, скрытые от римлян германскими лесами и непроходи-

римские орлы на скалах Албиона..., между тем неведомые степи Средней Азии извергают толпы неведомых народов, которые тес-

Ар — извергают толпу

мыми болотами. ПЖМНП, 1834;

землю и оседлость; всё обратилось в рыцарство, всё кочует, всё неспокойно: каждый вместе и воин и полководец, и вассал и повелитель, и слушается и не слушается, — век величайшего разъединения и вместе единства! земли Как образовалась эта мысль в голове смиренного монаха, как сильно и упрямо защищал он свои положения! защищал он свои положения! Как быстро росла толпа его приверженцев! Я должен обнять его вдруг с начала до конца: как оно основалось, когда было в силе и блеске, когда и отчего пало (если только пало), и каким образом достигло того вида, в каком находится ныне; если же народ стерся с лица земли, то каким образом на место его образовался новый и что принял от прежнего. и в каком виде Потом об Африке, представляющей в про-

В Европе одни только монастыри имеют

рода всегда деспотически властвовала над человеком; где она во всем своем царственном величии и всегда почти возвращала его в первобытное состояние, в жизнь чувственную; где ни один коренной туземный народ не прожил мощною жизнью и не отбросил от себя ярких лучей на мир; где даже переселенцы с других земель напрасно вступали в борьбу с палящею природою африканскою; чем далее погружались они в Африку, тем глубже повергались в чувственность. погружались Мне кажется, что такой образ преподавания будет действительнее и ближе к истине. По крайней мере глубоко понимающий величие истории увидит, что он не произведение мгновенной фантазии, но плод долгих соображений и опыта; что ни один эпитет, ни одно слово не брошено здесь для красоты и мишурного блеска, но их породило долговременное чтение летописей мира; что составить эскиз общий, полный истории всего человечества, хотя даже столь краткий, как здесь, можно не

тивоположность Европе смерть ума, где при-

иначе, как когда узнаешь и постигнешь самые тонкие и запутанные нити истории, и что одна любовь к науке, составляющей для меня наслаждение, понудила меня объявить мои мысли; что цель моя — образовать сердца юных слушателей той основательной опытностью, которую развертывает история, понимаемая в ее истинном величии; сделать их твердыми, мужественными в своих правилах, чтобы никакой легкомысленный фанатик и никакое минутное волнение не могло поколебать их; сделать их кроткими, покорными, благородными, необходимыми и нужными сподвижниками великого государя, чтобы ни в счастии, ни в несчастии не изменили они своему долгу, своей вере, своей благородной чести и своей клятве — быть верными отечеству и государю. Вот мой план, мои мысли и мой образ преподавания! Истинно понимающая душа увидит, что они По крайней мере глубоко понимающий величие истории увидит, что он не произведение мгновенной фантазии, но плод долгих соображений и опыта; что ни один эпитет, ни одно слово не брошено здесь для красоты и мишурного блеска, но их породило долговременное чтение летописей мира; что составить эскиз общий, полный истории всего человечества, хотя даже столь краткий, как здесь, можно не иначе, как когда узнаешь и постигнешь самые тонкие и запутанные нити истории, и что одна любовь к науке, составляющей для меня наслаждение, понудила меня объявить мои мысли; что цель моя образовать сердца юных слушателей той основательной опытностью, которую развертывает история, понимаемая в ее истинном величии; сделать их твердыми, мужественными в своих правилах, чтобы никакой легкомысленный фанатик и никакое минутное волнение не могло поколебать их; сделать их кроткими, покорными, благородными, необходимыми и нужными сподвижниками великого государя, чтобы ни в счастии, ни в несчастии не изменили они своему долгу, своей вере, своей благородной чести и своей клятве быть верными отечеству и государю. что не желание выгод, не личная польза, не необходимость, но одна любовь

По крайней мере глубоко понимающий величие истории увидит, что он не произведение мгновенной фантазии, но плод долгих соображений и опыта; что ни один эпитет, ни одно слово не брошено здесь для красоты и мишурного блеска, но их породило долговре-

менное чтение летописей мира; что составить эскиз общий, полный истории всего человечества, хотя даже столь краткий, как здесь, можно не иначе, как когда узнаешь и постигнешь самые тонкие и запутанные нити истории, и что одна любовь к науке, составляющей для меня наслаждение, понудила меня объявить мои мысли; что цель моя образовать сердца юных слушателей той основательной опытностью, которую развертывает история, понимаемая в ее истинном величии; сделать их твердыми, мужественными в своих правилах, чтобы никакой легкомысленный фанатик и никакое минутное волнение не могло поколебать их; сделать их кроткими, покорными, благородными, необходимыми и нужными сподвижниками великого государя, чтобы ни в счастии, ни в несчастии не изменили они своему долгу, своей вере, своей благородной чести и своей клятве быть верными отечеству и государю. всё наслаждение По крайней мере глубоко понимающий величие истории увидит, что он не произведение мгновенной фантазии, но плод долгих соображений и опыта; что ни один эпитет, ни одно слово не брошено здесь для красоты и мишурного блеска, но их породило долговременное чтение летописей мира; что составить эскиз общий, полный истории всего человечества, хотя даже столь краткий, как здесь, можно не иначе, как когда узнаешь и постигнешь самые тонкие и запутанные нити истории, и что одна любовь к науке, составляющей для меня наслаждение, понудила меня объявить мои мысли; что цель моя образовать сердца юных слушателей той основательной опытностью, которую развертывает история, понимаемая в ее истинном ве-

личии; сделать их твердыми, мужественными в своих правилах, чтобы никакой легкостии не изменили они своему долгу, своей вере, своей благородной чести и своей клятве — быть верными отечеству и государю.
понуждает меня осуществить мой план преподавания

ВЗГПЯЛ НА СОСТАВЛЕНИЕ

мысленный фанатик и никакое минутное волнение не могло поколебать их; сделать их кроткими, покорными, благородными, необходимыми и нужными сподвижниками великого государя, чтобы ни в счастии, ни в несча-

## ВЗГЛЯД НА СОСТАВЛЕНИЕ МАЛОРОССИИ Варианты, при которых шифр не указан, — 1 пр. 1 п

(Варианты по ПБЛ8 и ПЖМНП,1834) Какое ужасно-ничтожное время представ-

ляет для России XIII век! нет.

(Сноска) Эскиз этот составлял введение к Истории Малороссии; но так как вся первая часть Истории Малороссии переделана вовсе,

то он остался заштатный и помещается здесь как совершенно отдельная статья. ПЖМНП,1834 — Автор избрал первую главу истории Малороссии для помещения в журнал, потому что она представляет нечто целое и вместе служит введением в самую историю. Приложения и ссылки отлагаются за недостатком места Изредка пастыри из пещер и монастырей увещали удельных князей; но их увещания были напрасны: князья умели только поститься и строить церкви, думая, что исполняют этим все обязанности христианской религии, а не умели считать ее законом и покоряться ее велениям. ПЖМНП,1834 — и думали Это нашествие наложило на Россию двухвековое рабство и скрыло ее от Европы. а. азиатское происшествие б. азиатское нашествие Было ли оно спасением для нее, сберегши ее для независимости, потому что удельные прерывные брани: как бы то ни было, но это страшное событие произвело великие следствия: оно наложило иго на северные и средние русские княжения, но дало между тем происхождение новому славянскому поколению в южной России, которого вся жизнь была борьба и которого историю я взялся представить. Было ли спасение для России Было ли оно спасением для нее, сберегши ее для независимости, потому что удельные князья не сохранили бы ее от литовских завоевателей, или оно было наказанием за те беспрерывные брани: как бы то ни было, но это страшное событие произвело великие следствия: оно наложило иго на северные и средние русские княжения, но дало между тем происхождение новому славянскому поколению в южной России, которого вся жизнь бы-

ла борьба и которого историю я взялся пред-

ставить.

сохранивши ее [от]

князья не сохранили бы ее от литовских завоевателей, или оно было наказанием за те бес-

евателей, или оно было наказанием за те беспрерывные брани: как бы то ни было, но это страшное событие произвело великие следствия: оно наложило иго на северные и средние русские княжения, но дало между тем происхождение новому славянскому поколе-

нию в южной России, которого вся жизнь была борьба и которого историю я взялся пред-

Было ли оно спасением для нее, сберегши ее для независимости, потому что удельные князья не сохранили бы ее от литовских заво-

литовских исполинов

ставить.

евателей, или оно было наказанием за те беспрерывные брани: как бы то ни было, но это страшное событие произвело великие следствия: оно наложило иго на северные и сред-

Было ли оно спасением для нее, сберегши ее для независимости, потому что удельные князья не сохранили бы ее от литовских заво-

ние русские княжения, но дало между тем происхождение новому славянскому поколению в южной России, которого вся жизнь была борьба и которого историю я взялся представить. за эти

Было ли оно спасением для нее, сберегши

ее для независимости, потому что удельные князья не сохранили бы ее от литовских завоевателей, или оно было наказанием за те бес-

прерывные брани: как бы то ни было, но это страшное событие произвело великие следствия: оно наложило иго на северные и средние русские княжения, но дало между тем

происхождение новому славянскому поколению в южной России, которого вся жизнь была борьба и которого историю я взялся пред-

ставить. огромное нашествие

Было ли оно спасением для нее, сберегши ее для независимости, потому что удельные князья не сохранили бы ее от литовских заво-

евателей, или оно было наказанием за те беспрерывные брани: как бы то ни было, но это

страшное событие произвело великие следствия: оно наложило иго на северные и среднию в южной России, которого вся жизнь была борьба и которого историю я взялся представить. важн<ые?> Было ли оно спасением для нее, сберегши ее для независимости, потому что удельные

князья не сохранили бы ее от литовских завоевателей, или оно было наказанием за те бес-

ние русские княжения, но дало между тем происхождение новому славянскому поколе-

прерывные брани: как бы то ни было, но это страшное событие произвело великие следствия: оно наложило иго на северные и средние русские княжения, но дало между тем

происхождение новому славянскому поколе-

нию в южной России, которого вся жизнь была борьба и которого историю я взялся пред-

ставить.

на северную и среднюю Россию

Было ли оно спасением для нее, сберегши ее для независимости, потому что удельные

князья не сохранили бы ее от литовских завоевателей, или оно было наказанием за те бесние русские княжения, но дало между тем происхождение новому славянскому поколению в южной России, которого вся жизнь была борьба и которого историю я взялся представить.

нет.

Было ли оно спасением для нее, сберегши ее для независимости, потому что удельные князья не сохранили бы ее от литовских завоевателей, или оно было наказанием за те бес-

прерывные брани: как бы то ни было, но это страшное событие произвело великие следствия: оно наложило иго на северные и сред-

ние русские княжения, но дало между тем происхождение новому славянскому поколению в южной России, которого вся жизнь была борьба и которого историю я взялся представить.

прерывные брани: как бы то ни было, но это страшное событие произвело великие следствия: оно наложило иго на северные и сред-

ставить.
так резко отличному в нравах, обычаях и жизни, которого историю я взялся представить, которого вся жизнь была борьба и <...>

татар. от татар. [Она]

Южная Россия более всего пострадала от

Выжженные города и степи, обгорелые ле-

са, древний, разрушенный Киев, безлюдье и пустыня— вот что представляла эта несчастная страна!

разрушенный Киев [вот что представляла]
Испуганные жители разбежались или в

Польшу, или в Литву; множество бояр и князей выехало в северную Россию.

Напуганные жители

Испуганные жители разбежались или в Польшу, или в Литву; множество бояр и князей выехало в северную Россию. или Литву

или Литву

Испуганные жители разбежались или в

Польшу, или в Литву; множество бояр и князей выехало в северную Россию. нет. Киев давно уже не был столицею; значительные владения были гораздо севернее. не был столицею великокняжения

Еще прежде народонаселение начало за-

метно уменьшаться в этой стороне.

Когда первый ~ завесою.

уменьшаться в этой стороне России

Народ, как бы понимая сам свою ничтожность, ~ характерный народ. нет.

Когда первый страх прошел, тогда мало-помалу начали<?> селиться в этой земле выходцы из Литвы, из России. Это новое население было странное. Оно не составляло од-

ление оыло странное. Оно не составляло одного народа. Тут были и литовцы, и поляки, и русские. Даже [<1 нрзб.>] татары. Общий страх [от] нападения со стороны татар почти против воли заставил их соединиться [Общий

страх ~ соединиться Новые пришельцы должны были поневоле соединиться между собою] и даже исповедывать одну религию. Наконец

Между тем как Россия была повергнута татарами в бездействие и оцепенение, великий язычник Гедимин вывел на сцену тогдашней

и Киев наполнился жителями.

Между тем когда

истории новый народ — народ, бедный и жизнью и средствами для жизни, населявший дикие сосновые леса нынешней Белоруссии,

еще носивший звериную кожу вместо одеж-

ды, еще боготворивший Перуна и поклонявшийся древнему огню в нетроганных топором рощах, плативший прежде дань русским князьям, известный под именем литовцев.

Между тем как Россия была повергнута татарами в бездействие и оцепенение, великий язычник Гедимин вывел на сцену тогдашней

истории новый народ — народ, бедный и жизнью и средствами для жизни, населявший дикие сосновые леса нынешней Белоруссии, еще носивший звериную кожу вместо одеж-

ды, еще боготворивший Перуна и поклонявшийся древнему огню в нетроганных топором рощах, плативший прежде дань русским князьям, известный под именем литовцев. повергнута была Между тем как Россия была повергнута татарами в бездействие и оцепенение, великий язычник Гедимин вывел на сцену тогдашней истории новый народ — народ, бедный и жизнью и средствами для жизни, населявший дикие сосновые леса нынешней Белоруссии, еще носивший звериную кожу вместо одежды, еще боготворивший Перуна и поклонявшийся древнему огню в нетроганных топором рощах, плативший прежде дань русским князьям, известный под именем литовцев. средствами для жизни [Еще од <евавшийся?>1

Между тем как Россия была повергнута татарами в бездействие и оцепенение, великий язычник Гедимин вывел на сцену тогдашней истории новый народ — народ, бедный и жизнью и средствами для жизни, населявший ди-

кие сосновые леса нынешней Белоруссии, еще носивший звериную кожу вместо одежды, еще боготворивший Перуна и поклонявкнязьям, известный под именем литовцев. леса белорусские, [леса] сосен, елей

Между тем как Россия была повергнута татарами в бездействие и оцепенение, великий

шийся древнему огню в нетроганных топором рощах, плативший прежде дань русским

язычник Гедимин вывел на сцену тогдашней истории новый народ — народ, бедный и жизнью и средствами для жизни, населявший ди-

кие сосновые леса нынешней Белоруссии, еще носивший звериную кожу вместо одежды, еще боготворивший Перуна и поклонявшийся древнему огню в нетроганных топо-

ром рощах, плативший прежде дань русским князьям, известный под именем литовцев.
а. носивший вместо

б. носивший звериные кожи

Между тем как Россия была повергнута татарами в бездействие и оцепенение, великий язычник Гедимин вывел на сцену тогдашней

истории новый народ — народ, бедный и жизнью и средствами для жизни, населявший дикие сосновые леса нынешней Белоруссии, шийся древнему огню в нетроганных топором рощах, плативший прежде дань русским князьям, известный под именем литовцев. в не знавших топора Между тем как Россия была повергнута татарами в бездействие и оцепенение, великий язычник Гедимин вывел на сцену тогдашней истории новый народ — народ, бедный и жизнью и средствами для жизни, населявший дикие сосновые леса нынешней Белоруссии, еще носивший звериную кожу вместо одежды, еще боготворивший Перуна и поклонявшийся древнему огню в нетроганных топором рощах, плативший прежде дань русским князьям, известный под именем литовцев. а. Этот народ были литовцы б. народ, известный под и<менем?> литовц<ев> Далее: Были ли в этой земле природные русские князья или ханские баскаки, я не стану исследовать. Верного об этом ничего нет. А говорить о том времени, когда народ был беден и [мал] ничтожен и притом не

еще носивший звериную кожу вместо одежды, еще боготворивший Перуна и поклоняв-

осталось о нем ни одной черты в истории, значит тмить историю

И этот народ ~ промежуток между Польшей и татарской Россией. нет.

Потом двинул он войска свои на юг, во владения волынских князей. Наконец двинул войска

Потом двинул он войска свои на юг, во владения волынских князей. Весьма естественно, что успех сопровождал его везде. нет.

В Луцке однако ж князь Лев сильно сопротивлялся, но не в силах был отстоять земель своих.

Оставшиеся князья в Луцке Лев сильно сопротивлялись ему, но не в силах были отстоять [Текст в рукописи остался несогласован-

противлялись ему, но не в силах оыли отстоять [Текст в рукописи остался несогласованным.]

В Луцке однако ж князь Лев сильно сопро-

тивлялся, но не в силах был отстоять земель своих.
этих земель
Гедимин, назначив старост и начальни-ков, шел далее на юг, к самому сердцу южной России, к Киеву.

назначив своих старост
Гедимин, назначив старост и начальни-

России, к Киеву. подвигался далее к югу Гедимин, назначив старост и начальни-

ков, шел далее на юг, к самому сердцу южной

ков, шел далее на юг, к самому сердцу южной

России, к Киеву. и к самому Убежавший луцкий князь Лев успел коекак уговорить киевского князя Станислава

выйти с своими немноголюдными дружинами навстречу грозному победителю: дружины были усилены союзниками-татарами; но всё бежало перед мощным литовцем.

ва] с войском князь киевский Станислав с союзниками татарами и изгнанным луцким князем

Дорогу за<с>тупил ему вышедший [из Кие-

Убежавший луцкий князь Лев успел коекак уговорить киевского князя Станислава выйти с своими немноголюдными дружинами навстречу грозному победителю: дружины были усилены союзниками-татарами; но всё бежало перед мощным литовцем. Гедимин, сильно поразив их при реке Ирпени,

вступил с торжеством в Киев, носивший на себе свежую печать татарского посещения, и постановил в нем правителем князя Миндова Ольшанского, принявшего греческую веру.

Сражение было при реке Ирпети. Гедимин

Гедимин, сильно поразив их при реке Ирпени, вступил с торжеством в Киев, носивший на себе свежую печать татарского посе-

остался победителем и вступивши

щения, и постановил в нем правителем князя Миндова Ольшанского, принявшего грече-

скую веру. ред;

## ПБЛ8: ПЖМНП.1834: Ар — Ирпети

Гедимин, сильно поразив их при реке Ирпени, вступил с торжеством в Киев, носивший на себе свежую печать татарского посещения, и постановил в нем правителем князя

Миндова Ольшанского, принявшего греческую веру.

белный обессилен<ный?> татар<ами?> Гедимин, сильно поразив их при реке Ир-

пени, вступил с торжеством в Киев, носивший на себе свежую печать татарского посещения, и постановил в нем правителем князя Миндова Ольшанского, принявшего грече-

скую веру. поставил

Гедимин, сильно поразив их при реке Ирпени, вступил с торжеством в Киев, носивший на себе свежую печать татарского посещения, и постановил в нем правителем князя

Миндова Ольшанского, принявшего греческую веру. а. князя

б. своего племянника князя Миндова Ольшанского Итак, литовский завоеватель у самых та-

тар вырвал почти перед глазами их находившуюся землю! перед ними

Это должно бы, казалось, возбудить борьбу между двумя народами, но Гедимин был человек ума крепкого, был политик, несмотря на видимую свою дикость и свое невежественное время.

между этими

тельным

Это должно бы, казалось, возбудить борьбу между двумя народами, но Гедимин был человек ума крепкого, был политик, несмотря

а. Но Гедимин был так умен необыкновенным умом, ясным [проница-

ственное время. б. Но Гедимин необыкновенный человек с

на видимую свою дикость и свое невеже-

между двумя народами, но Гедимин был человек ума крепкого, был политик, несмотря на видимую свою дикость и свое невежественное время.

Это должно бы, казалось, возбудить борьбу

гений политики

между двумя народами, но Гедимин был человек ума крепкого, был политик, несмотря на видимую свою дикость и свое невежественное время.

Это должно бы, казалось, возбудить борьбу

и в такое невежественное время!

Этот дикий политик, не знавший письма и поклонявшийся языческому богу, ни у одного из покоренных им народов не изменил обычаев и древнего правления; всё оставил по-

прежнему, подтвердил все привилегии и

старшинам строго приказал уважать народные права; нигде даже не означил пути свое-

права, нигде даже не означил по опустошением.
Гедимин был глубокой политик

Этот дикий политик, не знавший письма и

из покоренных им народов не изменил обычаев и древнего правления; всё оставил попрежнему, подтвердил все привилегии и старшинам строго приказал уважать народные права; нигде даже не означил пути своего опустошением. не зная письма и поклоняясь Этот дикий политик, не знавший письма и поклонявшийся языческому богу, ни у одного из покоренных им народов не изменил обычаев и древнего правления; всё оставил попрежнему, подтвердил все привилегии и старшинам строго приказал уважать народные права; нигде даже не означил пути своего опустошением. не изменил он Этот дикий политик, не знавший письма и поклонявшийся языческому богу, ни у одного из покоренных им народов не изменил обычаев и древнего правления; всё оставил попрежнему, подтвердил все привилегии и старшинам строго приказал уважать народ-

поклонявшийся языческому богу, ни у одного

го опустошением. и даже [указами] пост<ановлениями?> старшинам

Этот дикий политик, не знавший письма и поклонявшийся языческому богу, ни у одного

ные права; нигде даже не означил пути свое-

из покоренных им народов не изменил обычаев и древнего правления; всё оставил попрежнему, подтвердил все привилегии и старшинам строго приказал уважать народные права; нигде даже не означил пути свое-

го опустошением.
нигде не означивши
Этот дикий политик, не знавший письма и

поклонявшийся языческому богу, ни у одного из покоренных им народов не изменил обычаев и древнего правления; всё оставил попрежнему, подтвердил все привилегии и стариннам стариннам стариннам стариннам стариннам стариннам

старшинам строго приказал уважать народные права; нигде даже не означил пути своего опустошением.

опустошением и в такое невежественное время его народов и прямо исторических лиц придают ему какой-то исполинский размер. окружавших народ<ов>, прямо исторических лиц придают еще более исполин<ские> размеры этому великому

Совершенная ничтожность окружавших

Он умер в 1340 году; мертвый был посажен на коня с своим оруженосцем, с охотничьими собаками, соколами и сожжен по языческому обычаю литовцев.

Он умер в 1340 году; мертвый был посажен

на коня с своим оруженосцем, с охотничьими собаками, соколами и сожжен по языческому обычаю литовцев. с соколами <1 нрзб.>

Вслед за ним такие же два сильные характера, Ольгерд и Ягайло, вознесли Литву, упо-

требляя ту же самую политику с присоединенными народами. Вслед за Гедимином

с любимым

тера, Ольгерд и Ягайло, вознесли Литву, употребляя ту же самую политику с присоединенными народами.

Вслед за ним такие же два сильные харак-

два исполина

тера, Ольгерд и Ягайло, вознесли Литву, употребляя ту же самую политику с присоединенными народами.

Вслед за ним такие же два сильные харак-

и за ним Ягайло

Вслед за ним такие же два сильные характера, Ольгерд и Ягайло, вознесли Литву, упо-

тера, ольгерд и ягаило, вознесли литву, употребляя ту же самую политику с присоединенными народами.

ненными народами. а. и таким

б. и ту же самую политику имели с побежденными народами

И вот южная Россия, под могущественным покровительством литовских князей, совер-

шенно отделилась от северной. под литовскими И вот южная Россия, под могущественным покровительством литовских князей, совершенно отделилась от северной. отделилась совершенно

Всякая связь между ими разорвалась; составились два государства, называвшиеся одинаким именем — Русью. Одно под татарским игом, другое под одним скипетром с ли-

товцами. Но уже сношений между ими не бы-

нет.

лo.

Другие законы, другие обычаи, другая цель, другие связи, другие подвиги составили на время два совершенно различные характера.

другие характеры

Другие законы, другие обычаи, другая цель, другие связи, другие подвиги составили на время два совершенно различные характера.

совершенно обратили ее в другое государ-

Каким образом это произошло, — составляет цель нашей истории. нет.

ство <1 нрзб.> наконец. Между тем как <...>

географическое положение этой страны, что непременно должно предшествовать всему, ибо от вида земли зависит образ жизни и даже характер народа.

Но прежде всего нужно бросить взгляд на

Теперь не мешает бросить взгляд на географическое положение Малороссии

Но прежде всего нужно бросить взгляд на географическое положение этой страны, что непременно должно предшествовать всему, ибо от вида земли зависит образ жизни и да-

ибо от вида земли зависит образ жизни и же характер народа.
предшествовать истории

Но прежде всего нужно бросить взгляд на географическое положение этой страны, что

непременно должно предшествовать всему, ибо от вида земли зависит образ жизни и да-

же характер народа. потому что

же характер народа. а. от земли б. вид земли дает народу в. от вида земли часто зависит

Но прежде всего нужно бросить взгляд на географическое положение этой страны, что непременно должно предшествовать всему, ибо от вида земли зависит образ жизни и да-

в. от вида земли часто зависит

Но прежде всего нужно бросить взгляд на

географическое положение этой страны, что непременно должно предшествовать всему, ибо от вида земли зависит образ жизни и даже характер народа.

же характер народа. характер народа. [Многое особенное разгадывается]

Эта земля, получившая после название Украины, простирающаяся на север не далее 50° широты, более ровна, нежели гориста. Эта земля вообще ровная

а. Гор нигде больших, если б. Небольшие возвышенности и небольшие горы и далее как в тексте.

очень часто, но ни одной гористой цепи.

Небольшие возвышенности встречаются

Небольшие возвышенности встречаются очень часто, но ни одной гористой цепи. но высоких нет

Северная ее часть перемежается лесами,

содержавшими прежде в себе целые шайки медведей и диких кабанов; южная вся открыта, вся из степей, кипевших плодородием, но только изредка засевавшихся хлебом.

в которых тогда обитало множество диких

кабанов

Северная ее часть перемежается лесами, содержавшими прежде в себе целые шайки

медведей и диких кабанов; южная вся открыта, вся из степей, кипевших плодородием, но только изредка засевавшихся хлебом. Дев-

ственная и могучая почва их своевольно произращала бесчисленное множество трав. Эти лошадей, бродивших табунами. изредка засевавшихся хлебом, местами убиравших<ся> ковром диких вишен, наполненных тогда стадами С севера на юг проходит великий Днепр, опутанный ветвями впадающих в него рек. великая река Днепр, раскинувший ветви Правый берег его горист и представляет пленительные и вместе дерзкие местоположения; левый весь из лугов, покрытых рощами, потоплявшимися водою. приятные и дерзкие Правый берег его горист и представляет пленительные и вместе дерзкие местоположения; левый весь из лугов, покрытых рощами, потоплявшимися водою. левый <2 нрзб.> из лугов, которые все потопляются водо<ю> Двенадцать порогов — выросших из дна реки скал, недалеко от впадения его в море,

степи кипели стадами сайг, оленей и диких

нем чрезвычайно опасным. Около порогов водился род диких коз — сугаки с белыми лоснящимися рогами, с мягкою, атласною шерстью. 12 порогов ~ скал преграждают его течение и делают плавание по нем чрезвычайно опасным. После из дна вписано недалеко от впадения его в море. Около порогов ~ шерстью Когда воды начинают опадать, тогда вид поразителен: все возвышенности выходят и кажутся бесчисленными зелеными островами среди необозримого океана воды. вода спадала Когда воды начинают опадать, тогда вид поразителен: все возвышенности выходят и кажутся бесчисленными зелеными островами среди необозримого океана воды. вид необыкновенен и поразителен Когда воды начинают опадать, тогда вид поразителен: все возвышенности выходят и кажутся бесчисленными зелеными острова-

преграждают течение и делают плавание по

ми среди необозримого океана воды. посреди неизмеримого

река, Десна, проходящая в северной Украине, с лесистыми берегами, почти с обеих сторон потопляемыми водою; но и эта река только в

В Днепр впадает только одна судоходная

В Днепр впадает только одна судоходная река, Десна, проходящая в северной Украине, с лесистыми берегами, почти с обеих сторон потопляемыми водою; но и эта река только в

некоторых местах судоходна. одна только река судоходная

некоторых местах судоходна. а. в северную Украйну б. в северной части Малороссии

В Днепр впадает только одна судоходная

река, Десна, проходящая в северной Украине, с лесистыми берегами, почти с обеих сторон потопляемыми водою; но и эта река только в

некоторых местах судоходна. ровными и понимающимися гие; но ни одна из них не судоходна. Кроме этих Кроме того на севере Остер и часть Сейма, на юге Сула, Псел, с цепью видов, Хорол и дру-

Кроме того на севере Остер и часть Сейма, на юге Сула, Псел, с цепью видов, Хорол и дру-

гие; но ни одна из них не судоходна. с живописными берегами и цепью видов, самых разнообразных

Сообщения никакого нет; произведения не могли взаимно размениваться— и потому здесь не мог и возникнуть торговый народ. сносить<cя?>

Все реки разветвляются посередине; ни одна из них не протекала на рубеже и не служи-

на из них не протекала на рубеже и не служила естественною гранью с соседственными народами. разветвлялись в середине этой земли

Все реки разветвляются посередине; ни одна из них не протекала на рубеже и не служила естественною гранью с соседственными

а. границею б. защитою

запада ли к Польше

народами.

народами.

б. от неприятельских земель К северу ли с Россией, к востоку ли с кип-

Все реки разветвляются посередине; ни одна из них не протекала на рубеже и не служила естественною гранью с соседственными

чакскими татарами, к югу ли с крымскими, к западу ли с Польшей — везде она граничила

а. от вражеских земель

полем, везде равнина, со всех сторон открытое место. С севера ли к России, с востока ли к кипчакским татарам, с юга ли <к> крымским, с

К северу ли с Россией, к востоку ли с кипчакскими татарами, к югу ли с крымскими, к

западу ли с Польшей — везде она граничила полем, везде равнина, со всех сторон открытое место.

ном листе словами: везде равнина]

Будь хотя с одной стороны естественная граница из гор или моря — и народ, поселившийся здесь, удержал бы политическое бытие свое, составил бы отдельное государство.

везде поле [На этом текст страницы обрывается и начинается на предыдущем свобод-

а. Если бы хоть с одной стороны была б: Будь хоть и далее как в тексте Будь хотя с одной стороны естественная

граница из гор или моря— и народ, поселившийся здесь, удержал бы политическое бытие свое, составил бы отдельное государство. естественная граница [состоявшая]

Будь хотя с одной стороны естественная граница из гор или моря— и народ, поселившийся здесь, удержал бы политическое бытие свое, составил бы отдельное государство. и эта ча<сть?>

Будь хотя с одной стороны естественная граница из гор или моря— и народ, поселив-

б. удержал бы ~ бытие

Будь хотя с одной стороны естественная граница из гор или моря — и народ, поселившийся здесь, удержал бы политическое бытие свое, составил бы отдельное государство. независимое государство

Но беззащитная, открытая земля эта была землей опустошений и набегов, местом, где сшибались три враждущие нации, унавожена

шийся здесь, удержал бы политическое бытие свое, составил бы отдельное государство.

а. составил бы бытие

костями, утучнена кровью. страшным местом

Но беззащитная, открытая земля эта была землей опустошений и набегов, местом, где сшибались три враждущие нации, унавожена костями, утучнена кровью.

три враждующие народа

Один татарский наезд разрушал весь труд земледельца: луга и нивы были вытаптывасносимы до основания, обитатели разгоняемы или угоняемы в плен вместе со скотом. травистые степи

Один татарский наезд разрушал весь труд

емы конями и выжигаемы, легкие жилища

земледельца: луга и нивы были вытаптываемы конями и выжигаемы, легкие жилища сносимы до основания, обитатели разгоняемы или угоняемы в плен вместе со скотом.

нет. Один татарский наезд разрушал весь труд земледельца: луга и нивы были вытаптыва-

емы конями и выжигаемы, легкие жилища сносимы до основания, обитатели разгоняемы или угоняемы в плен вместе со скотом.

бедные Один татарский наезд разрушал весь труд земледельца: луга и нивы были вытаптыва-

емы конями и выжигаемы, легкие жилища сносимы до основания, обитатели разгоняе-

мы или угоняемы в плен вместе со скотом. сносимы и зажигаемы

емы конями и выжигаемы, легкие жилища сносимы до основания, обитатели разгоняемы или угоняемы в плен вместе со скотом. изрубливаемы

Один татарский наезд разрушал весь труд земледельца: луга и нивы были вытаптыва-

образоваться только народ воинственный, сильный своим соединением, народ отчаянный, которого вся жизнь была бы повита и взлелеяна.

в этой земле

Это была земля страха; и потому в ней мог

Это была земля страха; и потому в ней мог образоваться только народ воинственный, сильный своим соединением, народ отчаянный, которого вся жизнь была бы повита и взлелеяна.

Это была земля страха; и потому в ней мог образоваться только народ воинственный, сильный своим соединением, народ отчаян-

мог только образоваться народ

которого бы вся жизнь была

И вот выходцы вольные и невольные, бездомные, те, которым нечего было терять, которым жизнь — копейка, которых буйная воля не могла терпеть законов и власти, которым везде грозила виселица, расположились и выбрали самое опасное место в виду азиатских завоевателей — татар и турков.

лишенные всего

ный, которого вся жизнь была бы повита и

взлелеяна.

торым жизнь — копейка, которых буйная воля не могла терпеть законов и власти, которым везде грозила виселица, расположились и выбрали самое опасное место в виду азиатских завоевателей — татар и турков.

такие, которым жизнь была копейка

И вот выходцы вольные и невольные, бездомные, те, которым нечего было терять, ко-

И вот выходцы вольные и невольные, бездомные, те, которым нечего было терять, которым жизнь — копейка, которых буйная во

и выбрали самое опасное место в виду азиатских завоевателей — татар и турков. такие, которых

И вот выходцы вольные и невольные, без-

домные, те, которым нечего было терять, которым жизнь — копейка, которых буйная воля не могла терпеть законов и власти, которым везде грозила виселица, расположились

ля не могла терпеть законов и власти, которым везде грозила виселица, расположились

и выбрали самое опасное место в виду азиатских завоевателей — татар и турков. никаких законов

И вот выходцы вольные и невольные, бездомные, те, которым нечего было терять, ко-

торым жизнь — копейка, которых буйная воля не могла терпеть законов и власти, кото-

рым везде грозила виселица, расположились и выбрали самое опасное место в виду азиатских завоевателей — татар и турков. и такие, которых везде ожидала виселица

И вот выходцы вольные и невольные, без-

ля не могла терпеть законов и власти, которым везде грозила виселица, расположились и выбрали самое опасное место в виду азиатских завоевателей — татар и турков. а. расположились в самом страшном месте б. расположились и выбрали себе самое страшное место И вот выходцы вольные и невольные, бездомные, те, которым нечего было терять, которым жизнь — копейка, которых буйная воля не могла терпеть законов и власти, которым везде грозила виселица, расположились и выбрали самое опасное место в виду азиатских завоевателей — татар и турков. а. пред глазами тех б. в виду страш<ных> завоевателей татар и турок Эта толпа, разросшись и увеличившись, составила целый народ, набросивший свой характер и, можно сказать, колорит на всю Украину, сделавший чудо — превративший

домные, те, которым нечего было терять, которым жизнь — копейка, которых буйная во-

составляющий одно из замечательных явлений европейской истории, которое, может быть, одно сдержало это опустошительное разлитие двух магометанских народов, грозивших поглотить Европу. особый народ и нацию, известную Эта толпа, разросшись и увеличившись, составила целый народ, набросивший свой характер и, можно сказать, колорит на всю Украину, сделавший чудо — превративший мирные славянские поколения в воинственные, известный под именем козаков, народ, составляющий одно из замечательных явлений европейской истории, которое, может быть, одно сдержало это опустошительное разлитие двух магометанских народов, грозивших поглотить Европу.

мирные славянские поколения в воинственные, известный под именем козаков, народ,

Эта толпа, разросшись и увеличившись, составила целый народ, набросивший свой характер и, можно сказать, колорит на всю

нет

ные, известный под именем козаков, народ, составляющий одно из замечательных явлений европейской истории, которое, может быть, одно сдержало это опустошительное разлитие двух магометанских народов, грозивших поглотить Европу. опустошительное азиатское разлитие Эта толпа, разросшись и увеличившись, составила целый народ, набросивший свой характер и, можно сказать, колорит на всю Украину, сделавший чудо — превративший мирные славянские поколения в воинственные, известный под именем козаков, народ, составляющий одно из замечательных явлений европейской истории, которое, может быть, одно сдержало это опустошительное разлитие двух магометанских народов, грозивших поглотить Европу. магометанских народов турок и татар Если не к концу ~ их общество. В конце XIV или начале XV можно поло-

Украину, сделавший чудо — превративший мирные славянские поколения в воинствен-

жить происхождение их. По крайней мере уже тогда был выстроен за Днепром небольшой город их Черкас. Нападение татар на Киев и западную часть Малороссии заставило многих убежавших жителей приставать к ним и увеличивать их Это было пестрое сборище самых отчаянных людей пограничных наций. самое пестрое сборище [людей] самых отчаянных Дикий горец, ограбленный россиянин, убежавший от деспотизма панов польский холоп, даже беглец исламизма татарин, может быть, положили первое начало этому странному обществу по ту сторону Днепра, впоследствии постановившему целью, подобно орденским рыцарям, вечную войну с неверными. Дикий горец черкес или косог Дикий горец, ограбленный россиянин, убежавший от деспотизма панов польский холоп, даже беглец исламизма татарин, может быть, положили первое начало этому странному обществу по ту сторону Днепра, впоследствии постановившему целью, подобно орденским рыцарям, вечную войну с неверными. убежавший от палача и веревки поляк, беглец Дикий горец, ограбленный россиянин, убежавший от деспотизма панов польский холоп, даже беглец исламизма татарин, может быть, положили первое начало этому странному обществу по ту сторону Днепра, впоследствии постановившему целью, подобно орденским рыцарям, вечную войну с неверными. Эти люди положили начало Дикий горец, ограбленный россиянин, убежавший от деспотизма панов польский холоп, даже беглец исламизма татарин, может быть, положили первое начало этому странному обществу по ту сторону Днепра, впоследствии постановившему целью, подобно орденским рыцарям, вечную войну с неверными. постановив целью и правилом

Дикий горец, ограбленный россиянин, убежавший от деспотизма панов польский холоп, даже беглец исламизма татарин, может быть, положили первое начало этому стран-

ному обществу по ту сторону Днепра, впо-

следствии постановившему целью, подобно орденским рыцарям, вечную войну с неверными.

подобно рыцарям воевать

Это скопище людей не имело никаких укреплений, ни одного замка. не имело вначале ни домов, ни жен, ни де-

не имело вначале ни домов, ни жен, ни детей

Землянки, пещеры и тайники в днепровских утесах, часто под водою, на днепровских островах, в гуще степной травы, служили им

островах, в гуще степной травы, служили им укрытием для себя и для награбленных богатств.

нет.

укрытием для себя и для награбленных богатств.
служили им часто

Землянки, пещеры и тайники в днепровских утесах, часто под водою, на днепровских

островах, в гуще степной травы, служили им укрытием для себя и для награбленных бо-

гатств.

возвращались назад.

внезапные азиатские

Землянки, пещеры и тайники в днепровских утесах, часто под водою, на днепровских островах, в гуще степной травы, служили им

и себя и награбленных богатств

Гнездо этих хищников было невидимо;
они налетали внезапно и, схвативши добычу,

угоняли татар <1 нрзб.>
Они поворотили против татар их же образ войны, те же азиатские набеги.

Как жизнь их определена была на вечный страх, так точно с своей стороны они решились быть страхом для соседей. Татары и турки должны были всякой час ожидать этих неумолимых обитателей порогов. Магометанский сосед не знал, как назвать этот ненавистный народ. Если кто хотел к кому выразить величайшее презрение, то называл его козаком. Никакое препятствие не могло остановить этого немноголюдного, но разрушительного набега. [Татары] Соседственные татары и турки оказывали всеми силами презрение. Султан турецкий, желая нанесть большое оскорбление, называл его козаком [Козак был со всех сторон] Большая часть этого общества состояла однако ж из первобытных, коренных обитателей южной России. Природных россиян было больше других Доказательство — в языке, который, несмотря на принятие множества татарских и польских слов, имел всегда чисто славянскую южную физиономию, приближавшую его к тогдашнему русскому, и в вере, которая <Это> доказывает самый язык
Доказательство — в языке, который, несмотря на принятие множества татарских

и польских слов, имел всегда чисто славян-

всегда была греческая.

скую южную физиономию, приближавшую его к тогдашнему русскому, и в вере, которая всегда была греческая.

имеет чисто славянскую физиогномию
Доказательство— в языке, который,

несмотря на принятие множества татарских и польских слов, имел всегда чисто славянскую южную физиономию, приближавшую его к тогдашнему русскому, и в вере, которая всегла была греческая

всегда была греческая.

к тогдашнему русскому [Это обстоятельство сохраняло все те черты]

Доказательство — в языке, который,

несмотря на принятие множества татарских и польских слов, имел всегда чисто славянскую южную физиономию, приближавшую его к тогдашнему русскому, и в вере, которая всегда была греческая. и вера христи<анская>

этому обществу, но он должен был непременно принять греческую религию. к этому скопищу

Всякой имел полную волю приставать к

Всякой имел полную волю приставать к этому обществу, но он должен был непременно принять греческую религию.

но принять греческую религию. греческую религию и уже совершенно обновиться, принять другие обычаи и обыкно-

новиться, принять другие обычаи и обыв вения

Это общество сохраняло все те черты, которыми рисуют шайку разбойников; но, бросивши взгляд глубже, можно было увидеть в нем зародыш политического тела, основание ха-

рактерного народа, уже вначале имевшего одну главную цель — воевать с неверными и сохранять чистоту религии своей.

Это странное общество с первого взгляла

хранять чистоту религии своеи.

Это странное общество с первого взгляда по-видимо<му> сохраняло

рыми рисуют шайку разбойников; но, бросивши взгляд глубже, можно было увидеть в нем зародыш политического тела, основание характерного народа, уже вначале имевшего од-

Это общество сохраняло все те черты, кото-

которые рисуют

Это общество сохраняло все те черты, кото-

ну главную цель — воевать с неверными и со-

хранять чистоту религии своей.

ши взгляд глубже, можно было увидеть в нем зародыш политического тела, основание характерного народа, уже вначале имевшего одну главную цель — воевать с неверными и со-

рыми рисуют шайку разбойников; но, бросив-

хранять чистоту религии своей. рассмотревши внимат<ельнее>
Это общество сохраняло все те черты, кото-

рыми рисуют шайку разбойников; но, бросивши взгляд глубже, можно было увидеть в нем зародыш политического тела, основание характерного народа, уже вначале имевшего од-

ну главную цель — воевать с неверными и сохранять чистоту религии своей.

щества

Это общество сохраняло все те черты, которыми рисуют шайку разбойников; но, бросивши взгляд глубже, можно было увидеть в нем зародыш политического тела, основание ха-

видеть, что это зародыш политического об-

рактерного народа, уже вначале имевшего одну главную цель — воевать с неверными и сохранять чистоту религии своей. начало великого, характерного

Это общество сохраняло все те черты, которыми рисуют шайку разбойников; но, бросивши взгляд глубже, можно было увидеть в нем зародыш политического тела, основание ха-

рактерного народа, уже вначале имевшего одну главную цель — воевать с неверными и сохранять чистоту религии своей. который уже вначале имел цель — вести

вечную борьбу

Это однако ж ~ весь мир.

в том только отличие их от рыцарей, что никакие обеты, никакие посты, ни воздержа-

степи и в своих буйных наслаждениях позабывали весь мир [Написано внизу страницы, без указания места вставки.]

ние не обуздывали их; они были вольны как

ся в разбойничьих шайках, связывало их между собою. братство

То же тесное братство, которое сохраняет-

То же тесное братство, которое сохраняется в разбойничьих шайках, связывало их между собою.

а. которое так отличало

б. которое так сохраняет<ся>

То же тесное братство, которое сохраняется в разбойничьих шайках, связывало их между собою.

в буйных разбойничь<их> скопищах

То же тесное братство, которое сохраняет-

ся в разбойничьих шайках, связывало их между собою.

связывало их тесно

лища. Всё было общее у них Всё было у них общее— вино, цехины, жилища.

Всё было у них общее — вино, цехины, жи-

б. вино в. турецкие цехины [и] вино

а. деньги

Козак больше заботился о доброй мере вина, нежели о своей участи.

более заботился

Козак больше заботился о доброй мере вина, нежели о своей участи.

на, нежели о своей участи.
о доброй кружке

Козак больше заботился о доброй мере вина, нежели о своей участи. о своей жизни

Но в нападениях видна была вся гибкость,

ся обстоятельствами. а. В войне видна б. В нападениях видна

вся сметливость ума, всё уменье пользовать-

вся сметливость ума, всё уменье пользоваться обстоятельствами. гибкая сметливость

Но в нападениях видна была вся гибкость,

Но в нападениях видна была вся гибкость, вся сметливость ума, всё уменье пользовать ся обстоятельствами. местами

местами

Нужно было видеть этого обитателя порогов в полутатарском, полупольском костюме,

гов в полутатарском, полупольском костюме, на котором так резко отпечаталась пограничность земли, азиатски мчавшегося на коне, пропадавшего в густой траве, бросавшегося с

пропадавшего в тустои траве, оросавшегося с быстротою тигра из неприметных тайников своих или вылезавшего внезапно из реки или болота, обвешанного тиною и грязью, казав-

шегося страшилищем бегущему татарину. а. этого

б. козака в. обитателя порогов

Нужно было видеть этого обитателя порогов в полутатарском, полупольском костюме, на котором так резко отпечаталась погранич-

ность земли, азиатски мчавшегося на коне, пропадавшего в густой траве, бросавшегося с быстротою тигра из неприметных тайников

своих или вылезавшего внезапно из реки или

болота, обвешанного тиною и грязью, казавшегося страшилищем бегущему татарину. а. полупольском костюме

б. полупольском, полурусском костюме

гов в полутатарском, полупольском костюме, на котором так резко отпечаталась пограничность земли, азиатски мчавшегося на коне, пропадавшего в густой траве, бросавшегося с быстротою тигра из неприметных тайников

Нужно было видеть этого обитателя поро-

быстротою тигра из неприметных тайников своих или вылезавшего внезапно из реки или болота, обвешанного тиною и грязью, казавшегося страшилищем бегущему татарину.

пограничность народа

пропадавшего в густой траве, бросавшегося с быстротою тигра из неприметных тайников своих или вылезавшего внезапно из реки или болота, обвешанного тиною и грязью, казавшегося страшилищем бегущему татарину. летаю<щего>

Нужно было видеть этого обитателя порогов в полутатарском, полупольском костюме, на котором так резко отпечаталась погранич-

Нужно было видеть этого обитателя порогов в полутатарском, полупольском костюме, на котором так резко отпечаталась пограничность земли, азиатски мчавшегося на коне,

ность земли, азиатски мчавшегося на коне, пропадавшего в густой траве, бросавшегося с быстротою тигра из неприметных тайников своих или вылезавшего внезапно из реки или болота, обвешанного тиною и грязью, казавшегося страшилищем бегущему татарину. с алчностью

Нужно было видеть этого обитателя порогов в полутатарском, полупольском костюме,

шегося страшилищем бегущему татарину. из болот Нужно было видеть этого обитателя порогов в полутатарском, полупольском костюме, на котором так резко отпечаталась пограничность земли, азиатски мчавшегося на коне, пропадавшего в густой траве, бросавшегося с быстротою тигра из неприметных тайников своих или вылезавшего внезапно из реки или болота, обвещанного тиною и грязью, казавшегося страшилищем бегущему татарину. [как будто] подобно подземному гному. Это заставило турецкого султана сказать: когда поляки и немцы воюют, я сплю на оба уха, когда же козаки зашевелятся, я должен одним ухом слушать

на котором так резко отпечаталась пограничность земли, азиатски мчавшегося на коне, пропадавшего в густой траве, бросавшегося с быстротою тигра из неприметных тайников своих или вылезавшего внезапно из реки или болота, обвешанного тиною и грязью, казав-

Этот же самый козак после набега, когда

рил и разбрасывал награбленные сокровища, был бессмысленно пьян и беспечен до нового набега, если только не предупреждали их татары, не разгоняли их пьяных и беспечных и не разрывали до основания городка их, который, как будто чудом, строился вновь, и опустошительный, ужасный набег был отмщением. нет. Этот же самый козак после набега, когда гулял и бражничал с своими товарищами, сорил и разбрасывал награбленные сокровища, был бессмысленно пьян и беспечен до нового набега, если только не предупреждали их татары, не разгоняли их пьяных и беспечных и не разрывали до основания городка их, который, как будто чудом, строился вновь, и опустошительный, ужасный набег был отмщением. бросал Этот же самый козак после набега, когда гулял и бражничал с своими товарищами, со-

гулял и бражничал с своими товарищами, со-

набега, если только не предупреждали их татары, не разгоняли их пьяных и беспечных и не разрывали до основания городка их, который, как будто чудом, строился вновь, и опустошительный, ужасный набег был отмщениem. и был пьян Этот же самый козак после набега, когда гулял и бражничал с своими товарищами, сорил и разбрасывал награбленные сокровища, был бессмысленно пьян и беспечен до нового набега, если только не предупреждали их татары, не разгоняли их пьяных и беспечных и не разрывали до основания городка их, который, как будто чудом, строился вновь, и опустошительный, ужасный набег был отмщением. не упреждали Этот же самый козак после набега, когда гулял и бражничал с своими товарищами, сорил и разбрасывал награбленные сокровища,

рил и разбрасывал награбленные сокровища, был бессмысленно пьян и беспечен до нового

набега, если только не предупреждали их татары, не разгоняли их пьяных и беспечных и не разрывали до основания городка их, который, как будто чудом, строился вновь, и опустошительный, ужасный набег был отмщением. их занятых <?> <1 нрзб.> Этот же самый козак после набега, когда гулял и бражничал с своими товарищами, сорил и разбрасывал награбленные сокровища, был бессмысленно пьян и беспечен до нового набега, если только не предупреждали их татары, не разгоняли их пьяных и беспечных и не разрывали до основания городка их, который, как будто чудом, строился вновь, и опустошительный, ужасный набег был отмщением. не разрушали до основания городок Этот же самый козак после набега, когда гулял и бражничал с своими товарищами, сорил и разбрасывал награбленные сокровища, был бессмысленно пьян и беспечен до нового

был бессмысленно пьян и беспечен до нового

стошительный, ужасный набег был отмщением. вдруг по проспании их [ст<роился?>] как бы чудом строился Этот же самый козак после набега, когда гулял и бражничал с своими товарищами, сорил и разбрасывал награбленные сокровища, был бессмысленно пьян и беспечен до нового набега, если только не предупреждали их татары, не разгоняли их пьяных и беспечных и не разрывали до основания городка их, который, как будто чудом, строился вновь, и опустошительный, ужасный набег был отмщением. мстительный набег вознаградил

После чего снова та же беспечность, та же

разгульная жизнь. И потом

набега, если только не предупреждали их татары, не разгоняли их пьяных и беспечных и не разрывали до основания городка их, который, как будто чудом, строился вновь, и опу-

ло вечно.
было беско<нечно>
Он никогда не уменьшался: выбывшие,

убитые, потонувшие заменялись новыми.

нет

Казалось, существование этого народа бы-

Такая разгульная жизнь приманивала всякого. вольная, буйная жизнь

Тогда было то поэтическое время, когда всё добывалось саблею; когда каждый в свою оче-

дооывалось саолею; когда каждый в свою очередь стремился быть действующим лицом, а не зрителем.

не зрителем.
когда каждый стремился жить и действовать вместе

Это скопление мало-помалу получило совершенно один общий характер и нацио-

нальность, и чем ближе к концу XV века, тем более увеличивалось приходившими вновь.

получило наконец один

нальность, и чем ближе к концу XV века, тем более увеличивалось приходившими вновь. чем долее, увеличивалось более и более

Наконец целые деревни и сёла начали поселяться с домами и семействами около этого грозного оплота, чтобы пользоваться его за-

щитою, с условием за то некоторых повинно-

начали переселяться

с своими домами

стей.

Это скопление мало-помалу получило совершенно один общий характер и нацио-

Наконец целые деревни и сёла начали поселяться с домами и семействами около этого грозного оплота, чтобы пользоваться его защитою, с условием за то некоторых повинностей.

Наконец целые деревни и сёла начали поселяться с домами и семействами около этого грозного оплота, чтобы пользоваться его за-

грозного оплота, чтобы пользоваться его защитою, с условием за то некоторых повинностей.

вокруг сего грозного

стей.
чтобы наконец<?> пользовать<ся> защитою
И таким образом места около Киева нача-

Наконец целые деревни и сёла начали поселяться с домами и семействами около этого грозного оплота, чтобы пользоваться его защитою, с условием за то некоторых повинно-

люднели.
а. люднеть
б. места около Киева пустели, около Днепра заселялись

ли пустеть, а между тем по ту сторону Днепра

Семейные и женатые мало-помалу от обращения и сношения с ними получали тот же воинственный характер.

воинственный характер.
получали от обращения и сношения с ними

ми

Сабля и плуг сдружились между собою и были у всякого селянина.

Между тем разгульные холостяки вместе с червонцами, цехинами и лошадьми стали по-

семьянина

на них. холостяки начали жениться

хищать татарских жен и дочерей и жениться

Между тем разгульные холостяки вместе с червонцами, цехинами и лошадьми стали похищать татарских жен и дочерей и жениться на них.

на них. и вместе с цехинами и реалами

Между тем разгульные холостяки вместе с

червонцами, цехинами и лошадьми стали похищать татарских жен и дочерей и жениться на них. девиц

Между тем разгульные холостяки вместе с червонцами, цехинами и лошадьми стали похищать татарских жен и дочерей и жениться на них.

на которых женились

приобрели более общее между собою

И вот составился народ, по вере и месту жительства принадлежавший Европе, но между тем по образу жизни, обычаям, костюму совершенно азиатский, народ, в котором

так странно столкнулись две противоположные части света, две разнохарактерные стихии: европейская осторожность и азиатская беспечность, простодушие и хитрость, сильная деятельность и величайшая лень и нега, стремление к развитию и усовершенствова-

зиогномию, более азиатскую.

От этого смешения черты лица их, вначале разнохарактерные, получили одну общую фи-

самые черты лица начали изменять < ся> и

нию — и между тем желание казаться пренебрегающим всякое совершенствование. по месту жительства

И вот составился народ, по вере и месту жительства принадлежавший Европе, но

между тем по образу жизни, обычаям, костюму совершенно азиатский, народ, в котором

стремление к развитию и усовершенствованию — и между тем желание казаться пренебрегающим всякое совершенствование.

ПЖМНП,1834 — и между тем

И вот составился народ, по вере и месту жительства принадлежавший Европе, но

между тем по образу жизни, обычаям, костюму совершенно азиатский, народ, в котором

так странно столкнулись две противоположные части света, две разнохарактерные стихии: европейская осторожность и азиатская беспечность, простодушие и хитрость, сильная деятельность и величайшая лень и нега,

так странно столкнулись две противоположные части света, две разнохарактерные стихии: европейская осторожность и азиатская беспечность, простодушие и хитрость, сильная деятельность и величайшая лень и нега,

нию — и между тем желание казаться пренебрегающим всякое совершенствование. по чертам лица и еще<?> по некоторым обычаям, даже по костюму — азиатец

стремление к развитию и усовершенствова-

И вот составился народ, по вере и месту жительства принадлежавший Европе, но между тем по образу жизни, обычаям, костюму совершенно азиатский, народ, в котором так странно столкнулись две противоположные части света, две разнохарактерные стихии: европейская осторожность и азиатская беспечность, простодушие и хитрость, сильная деятельность и величайшая лень и нега, стремление к развитию и усовершенствованию — и между тем желание казаться пренебрегающим всякое совершенствование. две совершенно противоположные столк<нулись> И вот составился народ, по вере и месту жительства принадлежавший Европе, но между тем по образу жизни, обычаям, костюму совершенно азиатский, народ, в котором так странно столкнулись две противоположные части света, две разнохарактерные стихии: европейская осторожность и азиатская беспечность, простодушие и хитрость, сильная деятельность и величайшая лень и нега, стремление к развитию и усовершенствованию — и между тем желание казаться пренебрегающим всякое совершенствование. деятельность

И вот составился народ, по вере и месту жительства принадлежавший Европе, но между тем по образу жизни, обычаям, костю-

му совершенно азиатский, народ, в котором так странно столкнулись две противоположные части света, две разнохарактерные стихии: европейская осторожность и азиатская беспечность, простодушие и хитрость, сильная деятельность и величайшая лень и нега,

стремление к развитию и усовершенствованию — и между тем желание казаться пренебрегающим всякое совершенствование.
азиатская беспечность [смирение и гордость]

И вот составился народ, по вере и месту жительства принадлежавший Европе, но между тем по образу жизни, обычаям, костюму совершенно азиатский, народ, в котором так странно столкнулись две противоположные части света, две разнохарактерные сти-

ная деятельность и величайшая лень и нега, стремление к развитию и усовершенствованию — и между тем желание казаться пренебрегающим всякое совершенствование. хитрость и простодушие И вот составился народ, по вере и месту жительства принадлежавший Европе, но между тем по образу жизни, обычаям, костюму совершенно азиатский, народ, в котором так странно столкнулись две противоположные части света, две разнохарактерные стихии: европейская осторожность и азиатская беспечность, простодушие и хитрость, сильная деятельность и величайшая лень и нега, стремление к развитию и усовершенствованию — и между тем желание казаться пренебрегающим всякое совершенствование. деятельность [и лень], нега, лень совершенно приставшая обитателям Азии, стремление к лучшему и между <тем> желание казаться пренебрегающим всякое совершенствование

хии: европейская осторожность и азиатская беспечность, простодушие и хитрость, силь-

В рукописи ПБЛ8 имеются два наброска, не вошедшие в печатный текст:
Какое было первоначальное устройство этого необыкновенного <...> Какие были первоначальные законы для вольнолюбивой и буйной вольницы, я об этом теперь ничего не скажу (хотя всякой может себе верно представить как должно было быть тогда), потому что до времен Ружинского ничего [об] не известно. [Ни один инок-летописец не укрывался в монаст<ыре?>] и самых монастырей ни-

выми саблями и пищаля<ми>. Ни один иноквремяннописец не укрывался в монастыре. Иностранцы, особливо впоследствии французские инженеры, писавшие об Украине, нигде не доискивали<сь> сведений историче-

ски<х>, не расспрашиваясь старых, еще касавшихся прежними годами своими времен патриархальных, еще живо хранивших в памяти

Летописи писались тогда не пером, а кри-

где не было в этой изруинованной земле.

первые подвиги и дела. Они большею частью <1 нрзб.> в географию в настоящем, тогдашнем виде. Как досадно, когда минувшее, мо-

жет быть, кипевшее событиями, бежит и темнеет в виду всех [людей] и ни один не хватится остановить его. Это похоже — но вперед моя история.

Литовские князья на северо-востоке Европы были сильнейшие владетели. Когда в Польше произошли великие смуты по случаю смерти [бездетного] короля Людовика, не оставившего сыновей, [престол] была коронована тринадцатилетняя его дочь, знаменитая

красавица Ядвига. [Кучи] женихов [окружили ее двор], жадных ее совершенств и более блистательных, стеклись в Польшу. Но литовский князь Ягайло взял перевес и получил руку венценосной красавицы с условием <1

нрзб.> присоединить [Ливны] свои пространные русские владения и литовские владения, [самому] принять христианскую веру вместе с литовским народом. [И вот] Таким образом, три [народа] зем<ли>: Литва, южная Россия и Польша соединились вместе. [Папа] Ягайло провозгласил<?> <2 нрзб.> себя Владиславом, и папа приобрел в свою обширную обнимавшую почти все моря <1 нрзб.> новую паству.

На отдельном листе, вырванном из ПБЛ8, находится третий набросок, также не вошедший в печатный текст: Народ не мог сделаться торговым, получивши заматерелость, следствие местоположения. Никогда Малороссии<ские> купцы не были значительны. Всегда или русские ныне, или греки и жиды прежде держали в руках своих торговлю. Этот народ не имел строгой расчетливости и размера на всю жизнь, следствие местоположения, беспечность, равнодушие к богатству и неуверенность в нем. Часто всё, накопленное трудами, обращало <сь> в одну праздничную попойку, в увеселение и забвение на одну минуту. Особенная страсть к увеселениям, к общественным гульбищам. С начала весны все девки и парни выходят на улицу из хат и поют [в которой] приветствия весне. Улица делается всеобщим собранием. Как просто, как высоко постигнуто это удержимое средство (о свадьбах). Человек ничего так не боится, как стыда. Вольность в обращении. Всё, что до наслажденья относилось, всё это имел народ. Он в этом не отказывал себе мена года, в разных случаях. НЕСКОЛЬКО СЛОВ О ПУШКИНЕ

никогда. Разнообразие разных блюд, совершенно [приличных] отличных в разные вре-

(Варианты по ЛБ18) В самом деле, никто из поэтов наших не

выше его и не может более назваться национальным; это право решительно принадлежит ему.

никто [более из поэтов] наших

В самом деле, никто из поэтов наших не выше его и не может более назваться национальным; это право решительно принадле-

жит ему. никто более не имеет права

В самом деле, никто из поэтов наших не выше его и не может более назваться нацио-

жит ему. принадлежит ему. Он — первый русский

нальным; это право решительно принадле-

поэт

В нем, как будто в лексиконе, заключилось всё богатство, сила и гибкость нашего языка. всё богатство [и] сила [и] гибкость языка

Он более всех, он далее раздвинул ему границы и более показал всё его пространство. а. В нем одном они развились и показались во всем пространстве

б. Он более всех его развил и далее раздвинул ему границы, более показал пространство

Пушкин есть явление чрезвычайное и, может быть, единственное явление русского ду-

ха: это русской человек в его развитии, в каком он, может быть, явится чрез двести лет. в конечном его развитии

В нем русская природа, русская душа, русской язык, русской характер отразились в такой же чистоте, в такой очищенной красоте,

в какой отражается ландшафт на выпуклой поверхности оптического стекла.

В нем [как в зерка<ле>] в такой же чистоте

и утонченности, как ландшафт отражается на выпуклой поверхности зажигательного стекла, отразилась русская природа, русская душа, русский язык, русской характер.

Тот же разгул и раздолье, к которому ино-

гда позабывшись стремится русской и которое всегда нравится свежей русской молодежи, отразились на его первобытных годах вступления в свет.

Тот разгул

Тот же разгул и раздолье, к которому иногда позабывшись стремится русской и которое всегда нравится свежей русской молоде-

рое всегда нравится свежей русской молодежи, отразились на его первобытных годах вступления в свет.

отчаянно стремится

Тот же разгул и раздолье, к которому иногда позабывшись стремится русской и кото-

рое всегда нравится свежей русской молодежи, отразились на его первобытных годах

вступления в свет. который всегда любит свежая русская молодежь встречать в других

гда позабывшись стремится русской и которое всегда нравится свежей русской молодежи, отразились на его первобытных годах вступления в свет. отразилось

Тот же разгул и раздолье, к которому ино-

Тот же разгул и раздолье, к которому иногда позабывшись стремится русской и которое всегда нравится свежей русской молодежи, отразились на его первобытных годах

вступления в свет. вступления в свет. Ему было душно среди бесцветных наших столиц и чинных городов

и Исполинский, покрытый вечным снегом Кавказ, среди знойных долин, поразил его;

он, можно сказать, вызвал силу души его и разорвал последние цепи, которые еще тяго-

тели на свободных мыслях. [среди цветущих долин] Кавказ [страшно]

поразил <его>

тели на свободных мыслях. [всю] силу души его [и сообщил ему ту] Исполинский, покрытый вечным снегом

Исполинский, покрытый вечным снегом Кавказ, среди знойных долин, поразил его; он, можно сказать, вызвал силу души его и разорвал последние цепи, которые еще тяго-

Кавказ, среди знойных долин, поразил его; он, можно сказать, вызвал силу души его и разорвал последние цепи, которые еще тяготели на свободных мыслях.

[все] последние цепи

Исполинский, покрытый вечным снегом Кавказ, среди знойных долин, поразил его; он, можно сказать, вызвал силу души его и

разорвал последние цепи, которые еще тяготели на свободных мыслях. а. связывали дух свободный б. связывали свободный дух его в. тяготели над его свободными мыслями

Его пленила вольная поэтическая жизнь

рела тот широкий размах, ту быстроту и смелость, которая так дивила и поражала только что начинавшую читать Россию.

Ему понравилась

дерзких горцев, их схватки, их быстрые, неотразимые набеги; и с этих пор кисть его приоб-

дерзких горцев, их схватки, их быстрые, неотразимые набеги; и с этих пор кисть его приобрела тот широкий размах, ту быстроту и смелость, которая так дивила и поражала только

Его пленила вольная поэтическая жизнь

кисть приобрела его
Рисует ли он боевую схватку чеченца с ко-

заком — слог его молния; он так же блещет, как сверкающие сабли, и летит быстрее самой битвы.

юй битвы. с козаком или татарином

что начинавшую читать Россию.

Рисует ли он боевую схватку чеченца с козаком — слог его молния; он так же блещет,

как сверкающие сабли, и летит быстрее самой битвы. мелькающие сабли

заком — слог его молния; он так же блещет, как сверкающие сабли, и летит быстрее самой битвы.

Рисует ли он боевую схватку чеченца с ко-

Он один только певец Кавказа: он влюблен в него всею душою и чувствами; он проникнут и напитан его чудными окрестностями,

несется

южным небом, долинами прекрасной Грузии и великолепными крымскими ночами и садами.

И один только и первый

в него всею душою и чувствами; он проникнут и напитан его чудными окрестностями, южным небом, долинами прекрасной Грузии и великолепными крымскими ночами и сада-

Он один только певец Кавказа: он влюблен

и великоленными крымскими ночами ми.

ми. в него влюблен он

Он один только певец Кавказа: он влюблен

и великолепными крымскими ночами и садами. ЛБ18 Ар — всего душою (опечатка)

в него всею душою и чувствами; он проникнут и напитан его чудными окрестностями, южным небом, долинами прекрасной Грузии

Он один только певец Кавказа: он влюблен в него всею душою и чувствами; он проник-

и великолепными крымскими ночами и садами. и южным его небом и долинами прекрасной Грузии [Далее было: он напитался, насы-

нут и напитан его чудными окрестностями, южным небом, долинами прекрасной Грузии

тился со всею [жаждою] силою <?> упоения] и садами и ночами Крыма он проникнут и напитан

Может быть, оттого и в своих творениях он жарче и пламеннее там, где душа его косну-

лась юга.

Оттого и в творениях своих он жарче, пламеннее

свою, и оттого произведения его, напитанные Кавказом, волею черкесской жизни и ночами Крыма, имели чудную, магическую силу: им изумлялись даже те, которые не имели столько вкуса и развития душевных способностей, чтобы быть в силах понимать его. а. На <?> них <?> он старался [вылить] означить На них он невольно означил всю силу свою, и оттого произведения его, напитанные Кавказом, волею черкесской жизни и ночами Крыма, имели чудную, магическую силу: им изумлялись даже те, которые не имели столько вкуса и развития душевных способностей, чтобы быть в силах понимать его. все произведения его На них он невольно означил всю силу свою, и оттого произведения его, напитанные Кавказом, волею черкесской жизни и ночами Крыма, имели чудную, магическую силу: им изумлялись даже те, которые не имели столько вкуса и развития душевных способностей,

На них он невольно означил всю силу

а. напитанные б. которые внушены Кавказом

чтобы быть в силах понимать его.

На них он невольно означи:

На них он невольно означил всю силу свою, и оттого произведения его, напитанные

Кавказом, волею черкесской жизни и ночами Крыма, имели чудную, магическую силу: им

изумлялись даже те, которые не имели столько вкуса и развития душевных способностей, чтобы быть в силах понимать его.

магнитную <?> силу [они <1 нрзб.>]

На них он невольно означил всю силу

чтобы быть в силах понимать его.

свою, и оттого произведения его, напитанные Кавказом, волею черкесской жизни и ночами Крыма, имели чудную, магическую силу: им

Крыма, имели чудную, магическую силу: им изумлялись даже те, которые не имели столько вкуса и развития душевных способностей,

душевных сил

На них он невольно означил всю силу

свою, и оттого произведения его, напитанные Кавказом, волею черкесской жизни и ночами чтобы быть в силах понимать его. чтобы понимать его Смелое более всего доступно, сильнее и просторнее раздвигает душу, а особливо юности, которая вся еще жаждет одного необыкновенного. Смелое быстрое, более всего доступно Смелое более всего доступно, сильнее и просторнее раздвигает душу, а особливо юности, которая вся еще жаждет одного необыкновенного. одного необыкновенного и ненавидит стеснения Ничья слава ~ повсюду. Он был каким-то идеалом молодых людей. Его смелые, всегда исполненные оригинальности поступки и случай жизни заучивались ими и повторялись, разумеется, как обыкнов<енно> бывает, с прибавлениями и вари-

Крыма, имели чудную, магическую силу: им изумлялись даже те, которые не имели столько вкуса и развития душевных способностей,

антами. Стихи [его <1 нрзб.)] учились наизусть. Армейские и штатские и кстати и некстати почитали обязанностью проговорить и исковеркать [не только] какой-нибудь ярко сверкающий отрывок [какое-нибудь ярко сверкающее место] из его поэм. И если сказать истину, то его стихи воспитали и образовали истинно-благород<ные> чувства несмотря на то, что старики и богомольные тетушки старались уверить, что они рассеивают вольнодумство, потому только, что смелое благородство мыслей и выражения и отвага души были слишком противоположны их бездейственной вялой жизни, бесполезной и для них и для государства. (сноска) Под именем Пушкина рассеивалось множество самых нелепых стихов. Это обыкновенная участь таланта, пользующегося сильною известностью. Это вначале смешит, но после бывает досадно, когда наконец выходишь из молодости и видишь эти глупости не прекращающимися. Таким образом начали наконец Пушкину приписывать: Лекарство от холеры. Первую ночь и тому подобные. нет.

Он при самом начале своем уже был национален, потому что истинная национальность состоит не в описании сарафана, но в самом духе народа.

Поэт даже может ~ они сами. нет.

[был] национален

Если должно сказать о тех достоинствах,

которые составляют принадлежность Пушкина, отличающую его от других поэтов, то они

заключаются в чрезвычайной быстроте описания и в необыкновенном искусстве немно-

гими чертами означить весь предмет. [которые] составляют [такую]

Если должно сказать о тех достоинствах, которые составляют принадлежность Пушкина, отличающую его от других поэтов, то они

заключаются в чрезвычайной быстроте описания и в необыкновенном искусстве немнокоторая отличает его

Если должно сказать о тех достоинствах, которые составляют принадлежность Пушкина, отличающую его от других поэтов, то они

заключаются в чрезвычайной быстроте описания и в необыкновенном искусстве немно-

гими чертами означить весь предмет.

гими чертами означить весь предмет.
то она состоит
Его эпитет так отчетист и смел, что иногда

один заменяет целое описание; кисть его ле-

тает. так удачен, так резок и смел

Его эпитет так отчетист и смел, что иногда один заменяет целое описание; кисть его летает.

заменяет один

Его небольшая пьеса всегда стоит целой

поэмы.
а. Его небольшие пьесы стоят целой поэмы
б. Его небольшая пьеса всякая<?> стоит це-

из поэтов небольшая <?> она в]

Вряд ли о ком из поэтов можно сказать, чтобы у него в коротенькой пьесе вмещалось столько величия, простоты и силы, сколько у Пушкина.

кто из поэтов может сказать

Вряд ли о ком из поэтов можно сказать, чтобы у него в коротенькой пьесе вмещалось

лой поэмы [Далее начато: а. В немногих стихах ее отливается такая высокая б. Ни у кого

Пушкина.
а. чтобы [в] у него столько вмещалось
б. чтобы в небольшой пьесе столько вмещалось величия

столько величия, простоты и силы, сколько у

Но последние его поэмы, писанные им в то время, когда Кавказ скрылся от него со всем своим грозным величием и державно возносящеюся из-за облак вершиною, и он погру-

зился в сердце России, в ее обыкновенные равнины, предался глубже исследованию жизни и нравов своих соотечественников и

этом, — его поэмы уже не всех поразили тою яркостью и ослепительной смелостью, какими дышит у него всё, где ни являются Эльбрус, горцы, Крым и Грузия. скрылся перед ним Но последние его поэмы, писанные им в то время, когда Кавказ скрылся от него со всем своим грозным величием и державно возносящеюся из-за облак вершиною, и он погрузился в сердце России, в ее обыкновенные равнины, предался глубже исследованию жизни и нравов своих соотечественников и захотел быть вполне национальным поэтом, — его поэмы уже не всех поразили тою яркостью и ослепительной смелостью, какими дышит у него всё, где ни являются Эльбрус, горцы, Крым и Грузия. а. и предался глубже познанию б. и предался и далее как в тексте Но последние его поэмы, писанные им в то время, когда Кавказ скрылся от него со всем своим грозным величием и державно возно-

захотел быть вполне национальным по-

жизни и нравов своих соотечественников и захотел быть вполне национальным поэтом, — его поэмы уже не всех поразили тою яркостью и ослепительной смелостью, какими дышит у него всё, где ни являются Эльбрус, горцы, Крым и Грузия. эти поэмы Но последние его поэмы, писанные им в то время, когда Кавказ скрылся от него со всем своим грозным величием и державно возносящеюся из-за облак вершиною, и он погрузился в сердце России, в ее обыкновенные равнины, предался глубже исследованию жизни и нравов своих соотечественников и захотел быть вполне национальным по-

этом, — его поэмы уже не всех поразили тою яркостью и ослепительной смелостью, каки-

сящеюся из-за облак вершиною, и он погрузился в сердце России, в ее обыкновенные равнины, предался глубже исследованию

ми дышит у него всё, где ни являются Эльбрус, горцы, Крым и Грузия. не поражают каждого время, когда Кавказ скрылся от него со всем своим грозным величием и державно возносящеюся из-за облак вершиною, и он погрузился в сердце России, в ее обыкновенные равнины, предался глубже исследованию жизни и нравов своих соотечественников и захотел быть вполне национальным поэтом, — его поэмы уже не всех поразили тою яркостью и ослепительной смелостью, какими дышит у него всё, где ни являются Эльбрус, горцы, Крым и Грузия. какими дышат все Явление это, кажется, не так трудно разрешить: будучи поражены смелостью его кисти и волшебством картин, все читатели его, образованные и необразованные, требовали наперерыв, чтобы отечественные и исторические происшествия сделались предметом его поэзии, позабывая, что нельзя теми же красками, которыми рисуются горы Кавказа и его вольные обитатели, изобразить более спокойный и гораздо менее исполненный страстей быт русской.

Но последние его поэмы, писанные им в то

[Видевшие] Отчего же это произошло: это произошло вот отчего:

Явление это, кажется, не так трудно разрешить: будучи поражены смелостью его кисти и волшебством картин, все читатели его, образованные и необразованные, требовали наперерыв, чтобы отечественные и исторические происшествия сделались предметом его поэзии, позабывая, что нельзя теми же крас-

вольные обитатели, изобразить более спокойный и гораздо менее исполненный страстей быт русской.
и образованные

ками, которыми рисуются горы Кавказа и его

Явление это, кажется, не так трудно разрешить: будучи поражены смелостью его кисти и волшебством картин, все читатели его, образованные и необразованные, требовали наперерыв, чтобы отечественные и исторические происшествия сделались предметом его

поэзии, позабывая, что нельзя теми же красками, которыми рисуются горы Кавказа и его вольные обитатели, изобразить более спокойный и гораздо менее исполненный страстей быт русской. а. бы<т?> б. гораздо в. слишком спокойный Масса публики, представляющая в лице своем нацию, очень странна в своих желаниях; она кричит: изобрази нас так, как мы есть, в совершенной истине, представь дела наших предков в таком виде, как они были. а. представляющая весь народ б. представляющая в лице своем народ Масса публики, представляющая в лице своем нацию, очень странна в своих желаниях; она кричит: изобрази нас так, как мы есть, в совершенной истине, представь дела наших предков в таком виде, как они были. [чрезвычайно?>] странна Масса публики, представляющая в лице своем нацию, очень странна в своих желаниях; она кричит: изобрази нас так, как мы есть, в совершенной истине, представь дела наших предков в таком виде, как они были. она треб<ует>

изобразить всё в совершенной истине и так, как было, она тотчас заговорит: это вяло, это слабо, это не хорошо, это нимало не похоже

Но попробуй поэт, послушный ее велению,

послушный велению ее

на то, что было.

Но попробуй поэт, послушный ее велению, изобразить всё в совершенной истине и так, как было, она тотчас заговорит: это вяло, это

слабо, это не хорошо, это нимало не похоже на то, что было. тотчас говорит

Масса народа похожа в этом случае на женщину, приказывающую художнику нари-

женщину, приказывающую художнику нарисовать с себя портрет совершенно похожий, но горе ему, если он не умел скрыть всех ее

недостатков. повелева<ющую>

Масса народа похожа в этом случае на

совать с себя портрет совершенно похожий, но горе ему, если он не умел скрыть всех ее недостатков. не прикрыл и не скрыл все ее недостатки Русская история только со времени последнего ее направления при императорах приобретает яркую живость; до того характер народа большею частию был бесцветен; разнообразие страстей ему мало было известно. я не говорю о последнем ее направлен<ии> со времени императоров Русская история только со времени последнего ее направления при императорах приобретает яркую живость; до того характер народа большею частию был бесцветен; разнообразие страстей ему мало было известно. не слишком <?> много вмещала в себе живости Русская история только со времени последнего ее направления при императорах приобретает яркую живость; до того характер наро-

женщину, приказывающую художнику нари-

да большею частию был бесцветен; разнообразие страстей ему мало было известно. характер народа был слишком бесцветен Русская история только со времени последнего ее направления при императорах приобретает яркую живость; до того характер народа большею частию был бесцветен; разнообразие страстей ему мало было известно. [стра<сти?>] разнообразие страстей мало было ему <?> известно Поэт не виноват; но и в народе тоже весьма извинительное чувство придать больший размер делам своих предков. нет. Поэту оставалось два средства: или натя-

Поэту оставалось два средства: или натянуть сколько можно выше свой слог, дать силу бессильному, говорить с жаром о том, что само в себе не сохраняет сильного жара, тогда толпа почитателей, толпа народа на его сто-

роне, а вместе с ним и деньги; или быть верну одной истине, быть высоким там, где вы-

сок предмет, быть резким и смелым, где ис-

тинно резкое и смелое, быть спокойным и тихим, где не кипит происшествие.

Ему оставалось

Поэту оставалось два средства: или натянуть сколько можно выше свой слог, дать силу бессильному, говорить с жаром о том, что само в себе не сохраняет сильного жара, тогда толпа почитателей, толпа народа на его сто-

роне, а вместе с ним и деньги; или быть верну одной истине, быть высоким там, где высок предмет, быть резким и смелым, где истинно резкое и смелое, быть спокойным и ти-

хим, где не кипит происшествие.
говорить с жаром о том, что не име<ет>
жара как то делают многие

Поэту оставалось два средства: или натянуть сколько можно выше свой слог, дать силу бессильному, говорить с жаром о том, что само в себе не сохраняет сильного жара, тогда

толпа почитателей, толпа народа на его стороне, а вместе с ним и деньги; или быть верну одной истине, быть высоким там, где высок предмет, быть резким и смелым, где ис-

хим, где не кипит происшествие. а. тогда бы он б. тогда толпа почитателей <1 нрзб.>, толпа народа [за] Поэту оставалось два средства: или натянуть сколько можно выше свой слог, дать силу бессильному, говорить с жаром о том, что само в себе не сохраняет сильного жара, тогда толпа почитателей, толпа народа на его стороне, а вместе с ним и деньги; или быть верну одной истине, быть высоким там, где высок предмет, быть резким и смелым, где истинно резкое и смелое, быть спокойным и тихим, где не кипит происшествие. а. шуму более б. тогда его имя более окружено шумом в. шум на его стороне, деньги на его стороне Поэту оставалось два средства: или натянуть сколько можно выше свой слог, дать си-

лу бессильному, говорить с жаром о том, что само в себе не сохраняет сильного жара, тогда

тинно резкое и смелое, быть спокойным и ти-

тинно резкое и смелое, быть спокойным и тихим, где не кипит происшествие. высок предмет [быть простым] Но в этом случае прощай толпа! прощай толпа, шум, почести <?> ее не будет у него, разве когда самый предмет, изображаемый им, уже так велик и резок, что не может не произвесть всеобщего энтузиазма. разве [происшествие] [у него] это так велико ее не будет у него, разве когда самый пред-

толпа почитателей, толпа народа на его стороне, а вместе с ним и деньги; или быть верну одной истине, быть высоким там, где высок предмет, быть резким и смелым, где ис-

Первого средства не избрал поэт, потому

мет, изображаемый им, уже так велик и резок, что не может не произвесть всеобщего

энтузиазма. энтузиазма кого, кто только чувствует в себе искру святого призвания, есть тонкая разборчивость, не позволяющая ему выказывать свой талант таким средством. быть истин<ным> поэтом, таким Первого средства не избрал поэт, потому что хотел остаться поэтом и потому что у всякого, кто только чувствует в себе искру святого призвания, есть тонкая разборчивость, не позволяющая ему выказывать свой талант таким средством. выказать таким средством свой талант Никто не станет спорить, что дикий горец в своем воинственном костюме, вольный как воля, сам себе и судия и господин, гораздо ярче какого-нибудь заседателя, и несмотря на то, что он зарезал своего врага, притаясь в ущельи, или выжег целую деревню, однако же он более поражает, сильнее возбуждает в нас участие, нежели наш судья в истертом

фраке, запачканном табаком, который невинным образом посредством справок и выпра-

что хотел остаться поэтом и потому что у вся-

Никто не станет спорить, что дикий горец в своем воинственном костюме, вольный как воля, сам себе и судия и господин, гораздо ярче какого-нибудь заседателя, и несмотря на то, что он зарезал своего врага, притаясь в ущельи, или выжег целую деревню, однако же он более поражает, сильнее возбуждает в

нас участие, нежели наш судья в истертом фраке, запачканном табаком, который невинным образом посредством справок и выправок пустил по миру множество всякого рода

вок пустил по миру множество всякого рода

крепостных и свободных душ.

крепостных и свободных душ. гораздо выше и лучше

царь

Никто не станет спорить, что дикий горец в своем воинственном костюме, вольный как воля, сам себе и судия и господин, гораздо ярче какого-нибудь заседателя, и несмотря на то, что он зарезал своего врага, притаясь в ущельи, или выжег целую деревню, однако

же он более поражает, сильнее возбуждает в

ным образом посредством справок и выправок пустил по миру множество всякого рода крепостных и свободных душ. какого-нибудь пьяного заседателя Никто не станет спорить, что дикий горец в своем воинственном костюме, вольный как воля, сам себе и судия и господин, гораздо ярче какого-нибудь заседателя, и несмотря на то, что он зарезал своего врага, притаясь в ущельи, или выжег целую деревню, однако же он более поражает, сильнее возбуждает в нас участие, нежели наш судья в истертом фраке, запачканном табаком, который невинным образом посредством справок и выправок пустил по миру множество всякого рода крепостных и свободных душ. что несмотря Никто не станет спорить, что дикий горец в своем воинственном костюме, вольный как воля, сам себе и судия и господин, гораздо ярче какого-нибудь заседателя, и несмотря на

нас участие, нежели наш судья в истертом фраке, запачканном табаком, который невин-

в своем воинственном костюме, вольный как воля, сам себе и судия и господин, гораздо ярче какого-нибудь заседателя, и несмотря на то, что он зарезал своего врага, притаясь в ущельи, или выжег целую деревню, однако же он более поражает, сильнее возбуждает в нас участие, нежели наш судья в истертом фраке, запачканном табаком, который невинным образом посредством справок и выправок пустил по миру множество всякого рода крепостных и свободных душ. заж<ег>

Никто не станет спорить, что дикий горец

то, что он зарезал своего врага, притаясь в ущельи, или выжег целую деревню, однако же он более поражает, сильнее возбуждает в нас участие, нежели наш судья в истертом фраке, запачканном табаком, который невинным образом посредством справок и выправок пустил по миру множество всякого рода

крепостных и свободных душ. зарезал своего неприяте<ля>

Никто не станет спорить, что дикий горец

в своем воинственном костюме, вольный как воля, сам себе и судия и господин, гораздо ярче какого-нибудь заседателя, и несмотря на то, что он зарезал своего врага, притаясь в ущельи, или выжег целую деревню, однако же он более поражает, сильнее возбуждает в нас участие, нежели наш судья в истертом фраке, запачканном табаком, который невинным образом посредством справок и выправок пустил по миру множество всякого рода крепостных и свободных душ. нас более поражает Никто не станет спорить, что дикий горец в своем воинственном костюме, вольный как воля, сам себе и судия и господин, гораздо ярче какого-нибудь заседателя, и несмотря на то, что он зарезал своего врага, притаясь в ущельи, или выжег целую деревню, однако же он более поражает, сильнее возбуждает в нас участие, нежели наш судья в истертом фраке, запачканном табаком, который невинным образом посредством справок и выправок пустил по миру множество всякого рода

крепостных и свободных душ.

Никто не станет спорить, что дикий горец в своем воинственном костюме, вольный как воля, сам себе и судия и господин, гораздо яр-

че какого-нибудь заседателя, и несмотря на то, что он зарезал своего врага, притаясь в

судья в европей < ском фраке >

ущельи, или выжег целую деревню, однако же он более поражает, сильнее возбуждает в нас участие, нежели наш судья в истертом фраке, запачканном табаком, который невинным образом посредством справок и выпра-

крепостных и свободных душ.
а. сослал в
б. пустил по мир<у в> легкой тележке сво-

бодных и [ревижских] крепост<ных> душ

вок пустил по миру множество всякого рода

Но тот и другой, они оба — явления, принадлежащие к нашему миру: они оба должны иметь право на наше внимание, хотя по есте-

ственной причине то, что мы реже видим, всегда сильнее поражает наше воображение, и предпочесть необыкновенному обыкновенпубликою, а не перед собою. нашему миру [После<дний?>] Но тот и другой, они оба — явления, принадлежащие к нашему миру: они оба должны иметь право на наше внимание, хотя по естественной причине то, что мы реже видим, всегда сильнее поражает наше воображение, и предпочесть необыкновенному обыкновенное есть больше ничего, кроме нерасчет поэта — нерасчет перед его многочисленною публикою, а не перед собою. внимание [Предпочесть предмет об<ыкновенный?>1 Но тот и другой, они оба — явления, принадлежащие к нашему миру: они оба должны иметь право на наше внимание, хотя по естественной причине то, что мы реже видим, всегда сильнее поражает наше воображение, и предпочесть необыкновенному обыкновенное есть больше ничего, кроме нерасчет поэта — нерасчет перед его многочисленною

ное есть больше ничего, кроме нерасчет поэта — нерасчет перед его многочисленною Но тот и другой, они оба — явления, принадлежащие к нашему миру: они оба должны иметь право на наше внимание, хотя по естественной причине то, что мы реже видим,

по весьма естественной причи<не>

всегда сильнее поражает наше воображение, и предпочесть необыкновенному обыкновенное есть больше ничего, кроме нерасчет поэта— нерасчет перед его многочисленною

перед своим Я всегда чувствовал маленькую страсть к

публикою, а не перед собою.

живописи.

публикою, а не перед собою.

а. чувствовал всегда б. всегда чувствовал в себе

живописи. боль<шую?>

Я всегда чувствовал маленькую страсть к

Меня много занимал писанный мною пейзаж, на первом плане которого раскидывазанимала картина Я жил тогда в деревне; знатоки и судьи

лось сухое дерево.

мои были окружные соседи. нет.

Я жил тогда в деревне; знатоки и судьи мои были окружные соседи.

соседи наши помещики

Один из них, взглянувши на картину, покачал головою и сказал: «Хороший живописец выбирает дерево рослое, хорошее, на ко-

тором бы и листья были свежие, хорошо растущее, а не сухое».

и хорошо растущие

В детстве мне казалось досадно слышать такой суд, но после я из него извлек мудрость: знать, что нравится и что не нравится толпе. Мне казалось тогда

В детстве мне казалось досадно слышать такой суд, но после я из него извлек мудрость:

знать, что нравится и что не нравится толпе. а. я увидел в нем великую истину б. я из него извлек познание

Сочинения Пушкина, где дышит у него русская природа, так же тихи и беспорывны, как русская природа.

так же тихи [светлы]

тот, чья душа носит в себе чисто русские элементы, кому Россия родина, чья душа так нежно организирована и развилась в чувствах, что способна понять неблестящие с ви-

Их только может совершенно понимать

ду русские песни и русский дух. совершенно понят

Их только может совершенно понимать тот, чья душа носит в себе чисто русские эле-

менты, кому Россия родина, чья душа так нежно организирована и развилась в чувствах, что способна понять неблестящие с ви-

ду русские песни и русский дух. а, также

б. нежно

нежно организирована и развилась в чувствах, что способна понять неблестящие с виду русские песни и русский дух.

чувствами

Их только может совершенно понимать тот, чья душа носит в себе чисто русские элементы, кому Россия родина, чья душа так нежно организирована и развилась в чувствах, что способна понять неблестящие с виду русские песни и русский дух.

способна понять вполне неблестящие

Их только может совершенно понимать тот, чья душа носит в себе чисто русские элементы, кому Россия родина, чья душа так

Нужен вкус выше того, который может понимать только одни слишком резкие и крупные черты. резкие черт<ы> и крупные массы [Всё рав-

По справедливости ли ~ многочисленной

толпы. нет. Для этого нужно быть в некотором отношении сибаритом, который уже давно пресы-

Hol

тился грубыми и тяжелыми яствами, который ест птичку не более наперстка и услаждается таким блюдом, которого вкус кажется совсем неопределенным, странным, без вся-

лия крепостного повара. а. Понимателям и читателям его нужно быть ~ сибаритами

б. Понимателям и читателям его нужно

кой приятности привыкшему глотать изде-

быть ~ сибаритом, который

Для этого нужно быть в некотором отношении сибаритом, который уже давно пресы-

тился грубыми и тяжелыми яствами, который ест птичку не более наперстка и услаждается таким блюдом, которого вкус кажется совсем неопределенным, странным, без всякой приятности привыкшему глотать изде-

лия крепостного повара. а. тяжелыми яс<твами> б. тяжелыми блюдами рый ест птичку не более наперстка и услаждается таким блюдом, которого вкус кажется совсем неопределенным, странным, без всякой приятности привыкшему глотать изделия крепостного повара.

не больше наперстка

Для этого нужно быть в некотором отношении сибаритом, который уже давно пресытился грубыми и тяжелыми яствами, кото-

тился грубыми и тяжелыми яствами, который ест птичку не более наперстка и услаждается таким блюдом, которого вкус кажется совсем неопределенным, странным, без всякой приятности привыкшему глотать изде-

лия крепостного повара.

Для этого нужно быть в некотором отношении сибаритом, который уже давно пресы-

нюхающего табак во время своей стряпни и с малиновым носом

Это собрание его мелких стихотворений ряд самых ослепительных картин. ~ мелька-

крепостного повара в грязном фартуке,

темных кудрей, или прозрачные гроздия винограда, или мирты и древесная сень, созданные для жизни.

ослепительных картин, [Далее вставка: Все черты полного ясного мира, так знакомые одним древним. Сюда же относится приписка без обозначения места вставки, помещенная

после окончания статьи: В них природа выражается так же живо, как в струях какой-нибудь серебряной [струи] реки Текст остался несогласованным.] в которых мелькают

ют ослепительные плечи, или белые руки, или алебастровая шея, обсыпанная ночью

Это тот ясный мир, который так дышит чертами, знакомыми одним древним, в котором природа выражается так же живо, как в струе какой-нибудь серебряной реки, в котором быстро и ярко мелькают ослепительные

плечи, или белые руки, или алебастровая шея, обсыпанная ночью темных кудрей, или

прозрачные гроздия винограда, или мирты и древесная сень, созданные для жизни. или яркие белые плечи или руки

чертами, знакомыми одним древним, в котором природа выражается так же живо, как в струе какой-нибудь серебряной реки, в котором быстро и ярко мелькают ослепительные плечи, или белые руки, или алебастровая шея, обсыпанная ночью темных кудрей, или прозрачные гроздия винограда, или мирты и древесная сень, созданные для жизни. накинутая Это тот ясный мир, который так дышит чертами, знакомыми одним древним, в котором природа выражается так же живо, как в

Это тот ясный мир, который так дышит

струе какой-нибудь серебряной реки, в котором быстро и ярко мелькают ослепительные плечи, или белые руки, или алебастровая шея, обсыпанная ночью темных кудрей, или прозрачные гроздия винограда, или мирты и древесная сень, созданные для жизни. сочные гроздия винограда

Тут всё: и наслаждение, и простота, и мгновенная высокость мысли, вдруг объемлющая священным холодом вдохновения чи-

тателя. нет.

Тут всё: и наслаждение, и простота, и мгновенная высокость мысли, вдруг объемлющая священным холодом вдохновения читателя.

вдруг объемлющая холодом вдохновения

Здесь нет этого каскада красноречия, увлекающего только многословием, в котором

читателя, от которого невольно волосы шевелятся на голове

каждая фраза потому только сильна, что соединяется с другими и оглушает падением всей массы, но если отделить ее, она становится слабою и бессильною. но отделившись, слаба и бессильна

Здесь нет красноречия, здесь одна поэзия; никакого наружного блеска, всё просто, всё прилично, всё исполнено внутреннего блес-

ка, который раскрывается не вдруг; всё лаконизм, каким всегда бывает чистая поэзия.

Тут нет краснорения тут одна поэзия

Тут нет красноречия, тут одна поэзия

никакого наружного блеска, всё просто, всё прилично, всё исполнено внутреннего блеска, который раскрывается не вдруг; всё лаконизм, каким всегда бывает чистая поэзия. всё лаконизм [кот<орым?>]

Здесь нет красноречия, здесь одна поэзия;

В каждом слове бездна пространства; каждое слово необъятно, как поэт. каждым словом необъятен поэт

чинения перечитываешь несколько раз, тогда как достоинства этого не имеет сочинение, в котором слишком просвечивает одна главная идея.

Отсюда происходит то, что эти мелкие со-

лавная идея. От этого происходит, что

Отсюда происходит то, что эти мелкие сочинения перечитываешь несколько раз, тогда как достоинства этого не имеет сочинение, в котором слишком просвечивает одна главная илея.

ее перечитываешь

ние, в котором слишком просвечивает одна главная идея.
никогда не имеет сочинение длинное<?>

Отсюда происходит то, что эти мелкие сочинения перечитываешь несколько раз, тогда как достоинства этого не имеет сочине-

нет Но увы! это неотразимая истина: что чем

Мне всегда ~ понимать их!

изображает он чувства, знакомые одним поэтам, тем заметней уменьшается круг обступившей его толпы, и наконец так становится тесен, что он может перечесть по пальцам всех своих истинных ценителей. Увы это справедливо

более поэт становится поэтом, чем более

Но увы! это неотразимая истина: что чем более поэт становится поэтом, чем более изображает он чувства, знакомые одним поэтам, тем заметней уменьшается круг обсту-

пившей его толпы, и наконец так становится

всех своих истинных ценителей. чем <более> он изображает

более поэт становится поэтом, чем более изображает он чувства, знакомые одним поэтам, тем заметней уменьшается круг обсту-

пившей его толпы, и наконец так становится тесен, что он может перечесть по пальцам

всех своих истинных ценителей. ЛБ18;

Но увы! это неотразимая истина: что чем

тесен, что он может перечесть по пальцам

Но увы! это неотразимая истина: что чем

Ар — знакомые поэтам

более поэт становится поэтом, чем более изображает он чувства, знакомые одним поэтам, тем заметней уменьшается круг обступившей его толпы, и наконец так становится

тесен, что он может перечесть по пальцам всех своих истинных ценителей.
а. тем менее

б. тем более уменьшается

Но увы! это неотразимая истина: что чем более поэт становится поэтом, чем более

пившей его толпы, и наконец так становится тесен, что он может перечесть по пальцам всех своих истинных ценителей. его понимателей Но увы! это неотразимая истина: что чем более поэт становится поэтом, чем более изображает он чувства, знакомые одним поэтам, тем заметней уменьшается круг обступившей его толпы, и наконец так становится тесен, что он может перечесть по пальцам всех своих истинных ценителей. становится тесен вокруг него Но увы! это неотразимая истина: что чем более поэт становится поэтом, чем более

изображает он чувства, знакомые одним поэтам, тем заметней уменьшается круг обсту-

изображает он чувства, знакомые одним поэтам, тем заметней уменьшается круг обступившей его толпы, и наконец так становится тесен, что он может перечесть по пальцам всех своих истинных ценителей. почти по пальцам перечесть своих [цени-

телей] друзей <1 нрзб.>

## ОБ АРХИТЕКТУРЕ НЫНЕШНЕГО ВРЕМЕНИ

(Варианты по ЛБ18)

новые строения

Мне всегда становится грустно, когда я гляжу на новые здания, беспрерывно строящиеся, на которые брошены миллионы и из кото-

рых редкие останавливают изумленный глаз величеством рисунка, или своевольною дерзостью воображения, или даже роскошью и

ослепительною пестротою украшений. становится очень грустно

Мне всегда становится грустно, когда я гляжу на новые здания, беспрерывно строящиеся, на которые брошены миллионы и из кото-

ся, на которые брошены миллионы и из которых редкие останавливают изумленный глаз величеством рисунка, или своевольною дерзостью воображения, или даже роскошью и ослепительною пестротою украшений.

Мне всегда становится грустно, когда я гляжу на новые здания, беспрерывно строящиевеличеством рисунка, или своевольною дерзостью воображения, или даже роскошью и ослепительною пестротою украшений. беспрестанно строящие<ся>
Мне всегда становится грустно, когда я гля-

ся, на которые брошены миллионы и из которых редкие останавливают изумленный глаз

жу на новые здания, беспрерывно строящиеся, на которые брошены миллионы и из которых редкие останавливают изумленный глаз величеством рисунка, или своевольною дерзостью воображения, или даже роскошью и

ослепительною пестротою украшений.
<на> которых идут

Мне всегда становится грустно, когда я гля-

жу на новые здания, беспрерывно строящиеся, на которые брошены миллионы и из которых редкие останавливают изумленный глаз

величеством рисунка, или своевольною дерзостью воображения, или даже роскошью и ослепительною пестротою украшений.

а. ни одно не поражает б. ни одно не останавл<ивает>

Мне всегда становится грустно, когда я гляжу на новые здания, беспрерывно строящиеся, на которые брошены миллионы и из которых редкие останавливают изумленный глаз

величеством рисунка, или своевольною дерзостью воображения, или даже роскошью и

ослепительною пестротою украшений. изумленного глаза Мне всегда становится грустно, когда я гляжу на новые здания, беспрерывно строящие-

ся, на которые брошены миллионы и из которых редкие останавливают изумленный глаз

величеством рисунка, или своевольною дерзостью воображения, или даже роскошью и ослепительною пестротою украшений. ни величественною смелостью рисунка

Мне всегда становится грустно, когда я гляжу на новые здания, беспрерывно строящиеся, на которые брошены миллионы и из кото-

рых редкие останавливают изумленный глаз величеством рисунка, или своевольною дер-

зостью воображения, или даже роскошью и

ни [роскошью] дерзостью воображения, ни даже роскошью

Невольно втесняется мысль: неужели про-

ослепительною пестротою украшений.

шел невозвратимо век архитектуры?

шел невозвратимо век архитектуры?

приходит на мысль

Невольно втесняется мысль: неужели про-

прошел невоз<в>ратно
неужели величие и гениальность больше
не посетят нас, или они — принадлежность

народов юных, полных одного энтузиазма и энергии и чуждых усыпляющей, бесстрастной образованности?

не посетят и нас

неужели величие и гениальность больше не посетят нас, или они— принадлежность

народов юных, полных одного энтузиазма и энергии и чуждых усыпляющей, бесстраст-

ной образованности?
а. или этот неукротимого воображения

б. неужели [и величие его] принадлежит одним только народам юным, полным одного

неужели величие и гениальность больше

не посетят нас, или они — принадлежность народов юных, полных одного энтузиазма и энергии и чуждых усыпляющей, бесстрастной образованности?

Отчего же те народы, перед которыми мы так самодовольно гордимся, которым едва да-

ем место в истории мира, отчего же они так возвышаются перед нами созданиями своего темного, не освещенного дробью познаний,

ума? Отчего это

и чуждым

Отчего же те народы, перед которыми мы так самодовольно гордимся, которым едва даем место в истории мира, отчего же они так возвышаются перед нами созданиями своего

темного, не освещенного дробью познаний, ума?

мы-то так

так самодовольно гордимся, которым едва даем место в истории мира, отчего же они так возвышаются перед нами созданиями своего

темного, не освещенного дробью познаний,

Отчего же те народы, перед которыми мы

так [высоко] возвышаются

ума?

Отчего же колоссальные памятники индусов так величавы и неизмеримы, отчего аравийские так роскошны и очаровательны?

отчего индейск<ие> колоссальные памятники так неподражаемы, так величавы и недоступны [от] египетские обелиски
Отчего же колоссальные памятники инду-

вийские так роскошны и очаровательны? нет.

отчего у нас в Европе в средние века так

сов так величавы и неизмеримы, отчего ара-

много воздвиглось их в изумительном величии?

от<чего> нами

воздвиглось изумительных памятников

Не хотелось бы убедиться в этой грустной
мысли, но всё говорит, что она истинна.
Не желалось бы

чии?

отчего у нас в Европе в средние века так много воздвиглось их в изумительном вели-

Не хотелось бы убедиться в этой грустной мысли, но всё говорит, что она истинна. говорит ясно, что это так

Они прошли, те века, когда вера, пламенная, жаркая вера, устремляла все мысли, все умы, все действия к одному, когда художник выше и выше стремился вознести создание свое к небу, к нему одному рвался и пред ним, почти в виду его, благоговейно подымал мо-

чистая вера
Они прошли, те века, когда вера, пламен-

лящуюся свою руку.

ная, жаркая вера, устремляла все мысли, все

свое к небу, к нему одному рвался и пред ним, почти в виду его, благоговейно подымал молящуюся свою руку.
все деяния в одно
Они прошли, те века, когда вера, пламенная, жаркая вера, устремляла все мысли, все умы, все действия к одному, когда художник

умы, все действия к одному, когда художник выше и выше стремился вознести создание

выше и выше стремился вознести создание свое к небу, к нему одному рвался и пред ним, почти в виду его, благоговейно подымал молящуюся свою руку.

пред <1 нрзб.> далеким обра<зом> поды-

мал свою молящуюся руку

Здание его летело к небу; узкие окна, столпы, своды тянулись нескончаемо в вышину; прозрачный, почти кружевной шпиц, как

дым, сквозил над ними, и величественный храм так бывал велик перед обыкновенными жилищами людей, как велики требования души нашей перед требованиями тела.

а. сквозным

б. прозрачный кружевной изузоренный шпиц [легко] Здание его летело к небу; узкие окна, столпы, своды тянулись нескончаемо в вышину; прозрачный, почти кружевной шпиц, как дым, сквозил над ними, и величественный храм так бывал велик перед обыкновенными жилищами людей, как велики требования души нашей перед требованиями тела. над ним Здание его летело к небу; узкие окна, столпы, своды тянулись нескончаемо в вышину; прозрачный, почти кружевной шпиц, как дым, сквозил над ними, и величественный храм так бывал велик перед обыкновенными жилищами людей, как велики требования души нашей перед требованиями тела. ЛБ18; Ар — нет.

Здание его летело к небу; узкие окна, столпы, своды тянулись нескончаемо в вышину; прозрачный, почти кружевной шпиц, как дым, сквозил над ними, и величественный храм так бывал велик перед обыкновенными жилищами людей, как велики требования души нашей перед требованиями тела. от требований тела Была архитектура необыкновенная, христианская, национальная для Европы — и мы ее оставили, забыли, как будто чужую, пренебрегли, как неуклюжую и варварскую. Эта архитектура была Была архитектура необыкновенная, христианская, национальная для Европы — и мы ее оставили, забыли, как будто чужую, пренебрегли, как неуклюжую и варварскую. она была чисто христиа<нская>, она была национальная Не удивительно ли, что три века протекло, и Европа, которая жадно бросалась на всё, алчно перенимала всё чужое, удивлялась чудесам древним, римским и византийским, или уродовала их по своим формам, — Европа не знала, что среди ее находятся чуда, перед которыми было ничто всё ею виденное, недоконченной башни Страсбургского мюнстера. Удивительно, когда вспомнить Не удивительно ли, что три века протекло, и Европа, которая жадно бросалась на всё, алчно перенимала всё чужое, удивлялась чудесам древним, римским и византийским, или уродовала их по своим формам, — Европа не знала, что среди ее находятся чуда, перед которыми было ничто всё ею виденное, что в недре ее находятся Миланский и Кельнский соборы и еще доныне чернеют кирпичи недоконченной башни Страсбургского мюнстера. а. и Европа позабыла б. и Европа вовсе <1 нрзб.> не зн<ала?> Не удивительно ли, что три века протекло, и Европа, которая жадно бросалась на всё,

что в недре ее находятся Миланский и Кельнский соборы и еще доныне чернеют кирпичи

алчно перенимала всё чужое, удивлялась чудесам древним, римским и византийским, или уродовала их по своим формам,— Евро-

что в недре ее находятся Миланский и Кельнский соборы и еще доныне чернеют кирпичи недоконченной башни Страсбургского мюнстера. алчно перенимала [всё, не знала] Не удивительно ли, что три века протекло, и Европа, которая жадно бросалась на всё, алчно перенимала всё чужое, удивлялась чудесам древним, римским и византийским, или уродовала их по своим формам, — Европа не знала, что среди ее находятся чуда, перед которыми было ничто всё ею виденное, что в недре ее находятся Миланский и Кельнский соборы и еще доныне чернеют кирпичи недоконченной башни Страсбургского мюнстера. алчно отрывал<а> Помпею Не удивительно ли, что три века протекло, и Европа, которая жадно бросалась на всё, алчно перенимала всё чужое, удивлялась чудесам древним, римским и византийским,

па не знала, что среди ее находятся чуда, перед которыми было ничто всё ею виденное,

или уродовала их по своим формам, — Европа не знала, что среди ее находятся чуда, перед которыми было ничто всё ею виденное, что в недре ее находятся Миланский и Кельнский соборы и еще доныне чернеют кирпичи недоконченной башни Страсбургского мюнстера. находятся чуда [также] Не удивительно ли, что три века протекло, и Европа, которая жадно бросалась на всё, алчно перенимала всё чужое, удивлялась чудесам древним, римским и византийским, или уродовала их по своим формам, — Европа не знала, что среди ее находятся чуда, перед которыми было ничто всё ею виденное, что в недре ее находятся Миланский и Кельнский соборы и еще доныне чернеют кирпичи недоконченной башни Страсбургского мюнстера. всё виденное ею было ничтожно Не удивительно ли, что три века протекло, и Европа, которая жадно бросалась на всё, алчно перенимала всё чужое, удивлялась чупа не знала, что среди ее находятся чуда, перед которыми было ничто всё ею виденное, что в недре ее находятся Миланский и Кельнский соборы и еще доныне чернеют кирпичи недоконченной башни Страсбургского мюнстера. не знала, что среди ее Не удивительно ли, что три века протекло, и Европа, которая жадно бросалась на всё, алчно перенимала всё чужое, удивлялась чудесам древним, римским и византийским, или уродовала их по своим формам, — Европа не знала, что среди ее находятся чуда, перед которыми было ничто всё ею виденное, что в недре ее находятся Миланский и Кельнский соборы и еще доныне чернеют кирпичи недоконченной башни Страсбургского мюн-

десам древним, римским и византийским, или уродовала их по своим формам, — Евро-

Не удивительно ли, что три века протекло, и Европа, которая жадно бросалась на всё,

[что] и еще [открыты] обнажены

стера.

или уродовала их по своим формам, — Европа не знала, что среди ее находятся чуда, перед которыми было ничто всё ею виденное, что в недре ее находятся Миланский и Кельнский соборы и еще доныне чернеют кирпичи недоконченной башни Страсбургского мюн-

стера.

алчно перенимала всё чужое, удивлялась чудесам древним, римским и византийским,

Готическая архитектура, та готическая архитектура, которая образовалась пред окончанием средних веков, есть явление такое,

Страсбургского собора

какого еще никогда не производил вкус и воображение человека.
а. в последние ве<ка>
б. незадол<го> перед окончанием средних

а. в последние ве<ка>
б. незадол<го> перед окончанием средних веков

Готическая архитектура, та готическая архитектура, которая образовалась пред окон-

чанием средних веков, есть явление такое, какого еще никогда не производил вкус и воображение человека.

никогда еще не производил

Готическая архитектура, та готическая архитектура, которая образовалась пред окончанием средних веков, есть явление такое, какого еще никогда не производил вкус и во-

ум, воображение и способность Ее напрасно производят от арабской, идеи

этих двух родов совершенно расходятся: из

арабской она заимствовала только одно искусство сообщать тяжелой массе здания роскошь украшений и легкость; но самая эта роскошь украшений вылилась у ней совершенно

в другую форму. называют арабскою

ображение человека.

этих двух родов совершенно расходятся: из арабской она заимствовала только одно искусство сообщать тяжелой массе здания рос-

Ее напрасно производят от арабской, идеи

кошь украшений и легкость; но самая эта роскошь украшений вылилась у ней совершенно в другую форму.

Ее напрасно производят от арабской, идеи этих двух родов совершенно расходятся: из арабской она заимствовала только одно искусство сообщать тяжелой массе здания рос-

Эти два вкуса так различны как земля и небо. Это правда, европейцы заимствовали у ней, но только что? только [роскошь] одну

кошь украшений и легкость; но самая эта роскошь украшений вылилась у ней совершенно в другую форму.

сообщать тяжелой [исполинской]

Ее напрасно производят от арабской, идеи этих двух родов совершенно расходятся: из арабской она заимствовала только одно искусство сообщать тяжелой массе здания роскошь украшений и легкость; но самая эта роскошь украшений вылилась у ней совершенно

в другую форму. роскошь строений

мысль

Она обширна и возвышенна, как христианство.

влиян<ия>, то должно согласиться, что никакая другая архите<ктура> не прилична так храму христианского бога, как готическая В ней всё соединено вместе: этот стройный и высоко возносящийся над головою лес сводов, окна огромные, узкие, с бесчисленными изменениями и переплетами, присоединение к этой ужасающей колоссальности массы самых мелких, пестрых украшений, эта легкая паутина резьбы, опутывающая его своею сетью, обвивающая его от подножия до конца шпица и улетающая вместе с ним на небо; величие и вместе красота, роскошь и простота, тяжесть и легкость — это такие достоинства, которых никогда кроме этого времени не вмещала в себе архитектура. всё соединяется В ней всё соединено вместе: этот стройный

и высоко возносящийся над головою лес сводов, окна огромные, узкие, с бесчисленными изменениями и переплетами, присоединение

Если глубоко рассмотреть дух христианской религии, если рассмотреть всю силу ее

мых мелких, пестрых украшений, эта легкая паутина резьбы, опутывающая его своею сетью, обвивающая его от подножия до конца шпица и улетающая вместе с ним на небо; величие и вместе красота, роскошь и простота, тяжесть и легкость — это такие достоинства, которых никогда кроме этого времени не вмещала в себе архитектура. этот стройно В ней всё соединено вместе: этот стройный и высоко возносящийся над головою лес сводов, окна огромные, узкие, с бесчисленными изменениями и переплетами, присоединение к этой ужасающей колоссальности массы самых мелких, пестрых украшений, эта легкая паутина резьбы, опутывающая его своею сетью, обвивающая его от подножия до конца шпица и улетающая вместе с ним на небо; величие и вместе красота, роскошь и простота, тяжесть и легкость — это такие достоинства,

к этой ужасающей колоссальности массы са-

которых никогда кроме этого времени не вмещала в себе архитектура.

высоко подни<мающийся?>

и высоко возносящийся над головою лес сводов, окна огромные, узкие, с бесчисленными изменениями и переплетами, присоединение к этой ужасающей колоссальности массы самых мелких, пестрых украшений, эта легкая паутина резьбы, опутывающая его своею сетью, обвивающая его от подножия до конца шпица и улетающая вместе с ним на небо; величие и вместе красота, роскошь и простота, тяжесть и легкость — это такие достоинства, которых никогда кроме этого времени не вмещала в себе архитектура. с бесчисленным расположением В ней всё соединено вместе: этот стройный и высоко возносящийся над головою лес сводов, окна огромные, узкие, с бесчисленными изменениями и переплетами, присоединение к этой ужасающей колоссальности массы самых мелких, пестрых украшений, эта легкая паутина резьбы, опутывающая его своею сетью, обвивающая его от подножия до конца шпица и улетающая вместе с ним на небо; ве-

В ней всё соединено вместе: этот стройный

которых никогда кроме этого времени не вмещала в себе архитектура.
прим<ыкание?>
В ней всё соединено вместе: этот стройный и высоко возносящийся над головою лес сво-

личие и вместе красота, роскошь и простота, тяжесть и легкость — это такие достоинства,

изменениями и переплетами, присоединение к этой ужасающей колоссальности массы самых мелких, пестрых украшений, эта легкая паутина резьбы, опутывающая его своею се-

дов, окна огромные, узкие, с бесчисленными

паутина резьоы, опутывающая его своею сетью, обвивающая его от подножия до конца шпица и улетающая вместе с ним на небо; величие и вместе красота, роскошь и простота,

личие и вместе красота, роскошь и простота, тяжесть и легкость — это такие достоинства, которых никогда кроме этого времени не вме-

щала в себе архитектура. те достоинства

Вступая в священный мрак этого храма, сквозь который фантастически глядит разно-

цветный цвет окон, поднявши глаза кверху, где теряются пересекаясь стрельчатые своды

ца нет, — весьма естественно ощутить в душе невольный ужас присутствия святыни, которой не смеет и коснуться дерзновенный ум человека. а. глядят разноцветные окон<ные?> б. глядят разноцветные стекла длинных окон [невольно] Вступая в священный мрак этого храма, сквозь который фантастически глядит разноцветный цвет окон, поднявши глаза кверху, где теряются пересекаясь стрельчатые своды один над другим, один над другим, и им конца нет, — весьма естественно ощутить в душе невольный ужас присутствия святыни, которой не смеет и коснуться дерзновенный ум человека. <где> отдаленно высоко переплетают<ся> неразветвленные стрельчатые своды, и им Вступая в священный мрак этого храма, сквозь который фантастически глядит разноцветный цвет окон, поднявши глаза кверху, где теряются пересекаясь стрельчатые своды

один над другим, один над другим, и им кон-

рой не смеет и коснуться дерзновенный ум человека. присутст<вия> священного Вступая в священный мрак этого храма, сквозь который фантастически глядит разноцветный цвет окон, поднявши глаза кверху, где теряются пересекаясь стрельчатые своды один над другим, один над другим, и им конца нет, — весьма естественно ощутить в душе невольный ужас присутствия святыни, которой не смеет и коснуться дерзновенный ум человека. Но она исчезла, эта прекрасная архитектура! нет.

один над другим, один над другим, и им конца нет, — весьма естественно ощутить в душе невольный ужас присутствия святыни, кото-

Как только энтузиазм средних веков угас и мысль человека раздробилась и устремилась на множество разных целей, как только един-

на множество разных целей, как только единство и целость одного исчезло — вместе с тем исчезло и величие.

единство и устремление помыш<лений>

человека к одному исчезло

кого, исполинского уже не было.

и исполинского

Византийцы, убежавши из своей развратной столицы, занятой мусульманами, пере-

Силы его, раздробившись, сделались малыми; он произвел вдруг во всех родах множество удивительных вещей, но истинно вели-

нои столицы, занятои мусульманами, перепортили вкус европейцев и колоссальную их архитектуру.

архитектуру. занятой магоме<танскою> луною

Византийцы, убежавши из своей развратной столицы, занятой мусульманами, перепортили вкус европейцев и колоссальную их архитектуру.

разнесли и перепортили

Византийцы давно уже не имели древнего аттического вкуса; они уже не имели и перво-

начального византийского и принесли только испорченные остатки его. обратились к памятникам греков и начали оковали самих гениев, все упрямо вообразили себе, что истинно изящный вкус непременно должен быть греков и [чрез] [обр<аз?>] самый образ строений не должен ни на шаг отступать от греческого. Это сделалось совершенною модою и было так же легкомысленно и легко, как мода, т. е. не основано ни на чем. Никто не потрудился подумать о том, <что> архитектура возник<ает?> из среды самой страны, ее климата, ее удобности жизни, из образа жизни самого народа, из [образа его жизни] его характера, его потребностей, его привычек, его нужд. Безделица, хотели только, чтоб рыбы жили на земле так же, как и звери. Архитектура, последовавшая за средней, была так странна и безвкусна, какую вряд ли [где можно было] когда <2 нрзб.> отыскать, потому что византийцы давно уже не имели древнего аттического вкуса и принесли уже довольно испорченный вкус Они языческие, круглые, пленительные,

сооружать здания по образцу древних таким же самым образом, как творения классиков стали законодателями новейшим и рабски нили так же неудачно, как неудачно привили христианство к своей языческой жизни, дряхлой, лишенной свежести.
Они языческие [сладострастные]

сладострастные формы куполов и колонн тщились применить к христианству и приме-

Они языческие, круглые, пленительные,

тщились применить к христианству и применили так же неудачно, как неудачно привили христианство к своей языческой жизни, дрях-

сладострастные формы куполов и колонн

силились облечь в христианство
Они языческие, круглые, пленительные,

тщились применить к христианству и применили так же неудачно, как неудачно привили христианство к своей языческой жизни, дряхлой, лишенной свежести.

сладострастные формы куполов и колонн

лой, лишенной свежести. так же неудачно [соединили] облекли, как соединили, как неудачно, как дурно привили

к себе христианство, к своей лишенной свежести и молодости жизни

лой, лишенной свежести.

ные формы. Купол растянулся Купол вытянулся вверх и сделался почти угловатым, стройные линии, фронтоны как-

Купол вытянулся вверх и сделался почти угловатым, стройные линии, фронтоны както странно изломались и произвели ничтож-

ные формы.
а. почти островатым
б. и сделался почти угловатым и грушеобразным

то странно изломались и произвели ничтож-

Купол вытянулся вверх и сделался почти угловатым, стройные линии, фронтоны както странно изломались и произвели ничтожные формы.

стройные линии фронтона как-то изломались, и произо<шла> странная форма

В таком виде получили эту архитектуру европейцы, которые с своей стороны изменили ее еще более, потому что в душе своей еще

Они еще более изме<ни>ли ее В таком виде получили эту архитектуру европейцы, которые с своей стороны изменили ее еще более, потому что в душе своей еще носили первоначальный образ готический и мысль, совершенно противоположную расслабленной многосторонности греков. носили готическую, потому что [не умели] не могли отделаться совершенно от тяжести готического вку<са?> Тогда произошли тяжелые дворцы с колоннами, полуколоннами без всякой цели. и тогда произошли тяжелые, неуклюжие

носили первоначальный образ готический и мысль, совершенно противоположную рас-

слабленной многосторонности греков.

Всё это было робко, мелко. Это была не роскошь, но искаженность простоты.

Тогда произошли тяжелые дворцы с колон-

нами, полуколоннами без всякой цели.

нет

городах под южным аттическим небом. Колонны лепили<сь> напротив к самым стенам, не поддерживая ничего и отнимая только свет у <0>кон, которые сделались тоже необыкновен<ными>, не оканчивались стрельча<тою> дугою готическою или круглою аркою римскою, или даже просто ровною линиею, но получили что-то похожее на самую плоскую арку по пря<мой> линии, только несколько [изогнувшею<ся>] выпукло Множество мифологических голов и украшений без смысла, облепив тяжелую массу, не придали ей никакой легкости, не смягчили крепких черт ее нежными и не выразили никакой идеи. нет. Множество мифологических голов и украшений без смысла, облепив тяжелую массу, не придали ей никакой легкости, не смягчили крепких черт ее нежными и не выразили

никакой идеи.

не помещавшими<ся в> виде длинных и стройных галерей, какие необходимы были в облепили

Множество мифологических голов и укра-

не придали ей никакой легкости, не смягчили крепких черт ее нежными и не выразили никакой идеи.

шений без смысла, облепив тяжелую массу,

и не придали ей

шений без смысла, облепив тяжелую массу, не придали ей никакой легкости, не смягчили крепких черт ее нежными и не выразили

Множество мифологических голов и укра-

никакой идеи. ее черт нежными [Здание]

Стремление в высоту, сообщавшее величие и легкость самым тяжелым массам, ис-

чезло; вместо того они разъехались в ширину.

ну. и вместо того

Стремление в высоту, сообщавшее вели-

чие и легкость самым тяжелым массам, исчезло; вместо того они разъехались в шири-

в ширину Памяти<ики?>

Но церкви, ~ утонченность.
Но архитектура церквей [представляет еще гораздо], строенных в то время, т. е. в шестналиатом и 17 столетии [и 18 ст<оле-

шестнадцатом и 17 столетии [и 18 ст<олетии>], представляет самое безобразное, без всякой идеи, без всякого понятия о величии и

Hy.

красоте, по крайней мере я жалче того ничего не могу найти
В них прямая линия без всякого условия

в них прямая линия оез всякого условия вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие,

го не имеют в сеое готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто нахо-

дился другой этаж таких же колонн, маленьких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, принимал такую воздушность, но тяжелый, массивный, который уже вовсе не летел к небу.

В них прямая линия без всякого условия

который под рукою художника средних веков

Прямая линия везде

вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю

длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто нахо-

дился другой этаж таких же колонн, маленьких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической

при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков

который под рукою художника средних веков принимал такую воздушность, но тяжелый, массивный, который уже вовсе не летел к

небу. с выпуклою вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто находился другой этаж таких же колонн, маленьких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков принимал такую воздушность, но тяжелый, массивный, который уже вовсе не летел к небу. она ничего не имела В них прямая линия без всякого условия вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие,

сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю

В них прямая линия без всякого условия

длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто находился другой этаж таких же колонн, маленьких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков принимал такую воздушность, но тяжелый, массивный, который уже вовсе не летел к небу. окна с круглыми арками мелкие [без] кучею глазе<ют> в здании В них прямая линия без всякого условия вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто находился другой этаж таких же колонн, маленьких, некрасивых, крыша из ломаных линий; шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков принимал такую воздушность, но тяжелый, массивный, который уже вовсе не летел к небу. а. пилястры, иногда даже и б. пилястры, полуколонны, никогда не тянувшиеся В них прямая линия без всякого условия вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто находился другой этаж таких же колонн, маленьких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков принимал такую воздушность, но тяжелый,

при этом часто удерживался и готической

В них прямая линия без всякого условия вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ниче-

массивный, который уже вовсе не летел к

небу.

в середину

го не имеют в себе готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю длину здания, но приклеенные иногда вверху

под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто находился другой этаж таких же колонн, малень-

ких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков принимал такую воздушность, но тяжелый,

массивный, который уже вовсе не летел к

небу. нет. В них прямая линия без всякого условия вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто находился другой этаж таких же колонн, маленьких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков принимал такую воздушность, но тяжелый, массивный, который уже вовсе не летел к небу. и второй этаж этих же самых колонн В них прямая линия без всякого условия вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто находился другой этаж таких же колонн, маленьких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков принимал такую воздушность, но тяжелый, массивный, который уже вовсе не летел к небу. крыша ломаными линия<ми> В них прямая линия без всякого условия вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто находился другой этаж таких же колонн, маленьких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков

В них прямая линия без всякого условия вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при

великого художника

принимал такую воздушность, но тяжелый, массивный, который уже вовсе не летел к

полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю

длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто находился другой этаж таких же колонн, малень-

ких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков принимал такую воздушность, но тяжелый,

массивный, который уже вовсе не летел к небу.

такую легкость

небу.

В них прямая линия без всякого условия

гармонии, пилястры, не тянувшиеся во всю длину здания, но приклеенные иногда вверху под куполом, иногда на середине, коротенькие, неуклюжие, сверх которых часто находился другой этаж таких же колонн, маленьких, некрасивых, крыша из ломаных линий; при этом часто удерживался и готической шпиц, но уже не тот легкий и прозрачный, который под рукою художника средних веков принимал такую воздушность, но тяжелый, массивный, который уже вовсе не летел к небу. Всё, что только отзывалось высокими, устремленными кверху готическими детайлями, было оставлено как безвкусное. потому что [всё] отвергнуто было всё летящее кверху, все стрельчатые и узкие своды и тонкие линии сопровождали здание снизу [доверху] до самой верши<ны>, всё это было оставлено Хотя в продолжение XVIII века вкус

вкуса соединялась с выгнутою и кривою; при полуготической форме всей массы, они ничего не имеют в себе готического, окна мелкие, сбитые в кучу, или раскиданные без всякой В продолжение

Хотя в продолжение XVIII века вкус

несколько улучшился, но из этого не выиграли мы ровно ничего: он улучшился в веригах

чужих форм.

ли мы ровно ничего: он улучшился в веригах чужих форм.
в чужих формах

несколько улучшился, но из этого не выигра-

Тяжесть готическая была справедливо изгнана совершенно, потому что она в греческой форме была уже до невозможности без-

образна. [Он у] Тяжесть готического

Тогда еще с большим рвением стали изучать древние формы, но изучали так, как робкие ученики, копирующие с точностью мелочные подробности оригинала и позабываю-

щие об идее целого. и с боль<шим>

Тогда еще с большим рвением стали изу-

чать древние формы, но изучали ~ в целом. почитая их венцом вкуса. Они воображали, что [постигнули] гораздо более достигнули своей цели, что, наконец, совершенно постигнули вкус древних. Но между прочим они были далеки [сами], никак не подозревая, так же, как неопытный ученик, копируя, воображает, что снимок совершенно точен, потому что все малейшие подробно сти и тонкости оригинала у него сохранены, между тем как посторонний зритель, ставши на далекое расстояние, увидит тотч<ас>, что абрис и скелет всего целого сделан совершенно неправильно. Древние не так нуждались в огромных [зда<ниях>] строениях для жительства как мы. Круг всех потребностей наших раздал<ся> пообширнее и [от размера всего строения] оттого необходимо было, <чтобы> [размер наших зданий был более. Но ошибка вот в чем заключа<лась?>, мы увеличили размер всего строения, но уменьшили] Колонны ~ украшениями его. Купол и колонны очаровали совершенно [нас] все<x>, везде начали употреблять, но [в ческий

Размер самого строения мы увеличили гораздо более, а размер купола в отношении к строению уменьшили.

а размер самого купола уменьшили

них] [совершенно] [сделали] они все<?> разместились у нас совершенно не так, как ран<ее> размещал сладострастный вкус атти-

Мы не посмотрели в увеличительное стекло на строение, которое избрали моделью; не взглянули на него, отошедши на известное расстояние, но смотрели вблизи.

с которого хотели делать модель

или лучше не взглянули

Мы не посмотрели в увеличительное стекло на строение, которое избрали моделью; не взглянули на него, отошедши на известное расстояние, но смотрели вблизи.

Мы не посмотрели в увеличительное стекло на строение, которое избрали моделью; не взглянули на него, отошедши на известное

расстояние, но смотрели вблизи. на значительное расстояние

расстояние, но смотрели вблизи.

Мы не посмотрели в увеличительное стекло на строение, которое избрали моделью; не взглянули на него, отошедши на известное

но рассмотрели вблизи, заметили все подробнос<ти> и [не заметили] <1 нрзб.> целости всего здания и отношения частей между

сти всего здания и отношения частей между собою. Забыли, что нужно увеличить все части, увеличили только некоторые

Видя его пустынность и одиночество наверху здания, прибавили к нему несколько других, возвысили для этого под ними башни— и куполы стали похолить на грибы.

других, возвысили для этого под ними башни— и куполы стали походить на грибы. ЛБ18
Ар — над ними (опечатка?)

И купол, это лучшее, прелестнейшее творе-

ние вкуса, сладострастный, воздушно-выпуклый, который должен был обнять всё строение и роскошно отдыхать на всей его массе

ние и роскошно отдыхать на всеи его массе белою, облачною своей поверхностью, исчез кошного вкуса [который до] И купол, это лучшее, прелестнейшее творение вкуса, сладострастный, воздушно-выпуклый, который должен был обнять всё строение и роскошно отдыхать на всей его массе белою, облачною своей поверхностью, исчез совершенно.

и прелестнейшее творение греческого рос-

совершенно.

И купол, это лучшее, прелестнейшее творение вкуса, сладострастный, воздушно-выпуклый, который должен был обнять всё строе-

сладострастный легко

ние и роскошно отдыхать ~ огромном виде. и роскошною выпуклою белизною [сво<е>ю должен был упоительно] своей пра-

вильной массы упоительно, неж<но?> отделяться в небе на всей массе строения. [Я гово-

рю] Это<т> купол потерял совершенно свое значение. Он, который должен был [тотчас]

непосредственно ложиться сверх его фронто-

на [своей] и под которым карниз должны были подпирать колонны, идущие во всю величтобы здесь еще не сделать замечания о куполе. Чем он более, чем необъятнее и далее обнимает всю массу, тем он более выполняет свое назначение. Если строение [высоко] более идет в вышину, нежели в ширину, тогда [купол] горе поставить [купол <?>] на узкой вышине купол. Это смешно и больше ничего, [самое] и неприличность это<го> так очевидна, что самые архитекторы, употреблявшие [оте] его вопреки назначению [стрем<ились?>] как [будто] бы чувствовали сами это и старались его почти плоскую выпуклость возвысить и сделать почти остроконечною, но это уже не могло скрасить их строений и ни одно [строение] <1 нрзб.> созда<ние> не осталось великим по своему духу, не выключая даже римского Петра, колоссальнейшего строения. Строение, над которым должен лечь купол, должно быть массивно и [гораздо шире в вышину, нежели] самый большой размер<?> должно иметь в ширину. Здание должно идти до самой вершины своей в одинаковом виде, не изменяя формы, не перерезываясь другим этажем, составляю-

чину здания. Я не могу никак удержать < ся>,

щим контраст первому, или разделившись на башни или вдруг [изменив] уменьш<ивши> совершенно размер. Он может быть также<?> величествен и хорош, если строение разделится на этажи, но в таком только случае, чтобы эти этажи постепенно уменьшали свою величину и шли кверху как будто лестницею или пирамидою, но чтобы ширина каждого этажа была несравненно обширнее вышины и чтобы послед<ний> этаж всё же <был> столько велик и широк, чтобы купол не пот<ерял?> величественного [всего<?>] своего пространства, чему пример представляет величественный мавзолей Шер-Шаха у индусов, которые удивительным чутьем и инстинктом поняли <...> Купол должен иметь цвет самого строения, лучше ежели он весь белого цвета как и всё [строение] здание как [стали] употребляли [афиняне] его греки в счастливое время развития своего вкуса. Ослепительная белизна сообщает [ему] неизъяснимую очаровательность и сладострастие его легко выпуклой форме. От этого [то] самого-то и вид Иерусали<ма>, когда приближаешься к неприступной стене его, из-за из-за другого выпуклые куполы, когда цвет воздуха темнеет и [обложен] скрыт [туча<ми>], тогда вид еще разитель<нее>, белизна ослепительно ярка. Портик с колоннами, это ясное произведение аттического стройного вкуса, который не терпел над собою никаких надстроек, у нас тоже пропал: ему не догадались дать колоссального размера, раздвинуть во всю ширину здания, возвысить во всю вышину его; его не развили, не увеличили, но стали употреблять в обыкновенном виде. И фронтон, это [стройное] правильное, изящное произведение греческого ясного, стройного ума Портик с колоннами, это ясное произведение аттического стройного вкуса, который не терпел над собою никаких надстроек, у нас тоже пропал: ему не догадались дать колоссального размера, раздвинуть во всю ширину здания, возвысить во всю вышину его; его не

которой как белые облака являются [в ослепительной красоте и сами ку<полы?>] один

в обыкновенном виде. не должен терпеть

Портик с колоннами, это ясное произведе-

развили, не увеличили, но стали употреблять

ние аттического стройного вкуса, который не терпел над собою никаких надстроек, у нас тоже пропал: ему не догадались дать колоссального размера, раздвинуть во всю ширину

здания, возвысить во всю вышину его; его не развили, не увеличили, но стали употреблять в обыкновенном виде.

ничего, никаких надстроек, никакого про-

должения здания
Портик с колоннами, это ясное произведение аттического стройного вкуса, который не

терпел над собою никаких надстроек, у нас тоже пропал: ему не догадались дать колос-сального размера, раздвинуть во всю ширину здания, возвысить во всю вышину его; его не

здания, возвысить во всю вышину его; его не развили, не увеличили, но стали употреблять в обыкновенном виде.

в обыкновенном виде. этот фронтон у нас совершенно потерял свое значение ние аттического стройного вкуса, который не терпел над собою никаких надстроек, у нас тоже пропал: ему не догадались дать колоссального размера, раздвинуть во всю ширину здания, возвысить во всю вышину его; его не

Портик с колоннами, это ясное произведе-

развили, не увеличили, но стали употреблять в обыкновенном виде.
а. боялись дать

а. боялись дать б. боялись или не догадались дать колос-

сальный размер

Портик с колоннами, это ясное произведение аттического стройного вкуса, который не терпел над собою никаких надстроек, у нас

тоже пропал: ему не догадались дать колоссального размера, раздвинуть во всю ширину здания, возвысить во всю вышину его; его не развили, не увеличили, но стали употреблять

развили, не увеличили, но стали употреблять в обыкновенном виде. во всю вышину его [Его подавляли кучею надстроек, считали невоз<можным?>]

Портик с колоннами, это ясное произведе-

сального размера, раздвинуть во всю ширину здания, возвысить во всю вышину его; его не развили, не увеличили, но стали употреблять в обыкновенном виде. не развивали, не увеличивали, но оставляли в обыкновенном <виде> Удивительно ли, ~ подавили и уничтожили его совершенно. Но так <как> зда<ния>м требовалось непременно колоссальности, то сверх его начали нагромаждивать [Так в рукописи. ] в церквях и дворцах башни и массы, [соверш<енно?>] ничуть не отвечающие ему, которые подавили Таким самым образом поэт, не имеющий обширного гения, всегда недоволен одним простым сюжетом и вместо того, чтобы развить его и сделать огромным, он привязывает к нему множество других; его поэма обре-

меняется пестротою разных предметов, но не

ние аттического стройного вкуса, который не терпел над собою никаких надстроек, у нас тоже пропал: ему не догадались дать колос-

имеет одной господствующей мысли и не выражает одного целого. а. как человек б. как поэт В начале XIX столетия вдруг распространилась мысль об аттической простоте и так же, как обыкновенно бывает, обратилась в моду и отразилась вдруг на всем, начиная с дамских костюмов, преобразовавшихся в небрежное, легкое одеяние гетер. проникла во всё В начале XIX столетия вдруг распространилась мысль об аттической простоте и так же,

как обыкновенно бывает, обратилась в моду и отразилась вдруг на всем, начиная с дамских костюмов, преобразовавшихся в небреж-

ских костюмов, преобразовавшихся в небрежное, легкое одеяние гетер. дамских костюмов [<в> которые все нача-

дамских костюмов [<в> которые все нача ли одеваться]

Казалось, еще ближе присмотрелись к

древним; еще глубже изучили их дух; но всё, что ни строили по их образцу, всё носило от-

печаток мелкости и миниатюрности: узнали искусства более связывать и гармонировать между собою части, но не узнали искусства давать величие всему целому и определить ему размер, способный вызвать изумление. а. пригляде<лись> б. присмотрели<сь> к духу древних Казалось, еще ближе присмотрелись к древним; еще глубже изучили их дух; но всё, что ни строили по их образцу, всё носило отпечаток мелкости и миниатюрности: узнали искусства более связывать и гармонировать между собою части, но не узнали искусства давать величие всему целому и определить ему размер, способный вызвать изумление. более изучили Казалось, еще ближе присмотрелись к древним; еще глубже изучили их дух; но всё, что ни строили по их образцу, всё носило отпечаток мелкости и миниатюрности: узнали искусства более связывать и гармонировать между собою части, но не узнали искусства давать величие всему целому и определить Казалось, еще ближе присмотрелись к древним; еще глубже изучили их дух; но всё, что ни строили по их образцу, всё носило отпечаток мелкости и миниатюрности: узнали

искусства более связывать и гармонировать между собою части, но не узнали искусства давать величие всему целому и определить ему размер, способный вызвать изумление.

ему размер, способный вызвать изумление.

по образцу дре<вних>

определить границ<y>
Казалось, еще ближе присмотрелись к древним; еще глубже изучили их дух; но всё, что ни строили по их образцу, всё носило от-

печаток мелкости и миниатюрности: узнали искусства более связывать и гармонировать между собою части, но не узнали искусства давать величие всему целому и определить

ему размер, способный вызвать изумление. достойный вызвать удивление

Это новое стремление решительно было издержано на мелочные беседки, павильоны Это новое стремление решительно было издержано на мелочные беседки, павильоны в садах и подобные, небольшие игрушки. Они носили в себе много аттического, но их нуж-

в садах и подобные, небольшие игрушки.

но было рассматривать в микроскоп. издержано на мелочи; беседки, павильоны в садах и другие небольшие игрушки носили

Они носили в себе много аттического, но их нужно было рассматривать в микроскоп. а. но дурно то, что

б. но увы<?> их

Этот ви<д?>

В огромных же публичных зданиях не считали за нужное ими руководствоваться: они сделались наконец просты до плоскости. Публичное же

В огромных же публичных зданиях не считали за нужное ими руководствоваться: они

сделались наконец просты до плоскости.
[их] не считали ~ удерж<ивать?>

до глупости

Самое вредное направление архитектуре внушила мысль о соразмерности, не о той соразмерности, которая должна быть в строе-

В огромных же публичных зданиях не считали за нужное ими руководствоваться: они сделались наконец просты до плоскости.

нии в отношении к нему самому, но просто о соразмерности в отношении к окружающим его зданиям.

не о той соразмерности [мнимой]
Это всё равно, если бы гений стал удержи-

ваться от оригинального и необыкновенного, потому только, что перед ним будут слишком уже низки и ничтожны обыкновенные люди. как гений должен удерживаться потому

только от оригинального и необыкновенного

Это всё равно, если бы гений стал удерживаться от оригинального и необыкновенного,

ваться от оригинального и необыкновенного, потому только, что перед ним будут слишком уже низки и ничтожны обыкновенные люди.

Эта соразмерность состояла еще в том, чтобы строение, как бы велико ни было в своем объеме, но непременно чтобы казалось ма-

сколько ни велико бы было

слишком низки будут

лым.

огромной и обширной площади, что оно казалось еще более ничтожным. ста<ра>лись уединить и поместить

Его стали уединять и помещать на такой

Как будто бы старались нарочно внушить мысль, что великое совсем не велико, как

будто бы насильно старались истребить в душе благоговение и сделать человека равнодушным ко всему.

душным ко всему.
что его не существ<ует?>, как будто старались отнять у души невольно чувство <?> благоговения [отнять душу <y> невольно ищущего благоговения]

Как будто бы старались нарочно внушить мысль, что великое совсем не велико, как

ше благоговение и сделать человека равнодушным ко всему. равнодушным ко всему. Как бы ни казалось это далеким от произведения влияния на жизнь и характер людей, но оно [им<ет>] точно имеет влияние <?>, отсюда невольное уменьшение религиозности, охлаждение энтузиазма, на который, хотя неза<метно?>, но действуют [хотя ~ действуют несмотря на то, что как не [чу<вствительно?>] видно, но [вл<ияют?>] чувствительно незаметно действуют] [каждый день] видимые предметы Домы старались делать как можно более похожими один на другого; но они более были похожи на сараи или казармы, нежели на веселые жилища людей. более однообразными, как можно более похожими Домы старались делать как можно более похожими один на другого; но они более были похожи на сараи или казармы, нежели на

веселые жилища людей.

будто бы насильно старались истребить в ду-

а. они более б. они стали походить более

3a.

принимала живости от маленьких правильных окон, которые в отношении ко всему строению были похожи на зажмуренные гла-

Совершенно гладкая их форма ничуть не

а. несмотря на маленькие окна б. несмотря на маленькие правильные чет-

верыхугольные окна

И этою архитектурою мы еще недавно
тщеславились, как совершенством вкуса, и

настроили целые города в ее духе! нет И этою архитектурою мы еще недавно

И этою архитектурою мы еще недавно тщеславились, как совершенством вкуса, и настроили целые города в ее духе! старали<сь> [чтобы] города непременно были

Осмелился бы ~ сумасшедшим. а. и чтобы <какое->нибудь особенно изведение, носящее отпечаток особенной архитектуры [счита<ли>] [почли бы то] почитали едва ли не сумасшествием. Боже сохрани, если бы даже теперь кто-нибудь возле здания в аттическом вкусе вздумал непосредственно

б. и поставить среди их какое-нибудь про-

воздвигнуть готическое
Оттого новые города не имеют никакого
вида: они так правильны, так гладки, так мо-

нотонны, что, прошедши одну улицу, уже чувствуешь скуку и отказываешься от желания заглянуть в другую.

а. что уже один взгляд на них рождает скуку б. что уже прошедши одну улицу чувствуешь скуку и верно откажешься и далее как в

Напрасно ищет взгляд, чтобы одна из этих беспрерывных стен в каком-нибудь месте влруг возросла и выбросилась на возлух сме-

тексте.

вдруг возросла и выбросилась на воздух смелым переломленным сводом или изверглась какою-нибудь башней-гигантом.

чтобы они хотя в одном месте

вдруг возросла и выбросилась на воздух смелым переломленным сводом или изверглась какою-нибудь башней-гигантом.
а. возросли и выскочили каким-нибудь башней-гигантом

б. возросли и бросились на воздух каким-нибудь смелым переломленным сводом

Напрасно ищет взгляд, чтобы одна из этих беспрерывных стен в каком-нибудь месте

Старинный германский городок с узенькими улицами, с пестрыми домиками и высокими колокольнями имеет вид, несравненно бо-

лее говорящий нашему воображению.
Эта архитектурная нетерпимость вкуса [просто] убивает [все] дарования зодчего, она [его ведет] сообщает ему односторонность и

лениво ведет по одной и той же убитой дороге

Даже вид какого-нибудь восточного города

с высокими, тонкими минаретами, с восточными пестрыми куполами, потонувшими в садах, имеет более характера, более дышит

пейские города позднейшей архитектуры. издали [гораздо] имеет более эффекта и более пленяет воображение, нежели наш европейский позднейшей архитектуры: узкие, высокие, тонкие и стройные минареты между [низкими] [обыкновенными] плоскими<?> домами или широкими и массивными турецкими куполами, облепленными резьбою [всё это прямо бросается] так <же> нам бросаются на глаза, так же веселят их, так же хороши [летящие] с устремленными копьями к небу, <как> тополи среди [кр<углых?>] дерев, раскинувшихся круглыми массами Башни огромные, колоссальные необходимы в городе, не говоря уже о важности их назначения для христианских церквей. Я уже не говорю Кроме того, что они составляют вид и украшение, они нужны для сообщения городу резких примет, чтобы служить маяком, указывавшим бы путь всякому, не допуская сбиться

с пути.

поэзией и воображением, нежели наши евро-

но они нужны для доставления красоты

шение, они нужны для сообщения городу резких примет, чтобы служить маяком, указывавшим бы путь всякому, не допуская сбиться с пути.

Кроме того, что они составляют вид и укра-

для сообщения городу примет знаком, маяком

Кроме того, что они составляют вид и украшение, они нужны для сообщения городу резких примет, чтобы служить маяком, указывавшим бы путь всякому, не допуская сбиться

с пути.

не допуская их заблудиться

не допуская их заблудиться
Они еще более нужны в столицах для на-

блюдения над окрестностями.
Они нужны в столицах более всего

У нас обыкновенно ограничиваются высотою, дающею возможность обглядеть один

тою, дающею возможность обглядеть один только город. город. Слишком колоссальное тотчас пуга-

Между тем как для столицы необходимо

во все стороны и для этого, может быть, один только или два этажа лишних— и всё изменяется.

видеть по крайней мере на полтораста верст

столице

ет нас

Между тем как для столицы необходимо видеть по крайней мере на полтораста верст во все стороны и для этого, может быть, один

только или два этажа лишних — и всё изменяется.

верст по крайней мере на полтораста

Объем кругозора по мере возвышения распространяется необыкновенною прогрессией.

пространяется необыкновенною прогрессией. изумительною прогрессиею

Столица получает существенную выгоду, обозревая провинции и заранее предвидя всё;

здание, сделавшись немного выше обыкновенного, уже приобретает величие; художник

выигрывает, будучи более настроен колос-

а. то, что приобретает величие заключая в себе колоссальность б. бедное<?> здание немного сделавшись выше

сальностию здания к вдохновению и сильнее

чувствуя в себе напряжение.

Столица получает существенную выгоду, обозревая провинции и заранее предвидя всё; здание, сделавшись немного выше обыкно-

венного, уже приобретает величие; художник выигрывает, будучи более настроен колос-

сальностию здания к вдохновению и сильнее чувствуя в себе напряжение.

настроен колоссальностью строения

настроен колоссальностью строения, невольно ощущает смелое напряжение

Это направление архитектуры старалось как будто нарочно скрывать свое величие, вместо того, чтобы как можно более выказы-

вать его пространству. Это ж направление

Это направление архитектуры старалось как будто нарочно скрывать свое величие,

вать его пространству. как будто нарочно стара<лось?> скрывать

вместо того, чтобы как можно более выказы-

как будто нарочно скрывать свое величие, вместо того, чтобы как можно более выказывать его пространству.

Это направление архитектуры старалось

а. показыва<ть> б. как можно более выказать

Это направление архитектуры старалось как будто нарочно скрывать свое величие, вместо того, чтобы как можно более выказы-

вать его пространству. ЛБ18; Ар — пространство (опечатка?)

Нет, не таков закон великого: строение должно неизмеримо возвышаться почти над головою зрителя; чтобы он стал, пораженный

внезапным удивлением, едва будучи в состоянии окинуть глазами его вершину. нет.

Нет, не таков закон великого: строение

нии окинуть глазами его вершину. строение должно [Тогда] Нет, не таков закон великого: строение должно неизмеримо возвышаться почти над головою зрителя; чтобы он стал, пораженный внезапным удивлением, едва будучи в состоянии окинуть глазами его вершину. окинуть поднятыми вверх глазами И потому строение всегда лучше, если стоит на тесной площади. ежели стоит К нему может идти улица, показывающая

должно неизмеримо возвышаться почти над головою зрителя; чтобы он стал, пораженный внезапным удивлением, едва будучи в состоя-

вдали

К нему может идти улица, показывающая его в перспективе, издали, но оно должно иметь поражающее величие вблизи.

его в перспективе, издали, но оно должно

иметь поражающее величие вблизи.

Чтобы кареты гремели у самого его подножия!

непременно должно иметь

у самого подножия его

лостью увеличивали его величие! проходили мимо под ним
Чтобы люди лепились под ним и своею ма-

Чтобы люди лепились под ним и своею ма-

лостью увеличивали его величие!
нас пора<жающее величие?>

Дайте человеку большое расстояние — и он уже будет глядеть выше, гордо на находящиеся пред ним предметы; ему покажется всё малым

малым. Дать человеку расстояние большое

Дайте человеку большое расстояние — и он уже будет глядеть выше, гордо на находящиеся пред ним предметы; ему покажется всё

малым. на находящееся пред ним он уже будет глядеть выше, гордо на находящиеся пред ним предметы; ему покажется всё малым.

Дайте человеку большое расстояние — и

Мы так непостижимо устроены, наши нер-

уже ему всё покажется малым

вы так странно связаны, что только внезапное, оглушающее с первого взгляда, производит на нас потрясение.

внеэап<ное> и оглушающее Мы так непостижимо устроены, наши нер-

вы так странно связаны, что только внезапное, оглушающее с первого взгляда, произво-

дит на нас потрясение.

потр<ясает?> И потому вышину строения подымайте в

соразмерности с площадью, на которой оно

стоит. строение увеличивай

И потому вышину строения подымайте в

соразмерности с площадью, на которой оно стоит.

к площади

И потому вышину строения подымайте в

соразмерности с площадью, на которой оно стоит.

на которой стоит

Если оно с последнего края площади кажется малым, и зритель не ощущает изумления, но должен для этого близко подходить к нему, то здание пропало, а вместе с ним пропали труды и издержки употребленные на

пали труды и издержки, употребленные на сооружение его. кажется мало

Если оно с последнего края площади кажется малым, и зритель не ощущает изумления, но должен для этого близко подходить к нему, то здание пропало, а вместе с ним про-

нему, то здание пропало, а вместе с ним пропали труды и издержки, употребленные на сооружение его.

для этого должен

нему, то здание пропало, а вместе с ним пропали труды и издержки, употребленные на
сооружение его.
 слишком близко подходить

Если оно с последнего края площади кажется малым, и зритель не ощущает изумления, но должен для этого близко подходить к
нему, то здание пропало, а вместе с ним пропали труды и издержки, употребленные на
сооружение его.
 такое строение [погибло] пропало

Если оно с последнего края площади кажется малым, и зритель не ощущает изумления, но должен для этого близко подходить к

Если оно с последнего края площади кажется малым, и зритель не ощущает изумления, но должен для этого близко подходить к нему, то здание пропало, а вместе с ним пропали труды и издержки, употребленные на сооружение его.

вместе с тем

Если оно с последнего края площади ка-

жется малым, и зритель не ощущает изумления, но должен для этого близко подходить к нему, то здание пропало, а вместе с ним пропали труды и издержки, употребленные на сооружение его.

к созиданию его

Но возвращаюсь к простоте архитектуры, которая заразила наш XIX век.

19 века

Сами греки чувствовали, что одни прямые линии и совершенная простота строений будут казаться уже чересчур плоскими, особливо если множество такого рода строений соединятся вместе.

будет казаться плоскою и уже слишком обыкновенною

Сами греки чувствовали, что одни прямые

линии и совершенная простота строений будут казаться уже чересчур плоскими, особливо если множество такого рода строений соелинятся вместе.

если множество строений такого рода

ною и заметною.
Они кажется чувствовали
Они чувствовали, что строгая правильность и гладкость строения должна непременно иметь возле себя какую-нибудь противоположность, чтобы быть более оригинальною и заметною.

Они чувствовали, что строгая правильность и гладкость строения должна непременно иметь возле себя какую-нибудь противоположность, чтобы быть более оригиналь-

И потому простирали над ними навес древесный. навес деревьев

возле себя непременно

весныи.

навес деревьев

Белизна прямолинейной стены или стройного с колоннами фронтона, выказываясь из-

за темной гущи зелени, действительно хороша, потому что составляет контраст с облачным расположением дерева, почти всегда неправильно, но красиво раскидывающего нет

свои ветви.

ного с колоннами фронтона, выказываясь изза темной гущи зелени, действительно хороша, потому что составляет контраст с облач-

ным расположением дерева, почти всегда неправильно, но красиво раскидывающего

Белизна прямолинейной стены или строй-

свои ветви. потому уже, что составляет

Белизна прямолинейной стены или стройного с колоннами фронтона, выказываясь из-

за темной гущи зелени, действительно хороша, потому что составляет контраст с облачным расположением дерева, почти всегда

неправильно, но красиво раскидывающего свои ветви.

расположением деревьев

Белизна прямолинейной стены или стройного с колоннами фронтона, выказываясь из-

за темной гущи зелени, действительно хороша, потому что составляет контраст с облачвсегда красиво раскидывающих

Как только здание их окружалось другими и находилось среди города, они чувствовали

ным расположением дерева, почти всегда неправильно, но красиво раскидывающего

свои ветви.

Но как только
Как только здание их окружалось другими

излишнюю простоту его и старались придать

сколько можно более игры.

приходила им в голову.

и находилось среди города, они чувствовали излишнюю простоту его и старались придать сколько можно более игры. старались придать ему

старались придать ему

Мысль о дереве и о природе прежде всего

бросалась им

Но в городе дерево — драгоценность; тогда они чаще начали употреблять не гладкие до-

рические колонны, но большею частию коринфские с капителью из завитых листьев.

Вообще убирать строения листьями, виющимися гроздьями винограда или украшениями, носящими неясный образ ветвей дерева, было инстинктом у всех народов.

или неясным образом [дерева] ветвей дерева, вьющихся листьев винограда

Вообще убирать строения листьями, виющимися гроздьями винограда или украшениями, носящими неясный образ ветвей дерева,

ческие или [тосканские] <но> коринфские

Но в городе дерево — драгоценность; тогда они чаще начали употреблять не гладкие дорические колонны, но большею частию коринфские с капителью из завитых листьев. употреблять <колонны>, не гладкие дори-

Они невольно, слепо следовали тайному внушению своего вкуса. внушению своего вкуса. красота безотчет-

было инстинктом у всех народов. было как <бы> инстинктом извергается из вкуса. Едва по ней составят правил<а>, она вдруг ускользает и творит вновь исключения

В готической архитектуре более всего заметен отпечаток, хотя неясный, тесно спле-

тенного леса, мрачного, величественного, где

на и является как будто назло мимо правил,

В готической архитектуре более всего заметен отпечаток, хотя неясный, тесно сплетенного леса, мрачного, величественного, где

Так в готической архитектуре

топор не звучал от века.

топор не звучал от века.

хотя неясный отпечаток
В готической архитектуре более всего за-

в готической архитектуре более всего заметен отпечаток, хотя неясный, тесно сплетенного леса, мрачного, величественного, где топор не звучал от века.

густого, сплетенного тесно леса

В готической архитектуре более всего заметен отпечаток, хотя неясный, тесно спле-

не звучал, не раздавался от века
Эти стремящиеся нескончаемыми линиями украшения и сети сквозной резьбы не что другое, как темное воспоминание о стволе, ветвях и листьях древесных.

тенного леса, мрачного, величественного, где

топор не звучал от века.

б. воспоминание ствола, ветвей и листьев древесных
И потому смело возле готического строе-

а. воспоминание ветвей и листьев<?>

ния ставьте греческое, исполненное стройности и простоты: оно будет стоять между ними, как между величественными, прекрасными деревьями.

ми деревьями.
а. исполненное самого роскош<ного>
б. исполненное стройной простоты здания
[и готическое]

И потому смело возле готического строения ставьте греческое, исполненное стройности и простоты: оно будет стоять между ними, как между величественными, прекрасны-

ми деревьями. стоять возле

ми, как между величественными, прекрасными деревьями.
между прекрасными деревьями

И потому смело возле готического строения ставьте греческое, исполненное стройности и простоты: оно будет стоять между ни-

И готическое и греческое получат от этого двойную прелесть.
получит от этого

Истинный эффект заключен в резкой противоположности; красота никогда не бывает

нет Истинный эффект заключен в резкой про-

так ярка и видна, как в контрасте.

тивоположности; красота никогда не бывает так ярка и видна, как в контрасте.
а. Никогда так не выгодна и не видна красота двух разных

ота двух разных б. Никогда не бывает так ярка и видна краКонтраст тогда только бывает дурен, когда располагается грубым вкусом или, лучше сказать, совершенным отсутствием вкуса, но, находясь во власти тонкого, высокого вкуса, он первое условие всего и действует ровно на

сота, как в контрасте [Чем похожи <2 нрзб.> вкус, ум, который бы в контрасте любил] [Само собою разумеется, чтобы постигнут<ь>]

всех. а. Контраст может б. Контраст бывает дурен тогда только

Контраст тогда только бывает дурен, когда располагается грубым вкусом или, лучше сказать, совершенным отсутствием вкуса, но, находясь во власти тонкого, высокого вкуса, он первое условие всего и действует ровно на

всех.
когда он располагается
Контраст тогда только бывает дурен, когда

располагается грубым вкусом или, лучше сказать, совершенным отсутствием вкуса, но, находясь во власти тонкого, высокого вкуса, он всех.
а. дурным вкусом
б. грубым вкусом
Контраст тогда только бывает дурен, когда

располагается грубым вкусом или, лучше сказать, совершенным отсутствием вкуса, но, на

первое условие всего и действует ровно на

ходясь во власти тонкого, высокого вкуса, он первое условие всего и действует ровно на всех. но во власти тонкого вкуса

Контраст тогда только бывает дурен, когда располагается грубым вкусом или, лучше сказать, совершенным отсутствием вкуса, но, находясь во власти тонкого, высокого вкуса, он первое условие всего и действует ровно на

первое условие всего и деиствует ровно на всех.

он выше всего. [Он] Эффект действует на всех

Разные части его гармонируют между собою по тем же законам, по которым цвет палевый гармонирует с синим, белый с голубым, розовый с зеленым и так далее.
Таким образом, цвет палевый всегда гармонирует с синим, несмотря на их совершенну<ю> противуполож<ность>

Разные части его гармонируют между собою по тем же законам, по которым цвет палевый гармонирует с синим, белый с голу-

но соединение зеленого с синим или красного с черным отзыва<ется> чем-то варварским

бым, розовый с зеленым и так далее.

Всё зависит от вкуса и от умения расположить.
еще более от уменья

Не мешайте только в одном здании множества разных вкусов и родов архитектуры. в одном и том же <здании>

Пусть каждое носит в себе что-то целое и самобытное, но пусть противуположность между этими самобытными в отношении их

между этими самооытными в отношен друг к другу будет резка и сильна. ЛБ18

## Ар — Пусть каждая (опечатка?)

самобытное, но пусть противуположность между этими самобытными в отношении их друг к другу будет резка и сильна.

Пусть каждое носит в себе что-то целое и

но пусть контраст

Пусть каждое носит в себе что-то целое и самобытное, но пусть противуположность между этими самобытными в отношении их друг к другу будет резка и сильна.

будет сильнее

Чем более в городе памятников разных родов зодчества, тем он интереснее; тем чаще

заставляет осматривать себя, останавливаться с наслаждением на каждом шагу.

тем более среди его гуляний глав с наслаждением останавливается на каждом шагу.

ждением останавливает<ся> на каждом шагу. В истине этого никто не будет спорить, кроме

б истине этого никто не оудет спорить, кроме бездарных, безвкусных, тяжелых поклонников старых правил, которых впрочем они сами [плохо] не слишком понимают глийском саду вместо беспрерывных, неожиданных видов гуляющий находил ту же самую дорожку или, по крайней мере, так похожую своими окрестностями на виденную им прежде, что она кажется давно известною? Хорошо ли бы было Неужели было бы хорошо, если бы в английском саду вместо беспрерывных, неожиданных видов гуляющий находил ту же самую дорожку или, по крайней мере, так похожую своими окрестностями на виденную им прежде, что она кажется давно известною? в аглицком саду Неужели было бы хорошо, если бы в английском саду вместо беспрерывных, неожиданных видов гуляющий находил ту же самую дорожку или, по крайней мере, так похожую своими окрестностями на виденную им прежде, что она кажется давно известною? вместо того, чтобы показывались беспрестанно неожиданные и новые вилы [зрит<ель>] гуляющий находил бы

Неужели было бы хорошо, если бы в ан-

данных видов гуляющий находил ту же самую дорожку или, по крайней мере, так похожую своими окрестностями на виденную им прежде, что она кажется давно известною? со своими окрестностями

Неужели было бы хорошо, если бы в ан-

глийском саду вместо беспрерывных, неожиданных видов гуляющий находил ту же самую дорожку или, по крайней мере, так похожую своими окрестностями на виденную им

Неужели было бы хорошо, если бы в английском саду вместо беспрерывных, неожи-

прежде, что она кажется давно известною? поневоле кажущуюся

Терпимость нам нужна; без нее ничего не будет для художества.

Терпимость, терпимость! Бога ради пода-

вайте нам терпимость

Все роды хороши, когда они хороши в сво-

ем роде. нет. индусов, роскошная ли мавров, вдохновенная ли и мрачная готическая, грациозная ли греческая — все они хороши, когда приспособлены к назначению строения; все они будут величественны, когда только истинно постигнуты.

Какая бы ни была архитектура: гладкая массивная египетская, огромная ли, пестрая

Какая бы ни была архитектура: гладкая массивная египетская, огромная ли, пестрая

огромная ли и пестрая

индусов, роскошная ли мавров, вдохновенная ли и мрачная готическая, грациозная ли греческая— все они хороши, когда приспособлены к назначению строения; все они будут ве-

ны к назначению строения; все они будут величественны, когда только истинно постигнуты.

нуты. мрачная и летящая к небу готическая

Какая бы ни была архитектура: гладкая массивная египетская, огромная ли, пестрая индусов, роскошная ли мавров, вдохновенная

индусов, роскошная ли мавров, вдохновенная ли и мрачная готическая, грациозная ли гре-

личественны, когда только истинно постигнуты. приспособленные

ческая — все они хороши, когда приспособлены к назначению строения; все они будут ве-

Какая бы ни была архитектура: гладкая массивная египетская, огромная ли, пестрая индусов, роскошная ли мавров, вдохновенная

ли и мрачная готическая, грациозная ли греческая — все они хороши, когда приспособлены к назначению строения; все они будут ве-

личественны, когда только истинно постиг-

нуты.
а. но тогда только, когда
б. но только глядите [поглубже] подалее,
постигайте глубже и точнее их истинные сти-

хии, без того они будут ничтожны

Она чисто европейская, создание европейского духа и потому более всего прилична

ского духа и потому более всего прилична нам.

чисто европейское создание

Она чисто европейская, создание европей-

нам. идет нам Чудное ее величие и красота превосходит все другие.

ского духа и потому более всего прилична

Но из милости, из сострадания ее ломайте, не коверкайте ее! Но не ломай<те> ее, не коверкайте ее

величие ее

Я предпочитаю потому еще готическую архитектуру, что она более дает разгула художнику.

предпочитаю еще и потому

Воображение живее и пламеннее стремится в высоту, нежели в ширину. Воображение [светлее]

Линии и бескарнизные готические пилястры, узко одна от другой, должны лететь через

всё строение.

Горе, если они отстоят далеко друг от друга, если строение не перевысило по крайней мере вдвое своей ширины, если не втрое! отстоят несуразно<?>

га, если строение не перевысило по крайней мере вдвое своей ширины, если не втрое! а. вышины б. своей ширины по край <ней> мере вдвое

Горе, если они отстоят далеко друг от дру-

Горе, если они отстоят далеко друг от друга, если строение не перевысило по крайней мере вдвое своей ширины, если не втрое! если не втрое! [Окна огромны и]

носите его таким, каким оно быть должно: чтобы выше, выше, сколько можно выше, поднимались его стены, чтобы гуще, как стрелы, как тополи, как сосны, окружали их бес-

численные угольные столбы!

нет.

если не втрое! [Окна огромны и]

Оно тогда уничтожилось само в себе. Воз-

должно: чтобы выше, выше, сколько можно выше, поднимались его стены, чтобы гуще, как стрелы, как тополи, как сосны, окружали их бесчисленные угольные столбы! стены строе<ния>

Возносите его таким, каким оно быть

Возносите его таким, каким оно быть должно: чтобы выше, выше, сколько можно выше, поднимались его стены, чтобы гуще, как стрелы, как тополи, как сосны, окружали их бесчисленные угольные столбы! ЛБ18;

Ар — как тополы

Возносите его таким, каким оно быть должно: чтобы выше, выше, сколько можно выше, поднимались его стены, чтобы гуще, как стрелы, как тополи, как сосны, окружали их бесчисленные уго́льные столбы! готические столпы

никакого перереза, или перелома, или карниза, давшего бы другое направление или

низа, давшего бы другое направление уменьшившего бы размер строения! размер колоссальнее их высоту!
колоссальнее их высоту [и более всего]
чтобы всё, чем более подымалось кверху,
тем более бы летело и сквозило.
чтобы чем

И помните самое главное: никакого срав-

Здесь одна законодательная идея — высо-

чтобы они были ровны от основания до са-

Огромнее окна, разнообразнее их форму,

мой вершины!

главное

та.

но ровными с основания

нения высоты с шириною.

нет.
Я уверен, что некоторые будут утверждать, что постройка здания слишком высокого бес-

полезна, потому что нам нужно больше места, что высота ни к чему не служит и даром

[много] что много найдется таких людей, которые будут возражать мне и утверждать Я уверен, что некоторые будут утверждать, что постройка здания слишком высокого бесполезна, потому что нам нужно больше места, что высота ни к чему не служит и даром истрачивает материалы. строение зданий слишком высокими бесполезно Я уверен, что некоторые будут утверждать, что постройка здания слишком высокого бесполезна, потому что нам нужно больше места, что высота ни к чему не служит и даром истрачивает материалы. [что строение назначается] для того, чтобы более было места Я уверен, что некоторые будут утверждать, что постройка здания слишком высокого бесполезна, потому что нам нужно больше ме-

ста, что высота ни к чему не служит и даром

истрачивает материалы.

истрачивает материалы.

## истрачивает материал

да.
 Но я спрошу с своей стороны: разве советую

Но я вовсе не советую этот готический об-

раз строений употреблять на театры, на бир-

Но я вовсе не советую этот готический образ строений употреблять на театры, на биржи, на какие-нибудь комитеты и вообще на здания, назначаемые для собраний веселящегося, или торгующего, или работающего наро-

жи, на какие-нибудь комитеты и вообще на здания, назначаемые для собраний веселящегося, или торгующего, или работающего народа.

для каких-нибудь [пар<?>] театров, гульбищ и собраний веселящего<ся> города

Со мною согласится всякой, что нет величественнее, возвышеннее и приличнее архитектуры для здания христианскому богу, как готическая.

величественнее и возвышеннее

тектуры для здания христианскому богу, как готическая.
для храмов христианскому богу
И что же должны мы тогда уничтожить, чего лишиться?

должны уничтожить тогда

Со мною согласится всякой, что нет величественнее, возвышеннее и приличнее архи-

взгляде на которое мысли устремляются к одному и отрывают молельщика от низкой его хижины.

а. Того
б. Дивного <?> величественного впечатления

Величественного, колоссального, при

ному и отрывают молельщика от низкой его хижины. а. которое прежде всего б. которое при одном взгляде устремляет

Величественного, колоссального, при взгляде на которое мысли устремляются к одВеличественного, колоссального, при взгляде на которое мысли устремляются к од-

ному и отрывают молельщика от низкой его

и отрывает

хижины.

мысли к одному

Величественного, колоссального, при взгляде на которое мысли устремляются к од-

хижины. от его низкой хижины

Весьма не мешает вспомнить великую старую истину, что народ не в силах понять религии в такой же самой чистоте и бестелесно-

ному и отрывают молельщика от низкой его

лигии в такой же самой чистоте и оестелесности, как получившие высшее образование, что на него более всего производят впечатле-

ние видимые предметы; что чем меньше этот видимый предмет на него действует, тем слабее его энтузиазм и простая вера.

Помните

Весьма не мешает вспомнить великую ста-

лигии в такой же самой чистоте и бестелесности, как получившие высшее образование, что на него более всего производят впечатление видимые предметы; что чем меньше этот видимый предмет на него действует, тем слабее его энтузиазм и простая вера.

рую истину, что народ не в силах понять ре-

Великолепие повергает простолюдима в какое-то онемение и оно-то единственная пружина, двигающая диким человеком.

Простолюдина великолепие повергает и далее как в тексте.

Необыкновенное поражает всякого, но тогда только, когда оно смело, резко и разом бросается в глаза.

первое бросится на глаза

Здесь уже прочь всякое скряжничество и расчет!

а. В этом случае б. В этом деле

бесплотности

расчет!
прочь всякой расчет и
В противном случае этот расчет будет не расчет; и выгода, возникшая из него, будет

выгода одного человека перед выгодою цело-

Здесь уже прочь всякое скряжничество и

го человечества. потому выгода

расчет; и выгода, возникшая из него, будет выгода одного человека перед выгодою целого человечества. есть выгода

В противном случае этот расчет будет не

Вальтер Скотт первый отряхнул пыль с готической архитектуры и показал свету всё ее достоинство.

с этой архитектуры
Вальтер Скотт первый отряхнул пыль с готической архитектуры и показал свету всё ее

достоинство. всю ее роскошь но, увы, истинного величия, дышащего в великих зданиях старины, в них нет.

Они очень милы, очень приятны для глаз,

Они очень милы, очень приятны для глаз, но, увы, истинного величия, дышащего в ве-

величия

ликих зданиях старины, в них нет.

[уже] нет в них Они, несмотря на стрельчатые окна и шпи-

цы, не сохраняют в целом истинно готического вкуса и уклонились от образцов. готического духа

Во-первых, они сами по себе вовсе не огромны (великий недостаток готического строения); во-вторых, весь этот лес четырехгранных тонких столбов и линий, союзно стремящихся чрез всё строение, позабыт или

отвергнут вовсе, оставшаяся чрез это глад-

кость нечувствительно дает им совершенно другое выражение. не выс<оки?> и не огромны строения); во-вторых, весь этот лес четырехгранных тонких столбов и линий, союзно стремящихся чрез всё строение, позабыт или отвергнут вовсе, оставшаяся чрез это гладкость нечувствительно дает им совершенно другое выражение. (первый и <1 нрзб.> недостаток для готического строения) Во-первых, они сами по себе вовсе не огромны (великий недостаток готического строения); во-вторых, весь этот лес четырехгранных тонких столбов и линий, союзно стремящихся чрез всё строение, позабыт или отвергнут вовсе, оставшаяся чрез это гладкость нечувствительно дает им совершенно другое выражение. тянущ<ихся> Во-первых, они сами по себе вовсе не огромны (великий недостаток готического строения); во-вторых, весь этот лес четырех-

Во-первых, они сами по себе вовсе не огромны (великий недостаток готического

отвергнут вовсе, оставшаяся чрез это гладкость нечувствительно дает им совершенно другое выражение. [и строен<ие>] и плоская гладкость Во-первых, они сами по себе вовсе не огромны (великий недостаток готического строения); во-вторых, весь этот лес четырехгранных тонких столбов и линий, союзно стремящихся чрез всё строение, позабыт или отвергнут вовсе, оставшаяся чрез это гладкость нечувствительно дает им совершенно другое выражение. вторгается Во-первых, они сами по себе вовсе не огромны (великий недостаток готического

гранных тонких столбов и линий, союзно стремящихся чрез всё строение, позабыт или

огромны (великий недостаток готического строения); во-вторых, весь этот лес четырех-гранных тонких столбов и линий, союзно стремящихся чрез всё строение, позабыт или отвергнут вовсе, оставшаяся чрез это гладкость нечувствительно дает им совершенно другое выражение.

Могущественным словом Вальтер Скотта вкус к готическому распространился быстро

везде и проникнул во всё. и проложил путь

другое выражение. [После]

Еще не сделавшись великим, он уже сделался мелким: сельские домики, шкафы, ширмы, столы, стулья — всё обратилось в готиче-

даже ширмы И эти величественные, прекрасные укра-

ское.

шения употреблены были на игрушки. а. упо<треблены?> б. украшения ~ на игру

Век наш так мелок, желания так разбросаны по всему, знания наши так энциклопеди-

чески, что мы никак не можем усредоточить на одном каком-нибудь предмете наших помыслов и оттого поневоле раздробляем все

наши произведения на мелочи и на прелестные игрушки.

Век наш так мелок, желания так разброса-

так мелок [что мы позабыли<?>]

ны по всему, знания наши так энциклопедически, что мы никак не можем усредоточить на одном каком-нибудь предмете наших по-

мыслов и оттого поневоле раздробляем все

наши произведения на мелочи и на прелестные игрушки.

мысли

не можем никак

ны по всему, знания наши так энциклопедически, что мы никак не можем усредоточить на одном каком-нибудь предмете наших помыслов и оттого поневоле раздробляем все наши произведения на мелочи и на прелестные игрушки.

Век наш так мелок, желания так разброса-

Век наш так мелок, желания так разбросаны по всему, знания наши так энциклопедически, что мы никак не можем усредоточить

на одном каком-нибудь предмете наших помыслов и оттого поневоле раздробляем все ные игрушки.
а. усредоточить на одном чем-нибудь наши мысли
б. усредоточить ~ наши мысли

наши произведения на мелочи и на прелест-

ны по всему, знания наши так энциклопедически, что мы никак не можем усредоточить на одном каком-нибудь предмете наших помыслов и оттого поневоле раздробляем все наши произведения на мелочи и на прелестные игрушки.

Век наш так мелок, желания так разброса-

Мы имеем чудный дар делать всё ничтожным.

Мы всё сделаем ничтожным

Из готической мы делаем серьги, футляры

иля часов: греческую мы употребляем в бесел-

из готической мы делаем серыти, футляры для часов; греческую мы употребляем в бесед-ках.

а. часы б. пьедесталы для ч<асов?>

и все наши

можно признать особенным родом. caмых<?> огромных
В ней столько безмыслия, такое негармоническое соединение частей, такое отсут-

В публичных же и огромных зданиях показываем такую архитектуру, которую вряд ли

ствие всякого воображения, что недостает сил назвать ее имеющею свой характер архитектурою.

а. В ней мы столько <2 нрзб.>
б. В ней столько бессмыслия

В ней столько безмыслия, такое негармоническое соединение частей, такое отсутствие всякого воображения, что недостает

сил назвать ее имеющею свой характер архитектурою.
а. несмотря на то, что воображают делать

по самым строгим правилам б. что вряд ли можно дать ей какой-нибудь род. Готическая возникла из нашего климата

в. Истинный г. такое отсут<ст>в<и>е всякого воображения, несмотря на самодовольную уверен-

на шаг от Витрувия

Есть рудник, ~ нужд ее.
Архитектура Востока доселе еще не тронута нами. Мы как будто в отмщение азиатцам за их [пренебрежение] презрение ко всему ев-

ность архитекторов, что они не отступили ни

ропейскому платили им тем же презрением. Решительно, громко провозгласили безвкусным всё, созданное азиатцами и отложили всякое попечение об точном и беспристрастном исследовании направления их архи<тек-

туры». Я [никак] совсем [не берусь] не имею намерения утверждать, чтобы азиатцы имели преимущество перед Европою

Жизнь азиатцев никогла не имела такого

Жизнь азиатцев никогда не имела такого многостороннего развития, как европейцев: никогда потребности их не были так разнообразны и бесчисленны как наши, и потому очень естественно, что обыкновенные жили-

очень естественно, что обыкновенные жилища их лишены пестроты, ясности и стройности; они уединенны, однообразны, так же скучны отсутствием всякой мысли, как са-

мый азиатец во время своего покоя.

многостороннего развития, как европейцев: никогда потребности их не были так разнообразны и бесчисленны как наши, и потому очень естественно, что обыкновенные жили-

Жизнь азиатцев никогда не имела такого

ща их лишены пестроты, ясности и стройности; они уединенны, однообразны, так же скучны отсутствием всякой мысли, как самый азиатец во время своего покоя.

нужды их

Жизнь азиатцев никогда не имела такого многостороннего развития, как европейцев: никогда потребности их не были так разнообразны и бесчисленны как наши, и потому

очень естественно, что обыкновенные жилища их лишены пестроты, ясности и стройности; они уединенны, однообразны, так же скучны отсутствием всякой мысли, как самый азиатец во время своего покоя.

всякой мысли о многоразличных занятиях человека

Жизнь азиатцев никогда не имела такого многостороннего развития, как европейцев: никогда потребности их не были так разнообразны и бесчисленны как наши, и потому

очень естественно, что обыкновенные жилища их лишены пестроты, ясности и стройности; они уединенны, однообразны, так же скучны отсутствием всякой мысли, как са-

мый азиатец во время своего покоя.

нет.

азиатская роскошь, огромная, великолепная, та роскошь, которая блещет в их волшебных сказках, везде, куда ни проникала эта увешенная ожерельями дочь восточного воображения, там стоят доныне дворцы, великолепие которых изумительно.

изумительно доныне

Но зато везде, куда ни проникала только

Строение их захватывало целые веки; целый народ, целая нация над ним трудилась, и предки верили, как в неотразимое предопре-

предки верили, как в неотразимое предопределение, что здание будет окончено их потомками.

[Они редки] Их немного, они редко встречаются глазам иногда среди пустыни и там еще более поразительны, потому что построение [В рукописи: на построение] их [целый десяток] иногда захватывало целый десяток веков Строение их захватывало целые веки; целый народ, целая нация над ним трудилась, и предки верили, как в неотразимое предопределение, что здание будет окончено их потомками. целая нация, целый народ часто трудился Строение их захватывало целые веки; целый народ, целая нация над ним трудилась, и предки верили, как в неотразимое предопределение, что здание будет окончено их потомками. как в неотразимое предопределение верил Строение их захватывало целые веки; целый народ, целая нация над ним трудилась, и предки верили, как в неотразимое предопределение, что здание будет окончено их потомками. строение булет же когла-нибуль окончено

строение будет же когда-нибудь окончено

Везде, куда ни проникала эта всемогущая

массивная роскошь или дикий энтузиазм первоначальной их религии, везде громоздились памятники, ужасные своею огромно-

стию, перед которыми мысль немеет от изумления, когда вспомнишь, как бедны были их средства и познания; как ничтожны их машины для поднятия и укрепления этих

страшных масс. везде стояли

Везде, куда ни проникала эта всемогущая массивная роскошь или дикий энтузиазм первоначальной их религии, везде громоздились памятники, ужасные своею огромно-

лись памятники, ужасные своею огромностию, перед которыми мысль немеет от изумления, когда вспомнишь, как бедны были их средства и познания; как ничтожны их машины для поднятия и укрепления этих

страшных масс. нет. когда видишь, как почти дикий, неразвившийся человек развился внезапно на этом гигантском здании; как был он проникнут и восторжен мыслью о божестве, что невольно

показал разоблачение своего гения и упредил

Еще более изумление овладевает духом,

Еще больш<е> изумляешься

Еще более изумление овладевает духом,

медленные годы векового образования.

шийся человек развился внезапно на этом гигантском здании; как был он проникнут и восторжен мыслью о божестве, что невольно показал разоблачение своего гения и упредил медленные годы векового образования.

когда видишь, как почти дикий, неразвив-

дикий вкус

Еще более изумление овладевает духом, когда видишь, как почти дикий, неразвившийся человек развился внезапно на этом ги-

гантском здании; как был он проникнут и восторжен мыслью о божестве, что невольно показал разоблачение своего гения и упредил медленные годы векового образования.

восторжен мыслью о божестве, что невольно показал разоблачение своего гения и упредил медленные годы векового образования.
[и] как до [В рукописи: без<?>] того был

Еще более изумление овладевает духом,

Еще более изумление овладевает духом, когда видишь, как почти дикий, неразвившийся человек развился внезапно на этом гигантском здании; как был он проникнут и

когда видишь, как почти дикий, неразвившийся человек развился внезапно на этом гигантском здании; как был он проникнут и восторжен мыслью о божестве, что невольно показал разоблачение своего гения и упредил медленные годы векового образования. своею мыслью

Еще более изумление овладевает духом, когда видишь, как почти дикий, неразвившийся человек развился внезапно на этом ги-

гантском здании; как был он проникнут и восторжен мыслью о божестве, что невольно

медленные годы векового образования. показал постепенное разоблачение Взгляните на этот массивный, величественный Триченгурский храм у индусов, ед-

показал разоблачение своего гения и упредил

ва ли не одно из первых зданий по величине своей. Массивный, великий

Взгляните на этот массивный, величественный Триченгурский храм у индусов, едва ли не одно из первых зданий по величине своей.

едва ли не первое по величине своей в мире здание

Это пирамидальное склонение массы кверху, постепенное уменьшение этажей, бездна индейских портиков, облепливающих их стены, пилястры, громоздящиеся над пилястрами, колонны над колоннами, как будто ступа-

ющие одна на другую, чтобы скорее достать вершины этой массы — всё это явление со-

вершенно оригинального вкуса.

массы кверху ~ бездна, облепливающих стены этой массы ломящихся индейских портиков [бездна индейских портиков над портиками <1 нрзб.>, которые влеплены в стены] Это пирамидальное склонение массы кверху, постепенное уменьшение этажей, бездна индейских портиков, облепливающих их стены, пилястры, громоздящиеся над пилястрами, колонны над колоннами, как будто ступающие одна на другую, чтобы скорее достать вершины этой массы — всё это явление совершенно оригинального вкуса. лезущие одна на другую, чтобы достать до самой вершины, [облепливают] улепливающие нескончаемые стены этой массы Это пирамидальное склонение массы кверху, постепенное уменьшение этажей, бездна индейских портиков, облепливающих их стены, пилястры, громоздящиеся над пилястрами, колонны над колоннами, как будто ступающие одна на другую, чтобы скорее достать

б. Это пирамидальное [его] склонение всей

а. Бездна индейских жили<щ>

вершенно оригинального вкуса.
всё это представляет явление

Но если ~ чисто и величаво.
Масса сама по себе тяжела, видишь и кажется чувствуешь ее страшную тяжесть, [в ней] в этой тяжести нет неуклюжего

вершины этой массы — всё это явление со-

Если этот род не может быть совершенно усвоен нами, то европейцы вообще могут заимствовать с пользою это пирамидальное

или конусообразное устремление кверху—резкое отличие индейского стиля.
К сожалению этот род

Если этот род не может быть совершенно усвоен нами, то европейцы вообще могут за-имствовать с пользою это пирамидальное или конусообразное устремление кверху—

имствовать с пользою это пирамидальное или конусообразное устремление кверху—резкое отличие индейского стиля.

усвоен нами Он слишком велик слишком

усвоен нами. Он слишком велик, слишком колоссален для Европы и при том самом Істроение нельзя определить для нашего на-

[строение нельзя определить для нашего назначения] строению нельзя дать места и упо-

лению в высоту он [может] мог бы быть употреблен только для церквей, но для церквей христианских он очень много дышит языческим Если этот род не может быть совершенно усвоен нами, то европейцы вообще могут заимствовать с пользою это пирамидальное или конусообразное устремление кверху резкое отличие индейского стиля. Но европейцы могут Если этот род не может быть совершенно усвоен нами, то европейцы вообще могут заимствовать с пользою это пирамидальное или конусообразное устремление кверху резкое отличие индейского стиля. а. устремление б. или [лучше] иногда конусообразное устремление Если этот род не может быть совершенно усвоен нами, то европейцы вообще могут заимствовать с пользою это пирамидальное

требления у нас. По величине своей и устрем-

или конусообразное устремление кверху резкое отличие индейского стиля. а. какими почти всегда отличается индейский вкус б. резко отлича<ющее?> индейский стиль, во вкусе которого [есть] Магабилипурский храм и несколько других строений, соединяющих уже с массивностью и легкость, может служить образцом Восточная архитектура дворцов представляет совершенно противуположный род: здесь царство азиатской роскоши. здесь азиатская роскошь Строение раздается пространнее в ширину. но могущество высоты в нем не потеряно Огромный восточный купол, или совершенно круглый, или выгибающийся, как сладострастная ваза, опрокинутая вниз, или в виде шара, или обремененный, облепленный резьбою и украшениями, как богатая митра, странные стены, как покорные рабы; со всех сторон летят тонкие минареты, представляющие самый очаровательный контраст своею легкою, веселою торнюрою с важным, величественным видом всего здания. Ку<пол> Огромный восточный купол, или совершенно круглый, или выгибающийся, как сладострастная ваза, опрокинутая вниз, или в виде шара, или обремененный, облепленный резьбою и украшениями, как богатая митра, патриархально властвует над всем зданием; внизу, у самого подножия строения небольшие куполы целою оградою обходят его пространные стены, как покорные рабы; со всех сторон летят тонкие минареты, представляю-

патриархально властвует над всем зданием; внизу, у самого подножия строения небольшие куполы целою оградою обходят его про-

щие самый очаровательный контраст своею легкою, веселою торнюрою с важным, величественным видом всего здания.

не совершенно круглый, но выгибающий<ся>

шенно круглый, или выгибающийся, как сладострастная ваза, опрокинутая вниз, или в виде шара, или обремененный, облепленный резьбою и украшениями, как богатая митра, патриархально властвует над всем зданием; внизу, у самого подножия строения небольшие куполы целою оградою обходят его пространные стены, как покорные рабы; со всех сторон летят тонкие минареты, представляющие самый очаровательный контраст своею легкою, веселою торнюрою с важным, величественным видом всего здания. облепленный резьбою [Над строкой начато исправление: на котором резьба] Огромный восточный купол, или совершенно круглый, или выгибающийся, как сладострастная ваза, опрокинутая вниз, или в виде шара, или обремененный, облепленный резьбою и украшениями, как богатая митра, патриархально властвует над всем зданием;

внизу, у самого подножия строения небольшие куполы целою оградою обходят его про-

Огромный восточный купол, или совер-

чественным видом всего здания.
как [богатая] <1 нрзб.> яркая митра
Огромный восточный купол, или совершенно круглый, или выгибающийся, как сладострастная ваза, опрокинутая вниз, или в

виде шара, или обремененный, облепленный резьбою и украшениями, как богатая митра, патриархально властвует над всем зданием; внизу, у самого подножия строения неболь-

странные стены, как покорные рабы; со всех сторон летят тонкие минареты, представляющие самый очаровательный контраст своею легкою, веселою торнюрою с важным, вели-

шие куполы целою оградою обходят его пространные стены, как покорные рабы; со всех сторон летят тонкие минареты, представляющие самый очаровательный контраст своею легкою, веселою торнюрою с важным, величественным видом всего здания.

властвует как патриарх, как [великий мо<нарх>] восточный повелитель над всем

Огромный восточный купол, или совер-

стороением

дострастная ваза, опрокинутая вниз, или в виде шара, или обремененный, облепленный резьбою и украшениями, как богатая митра, патриархально властвует над всем зданием; внизу, у самого подножия строения небольшие куполы целою оградою обходят его пространные стены, как покорные рабы; со всех сторон летят тонкие минареты, представляющие самый очаровательный контраст своею легкою, веселою торнюрою с важным, величественным видом всего здания. у самого подножия здания Огромный восточный купол, или совершенно круглый, или выгибающийся, как сладострастная ваза, опрокинутая вниз, или в виде шара, или обремененный, облепленный резьбою и украшениями, как богатая митра, патриархально властвует над всем зданием; внизу, у самого подножия строения небольшие куполы целою оградою обходят его пространные стены, как покорные рабы; со всех сторон летят тонкие минареты, представляющие самый очаровательный контраст своею

шенно круглый, или выгибающийся, как сла-

легкою, веселою торнюрою с важным, величественным видом всего здания. великолепным видом

Так величественный магометанин в широком, убранном золотом и каменьями, платье возлежит среди гурий стройных, обнаженных, ослепительных своею белизною. как величественный магометанин [в чалме, окружен<ной> жемчугами, в од<ежде?>]

Так величественный магометанин в широком, убранном золотом и каменьями, платье

возлежит среди гурий стройных, обнаженных, ослепительных своею белизною.

шитом золотом

Так величественный магометанин в широком, убранном золотом и каменьями, платье возлежит среди гурий стройных, обнаженных, ослепительных своею белизною.

посреди гурий

Нигде зодчество не принимало столько разнообразных форм, как на Востоке.

Нигде зодчество не принимало столько разнообразных форм, как на Востоке. разных форм

Нигде арх<итектура>

Нигде зодчество не принимало столько разнообразных форм, как на Востоке. как на Востоке. [Дух]

Там каждое здание выливалось, можно сказать, всегда мимо прежних условий, или, лучше сказать, оно выливалось, облеченное новыми условиями собственного предчув-

ствия, сходствовавшими с прежними разве только в самом отдаленном начале религиозном или национальном.

а. в них можно только отыскать б. сходству<я?> с другим в самом отдаленном начале его — в религиозном

Вся Индия усеяна прекрасными зданиями.

прекраснейшими здания<ми>, исполнены<ми> [такой] соверше<нной?> ориги-

на<льности?> [такого резкого отличия между

Каждое из них сохраняет свое резкое отличие, свой особый отпечаток, до такой степе-

ни, что их совершенно нельзя подвесть под одну категорию.

особый печаток

собою1

Каждое из них сохраняет свое резкое отличие, свой особый отпечаток, до такой степени, что их совершенно нельзя подвесть под

до такой крайности

одну категорию.

Множество разных куполов всех возможных форм, вовсе не похожих один на другого, украшений и убранств, совсем отличных и всегда новых, — всё говорит о необыкновен-

ном воображении их, которое не стеснялось никакими правилами.

никакими правилами. которые не стеснялись

Множество разных куполов всех возможных форм, вовсе не похожих один на другого,

украшений и убранств, совсем отличных и

никакими правилами и никаким кодексом
Впрочем, причиною этого разнообразия, может быть, было бесчисленное множество сект, наполняющих Индию, производивших

вечную оппозицию, вечную раздражитель-

производивших вечную оппозицию в иде<ях?>, вечное раздражение воображения

всегда новых, — всё говорит о необыкновенном воображении их, которое не стеснялось

никакими правилами.

ность воображения.

б. Но были более

Но более исполнены роскоши очаровательной, которою говорит восточная природа, те здания, которых коснулся вкус аравитян.

а. Еще более

Но более исполнены роскоши очаровательной, которою говорит восточная природа, те здания, которых коснулся вкус аравитян. роскоши, роскоши очаровательной

тельной, которою говорит восточная природа, те здания, которых коснулся вкус аравитян.

как <1 нрзб.> восточная природа

тельной, которою говорит восточная приро-

Но более исполнены роскоши очарова-

Но более исполнены роскоши очарова-

да, те здания, которых коснулся вкус аравитян.

к которым тронул<ся>
В Азии, во время этих разрушительных

встреч новых и старых народов, особенно магометан, произошло необыкновенное смешение архитектур, произошли самые дерзкие

отступления. особенно магометанских

В Азии, во время этих разрушительных встреч новых и старых народов, особенно ма-

гометан, произошло необыкновенное смешение архитектур, произошли самые дерзкие

б. <1 нрзб.> дерзкие отступления создания [Но вообще те здания, которые носят в себе более отпечатка воображения арабов в Но никогда, нигде не соединялось смелое с такою прекрасною роскошью, как у аравитян. Никогда не соединялось Но никогда, нигде не соединялось смелое с такою прекрасною роскошью, как у аравитян. с такою роскошью, с такою прекрасною роскошью Они заимствовали от природы всё то, что есть в ней верх прекраснейшего. что было в ней самого прекраснейшего Их архитектура не носит на себе печати дремучих лесов; она вся состоит из цветов. не носит в себе элементов дремучих лесов и мрака<?>

Она убрана цветами, она потоплена целым

отступления. а. такие морем цветов, прекрасных, роскошных, какими убрана нежная долина Кашемира.
морем цветов, цве<тов?> прекрасных
Она убрана цветами, она потоплена целым

морем цветов, прекрасных, роскошных, какими убрана нежная долина Кашемира. какими изоб<илует?>

Их узорные колонны увенчаны тюльпаном; их резьба в виде незабудок и цветов с четырью лепестками или развивающихся роз; их галлереи похожи на ветви пальм, вершинами своими образующих своды.

нет.
Их узорные колонны увенчаны тюльпа-

ном; их резьба в виде незабудок и цветов с четырью лепестками или развивающихся роз; их галлереи похожи на ветви пальм, вершинами своими образующих своды.

нами своими образующих своды. а. соед<иняющихся?> б. вершиною своею образующих <...>

Всё отозвалось необыкновенной роскошью

цветистого их вкуса. нет.

Эта архитектура как-то именно создалась для жизни, отданной наслаждениям, для ве-

селых, светлых жилищ человека. Какая архитек<ту>ра пошла бы так для

частных домов [<1 нрзб.> как арабская]

Она решительно изгнала из себя всё мрачное.

Она изгоняя из

Здание так прелестно, очаровательно, как восточная красавица с черными, яркими как молния глазами, в пестром своем убранстве и драгоценных ожерельях.

так мило и очаровательно возвы<шается>

Здание так прелестно, очаровательно, как восточная красавица с черными, яркими как молния глазами, в пестром своем убранстве и

драгоценных ожерельях.

с черными [живыми]

Здание так прелестно, очаровательно, как восточная красавица с черными, яркими как молния глазами, в пестром своем убранстве и драгоценных ожерельях. в перстн<ях?> своих, убранстве [Внизу той же страницы написано: Первых внушителей [архитек<туры> зодчества] Это колонны, не гладкие, но распещренные украшениями от пьедестала до капители. Это сквозные прозрачные колонны Это колонны, не гладкие, но распещренные украшениями от пьедестала до капители. облепленные украшениями Иногда эти колонны бывают совершенно сквозные и прозрачные: резьба проникает их насквозь. колонны встречаются Иногда эти колонны бывают совершенно сквозные и прозрачные: резьба проникает их проходит насквозь

насквозь.

Здание, как бы ни было громоздко, но с такими колоннами кажется воздушно. а. кажется соверш<енно?> б. как бы ни было оно громоздко

Здание, как бы ни было громоздко, но с такими колоннами кажется воздушно. с этими колоннами

Почему бы, казалось, нам не перенести их на свою почву?

европейцам не заметить это и не перенести это

Но ум и вкус человека представляют странное явление: прежде нежели достигнет

истины, он столько даст объездов, столько наделает несообразностей, неправильностей, ложного, что после сам дивится своей недо-

гадливости. Но странное делает несообразностей, неправильностей, ложного, что после сам дивится своей недогадливости. он достигнет к истине

Но ум и вкус человека представляют странное явление: прежде нежели достигнет истины, он столько даст объездов, столько на-

Но ум и вкус человека представляют

делает несообразностей, неправильностей, ложного, что после сам дивится своей недогадливости.

странное явление: прежде нежели достигнет истины, он столько даст объездов, столько на-

такие сделает объезды Но ум и вкус человека представляют

странное явление: прежде нежели достигнет истины, он столько даст объездов, столько наделает несообразностей, неправильностей,

ложного, что после сам дивится своей недогадливости.

фальшивого Обо всех сих памятниках Европа и не забои заботиться не хоте<ла>
Один только вкус китайцев, который можно назвать самым мелким, самым ничтожным из всех восточных народов, каким-то по-

тилась.

ветрием занесся к нам в конце XVIII столетия. вкус китайской

Один только вкус китайцев, который мож-

но назвать самым мелким, самым ничтожным из всех восточных народов, каким-то поветрием занесся к нам в конце XVIII столетия. самым низшим

Один только вкус китайцев, который можно назвать самым мелким, самым ничтожным из всех восточных народов, каким-то поветрием занесся к нам в конце XVIII столетия. в конце XVIII столетия. в конце XVIII столетия.

шительно не способен ни к чему великому

Хорошо, что европейцы, по обыкновению

своему, тотчас обратили его на мостики, павильоны, вазы, камины, а не вздумали при-

способить к большим строениям. обратили его на мостики [беседки в садах]

Хорошо, что европейцы, по обыкновению своему, тотчас обратили его на мостики, павильоны, вазы, камины, а не вздумали приспособить к большим строениям.

приспособлять к строениям

ствовали по-своему и дали ему ту прелесть, которой он сам в себе не имеет, так же как и его народ не имеет энергии, несмотря на всю свою образованность.

Этот вкус точно был недурен в безделках, потому что европейцы его тотчас усовершен-

сам по себе не имеет
Этот вкус точно был недурен в безделках,

потому что европейцы его тотчас усовершенствовали по-своему и дали ему ту прелесть, которой он сам в себе не имеет, так же как и его народ не имеет энергии, несмотря на всю

его народ не имеет энс свою образованность. и народ его египетских, где эти два народа так удивительно сошлись между собою и дали повод подозревать древнее между ими родство. сошлись между собою [что]

Это архитектура катакомб индейских и

Главный характер ее — тяжесть. характер ее должен быть

вых пядях, на коротких, тяжелых колоннах, которых ширина своим диаметром равняется почти с высотою.

а. <на> коротких, тол<стых>
б. <на> коротких и далее как в тексте.

Здесь всё должно соединиться в массу и толщу; здание тяжело ступает, как на слоно-

Здесь всё должно соединиться в массу и толщу; здание тяжело ступает, как на слоновых пядях, на коротких, тяжелых колоннах, которых ширина своим диаметром равняется

вых пядях, на коротких, тяжелых колоннах которых ширина своим диаметром равняется почти с высотою.
почти равняется

Здесь всё должно соединиться в массу и

вых пядях, на коротких, тяжелых колоннах, которых ширина своим диаметром равняется почти с высотою.

с высотою их

На ней как будто отпечаталась тяжесть земли, внутри которой она скрывает тяжелое свое величие.

свое тяжелое величие

То, что порок в других родах ее, то здесь достоинство.

То, что [было] порок

толщу; здание тяжело ступает, как на слоно-

То, что порок в других родах ее, то здесь достоинство.

то здесь первое достоинство

Эта подземная архитектура имеет что-то также величавое, хотя внушает совершенно другие мысли.

Она Эта подземная архитектура имеет что-то другие мысли. также величава Эта подземная архитектура имеет что-то

также величавое, хотя внушает совершенно

также величавое, хотя внушает совершенно другие мысли. другие мысли. [Если художник]

Здесь тяжесть не безобразна, а величественна, потому что составляет главную идею

всего создания Если художник предположил создать тяжелое и массивное и выполнил это, его творе-

всего здания.

ние верно будет хорошо; но когда начертал он план тяжелого, а из него вышло вовсе не

тяжелое, или наоборот, когда он замыслил произвесть легкое, а вышло тяжелое, то это уже решительно дурно. а, и исполнил это точно

б. и исполнил это хорошо Если художник предположил создать тяжелое и массивное и выполнил это, его творение верно будет хорошо; но когда начертал он план тяжелого, а из него вышло вовсе не

тяжелое, или наоборот, когда он замыслил

произвесть легкое, а вышло тяжелое, то это уже решительно дурно. величественно

Если художник предположил создать тя-

нет.

ние верно будет хорошо; но когда начертал он план тяжелого, а из него вышло вовсе не тяжелое, или наоборот, когда он замыслил произвесть легкое, а вышло тяжелое, то это

желое и массивное и выполнил это, его творе-

уже решительно дурно. он мыслил

Если художник предположил создать тяжелое и массивное и выполнил это, его творе-

ние верно будет хорошо; но когда начертал он план тяжелого, а из него вышло вовсе не

тяжелое, или наоборот, когда он замыслил

произвесть легкое, а вышло тяжелое, то это уже решительно дурно.

бы земля выказывала свою глубокую внутренность, как будто бы мрак очутился вдруг среди яркого света, мрак, только освещаемый светом, а не прогоняемый им, как египетская урна или мертвая голова среди пиршеств. Эта архитектура

Здание это, когда с него сбрасывали землю и оно выходило на свет, представляло всегда странный и вместе страшный вид; как будто бы земля выказывала свою глубокую внут-

ренность, как будто бы мрак очутился вдруг среди яркого света, мрак, только освещаемый светом, а не прогоняемый им, как египетская урна или мертвая голова среди пиршеств.

Здание это, когда с него сбрасывали землю и оно выходило на свет, представляло всегда странный и вместе страшный вид; как будто

земля выказала

Здание это, когда с него сбрасывали землю и оно выходило на свет, представляло всегда странный и вместе страшный вид; как будто

бы земля выказывала свою глубокую внут-

светом, а не прогоняемый им, как египетская урна или мертвая голова среди пиршеств. кото<рый> свет освещает, но
Мне кажется, напрасно эту архитектуру

вгоняют в землю: показавшись вдруг, нечаянно, среди светлых, легких домиков, она долж-

ренность, как будто бы мрак очутился вдруг среди яркого света, мрак, только освещаемый

на непременно поразить всякого и произвести свой эффект. Мне кажется, что напрасно

В строениях такого рода все части состоят из тяжестей, но при всем том отношения их между собою исполнены какой-то внутрен-

между собою исполнены какой-то внутренней; несколько страшной гармонии и создать в этом роде совершенное весьма нелегко.

В нем, хотя все части дышат тяжестью
В строениях такого рода все части состоят

из тяжестей, но при всем том отношения их между собою исполнены какой-то внутрен-

ней; несколько страшной гармонии и создать в этом роде совершенное весьма нелегко.

да<ется> великая гармония б. но отношение их между собою исполнено гармонии

а. но в отношении их между собою наблю-

В строениях такого рода все части состоят

из тяжестей, но при всем том отношения их между собою исполнены какой-то внутренней; несколько страшной гармонии и создать в этом роде совершенное весьма нелегко. и сделать ~ совершенное здание

Египетская архитектура надземная составляет совершенно другой род: она массивна тоже; но стройность и простота в высшей степе-

ни с нею неразлучны; главный же ее характер — колоссальность.

величайшая

характер ее

Египетская архитектура надземная составляет совершенно другой род: она массивна тоже; но стройность и простота в высшей степе-

ни с нею неразлучны; главный же ее характер — колоссальность.

Чем она глаже снизу доверху, без всяких разделений и резких украшений, тем лучше. Даже чем глаже она

стики: без колоссальности эта архитектура менее нежели ничто.

Но, бога ради не употребляйте ее

Но не употребляйте её на небольшие мо-

Еще раз повторяю: всякая архитектура

прекрасна, если соблюдены все ее условия и если она выбрана совершенно согласно назначению строения. согласно [к] назначению здания

Без этой благонамеренной, беспристрастной терпимости не будет ни истинных талан-

нои терпимости не оудет ни истинных талантов, ни истинно величественных произведений.

Терпимость, терпимость нам нужна, без

нее не будет
Прочь этот схолацизм, предписывающий

строения ранжировать под одну мерку и

строить по одному вкусу! по одному вкусу! [Поболее в]

масс, если хотим, чтобы он доставлял удовольствие взорам.

удовольствие взору

Город должен состоять из разнообразных

Пусть в нем совокупится более различных вкусов.

более совокупится

Пусть в одной и той же улице возвышается и мрачное готическое, и обремененное роском в устанием в колоссальное

кошью украшений восточное, и колоссальное египетское, и проникнутое стройным разме-

египетское, и проникну ром греческое.

величественное готическое
Пусть в одной и той же улице возвышает-

Пусть в одной и той же улице возвышается и мрачное готическое, и обремененное роскошью украшений восточное, и колоссальное

ся и мрачное готическое, и ооремененное роскошью украшений восточное, и колоссальное египетское, и проникнутое стройным разме-

ром греческое. массивное, обремененное роскошною резьбою и украшениями восточное

ся и мрачное готическое, и обремененное роскошью украшений восточное, и колоссальное египетское, и проникнутое стройным размером греческое.

Пусть в одной и той же улице возвышает-

простое

нечный шпиц, и восточная митра, и плоская крыша италианская, и высокая фигурная фламандская, и четырехгранная пирамида, и круглая колонна, и угловатый обелиск.

Пусть в нем будут видны: и легко выпуклый млечный купол, и религиозный беско-

нет.

Пусть в нем будут видны: и легко выпуклый млечный купол, и религиозный бесконечный шпиц, и восточная митра, и плоская крыша италианская, и высокая фигурная фла-

мандская, и четырехгранная пирамида, и круглая колонна, и угловатый обелиск.

плоской

лый млечный купол, и религиозный бесконечный шпиц, и восточная митра, и плоская крыша италианская, и высокая фигурная фламандская, и четырехгранная пирамида, и круглая колонна, и угловатый обелиск. млечный, сладостра<стный>

Пусть в нем будут видны: и легко выпук-

лый млечный купол, и религиозный бесконечный шпиц, и восточная митра, и плоская крыша италианская, и высокая фигурная фламандская, и четырехгранная пирамида, и круглая колонна, и угловатый обелиск.

религиозный темный, бесконечный шпиц

Пусть в нем будут видны: и легко выпук-

Пусть в нем будут видны: и легко выпуклый млечный купол, и религиозный бесконечный шпиц, и восточная митра, и плоская крыша италианская, и высокая фигурная фла-

[теряющийся в небе]

крыша италианская, и высокая фигурная фламандская, и четырехгранная пирамида, и круглая колонна, и угловатый обелиск.
египетская пирамида

крыша италианская, и высокая фигурная фламандская, и четырехгранная пирамида, и круглая колонна, и угловатый обелиск. колонна и обелиск Пусть как можно реже дома сливаются в одну ровную, однообразную стену, но клонятся то вверх, то вниз. как можно менее Пусть как можно реже дома сливаются в одну ровную, однообразную стену, но клонятся то вверх, то вниз. дома соединя<ются>

Пусть в нем будут видны: и легко выпуклый млечный купол, и религиозный бесконечный шпиц, и восточная митра, и плоская

но идут

Пусть разных родов башни как можно чаще разнообразят улицы.

ся то вверх, то вниз.

Пусть как можно реже дома сливаются в одну ровную, однообразную стену, но клонят-

разнообразят улицу

один из-за другого?

место в природе сравнить с тем [<видом?> горы над <1 нрзб.>] возвыше<нием?> в виде утесов, обрывов, холмов, <которые> выходят один из другого. [Но мне скажут, что нельзя же для частных домов и] Но я знаю, что соглашаясь на разнообразие зданий общественных, со мною будут [не соглашаться] спорить в том, что [долж<ны?>] частные дома не должны в нем [принимать разнообразный архитекту<рный>] разнообразить фасад свой. Правда в столицах, где меркантильность и существенные выгоды выгнали великолепное украшение и употребляют его на пустые мелочи, [в столицах] там дома частные не могут принимать такого разнообразия и смелости архитектуры. Но из этого никак не следу<ет>, чтобы лепить совершенно однообразными.

Неужели найдется такой смельчак или, лучше сказать, несмельчак, который бы ровное место в природе осмелился сравнить с видом утесов, обрывов, холмов, выходящих

Можно ли [срав<нить?>] ровное гладкое

году своих узеньких улиц имеют то преимущество; <что> сохраняют характерно<сть>. Массы домов их, на которых можно читать всю летопись города, [нимало] совсем не сливаются в однообразную стену; дома делятся один от другого и отличаются бесконечным разнообраз<ием> своих фронтонов, украшенных или вазами, или другими украшениями, всегда разними; окна исполненные бесчисленных вариантов. Я согласен, что дома должны в столицах выигрывать побольше места и потому тут колонны и арки совершенно не нужны, а особливо в городах север<ных>, где отнимают еще и солнце у жителей. Тут должна быть архитектура совершенно гладкая, строение почти не должно [выходить] выступать или уходить выпуклостями и уступами, их главная идея четыреуголь<ник>. Но эту четырехугольную стену можно [представить <?>] скрасить разным образом. Ее можно испестрить всею тысячью разных украшений [В рукописи: разными украшения<ми>] или всю обратить в клетку и

Возьмите самые старинные города немецкие или фламандские. Они несмотря на всю невы-

решетча<то>образную поверхность как есть некоторые дома в Венеции или [обратить всю] [превратить всю] по<ве>рхность его составить всю из линий и узоров, густо один на <другом> идущих прямо <?> снизу доверху, натурально перемежая это поперечными противоположностями или множеством таких украшений, которые архитектор<ы> совершенно изгнали из своих кодексов. Но между этими домами необхо<димо> помещать совершенно гладкие, без всяких карнизов. Тогда дома будут лучше отделяться один от другого [и всегда луч<ше?>]. Еще другое украшение гладких домов балконы. [Это самое] Доныне делают их <и> делали слишком просто и очень мало варииру<ю>т, между тем как они могут составить прелес<т>ное украшение. Их нужно как можно поболее лепить к дому по всем этажам его, чтобы балкон висел над балконом, чугунные перила как можно [эфирнее] воздушнее и разнообразнее решетку. [Чтобы] От них пускать вниз множество висящих чугунных украшений. Тогда они сообщат легкость не одной массе дома. При этом [это] сообщают живость городу [жители сколько можно найти нового. Это<му> [для] доказательством может служить прекрасная лютеранская кирка, строющаяся Брюловым, архитектором, который доселе у нас один только показал решительный истинный талант. Жаль, что ему до сих пор не поручено еще ни одно колоссальное дело. [что до сих пор еще ни одно колоссальное дело [не попало] [не поручено ему] [Я уверен за]] Но если только это последует, [то античное <?> изящное искусство верно не будет вместе <1 нрзб.> обширною надеждою] то во мне заранее теплится предчувствие, что я увижу гениальное творение Далее зачеркнутый текст: Если же группы не на всех балконах показывают < ся>, тогда выставлять на них цветы. Для этого можно приделывать их к окнам, и дом, облеченный этою сквозною <?> паутиною балкон<ов> с цветами и амфитеатром го-

чаще] сидящие на балконе группы, внушая

Но и в гладкой, простой архитектуре

какую-то веселость.

лов, освещенный солнцем, всегда будет картиною [Лучше гораздо, если домы б<ыли бы?>] Разнообразие могут придать еще окна. Есть много родов окон, которых архитектора тоже не внесли в свой словарь. Образцы их может представить архитектура фламандская. Есть окна широкие четырехугольные с тонкими и густыми переплетами, есть окна узкие, длинные и делятся только вдоль [переплетом], есть окна, окончивающие <ся> вверх правильным трехугольником, стрельчатою аркою, есть [двойные, тройные] окна, соедин<енные> по два, по три вместе. Будучи размещены строгим и тонким вкусом, они скрасят здание. Но главное правило то, чтобы окна делать большого размера и погуще их, особливо в ту сторону, где солнце. Через это дом будет весел. Всегда лучше, ежели дом более высок, нежели [широк] и длинен, и потому дом, имеющий слишком длинный фасад, лучше делить таким образом, чтобы он казался двумя или тремя домами, чтобы единственно по соединении [можно наблюсть] его видно было только симметрию. [К этому месту, по-видимому, относится вставка в конце они не были похожи на ту гладкую, неуклюжую длину, какую обыкновенно положили у нас употреблять для казарм, конюшен и других зданий] Но для архитектора, одаренного гением, можно представить столько бесчисленных оттенок [Так в рукописи. ] [различия], какие не могут прийти на ум нам, пишущим только <0> том, что ему назначено исполнять на деле. Но как только архитектор коснулся здания, [не для] назначенного не для существенных и мелких выгод человека, его должна в ту же минуту осенить мысль о великом, он должен разом оторваться от низменных

страницы: Но между рядом узких и высоких домов [не дурно] не мешает иногда помести<тъ> и длинные, раз<у>меется, чтобы [эти]

ги, связывающие свободную мысль и вольно-прекрасную устремить к небу
Архитектор-творец должен иметь глубокое

расчетов, развязать все [препятствия] вери-

познание во всех родах зодчества. Истинный архитектор

Он менее всего должен пренебрегать вку-

ние. в художественном отношении Он менее всего должен пренебрегать вкусом тех народов, которым мы в отношении

сом тех народов, которым мы в отношении художеств обыкновенно оказываем презре-

художеств обыкновенно оказываем презрение. а. привык<ли> б. обыкнов<енно> показываем

Но самое главное: должен изучить всё в идее, а не в мелочной наружной форме и частях. Но для того, чтобы изучить в идее, нужно быть ему гением и поэтом.

Тогда они соста<вят> ему великий запас. Но [впрочем для это] [более всего ему должно] гению, умевшему бы вдруг схватить [рез-

кое] физиогномию каждого <...> [Это] У него

<2 нрзб.> ничего не значить если он обременен [занят] всеми чертами [стр<оения>] зда-

ния. Сколько ни затверди он имен, сколько ни заметь он последние [точки] <1 нрзб.>, все

украшения здания, он всё будет мелок, ничто-

рый заметил букашек и таракашек, но не заметил слона.

Но обратимся к архитектуре городов.
к городу

жен и пуст, если не имеет истинного гения, если он не поэт. [Общая] Идея здания ему во веки будет недоступна. Он будет похож на [того] любопытного в басне Крылова, кото-

Город нужно строить таким образом, чтобы каждая часть, каждая отдельно взятая масса домов представляла живой пейзаж. отдельн<ая> и не отде<льная> масса дом<ов>

Город нужно строить таким образом, чтобы каждая часть, каждая отдельно взятая масса домов представляла живой пейзаж. могла представить пестрый пейзаж

Нужно толпе домов придать игру, чтобы она, если можно так выразиться, заиграла резкостями, чтобы она вдруг врезалась в па-

мять и преследовала бы воображение.

Нужно толпе домов придать игру, чтобы она, если можно так выразиться, заиграла резкостями, чтобы она вдруг врезалась в па-

Нужно толпе домов придать игру, чтобы она, если можно так выразиться, заиграла резкостями, чтобы она вдруг врезалась в па-

мять и преследовала бы воображение. заиграла контрастами, резкостями

Нужно непременно толпе

мять и преследовала бы воображение. а. так чтобы ее

б. так, чтобы она вдруг

Есть такие виды, которые век помнишь, и есть такие, которых при всех усилиях не мо-

жешь заметить в памяти. [и] есть такие виды

Есть такие виды, которые век помнишь, и есть такие, которых при всех усилиях не можешь заметить в памяти.

которые, бог знает, сколько употребляешь

времени, чтобы заметить Зодчество грубее и вместе колоссальнее

других искусств, как-то: живописи, скульптуры и музыки, и потому эффект его — в эффекте.

Архитектура грубее

других искусств, как-то: живописи, скульптуры и музыки, и потому эффект его — в эффек-

Зодчество грубее и вместе колоссальнее

те. эффект ее

Масса города имеет уже тем выгоду, что ее вдруг можно изменить, исправить по своему

произволу.

тем имеет выгоду для художника

Масса города имеет уже тем выгоду, что ее

произволу.

вдруг можно изменить, исправить по своему

поправить [и до]

Иногда одно только строение среди ее — и

ет другое выражение; так, как всякой рисунок ученика вдруг оживляется под кистью или карандашом его учителя, который в одном месте подкрепит, в другом отделит, в третьем только тронет, — и всё уже не то. между ними Иногда одно только строение среди ее — и она совершенно изменяет вид свой, принимает другое выражение; так, как всякой рисунок ученика вдруг оживляется под кистью или карандашом его учителя, который в одном месте подкрепит, в другом отделит, в третьем только тронет, — и всё уже не то. а. уже вся б. уже оно изменяет вид ее Иногда одно только строение среди ее — и она совершенно изменяет вид свой, принима-

она совершенно изменяет вид свой, принима-

она совершенно изменяет вид свои, принимает другое выражение; так, как всякой рисунок ученика вдруг оживляется под кистью или карандашом его учителя, который в одном месте подкрепит, в другом отделит, в третьем только тронет, — и всё уже не то. жение

Иногда одно только строение среди ее — и она совершенно изменяет вид свой, принимает другое выражение; так, как всякой рисунок ученика вдруг оживляется под кистью или карандашом его учителя, который в одном

месте подкрепит, в другом отделит, в третьем

только тронет, — и всё уже не то.

она принимает совершенно другое выра-

а. как б. так же, как негодный и вялый рисунок Иногда одно только строение среди ее — и она совершенно изменяет вид свой, принима-

ет другое выражение; так, как всякой рисунок

ученика вдруг оживляется под кистью или карандашом его учителя, который в одном месте подкрепит, в другом отделит, в третьем только тронет, — и всё уже не то.

тронет кистью, и рисунок заиграл вдруг и выходит совершенно другим

Притом самые ошибки уже подают идею о том, как избежать их, бесхарактерное подает

мысль о характерном, мелкое и плоское вызывают в противоположность дерзкое и необыкновенное, углубление вниз подает идею о возвышении вверх и наоборот. Притом гению всё дает пищу. Самые ошибки уже дают ему идею и понуждают к противн<ому?> [совершенно] и открывают совершенно новую мысль поправить их <1 нрзб.>, превратить во что-то оригинальное Притом самые ошибки уже подают идею о том, как избежать их, бесхарактерное подает мысль о характерном, мелкое и плоское вызывают в противоположность дерзкое и необыкновенное, углубление вниз подает идею о возвышении вверх и наоборот. Самые плоскости уже вызывают из него в противоположность им неплоское Притом самые ошибки уже подают идею о том, как избежать их, бесхарактерное подает мысль о характерном, мелкое и плоское вызывают в противоположность дерзкое и необыкновенное, углубление вниз подает идею о возвышении вверх и наоборот.

Гений — богач страшный, перед которым

ничто весь мир и все сокровища. и все его [золотые] сокровища

внимание на положение земли. Больше всего нужно обращать внимание на положение городов

При построении городов нужно обращать

на положение городов

Города строятся или на возвышении и хол-

мах, или на равнинах. а. Два рода

дает ему идею

б. Обыкновенно два рода бывает городо<в>, город на возвышении и холм<ах> и го-

род на равнине Город на возвышении менее требует искус-

ства, потому что там природа работает уже сама, то подымает домы на величественных холмах своих и кажет их великанами из-за других домов, то опускает их вниз, чтобы дать вид другим.

Первый

ства, потому что там природа работает уже сама, то подымает домы на величественных холмах своих и кажет их великанами из-за других домов, то опускает их вниз, чтобы

Город на возвышении менее требует искус-

дать вид другим. уже природа работает

ства, потому что там природа работает уже сама, то подымает домы на величественных холмах своих и кажет их великанами из-за других домов, то опускает их вниз, чтобы дать вид другим.

она подымает

Город на возвышении менее требует искус-

Город на возвышении менее требует искус-

ства, потому что там природа работает уже сама, то подымает домы на величественных холмах своих и кажет их великанами из-за других домов, то опускает их вниз, чтобы дать вид другим.

нет.

зом разнообразие, помещая их в разных местоположениях.
 одинаких, обыкновенных<?> прямых домов
В нем можно более употреблять гладких и одинаковых домов, потому что неровное по-

В нем можно более употреблять гладких и одинаковых домов, потому что неровное положение земли уже дает им некоторым обра-

зом разнообразие, помещая их в разных местоположениях.
потому что разное
В нем можно более употреблять гладких и

ложение земли уже дает им некоторым обра-

в нем можно оолее употреолять гладких и одинаковых домов, потому что неровное положение земли уже дает им некоторым образом разнообразие, помещая их в разных ме-

зом разнообразие, помещая их в разных стоположениях. а. Как в тексте

б. измен<ение> земли

В нем можно более употреблять гладких и

одинаковых домов, потому что неровное по-

стоположениях. дает каждому<?> розную физиогномию

ложение земли уже дает им некоторым образом разнообразие, помещая их в разных ме-

В нем можно более употреблять гладких и

одинаковых домов, потому что неровное положение земли уже дает им некоторым образом разнообразие, помещая их в разных ме-

стоположениях. помещая его не в одинаком положении

Нужно наблюдать только, чтобы домы показывали свою вышину один из-за другого, так, чтобы стоящему у подошвы казалось, что на него глядит двадцатиэтажная масса. Там нужно наблюдать

нам нужно наолюдать

Нужно наблюдать только, чтобы домы показывали свою вышину один из-за другого,
так, чтобы стоящему у подошвы казалось, что

на него глядит двадцатиэтажная масса. шли терассами, возвышаясь один на дру-

гом

для того, чтобы украсить ee. Этот город всегда грозно величественен. Итак, природа одолевает искусство, по край-

ней мере искусство только украшает ее.

Там мало нужно искусства, где природа одолевает искусство; там искусство, только

Но где положение земли гладко совершенно, где природа спит, там должно работать искусство во всей силе.

а. Но где природа гладка и однообра<зна>
б. Но где положение земли совершенно

гладко и ровно [город должен]

Но где положение земли гладко совершен-

но, где природа спит, там должно работать искусство во всей силе.

там должно работать, во всей силе работать искусство

Оно должно пропестрить, если можно сказать, изрыть, скрыть, равнину, оживить мерт-

зать, изрыть, скрыть, равнину, оживить мерт венность гладкой пустыни. изреза<ть> Здесь однообразие и простота домов будет большая погрешность. гладкость домов

Здесь однообразие и простота домов будет большая погрешность.

страшная погрешность

Здесь архитектура должна быть как мож-

но своенравнее: принимать суровую наружность, показывать веселое выражение, дышать древностью, блестеть новостью, обдавать ужасом, сверкать красотою, быть то

мрачной, как день, обхваченный грозою с громовыми облаками, то ясною, как утро в солнечном сиянии.

грациозное выражение

Здесь архитектура должна быть как можно своенравнее: принимать суровую наружность, показывать веселое выражение, дышать древностью, блестеть новостью, обда-

вать ужасом, сверкать красотою, быть то мрачной, как день, обхваченный грозою с громовыми облаками, то ясною, как утро в Здесь архитектура должна быть как можно своенравнее: принимать суровую наружность, показывать веселое выражение, ды-

шать древностью, блестеть новостью, обдавать ужасом, сверкать красотою, быть то мрачной, как день, обхваченный грозою с громовыми облаками, то ясною, как утро в

солнечном сиянии. быть ясною

солнечном сиянии.

обольщать кр<асотою?>

Здесь архитектура должна быть как можно своенравнее: принимать суровую наружность, показывать веселое выражение, ды-

шать древностью, блестеть новостью, обдавать ужасом, сверкать красотою, быть то мрачной, как день, обхваченный грозою с громовыми облаками, то ясною, как утро в

громовыми облаками, то ясною, как солнечном сиянии.

потопленное в солнечном сиянии
Архитектура — тоже летопись мира: она

говорит тогда, когда уже молчат и песни, и

гибшем народе.
великая летопись мира
Архитектура — тоже летопись мира: она

говорит тогда, когда уже молчат и песни, и предания и когда уже ничто не говорит о по-

гибшем народе.

гибшем народе.

предания и когда уже ничто не говорит о по-

Гово<рит?>
Архитектура — тоже летопись мира: она говорит тогда, когда уже молчат и песни, и

предания и когда уже ничто не говорит о погибшем народе. когда уже ни [песни] предания, ни песни,

ни монеты, ничто не говорит

Архитектура — тоже летопись мира: она говорит тогда, когда уже молчат и песни, и предания и когда уже ничто не говорит о по-

а. о существовании погибшего народа б. о погибшей стране

Пусть же она, хоть отрывками, является

среди ~ собственного возвышения.
а. напоминает нам о то<м>
б. является в городах, [как пуст<ынник?>]
[как старец, вышедший на свет из полувекового св<оего?> заключения] напоминает о том, что[-нибудь<?>] <3 нрзб.> народе [что] живет искусство. Пусть она разом погружает нас в воспоминание и движет духовную нашу леятельность

бенной и новой архитектуры, мимо прежних условий?
Но неужели

Неужели однако же невозможно создание

(хотя для оригинальности) совершенно осо-

Неужели однако же невозможно создание (хотя для оригинальности) совершенно осо-

бенной и новой архитектуры, мимо прежних условий? нет.

Неужели однако же невозможно создание (хотя для оригинальности) совершенно осо-

бенной и новой архитектуры, мимо прежних

**условий?** а. совершенно отдел<ьной?> б. совершенно особенной, новой

(хотя для оригинальности) совершенно особенной и новой архитектуры, мимо прежних условий? а. мимо всех услов<ий>

Неужели однако же невозможно создание

б. мимо всех прежних условий

(сноска) Мне прежде приходила очень странная мысль: я думал, что весьма не ме-

шало бы иметь в городе одну такую улицу, которая бы вмещала в себе архитектурную летопись.

Мне часто

(сноска) Мне прежде приходила очень странная мысль: я думал, что весьма не мешало бы иметь в городе одну такую улицу, ко-

торая бы вмещала в себе архитектурную лето-

пись. я думал всё о том

шало бы иметь в городе одну такую улицу, которая бы вмещала в себе архитектурную летопись.

(сноска) Мне прежде приходила очень странная мысль: я думал, что весьма не ме-

которая вмещала бы

мрачными воротами, — прошедши которые, зритель видел бы с двух сторон возвышающиеся величественные здания первобытного дикого вкуса, общего первоначальным народам.

(сноска) Чтобы начиналась она тяжелыми,

а. вошедши б. прошедши ворота

(сноска) Чтобы начиналась она тяжелыми, мрачными воротами, — прошедши которые, зритель видел бы с двух сторон возвышающиеся величественные здания первобытного

дикого вкуса, общего первоначальным народам.

громал<ные> [тяжелые] и величественные

громад<ные> [тяжелые] и величественные здания

(сноска) Чтобы начиналась она тяжелыми, мрачными воротами, — прошедши которые, зритель видел бы с двух сторон возвышающиеся величественные здания первобытного дикого вкуса, общего первоначальным народам. всем первоначальным народам (сноска) Потом постепенное изменение ее в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса.

в стройную красавицу греческую в полном соверш<енстве>

(сноска) Потом постепенное изменение ее

в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египет-

скую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг по-

ши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением ар-

том поднявшеюся до необыкновенной роско-

ском соооре, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в

вом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса.

александрийского вкуса

(сноска) Потом постепенное изменение ее

в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса. с плоскими куполами [и раскидистую] (сноска) Потом постепенное изменение ее в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римнисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса. <1 нрзб.> пеструю (сноска) Потом постепенное изменение ее в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готиче-

скую с арками в несколько рядов, далее вновь

скою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса. с арками и колоннами (сноска) Потом постепенное изменение ее в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса. потом вдруг снова начинающею <ся> диким временем (сноска) Потом постепенное изменение ее в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса. а. в <1 нрзб,>

б. потом<?> разом вознесшею<ся>

(сноска) Потом постепенное изменение ее в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса. а. аравий < ской?> б. богат<ой> прекрасной смелой аравийской (сноска) Потом постепенное изменение ее в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса. а, потом б. и тут же подымающею <ся> в первонач<альной> дикос<ти> готическою (сноска) Потом постепенное изменение ее в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса. чисто готическою <4 нрзб.> (сноска) Потом постепенное изменение ее в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса. ред.: ЛБ18 — древнюю греческую; Ар — древнею греческую (сноска) Потом постепенное изменение ее в разные виды: высокое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к вивом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса.

зантийской, потом древнею греческою, в но-

в новом фраке

лоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в рим-

(сноска) Потом постепенное изменение ее в разные виды: высокое преображение в ко-

скую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до необыкновенной роско-

ши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-арабскою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением ар-

хитектур, происшедшим от обращения к византийской, потом древнею греческою, в новом костюме и наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в

оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса.

уже позаключившими бы в себе все сти-

хии [нового] нашего вкуса (сноска) Эта улица сделалась бы тогда в

вкуса, и кто ленив перевертывать толстые томы, тому бы стоило только пройти по ней, чтобы узнать всё.
а. была бы историею всего человечества б. тогда бы сделалась в некотором отноше-

некотором отношении историею развития

нии историею всего человечества

(сноска) Эта улица сделалась бы тогда в некотором отношении историею развития вкуса, и кто ленив перевертывать толстые томы, тому бы стоило только пройти по ней,

чтобы узнать всё.
а. и вместо
б. и кто ленив читать многотомную всеобщую историю

(сноска) Эта улица сделалась бы тогда в некотором отношении историею развития вкуса, и кто ленив перевертывать толстые то-

мы, тому бы стоило только пройти по ней, чтобы узнать всё.

а. пройти бы по улице б. пройти бы по ней

(сноска) Эта улица сделалась бы тогда в некотором отношении историею развития вкуса, и кто ленив перевертывать толстые то-

чтобы узнать всё. узнать минувшую жизнь человечества

мы, тому бы стоило только пройти по ней,

Когда дикий и малоразвившийся человек, которому одна природа, еще грубо им понимаемая, служит руководством и вдохновени-

ем, создает творение, в котором является и

красота и тайный инстинкт вкуса, отчего же мы, которых все способности так обширно

развились, которые более видим и понимаем природу во всех ее тайных явлениях, — отчего же мы не производим ничего совершенно

проникнутого таким богатством нашего познания? человек [черпающ<ий>]

Когда дикий и малоразвившийся человек, которому одна природа, еще грубо им понимы, которых все способности так обширно развились, которые более видим и понимаем природу во всех ее тайных явлениях, — отчего же мы не производим ничего совершенно проникнутого таким богатством нашего познания?

только еще грубо понимаемая им

Когла ликий и малоразвившийся человек.

маемая, служит руководством и вдохновением, создает творение, в котором является и красота и тайный инстинкт вкуса, отчего же

Когда дикий и малоразвившийся человек, которому одна природа, еще грубо им понимаемая, служит руководством и вдохновением, создает творение, в котором является и

ем, создает творение, в котором является и красота и тайный инстинкт вкуса, отчего же мы, которых все способности так обширно развились, которые более видим и понимаем

мы, которых все спосооности так ооширно развились, которые более видим и понимаем природу во всех ее тайных явлениях, — отчего же мы не производим ничего совершенно

проникнутого таким богатством нашего познания?

внания*?* служит руководителем

Когда дикий и малоразвившийся человек,

красота и тайный инстинкт вкуса, отчего же мы, которых все способности так обширно развились, которые более видим и понимаем природу во всех ее тайных явлениях, — отчего же мы не производим ничего совершенно проникнутого таким богатством нашего познания?

которому одна природа, еще грубо им понимаемая, служит руководством и вдохновением, создает творение, в котором является и

и вдохновением [когда]

Когда дикий и малоразвившийся человек, которому одна природа, еще грубо им пони-

маемая, служит руководством и вдохновением, создает творение, в котором является и красота и тайный инстинкт вкуса, отчего же мы, которых все способности так обширно развились, которые более видим и понимаем

природу во всех ее тайных явлениях, — отче-

го же мы не производим ничего совершенно проникнутого таким богатством нашего познания?

и этот создает творения, в которых

Когда дикий и малоразвившийся человек, которому одна природа, еще грубо им понимаемая, служит руководством и вдохновением, создает творение, в котором является и красота и тайный инстинкт вкуса, отчего же мы, которых все способности так обширно развились, которые более видим и понимаем природу во всех ее тайных явлениях, — отчего же мы не производим ничего совершенно проникнутого таким богатством нашего познания? инстинкт вкуса и некоторое совершен<ство> Когда дикий и малоразвившийся человек, которому одна природа, еще грубо им понимаемая, служит руководством и вдохновением, создает творение, в котором является и красота и тайный инстинкт вкуса, отчего же мы, которых все способности так обширно развились, которые более видим и понимаем природу во всех ее тайных явлениях, — отчего же мы не производим ничего совершенно проникнутого таким богатством нашего познания?

отчего же народ

развились, которые более видим и понимаем природу во всех ее тайных явлениях, — отчего же мы не производим ничего совершенно проникнутого таким богатством нашего по-

Когда дикий и малоразвившийся человек, которому одна природа, еще грубо им понимаемая, служит руководством и вдохновением, создает творение, в котором является и красота и тайный инстинкт вкуса, отчего жемы, которых все способности так обширно

проникнутого таким богатством нашего познания?
а. так безгранично
б. так огромно

Когда дикий и малоразвившийся человек, которому одна природа, еще грубо им пони-

маемая, служит руководством и вдохновением, создает творение, в котором является и красота и тайный инстинкт вкуса, отчего жемы, которых все способности так обширно

развились, которые более видим и понимаем природу во всех ее тайных явлениях, — отчего же мы не производим ничего совершенно

б. видим и понимаем Когда дикий и малоразвившийся человек, которому одна природа, еще грубо им понимаемая, служит руководством и вдохновением, создает творение, в котором является и красота и тайный инстинкт вкуса, отчего же мы, ~ нашего познания? почему же мы не производим совершенно оригинального Идея для зодчества вообще была черпана из природы, но тогда, когда человек сильно чувствовал на себе ее влияние; теперь же искусство поставил он выше самой природы, разве не может он черпать своих идей из самого искусства или, лучше сказать, из гармонического слияния природы с искусством? для архитектуры

Идея для зодчества вообще была черпана из природы, но тогда, когда человек сильно

проникнутого таким богатством нашего по-

а. видим природу и дивные ее <1 нрзб.>

знания?

кусство поставил он выше самой природы, разве не может он черпать своих идей из самого искусства или, лучше сказать, из гармонического слияния природы с искусством? черпана была Идея для зодчества вообще была черпана из природы, но тогда, когда человек сильно чувствовал на себе ее влияние; теперь же искусство поставил он выше самой природы, разве не может он черпать своих идей из самого искусства или, лучше сказать, из гармонического слияния природы с искусством? чувствовал ~ влияние [Природа] Идея для зодчества вообще была черпана из природы, но тогда, когда человек сильно чувствовал на себе ее влияние; теперь же искусство поставил он выше самой природы, разве не может он черпать своих идей из самого искусства или, лучше сказать, из гармонического слияния природы с искусством? Но человек [<1 нрзб.>] искусство поставил теперь

чувствовал на себе ее влияние; теперь же ис-

являются и гибнут, рассмотрите их, хотя в микроскоп, если так они не останавливают вашего внимания. какую он страшную изобретательность показал Рассмотрите только, какую страшную изобретательность показал он на мелких изделиях утонченной роскоши; рассмотрите все эти модные безделицы, которые каждый день являются и гибнут, рассмотрите их, хотя в микроскоп, если так они не останавливают вашего внимания. модные безделушки Рассмотрите только, какую страшную изобретательность показал он на мелких изделиях утонченной роскоши; рассмотрите все эти модные безделицы, которые каждый день являются и гибнут, рассмотрите их, хотя в

Рассмотрите только, какую страшную изобретательность показал он на мелких изделиях утонченной роскоши; рассмотрите все эти модные безделицы, которые каждый день вашего внимания. кучей являются

Рассмотрите только, какую страшную

микроскоп, если так они не останавливают

изобретательность показал он на мелких изделиях утонченной роскоши; рассмотрите все эти модные безделицы, которые каждый день

являются и гибнут, рассмотрите их, хотя в микроскоп, если так они не останавливают

вашего внимания. рассмотрите, хоть

делиях утонченной роскоши; рассмотрите все эти модные безделицы, которые каждый день являются и гибнут, рассмотрите их, хотя в микроскоп, если так они не останавливают

Рассмотрите только, какую страшную изобретательность показал он на мелких из-

вашего внимания.
если они так не останавливают внимания.

Какого они исполнены тонкого вкуса! Какого тонкого вкуса они исполнены какие принимают они совершенно небывалые прелестные формы! новые, совершенно небывалые формы
Они создаются в таком особенном роде, ко-

торый еще никогда не встречался. како<й> никогда еще не видыван Резьба и тонкая отделка их так незаим-

ствованы и вместе с тем так хороши, что мы иногда долго любуемся ими, и увы! так оригинальны, так незаимствованы ни отку<да> и вместе так хороши

отку<да> и вместе так хороши

Резьба и тонкая отделка их так незаимствованы и вместе с тем так хороши, что мы
иногда долго любуемся ими, и увы!

долго разглядываем вовсе не ощущаем жалости при виде, как гибнет вкус человека в ничтожном и времен-

тибнет вкус человека в ничтожном и временном, тогда как он был бы заметен в неподвижном и вечном.

цвижном и вечном. <когда> видим гибнет вкус человека в ничтожном и временном, тогда как он был бы заметен в неподвижном и вечном.

ум человека

вовсе не ощущаем жалости при виде, как

Разве мы не можем эту раздробленную мелочь искусства превратить в великое? из этого раздробленного на мелочи искусства извлечь великое

Неужели всё то, что встречается в природе, должно быть непременно только колонна, купол и арка!

Неужели мы видим вокруг себя только ко-

лонну, купол и арку

Сколько других ~ и поэт. [Разве] И если мы де можем заимствовать целой идеи, потому что идея сильно велика, то разве не можем заимствовать этой роско-

ши совершенно новых украшений. (сноска) Статья эта ~ и оригинальности.

(сноска) Статья эта ~ и оригинальност нет.

## АЛ-МАМУН

## (Варианты по ЛБ18)

Ни один государь не принимал правления в такую блестящую эпоху своего, государства, как Ал-Мамун.

Нигде

Грозный калифат величественно возвышался на классической земле древнего мира. на развалинах

Он обнимал на востоке всю цветущую югозападную Азию и замыкался Индиею, на запа-

де он простирался по берегам Африки до Ги-

бралтара. Он обнимал всю цвету<щу>ю юго-восточную Азию

Он обнимал на востоке всю цветущую югозападную Азию и замыкался Индиею, на западе он простирался по берегам Африки до Ги-

бралтара. он с<т>лался а. и ограни<чивался?>
б. и встречал Гибралтар

Сильный флот покрывал Средиземное море; Багдад, столица этого нового чудесного мира, видел повеления свои исполняющимися в отдаленных краях провинций; Бассора, Нигабур и Куфа зрели новообращенную

Азию, стекающуюся в свои блестящие школы; Дамаск мог одеть всех сластолюбцев дорогими тканями и снабдить всю Европу стальными мечами, и араб уже думал, как бы осуществить на земле рай Магомета, создавал водопроводы, дворцы, целые леса пальм, где сладострастно били фонтаны и дымились благо-

бралтара.

Он обнимал на востоке всю цветущую югозападную Азию и замыкался Индиею, на западе он простирался по берегам Африки до Ги-

вония Востока. флот успеш<но> Сильный флот покрывал Средиземное море; Багдад, столица этого нового чудесного мира, видел повеления свои исполняющимися в отдаленных краях провинций; Бассора, Нигабур и Куфа зрели новообращенную Азию, стекающуюся в свои блестящие школы; Дамаск мог одеть всех сластолюбцев дорогими тканями и снабдить всю Европу стальными мечами, и араб уже думал, как бы осуществить на земле рай Магомета, создавал водопроводы, дворцы, целые леса пальм, где сладострастно били фонтаны и дымились благовония Востока. знойная столица Сильный флот покрывал Средиземное море; Багдад, столица этого нового чудесного мира, видел повеления свои исполняющимися в отдаленных краях провинций; Бассора, Нигабур и Куфа зрели новообращенную Азию, стекающуюся в свои блестящие школы; Дамаск мог одеть всех сластолюбцев дорогими тканями и снабдить всю Европу стальными мечами, и араб уже думал, как бы осуществить на земле рай Магомета, создавал водопроводы, дворцы, целые леса пальм, где сладострастно били фонтаны и дымились благовония Востока.

влекли всю новообращенную Азию в свои блестящие школы

Сильный флот покрывал Средиземное море; Багдад, столица этого нового чудесного мира, видел повеления свои исполняющимися в отдаленных краях провинций; Бассора,

Нигабур и Куфа зрели новообращенную Азию, стекающуюся в свои блестящие школы; Дамаск мог одеть всех сластолюбцев дорогими тканями и снабдить всю Европу стальными мечами, и араб уже думал, как бы осуще-

ствить на земле рай Магомета, создавал водопроводы, дворцы, целые леса пальм, где сладострастно били фонтаны и дымились благовония Востока. рай Магомета [Он]

Сильный флот покрывал Средиземное море; Багдад, столица этого нового чудесного мира, видел повеления свои исполняющимися в отдаленных краях провинций; Бассора, Нигабур и Куфа зрели новообращенную Азию, стекающуюся в свои блестящие школы; ми мечами, и араб уже думал, как бы осуществить на земле рай Магомета, создавал водопроводы, дворцы, целые леса пальм, где сладострастно били фонтаны и дымились благовония Востока. леса садов Сильный флот покрывал Средиземное море: Багдад, столица этого нового чудесного мира, видел повеления свои исполняющимися в отдаленных краях провинций; Бассора, Нигабур и Куфа зрели новообращенную Азию, стекающуюся в свои блестящие школы; Дамаск мог одеть всех сластолюбцев дорогими тканями и снабдить всю Европу стальными мечами, и араб уже думал, как бы осуществить на земле рай Магомета, создавал водопроводы, дворцы, целые леса пальм, где сладострастно били фонтаны и дымились благовония Востока. дымились восточные благовония И к такому развитию роскоши еще не успе-

Дамаск мог одеть всех сластолюбцев дорогими тканями и снабдить всю Европу стальныполитического общества. развитию и роскоши И к такому развитию роскоши еще не успе-

ла привиться ни одна нравственная болезнь

ла привиться ни одна нравственная болезнь политического общества. присоединиться

Все части этой великой империи, этого магометанского мира были связаны довольно сильно, и связь эта укреплена была волею необыкновенного Гаруна, который постигнул

все разнообразные способности своего народа.

целого магометанского мира Все части этой великой империи, этого ма-

гометанского мира были связаны довольно сильно, и связь эта укреплена была волею необыкновенного Гаруна, который постигнул все разнообразные способности своего наро-

да.

vкреплена была [мудрою]

сильно, и связь эта укреплена была волею необыкновенного Гаруна, который постигнул все разнообразные способности своего народа. который понял и Он не был исключительно государь-философ, государь-политик, государь-воин или государь-литератор. [или] государь философ, [или] государь-политик, или государь-воин Просвещение чужеземное он прививал к своей нации в такой только степени, чтобы помочь развитию ее собственного. Просвещение чуждое он прививал к арабам только в такой степени, чтобы помочь развитию их собственного

Все части этой великой империи, этого магометанского мира были связаны довольно

Гарун умел ~ определенно. а. [Он] При азиатском [деспотизме] образе правления, где не столько страшен верховный властитель, сколько его наместники, жетом, он умел обуздать их страхом своей вездесущности. От визирских чертогов до последнего кадия всякой боялся встретить переоде<того> всезрящего калифа б. При азиатском образе правления Гарун весь административный> в. Как в тексте со следующими вариантами: Гарун умел ускорить весь административный государственный ход и исполнение повелений страхом своей вездесущности. государственный ход [стра<хом?>] Гарун умел ускорить весь административный государственный ход и исполнение повелений страхом своей вездесущности. [своих] повелений Гарун умел ускорить весь административный государственный ход и исполнение повелений страхом своей вездесущности. вездесущности. [В азиатских] Наместники и эмиры, из которых каждый

лающие каждый в свою очередь быть деспо-

сались встретить всезрящего, переодетого калифа — и правление без законов двигалось крепко и определенно.

В таком виде принял государство Ал-Мамун, государь, которого Царьград назвал великодушным покровителем наук, которого

обыкновенно стремится быть деспотом, опа-

при азиатских формах правления

имя история внесла в число благодетелей человеческого рода и который замыслил государство политическое превратить в государство муз.

Царьград называл

В таком виде принял государство Ал-Мамун, государь, которого Царьград назвал великодушным покровителем наук, которого имя история внесла в число благодетелей че-

ловеческого рода и который замыслил государство политическое превратить в государ-CTBO MV3.

который хотел политическое общество превратить

Он был одарен всею живостию и способностию к долгому изучению. жаждою

Его характер исполнен был благородства.

а. Он исполне<н> б. Его характер ~ благородством

Он был влюблен в науку и влюблен совершенно бескорыстно: он любил науку для нее же самой, не думая о ее цели и применении. для науки

Он был влюблен в науку и влюблен совершенно бескорыстно: он любил науку для нее

же самой, не думая о ее цели и применении. не думал

Он предался ей с исключительною страстью.

с исключительным <...>

Многообъемлющий и точный философ Грении не мог сойтись с их воображением

Греции не мог сойтись с их воображением, слишком стремительным, слишком колос-

ные, занимаясь долгое время копотливою работою, уже несколько привыкнули к точности и формальности и оттого принялись за него с ученым энтузиазмом. а. Он б. Многообъемлющий философ Греции Многообъемлющий и точный философ Греции не мог сойтись с их воображением, слишком стремительным, слишком колоссальным и восточным, но аравийские ученые, занимаясь долгое время копотливою работою, уже несколько привыкнули к точности и формальности и оттого принялись за него с ученым энтузиазмом. не мог отвечать и сойт<ись> Многообъемлющий и точный философ Греции не мог сойтись с их воображением, слишком стремительным, слишком колоссальным и восточным, но аравийские ученые, занимаясь долгое время копотливою работою, уже несколько привыкнули к точности и формальности и оттого принялись за

сальным и восточным, но аравийские уче-

него с ученым энтузиазмом. слишком стремительным и колоссальным

Многообъемлющий и точный философ Греции не мог сойтись с их воображением,

слишком стремительным, слишком колоссальным и восточным, но аравийские ученые, занимаясь долгое время копотливою ра-

ботою, уже несколько привыкнули к точно-

сти и формальности и оттого принялись за него с ученым энтузиазмом. нашли в нем, в богатстве себе пищу

Эти бесконечные выводы, это облечение в видимость и порядок того, что они прежде

чувствовали в душе пламенными отрывками, не могли не околдовать тогдашних ученых. не могли не овладеть

Эти бесконечные выводы, это облечение в видимость и порядок того, что они прежде чувствовали в душе пламенными отрывками, не могли не околдовать тогдашних ученых.

не мог их мир.
а. влюбился до страсти в мысль толкования<?>
б. и в душе исполненный истинной жажды просвещения <...>
Багдад распростер дружелюбные длани всему ученому тогдашнему свету.
тогдашнему миру

Воспитанный под их влиянием Ал-Мамун, исполненный истинной жажды просвещения, употреблял все старания ввести в свое государство этот чуждый дотоле греческий

Милости калифа были открыты всякому, кто принадлежал к какому бы то ни было званию, какой бы ни был он религии, каких бы ни был исполнен противоречащих начал. День<ги>

Милости калифа были открыты всякому, кто принадлежал к какому бы то ни было званию, какой бы ни был он религии, каких бы

ни был исполнен противоречащих начал. к какому [Далее над строкой написано и более царьградские греки] Естественно, что тогда более всего приносили свои познания в Багдад те, которые еще сохраняли в душе своей образ политеизма,

зачеркнуто: бы] званию ученых [Далее начато: [Ца<рыградские>] Естественное дело, что

облеченного христианскими формами, которые готовы были стать грудью за Аммония Саккаса, Плотина и других последователей новоплатонизма, которые уже не находили поля для своих ученых ристаний в Царьграде,

слишком занятом спорами о догмах христи-

анства. приб<ывали?>

Естественно, что тогда более всего приносили свои познания в Багдад те, которые еще сохраняли в душе своей образ политеизма, облеченного христианскими формами, кото-

рые готовы были стать грудью за Аммония

Саккаса, Плотина и других последователей новоплатонизма, которые уже не находили

поля для своих ученых ристаний в Царьграде, слишком занятом спорами о догмах христиеще носили

анства.

сили свои познания в Багдад те, которые еще сохраняли в душе своей образ политеизма, облеченного христианскими формами, кото-

Естественно, что тогда более всего прино-

рые готовы были стать грудью за Аммония Саккаса, Плотина и других последователей новоплатонизма, которые уже не находили

поля для своих ученых ристаний в Царьграде,

слишком занятом спорами о догмах христианства. а. обезображенными

б. христианскими идеями

Естественно, что тогда более всего приносили свои познания в Багдад те, которые еще сохраняли в душе своей образ политеизма, облеченного христианскими формами, кото-

облеченного христианскими формами, которые готовы были стать грудью за Аммония Саккаса, Плотина и других последователей

Саккаса, Плотина и других последователей новоплатонизма, которые уже не находили поля для своих ученых ристаний в Царьграде, слишком занятом спорами о догмах христи-

торые

Естественно, что тогда более всего приносили свои познания в Багдад те, которые еще
сохраняли в душе своей образ политеизма,

новоплатонических последователей и ко-

анства.

облеченного христианскими формами, которые готовы были стать грудью за Аммония Саккаса, Плотина и других последователей новоплатонизма, которые уже не находили поля для своих ученых ристаний в Царьграде,

слишком занятом спорами о догмах христианства. слишком подавленном

Визири и эмиры старались окружить свой двор учеными пришельцами. нет.

Очевидно, что административная часть была как будто чем-то второстепенным, что правители должны были многое, относящее-

правители должны оыли многое, относящееся к управлению, поверять усмотрению своих секретарей и любимцев, что эти любимцы пронырствами места, что всё это должно было отозваться на народе и впоследствии времени обрушиться на самих правителей. Естест<венно>

были иногда вовсе невежды, часто получали

была как будто чем-то второстепенным, что правители должны были многое, относящееся к управлению, поверять усмотрению своих

Очевидно, что административная часть

секретарей и любимцев, что эти любимцы были иногда вовсе невежды, часто получали пронырствами места, что всё это должно было отозваться на народе и впоследствии вре-

поверять [совершенному] полномочному vсмотрению Очевидно, что административная часть

мени обрушиться на самих правителей.

была как будто чем-то второстепенным, что правители должны были многое, относящееся к управлению, поверять усмотрению своих

секретарей и любимцев, что эти любимцы

были иногда вовсе невежды, часто получали пронырствами места, что всё это должно бымени обрушиться на самих правителей.
вовсе невежи

Очевидно, что административная часть была как будто чем-то второстепенным, что правители должны были многое, относящееся к управлению, поверять усмотрению своих секретарей и любимцев, что эти любимцы

ло отозваться на народе и впоследствии вре-

были иногда вовсе невежды, часто получали пронырствами места, что всё это должно было отозваться на народе и впоследствии времени обрушиться на самих правителей.

получали иногда пронырствами своими места

Толпа теоретических философов и поэтов

Толпа теоретических философов и поэтов, занявших правительственные места, не может доставить государству твердого правления.

никогда почти не может

Их сфера совершенно отдельна; они пользуются верховным покровительством и текут

по своей дороге.

их направление священнее и выше, они должны пользов<аться> покровительством, а не действовать в своей сфере, облекшись формою государственного слуги Отсюда исключаются те великие поэты, которые соединяют в себе и философа, и поэта, и историка, которые выпытали природу и человека, проникли минувшее и прозрели будущее, которых глагол слышится всем народом. Из этого без сомнения исключаются Отсюда исключаются те великие поэты, которые соединяют в себе и философа, и поэта, и историка, которые выпытали природу и человека, проникли минувшее и прозрели будущее, которых глагол слышится всем народом. [узрели] увидели будущее Мудрые властители чествуют их своею беседою, берегут их драгоценную жизнь и опасаются подавить ее многосторонней деятель-

Их область должна быть вовсе отдельна,

Их мудрые властители чествуют

ностью правителя.

ностью правителя. Они берегут

Благородный Ал-Мамун истинно желал

Мудрые властители чествуют их своею беседою, берегут их драгоценную жизнь и опасаются подавить ее многосторонней деятель-

сделать счастливыми своих подданных. бесчисленных
Он знал, что верный путеводитель к то-

му — науки, клонящиеся к развитию человека. путеводитель к тому есть просвещение, науки

Он всеми силами заставлял своих подданных принимать вводимое им просвещение.

а. Он заставлял своих б. Он подданных всеми силами заставлял

Но просвещение, вводимое Ал-Мамуном,

менее всего отвечало природным элементам и колоссальности воображения арабов. силе, природным элементам

Но просвещение, вводимое Ал-Мамуном,

менее всего отвечало природным элементам и колоссальности воображения арабов. колоссаль<но>сти арабского <...>

Лишенные энергии начала политеизма, обратившиеся в кучу слов, дерзко обезображенные идеи христианства, странно озарившие тогдашние науки, не слившиеся с ними,

но, можно сказать, уничтожившие их своим преобладанием — представляли совершенный контраст пламенной природе араба, у которого воображение слишком потопляло тощие выводы холодного ума.

а. в который б. под видом которых и в. которыми облекались тогдашние науки г. странно, вяло и недовольно и далее как в

тексте.

Лишенные энергии начала политеизма,

женные идеи христианства, странно озарившие тогдашние науки, не слившиеся с ними, но, можно сказать, уничтожившие их своим преобладанием — представляли совершенный контраст пламенной природе араба, у которого воображение слишком потопляло то-

щие выводы холодного vма.

умалившие их

обратившиеся в кучу слов, дерзко обезобра-

об

обратившиеся в кучу слов, дерзко обезображенные идеи христианства, странно озарившие тогдашние науки, не слившиеся с ними, но, можно сказать, уничтожившие их своим

Лишенные энергии начала политеизма,

преобладанием — представляли совершенный контраст пламенной природе араба, у которого воображение слишком потопляло тощие выводы холодного ума. всё это представляло

Лишенные энергии начала политеизма, обратившиеся в кучу слов, дерзко обезобра-

женные идеи христианства, странно озарившие тогдашние науки, не слившиеся с ними, ный контраст пламенной природе араба, у которого воображение слишком потопляло тощие выводы холодного ума. сухие, тощие выводы Этот чудный народ не шел, а летел к своему развитию. чудесный народ Гений его вдруг оказывался в войне, торговле, искусствах, мануфактурах и роскошной поэзии Востока. и в роскошной поэзии Его доселе небывалые в истории человечества стихии вспыхнули богато, ярко, странно и совершенно оригинально. стихии <вспыхнули> ярко, странно, пестро, сильно Казалось, этот народ обещал дотоле невиданное совершенство нации. он обещал доселе невиданное совершен-

но, можно сказать, уничтожившие их своим преобладанием — представляли совершен-

Но Ал-Мамун не понял его.

ство народа

Но благородный и просвещенный Ал-Мамун не понял своего народа

Он упустил из вида великую истину: что образование черпается из самого же народа,

что просвещение наносное должно быть, в такой степени заимствовано, сколько может оно помогать собственному развитию, но что развиваться народ должен из своих же наци-

а. И того еще более он не понял великой

Он упустил из вида великую истину: что

[пра<вды>] истины б. Он еще более ~ истину

ональных стихий.

образование черпается из самого же народа, что просвещение наносное должно быть, в такой степени заимствовано, сколько может оно помогать собственному развитию, но что

развиваться народ должен из своих же национальных стихий. <1 нрзб.> образование оно помогать собственному развитию, но что развиваться народ должен из своих же национальных стихий.

из собственных

Но для араба поле подвигов было заграждено этим бесплодным чужестранным просвешением.

Он упустил из вида великую истину: что образование черпается из самого же народа, что просвещение наносное должно быть, в такой степени заимствовано, сколько может

Самый космополитизм Ал-Мамуна, открывавшего вход в государство ученым всех партий, уже зашел несколько далеко.

Но поле подвигов для арабов

в свое государство

Выгоды, которые в государстве получали христиане, не могли не возродить в собствен-

ных его подданных ненависти, а вместе и презрения к самым даже полезным их учреждениям, — и народ уже терял любовь к своему калифу. получали в государстве одни иностранцы

Выгоды, которые в государстве получали христиане, не могли не возродить в собственных его подданных ненависти, а вместе и

презрения к самым даже полезным их учреждениям, — и народ уже терял любовь к своему калифу.

презрения и к самым их полезным учреждениям

Выгоды, которые в государстве получали христиане, не могли не возродить в собствен-

ных его подданных ненависти, а вместе и презрения к самым даже полезным их учреждениям, — и народ уже терял любовь к своему калифу.

к своему калифу. Правление Ал-Мамуна

отзывалось тоже космополитизмом

В правлении Ал-Мамун был больше философ-теоретик, нежели философ-практик, каким бы должен быть государь.

Он был философ-теоретик

соф-теоретик, нежели философ-практик, каким бы должен быть государь. ред.; ЛБ18 — а не философ-практик;

В правлении Ал-Мамун был больше фило-

Ар — нежели не философ-практик

из рассказов других, а не изведал сам, как очевидец, как изведал его великий Гарун. Он, кажется, знал

Он знал жизнь своего народа из описаний,

Он знал жизнь своего народа из описаний, из рассказов других, а не изведал сам, как очевидец, как изведал его великий Гарун.

из рассказов других, он получ<ил> это познание через другие руки

В азиатских образах правления, не имеющих определенных законов, вся административная часть падает на самого монарха, и по-

тому деятельность его должна быть необыкновенна, внимание его должно быть вечно

напряжено; он не может ввериться совершенно никому, и глаз его должен иметь многосто-

полномочные наместники вдруг возрастают, и государство наполняется миллионами деспотов. вся [тягость] административная В азиатских образах правления, не имеющих определенных законов, вся административная часть падает на самого монарха, и потому деятельность его должна быть необыкновенна, внимание его должно быть вечно напряжено; он не может ввериться совершенно никому, и глаз его должен иметь многосторонность Аргуса: минуту засни он — и его полномочные наместники вдруг возрастают, и государство наполняется миллионами деспотов. а. деятель<ность> б. [административная] деятельность В азиатских образах правления, не имеющих определенных законов, вся административная часть падает на самого монарха, и потому деятельность его должна быть необык-

новенна, внимание его должно быть вечно

ронность Аргуса: минуту засни он — и его

но никому, и глаз его должен иметь многосторонность Аргуса: минуту засни он — и его полномочные наместники вдруг возрастают, и государство наполняется миллионами деспотов. а. глаза его устремлены на всех б. внимание должно ~ напряжено В азиатских образах правления, не имеющих определенных законов, вся административная часть падает на самого монарха, и потому деятельность его должна быть необыкновенна, внимание его должно быть вечно напряжено; он не может ввериться совершенно никому, и глаз его должен иметь многосторонность Аргуса: минуту засни он — и его полномочные наместники вдруг возрастают, и государство наполняется миллионами деспотов. Минута усыпления монарха В азиатских образах правления, не имеющих определенных законов, вся администра-

тивная часть падает на самого монарха, и по-

напряжено; он не может ввериться совершен-

ронность Аргуса: минуту засни он — и его полномочные наместники вдруг возрастают, и государство наполняется миллионами деспотов.

государство его

тому деятельность его должна быть необыкновенна, внимание его должно быть вечно напряжено; он не может ввериться совершенно никому, и глаз его должен иметь многосто-

Христиане, которые стали наконец вмешиваться в административные должности, не могли узнать народного духа и обычаев зем-

ли.

Иностранцы, которые нача<ли> наконец получать и Ггосуларственные] алминистра-

получать и [государственные] административные должности

Притом самое иноверство их было невыносимо для араба, еще сохранявшего энтузиазм и нетерпимость. самая разность их религии была невыно-

сима

И когда имя Ал-Мамуна повторялось на

на устах все<x> ученых
И когда имя Ал-Мамуна повторялось на
устах ученых тогдашнего века, когда его гостеприимство привлекало пестрые флаги к
берегам сирийским, власть его внутри госу-

его власть между тем становилась слабее

Жители провинций, никогда не видавшие своего калифа, мало дорожили его именем.

устах ученых тогдашнего века, когда его гостеприимство привлекало пестрые флаги к берегам сирийским, власть его внутри госу-

дарства становилась между тем слабее.

дарства становилась между тем слабее.

внутри государства

Жители [отда<ленных>] Военная сила ослабла. нет.

Просвещение обыкновенно стремилось из Багдада, как из центра, уменьшаясь и угасая по мере приближения к отдаленным грани-

по мере приолижения к отдаленным границам. Просвещение стремившееся

Багдада, как из центра, уменьшаясь и угасая по мере приближения к отдаленным границам.

Просвещение обыкновенно стремилось из

становилось темнее и угасало

Багдада, как из центра, уменьшаясь и угасая по мере приближения к отдаленным границам.

Просвещение обыкновенно стремилось из

На границах стояли войска, еще полные

к отдаленным провинциям

фанатизма, еще стремившиеся огнем и мечом водружать веру Магомета.

Там стояли

Сильные эмиры их, почувствовавши слабость связи Багдада, думали о независимости,

бость связи Багдада, думали о независимости, и Ал-Мамун уже при жизни своей видел отторжение Персии, Индии и дальних провинций Африки.

ии Африки. Сильные прав<ители?> бость связи Багдада, думали о независимости, и Ал-Мамун уже при жизни своей видел отторжение Персии, Индии и дальних провинций Африки. связи Багдада [уже] Но, может быть, всё это неверное направление администрации было бы еще исправимое зло, если бы Ал-Мамун не простер уже слишком далеко своей любви к истине. Наконец самую любовь свою к истине Ал-Мамун простер слишком далеко. Над строками надписано: Но может быть всё это неверное направление администрации было бы еще исправимое зло Исполненный ума чисто теоретического, будучи выше суеверий и предрассудков, будучи ближе познакомлен с некоторыми догмами христианства, нежели его предшественники, он не мог не видеть всех бесчисленных противоречий, пламенных нелепостей, которые вырывались всеместно в постановлениях

Сильные эмиры их, почувствовавши сла-

нет.

Исполненный ума чисто теоретического, будучи выше суеверий и предрассудков, бу-

исступленного творца Корана.

дучи ближе познакомлен с некоторыми догмами христианства, нежели его предшественники, он не мог не видеть всех бесчисленных противоречий, пламенных нелепостей, кото-

рые вырывались всеместно в постановлениях исступленного творца Корана.

пламенных и грубых нелепостей

Исполненный ума чисто теоретического, будучи выше суеверий и предрассудков, бу-

дучи ближе познакомлен с некоторыми догмами христианства, нежели его предшественники, он не мог не видеть всех бесчисленных

противоречий, пламенных нелепостей, которые вырывались всеместно в постановлениях исступленного творца Корана.

сступленного творца Корана. а. которыми наполнены

б. которые вырывались поминутно
Он решился очистить и преобразовать свя-

мя, когда еще все низшие государственные ступени, вся чернь была уверена, что она принесена с неба и когда усомниться в маловажном постановлении ее уже считалось величайшим преступлением. а. Он пред<принял?> б. Он решился преобразовать, очистить, исправить Он решился очистить и преобразовать священную книгу магометан и — в то самое время, когда еще все низшие государственные ступени, вся чернь была уверена, что она принесена с неба и когда усомниться в маловажном постановлении ее уже считалось величайшим преступлением. книгу магометан [книгу] Он решился очистить и преобразовать священную книгу магометан и — в то самое время, когда еще все низшие государственные ступени, вся чернь была уверена, что она

принесена с неба и когда усомниться в маловажном постановлении ее уже считалось ве-

щенную книгу магометан и — в то самое вре-

личайшим преступлением. нет.

Он решился очистить и преобразовать священную книгу магометан и — в то самое время, когда еще все низшие государственные ступени, вся чернь была уверена, что она

принесена с неба и когда усомниться в маловажном постановлении ее уже считалось ве-

Он решился очистить и преобразовать священную книгу магометан и — в то самое вре-

в каком-нибудь постановлении

мя, когда еще все низшие государственные ступени, вся чернь была уверена, что она принесена с неба и когда усомниться в мало-

важном постановлении ее уже считалось величайшим преступлением.

считалось магометанами

личайшим преступлением.

Полугреческой образ мыслей Ал-Мамуна чуждался совершенно слепого энтузиазма его подданных.

а. Полухристианский

б. Полугреческий в. Полуцареградский

подданных.

не мог понять

Первым шагом к образованию своего народа он почитал истребление энтузиазма, того

Полугреческой образ мыслей Ал-Мамуна чуждался совершенно слепого энтузиазма его

энтузиазма, который составлял существование народа аравийского, того энтузиазма, которому он обязан был всем своим развитием

и блестящею эпохою, подорвать который значило подорвать политический состав всего государства.

Он считал первым шагом к образованию своего народа истребить энтузиазм, тот энтузи<азм>

да он почитал истребление энтузиазма, того энтузиазма, который составлял существование народа аравийского, того энтузиазма, которому он обязан был всем своим развитием

Первым шагом к образованию своего наро-

чило подорвать политический состав всего государства. ЛБ18 Ар — который составил

и блестящею эпохою, подорвать который зна-

Первым шагом к образованию своего наро-

да он почитал истребление энтузиазма, того энтузиазма, который составлял существование народа аравийского, того энтузиазма, ко-

торому он обязан был всем своим развитием и блестящею эпохою, подорвать который значило подорвать политический состав всего

государства. тот энтузиазм

Первым шагом к образованию своего народа он почитал истребление энтузиазма, того энтузиазма, который составлял существова-

ние народа аравийского, того энтузиазма, которому он обязан был всем своим развитием и блестящею эпохою, подорвать который значило полорвать политический состав всего

чило подорвать политический состав всего государства.

обязан он

энтузиазма, который составлял существование народа аравийского, того энтузиазма, которому он обязан был всем своим развитием и блестящею эпохою, подорвать который значило подорвать политический состав всего государства. воль<ным?> развитием Первым шагом к образованию своего народа он почитал истребление энтузиазма, того энтузиазма, который составлял существование народа аравийского, того энтузиазма, которому он обязан был всем своим развитием и блестящею эпохою, подорвать который значило подорвать политический состав всего государства. блестящею своею жизнью Первым шагом к образованию своего народа он почитал истребление энтузиазма, того энтузиазма, который составлял существова-

ние народа аравийского, того энтузиазма, которому он обязан был всем своим развитием

Первым шагом к образованию своего народа он почитал истребление энтузиазма, того

государства. подорвавши который, подрывалось и всё политическое тело государства Ему нелепее, несообразнее всего казался Магометов рай, куда араб переносил всю чувственную земную жизнь свою, жизнь, назначенную для наслаждения и сладострастия. нелепее всего, несообразнее Но Ал-Мамун не принял в соображение того, что это постановление изверглось из огненного аравийского климата, из огненной природы араба, — что этот рай для магометанина есть великий оаз среди пустыни его жизни, что надежда в этот рай одна только заставляла чувственного араба терпеливо сносить бедность, притеснение, подавлять в

и блестящею эпохою, подорвать который значило подорвать политический состав всего

не сообразил
Но Ал-Мамун не принял в соображение то-

душе своей зависть при виде утопающего в

роскоши сибарита.

жизни, что надежда в этот рай одна только заставляла чувственного араба терпеливо сносить бедность, притеснение, подавлять в душе своей зависть при виде утопающего в роскоши сибарита. а. что рай Магометов б. что это<т> рай для его последова<телей> Но Ал-Мамун не принял в соображение того, что это постановление изверглось из огненного аравийского климата, из огненной природы араба, — что этот рай для магометанина есть великий оаз среди пустыни его жизни, что надежда в этот рай одна только заставляла чувственного араба терпеливо сносить бедность, притеснение, подавлять в душе своей зависть при виде утопающего в роскоши сибарита. а. что чувствен<ный> араб терпеливо сносил бедность, притеснение б. что надежда в этот рай одна заставляла

го, что это постановление изверглось из огненного аравийского климата, из огненной природы араба, — что этот рай для магометанина есть великий оаз среди пустыни его

Мысль, что и он будет наконец находиться среди гурий, среди роскоши, превышающей роскошь земных владык, одна могла быть до-

ступна для такой чувственности и цветистости воображения, какими природа наделила

~ притеснение

араба, и что, может быть, с дальнейшим только развитием его могла нечувствительно очиститься его вера. утопать

Мысль, что и он будет наконец находиться среди гурий, среди роскоши, превышающей

роскошь земных владык, одна могла быть доступна для такой чувственности и цветистости воображения, какими природа наделила араба, и что, может быть, с дальнейшим толь-

ко развитием его могла нечувствительно очиститься его вера. среди великолепнейшей роскоши, превышающей всяку<ю> земную

Мысль, что и он будет наконец находиться среди гурий, среди роскоши, превышающей

сти воображения, какими природа наделила араба, и что, может быть, с дальнейшим только развитием его могла нечувствительно очиститься его вера. цветистого воображения Мысль, что и он будет наконец находиться среди гурий, среди роскоши, превышающей роскошь земных владык, одна могла быть доступна для такой чувственности и цветистости воображения, какими природа наделила араба, и что, может быть, с дальнейшим только развитием его могла нечувствительно очиститься его вера. [Но европеизм Ал-Мамун<а>] Мысль, что и он будет наконец находиться среди гурий, среди роскоши, превышающей роскошь земных владык, одна могла быть доступна для такой чувственности и цветистости воображения, какими природа наделила араба, и что, может быть, с дальнейшим только развитием его могла нечувствительно очи-

роскошь земных владык, одна могла быть доступна для такой чувственности и цветисто-

а. дальнейшее развитие араба уже по начатым законам

б. с дальнейшим развитием араба

ститься его вера.

Мысль, что и он будет наконец находиться среди гурий, среди роскоши, превышающей роскошь земных владык, одна могла быть до-

ступна для такой чувственности и цветистости воображения, какими природа наделила

араба, и что, может быть, с дальнейшим только развитием его могла нечувствительно очиститься его вера.

ститься его вера. могла бы только очиститься нечувствительно

тельно
Но Ал-Мамун не постигал азиатской природы своих подданных.

Но полуевропеизм Ал-Мамунов

Можно себе представить силу негодования многочисленного класса народа, когда распространились вести о преобразованиях ка-

лифовых. когда дошли наконец до него вести гласно калифа в мотализме, или ереси?
народа который

Грубая толпа прежних точных исполнителей Корана жестоким упорством своим наконец заставила калифа взяться за оружие.
закоре<нелых> [букв<альных>] точных исполнителей

Как должен был принять это народ, который уже за одно покровительство христианам и привязанность к иностранцам обвинял

который сдвинул прежде кочевых обитателей Аравии в одну массу, — он произвел оппозиционный фанатизм, который растерзал массу, который посеял плевелы к недрах государства, который разбудил дикие страсти араба, который дал нож и яд ненависти в руки

Гонением своим он воскресил опять в арабах дикой фанатизм, но уже не тот фанатизм,

рый произвел множество ослепленных сект и ужаснее всего секту карматианов, долго еще свирепствовавшую под именем Сирийских

исступленных последователей ислама, кото-

Убийц, во время крестовых походов. он произвел

Гонением своим он воскресил опять в арабах дикой фанатизм, но уже не тот фанатизм, который сдвинул прежде кочевых обитателей Аравии в одну массу, — он произвел оппозиционный фанатизм, который растерзал массу, который посеял плевелы к недрах государства, который разбудил дикие страсти араба, который дал нож и яд ненависти в руки

ужаснее всего секту карматианов, долго еще свирепствовавшую под именем Сирийских Убийц, во время крестовых походов.

оппозиционный фанатизм, фанатизм, который

исступленных последователей ислама, который произвел множество ослепленных сект и

Гонением своим он воскресил опять в арабах дикой фанатизм, но уже не тот фанатизм, который сдвинул прежде кочевых обитателей Аравии в одну массу, — он произвел оппозиционный фанатизм, который растерзал

массу, который посеял плевелы к недрах госу-

дарства, который разбудил дикие страсти араба, который дал нож и яд ненависти в руки исступленных последователей ислама, кото-

рый произвел множество ослепленных сект и ужаснее всего секту карматианов, долго еще

свирепствовавшую под именем Сирийских Убийц, во время крестовых походов. 24 После «последователей ислама»: [посре-

ди] Гонением своим он воскресил опять в ара-

бах дикой фанатизм, но уже не тот фанатизм, который сдвинул прежде кочевых обитателей Аравии в одну массу, — он произвел оппозиционный фанатизм, который растерзал

массу, который посеял плевелы к недрах государства, который разбудил дикие страсти ара-

ба, который дал нож и яд ненависти в руки исступленных последователей ислама, который произвел множество ослепленных сект и ужаснее всего секту карматианов, долго еще

свирепствовавшую под именем Сирийских Убийц, во время крестовых походов.

множество сект [и мнений]

бах дикой фанатизм, но уже не тот фанатизм, который сдвинул прежде кочевых обитателей Аравии в одну массу, — он произвел оппозиционный фанатизм, который растерзал массу, который посеял плевелы к недрах государства, который разбудил дикие страсти араба, который дал нож и яд ненависти в руки исступленных последователей ислама, который произвел множество ослепленных сект и ужаснее всего секту карматианов, долго еще свирепствовавшую под именем Сирийских Убийц, во время крестовых походов. ужаснее всех Среди волнений, оказывавшихся в разных концах государства, среди смут и партий, рассыпая одною рукою благодеяния и милости на школы, фабрики, искусства, поражая другою непокорных, исступленных подданных, умер благородный Ал-Мамун. И среди волнений

Гонением своим он воскресил опять в ара-

Среди волнений, оказывавшихся в разных концах государства, среди смут и партий, рас-

а. на фабрики б. на школы, фабрики и искусства Среди волнений, оказывавшихся в разных концах государства, среди смут и партий, рас-

сыпая одною рукою благодеяния и милости на школы, фабрики, искусства, поражая другою непокорных, исступленных подданных,

умер благородный Ал-Мамун.

сыпая одною рукою благодеяния и милости на школы, фабрики, искусства, поражая другою непокорных, исступленных подданных,

умер благородный Ал-Мамун. и поражая другою

Среди волнений, оказывавшихся в разных концах государства, среди смут и партий, рассыпая одною рукою благодеяния и милости на школы, фабрики, искусства, поражая другою непокорных, исступленных подданных,

умер благородный Ал-Мамун. своих подданных
Во всяком случае он дал поучительный

во всяком случае он дал поучительных урок.

а. он представил собою б. он представил поучительный пример

Он показал собою государя, который при всем желании блага, при всей кротости сердца, при самоотвержении и необыкновенной

страсти к наукам, был между прочим неволь-

но одною из главных пружин, ускоривших падение государства.

После «показал собою»: [как]
Он показал собою государя, который при

всем желании блага, при всей кротости сердца, при самоотвержении и необыкновенной страсти к наукам, был между прочим неволь-

страсти к наукам, был между прочим невольно одною из главных пружин, ускоривших падение государства.

при всей страстной любви к [благу] просвещению, при всем желании блага

Он показал собою государя, который при

всем желании блага, при всей кротости сердца, при самоотвержении и необыкновенной страсти к наукам, был между прочим неволь-

но одною из главных пружин, ускоривших

падение государства. кротости своего сердца

ца, при самоотвержении и необыкновенной страсти к наукам, был между прочим невольно одною из главных пружин, ускоривших

Он показал собою государя, который при всем желании блага, при всей кротости серд-

падение государства. при всем самоотвержении

Он показал собою государя, который при

всем желании блага, при всей кротости сердца, при самоотвержении и необыкновенной

страсти к наукам, был между прочим невольно одною из главных пружин, ускоривших

падение государства.

пружин падения своего государства

## жизнь

 $[{f B}^{
m apuantu}$ , при которых шифр не указан, —  ${f B}_{
m u3}$  ЛБ18]

(Варианты по ЛБ18 и ЛБ22)

Бедному сыну пустыни снился сон: Бедному жителю

ное море, и с трех разных сторон глядят в него: палящие берега Африки с тонкими пальмами, сирийские голые пустыни и многолюдный, весь изрытый морем берег Евро-

Лежит и расстилается великое Средизем-

глядят в него бер<ега>

пы.

ное море, и с трех разных сторон глядят в него: палящие берега Африки с тонкими пальмами, сирийские голые пустыни и многолюдный, весь изрытый морем берег Европы.

Лежит и расстилается великое Средизем-

движущийся, многолюдней, изрытый

б. гранитные [горы] глядят обтесанные ЛБ18; ЛБ22— граниты глядят серыми очами, обделанные Пирамида над пирамидою; граниты глядят

а. гранитные горы, превращенные

Пирамида над пирамидою; граниты глядят серыми очами, обтесанные в сфинксов; идут

бесчисленные ступени.

серыми очами, обтесанные в сфинксов; идут бесчисленные ступени.

ЛБ18 — идут ступени, бесчисленные ступе-

ни, покрытые народом ЛБ22— идут величавые ступени

Стоит он величавый, питаемый великим Нилом, весь убранный таинственными знаками и священными зверями. убранный

Стоит он величавый, питаемый великим Нилом весь убранный таинственными знака-

Нилом, весь убранный таинственными знаками и священными зверями.

убранный мумиями, жрецами [таинствен<ными>] [священными] таинственными зверями [и священными?>1 Стоит и неподвижен, как очарованный, как мумия, несокрушимая тлением. несокрушаемая Стоит и неподвижен, как очарованный, как мумия, несокрушимая тлением. После «тлением»: [Цветут] Раскинула вольные колонии веселая Греция. нет. Кишат на Средиземном море острова, потопленные зелеными рощами; кинамон, виноградные лозы, смоковницы помавают облитыми медом ветвями; колонны, белые как перси девы, круглятся в роскошном мраке древесном; мрамор страстный дышит, зажженный чудным резцом, и стыдливо любуется своею прекрасною наготою; увитая гроздиями, с тирсами и чашами в руках, она остаа. острова бесчисленные б. острова как пегины<?> при берегу

Кишат на Средиземном море острова, потопленные зелеными рощами; кинамон, ви-

ноградные лозы, смоковницы помавают облитыми медом ветвями; колонны, белые как перси девы, круглятся в роскошном мраке древесном; мрамор страстный дышит, за-

жженный чудным резцом, и стыдливо любуется своею прекрасною наготою; увитая гроздиями, с тирсами и чашами в руках, она остановилась в шумной пляске.

а. все в гармонических б. все потопленные

новилась в шумной пляске.

Кишат на Средиземном море острова, потопленные зелеными рощами; кинамон, виноградные лозы, смоковницы помавают облитыми медом ветвями; колонны, белые как

перси девы, круглятся в роскошном мраке древесном; мрамор страстный дышит, зажженный чудным резцом, и стыдливо любуется своею прекрасною наготою; увитая гроз-

диями, с тирсами и чашами в руках, она остановилась в шумной пляске. колонны [белые] как обла<ка> Кишат на Средиземном море острова, потопленные зелеными рощами; кинамон, виноградные лозы, смоковницы помавают облитыми медом ветвями; колонны, белые как перси девы, круглятся в роскошном мраке древесном; мрамор страстный дышит, зажженный чудным резцом, и стыдливо любуется своею прекрасною наготою; увитая гроздиями, с тирсами и чашами в руках, она остановилась в шумной пляске.

Кишат на Средиземном море острова, потопленные зелеными рощами; кинамон, виноградные лозы, смоковницы помавают облитыми медом ветвями; колонны, белые как

мрамор нежный

перси девы, круглятся в роскошном мраке древесном; мрамор страстный дышит, зажженный чудным резцом, и стыдливо любуется своею прекрасною наготою; увитая гроздиями, с тирсами и чашами в руках, она оста-

новилась в шумной пляске. оживленный

топленные зелеными рощами; кинамон, виноградные лозы, смоковницы помавают облитыми медом ветвями; колонны, белые как перси девы, круглятся в роскошном мраке древесном; мрамор страстный дышит, за-

жженный чудным резцом, и стыдливо любу-

Кишат на Средиземном море острова, по-

ется своею прекрасною наготою; увитая гроздиями, с тирсами и чашами в руках, она остановилась в шумной пляске.

и любуется и стыди<тся>

новилась в шумной пляске.

Кишат на Средиземном море острова, потопленные зелеными рощами; кинамон, виноградные лозы, смоковницы помавают облитыми медом ветвями; колонны, белые как перси девы, круглятся в роскошном мраке

перси девы, круглятся в роскошном мраке древесном; мрамор страстный дышит, зажженный чудным резцом, и стыдливо любуется своею прекрасною наготою; увитая гроздиями, с тирсами и чашами в руках, она оста-

жженный чудным резцом, и стыдливо любуется своею прекрасною наготою; увитая гроздиями, с тирсами и чашами в руках, она остановилась в шумной пляске. народ остановился

Жрицы молодые и стройные с разметанными кудрями вдохновенно вонзили свои

Кишат на Средиземном море острова, потопленные зелеными рощами; кинамон, виноградные лозы, смоковницы помавают облитыми медом ветвями; колонны, белые как перси девы, круглятся в роскошном мраке древесном; мрамор страстный дышит, за-

Жрицы с черными очами и разметанными кудрями вдохновенно вонзили <...> Тростник, связанный в цевницу, тимпаны,

мусикийские орудия мелькают, перевитые плющом. Звонкий тростник <1 нрзб.> связан в цев-

ницу

мусикийские орудия мелькают, перевитые плющом.

и мусикийские орудия

Тростник, связанный в цевницу, тимпаны,

Тростник, связанный в цевницу, тимпаны, мусикийские орудия мелькают, перевитые плющом.

лежат небрежно разбросанны<е> по вет-

вям древесным

Корабли как мухи толпятся близ Родоса и
Корциры, подставляя сладострастно выгибаю-

щийся флаг дыханию ветра.
толпятся под Родосом, Корсирою и закрывают всё Архипе<лажское?> море

И всё стоит неподвижно, как бы в окаменелом величии.

в окаменелом, неподвижном величии

Стоит и распростирается железный Рим, устремляя лес копий и сверкая грозною ста-

лью мечей, вперив на всё завистливые очи и

протянув свою жилистую десницу.
Стоит на италианском берегу

Стоит и распростирается железный Рим, устремляя лес копий и сверкая грозною сталью мечей, вперив на всё завистливые очи и протянув свою жилистую десницу.

устремив

Стоит и распростирается железный Рим, устремляя лес копий и сверкая грозною сталью мечей, вперив на всё завистливые очи и протянув свою жилистую десницу. сверкая светом

Стоит и распростирается железный Рим,

устремляя лес копий и сверкая грозною ста-

лью мечей, вперив на всё завистливые очи и протянув свою жилистую десницу.
Перед «вперив ~ очи»: [грубый, суровый, с львиными]

Стоит и распростирается железный Рим,

устремляя лес копий и сверкая грозною сталью мечей, вперив на всё завистливые очи и

и протянувши

Но он неподвижен, как и всё, и не тронется
львиными членами.

протянув свою жилистую десницу.

нежится<?>
Весь воздух небесного океана висел сжа-

тый и душный. Перед «Весь воздух» начато: Вместе с

как будто бы царства предстали все на страшный суд перед кончиною мира.
а. как будто умер
б. как будто царства предстали

Великое Средиземное море не шелохнет,

Великое Средиземное море не шелохнет, как будто бы царства предстали все на страшный суд перед кончиною мира.

перед концом мира

И говорит Египет, помавая тонкими пальмами, жилицами его равнин, и устремляя иг-

мами, жилицами его равнин, и устремляя иглы своих обелисков: «Народы, слушайте!»

И говорит Египет, помавая тонкими пальмами, жилицами его равнин, и устремляя иглы своих обелисков: «Народы, слушайте!»

пом<ав>ая пальмами своих равнин

подым<ая> иглы своих <1 нрзб.> обелисков
И говорит Египет, помавая тонкими паль-

мами, жилицами его равнин, и устремляя иглы своих обелисков: «Народы, слушайте!»
Всё суета!

Прочь желания и наслаждения! желание и наслаждение

После «Всё тлен»: [всё прах]

Всё тлен.

И говорит ясный, как небо, как утро, как юность, светлый мир греков, и, казалось, вместо слов, слышалось дыхание цевницы:

«Жизнь сотворена для жизни». как день

И говорит ясный, как небо, как утро, как

сто слов, слышалось дыхание цевницы: «Жизнь сотворена для жизни». как [<1 нрзб.> волны]

юность, светлый мир греков, и, казалось, вме-

И говорит ясный, как небо, как утро, как юность, светлый мир греков, и, казалось, вме-

сто слов, слышалось дыхание цевницы: «Жизнь сотворена для жизни». <1 нрзб.> цевницами

Развивай жизнь свою и развивай вместе с нею ее наслаждения. Всё неси ему.

Развивай жизнь свою, [развивай всё, что] и с нею всё, [что] составляет музыку жизни.

Всё для наслаждений, для наслаждений прекрас<ных>. Беден человек, ищущий не в себе

наслаждений, они в самодоволь < стве >. Беден народ и государство, сохнущее за расчетом торговли и недовольное собою

Всё в мире; всё, чем ни владеют боги, всё в

нем; умей находить его. Всё в нем

красное чело свое! житель мира мчись на колеснице, проворно правя коня-

Наслаждайся, богоподобный и гордый обладатель мира; венчай дубом и лавром пре-

а. гордо б. пра<вя> гордыми конями в. искусно пра<вя> конями

ми, на блистательных играх.

Далее корысть и жадность от вольной и гордой души!

Далее от

Резец, палитра и цевница созданы быть властителями мира, а властительницею их —

красота.

Резец и палитра

властителями мира, а властительницею их —

Резец, палитра и цевница созданы быть

красота. быть правителями

Увивай плющом и гроздием свою благовонную главу и прекрасную главу стыдливой подруги.

главу подруги. [Стремись к красоте, она одна <1 нрзб.> в мире]

И говорит покрытый железом Рим, потрясая блестящим лесом копий: «Я постигнул тайну жизни человека.

мускулистый

И говорит покрытый железом Рим, потрясая блестящим лесом копий: "Я постигнул тайну жизни человека.

возлежа на щитах и потря<сая>
Мал для души размер искусств и наслажде-

ний. Мал размер для души

Презренна жизнь народов и человека без громких подвигов. жизнь и государства

Славы, славы жаждай, человек!

В порыве нерассказанного веселия, оглушенный звуком железа, несись на сомкнутых щитах бранноносных легионов!

Слава и желание — удел человека

[в вихре] оглушенный звуком и <...>
Слышишь ли, как у ног твоих собрался

восклицание? Ты слышишь ли, как

весь мир и, потрясая копьями, слился в одно

Слышишь ли, как у ног твоих собрался весь мир и, потрясая копьями, слился в одно восклицание? потрясая копья

восклицание? потрясая копья

Слышишь ли, как твое имя замирает страхом на устах племен, живущих на краю ми-

ра? Ты слышишь ли, как твое [безы<мянное?>] имя

Слышишь ли, как твое имя замирает страхом на устах племен, живущих на краю ми-

Всё, что ни объемлет взор твой, наполняй своим именем.
Оно наполнило весь, мир
Стремись вечно: нет границ миру — нет границ и желанию.

на устах отдаленных

Нет границ

pa?

Дикий и суровый, далее и далее захватывай мир — ты завоюешь наконец небо". Больше и больше стремись дикий народ,

больше и оольше стремись дикии народ более захватывай [земли] мира

К востоку обратила и Греция свои влажные от наслаждения, прекрасные очи; к востоку обратил Египет свои мутные, бесцвет-

ные очи. обратил и Египет

К востоку обратила и Греция свои влажные от наслаждения, прекрасные очи; к востоку обратил Египет свои мутные, бесцветраскосые<?> очи

голюдная весь прислонилася к обнаженным холмам, изредка, неровно оттененным иссохшею смоковницею.

Камениста земля; презренен народ; немно-

[бедный] [низ<кий>] невеликий город лепится

ные очи.

Камениста земля; презренен народ; немноголюдная весь прислонилася к обнаженным холмам, изредка, неровно оттененным иссох-

шею смоковницею. осененным

За низкою и ветхою оградою стоит ослица. а. Стоит ослица и в простых

б. Стоит за оград<ой> ослица

В деревянных яслях лежит младенец; над

ним склонилась непорочная мать и глядит на него исполненными слез очами; над ним высоко в небе стоит звезда и весь мир осияла чудным светом.

исполненными влагою<?> слез очами

В деревянных яслях лежит младенец; над ним склонилась непорочная мать и глядит на него исполненными слез очами; над ним вы-

соко в небе стоит звезда и весь мир осияла

чудным светом.

светит звезда и тихо

Задумался древний Египет, увитый иеро-

глифами, понижая ниже свои пирамиды; бес-

покойно глянула прекрасная Греция; опустил

очи Рим на железные свои копья; приникла

ухом великая Азия с народами-пастырями;

нагнулся Арарат, древний прапращур земли...

беспокойно взирает

## ШЛЕЦЕР, МИЛЛЕР И ГЕРДЕР

(Варианты по ЛБ18)

Шлецер, Миллер и Гердер были великие зодчие всеобщей истории.

Эти три мужа были великими зодчими

Он хотел одним взглядом обнять весь мир, всё живущее.

все живущее. После "всё живущее": [Он хотел тысячно]

Казалось, как будто бы он силился иметь сто аргусовых глаз, для того чтобы разом видеть сбывающееся во всех отдаленных углах мира.

он хотел

Казалось, как будто бы он силился иметь сто аргусовых глаз, для того чтобы разом видеть сбывающееся во всех отдаленных углах мира.

Его слог — молния, почти вдруг блещущая

что[бы за одним] разом

ности.
а. освещающая на мгновение предметы
б. освещающая предметы на мгновение

то там, то здесь и освещающая предметы на одно мгновение, но зато в ослепительной яс-

Он имел достоинство в высшей степени

сжимать всё в малообъемный фокус и двумя, тремя яркими чертами, часто даже одним эпитетом обозначать вдруг событие и народ.

в самый малообъемный фокус

Он имел достоинство в высшей степени сжимать всё в малообъемный фокус и двумя, тремя яркими чертами, часто даже одним эпитетом обозначать вдруг событие и народ.

[и] двумя тремя яркими мыслями

Он имел достоинство в высшей степени сжимать всё в малообъемный фокус и двумя, тремя яркими чертами, часто даже одним эпитетом обозначать вдруг событие и народ.

одним даже эпитетом Его эпитеты удивительно горячи, дерзки, на долгое глубокое исследование, выключая только, если этот исследователь будет сам Шлецер. никогда бы не пришли Его эпитеты удивительно горячи, дерзки, кажутся плодом одной счастливой минуты, одного внезапного вдохновения и так исполнены резкой, поражающей правды, что не скоро бы пришли на ум определившему себя на долгое глубокое исследование, выключая только, если этот исследователь будет сам Шлецер. разве этот Он не был историк, и я думаю даже, что он не мог быть историком. я думаю, что он даже Его мысли слишком отрывисты, слишком горячи, чтобы улечься в гармоническую,

кажутся плодом одной счастливой минуты, одного внезапного вдохновения и так исполнены резкой, поражающей правды, что не скоро бы пришли на ум определившему себя

стройную текучесть повествования. После "стройную текучесть": [историка]

Он анализировал мир и все отжившие и живущие народы, а не описывал их; он рассекал весь мир анатомическим ножом, резал и

делил на массивные части, располагал и отделял народы таким же образом, как ботаник

распределяет растения по известным ему признакам.

все бывшие на нем

Он анализировал мир и все отжившие и живущие народы, а не описывал их; он рассекал весь мир анатомическим ножом, резал и

делил на массивные части, располагал и отделял народы таким же образом, как ботаник

распределяет растения по известным ему

признакам. не описывал его

Он анализировал мир и все отжившие и живущие народы, а не описывал их; он рассе-

кал весь мир анатомическим ножом, резал и делил на массивные части, располагал и отдепризнакам.
 рассекал его
 Он анализировал мир и все отжившие и живущие народы, а не описывал их; он рассекал весь мир анатомическим ножом, резал и

лял народы таким же образом, как ботаник распределяет растения по известным ему

делил на массивные части, располагал и отделял народы таким же образом, как ботаник распределяет растения по известным ему признакам.

а. таким же образом ботаник б. располагал народы в. располагал и отделял народы таким же

[самым] образом, как ботаник

И оттого начертание его истории, казалось бы, должно быть слишком скелетным и су-

хим; но, к удивлению, всё у него сверкает такими резкими чертами, могущественный удар его глаза так верен, что, читая этот сжа-

тый эскиз мира, замечаешь с изумлением, что собственное воображение горит, расширяется и дополняет всё по такому же самому

еще далее, потому что ему указана смелая дорога.
его начертание истории

И оттого начертание его истории, казалось

закону, который определил Шлецер одним всемогущим словом, иногда оно стремится

бы, должно быть слишком скелетным и сухим; но, к удивлению, всё у него сверкает такими резкими чертами, могущественный удар его глаза так верен, что, читая этот сжа-

тый эскиз мира, замечаешь с изумлением, что собственное воображение горит, расши-

ряется и дополняет всё по такому же самому закону, который определил Шлецер одним всемогущим словом, иногда оно стремится еще далее, потому что ему указана смелая дорога.

И оттого начертание его истории, казалось бы, должно быть слишком скелетным и сухим: но, к уливлению, всё у него сверкает та-

казалось бы ему

хим; но, к удивлению, всё у него сверкает такими резкими чертами, могущественный удар его глаза так верен, что, читая этот сжавсемогущим словом, иногда оно стремится еще далее, потому что ему указана смелая дорога.
всё это исполнено

тый эскиз мира, замечаешь с изумлением, что собственное воображение горит, расширяется и дополняет всё по такому же самому закону, который определил Шлецер одним

И оттого начертание его истории, казалось бы, должно быть слишком скелетным и сухим; но, к удивлению, всё у него сверкает та-

удар его глаза так верен, что, читая этот сжатый эскиз мира, замечаешь с изумлением, что собственное воображение горит, расширяется и дополняет всё по такому же самому

кими резкими чертами, могущественный

закону, который определил Шлецер одним всемогущим словом, иногда оно стремится еще далее, потому что ему указана смелая дорога.

читая это сжатое его представление всего мира

Будучи одним из первых, тревожимых

щей истории, он долженствовал быть непременно гением оппозиционным.

мыслью о величии и истинной цели всеоб-

он должен был непременно быть

энергию, жар и даже досаду на близорукость предшественников, прорывающиеся очень часто в его сочинениях.

Это положение сообщило ему сильную

которая прорывается

энергию, жар и даже досаду на близорукость предшественников, прорывающиеся очень часто в его сочинениях. После "в его сочинениях": [Слово]

Это положение сообщило ему сильную

Он уничтожает их одним громовым словом, и в этом одном слове соединяется и на-

слаждение, и сардоническая усмешка над пораженным, и вместе несокрушимая правда; его справедливее, нежели Канта, можно на-

звать всесокрушающим.

Он уничтожает часто

вом, и в этом одном слове соединяется и наслаждение, и сардоническая усмешка над пораженным, и вместе несокрушимая правда; его справедливее, нежели Канта, можно назвать всесокрушающим. После "наслаждение": [над на<?>]

Он уничтожает их одним громовым сло-

Всегда действующие в оппозиционном духе слишком увлекаются своим положением и

в энтузиастическом порыве держатся только одного правила: противоречить всему преж-

нему. Всегда почти действовавш<ие>

Всегда действующие в оппозиционном духе слишком увлекаются своим положением и в энтузиастическом порыве держатся только

одного правила: противоречить всему прежнему. а. предавались своим

б. предавались желанию

в. увлекались своим направле<нием> [и

panol

одного правила: противоречить всему прежнему.

в энтузиастическом порыве [своем] нечувствительно принимали правило принимать за истину то, что противуречит всему прежнему

В этом случае нельзя упрекнуть Шлецера: германский дух его стал неколебим на своем месте.

его дух

Всегда действующие в оппозиционном духе слишком увлекаются своим положением и в энтузиастическом порыве держатся только

Он как строгий, всезрящий судия; его суждения резки, коротки и справедливы. строгий, зор<кий>

Он как строгий, всезрящий судия; его суждения резки, коротки и справедливы. суждения его

Он как строгий, всезрящий судия; его суждения резки, коротки и справедливы. Может, быть, некоторым покажется странным, что я говорю о Шлецере, как о великом зодчем всеобщей истории, тогда как его мыс-

ли и труды по этой части улеглись в небольшой книжке, изданной им для студентов, но эта маленькая книжка принадлежит к

числу тех, читая которые, кажется, читаешь

целые томы; ее можно сравнить с небольшим окошком, к которому приставивши глаз по-

ближе можно увидеть весь мир. мы говорим

Может, быть, некоторым покажется странным, что я говорю о Шлецере, как о великом зодчем всеобщей истории, тогда как его мысли и труды по этой части улеглись в неболь-

ли и труды по этои части улеглись в неоольшой книжке, изданной им для студентов, но эта маленькая книжка принадлежит к числу тех, читая которые, кажется, читаешь целые томы; ее можно сравнить с небольшим

окошком, к которому приставивши глаз поближе можно увидеть весь мир.

труд улегся

Может, быть, некоторым покажется странным, что я говорю о Шлецере, как о великом зодчем всеобщей истории, тогда как его мыс-

шой книжке, изданной им для студентов, но эта маленькая книжка принадлежит к числу тех, читая которые, кажется, читаешь

целые томы; ее можно сравнить с небольшим окошком, к которому приставивши глаз по-

ли и труды по этой части улеглись в неболь-

ближе можно увидеть весь мир. к числу тех книг

Может, быть, некоторым покажется странным, что я говорю о Шлецере, как о великом зодчем всеобщей истории, тогда как его мыс-

ли и труды по этой части улеглись в небольшой книжке, изданной им для студентов, но эта маленькая книжка принадлежит к

числу тех, читая которые, кажется, читаешь целые томы; ее можно сравнить с небольшим окошком, к которому приставивши глаз по-

ближе можно увидеть весь мир. читая которую

Может, быть, некоторым покажется странным, что я говорю о Шлецере, как о великом зодчем всеобщей истории, тогда как его мыс-

ли и труды по этой части улеглись в небольшой книжке, изданной им для студентов, —

но эта маленькая книжка принадлежит к числу тех, читая которые, кажется, читаешь целые томы; ее можно сравнить с небольшим окошком, к которому приставивши глаз по-

После "целые томы": [она кажется] Может, быть, некоторым покажется стран-

ближе можно увидеть весь мир.

ным, что я говорю о Шлецере, как о великом зодчем всеобщей истории, тогда как его мысли и труды по этой части улеглись в неболь-

шой книжке, изданной им для студентов, но эта маленькая книжка принадлежит к числу тех, читая которые, кажется, читаешь

целые томы; ее можно сравнить с небольшим окошком, к которому приставивши глаз по-

ближе можно увидеть весь мир. сквозь которое приставивши к нему бли-

же глаз

видишь как нужно приняться
Миллер представляет собою историка со-

дишь всё.

Он вдруг осеняет светом и показывает, как нужно понять, и тогда сам собою наконец ви-

вершенно в другом роде. представляет собою гений совершенно особенный

Он не схватывает вдруг за одним взглядом всего и не сжимает его мощною рукою, но он исследывает всё находящееся в мире спокой-

но, поочередно, не показывая той быстроты и

поспешности, с какою выражается автор, опасающийся, чтобы у него не перехватил ктонибудь мысли и не предупредил его. не отня<л?>

Слово исследование весьма идет к его стилю; его повествование именно исследовательное.

исследовательно

Как человек государственный, он более

но в тени все другие, к чему способен бывает историк односторонний и чего не мог избежать и Герен, напротив того, он обращает внимание и на всё сопредельное. эту часть чтобы Как человек государственный, он более всего занимается изложением форм правления и законов существующих и минувших государств; но он не предпочитает эту сторону до такой степени, чтобы оставить совершенно в тени все другие, к чему способен бывает историк односторонний и чего не мог избежать и Герен, напротив того, он обращает внимание и на всё сопредельное. После "способен бывает": [один только]

Как человек государственный, он более всего занимается изложением форм правления и законов существующих и минувших государств; но он не предпочитает эту сторону

всего занимается изложением форм правления и законов существующих и минувших государств; но он не предпочитает эту сторону до такой степени, чтобы оставить совершен-

но в тени все другие, к чему способен бывает историк односторонний и чего не мог избежать и Герен, напротив того, он обращает внимание и на всё сопредельное.

и от

до такой степени, чтобы оставить совершен-

всего занимается изложением форм правления и законов существующих и минувших государств; но он не предпочитает эту сторону до такой степени, чтобы оставить совершен-

но в тени все другие, к чему способен бывает

Как человек государственный, он более

историк односторонний и чего не мог избежать и Герен, напротив того, он обращает внимание и на всё сопредельное.

а. он обращает глубокое внимание б. напротив, он обращает внимание

Заметно даже, что он охотнее занимается временами первобытными и вообще теми эпохами, когда народ еще не был подвержен

эпохами, когда народ еще не был подвержен образованности и порокам, сохранял свои простые нравы и независимость.

более занимается

простые нравы и независимость.
После "временами первобытными": [европейских народов] [когда]

Заметно даже, что он охотнее занимается временами первобытными и вообще теми эпохами, когда народ еще не был подвержен образованности и порокам, сохранял свои

Заметно даже, что он охотнее занимается временами первобытными и вообще теми эпохами, когда народ еще не был подвержен образованности и порокам, сохранял свои

простые нравы и независимость. теми эпох<ами>

б. еще ~ цивилизации

Заметно даже, что он охотнее занимается временами первобытными и вообще теми эпохами, когда народ еще не был подвержен образованности и порокам, сохранял свои простые нравы и независимость.

а. меньше

Заметно даже, что он охотнее занимается

простые нравы и независимость. сохранял свою простую ц<ивилизацию?>

Это время изображает он с ясною подробностию, с тихим жаром, как будто позабываясь и воображая видеть себя среди своих доб-

рых швейцарцев.

рых швейцарцев. с величайшею

[воображ<ая?>]

а. Везде выражает б. Здесь он изображает

временами первобытными и вообще теми эпохами, когда народ еще не был подвержен образованности и порокам, сохранял свои

в. Эти времена он изображает
Это время изображает он с ясною подробностию, с тихим жаром, как будто позабываясь и воображая видеть себя среди своих доб-

Это время изображает он с ясною подробностию, с тихим жаром, как будто позабываясь и воображая видеть себя среди своих добрых швейцарцев.

ностию, с тихим жаром, как будто позабываясь и воображая видеть себя среди своих добрых швейцарцев.

видеть своих

Это время изображает он с ясною подроб-

тории, есть тот, что народ тогда только достигает своего счастия, когда сохраняет свято обычаи своей старины, свои простые нравы и свою независимость.

Главный результат, царствующий в его ис-

а. Везде явл<ялось?> б. Главное начало, царствующее

Главный результат, царствующий в его истории, есть тот, что народ тогда только достигает своего счастия, когда сохраняет свято обычаи своей старины, свои простые нравы и свою независимость.

а. состоит б. то

о. то

Благородство мыслей и любовь к свободе проникают всё его творение.

устремлялось его повествование; он даже никогда не говорит о нем, но единство чувствуется в целом творении несмотря на то, что он,

кажется, забывает вовсе дела всего мира, за-

Мысль о единстве и нераздельной целости не служит такою целью, к которой бы явно

неразделимой целости

Мысль о единстве и нераздельной целости

нявшись одним народом.

не служит такою целью, к которой бы явно устремлялось его повествование; он даже никогда не говорит о нем, но единство чувствуется в целом творении несмотря на то, что он, кажется, забывает вовсе дела всего мира, за-

нявшись одним народом. а. но чтобы<?> цель б. но единственно

о. но единственно
Мысль о единстве и нераздельной целости

не служит такою целью, к которой бы явно устремлялось его повествование; он даже никогда не говорит о нем, но единство чувству-

нявшись одним народом. совершенно оставляет один народ, занявшись другим История его не состоит из непрерывной движущейся цепи происшествий; драматического искусства в нем нет; везде виден размышляющий мудрец. в нем совсем нет История его не состоит из непрерывной движущейся цепи происшествий; драматического искусства в нем нет; везде виден размышляющий мудрец. а. глубоко размышляющий философ б. глубоко размышляющий мудрец Он не выказывает слишком ярко своих мыслей; они у него таятся так скромно, иногда в таком незаметном уголке, что не ищущий не найдет их никогда; но зато они так высоки и глубоки, что открывшему их открывается, по выражению Вагнера в Фаусте, на

ется в целом творении несмотря на то, что он, кажется, забывает вовсе дела всего мира, заземле небо. уголку [исто<рии?>]

открывается на земле небо

гда в таком незаметном уголке, что не ищущий не найдет их никогда; но зато они так высоки и глубоки, что открывшему их открывается, по выражению Вагнера в Фаусте, на земле небо.

их не найдет

Он не выказывает слишком ярко своих

Он не выказывает слишком ярко своих мыслей; они у него таятся так скромно, ино-

мыслей; они у него таятся так скромно, иногда в таком незаметном уголке, что не ищущий не найдет их никогда; но зато они так высоки и глубоки, что открывшему их открывается, по выражению Вагнера в Фаусте, на земле небо.

а. открывает<ся> целое
б. открывает<ся> седьмое небо
в. по выражению Гетева Варнера в Фаусте

Он не выказывает слишком ярко своих

гда в таком незаметном уголке, что не ищущий не найдет их никогда; но зато они так высоки и глубоки, что открывшему их открывается, по выражению Вагнера в Фаусте, на земле небо. ред.; ЛБ18, Ap — Варнера Этот скромный, незаметный слог его и отсутствие ослепляющей яркости производит в душе невольное сожаление: чрез него Миллер очень мало известен или, лучше сказать, не так известен, как должен бы быть. его слог Этот скромный, незаметный слог его и отсутствие ослепляющей яркости производит в душе невольное сожаление: чрез него Миллер очень мало известен или, лучше сказать, не так известен, как должен бы быть. производит невольно сожаление в душе Этот скромный, незаметный слог его и от-

сутствие ослепляющей яркости производит в душе невольное сожаление: чрез него Мил-

мыслей; они у него таятся так скромно, ино-

не так известен, как должен бы быть.
а. не так известен как был он
б. не так известен как бы должен быть известен
в. не так известен как бы должен был

лер очень мало известен или, лучше сказать,

Одни сильно проникнутые мыслью о истории и способные к тонкому развитию могут только вполне понимать его, другим же он кажется легким и не глубокомысленным. почувствовавшие в себе мысли

Одни сильно проникнутые мыслью о истории и способные к тонкому развитию могут только вполне понимать его, другим же он

только вполне понимать его, другим же он кажется легким и не глубокомысленным.

способны вполне

Гердер представляет совершенно отличный образ воззрения. противуположный

противуположныи
Он видит уже совершенно духовными гла-

зами.

У него владычество идеи вовсе поглощает осязательные формы.

После "духовными глазами": [Он види<т>]

совершенно поглощает У него владычество идеи вовсе поглощает

осязательные формы. видимые формы

Он выпытывает глубоко, вдохновенно, как брамин природы, — название, которое придают ему немцы. полно как индейский брамин по выраже-

нию немцев У него крупнее группируются события; его мысли все высоки, глубоки и всемирны. всеобщи [Но всё же]

Они у него являются мало соединенными с видимою природою и как будто извлеченными из одного только чистого ее горнила.

помешаются<?> без соединения

видимою природою и как будто извлеченными из одного только чистого ее горнила.
и [кажутся] как будто отвлеченными

Они у него являются мало соединенными с

Если событие колоссально и заключается в идее — оно у него развертывается всё, со всеми своими сокровенными явлениями; но ес-

ли слишком коснулось жизни и практическо-

го, оно у него не получает определенного колорита.

если оно слишком

Если он нисходит до частных лиц и деятелей истории, они у него не так ярки, как общие группы; они принимают слишком об-

щие труппы, они принимают слишком общую физиогномию; они у него или добрые, или злые; все бесчисленные оттенки характеров, всё смешение и разнообразие качеств,

познание которых достается в удел взирающему с недоверчивостию на других, все эти оттенки у него исчезли.

Если же снисходит до самых лиц ~ деятелей

леі

щие группы; они принимают слишком общую физиогномию; они у него или добрые, или злые; все бесчисленные оттенки характеров, всё смешение и разнообразие качеств, познание которых достается в удел взирающему с недоверчивостию на других, все эти оттенки у него исчезли. они у него принимают даже Если он нисходит до частных лиц и деятелей истории, они у него не так ярки, как общие группы; они принимают слишком общую физиогномию; они у него или добрые, или злые; все бесчисленные оттенки характеров, всё смешение и разнообразие качеств, познание которых достается в удел взирающему с недоверчивостию на других, все эти оттенки у него исчезли. в них только два соверш<енно?> Если он нисходит до частных лиц и деятелей истории, они у него не так ярки, как общие группы; они принимают слишком об-

Если он нисходит до частных лиц и деятелей истории, они у него не так ярки, как обили злые; все бесчисленные оттенки характеров, всё смешение и разнообразие качеств, познание которых достается в удел взирающему с недоверчивостию на других, все эти оттенки у него исчезли.

После "разнообразие качеств": [у него]

Если он нисходит до частных лиц и деятелей истории, они у него не так ярки, как об-

щую физиогномию; они у него или добрые,

щие группы; они принимают слишком общую физиогномию; они у него или добрые, или злые; все бесчисленные оттенки характеров, всё смешение и разнообразие качеств,

познание которых достается в удел взирающему с недоверчивостию на других, все эти оттенки у него исчезли.

а. достается тому, кто глубоко б. достается тому, кто много изведал и рожден не

в. достается много изведа<вшему> и оттого

он мутрон с занатнах жизни

Он мудрец ~ занятиях жизни. нет. Как поэт он выше Шлецера и Миллера. выше и Шлецера и Миллера

Как поэт он всё создает и переваривает в себе, в своем уединенном кабинете, полный высшего откровения, избирая только одно

прекрасное и высокое, потому что это уже принадлежность его возвышенной и чистой

души. Но как поэт ~ создает

полный одного

Как поэт он всё создает и переваривает в себе, в своем уединенном кабинете, полный высшего откровения, избирая только одно прекрасное и высокое, потому что это уже принадлежность его возвышенной и чистой души.

Но высокое и прекрасное вырываются часто из низкой и презренной жизни или же вызываются натиском тех бесчисленных и

вызываются натиском тех бесчисленных и разнохарактерных явлений, которые беспрестанно пестрят жизнь человеческую и кото-

Но высокое и прекрасное вырываются часто из низкой и презренной жизни или же вызываются натиском тех бесчисленных и разнохарактерных явлений, которые беспрестанно пестрят жизнь человеческую и кото-

рых познание редко дается отвлеченному от

рых познание редко дается отвлеченному от

жизни мудрецу.

жизни мудрецу.

жизни мудрецу.

вырывается часто

или оно вызывается

Но высокое и прекрасное вырываются часто из низкой и презренной жизни или же вызываются натиском тех бесчисленных и разнохарактерных явлений, которые беспрестанно пестрят жизнь человеческую и которых познание редко дается отвлеченному от

Стиль его более нежели у кого другого, исполнен живописи и широкого размера, потому что он поэт и этим резко отличается от

которые пестрят жизнь человечества

софа-критика, всегда почти резкого и недовольного.
у кого-нибудь другого

Стиль его более нежели у кого другого, исполнен живописи и широкого размера, пото-

му что он поэт и этим резко отличается от Миллера, философа-законодателя, всегда спо-

Миллера, философа-законодателя, всегда спо-койного и размышляющего, и Шлецера, фило-

койного и размышляющего, и Шлецера, философа-критика, всегда почти резкого и недовольного. а. отличается от Миллера мудреца б. отличается от Миллера философа-законодателя и от Шлецера философа-критика,

всегда почти резкого

Мне кажется, что если бы глубокость результатов Гердера, нисходящих до самого начала человечества, соединить с быстрым, ог

ненным взглядом Шлецера и изыскательною, расторопною мудростию Миллера, тогда бы вышел такой историк, который бы мог написать всеобщую историю.

а. к глубокости великих исследований Гердера
б. глубокость результатов Гердера, простирающи<хся> ~ человечества

Мне кажется, что если бы глубокость результатов Гердера, нисходящих до самого начала человечества, соединить с быстрым, огненным взглядом Шлецера и изыскательною, расторопною мудростию Миллера, тогда бы вышел такой историк, который бы мог напи-

сать всеобщую историю.
взглядом и резким осуждением

Мне кажется, что если бы глубокость результатов Гердера, нисходящих до самого начала человечества, соединить с быстрым, огненным взглядом Шлецера и изыскательною,

расторопною мудростию Миллера, тогда бы вышел такой историк, который бы мог написать всеобщую историю.
кроткою [умерен<ною>]

Я разумею однако ж под словом драматического искусства не то искусство, которое со-

тот интерес, который иногда дышит в исторических отрывках Шиллера и особенно в тридцатилетней войне и которым отличается почти всякое немногосложное происшествие. не умение вести разговор, но собственно драматический интерес всего творения

Я разумею однако ж под словом драматического искусства не то искусство, которое состоит в умении вести разговор, но в драматическом интересе всего творения, который сообщил бы ему неодолимую увлекательность, тот интерес, который иногда дышит в истори-

стоит в умении вести разговор, но в драматическом интересе всего творения, который сообщил бы ему неодолимую увлекательность,

ческих отрывках Шиллера и особенно в тридцатилетней войне и которым отличается почти всякое немногосложное происшествие. который бы ему сообщил

Я разумею однако ж под словом драматического искусства не то искусство, которое со-

стоит в умении вести разговор, но в драматическом интересе всего творения, который со-

тот интерес, который иногда дышит в исторических отрывках Шиллера и особенно в тридцатилетней войне и которым отличается почти всякое немногосложное происшествие. дышит ~ особенно Я разумею однако ж под словом драматического искусства не то искусство, которое состоит в умении вести разговор, но в драматическом интересе всего творения, который сообщил бы ему неодолимую увлекательность, тот интерес, который иногда дышит в исторических отрывках Шиллера и особенно в тридцатилетней войне и которым отличается почти всякое немногосложное происшествие. означается всякое Я бы к этому присоединил еще в некоторой степени занимательность рассказа Вальтера Скотта и его умение замечать самые тонкие оттенки; к этому присоединил бы шекспировское искусство развивать крупные черты характеров в тесных границах, и тогда бы,

мне кажется, составился такой историк, како-

общил бы ему неодолимую увлекательность,

го требует всеобщая история. Но я бы к этому

очаровательность

рой степени занимательность рассказа Вальтера Скотта и его умение замечать самые тонкие оттенки; к этому присоединил бы шекс-

Я бы к этому присоединил еще в некото-

пировское искусство развивать крупные черты характеров в тесных границах, и тогда бы, мне кажется, составился такой историк, какого требует всеобщая история.

рой степени занимательность рассказа Вальтера Скотта и его умение замечать самые тонкие оттенки; к этому присоединил бы шекспировское искусство развивать крупные черты характеров в тесных границах, и тогда бы,

Я бы к этому присоединил еще в некото-

го требует всеобщая история. а. к тому присовокупить умение замечать

мне кажется, составился такой историк, како-

крупные черты и умение представлять их в действующем виде [Далее начато: Шекспира (не зачеркнуто). ]

б. к тому шекспировское умение развивать крупные черты характера в малых границах

Я бы к этому присоединил еще в некоторой степени занимательность рассказа Валь-

кие оттенки; к этому присоединил бы шекспировское искусство развивать крупные черты характеров в тесных границах, и тогда бы,

тера Скотта и его умение замечать самые тон-

мне кажется, составился такой историк, какого требует всеобщая история. тогда бы вышел наконец

Но до того времени Миллер, Шлецер и Гердер долго останутся великими путеводителя-

ми. останутся долго

Они много, очень много осветили всеобщую историю, и если в нынешнее время мы

имеем несколько замечательных сочинений,

то этим обязаны им одним. мы имеем несколько замечательных сочинений [об этом предмете] в нынешние време-

на

щую историю, и если в нынешнее время мы имеем несколько замечательных сочинений, то этим обязаны им одним.

Они много, очень много осветили всеоб-

После "обязаны им одним": [без которых]

## О МАЛОРОССИЙСКИХ ПЕСНЯХ

(Варианты по ПЖМНП, 1834)

стремления к самобытности и собственной народной поэзии, обратили на себя внимание малороссийские песни, бывшие до того скры-

Только в последние годы, в эти времена

тыми от образованного общества и державшиеся в одном народе. После "в одном народе": Доказательством

После "в одном народе": Доказательством этому служат вышедшие недавно издания гг. Максимовича и Срезневского

(Сноска) Впрочем, любители музыки и поэзии могут несколько утешиться: недавно издано прекрасное собрание песен Максимовичем, и при нем голоса, переложенные Алябьевым. нет.

самопалов потоп дыма и пуль; кружает ли вольно мед, вино; описывается ли ужасная казнь гетмана, от которой дыбом подымается волос, мщение ли козаков, вид ли убитого козака, с широко раскинутыми руками на тра-

Выступает ли козацкое войско в поход с тишиною и повиновением; извергает ли из

ве, с разметанным чубом, клекты ли орлов в небе, спорящих о том, кому из них выдирать козацкие очи: всё это живет в песнях и окинуто смелыми красками.

Годы эти были проводимы женщинами в

описываются ли

тоске, в ожидании своих мужей, любовников, мелькнувших перед ними в своем пышном военном убранстве, как сновидение, как мечта.

та. мужей и любезных

Против него ничто вся остальная жизнь; она живет одним этим мгновением.

одним им, одним этим

Жди меня, пока не возвращусь из дальней дороги».

я не возвращусь

О, если б я знала, если бы видела, откуда

будет ехать мой милый: я бы ему по всей дороге мостила мосты из зеленого тростника и всё бы ждала его в гости.

я видела

«Зачем же ~ сердце». Если с такою, как я, то... помоги ему, боже! когда же не с такою, но с худшею — разлучи его, боже!

Везде новые краски, везде простота и невыразимая нежность чувств. Везде новые черты, новые краски

часто вместо целого внешнего находится только одна резкая черта, одна часть его. целого внешнего предмета

поля.

Шли коровы из дубровы, а овечки с

стоя. Ой ревнула корова из череды йдучи: Наскучило миленького ждучи

Выплакала кари очи, край милого

Во многих песнях нет одной общей мысли, так что они походят на ряд куплетов, из кото-

рых каждый заключает в себе отдельную мысль. ПЖМНП, 1834;

Ар — одной мысли Но зато из этой пестрой кучи вышибаются такие куплеты, которые поражают самою

очаровательною безотчетностью поэзии. очаровательною

Они никогда не могли излиться из души человека в обыкновенном состоянии, при на-

стоящем воззрении на предмет.

Только тогда, когда вино перемешает и разрушит весь прозаический порядок мыс-

лей, когда мысли непостижимо странно в разногласии звучат внутренним согласием, в та-

в прозаическом состоянии

изливается нестерпимо-унылыми звуками. в каком-то разгуле

Только тогда, когда вино перемешает и разрушит весь прозаический порядок мыслей, когда мысли непостижимо странно в разногласии звучат внутренним согласием, в таком-то разгуле, торжественном, больше нежели веселом, душа, к непостижимой загадке, изливается нестерпимо-унылыми звуками.

более нежели

ком-то разгуле, торжественном, больше нежели веселом, душа, к непостижимой загадке,

разрушит весь прозаический порядок мыслей, когда мысли непостижимо странно в разногласии звучат внутренним согласием, в таком-то разгуле, торжественном, больше нежели веселом, душа, к непостижимой загадке, изливается нестерпимо-унылыми звуками.

Только тогда, когда вино перемешает и

в непостижимой загадке

Весь таинственный состав его требует звуков, одних звуков. ПЖМНП, 1834;

ную физиогномию; становятся сильны, могучи, крепки; стопы тяжело ударяют в землю, и кажется, как будто бы под них можно плясать одного только гопака.

Иногда звуки ее принимают мужествен-

После «только гопака»: или трепака

Он отделяется вдруг от земли, чтобы ударить в нее блестящими подковами и взнестись опять на воздух.

чтобы сильнее ударить

расположение, разнообразие и деятельность жизни; если натиски насилий и непреодолимых вечных препятствий не давали ему ни на минуту уснуть и вынуждали из него жало-

Ничто не может быть сильнее народной музыки, если только народ имел поэтическое

на минуту уснуть и вынуждали из него жалобы и если эти жалобы не могли иначе и нигде выразиться, как только в его песнях.

выше

## МЫСЛИ О ГЕОГРАФИИ

**(**Варианты по ПЛГ, 1831)

Велика и поразительна область географии: край, где кипит юг и каждое творение бьется

двойною жизнью, и край, где в искаженных чертах природы прочитывается ужас и земля

чертах природы прочитывается ужас и земля превращается в оледенелый труп; исполины-горы, парящие в небо, наброшенный

небрежно, дышащий всею роскошью растительной силы и разнообразия вид, и раскаленные пустыни и степи, оторванный кусок земли посреди безграничного моря, люди и искусство, и предел всего живущего!

небрежною кистью очаровательный, пол-

ный разнообразия вид

Его более всего ~ занять его. Но удовлетворять этому любопытству нуж-

но с большою осторожностью; подавать то наперед, что ближе к нему, без чего нельзя проразуметь другого, вести его на лестницу

проразуметь другого, вести его на лестницу самого с первой ступени, а не переносить через несколько ступеней разом. И потому фи-

только общим очерком своим.

Гораздо лучше, ~ тонкого отличия.

География, по моему мнению, должна быть преподаваема воспитанникам в два раз-

личные возраста их детства. В первом классе должен быть наброшен весь эскиз мира; все

зическая география, как ближайшая, должна более занять его; политическая же войти

части земного шара должны составить одно целое, одну прекрасную поэму, в которой выразилась идея великого творца. В поэме этой всё должно быть ясно, всё поставлено, утверждено на своем месте; в ней всё должно быть

живо, ярко, всякая часть должна соответствовать прочим и ни одна не должна принимать окончательной, мелкой отделки. В другом

классе или возрасте эта идея, начертанная в голове воспитанника, только раздвигается. Тут он рассматривает в микроскоп тот самый мир, который схватил он доселе простым взглядом. Тут же политическая география может более войти в состав поэмы; юный ум ознакомливается короче с техническими терминами и положениями науки.

Воспитанник не должен ~ наполнит красками. нет.

Фигура земли ~ вид земли, но никак не допускать до подробностей, т. е. означать все

мелкие мысы и искривления берегов.
Преподаватель более всего должен стараться, чтобы дитя удержало в памяти своей

вид, фигуру земли. Для этого нужно заставлять его чаще чертить наизусть такую-то землю, такое-то море; а чтобы облегчить трудность, сопряженную с таким занятием, он

должен замечать ему сходство такой-то земли с видимым физическим предметом (Евро-

пы, например, с сидящею на коленях женщиною или летящим драконом) и т. п.

Гораздо лучше ~ часть света. нет.

Но в порядке частей света ~ островами. Порядок частей света должен быть для вос-

питанника расположен таким образом: пер-

кое юношество; третие Европа — зрелость и мужество; четвертое Америка и наконец разрозненные по необозримому океану острова. Такое разделение, мне кажется, будет гораздо естественнее. Прежде всего воспитанник должен составить себе общее характеристическое понятие о каждой из них. Такое разделение для него, кажется, естественнейшее: в это время своего возраста воспитанник обыкновенно проходит начало древней истории и уже ознакомлен с священными событиями ветхого завета, которые все совершились в Азии. Дитя наперед всего должно непременно составить себе общее характеристическое понятие о каждой из сих частей света. Во-первых, об Азии, где всё так велико и

вое место должна занимать Азия, как колыбель человечества; второе Африка, как жар-

обширно, где люди так важны, так холодны с вида и вдруг кипят неукротимыми страстями; при детском уме своем думают, что они умнее всех; где всё гордость и рабство; где всё лый век, поджав ноги и куря кальян свой, и где бедуин как вихорь мчится по пустыне; где вера переходит в фанатизм, и вся страна страна вероисповеданий, разлившихся отсюда по всему миру. где так всё велико Об Африке, где солнце жжет и океаны песчаных степей растягиваются на неизмеримое пространство, львы, тигры, кокосы, пальмы и человек, мало чем разнящийся наружностью и своими чувственными наклонностями от обезьян, кочующих по ней ордами; и т<ак> далее. разнящийся и наружностью Показав разветвление их по лицу земли, должно показать вид их, форму, состав, образование и наконец характер и отличие каждой цепи, всё это не сухо, не с подробною ученостью, но так, чтобы он знал, что такая-то цепь из темных и твердых гранитов, что внутренность другой белая, известковая или

одевается и вооружается легко и свободно, всё наездничает; где турок рад просидеть це-

камней.
преподаватель показывает
Показав разветвление их по лицу земли,
должно показать вид их, форму, состав, обра-

глинистая, рыхлая, желтая, темная, красная или наконец самых ярких цветов земель и

зование и наконец характер и отличие каждой цепи, всё это не сухо, ~ нужно показать высочайшие точки, примечательные явления на них и высоту, до которой подымался чело-

Не мешало ~ его воображения. нет.

век.

нет.

Процесс и расселение растительной силы по земле должно показать на карте лестницею градусов: где растение юга — хозяин, ку-

сом умирает, где начинается растение севера, где и оно наконец, гибнет, прозябение прекращается, природа обмирает в объятиях студеного океана и чудный полюс закутывается

да перешло оно как гость, под каким граду-

недоступными для человека льдами. Преподаватель должен показать процесс и расселение растительной силы по земле [После «особенный вид ее» отрывки в ПЖМНП, 1834 расположены в следующем порядке: «Весьма полезны ~ эскимосом»; «История географии ~ о земле нашей»; «Слог преподавателя ~ извлекать пользы»; «Преподаватель должен ~ неясность»; «При исчислении ~ образ правления» (соответствует: «При исчислении характера легкого»); «Понятие о величине ~ в России»; «Означив на карте ~ юного вкуса» (соответствует: «При изображении ~ юного вкуса»); «История из редка ~ с историей»; «Леность и непонятливость ~ в пользу науки?»] Произведения искусства ~ непонятна.

нет.
При исчислении народов преподаватель необходимо обязан показать каждого физио-

гномию и те отпечатки, которые принял его характер, так сказать, от географических причин. ~ характера легкого.

от географических причин: от климата, от

роскошная и упоительная вдыхает в него чувственные наклонности. — Верное познание физиогномии каждого народа сколько любопытно для воспитанника вначале, столько и важно по последствиям: оно объяснит ему потом, отчего одному народу необходим такой именно, другому иной образ правления. Но как у нас нет таких карт, то преподавателю небольшого труда стоит сделать оные самому. труда будет стоить Тени сии становятся чем далее, тем крепче и наконец превращаются в мрак, по мере того, как природа дичает и человек оканчивается бездушным эскимосом. После «бездушным эскимосом» отрывок: История географии должна необходимо войти некоторыми фактами своими в состав преподавания. Нельзя пропустить, говоря об Аме-

рике, времени и обстоятельств открытия

положения земли; как величественная, разительная природа подымает человека до идеальности и деятельного стремления духа, как оной; об Африке — отважных путешествий, совершенных во внутренность ее, для сорвания с нее покрывала неизвестности; о северных экспедициях, о пути в Индию и проч. и проч. Разумеется, что всё это должно быть не так пространно, не так учено, как требуется для возрастов высших; но так, чтобы воспитанник видел, какие величайшие усилия, какие неимоверные, благородные подвиги были производимы для того, чтобы доставить ему верные сведения о земле нашей. Величину земель, ~ и форма. Понятие о величине земли каждого государства должно внушать воспитаннику так, чтобы оно навсегда врезалось в памяти его; исчисление квадратных миль и механическое затверживание их никогда не будет иметь успеха, наведет скуку, смешается, растеряется — и из единиц и десятков останутся только нули в голове его. Чтоб избегнуть этого, я полагаю взять одну землю за среднюю пропорциональную, и по ней определять величину прочих. Положим: я беру Францию; говорю: она имеет столько-то квад.<ратных> этом показывать воспитаннику вырезанное из картонной бумаги каждое государство, которое, будучи сложено с другими, составило бы одну плотную массу земли. Положив одно государство на другое, например, Францию на Россию, он тотчас увидит, сколько раз содер-

миль; но Россия больше ее во столько раз, Пруссия меньше столько-то, к Италии недостает целой половины, чтобы сделаться по величине равною Франции. Небесполезно при

При изображении ~ характер его. Означив на карте, им же начертанной, место главного города, воспитанник должен

узнать его положение, вид и резкими, силь-

жится она в России.

ными и немногими чертами обозначить характер его.

Преподаватель обязан исторгнуть из обширного материала всё, что бросает на город отличие и отменяет его от множества других.

Воспитатель обязан Пусть воспитанник знает, что такое Рим, дитя знает

Во многих наших географиях и до сих пор еще в определениях губернского города рас-

что Париж, что Петербург.

сказывается, что в нем есть гимназия, соборная церковь; уездного, что в нем есть уездное училище и т. п. нет.

Для этого не мешает чаще показывать фасады примечательнейших зданий: тогда необыкновенный вид их врежется в памяти,

неооыкновенный вид их врежется в памяти, притом это послужит невольно и нечувствительно к образованию юного вкуса.

приносить с собою в класс фасады

Для этого не мешает чаще показывать фасады примечательнейших зданий: тогда необыкновенный вид их врежется в памяти, притом это послужит невольно и нечувствительно к образованию юного вкуса.

нет. Для этого не мешает чаще показывать фанеобыкновенный вид их врежется в памяти, притом это послужит невольно и нечувствительно к образованию юного вкуса.

сады примечательнейших зданий: тогда

Для этого не мешает чаще показывать фасады примечательнейших зданий: тогда

врежется в память навеки

необыкновенный вид их врежется в памяти, притом это послужит невольно и нечувствительно к образованию юного вкуса.

послужит вместе и лучшим средством

Протекшее должно быть слишком разительно и разве уже происходить из чисто географических причин, чтобы заставить вызывать его.

вать его.

должно иметь сильное влияние на судьбу мира

Слог преподавателя должен быть увлекающий, живописный; все поразительные место-

щий, живописный; все поразительные местоположения, великие явления природы должны быть окинуты яркими красками.

огненными красками

Слог его ~ нарисованною картиною. Преподаватель должен пользоваться всеми такими мгновениями и привязывать к ним сведения, кои без того были бы сухими;

но только искусно, в противном случае они развяжутся сами и улетят из памяти.

Богатый для сего запас заключается в опи-

саниях путешественников, которых множество и из которых, кажется, доныне в этом отношении мало умели извлекать пользы.

После «извлекать пользы» отрывок: Препо-

даватель должен быть обилен сравнениями, потому что первоначальный возраст более прочих возрастов жаждет примеров и подобий. В эти примеры, в эти уподобления должны входить предметы, сколько можно ближайшие к еще ограниченным его понятиям,

и ни одною чертою, ни одним порывом не должны они вырываться из области детского мира. Самые же факты науки должны возвышаться постепенно; но до такой только высо-

ты, до которой может подняться дитя с своими бережно развивающимися понятиями. Пе-

решагнув эту заповедную черту, педагог облечется в туман и неясность.

ПОСЛЕДНИЙ ДЕНЬ ПОМПЕИ

## последнии день помпеи

(Варианты по ЛБ18)

Это — светлое воскресение живописи, пребывавшей долгое время в каком-то полуле-

таргическом состоянии. Она светлое

Это — светлое воскресение живописи, пребывавшей долгое время в каком-то полуле-

таргическом состоянии.

а. находи<вшейся...> б пребывавшей окол

б. пребывавшей около двух половин двух веков

Это — светлое воскресение живописи пре-

Это — светлое воскресение живописи, пребывавшей долгое время в каком-то полулетаргическом состоянии. летаргическом

Не стану говорить о причине этого необыкновенного застоя, хотя она представтия и начало 19 ничего не произвели полного и колоссального в живописи, то зато они много разработали ее части.

ляет занимательный предмет для исследования, замечу только, что если конец 18 столе-

Я не буду говорить

необыкновенного застоя, хотя она представляет занимательный предмет для исследования, замечу только, что если конец 18 столетия и начало 19 ничего не произвели полного

и колоссального в живописи, то зато они мно-

Не стану говорить о причине этого

го разработали ее части. об причине ~ онемения

Не стану говорить о причине этого необыкновенного застоя, хотя она представ-

ляет занимательный предмет для исследования, замечу только, что если конец 18 столетия и начало 19 ничего не произвели полного

и колоссального в живописи, то зато они много разработали ее части.

хотя бы она могла представить

необыкновенного застоя, хотя она представляет занимательный предмет для исследования, замечу только, что если конец 18 столетия и начало 19 ничего не произвели полного и колоссального в живописи, то зато они много разработали ее части.

начало

Каждый из этих атомов развит и постиг-

нут несравненно глубже, нежели в прежние

б. Но каждый из этих атом<ов>
в. Но кажлый из этих мелких атомов

го разработали ее части. Я замечу только

времена.

а. Но все эти

Не стану говорить о причине этого необыкновенного застоя, хотя она представляет занимательный предмет для исследования, замечу только, что если конец 18 столетия и начало 19 ничего не произвели полного и колоссального в живописи, то зато они мно-

Не стану говорить о причине этого

б. развился и постигнулся

Каждый из этих атомов развит и постигнут несравненно глубже, нежели в прежние времена.

неж<ели> он постигался в прежние

Заметили такие тайные явления, каких

Каждый из этих атомов развит и постигнут несравненно глубже, нежели в прежние

времена.

а. был развит

Замечены

прежде никто не подозревал.

эта видимая природа, вся эта мелочь, которою пренебрегали великие художники, достигли изумительной истины и совершенства.

и <1 нрзб.> и [которая]

Вся та природа, которую чаще видит человек, которая его окружает и живет с ним, вся

Вся та природа, которую чаще видит человек, которая его окружает и живет с ним, вся

рою пренебрегали великие художники, достигли изумительной истины и совершенства. достигла изумительной живо<сти?>

эта видимая природа, вся эта мелочь, кото-

Вся та природа, которую чаще видит человек, которая его окружает и живет с ним, вся эта видимая природа, вся эта мелочь, кото-

рою пренебрегали великие художники, достигли изумительной истины и совершенства. После «и совершенства»: [Можно сказать,

что в этот век человек]
Всё тайное в ее лоне, весь этот немой язык пейзажа подмечены или, лучше сказать,

украдены, вырваны из самой природы; хотя всё это украдено отрывками, хотя все произведения этого века похожи более на опыты или, лучше сказать, записки, материалы, све-

или, лучше сказать, записки, материалы, свежие мысли, которые наскоро вносит путешественник в свою книгу с тем, чтобы не поза-

ственник в свою книгу с тем, чтобы не позабыть их и чтобы составить из них после нечто целое. Всё тайное в ее лоне, весь этот немой язык пейзажа подмечены или, лучше сказать, украдены, вырваны из самой природы; хотя

украдены, вырваны из самои природы; хотя всё это украдено отрывками, хотя все произведения этого века похожи более на опыты

или, лучше сказать, записки, материалы, свежие мысли, которые наскоро вносит путешественник в свою книгу с тем, чтобы не позабыть их и чтобы составить из них после

нечто целое. подмечено

подмечено
Всё тайное в ее лоне, весь этот немой язык пейзажа подмечены или, лучше сказать,

украдены, вырваны из самой природы; хотя всё это украдено отрывками, хотя все произведения этого века похожи более на опыты или, лучше сказать, записки, материалы, све-

или, лучше сказать, записки, материалы, свежие мысли, которые наскоро вносит путешественник в свою книгу с тем, чтобы не позабыть их и чтобы составить из них после

нечто целое. украдено, вырвано ведения этого века похожи более на опыты или, лучше сказать, записки, материалы, свежие мысли, которые наскоро вносит путешественник в свою книгу с тем, чтобы не позабыть их и чтобы составить из них после нечто целое.

нашего<?> века

Всё тайное в ее лоне, весь этот немой язык пейзажа подмечены или, лучше сказать, украдены, вырваны из самой природы; хотя всё это украдено отрывками, хотя все произ-

Всё тайное в ее лоне, весь этот немой язык пейзажа подмечены или, лучше сказать, украдены, вырваны из самой природы; хотя всё это украдено отрывками, хотя все произведения этого века похожи более на опыты

или, лучше сказать, записки, материалы, свежие мысли, которые наскоро вносит путешественник в свою книгу с тем, чтобы не позабыть их и чтобы составить из них после нечто целое.

а. чтобы после из <...> б. чтобы не позабыть их и после составить ниченные ступени: гравировка, литография и многие мелкие явления были с жадностию разработываемы в частях.

Живопись раздробилась на низшие огра-

зраоотываемы в частях. a. раздроби<лась> у нас на литографии,

правировки, на множество наконец чрезвычайно миниатюрных явлений

б. раздроби<лась> у нас на низшие<?> сор-

та, гравировка, литография и многочис<ленные?> мелкие явления в частях своих с жадно<стью> были разработаны

Этим обязаны мы 19 веку. Этим всем именно мы обяза<ны>

этим всем именно мы оояза<ны>

щиеся отрывки, перспективы, пейзажи, которые решительно в 19 веке определили слияние человека с окружающею природою: как в них делится и выходит окинутая мраком и

Взгляните на эти беспрестанно появляю-

освещенная светом перспектива строений! беспрестанно являющиеся

щиеся отрывки, перспективы, пейзажи, которые решительно в 19 веке определили слияние человека с окружающею природою: как в них делится и выходит окинутая мраком и освещенная светом перспектива строений! особенно пейзажей

Взгляните на эти беспрестанно появляю-

Взгляните на эти беспрестанно появляющиеся отрывки, перспективы, пейзажи, которые решительно в 19 веке определили слияние человека с окружающею природою: как в них делится и выходит окинутая мраком и

освещенная светом перспектива строений!
а. и слияния
б. которые решительно прин<адлежат?>

Взгляните на эти беспрестанно появляющиеся отрывки, перспективы, пейзажи, которые решительно в 19 веке определили слияние человека с окружающею природою: как в

них делится и выходит окинутая мраком и освещенная светом перспектива строений! нет.

как сквозит освещенная вода, как дышит она в сумраке ветвей! как дышит в них вода в темном сумраке ветвей

зрителя! как ярко уходит в них

как ярко и знойно уходит прекрасное небо и оставляет предметы перед самыми глазами

как ярко и знойно уходит прекрасное небо и оставляет предметы перед самыми глазами зрителя! все предметы на глазах зрителя

и; вместе, при всей этой резкости, какая роскошная нежность, какая подмечена тай-

ная музыка в предметах обыкновенных, бесчувственных!

[<1 нрзб.>] в са<мой?> их резкости

Но что сильнее всего постигнуто в наше время, так это освещение. ред.;

ЛБ18 — и наконец, что сильнее всего постигнуто;

Но что сильнее всего постигнуто в наше

Ар — Но что сильнее постигнуто

время, так это освещение. в нашем веке

Освещение придает такую силу и, можно сказать, единство всем нашим творениям,

Освещение придает такую силу и, можно сказать, единство всем нашим творениям,

что они, не имея слишком глубокого достоинства, показывающего гений, необыкновенно приятны для глаз.

не имея сами<?> никакого [слишком] глубокого достоинства

что они, не имея слишком глубокого достоинства, показывающего гений, необыкновенно

приятны для глаз. показывавшего бы гений

сказать, единство всем нашим творениям, что они, не имея слишком глубокого достоинства, показывающего гений, необыкновенно

Освещение придает такую силу и, можно

приятны для глаз. После «необыкновенно»: [однако же]

Они общим выражением своим не могут не поразить, хотя, внимательно рассматривая, иногда увидишь в творце их необширное познание искусства.

поразят Они общим выражением своим не могут не поразить, хотя, внимательно рассматри-

вая, иногда увидишь в творце их необширное

познание искусства. а. не увидишь ничего, что б

б. не увидишь такого, что бы показало глу-

бокое в. [не увидишь], должно согласиться, [глу-

бокого] обширного познания искусства Возьмите все беспрестанно являющиеся гравюры, эти отпрыски яркого таланта, в ко-

торых дышит и веет природа так, что они кажутся как будто оцвечены колоритом. эти блестящие от<п>ры<ски?>

жутся как будто оцвечены колоритом.

в которых дышит природа

Возьмите все беспрестанно являющиеся гравюры, эти отпрыски яркого таланта, в которых дышит и веет природа так, что они кажутся как будто оцвечены колоритом.

Возьмите все беспрестанно являющиеся гравюры, эти отпрыски яркого таланта, в которых дышит и веет природа так, что они ка-

чена
В них заря так тонко светлеет на небе, что всматриваясь, кажется, видишь алый отблеск

что кажется как буд<то> [притом<?>] оцве-

вематриваясь, кажется, видишь алый отолеск вечера; деревья, облитые сиянием солнца, как будто покрыты тонкою пылью; в них яркая белизна сладострастно сверкает в самом глубоком мраке тени.

нет.
В них заря так тонко светлеет на небе, что всматриваясь, кажется, видишь алый отблеск

вечера; деревья, облитые сиянием солнца, как будто покрыты тонкою пылью; в них яр-

глубоком мраке тени. Где деревья, освещенные сиянием <?> солнца, <1 нрзб.> как бы пылят

кая белизна сладострастно сверкает в самом

В них заря так тонко светлеет на небе, что всматриваясь, кажется, видишь алый отблеск вечера; деревья, облитые сиянием солнца,

как будто покрыты тонкою пылью; в них яр-

кая белизна сладострастно сверкает в самом глубоком мраке тени.
а. где яркая белизна красавицы

б. где яркая белизна
Рассматривая их, кажется, боишься дох-

нуть на них. рассматривая которые

Всякой от первого до последнего — торопится произвесть эффект, начиная от поэта до

кондитера, так что эти эффекты, право, уже надоедают, и, может быть, 19 век по странной причуде своей наконец обратится ко всему

безэффектному. топорщится произвесть

пится произвесть эффект, начиная от поэта до кондитера, так что эти эффекты, право, уже надоедают, и, может быть, 19 век по странной причуде своей наконец обратится ко всему безэффектному.

от ученого поэта

Всякой от первого до последнего — торопится произвесть эффект, начиная от поэта до кондитера, так что эти эффекты, право, уже надоедают, и, может быть, 19 век по странной причуде своей наконец обратится ко всему

Всякой от первого до последнего — торо-

уже начинают надоедать

Впрочем, можно сказать, что эффекты более всего выгодны в живописи и вообще во всем том, что видим нашими глазами.

безэффектному.

Однако

Впрочем, можно сказать, что эффекты более всего выгодны в живописи и вообще во всем том, что видим нашими глазами.

Там, если они будут ложны и неуместны, то их ложность и неуместность тотчас видна всякому.

менее всего приторны

а. Но более всего они отвра<тительны?> б. потому, если они будут ложны и несообразны

Там, если они будут ложны и неуместны, то их ложность и неуместность тотчас видна всякому.

то эта ложь и несообразность

Там, если они будут ложны и неуместны,
то их ложность и неуместность тотчас видна

то их ложность и неуместность тотчас видна всякому. вдруг видна

Но в произведениях, ~ знаком отличия. Но они бывают отвратительны, если [не употреблены талантом] употреблены не та-

лантом в тех произведениях, которые подлежат одному духовному оку, которые всегда почти бывают ложны: тень представляют

пу, глядящую видимыми, поверхностными глазами, но отвратительны в глазах истинного [це<нителя>] понимателя таким же самым образом, как отвратителен ~ подлый человек, украшенный знаками отличий. Эти эффекты отвратительнее всего в литера<тур>е, когда они сделаются целью бесстыдных торгашей, а не людей, дышащих искусством. Следствия их вредны, потому что [добра<я?>] простодушная толпа принимает блестящую ложь. Но всё это однако ж не относится к нынешнему делу. Но рассуждение это Но всё это однако ж не относится к нынешнему делу. а. Как в тексте. б. к его разбору Должно признаться, что в общей массе стремление к эффектам более полезно, нежели вредно: оно более двигает вперед, нежели назад, и даже в последнее время подвинуло

светом и свет — тенью, которые дурачат тол-

всё к усовершенствованию. Должно признать

стремление к эффектам более полезно, нежели вредно: оно более двигает вперед, нежели назад, и даже в последнее время подвинуло

Должно признаться, что в общей массе

всё к усовершенствованию. стремление к эффектам в общей массе

Должно признаться, что в общей массе

стремление к эффектам более полезно, нежели вредно: оно более двигает вперед, нежели назад, и даже в последнее время подвинуло всё к усовершенствованию.

и даже, можно сказать, сильно подвинуло вперед

Желая произвести эффект, многие более стали рассматривать предмет свой, сильнее напрягать умственные способности.

а. более многие начал<и>

а. более многие начал<и б. более многие стали

И если верный эффект оказывался боль-

раздробление жизни и познаний, которым обыкновенно приписывают. являлся

И если верный эффект оказывался большею частию только в мелком, то этому ви-

ною безлюдие крупных гениев, а не огромное раздробление жизни и познаний, которым

шею частию только в мелком, то этому виною безлюдие крупных гениев, а не огромное

обыкновенно приписывают. расстроенное раздробление знаний
И если верный эффект оказывался боль-

шею частию только в мелком, то этому виною безлюдие крупных гениев, а не огромное раздробление жизни и познаний, которым обыкновенно приписывают.

которому обыкновенно приписывают причину

Притом стремление к эффектам обделало многие мелкие части чрезвычайно удовлетворительно и резкою своею очевидностию сделало их доступными для всех.

## это стремление

многие мелкие части чрезвычайно удовлетворительно и резкою своею очевидностию сделало их доступными для всех. ЛБ18: Ар — многие части

Притом стремление к эффектам обделало

Притом стремление к эффектам обделало многие мелкие части чрезвычайно удовлетворительно и резкою своею очевидностию сделало их доступными для всех.

и низшей толпе

Не помню, кто-то сказал, что в 19 веке невозможно появление гения всемирного, обнявшего бы в себе всю жизнь 19 века.

кто сказал Не помню, кто-то сказал, что в 19 веке невозможно появление гения всемирного, об-

нявшего бы в себе всю жизнь 19 века. объемлющего бы

Это совершенно несправедливо, и такая

ся каким-то малодушием. такое отчаяние, безнадежность

Это совершенно несправедливо, и такая мысль исполнена безнадежности и отзывает-

мысль исполнена безнадежности и отзывает-

ся каким-то малодушием.
показывает только какое-то душевное малодушие произнесшего ее

так ярок, как в нынешние времена. никогда ге<ний> Никогда не были для него так хорошо при-

Напротив: никогда полет гения не будет

приготовлены так хорошо
И его шаги уже верно будут исполински и

готовлены материалы, как в 19 веке.

видимы всеми от мала до велика. уже всегда будут

Картина Брюлова может назваться пол-

ным, всемирным созданием. может называться нашего века, который вообще, как бы сам чувствуя свое страшное раздробление, стремится совокуплять все явления в общие групны и выбирает сильные кризисы, чувствуе-

Мысль ее принадлежит совершенно вкусу

мые целою массою.
нашему <...>
Мысль ее принадлежит совершенно вкусу

мые целою массою.

нашего века, который вообще, как бы сам чувствуя свое страшное раздробление, стремится совокуплять все явления в общие групны и выбирает сильные кризисы, чувствуе-

стремится как бы чувствуя сам свое страшное раздробление, [к общим] стремится [создавать] совокуплять

Мысль ее принадлежит совершенно вкусу

нашего века, который вообще, как бы сам чувствуя свое страшное раздробление, стремится совокуплять все явления в общие групны и выбирает сильные кризисы, чувствуемые целою массою.

мые целою массою.

нашего века, который вообще, как бы сам чувствуя свое страшное раздробление, стремится совокуплять все явления в общие групны и выбирает сильные кризисы, чувствуе-

Мысль ее принадлежит совершенно вкусу

После «целою массою»: [Таким]

к которым принадлежит

которым принадлежат Видение Валтазара, Разрушение Ниневии и несколько других, где в страшном величии представлены великие катастрофы, которые составляют совершенство освещения, где молния в грозном величии озаряет ужасный мрак и скользит по верхушкам голов молящегося народа.

Всякому известны прекрасные создания, к

Всякому известны прекрасные создания, к которым принадлежат Видение Валтазара, Разрушение Ниневии и несколько других, где

Разрушение Ниневии и несколько других, где в страшном величии представлены великие катастрофы, которые составляют совершен-

хушкам голов молящегося народа. нет.

Всякому известны прекрасные создания, к которым принадлежат Видение Валтазара,

ство освещения, где молния в грозном величии озаряет ужасный мрак и скользит по вер-

Разрушение Ниневии и несколько других, где в страшном величии представлены великие катастрофы, которые составляют совершенство освещения, где молния в грозном величии озаряет ужасный мрак и скользит по вер-

хушкам голов молящегося народа. эти великие катастрофы [где]

Всякому известны прекрасные создания, к которым принадлежат Видение Валтазара, Разрушение Ниневии и несколько других, где в страшном величии представлены великие

катастрофы, которые составляют совершен-

ство освещения, где молния в грозном величии озаряет ужасный мрак и скользит по вер-

хушкам голов молящегося народа. После «молящегося народа»: [Должно] ства. Общие мы<сли> Но в них вообще только одна идея этой

мысли.

Общее выражение этих картин поразительно и исполнено необыкновенного един-

а. Но это б. Но вообще эта мысль показывает в. Но вообще в них только и далее как в тексте.

Они похожи на отдаленные виды; в них только общее выражение. Они вообще похожи

Мы чувствуем только страшное положение всей толпы, но не видим человека, в лице которого был бы весь ужас им самим зримого

которого был бы весь ужас им самим зримого разрушения.
с лицом, на котором был

Ту мысль, которая виделась нам в такой отдаленной перспективе, Брюлов вдруг поставил перед самыми нашими глазами.

которая [так] виделась

отдаленной перспективе, Брюлов вдруг поставил перед самыми нашими глазами. После «нашими глазами»: [Он разви<л?>]

Ту мысль, которая виделась нам в такой

Эта мысль у него разрослась огромно и как

будто нас самих захватила в свой мир. и картина<?> как будто захватила нас самих

Создание ~ всеобщего. Никто столько не сил<ил>ся произвесть

всеобщий эффект и никто так не исполнил этого, как Брюлов. В его картине всё [все обра-

зы<?>] от великого до малого, всё означено

так, <чтобы> произвести явление и дать себя заметить, всё, всё, начиная от общей огромной местн<ости> всего разрушения до послед-

него камня на мостовой, до [от] мальчи<ка>, вонзившего свой взгляд [свой острый взгляд] в зрителя. Самое смелое и резкое вместе <?>,

освещение, молния, которая не осветила, но залила своим светом всю картину, весь персделавшая матовым весь бьющий вдали пожар огненной лавы, который без этого никогда [Этим словом заканчивается страница, дальнейший текст остался несогласованным. потому что огонь в великом сиянии своем [был] доселе неуловим для художника. Все группы кинуты мощно, так дерзко, вольно и ярко, как только может кинуть всемогущая рука гения. Всё создание их заключено в минуте мгновения, наставшей за последним ударом землетрясения и можно сказать <?> еще не простывшей. Этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, [оста<?>] оглушенный [стра<шною>] ужасною [Не дописано, далее начато: распростер] которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами<?> [Старая] мать, уже не желающая бежать и непреклонная на [прось<бы>] моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель. Это место заменено было другим, соответ-

вый план, придав сверкающую яркость [Далее было: уменьшив] каждому предмету и

тами: Создание и обстановку своей мысли произвел он необыкновенным и дерзким образом: он схватил молнию и бросил ее целым потопом на свою картину. а. Создание сво<ей?> б. Создание, исполнение, установленность<?> в. Создание, обстановку Создание и обстановку своей мысли произвел он необыкновенным и дерзким образом: он схватил молнию и бросил ее целым потопом на свою картину. дерзостно Молния у него залила и потопила всё, как будто бы с тем, чтобы всё выказать, чтобы ни один предмет не укрылся от зрителя. потопила и всё Молния у него залила и потопила всё, как будто бы с тем, чтобы всё выказать, чтобы ни

один предмет не укрылся от зрителя.

ствующим тексту Ар, со следующими вариан-

Молния у него залила и потопила всё, как будто бы с тем, чтобы всё выказать, чтобы ни один предмет не укрылся от зрителя.

всё выказать зрителю

После «ни один предмет»:
а. признак разнообразного таланта
б. печать многостороннего направления

Молния у него залила и потопила всё, как будто бы с тем, чтобы всё выказать, чтобы ни

один предмет не укрылся от зрителя. не ускользнул из вида зрителей

венная яркость. От этого на них всех разлилась

Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот

Оттого на всем у него разлита необыкно-

гордый атлет, издавший крик ужаса, силы, гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая

ную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами, мать, уже не желающая бежать и непреклонная на моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким забвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. [Но] вся картина облечена фосфорическим светом. Для поэта его картина — могущественная красота. Фигуры он кинул дерзко такою рукою, какою<?> мечет только могущественный гений. [Он] В создании их он правил самым воображением своим так мощно и сильно, как житель пустыни правит араб-

на мостовую женщина, кинувшая свою чудес-

ским бегуном. У него [всё разнообразие подчинилось одной воле] Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот гордый атлет, издавший крик ужаса, силы, гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая на мостовую женщина, кинувшая свою чудесную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами, мать, уже не желающая бежать и непреклонная на моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким забвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у нуть в голове гения всеобщего. После «плащом»: [и] Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот гордый атлет, издавший крик ужаса, силы, гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая на мостовую женщина, кинувшая свою чудесную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами, мать, уже не желающая бежать и непреклонная на моления сына, которого просьбы, ка-

него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возник-

жется, слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким забвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира,

мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. После «вихря каменьев»: [Эта группа] Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот гордый атлет, издавший крик ужаса, силы, гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая на мостовую женщина, кинувшая свою чудесную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами, мать, уже не желающая бежать и непреклонная на моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким

жрец в белом саване, с безнадежною яростью

забвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. кинувшая свою еще никогда даже Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот гордый атлет, издавший крик ужаса, силы, гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая на мостовую женщина, кинувшая свою чудесную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый ~ слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким забвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. нет. Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот гордый атлет, издавший крик ужаса, силы, гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая на мостовую женщина, кинувшая свою чудесную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами,

на весь мир, — всё это у него так мощно, так

мать, уже не желающая бежать и непреклонная на моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким забвением страха, взирающая на страшное

явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. она с страхом Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот гордый атлет, издавший крик ужаса, силы, гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая на мостовую женщина, кинувшая свою чудесную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами, мать, уже не желающая бежать и непреклонная на моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель, толпа, с ужасом отзабвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. с забвением Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот гордый атлет, издавший крик ужаса, силы, гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая на мостовую женщина, кинувшая свою чудесную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами, мать, уже не желающая бежать и непреклон-

ступающая от строений и со страхом, с диким

ная на моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким забвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. а. означавшее б. знаменующее наконец Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот гордый атлет, издавший крик ужаса, силы, гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая на мостовую женщина, кинувшая свою чудесную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, ная на моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким забвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. а. Этот жрец, мечущий б. Этот жрец как бы в в. Этот жрец в белом саване, мечущий взгляд ярости Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот гордый атлет, издавший крик ужаса, силы,

гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая

оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами, мать, уже не желающая бежать и непреклонную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами, мать, уже не желающая бежать и непреклонная на моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким забвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. нет. Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту удара и выразившая тысячи разных чувств, этот

гордый атлет, издавший крик ужаса, силы,

на мостовую женщина, кинувшая свою чудес-

ную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами, мать, уже не желающая бежать и непреклонная на моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким забвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. так дерзко Фигуры он кинул сильно такою рукою, какою мечет только могущественный гений: эта вся группа, остановившаяся в минуту уда-

гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая на мостовую женщина, кинувшая свою чудес-

на мостовую женщина, кинувшая свою чудесную, еще никогда не являвшуюся в такой красоте руку, этот ребенок, вонзивший в зрителя взор свой, этот несомый детьми старик, в страшном теле которого дышит уже могила, оглушенный ударом, которого рука окаменела в воздухе с распростертыми пальцами, мать, уже не желающая бежать и непреклонная на моления сына, которого просьбы, кажется, слышит зритель, толпа, с ужасом отступающая от строений и со страхом, с диким забвением страха, взирающая на страшное явление, наконец знаменующее конец мира, жрец в белом саване, с безнадежною яростью мечущий взгляд свой на весь мир, — всё это у него так мощно, так смело, так гармонически сведено в одно, как только могло это возникнуть в голове гения всеобщего. может свести один Брюлов Я не стану изъяснять содержания картины

ра и выразившая тысячи разных чувств, этот гордый атлет, издавший крик ужаса, силы, гордости и бессилия, закрывшийся плащом от летящего вихря каменьев, эта грянувшая

изображенные события. делать толкование изображенным событи-ЯМ Для этого у всякого есть глаз и мерило чувства; притом же это слишком очевидно, слишком касается жизни человека и той природы, которую он видит и понимает, потому-то они доступны всем от мала до велика; я замечу только те достоинства, те резкие отличия, которые имеет в себе стиль Брюлова, тем более, что эти замечания вероятно сделали немногие. потому что это Для этого у всякого есть глаз и мерило чув-

и приводить толкования и пояснения на

ства; притом же это слишком очевидно, слишком касается жизни человека и той природы, которую он видит и понимает, потому-то они доступны всем от мала до велика; я замечу только те достоинства, те резкие отличия, которые имеет в себе стиль Брюлова, тем более, что эти замечания вероятно сделали

немногие.

и слишком касается к жизни человека

роды, которую он видит и понимает, потому-то они доступны всем от мала до велика; я замечу только те достоинства, те резкие отли-

чия, которые имеет в себе стиль Брюлова, тем более, что эти замечания вероятно сделали

Для этого у всякого есть глаз и мерило чувства; притом же это слишком очевидно, слишком касается жизни человека и той при-

немногие. потому что эти

ства; притом же это слишком очевидно, слишком касается жизни человека и той природы, которую он видит и понимает, пото-

Для этого у всякого есть глаз и мерило чув-

му-то они доступны всем от мала до велика; я замечу только те достоинства, те резкие отличия, которые имеет в себе стиль Брюлова, тем более, что эти замечания вероятно сделали

немногие.

сделали вероятно немногие

Брюлов первый из живописцев, у которого

пластика достигла верховного совершенства.
пластика достигает
Его фигуры, несмотря на ужас всеобщего

себе того дикого ужаса, наводящего содрогание, каким дышат суровые создания Микеля-Анжела.

события и своего положения, не вмещают в

Его фигуры, несмотря на ужас всеобщего

ужас всеобщей катастрофы

события и своего положения, не вмещают в себе того дикого ужаса, наводящего содрогание, каким дышат суровые создания Мике-

ля-Анжела. не дышат тем диким ужасом, тем ужасом, наводящим содрогание

У него нет также того высокого преобладания небесно-непостижимых и тонких чувств, которыми весь исполнен Рафаэль.

тонких, небесно-непостижимых чувств.
Они заглушают его своею красотою.

Они заглушают его своею красотою. заглушают своею красотою, красотою пла-

стическою, красотою [известною] человека, так блистательно проявлявшеюся у древних

У него не так, как у Микеля-Анжела, у ко-

торого тело только служило для того, чтобы показать одну силу души, ее страдания, ее вопль, ее грозные явления, у которого пластика погибала, контура человека приобретала

исполинский размер, потому что служила только одеждою мысли, эмблемою, у которого являлся не человек, но только его страсти. [а.

одну силу, один б. одну силу души, одно страдание] ЛБ18; Ар — одну силу душевного страдания

У него не так, как у Микеля-Анжела, у которого тело только служило для того, чтобы показать одну силу души, ее страдания, ее

вопль, ее грозные явления, у которого пластика погибала, контура человека приобретала исполинский размер, потому что служила только одеждою мысли, эмблемою, у которого являлся не человек, но только его страсти.

злялся не человек, но только е Перед «ее вопль»: [ее муки] вопль, ее грозные явления, у которого пластика погибала, контура человека приобретала исполинский размер, потому что служила только одеждою мысли, эмблемою, у которого являлся не человек, но только его страсти. а. у него физика пог<ибла> б. у которого физика погибала У него не так, как у Микеля-Анжела, у которого тело только служило для того, чтобы показать одну силу души, ее страдания, ее вопль, ее грозные явления, у которого пластика погибала, контура человека приобретала исполинский размер, потому что служила только одеждою мысли, эмблемою, у которого являлся не человек, но только его страсти. приобрела У него не так, как у Микеля-Анжела, у которого тело только служило для того, чтобы показать одну силу души, ее страдания, ее вопль, ее грозные явления, у которого пласти-

У него не так, как у Микеля-Анжела, у которого тело только служило для того, чтобы показать одну силу души, ее страдания, ее только одеждою мысли, эмблемою, у которого являлся не человек, но только его страсти. вывескою мысли У него не так, как у Микеля-Анжела, у которого тело только служило для того, чтобы показать ~ своей природы. показать свою красоту и природу Страсти, чувства, верные, огненные, выражаются на таком прекрасном облике, в таком прекрасном человеке, что наслаждаешься до упоения. прекрасном теле Страсти, чувства, верные, огненные, выражаются на таком прекрасном облике, в таком прекрасном человеке, что наслаждаешься до упоения. на таком Страсти, чувства, верные, огненные, выражаются на таком прекрасном облике, в таком

ка погибала, контура человека приобретала исполинский размер, потому что служила

упоения.
 наслаждаешься им

Когда я глядел в третий, в четвертый раз, мне казалось, что скульптура, которая была постигнута в таком пластическом совершенстве древними, что скульптура эта перешла

наконец в живопись, и сверх того проникну-

прекрасном человеке, что наслаждаешься до

что скульптура, та скульптура
Когда я глядел в третий, в четвертый раз,

лась какой-то тайной музыкой.

мне казалось, что скульптура, которая была постигнута в таком пластическом совершенстве древними, что скульптура эта перешла наконец в живопись, и сверх того проникну-

лась какой-то тайной музыкой. Его человек исполнен прекрасно-гордых движений, женщина его блещет, но она не женщина Рафаэля, с тонкими, незаметными, ангельскими

ля, с тонкими, незаметными, ангельскими чертами, она женщина страстная, сверкающая, южная, италианка во всей красе полу-

щая, южная, италианка во всеи красе полудня, мощная, крепкая, пылающая всею роскошью страсти, всем могуществом красоты, прекрасная как женщина. нет.

Его человек исполнен прекрасно-гордых движений, женщина его блещет, но она не женщина Рафаэля, с тонкими, незаметными, ангельскими чертами, она женщина страст-

ная, сверкающая, южная, италианка во всей красе полудня, мощная, крепкая, пылающая всею роскошью страсти, всем могуществом

красоты, прекрасная как женщина. Везде у него преобладает и блестит [а. бле<стит?> б.

сверк<ает>] женщина, не женщина Рафаэля

Его человек исполнен прекрасно-гордых движений, женщина его блещет, но она не женщина Рафаэля, с тонкими, незаметными,

женщина Рафаэля, с тонкими, незаметными, ангельскими чертами, она женщина страстная, сверкающая, южная, италианка во всей красе полудня, мощная, крепкая, пылающая всею роскошью страсти, всем могуществом красоты, прекрасная как женщина.

но женщина страстная

Его человек исполнен прекрасно-гордых

движений, женщина его блещет, но она не женщина Рафаэля, с тонкими, незаметными, ангельскими чертами, она женщина страстная, сверкающая, южная, италианка во всей красе полудня, мощная, крепкая, пылающая всею роскошью страсти, всем могуществом красоты, прекрасная как женщина. ЛБ18; Ар — италианская Все общие движения ~ упруга и роскошна. нет. Явись идеальность, явись перевес мысли, и она бы имела совершенно другое выражение, она бы не произвела того впечатления; чувство жалости и страстного трепета не наполнило бы души зрителя, и мысль прекрасная, полная любви, художества и верной истины, утратилась бы вовсе. преобладание мыс<ли> Явись идеальность, явись перевес мысли, и она бы имела совершенно другое выражение, она бы не произвела того впечатления; чувство жалости и страстного трепета не наление Явись идеальность, явись перевес мысли, и она бы имела совершенно другое выражение, она бы не произвела того впечатления; чувство жалости и страстного трепета не наполнило бы души зрителя, и мысль прекрасная, полная любви, художества и верной истины, утратилась бы вовсе. сладкого, страстного трепета Явись идеальность, явись перевес мысли, и она бы имела совершенно другое выражение, она бы не произвела того впечатления; чувство жалости и страстного трепета не на-

полнило бы души зрителя, и мысль прекрасная, полная любви, художества и верной ис-

После «и мысль прекрасная»: [волнующая

полнило бы души зрителя, и мысль прекрасная, полная любви, художества и верной ис-

она бы имела совершенно другое впечат-

тины, утратилась бы вовсе.

тины, утратилась бы вовсе.

мыслы

полнило бы души зрителя, и мысль прекрасная, полная любви, художества и верной истины, утратилась бы вовсе. и художества

Явись идеальность, явись перевес мысли,

Явись идеальность, явись перевес мысли, и она бы имела совершенно другое выражение, она бы не произвела того впечатления; чувство жалости и страстного трепета не на-

и она бы имела совершенно другое выражение, она бы не произвела того впечатления; чувство жалости и страстного трепета не наполнило бы души зрителя, и мысль прекрасная, полная любви, художества и верной ис-

тины, утратилась бы вовсе. мысль утратилась бы

Нам не разрушение, не смерть страшны; напротив, в этой минуте есть что-то поэтиче-

ское, стремящее вихрем душевное наслаждение; нам жалка наша милая чувственность, нам жалка прекрасная земля наша.

не минута разрушения, не смерть страшна

напротив, в этой минуте есть что-то поэтическое, стремящее вихрем душевное наслаждение; нам жалка наша милая чувственность, нам жалка прекрасная земля наша. есть уже что-то

Нам не разрушение, не смерть страшны; напротив, в этой минуте есть что-то поэтиче-

Нам не разрушение, не смерть страшны;

ское, стремящее вихрем душевное наслаждение; нам жалка наша милая чувственность, нам жалка прекрасная земля наша. душевное явление

Он постигнул во всей силе эту мысль.
После «эту мысль»: верно, он истинный в
душе художник и поэт

Он представил недовека как можно пре-

Он представил человека как можно прекраснее; его женщина дышит всем, что есть лучшего в мире.
женщина его, о как она создана для жизни, для наслажден<ия>, как она дышит

Он представил человека как можно пре-

краснее; его женщина дышит всем, что есть лучшего в мире. прекрасного [в природе] Ее глаза светлые как звезды, ее дышащая

женства. Какую роскошь блаженства обещают ее светлые как звезды глаза, ее дышащая негою и силою грудь

негою и силою грудь обещают роскошь бла-

И эта прекрасная, этот венец творения, идеал земли, должна погибнуть в общей гибели наряду с последним презренным творением, которое недостойно было и ползать у ног

ee. идеал земной красоты

И эта прекрасная, этот венец творения, идеал земли, должна погибнуть в общей гибели наряду с последним презренным творени-

ем, которое недостойно было и ползать у ног ee.

должна погибнуть безжалостно

ли наряду с последним презренным творением, которое недостойно было и ползать у ногее.

видеть это прекрасное творение

И эта прекрасная, этот венец творения, идеал земли, должна погибнуть в общей гибе-

Слезы, испуг, рыдание— всё в ней прекрасно. всё в нем прекрасно

В его картинах целое море блеска. У него везде Это его характер.

нет. Тени его резки, сильны, но в общей массе

тонут и исчезают в свете. но однако же в общей массе

Кисть его можно назвать сверкающею, прозрачною.

Его кисть

будто просвечивает и кажется фарфоровою; свет, обливая его сиянием, вместе проникает его. a. Ero б. Тело у него про<свечивает?> в. Выпуклость прекрасного тела просвечи-

вает у него [как]

Выпуклость прекрасного тела у него как

Выпуклость прекрасного тела у него как будто просвечивает и кажется фарфоровою; свет, обливая его сиянием, вместе проникает

ero. обливая, как будто [обливая] заливая своим сиянь<ем>

Выпуклость прекрасного тела у него как будто просвечивает и кажется фарфоровою; свет, обливая его сиянием, вместе проникает ero.

вместе с тем как будто проникает его на-

сквозь Свет у него так нежен, что кажется фосфорическим.

Самая тень кажется у него как будто про-

нет.

зрачною и при всей крепости дышит какою-то чистою, тонкою нежностию и поэзией. Самая тень у него как <будто> прозрачна

Самая тень кажется у него как будто про-

зрачною и при всей крепости дышит какою-то чистою, тонкою нежностию и поэзией. тонкою, чистою нежностью Его кисть остается навеки в памяти.

Кисть его надолго остается Я прежде видел одну только его картину: семейство Витгениитейна.

только одну картину его Она с первого раза, вдруг врезалась в мое

воображение и осталась в нем вечно в своем ярком блеске.

а. Она оста<лась?> б. Она с первого разу вдруг врезалась в во-

ображение мое и осталась

Она с первого раза, вдруг врезалась в мое воображение и осталась в нем вечно в своем ярком блеске.

в сверкающем своем блеске

Когда я шел смотреть картину: Разрушение Помпеи, у меня прежняя вовсе вышла из головы.

я позабыл о ней [и]

Я приближался вместе с толпою к той комнате, где она стояла, и на минуту, как всегда бывает в подобных случаях, я позабыл вовсе о том, что иду смотреть картину Брюлова, я даже позабыл о том, есть ли на свете Брюлов.
Я шел

Я приближался вместе с толпою к той комнате, где она стояла, и на минуту, как всегда бывает в подобных случаях, я позабыл вовсе о том, что иду смотреть картину Брюлова, я даже позабыл о том, есть ли на свете Брюлов. в этих случаях

нула передо мною, в мыслях моих, как молния, пролетело слово: Брюлов! а. Ког<ла>

Но когда я взглянул на нее, когда она блес-

б. Но когда она бле<снула?> в. Но когда я глянул и далее как в тексте.

Кисть его вмещает в себе ту поэзию, кото-

рую чувства наши всегда знают и видят даже отличительные признаки, но слова их нико-

гда не расскажут. то море поэзии

то море поэзии

Кисть его вмещает в себе ту поэзию, которую чувства наши всегда знают и видят даже отличительные признаки, но слова их нико-

отличительные признаки, но слова их никогда не расскажут. только чувствуешь и можешь узнать, все-

гда чувства наши знают и видят Колорит его так ярок, каким никогда по

Колорит его так ярок, каким никогда почти не являлся прежде, его краски горят и ме-

чутся в глаза. Колорит у него лись у художника градусом ниже Брюлова, но у него они облечены в ту гармонию и дышат тою внутреннею музыкою, которой исполнены живые предметы природы.

Они были бы нестерпимы, если бы яви-

в такую гармонию

которою дышат

Они были бы нестерпимы, если бы явились у художника градусом ниже Брюлова, но у него они облечены в ту гармонию и дышат тою внутреннею музыкою, которой исполнены живые предметы природы.

Но главный признак и что выше всего в Брюлове, так это необыкновенная многосто-

ронность и обширность гения.
Наконец главный признак и общий, самый великий характер Брюлова

Но главный признак и что выше всего в Брюлове, так это необыкновенная многосторонность и обширность гения.

это есть необыкновенная

чиная от общей мысли и главных фигур до последнего камня на мостовой, живо и свежо. всё у него до последнего камня на мостовой

Обыкновенно художник прежних времен

Он ничем не пренебрегает: всё у него, на-

всегда почти избирал себе какую-нибудь одну сторону и в нее погружал весь талант свой, развивавшийся оттого в необыкновенном и каком-то отвлеченном величии.

художники ~ избирали

Обыкновенно художник прежних времен всегда почти избирал себе какую-нибудь одну сторону и в нее погружал весь талант свой, развивавшийся оттого в необыкновенном и

сторону и в нее погружал весь талант свой развивавшийся оттого в необыкновенном и каком-то отвлеченном величии. в нее погружали

Обыкновенно художник прежних времен всегда почти избирал себе какую-нибудь одну

сторону и в нее погружал весь талант свой, развивавшийся оттого в необыкновенном и каком-то отвлеченном величии.

до необыкновенного величия

лица, одно развитие на них небесных страстей и помышлений, всё прочее, даже одежду, бросал он доделывать ученикам своим. а. он бросал и отдавал

Рафаэль обыкновенно писал одни только

б. он бросал доделывать

ные высокостью религиозною или высокостью страстей, небрегли об окружающем и второстепенном в их картинах. высокою религиозностью человека

Все другие великие художники, настроен-

Все другие великие художники, настроенные высокостью религиозною или высокостью страстей, небрегли об окружающем и второстепенном в их картинах.

и о второстепенном
У них небо является всегда бурое; облака
похожи более на копны сена или на гранит-

ные массы; дерево или детски однообразно своею правильностью, или негармониче-

ски-безобразно своею неправильностью.
а. дерево бывало или однообразно-детское
б. дерево или однообразно-детски

Но у Брюлова, напротив, все предметы от

великих до малых для него драгоценны.

все для него драгоценны

Он силится схватить природу исполинскими объятиями и сжимает ее с страстью любовника.

силится сжать

Может быть, в этом ему помогла много раздробленная разработка в частях, которую приготовил для него 19 век. много помогла ему

Может быть, в этом ему помогла много

раздробленная разработка в частях, которую приготовил для него 19 век. котору<ю> приуготовил

Может быть, Брюлов, явившись прежде, не получил бы того разностороннего и вместе

полного и колоссального стремления. явившись в другое <время?>

получил бы того разностороннего и вместе полного и колоссального стремления. не получил бы так

Может быть, Брюлов, явившись прежде, не

Может быть, Брюлов, явившись прежде, не получил бы того разностороннего и вместе полного и колоссального стремления. колоссального желания

Оттого-то его произведения, может быть, первые, которые живостью, чистым зеркалом природы, доступны всякому.

природы, доступны всякому.
а. которые до<с>т<упны?>
б. которые живостью, похищенною из са-

мой природы, доступны всякому

Его произведения первые, которых могут

Его произведения первые, которых могут понимать (хотя неодинаково) и художник, имеющий высшее развитие вкуса, и не знаю-

щий, что такое художество. Его произведения, может быть, первые понимать (хотя неодинаково) и художник, имеющий высшее развитие вкуса, и не знающий, что такое художество. которые может понимать

Его произведения первые, которых могут

понимать (хотя неодинаково) и художник, имеющий высшее развитие вкуса, и не знающий, что такое художество.

Его произведения первые, которых могут

и не понимающий

Они первые, которым сужден завидный удел пользоваться всемирною славою, и высшею степенью их есть до сих пор: Последний

день Помпеи, которую по необыкновенной обширности и соединению в себе всего прекрасного, можно сравнить разве с оперою, если только опера есть действительно соедине-

ние троинственного мира искусств: живописи, поэзии и музыки.

и, поэзии и музыки. всемирностью славы

Они первые, которым сужден завидный

день Помпеи, которую по необыкновенной обширности и соединению в себе всего прекрасного, можно сравнить разве с оперою, если только опера есть действительно соедине-

ние троинственного мира искусств: живопи-

удел пользоваться всемирною славою, и высшею степенью их есть до сих пор: Последний

си, поэзии и музыки. ЛБ18; Ар — в себе всего Они первые, которым сужден завидный

удел пользоваться всемирною славою, и высшею степенью их есть до сих пор: Последний

день Помпеи, которую по необыкновенной обширности и соединению в себе всего пре-

красного, можно сравнить разве с оперою, если только опера есть действительно соедине-

ние троинственного мира искусств: живопи-

си, поэзии и музыки.

сравнить только

## БОРИС ГОДУНОВ. ПОЭМА ПУШКИНА

**(**Первоначальные варианты рукописи)

Но в ней, напротив того, природа на небольшом пространстве показала страшную нерегулярность и разнообразие.

между ними

 «А самое-то сочинение действительно ли чувствительно написано?»

А самое это

гордо кинув

 «А самое-то сочинение действительно ли чувствительно написано?» с чувством напис<ано>

«И конечно чувствительно!» — подхватил книгопродавец, кинув убийственный взгляд на его истертую шинель: «если бы не чувствительно, то не разобрали бы 400 экземпляров в два часа!»

новением и земля полна непонятной любви к нему, ни те живые чувства, пробуждающиеся у нас мгновенно, когда чудный город гремит и блещет, мосты дрожат, толпы людей и теней мелькают по улицам и по палевым стенам домов-гигантов, которых окна, как бесчисленные огненные очи, кидают пламенные дороги на снежную мостовую, так странно сливающиеся с серебряным светом месяца, ничто не в состоянии было его вывесть из какой-то торжественной задумчивости; какая-то священная грусть, тихое негодование сохранялось в чертах его, как будто бы он заслышал в душе своей пророчество о вечности, как будто бы душа его терпела муки, невыразимые, непостижимые для земного... После «в чертах его»: как будто бы душа его терпела муки невыразимые, непостижимые для Но ни томительный, как слияние радости

Но ни томительный, как слияние радости и грусти, свет луны, так дивно вызывающий из глубины души серебряный сонм видений, когда ночное небо бесплотно обнимется вдох-

и грусти, свет луны, так дивно вызывающий из глубины души серебряный сонм видений, когда ночное небо бесплотно обнимется вдохновением и земля полна непонятной любви к нему, ни те живые чувства, пробуждающиеся у нас мгновенно, когда чудный город гремит и блещет, мосты дрожат, толпы людей и теней мелькают по улицам и по палевым стенам домов-гигантов, которых окна, как бесчисленные огненные очи, кидают пламенные дороги на снежную мостовую, так странно сливающиеся с серебряным светом месяца, ничто не в состоянии было его вывесть из какой-то торжественной задумчивости; какая-то священная грусть, тихое негодование сохранялось в чертах его, как будто бы он заслышал в душе своей пророчество о вечности, как будто бы душа его терпела муки, невыразимые, непостижимые для земного... После «терпела муки»: непостижимые Часто, слушая, как всенародно судят и толкуют о поэте, когда прения их воздымают бурю и запенившиеся уста горланят на торжищах — думаю во глубине души своей: не святотатство ли это? горланят всенародно

пока всё не сольется в духовное море, пока потоп благодарных слез не хлынет дождем в размученную грудь, не прольет примирения между двумя враждующими природами чело-

Как дрожит, как стонет бессильное земное,

века. не хлынет дождем на

Когда из безобразного земного черепа извлекают результат — ослепительный камень, когда из струн исторгают звуки — какой же они результат хотят извлечь из звуков?

блестящий

Когда человек исчезнет и душа на ветхих его развалинах воздвижется в величествен-

ном, необъятном здании.
на бренных
Когла неловек испесиот и луша на ветуму

Когда человек исчезнет и душа на ветхих его развалинах воздвижется в величественном, необъятном здании.

в духовном

Читайте вместе, и если дивные его буквы не ударят разом в тайные струны сердец ваших, обратив в непостижимый трепет все нервы, не брызнут ответными слезами и ду-

ши ваши почувствуют разъединение — закрой книгу и не трать пустых слов.

После «слезами»: на глаза

«Боже! — часто говорю себе: — какое высокое, какое дивное наслаждение даруешь ты человеку, поселя в одну душу ответ на жаркой вопрос другой!»

думаю во глубине души своей

Столько блага, столько пользы, столько счастия миру — и никто не понимал его... людям

людям
Звон серебряного неба с его светлыми херувим<ам>и стремится по жилам...

его лазурными

Но нет! оно как творец, как благость!

Но нет, ты

## О ПОЭЗИИ КОЗЛОВА

Светлый, полный — раздольное море жизни — мир древних греков не властен был

Когда весь блеск, всё разнообразие посто-

дать направление поэзии Козлова. привлечь к себе

янно светлой, в бесчисленных формах проявляющейся жизни природы слились для него в одну ужасную единицу— в мрак,— могла ли душа жить прежними ясными явленьями? мира

Когда весь блеск, всё разнообразие постоянно светлой, в бесчисленных формах проявляющейся жизни природы слились для него в одну ужасную единицу — в мрак, — могла ли

душа жить прежними ясными явленьями?

светлыми

Душе нашего поэта желалось обвиться око-

щей для нее прежней Илиаде жизни. заключавшей

Кроткое христианское величие веры, так доступное человеку в то страшное мгновение перерождения его, — проникло и облекло чистым сиянием своим всё полученное им в сообществе с душою этого исполина, с которым меряться не имел он достаточных сил, и сообщило ему индивидуальность, без которой он был бы только бессильным подражателем.

ло этой гордо-одинокой души, исполински замышлявшей заключить в себе в замену отвергнутого собственный, ею же созданный, нестройный и чудный мир и, обвившись около нее, горько улыбнуться уже не существую-

сравниться не дано ему

Он сильно дает чувствовать все великие, горькие траты сво<и>, часто собирает в один момент всё исчезнувшее, живо представляет его во всем ослепительном блеске, чтобы по-

казать вместе, чего стоит ему позабыть и уда-

лить мысль о нем. После «сво<и>» : иногда горькие траты сво<и>, часто собирает в один момент всё исчезнувшее, живо представляет его во всем ослепительном блеске, чтобы показать вместе, чего стоит ему позабыть и уда-

Он сильно дает чувствовать все великие,

лить мысль о нем. После «вместе»: с тем

горькие траты сво<и>, часто собирает в один момент всё исчезнувшее, живо представляет его во всем ослепительном блеске, чтобы показать вместе, чего стоит ему позабыть и удалить мысль о нем.

После «позабыть»: о нем

Он сильно дает чувствовать все великие,

Глядя на радужные цвета и краски, которыми кипят и блещут его роскошные картины природы, тотчас узнаешь с грустью, что они уже утрачены для него навеки: зрящему никогда не показались бы они в таком ярком и даже увеличенном блеске.

никогда бы не показались

После «носит в»: собстве<нной>
Иногда стремление его центробежно и будто хочет разлиться во внешнем, но для того только, чтобы снова с большею силою устремиться к своему центру, самому себе, как буд-

Весь нераздельный мир свой носит в душе

и не властен оторваться от него.

там только найдет ответ себе. к самому себе, как будто угадывая, что там его жизнь, там только

Если он долго остановливается на внеш-

то угадывая, что там только его жизнь, что

нем каком-нибудь предмете, он уже лишает его индивидуальности, он проявляет уже в нем самого себя, видит и развивает в нем мир собственной души.

сооственной души. Когда же долее остановится он на каком-нибудь предмете

Мне кажутся и доныне странными замечания и упреки многих Козлову, что в поэмах у

него вечное торжество и однообразие жизни, что лица его не имеют полной романической на, забывая, что для Козлова полная разнообразия внешняя жизнь не существует, что весь мир его сосредоточился в нем самом и его одного силен он следить в многоразличных из-

отделки и не живут собственною жизнью, что «Безумная» нимало не похожа на русскую крестьянку, словом, требуют от Козлова того, чего только вправе мы требовать от Пушки-

что поэмы его

менениях.

ния и упреки многих Козлову, что в поэмах у него вечное торжество и однообразие жизни, что лица его не имеют полной романической отделки и не живут собственною жизнью, что «Безумная» нимало не похожа на русскую

Мне кажутся и доныне странными замеча-

крестьянку, словом, требуют от Козлова того, чего только вправе мы требовать от Пушкина, забывая, что для Козлова полная разнообразия внешняя жизнь не существует, что весь мир его сосредоточился в нем самом и его од-

мир его сосредоточился в нем самом и его одного силен он следить в многоразличных изменениях.

что вся она сосредоточилась в нем самом и

ных изменениях ПЕТЕРБУРГСКИЕ ЗАПИСКИ 1836

одну ее силен он следить в ее многоразлич-

## ГОДА

 $[{f B}^{
m apuantu}_{
m us}$  при которых шифр не указан, —  ${f B}_{
m us}$  ЛБ8].

(Варианты по ЛБ8 и ЦД1)

...В самом деле, куда забросило русскую

столицу — на край света!

Эх

...В самом деле, куда забросило русскую столицу — на край света!

После «столицу»: в Чухну

Странный народ русский: была столица в

Киеве — здесь слишком тепло, мало холоду; переехала русская столица в Москву — нет, и тут мало холода: подавай бог Петербург!

Удивительный народ [наш]

Странный народ русский: была столица в

тут мало холода: подавай бог Петербург! После «в Киеве»: нет, не слюбилось

Киеве — здесь слишком тепло, мало холоду; переехала русская столица в Москву — нет, и

ПС, 1837 — нет;

ЛБ8 — [Пожалуста] Сделай милость, рус-

ская <столица>, не переезжай уж далее, ну

что за охота присоседиться к северному ледо-

витому полюсу [к северу]. Я говорю это пото-

му, что русская столица, как кажется, давно

Выкинет ~ сторону. ЦД1;

это [об этом] мотает на ус, непостоянный рус-

ский народ [непостоянная красавица] страш-

но желает поглядеть вблизи, что [это] за на-

какая чепуха

ну

ком!

род белые медведи. На семьсот верст убежать

рит [думает] московский народ, прищурив глаз [прищуривая глаза] на чухонскую сторо-

от матушки. «Экой востроногой какой», гово-

Зато какая дичь между матушкою и сын-

Зато какая дичь между матушкою и сынком! а. между тем б. между матерью и сыном

Воздух продернут туманом; на бледной, серо-зеленой земле обгорелые пни, сосны, ельник, кочки...

в воздухе туман

Воздух продернут туманом; на бледной, серо-зеленой земле обгорелые пни, сосны, ельник, кочки...

на земле кочки, обгорелые пни, сосны, ельник

Хорошо еще, что стрелою летящее шоссе да русские поющие и звенящие тройки духом

пронесут мимо.

а. шоссе пронесет мимо всего этого благодаря русским тройкам б. стрелою ~ тройки пронесут мимо всего этого

А какая разница, какая разница между

ими двумя! А какая разница. [Ух] Ах какая разница Она еще до сих пор русская борода, а он vже аккуратный немец. Москва до сих пор еще Она еще до сих пор русская борода, а он уже аккуратный немец. После «русская борода»: в картузе

Она еще до сих пор русская борода, а он уже аккуратный немец. ЦД1; ПС, 1837 — а он уже ловкий европеец;

толст<ый> купец

ЛБ8 — Петербург ходит в немецком платье, в круглой шляпе [Москва толстый] тоненькой с длинным кивером

Как раскинулась, как расширилась старая Москва!

как разъехалась

Какая она нечесанная! ЦД1;  $\Pi$ С, 1837 — нет;

Как сдвинулся, как вытянулся в струнку щеголь Петербург! [Петербург] Как съежил<ся>

Как сдвинулся, как вытянулся в струнку

ЛБ8 — Какая нечесанная она

щеголь Петербург!

как вытянулся [молодой]
Ему есть куда поглядеться.
куда глядеться

Как только заметит он на себе перышко или пушок, ту ж минуту его щелчком. Сейчас, как только

Как только заметит он на себе перышко или пушок, ту ж минуту его щелчком. ЦД1; ПС, 1837 — ту же минуту его прочь; ЛБ8 — щелчком его

Москва — старая домоседка, печет блины,

глядит издали и слушает рассказ, не подымаясь с кресел, о том, что делается в свете; Педит дома, всегда одет и, охорашиваясь перед Европою, раскланивается с заморским людом. а. и глядит издали, что делается б. и глядит и слушает издали, не поднимаясь с кресел, что и далее как в тексте в. и глядит и слушает сплетни через третий, десятые руки, не заботясь, верны они или нет Москва — старая домоседка, печет блины, глядит издали и слушает рассказ, не подымаясь с кресел, о том, что делается в свете; Петербург — разбитной малый, никогда не сидит дома, всегда одет и, охорашиваясь перед Европою, раскланивается с заморским людом. Петербург [совсем] никогда не сидит дома, но всегда одет и [стоит] похажизает на кордоне ЛБ8: Петербург всегда одет и похаживает на кордоне, охорашиваясь перед Европою, которую ЦД1 — видит, но не слышит Петербург весь шевелится, от погребов до чердака; с полночи начинает печь француз-

тербург — разбитной малый, никогда не си-

немецкий народ, и во всю ночь то один глаз его светится, то другой; Москва ночью вся спит, и на другой день, перекрестившись и поклонившись на все четыре стороны, выезжает с калачами на рынок. с погребов Петербург весь шевелится, от погребов до чердака; с полночи начинает печь французские хлебы, которые назавтра все съест немецкий народ, и во всю ночь то один глаз его светится, то другой; Москва ночью вся спит, и на другой день, перекрестившись и поклонившись на все четыре стороны, выезжает с калачами на рынок. еще день не прошел, он уж печет хлебы на завтра, которые все съест Петербург весь шевелится, от погребов до чердака; с полночи начинает печь французские хлебы, которые назавтра все съест немецкий народ, и во всю ночь то один глаз его светится, то другой; Москва ночью вся спит, и на другой день, перекрестившись и

ские хлебы, которые назавтра все съест

поклонившись на все четыре стороны, выезжает с калачами на рынок. ЦД1, ЛБ8; ПС, 1837 — разноплеменный народ
Петербург весь шевелится, от погребов до чердака; с полночи начинает печь француз-

ские хлебы, которые назавтра все съест немецкий народ, и во всю ночь то один глаз его светится, то другой; Москва ночью вся

спит, и на другой день, перекрестившись и поклонившись на все четыре стороны, выезжает с калачами на рынок.

то то<т?>

Петербург весь шевелится, от погребов до чердака; с полночи начинает печь французские хлебы, которые назавтра все съест немецкий народ, и во всю ночь то один глаз

его светится, то другой; Москва ночью вся спит, и на другой день, перекрестившись и поклонившись на все четыре стороны, выезжает с калачами на рынок.

и раскланявшись на все стороны
Петербург наблюдает большое приличие в

каких резких и дерзких отступлений от моды; зато Москва требует, если уж пошло на моду, то чтобы во всей форме была мода: если талия длинна, то она пускает ее еще длиннее; если отвороты фрака велики, то у ней, как сарайные двери. в своих костю<мах> Петербург наблюдает большое приличие в своей одежде, не любит пестрых цветов и никаких резких и дерзких отступлений от моды; зато Москва требует, если уж пошло на моду, то чтобы во всей форме была мода: если талия длинна, то она пускает ее еще длиннее; если отвороты фрака велики, то у ней, как сарайные двери. никаких дерзких и слишком резких отступлений в моде Петербург наблюдает большое приличие в своей одежде, не любит пестрых цветов и ни-

своей одежде, не любит пестрых цветов и ни-

каких резких и дерзких отступлений от моды; зато Москва требует, если уж пошло на моду, то чтобы во всей форме была мода: если та-

если отвороты фрака велики, то у ней, как сарайные двери. а. Москва зато, если схватится за мо<ду> б. Москва зато требует чтоб, если пошло на моду Петербург наблюдает большое приличие в своей одежде, не любит пестрых цветов и никаких резких и дерзких отступлений от моды; зато Москва требует, если уж пошло на моду, то чтобы во всей форме была мода: если талия длинна, то она пускает ее еще длиннее; если отвороты фрака велики, то у ней, как сарайные двери. пустит еще длиннее Петербург наблюдает большое приличие в своей одежде, не любит пестрых цветов и никаких резких и дерзких отступлений от моды; зато Москва требует, если уж пошло на моду, то чтобы во всей форме была мода: если талия длинна, то она пускает ее еще длиннее; если отвороты фрака велики, то у ней, как са-

райные двери.

лия длинна, то она пускает ее еще длиннее;

такие, что прохожего не пропуст<ят?>. Если ворота широки, то она делает себе с каретный сарай

Петербург — аккуратный человек, совершенный немец, на всё глядит с расчетом и прежде, нежели задумает дать вечеринку, по-

смотрит в карман; Москва — русский дворянин, и если уж веселится, то веселится до упаду и не заботится о том, что уже хватает больше того, сколько находится в кармане; она не

любит средины. После «совершенный немец»: [расчетливый<?>]

Петербург — аккуратный человек, совершенный немец, на всё глядит с расчетом и прежде, нежели задумает дать вечеринку, по-

смотрит в карман; Москва — русский дворянин, и если уж веселится, то веселится до упаду и не заботится о том, что уже хватает больше того, сколько находится в кармане; она не любит средины.

нет.

Петербург — аккуратный человек, совершенный немец, на всё глядит с расчетом и прежде, нежели задумает дать вечеринку, посмотрит в карман; Москва — русский дворянин, и если уж веселится, то веселится до упаду и не заботится о том, что уже хватает больше того, сколько находится в кармане; она не любит средины. русская борода Петербург — аккуратный человек, совершенный немец, на всё глядит с расчетом и прежде, нежели задумает дать вечеринку, посмотрит в карман; Москва — русский дворянин, и если уж веселится, то веселится до упаду и не заботится о том, что уже хватает больше того, сколько находится в кармане; она не любит средины. Если уже Петербург — аккуратный человек, совершенный немец, на всё глядит с расчетом и прежде, нежели задумает дать вечеринку, посмотрит в карман; Москва — русский дворянин, и если уж веселится, то веселится до упаше того, сколько находится в кармане; она не любит средины.

не любит середины

ду и не заботится о том, что уже хватает боль-

В Москве все журналы, как бы учены ни были, но всегда к концу книжки оканчивают-

ся картинкою мод; петербургские редко прилагают картинки; если же приложат, то с непривычки взглянувший может перепугать-

ся. какие бы ученые ни были

В Москве все журналы, как бы учены ни были, но всегда к концу книжки оканчиваются картинкою мод; петербургские редко при-

лагают картинки; если же приложат, то с непривычки взглянувший может перепугаться.

но всегда есть приличная<?> картинка мод В Москве все журналы, как бы учены ни

были, но всегда к концу книжки оканчиваются картинкою мод; петербургские редко при-

ся картинкою мод; петербургские редко прилагают картинки; если же приложат, то с непривычки взглянувший может перепугаться. зато, если приложат

В Москве все журналы, как бы учены ни

были, но всегда к концу книжки оканчиваются картинкою мод; петербургские редко прилагают картинки; если же приложат, то с непривычки взглянувший может перепугать-

то уж глядеть бывает страшно

Московские журналы говорят о Канте, Шеллинге и проч. и проч.; в петербургских журналах говорят только о публике и благо-

намеренности... В Москве говорят

СЯ.

В Москве журналы идут наряду с веком, но опаздывают книжками; в Петербурге журна-

опаздывают книжками; в петероурге журналы нейдут наравне с веком, но выходят аккуратно, в положенное время.

ратно, в положенное время. но чрезвычайно отстают

В Москве журналы идут наряду с веком, но

лы нейдут наравне с веком, но выходят аккуратно, в положенное время.

не идут наряду

опаздывают книжками; в Петербурге журна-

опаздывают книжками; в Петербурге журналы нейдут наравне с веком, но выходят аккуратно, в положенное время.

В Москве журналы идут наряду с веком, но

но аккуратно выдают книжки

Москва всегда едет, завернувшись в медвежью шубу, и большею частию на обед; Петербург в байковом сюртуке, заложив обе руки в

карман, летит во всю прыть на биржу или «в должность».

всегда ездит

Москва всегда едет, завернувшись в медвежью шубу, и большею частию на обед; Петербург в байковом сюртуке, заложив обе руки в

бург в байковом сюртуке, заложив обе руки в карман, летит во всю прыть на биржу или «в должность».

должность» обедать Москва всегда едет, завернувшись в медвежью шубу, и большею частию на обед; Петербург в байковом сюртуке, заложив обе руки в

должность». а. Петербург идет [пе<шком?>] во всю прыть

карман, летит во всю прыть на биржу или «в

б. Петербург пешком и далее как в тексте.

Москва гуляет до четырех часов ночи и на

другой день не подымется с постели раньше второго часу; Петербург тоже гуляет до четырех часов, но на другой день, как ни в чем не бывал, в девять часов спешит в своем байковом сюртуке в присутствие.

Москва гуляет до четырех часов ночи и на другой день не подымется с постели раньше второго часу; Петербург тоже гуляет до четы-

пьянствует до 4-х часов

второго часу; петероург тоже гуляет до четырех часов, но на другой день, как ни в чем не бывал, в девять часов спешит в своем байковом сюртуке в присутствие. уже некогда кушать кофий бывал, в девять часов спешит в своем байковом сюртуке в присутствие.

тоже пьянствует до 4<x> часов

Москва гуляет до четырех часов ночи и на

Москва гуляет до четырех часов ночи и на другой день не подымется с постели раньше второго часу; Петербург тоже гуляет до четырех часов, но на другой день, как ни в чем не

другой день не подымется с постели раньше второго часу; Петербург тоже гуляет до четырех часов, но на другой день, как ни в чем не

бывал, в девять часов спешит в своем байковом сюртуке в присутствие.

[как ни в чем не бывало]

Москва гуляет до четырех часов ночи и на другой день не подымется с постели раньше второго часу; Петербург тоже гуляет до четырех часов, но на другой день, как ни в чем не

второго часу; Петербург тоже гуляет до четырех часов, но на другой день, как ни в чем не бывал, в девять часов спешит в своем байковом сюртуке в присутствие.

вом сюрт летит

Москва гуляет до четырех часов ночи и на

вом сюртуке в присутствие.
После «в присутствие»:
а. Москва нужна для России, Петербург
<...>
б. Москва нужна для России. Для Петербурга нужна Россия

другой день не подымется с постели раньше второго часу; Петербург тоже гуляет до четырех часов, но на другой день, как ни в чем не бывал, в девять часов спешит в своем байко-

В Москву тащится Русь с деньгами в кармане и возвращается налегке; в Петербург едут люди безденежные и разъезжаются во все стороны света с изрядным капиталом.

народ

В Москву тащится Русь с деньгами ~ закупать; в Петербург идет русский народ пешком летнею порою строить и работать.

[продавать] с деньгами в кармане сбывать и закупать
В Москву тащится Русь в зимних кибитках

в зимних кибитках по зимним, ухабам

тербург идет русский народ пешком летнею порою строить и работать. летом

по зимним ухабам сбывать и закупать; в Пе-

по зимним ухабам сбывать и закупать; в Петербург идет русский народ пешком летнею порою строить и работать. без копейки в кармане

В Москву тащится Русь в зимних кибитках

Москва — кладовая, она наваливает тюки

да вьюки, на мелкого продавца и смотреть не хочет; Петербург весь расточился по кусоч-

кам, разделился, разложился на лавочки и магазины и ловит мелких покупщиков. всё растаскал

Москва — кладовая, она наваливает тюки да вьюки, на мелкого продавца и смотреть не

хочет; Петербург весь расточился по кусочкам, разделился, разложился на лавочки и

После «разложился»: [для]

магазины и ловит мелких покупщиков.

хочет; Петербург весь расточился по кусочкам, разделился, разложился на лавочки и магазины и ловит мелких покупщиков. нет. Москва говорит: «коли нужно покупщику, сыщет»; Петербург сует вывеску под самый нос, подкапывается под ваш пол с «Ренским погребом» и ставит извозчичью биржу в самые двери вашего дома. сует вам под нос вывеску Москва говорит: «коли нужно покупщику, сыщет»; Петербург сует вывеску под самый нос, подкапывается под ваш пол с «Ренским погребом» и ставит извозчичью биржу в самые двери вашего дома. подбирается под пол ваших комнат

Москва — кладовая, она наваливает тюки да вьюки, на мелкого продавца и смотреть не

москва говорит: «коли нужно покупщику, сыщет»; Петербург сует вывеску под самый нос, подкапывается под ваш пол с «Ренским

погребом» и ставит извозчичью биржу в са-

мые двери вашего дома. нет.

Москва не глядит на своих жителей, а шлет товары во всю Русь; Петербург продает галстухи и перчатки своим чиновникам. не думает о себе

Москва не глядит на своих жителей, а шлет товары во всю Русь; Петербург продает

продает чиновникам галстухи и перчатки

Москва — большой гостиный двор; Петер-

галстухи и перчатки своим чиновникам.

бург — светлый магазин. гостиный двор, темный [куда]

Петербург любит подтрунить над Москвою, над ее аляповатостью, неловкостью и безвкусием; Москва кольнет Петербург тем, что он человек продажный и не умеет гово-

что он человек продажный и не умеет товорить по-русски. ЦД1; ПС, 1837— над ее неловкостью и безвкуси-

ем; ЛБ8— над ее неловкостью и аляповатостью рить по-русски. ЦД1; ПС, 1837 — он не умеет говорить по-русски; ЛБ8 — он человек продажный и говорит бог знает по каковскому наречью В Петербурге, на Невском проспекте, гуляют в два часа люди, как будто сошедшие с журнальных модных картинок, выставляемых в окна, даже старухи с такими узенькими талиями, что делается смешно; на гуляньях в Москве всегда попадется в самой середине модной толпы какая-нибудь матушка с платком на голове и уже совершенно без всякой талии. а. по Невскому проспекту б. в 2 часа на Невском проспекте как будто кто-нибудь высыпал <1 нрзб.> с картинки мод В Петербурге, на Невском проспекте, гуляют в два часа люди, как будто сошедшие с

Петербург любит подтрунить над Москвою, над ее аляповатостью, неловкостью и безвкусием; Москва кольнет Петербург тем, что он человек продажный и не умеет гово-

мых в окна, даже старухи с такими узенькими талиями, что делается смешно; на гуляньях в Москве всегда попадется в самой середине модной толпы какая-нибудь матушка с платком на голове и уже совершенно без всякой талии. ни одной дурной толстой талии не сыше<те> лаже v старух В Петербурге, на Невском проспекте, гуляют в два часа люди, как будто сошедшие с журнальных модных картинок, выставляемых в окна, даже старухи с такими узенькими талиями, что делается смешно; на гуляньях в Москве всегда попадется в самой середине модной толпы какая-нибудь матушка с платком на голове и уже совершенно без всякой талии. в Москве какое бы ни было избранное гулянье В Петербурге, на Невском проспекте, гуляют в два часа люди, как будто сошедшие с журнальных модных картинок, выставляе-

журнальных модных картинок, выставляе-

ми талиями, что делается смешно; на гуляньях в Москве всегда попадется в самой середине модной толпы какая-нибудь матушка с платком на голове и уже совершенно без вся-

мых в окна, даже старухи с такими узеньки-

всегда попадется матушка

Сказал бы еще кое-что, но —

кой талии.

Дистанция огромного размера!.. нет.

## РЕЦЕНЗИИ ИЗ «СОВРЕМЕННИКА»

## $(B^{ m арианты \ по \ ЛБ18)}$ Плавание по Белому морю и Соловецкий монастырь.

Несколько занимательных замечаний о се-

верной природе. Небольшая брошюрка. Есть несколько мест [В рукописи: местностей] [очень] инте-

ресных

Несколько занимательных замечаний о северной природе.

а. о природе и севере б. где

Желательно было бы слышать более о сем угрюмом и знаменитом в наших летописях монастыре, где древле томились в заточении наши опальные патриархи и святители. Это

[<1 нрзб.>] сторона угрюмая [и уны<лая>], места [Далее было: заточения] изгнаний и заточения [Далее начато: а. где томились когда-то

б. виновных], знаменитые в наших летописях

Желательно было бы слышать более о сем угрюмом и знаменитом в наших летописях монастыре, где древле томились в заточении

наши опальные патриархи и святители.

где оканчивали<?> [томились] жизнь бесплодно в бедном, убогом монашестве

Походные записки артиллериста с

1812 по 1816 год, артиллерии полковника И. Р.

Когда возвратились ~ кружок.

[Ничто так не занимало нас, без сомнения, это всякой скажет, как] рассказы наших офицеров, возвратившихся из-за границы [после

славного вступления наших] войск в Париж. Каждого рассказ о приключениях, собственно с ним приключившихся, был так занимателен, что всегда собирал около себя кружок жадных слушателей. И теперь еще, если [старый ве<теран?>] бывший в то время наш офицер, большею частью уже ветеран, уже во фраке, начнет рассказывать, то они [всегда] возбуждают наше <...> Потому что действительно жизнь каждого из них была исполнена не простых случаев [Далее начато: а. Но ни один из наших офицеров до сих пор не б. и потому что всякое слово] и потому что слова их были простая истина. Это место, оставшееся не зачеркнутым, заменено следующим: Когда возвратились наши войска из славного [путешествия], [Тр<?>] в Париж, каждый офицер нес кучу воспоминаний о приключениях. Их рассказы [потому] были чрезвычайно любопытны, потому что [<1 нрзб.>] [Европы] всё европейское видели со свежими любопытными чувствами новичка, с которым жадно делиться чувствами и потому что рассказывались тоже новичкам, еще не видевко<?> постой русского офицера на немецкой квартире уже составлял сам собою роман, тем более поразительный, что рассказывался в простоте [без всяких претензий] и самой живой правде... Наши воины все сделались тогда интересны. Еще и доныне, если бывший в Париже офицер, уже ветеран, уже во фраке, уже с проседью в голове, начинал рассказывать, то около него невольно собирался кружок Но ни один из наших офицеров до сих пор не вздумал записать свои рассказы в той истине и простоте, в какой они изливаются изустно.

шим всего это<го>. Как встречали жители русские войска, что такого говорили о русских войсках. Словом, [каждого] один толь-

в такой совершенно простоте и истине

Но ни один из наших офицеров до сих пор
не вздумал записать свои рассказы в той истине и простоте, в какой они изливаются
изустно.

в какой рассказ<ывал>

ным, и очень ошибаются.

Некоторые обращали внимание на реляции — дело, требующее уже самого<?> глубокого соображения [Далее было: и между тем чуждого для больш<инства?>], многих средств и [интересного дли небольшого] числа посвященных [в военное звание], но случавшееся с ним как с частным человеком [он] вообще, как почитают и многие, <считает> неважным и очень ошибается

Их простые рассказы иногда вносят такую

То, что случалося с ними, как с людьми частными, почитают они слишком неваж-

Их простые рассказы иногда вносят такую черту в историю, какой нигде не дороешься. такую внесут черту

черту в историю, какой нигде не дороешься.

их простые записки

Их простые рассказы иногда вносят такую черту в историю, какой нигде не дороешься. как не докопаешься в пространнейших трактатах о минувших кампаниях

опытного писателя; но всё в ней живо и везде слышен очевидец. Возьмите вы эту книгу, прочитайте ее

Возьмите, например, эту книгу: она не отличается блестящим слогом и замашками

личается блестящим слогом и замашками опытного писателя; но всё в ней живо и везде слышен очевидец.

ни блестящим слогом, ни замашкою писа-

теля

Возьмите, например, эту книгу: она не от-

Возьмите, например, эту книгу: она не отличается блестящим слогом и замашками опытного писателя; но всё в ней ~ для ума. но она [проста] любопытна и для [читате-

но она [проста] любопытна и для [читателя] [Далее было: едва начинающего читать, и для умного наблюдателя, поставляющего себе из чтения новые богатства ума. Вся эта гибель

романов и пустых и <1 нрзб.> толстых и тонких <...>] который читает только для времяпрепровождения и для которого из чтения из-

влекаются новые<?> богатства для ума. Это

смотреть ни на слог ее, ни на шероховатость периодов. Письма леди Рондо. Книжка замечательная. довольно замечательная

множе<ство> [новых] романов, наводняющих нас последнее время, канут безвыходно, а книгу эту конечно<?> будут читать и после нас, как читаем теперь мы ее. Никто, кроме полугра<мотных> литераторов не станет

Леди Рондо пишет к приятельнице своей о себе, о своих чувствах, о том, что занимательно для нее одной, но мимоходом задевает и историю.

Сочинительница

интересно для ней

Леди Рондо пишет к приятельнице своей о себе, о своих чувствах, о том, что занимательно для нее одной, но мимоходом задевает и историю.

Леди Рондо пишет к приятельнице своей о себе, о своих чувствах, о том, что заниматель-

делает такие замечания, которые принадлежат истории. Далее: Она передала [два-три] замеча<тельные?> [слова] изречен<ия> княгини Долгорукой, изречения, выказывающие ее высокую душу Несколько беглых слов о Петре II, об императрице Анне Ивановне, о Бироне прибавляют новые черты к их портретам. [Две-три черты] Два-три замечания об императрице Несколько беглых слов о Петре II, об императрице Анне Ивановне, о Бироне прибавляют новые черты к их портретам. и Бироне Несколько беглых слов о Петре II, об императрице Анне Ивановне, о Бироне прибавляют новые черты к их портретам. дают новую черту Путешествие вокруг света. Есть книги, пишущиеся для того общества,

но для нее одной, но мимоходом задевает и

историю.

которое нужно как детей заохочивать и принуждать к чтению. Есть книги, которые пишутся [именно] для всей массы общества и особенно той, которую [а. для всей массы [народа] общества б. для всех сословий, но более для тех, которые [требуют] преимущественно требуют образования, для людей [неученых] не учившихся или мало ученых, словом для людей светских, для людей [занятых] слишком занятых жизнью, расчетами или для людей не занятых ничем, стало быть для многочисленно<й> [и может быть] и лучше для всей массы общества, которой] нужно как детей заохочивать и принуждать [заставлять] читать. [В это] Отсюда произошло множество книг для всеобщего употребления, облеченных общепонятным приятным языком, книг, которые приносят пользу тем, что нечувствительно образовывали и приготовляли [Вместо «для всеобщего ~ приготовляли»: а. всемирных, назначе<нных?> б. всеобщих, общенародных, которых цель дать знаниям сколько можно более заманчивый вид, облечь их чистым общепонятным языком, представить сколько можно объемистее. принесенная ею, была велика, она нечувствительно образовывала толпу и приготовляла] нам читателей

В этом случае бескорыстнее действовали англичане, которые, при всей народной гор-

Эта цель достигала своей цели<?> и польза,

дости, отличаются своею филантропией, составляют общества для распространения нравственности, воздержания и проч. бескорыстнее всего действовали

В этом случае бескорыстнее действовали англичане, которые, при всей народной гор-

дости, отличаются своею филантропией, составляют общества для распространения нравственности, воздержания и проч.

нравственности, воздержания и проч. а. нация, при всей сильной б. нация, при своей

В этом случае бескорыстнее действовали англичане, которые, при всей народной гордости, отличаются своею филантропией, со-

дости, отличаются своею филантропиеи, составляют общества для распространения нравственности, воздержания и проч., литическую ко всему человечеству б. часто<?> показывав<шая> в. отличавшаяся своею филантропиею В этом случае бескорыстнее действовали

англичане, которые, при всей народной гор-

а. всегда питавшая любовь почти космопо-

дости, отличаются своею филантропией, составляют общества для распространения нравственности, воздержания и проч., а. [Там составлялись целые] Составлявшая

В этом случае бескорыстнее действовали

англичане, которые, при всей народной гордости, отличаются своею филантропией, составляют общества для распространения нравственности, воздержания и проч. возвращения свободы невольникам и тому

издают и распускают по свету безденежно, или по чрезвычайно низкой цене, множество полезных книг для народа.

подобные

а. Эти общества издают и распускают

издают и распускают по свету безденежно, или по чрезвычайно низкой цене, множество полезных книг для народа.

б. издававшая и распускавшая

После «безденежно»: [самые]
издают и распускают по свету безденежно,

полезных книг для народа.
по чрезвычайно малой
издают и распускают по свету безденежно,

или по чрезвычайно низкой цене, множество

или по чрезвычайно низкой цене, множество полезных книг для народа. самое полезное

Что изобретет англичанин, то углубит, расширит и разнесет по всему свету француз. Там [наконец] на некоторое время пробудилось желание представить науки сколько

возможно сообразно [Вместо «сообразно»: в ясном виде и сообразном еще] с начинающими развиваться [с развиваю<щимся>] способностя<ми>. [Далее было: Должно изумлять, с

вивал ему свою систему. Науки самые отвлеченные [делались] [начинались] у них делались сведением всех. К этому месту относится приписка на соседней странице: [Рассмотрите только множество выходящих книг для воспитания детей или для народа]] То, что у англичан потребно<сть>, то у французов вдруг обратится в моду. Он кинется со всею жадностью перенимать, распространит, увеличит, разнесет <по> всему свету как оригинальное и собственное [Вместо «разнесет ~ собственное»: и разбросает как оригинально<е>1 Едва появилось во Франции одно дешевое издание, как уже на другой год нахлынул потоп дешевых изданий. дешевое сочинение Едва появилось во Франции одно дешевое издание, как уже на другой год нахлынул потоп дешевых изданий. уже на другой год целый потоп дешевых

каким искусством, как постепенно следовал за душевным развитием воспитанника, раз-

Еще не успеет Европа получить одно, как является другое. а. Труды, издержки

<сочинений?>

б. Сочинения, труды, издержки идут быстро, скоро в обращение, и не успела Европа получить их последние произведения, уже они занимаются новым чем<-то>, уже в руках их

движется, отработав его живо, скоро сбывают с рук, так же едва оставив для себя какое-нибудь впечатление и даже не оставляют никаких осадков собственно в душе своей [Далее

была: Как же, как будто <...>]. Вся нация как будто служит почтою для всей Европы — рынок, где Европа получает и обменивает собственные произведения, как будто вся нация

живет для Европы, для <того> только, чтобы приводить в сообщение Европу
в. Еще не успела Европа получить ее последних изданий, уже внутри ее совершен<но> новые являются. Она передает живо,

скоро, всей Европе, даже не оставляя осадка собственно для себя, что будто вся нация подрядилась быть почтою или рынком для всей свои произведения [Еще не успела ~ произведения написано на соседней странице. ]

К числу множества таких изданий принадлежит и вышеозначенное.

К числу [таких] множества дешевых изданий

К числу множества таких изданий принад-

лежит и вышеозначенное.

и означенное выше сочинение

Европы, где Европа обменивает собственно

Оно замечательнее других потому, что полезнее.
После «потому, что полезнее»: и более носит в себе целости

Это свод всех путешествий, изображение

всего мира в его нынешнем географическом, статистическом и физическом состоянии, сло-

вом, книга, более всего находящая себе читателей, потому что путешествие и рассказы путешествий более всего действуют на развивающийся ум. статистическом и физическом состоянии, словом, книга, более всего находящая себе читателей, потому что путешествие и рассказы путешествий более всего действуют на разви-

Это свод всех путешествий, изображение всего мира в его нынешнем географическом,

вающийся ум. нравоописательном, статистическом, физическом виде

Это свод всех путешествий, изображение всего мира в его нынешнем географическом, статистическом и физическом состоянии, сло-

телей, потому что путешествие и рассказы путешествий более всего действуют на развивающийся ум. книга, которая больше всего находит чита-

вом, книга, более всего находящая себе чита-

телей
Это свод всех путешествий, изображение

всего мира в его нынешнем географическом, статистическом и физическом состоянии, сло-

путешествий более всего действуют на развивающийся vм. путешествия и рассказы о путешествиях действуют прежде всего

вом, книга, более всего находящая себе читателей, потому что путешествие и рассказы

Это свод всех путешествий, изображение всего мира в его нынешнем географическом, статистическом и физическом состоянии, сло-

вом, книга, более всего находящая себе читателей, потому что путешествие и рассказы путешествий более всего действуют на разви-

вающийся ум. После «развивающийся ум»: [Это] [Оно составлено из самых верных известий, прине-

сенных последними путешественниками и] Сведения, принесенные новейшими путе-

шественниками, в этой книге вложены в уста одного. Все сведения, принесенные новыми путе-

шественниками

Быть может, слишком взыскательному чи-

свежесть впечатлений, сохраняемых очевидцем, ничем незаменима. Слишком требовательному читателю Быть может, слишком взыскательному читателю станет досадно при мысли, что всё это рассказывает ему человек не существующий: свежесть впечатлений, сохраняемых очевидцем, ничем незаменима. [бывает] становится досадно, когда вообразит Быть может, слишком взыскательному читателю станет досадно при мысли, что всё это рассказывает ему человек не существующий: свежесть впечатлений, сохраняемых очевидцем, ничем незаменима. рассказывает человек, сам не бывший, идеальный Быть может, слишком взыскательному читателю станет досадно при мысли, что всё это рассказывает ему человек не существующий:

тателю станет досадно при мысли, что всё это рассказывает ему человек не существующий:

впечатлений, рассказанных самим очевидц<ем>. Далее: Но эта форма полезна вообще, тем более, что идеальный путешественник ни слова не говорит о своих собст<венных> чувствах

Язык перевода ясен и жив.

свежесть впечатлений, сохраняемых очевид-

и для него ничем незаменима свежесть

цем, ничем незаменима.

Перевод [оч<ень>] хорош

Картинки очень хороши.

а. тоже не дурны б. [совершенно] такие же, как и в оригинале. Далее: Издание для нас очень дешево.

В месяц выходит довольно большая тетрадь в 4, печатанная в два столбца.
В каждый месяц выходит значительная

тетрадь

В Москве это же самое сочинение начал

переводить г. Полевой. начал это же сочинение

Он выдал уже один том; если выйдут остальные пять, то и его издание будет дешевое. а. и дурно сделал, что выдал только один

<том?> вместо обещанных шести. Ему особен-

но нужно было обратить внимание б. дешево тоже. Пошло же счастье Дюпону

## Атлас к космографии, изд. Ободов-СКИМ.

Атлас этот принадлежит к вышедшей за два года пред сим космографии г. Ободовско-

го. Два года назад вышла космография Обо-

довского, сочинение, могущее подать довольно удовлетворительные сведения [подать

первые свед<ения>] для учащихся [Далее начато: Тем], особливо у нас, где в этом роде нет сочинений вовсе [Вместо «у нас ~ вовсе»: для инжеров<?>, потому что в этом роде сочине-

ний у нас нет]. К [Далее начато: а. вышед-

шей<?> б. означенной при<?>] этой принадлежит этот атлас Мое новоселье. Альманах на 1836

### год, В. Крыловского.

Это альманах!

Боже мой! это альманах! как<ой> же он маленькой! [Далее было: какой невидный, тощий и бедненький, тощий, как голодный кот

на старом пепелище]

Какое странное чувство находит, когда гля-

дим на него: кажется, как будто на крыше опустелого дома, где когда-то было весело и шумно, видим перед собою тощего мяукаю-

щего кота. Какое странное чувство, когда глядишь

Какое странное чувство находит, когда глядим на него: кажется, как будто на крыше опустелого дома, где когда-то было весело и шумно, видим перед собою тощего мяукаю-

щего кота. как будто бы [Далее было: а. на старом пепелище б. в развали<нах> над пепели<щем>] видишь перед собою на крыше опустелого <дома>, где когда-то веселился, и

Когда-то Дельвиг издавал благоуханный

шумно, тощего мяукающего кота

свой альманах! издавал Дельвиг

земского, Баратынского, Языкова, Плетнева, Туманского, Козлова.

В нем цвели имена Жуковского, князя Вя-

а. [Имена стояли] [в нем] [под его] [под [стихами до<?>] [под кучею душистых стихов]

Баратынского, князя Вяземского, Языкова, Козлова, Туманского. От них чем-то веяло му-

Теперь всё новое, никого не узнаешь: дру-

Теперь всё другие люди, лица всё незнако-

В оглавлении, приложенном к началу, стоят имена гг. Куруты, Варгасова, Крыловского, Грена; кроме того, написали еще стихи буква

Под вереницею обдуманно обделанных сти-

хов стояли име<на> Жуковского, Пушкина,

гие люди, другие лица.

С., буква Ш., буква Щ.

В оглавлении альманаха

зыкальным

мые

C... имена Куруты, Грена, Крыловского, Варгасова В оглавлении, приложенном к началу, стоят имена гг. Куруты, Варгасова, Крыловского, Грена; кроме того, написали еще стихи буква С., буква Ш., буква Щ. а. подписалась буква под многими ст<ихами?> б. кроме <того> написал еще какой-то в. кроме <того> написали стихи ~ буква Щ Читаем стихи — подобные стихи бывали и в прежнее время; по крайней мере в них всё было ровнее, текучее, сочинители лепетали вслед за талантами. а. Прочитавши стихи б. Читаем Читаем стихи — подобные стихи бывали и в прежнее время; по крайней мере в них всё

В оглавлении, приложенном к началу, стоят имена гг. Куруты, Варгасова, Крыловского, Грена; кроме того, написали еще стихи буква

б. таких стихов и тогда много было в разных книжонках

Читаем стихи — подобные стихи бывали и

было ровнее, текучее, сочинители лепетали

а. таких стихов [что] и тогда много в раз-

вслед за талантами.

ных пустых альмана<хах>

в прежнее время; по крайней мере в них всё было ровнее, текучее, сочинители лепетали вслед за талантами.

но они были лучше, в них была ровнее

версификация, текучее, потому что они лепетали

Грустно по старым временам!..

по прежним Сорок одна повесть лучших иностранных писателей.

Повести, печатанные в разных номерах Телескопа.
Повести, прежде бывшие в Телескопе

Издатель, выбрав их оттуда, выпустил отдельными книжками и хорошо сделал. б. Издатель выбрал их оттуда
Издатель, выбрав их оттуда, выпустил отдельными книжками и хорошо сделал.
издал отдельные книжки

Издатель, выбрав их оттуда, выпустил от-

а. Теперь

отчасти прав Их развезут по первой зимней дороге рус-

дельными книжками и хорошо сделал.

ские разносчики во все отдаленные города и деревни; они приятно займут в долгие вечера и ночи наших уездных барышень, по крайней мере приятнее, нежели наши самодель-

ней мере приятнее, нежели наши самодельные романы.

Будучи развезены [по славной санной до-

роге] по первой <?> дороге <?> в рогоженных кибитках [нашими сметливыми русскими мужиками]

Их развезут по первой зимней дороге русские разносчики во все отдаленные города и деревни; они приятно займут в долгие вечера ней мере приятнее, нежели наши самодельные романы. деревни и города

и ночи наших уездных барышень, по край-

Их развезут по первой зимней дороге рус-

ские разносчики во все отдаленные города и деревни; они приятно займут в долгие вечера

и ночи наших уездных барышень, по край-

ней мере приятнее, нежели наши самодель-

ные романы.

Всё же гораздо лучше, нежели [самодель-

ные] романы [русско<й?>] нашей самодельно-

сти, разве

#### РЕЦЕНЗИИ, НЕ ВОШЕДШИЕ В «СОВРЕМЕННИК»

# (Первоначальные варианты рукописи) **Летописи русской славы.**

Памятная книжка в роде календаря, в котором под каждым числом каждого месяца ознаменование случившихся в тот день сражений и все подвиги нашего победоносного войска.

После «книжка»: в которой означено когда и в какие дни случались сражения взятия городов и

Памятная книжка в роде календаря, в котором под каждым числом каждого месяца ознаменование случившихся в тот день сражений и все подвиги нашего победоносного войска.

После «подвиги»: русского **Детский Карамзин.** 

Издается периодически, в месяц до двух тетрадей.

После «тетрадей»: всё издание [объявлено

из] состоит из Русские классики. Часть І. Кантемир. Намерение очень хорошее — издать Канте-

мира и других старых писателей наших. Несколько издателей

Довольно дорого и неудобно. После «неудобно»: держа<ть>

Неудобно потому, что у нас не привыкли к

такому мелкому расчету, и всякой будет ожидать лучше всей книги, чтобы куп<ить>.

скорее На тетрадки обыкновенно разлагаются в

Европе огромные издания, для того чтобы облегчить взнос денег для читателей, которые NB все почти люди бедные.

сочинения

В месяц выходит тетрадь из 10 печатных листов довольно густой печати; при них множество картинок и вся тетрадь обходится по

два рубли. 10 печатных листов к листов довольно густой печати; при них множество картинок и вся тетрадь обходится по два рубли.

После «листов»:

В месяц выходит тетрадь из 10 печатных

а. гораздо б. таких

два рубли.

б. таких В месяц выходит тетрадь из 10 печатных

листов довольно густой печати; при них множество картинок и вся тетрадь обходится по

После «при них»: более

После «дешевым» начато: Издатели классиков

Это можно назвать у нас дешевым.

**История поэзии С. Шевырева.** Замечательное явление в нашей литерату-

ре. Одно из замечательных явлений

В первый раз является наш русский оригинальный курс Истории всемирной поэзии.

В первый раз является наш русский оригинальный курс Истории всемирной поэзии. Истории поэзии всех веков

Из всех доселе писателей наших, преимущественно заним<авшихся> кри<тикою>, бесспорно Шевырев первый, которого имя останется в летописях нашей литературы. Из всех наших когда-либо сущ<ествовав-

у нас в России [нашего же писа<теля>]

Из всех доселе писателей наших, преимущественно заним<авшихся> кри<тикою>, бесспорно Шевырев первый, которого имя оста-

нется в летописях нашей литературы.

ших>

После «доселе»:
а. [существовавших] бывших наших критических писателей
б. исключительно занимавшихся у нас

б. исключительно занимавшихся у нас критикою

В следующем томе поместим обстоятельный разбор этого важного сочинения.

а. Об это<м>
б. В скором времени надеемся представить **Он и она.** 

Романы в нашей литературе завелись теперь трех родов: романы пятнадцатирубле-

перь трех родов: романы пятнадцатирублевые, всегда почти толс<тые>, длинные, солидные, в 4 частях по 300 страниц в каждой, другие романы средней руки, романы восьми- и

шестирублевые, тоже иногда в четырех частях, но бывают и в двух.

После «родов»: Одни романы толстые в чет<ырех>
Романы в нашей литературе завелись те-

перь трех родов: романы пятнадцатирублевые, всегда почти толс<тые>, длинные, солидные, в 4 частях по 300 страниц в каждой, другие романы средней руки, романы восьмии инстирублевые, тоже иногла в четырех частирублевые, тоже иногла в четырех частирублевые.

гие романы средней руки, романы восьми- и шестирублевые, тоже иногда в четырех частях, но бывают и в двух.

После «руки»: тоже иногда в четырех частях

Романы в нашей литературе завелись теперь трех родов: романы пятнадцатирубленые, в 4 частях по 300 страниц в каждой, другие романы средней руки, романы восьми- и шестирублевые, тоже иногда в четырех частях, но бывают и в двух. После «иногда»: в двух Этого сорта дешевые романы пишутся обыкновенно людьми молодыми; в них много романтического, не бывает недостатка в восклицаниях, и чрезвычайно много точек. После «молодыми»: к ним принадлеж<ат> Этого сорта дешевые романы пишутся обыкновенно людьми молодыми; в них много романтического, не бывает недостатка в восклицаниях, и чрезвычайно много точек. После «романтического»: сценического

вые, всегда почти толс<тые>, длинные, солид-

Наконец следуют романы пяти- и четырехрублевые; эти состоят большею частию из трех частей, иногда из двух, но эти части уже

никак не бывают больше 60 или 90 страниц, а иногда иная часть удается так странно, что в

ней всей всего-навсего бывает страниц 36. По-

сле «частию из»: двух

го последнего инвалидного войска есть А. А. Орлов, на<д> которым очень любят подшучивать петербургские журналисты.
После «самородки»: и родоначал<ьник>

Это русские самородки, и предводитель се-

Это русские самородки, и предводитель сего последнего инвалидного войска есть А. А.

Орлов, на<д> которым очень любят подшучивать петербургские журналисты.

Разбираемый роман принадлежит к первому роду, то есть к романам пятнадцатирублевым, хотя автор, как видно из первых странии изстрания и изстр

ниц, часто бывает очень нетерпелив и никак не посидит на месте и не займется долго одним лицом.

После «автор»: а. часто бывает б. как са<...?>

Помнится только, что какой-то граф и ка-

После «таскаются»: в каком-то городе кажется **Недовольные.**Стихи местами хороши, везде почти непринужденны, но комического, [а это-то главное], почти нет.

кой-то студент таскаются по улицам в каком-то городе, чуть ли не в Москве, берут Катю и увозят, потом опять берут Катю и, кажет-

ся, опять увозят.

Стихи довольно легки

Путешествие к святым местам.
Путешествия в Иерусалим производят дей-

ствие магическое в нашем народе.

Для нашего народа путешествия в Иерусалим вообще имеют магическое действие

лим вообще имеют магическое действие
Почти такое производит на них впечатле-

ние <путешествие> в Цареград, как будто невольная признательная черта, сохранившаяся в русском племени, за тот свет, который некогда истекал оттуда.

рыи некогда истекал оттуда.
После «Цареград»: Предметы вообще драгоценные для них, к которым они уже чувству-

ценные для них, к которым они уже чувству ют невольное благоговение

Почти такое производит на них впечатление <путешествие> в Цареград, как будто невольная признательная черта, сохранив-

шаяся в русском племени, за тот свет, кото-

После «черта»: а. в грустной б. природе

рый некогда истекал оттуда.

Почти такое производит на них впечатление <путешествие> в Цареград, как будто

невольная признательная черта, сохранившаяся в русском племени, за тот свет, кото-

рый некогда истекал оттуда.
После «свет»: который получили мы оттуда

Нередко русской мещанин промышленник сколько-нибудь ученый, бросив дела, отправлял<ся> сам в Иерусалим и Цареград и даже

лял ся сам в иерусалим и цареград и даже издавал книгу, которую жадно покупали у разносчиков, пропуская множество картин,

висящих на шнурочке у него на плечах, несмотря на то, что многие из них разрисованы всякими красками. После «сколько-нибудь»: наслышавшись и

начитавшись

Нередко русской мещанин промышленник сколько-нибудь ученый, бросив дела, отправ-

лял<ся> сам в Иерусалим и Цареград и даже издавал книгу, которую жадно покупали у разносчиков, пропуская множество картин,

висящих на шнурочке у него на плечах, несмотря на то, что многие из них разрисова-

ны всякими красками. висящих у него на плечах на шнурочке

Нередко русской мещанин промышленник сколько-нибудь ученый, бросив дела, отправлял<ся> сам в Иерусалим и Цареград и даже издавал книгу, которую жадно покупали у

разносчиков, пропуская множество картин, висящих на шнурочке у него на плечах, несмотря на то, что многие из них разрисованы всякими красками.

После «многие из них»: исписаны [краска-

ми] в желтую краску

прочесть по верхам то, что другой читает по складам — без малейшего внимания к содержанию книги.
После «книги»: читают

Прочие книги русский народ читает для <того> только, чтобы прочитать что-нибудь в случае показать себе и другим, что он может

<того> только, чтобы прочитать что-нибудь в случае показать себе и другим, что он может прочесть по верхам то, что другой читает по складам — без малейшего внимания к содер-

Прочие книги русский народ читает для

жанию книги. народ уже решительно читает

Прочие книги русский народ читает для <того> только, чтобы прочитать что-нибудь в случае показать себе и другим, что он может прочесть по верхам то, что другой читает по

складам — без малейшего внимания к содержанию книги.

жанию книги. После «читает»: Русской

Прочие книги русский народ читает для

После «может»: то, что Описание Прусского государства. Книга в роде тех географий, каких расходится по Руси много и по которым учат у нас

жанию книги.

<того> только, чтобы прочитать что-нибудь в случае показать себе и другим, что он может прочесть по верхам то, что другой читает по складам — без малейшего внимания к содер-

детей. Книги не самые совершенные

Книга в роде тех географий, каких расхо-

дится по Руси много и по которым учат у нас детей. После «географий»: а. какие расходятся б. каких у <нас> в. каких много расходится

Книга в роде тех географий, каких расходится по Руси много и по которым учат у нас

детей. После «расходится»: по лицу всей России

Она что-то среднее: как книга для уч<ени-

указкою.
После «среднее»: для
Она что-то среднее: как книга для уч<еника> она велика, для выучившегося пахнет

ка> она велика, для выучившегося пахнет

После «велика»: как
Она что-то среднее: как книга для уч<еника> она велика, для выучившегося пахнет

указкою.

указкою.
После «выучившегося»: она
Указатель губернских и уездных
почтовых дорог.

Книжка издана довольно укладисто для дороги, хотя бы можно издать еще укладистее.

стее. После «укладистее»: Разворачивая

Карту не нужно особенно и в большом виде, в дороге нечего разворачивать, лучше придумать как-нибудь поместить ее в страни-

цах самой книги хотя по частям, а еще лучше соединить [описание с топографиею].

После «лучше»: поместить в обло<жках?> в середину Карту не нужно особенно и в большом ви-

де, в дороге нечего разворачивать, лучше придумать как-нибудь поместить ее в страни-

цах самой книги хотя по частям, а еще лучше соединить [описание с топографиею]. После «ее»: в середину книги

Карту не нужно особенно и в большом виде, в дороге нечего разворачивать, лучше придумать как-нибудь поместить ее в страни-

цах самой книги хотя по частям, а еще лучше соединить [описание с топографиею].

После «[описание с топографиею]» : соединить отдельно

Основание Москвы.

Один из тех романов, в роде которых выходит очень много и особенно в Москве. После «много»: и больше

Один из тех романов, в роде которых выходит очень много и особенно в Москве.

После «в Москве»: Они обыкновенно

Авторы их — часто робкие, молодые, еще не обжегшиеся на огне писатели и поэтому

выставляют часто одни только заглавные литеры своего имени и окончивают его точками.

После «имени и»: далее

взя<ты>

выставляют часто одни только заглавные литеры своего имени и окончивают его точками. После «точками»:

а. Многие из них, как видно

Авторы их — часто робкие, молодые, еще не обжегшиеся на огне писатели и поэтому

б. Герои обыкновенно говорят

Автор обыкновенно заставляет говорить своих героев слогом русских мужичков и купцов, потому что у нас в продолжение десяти последних <лет> со времени появления рома-

нов в русском кафтане возникла мысль, что наши исторические лица и вообще все герои

прошедшего должны непременно говорить языком нынешнего простого народа и отпускать как можно побольше пословиц. После «у нас»: уже

своих героев слогом русских мужичков и купцов, потому что у нас в продолжение десяти последних <лет> со времени появления рома-

Автор обыкновенно заставляет говорить

нов в русском кафтане возникла мысль, что наши исторические лица и вообще все герои прошедшего должны непременно говорить

языком нынешнего простого народа и отпускать как можно побольше пословиц. После «последних <лет>» : <со> времени,

которое можно назвать временем русских Автор обыкновенно заставляет говорить своих героев слогом русских мужичков и куп-

цов, потому что у нас в продолжение десяти последних <лет> со времени появления романов в русском кафтане возникла мысль, что наши исторические лица и вообще все герои

прошедшего должны непременно говорить

языком нынешнего простого народа и отпускать как можно побольше пословиц.

После «говорить языком»: тепере<шнего>

гих переводных отрывка<х> и мелодрамах на театре, прояви<ла> заметное свое влияние даже и на них.

В последние года два или три новая французская школа, выразив<шаяся> у нас во мно-

После «французская школа»: а. произвела некоторое влияние б. оказавшая

Подымется с полатей или с своей печки и выступит таким шагом, как Наполеон; ка-

кой-нибудь Василий, Улита или Степан Иванович Кучка после какой-нибудь русской замания отгостивии изродили поговорку за

нович кучка после какои-ниоудь русской замашки, отпустивши народную поговорку, зарычит вдруг «смерть и ад!»

После «Кучка»: брякнувши чисто русскую поговорку

В другом месте читатель приготовлен к то-

му, что эти мужички засучат рукава и потузят друг друга, но вместо того [он] видит, что они кинули один на другого мрачный взгляди!! тут обыкновенно автор поставит несколь-

ко точек и прибавит: «и поняли друг друга».

б. когда чита<тель> в. к необыкновенному изумлению читателя, вместо [А] иногда даже прибавит: и в этом безмолвии произошла страшная драма и тому подобное. После «тому подобное»: Не говоря В этом уже и упрекать нельзя, что лицо немного похоже на испанца или француза; этого греха не могли избегнуть и большие наши романы и... После «француза»: или кого-нибудь В этом уже и упрекать нельзя, что лицо немного похоже на испанца или француза;

После «другом месте»: а. эти мужички, которые

ши романы и...

После «наши романы и...»: В них везде
Общий характер этих маленьких романов, котор<ые> в таком изобилии и так скоро вы-

этого греха не могли избегнуть и большие на-

Совсем нет, не глупость, но создание самого незрелого дитяти, которого и то занимает и другое, и того хочется ему и другого, никакой постоянности. После «никакой постоянности»: ничего у него нет такого, которое бывает

Оттуда у него на одной странице столько несообразностей, сколько у другого в целом

растают на Руси, есть совершенная детскость.

неболь<ппих>

томе.

целой

Оттуда у него на одной странице столько несообразностей, сколько у другого в целом томе.
После «у него»: или

бившего руку на писаньи, несообразности становятся явны по прочтении только многих страниц, у бесталанного, но неопытного и молодого, их в одной странице наберется

У бесталанного, но опытного человека, на-

столько, что читатель по ним может вывести безошибочно мнение обо всем сочинении. После «молодого»: а. одна

б. довольно прочитать

несколько страниц, они могли бы заставить читателей усмехнуться; незачем наполнять

занные нами ныне слова.

хорошего.

но и повести

листок нашего журнала плохим тогда, когда

Если бы мы привели в пример оттуда

После «когда можно»: провесть

обще несколько слов, чтобы избежать

не говорить о нем вовсе, а сослаться <на> ска-

Убийственная встреча. Перед Эта книжечка было начато: Так как романы бывают у нас разных родов, так точ-

После «потому только»: сказано о них во-

можно занять место выпискою чего-нибудь

И здесь потому только почтено необходимым сказать о них несколько слов, чтобы <при> другом подобном романе иметь случай

## Картины мира.

За несколько лет пред сим на Руси, так же как и в Европе, заметна была вообще охота к чтениям нравственным, являвшимся в виде длинных рассуждений и трактатов.

потребность

чтениям нравственным, являвшимся в виде длинных рассуждений и трактатов.
После «нравственным»: к длинным

За несколько лет пред сим на Руси, так же как и в Европе, заметна была вообще охота к

Психологические сочинения, печатавшиеся в целых огромных томах, имели значительный перевес над всем прочим.

После «сочинения»:

а. огром<ные> б. являвшие<ся>

Всё прочее, всё практическое, всё легкое, взятое из жизни, считалось пустым и недо-

стойным. всё взятое После «считалось»: нами
Это был век солидный; впрочем, нужно заметить здесь то, что при всем этом нрав-

стойным.

Всё прочее, всё практическое, всё легкое, взятое из жизни, считалось пустым и недо-

ственность этого века была не очень чиста, и те, которые читали питательные книги, делали под рукою такие шашни и проказы, кото-

рые теперь бы слишком бросились всем в глаза. После «солидный»: величавый

Это был век солидный; впрочем, нужно заметить здесь то, что при всем этом нрав-

ственность этого века была не очень чиста, и те, которые читали питательные книги, делали под рукою такие шашни и проказы, кото-

рые теперь бы слишком бросились всем в глаза. замечательно

Это был век солидный; впрочем, нужно заметить здесь то, что при всем этом нраврые теперь бы слишком бросились всем в глаза.
После «проказы»: что теперь даже

Это был век солидный; впрочем, нужно заметить здесь то, что при всем этом нравственность этого века была не очень чиста, и те, которые читали питательные книги, дела-

ли под рукою такие шашни и проказы, которые теперь бы слишком бросились всем в гла-

за.

ственность этого века была не очень чиста, и те, которые читали питательные книги, делали под рукою такие шашни и проказы, кото-

Замечательно, что в одно время с таким множеством нравственных сочинений появлялись такие безнравственные, что теперь даже отважнейшие из французских писате-

После «которые»: признаюсь

лей посовестились бы написать.

После «Замечательно, что»: вместе

Все старики тогда читали душеспасительные книги, вся молодежь, напротив, читала

смотрении оказывалось даже, что едва ли старики не обгоняли молодежь в своих домашних делах.
После «старики»: в своих домашних делах
Такой раздор теории с практикою был по-

Фоблазов и других, и при внимательном рас-

всеместен в конце 18 столетия.
а. был чрезвычайно явен в конце
б. был явен в 18 столетии

Когда Кант, Шеллинг, Гегель, Окен, как художники, обработывали науку, облекая ее точными определительными терминами, анатомически дробя, разделяя и соединяя в

единство великую область мышления, их мнения распространялись только в кругу небольшом их слушателей, понимавших трудный, немногословный, почти математи-

ческий язык их.
После «науку»: их мнения
Но когда мысли их начали рассеиваться,

германские писатели, если можно так выразиться, среднего класса люди, большею чаи таланта, когда начали они эти идеи распложивать собственным мерилом понимания, когда они облекли эти рассуждения красноречивыми фразами, общеупотребительным языком, часто даже лирическим пылом души, то эти творения их распространились повсеместно между всем читающим кругом — и приученные мистицизмом читатели брались охотно за эти книги. мысли плодить, одевать В наш век почти общим сочувствием была признана необходимость воплощения всякой мысли практически. После «необходимость»: пра<ктически> Живой пример сильнее рассуждения, и никогда мысль не кажется нам так высока, так поразительно высока, так оглушительна своим величием, как когда облечена она [видимой формою], когда разрешается пред нами живым, знакомым миром, когда она, можно сказать, читается духовными нашими глаза-

ми из целого создания поэта.

стию довольно умные, но без орлиной мысли

После «[видимой формою]»: олицетворена

Живой пример сильнее рассуждения, и никогда мысль не кажется нам так высока, так

поразительно высока, так оглушительна своим величием, как когда облечена она [видимой формою], когда разрешается пред нами живым, знакомым миром, когда она, можно сказать, читается духовными нашими глазами из целого создания поэта. всего

первый открыл эту высокую тайну, облекши святые божест<венные> мысли свои в притчи, которые слушали и понимали тысячи на-

Божественный учитель и спаситель наш

родов. После «открыл»: на земле

Божественный учитель и спаситель наш первый открыл эту высокую тайну, облекши святые божест<венные> мысли свои в прит-

чи, которые слушали и понимали тысячи народов. глубокую

чи, которые слушали и понимали тысячи народов. После «народов»: Всё это мы говорим к тому

И вот уже везде, во всех нынешних попытках романов и повестей, видно стремление

Божественный учитель и спаситель наш первый открыл эту высокую тайну, облекши святые божест<венные> мысли свои в прит-

осуществить, окрылить или доказать какую-нибудь мысль, и только посредственность бывает виною, что изысканная, неправильная мысль иногда предпочитается глубокой и простой. одушевить

ках романов и повестей, видно стремление осуществить, окрылить или доказать какую-нибудь мысль, и только посредственность бывает виною, что изысканная, неправильная мысль иногда предпочитается глубо-

кой и простой.

И вот уже везде, во всех нынешних попыт-

Перед текстом вместо библиографической справки: Федоров <подчеркнуто>.

Перед Федоров — один из старых наших было начато: Это

Федоров — один из старых наших литера-

торов, писал трагедии, романы, писал и переводил стихотворения во многих родах, но наконец, почувствовавши, что всё на свете суе-

та и что нужно иметь слишком много, чтобы расшевелить взрослое наше поколение, при-

расшевелить взрослое наше поколение, при нялся издавать книжки для детей. После «переводил»: разные

Он издавал довольно исправно и постоянно детский журнал, всегда к новому году готовил нам какой-нибудь подарок в виде альма-

наха. После «альманаха»: Русская

Академия Российская избрала его в свои

говорится обыкновенно, что такой-то говорит вот то-то, такой-то вот то-то, а я полагаю, что этот предмет требует разъяснения. трактата

Академия Российская избрала его в свои

члены и, хотя он не написал такого ученого рассуждения на шести страницах, в котором

члены и, хотя он не написал такого ученого рассуждения на шести страницах, в котором

говорится обыкновенно, что такой-то говорит вот то-то, такой-то вот то-то, а я полагаю, что этот предмет требует разъяснения. После «страницах»: которым многие уче-

ные упрочивают за собою ученость на всю жизнь

Академия Российская избрала его в свои

члены и, хотя он не написал такого ученого рассуждения на шести страницах, в котором говорится обыкновенно, что такой-то говорит вот то-то, такой-то вот то-то, а я полагаю, что

этот предмет требует разъяснения.
После «такой-то вот то-то, а я»: не знаю, что сказать

нынешний так же замечателен Обозрение сельского хозяйства.

Альманах его нынешний име<ет> так же достоинства, как и предыдущие, и дети могут все из него составить себе приятное чтение.

Они большею <частию> начинаются узким клином от Москвы и тянутся на восток, раз-

двигался по мере приближения, <к> Уральск<ому> хребт<у>, захватывая земли гу-

берний: Московской, Владимирской, Костромской, Нижегородской, Казанской, Симбирской, Пензенской, Саратовской, Вятской,

Пермской и Оренбургской. начинаются от Москвы и тянутся на восток до Уральского хребта

Кроме того, есть еще удельные имения в губерниях остзейских. После «Кроме того»: на западе от Москвы

Кроме того, есть еще удельные имения в

губерниях остзейских. После «Остзейских»: Какова почва и земля этих

государственного хозяйства.

о почве этих земель как о главной основе всей промышленности

Центральные земли, то есть земли недалеко от Москвы, губерний Московской, Владимирской, отчасти земли Костромской и Нижегородской, содержат почву песчаную, глинистую, перемежаемую тундрами, илом, кочнистую, перемежаемую тундрами, илом, коч-

ками, чернозем почти не встречается, — зем-

ли, требующие более всего возделки.

После «возделки»: Земли

Упомянем слова два о почве и земле, как первых естественных законах организации

ской, Вятской и Оренбургской представляют отличительный совершенно отдел почвы. а. Земли обращенные б. Имения

Земли трех колоссальных губерний Перм-

ской, Вятской и Оренбургской представляют отличительный совершенно отдел почвы.

Земли трех колоссальных губерний Перм-

После «Оренбургской»: а. степная природа мечет б. раст<ительная>

В Пермской и Вятской владычествует лес, в Оренбургской сила растительной природы мечет дань кормовых трав по всему своему

огромному прос<транству>. разнооб<разных>

ет средство для удобрения. Множество Большое количество мергелю представляет средство для удобрения.

Большое количество мергелю представля-

само собою дает Но рассматривая в этой замечательной <книге> работящие силы людей, мы видим

еще глубокое младенческое состояние земледелия, несмотря на средства, доставляемые правительством.

б. в этой любопыт<ной>

а. в этой книге

Но рассматривая в этой замечательной <книге> работящие силы людей, мы видим еще глубокое младенческое состояние земледелия, несмотря на средства, доставляемые

средства и силы людей

правительством.

тельно пространства земли.
После «рук»: вообщ<е>
Орудия еще много не облегчены, при-

Усилия рук без сравнения малы относи-

выч<ка> и давность обыкновения еще держит место испытующего опыта.
После «облегчены»: старый

После «облегчены»: старый
Плуг еще доныне тяжел, ленивый медленный серп, бессильный против таких огром-

ных пространств, еще не изгнан косою.

После «серп»: еще не изгнанный косою
Плуг еще доныне тяжел, ленивый медлен-

Плуг еще доныне тяжел, ленивыи медленный серп, бессильный против таких огромных пространств, еще не изгнан косою.

После «не изгнан»: быстрою

губерниях, где беднее почва, они слабеют, где почва богаче, и наконец совсем исче<зают> в губерниях Пермской, Вятской и Оренбург-

ской, где людей мало против земли, где дикая природа почвы кладет печать дикости и на

Усилия труда более видны в центральных

самого человека.

почти не действуют

Усилия труда более видны в центральных губерниях, где беднее почва, они слабеют, где почва богаче, и наконец совсем исче<зают> в губерниях Пермской, Вятской и Оренбург-

губерниях Пермской, вятской и Оренбургской, где людей мало против земли, где дикая природа почвы кладет печать дикости и на

самого человека. После «Оренбургской, где»: количество

На тесном уголке земли, хотя бы почва была бесплодна, земледелие возникает и разви-

вается быстро; вначале следствие первой необходимости, оно в возрастающей степени делается необходимо, его развивают потребПосле «возникает»: усовершенствует

Земля и человек идет в равной прогрессии; земля, пробуя все силы его, образует и

утрояет его разви<тие>, сметливость. люди

ности.

Человек находит беспрестанно средства обогашать его. Человек получал посредством ее новые средства

Итак, естественное дело, что земледелие в

России еще долго будет идти медленно,

несмотря на все введенные меры прави-

тель<ства>, потому что это дело веков. После «России»: должно идти медленно Он раскинут или, лучше сказать, рассеян

нечасто, как семена по обширному полю, из которого будет густой хлеб, но только не скоpo.

После «раскинут»: нечасто

жителя

Много ли ему нужно трудов и усилий, чтобы достать такую пищу и какое другое желание может занять его по удовлетворении

<полосы>.

Возьмите земледела северной и средней

глубокая простота никакой не может подать идеи.
низкая

этой первой нужды, когда окружающая его

Он способен переменить вдруг<?> свою жизнь, но только тогда, <когда> вокруг его явятся улучшения, а побывавши в городе, русской человек<?> уже бросает земледелие и делается промышленником, и тут вдруг разви<вается> его деятельность и оказывает<ся> его живая, хлопотливая природа; с помощью живости и сметливости он в непродолжи-

его живая, хлопотливая природа; с помощью живости и сметливости он в непродолжительное время делается богачом.

может

Он способен переменить вдруг<?> свою жизнь, но только тогда, <когда> вокруг его

его живая, хлопотливая природа; с помощью живости и сметливости он в непродолжительное время делается богачом. После «промышленником»: быстрые его успехи в этом промысле, его живая хлопотливая природа Часто слышны вопросы, отчего у нас хуже земле<делие>, нежели в Европе, и мнения, как нам сравниться с Европой. После «мнения»: а. что сумеем б. мы можем Часто слышны вопросы, отчего у нас хуже

явятся улучшения, а побывавши в городе, русской человек<?> уже бросает земледелие и делается промышленником, и тут вдруг разви<вается> его деятельность и оказывает<ся>

После «сравниться»: в этом скоро
Правила построения мореходных и речных пароходов.

Довольно обстоятельное наставление в

земле<делие>, нежели в Европе, и мнения,

как нам сравниться с Европой.

Довольно обстоятельное наставление в строении пароходных судов <c> небольшим взглядом на начало и усовершенствование

строении пароходных судов <c> небольшим взглядом на начало и усовершенствование

После «обстоятельное»: описание

этого искусства.
После «взглядом на»: первона<чальное>
Торговый адрес-календарь.

При этом сюда вошли статьи по части про-

мышленности и даже проекты не без достоинств, но здесь представляющиеся совершенно отрывками непоказывающими никако-

этого искусства.

ro<?>

После «промышленности»: а. являющ<иеся> б. представляющиеся>

Продается очень дорого по объему, какой имеет книжка. Цена 10 рублей очень дорога для книжки,

в которой только 120 страниц

#### УТРЕННЯЯ ЗАРЯ

(Варианты по ПД2, Пог, ПМск, 1842)

Начнем блестящим изделием типографической роскоши, легким, сверкающим цветком, приветствующим наступающий 1842-й

а. Начнем [c] блестящим произв<едением> б. Начнем ~ типографской роскоши ПД2

(черн.); Пог, ПМск, 1842 — нет.

год. ПД2 (бел.);

год.

Начнем блестящим изделием типографической роскоши, легким, сверкающим цветком, приветствующим наступающий 1842-й

год. ПД2 (бел.); ПД2 (черн.) — цветком прелестным, лег-

ким блестящ<им> сверкающим; Пог, ПМск, 1842 — нет.

Начнем блестящим изделием типографической роскоши, легким, сверкающим цветком, приветствующим наступающий 1842-й

Альманах Утренняя заря с каждым годом издается роскошней. ПД2 (бел.);
ПД2 (черн.) — Альманах Владиславлева ~ роскошней [и ро<скошней?>] [Бумага, картин-

ки [Надписано три неразборчивых слова], пе-

Пог, ПМск, 1842 — нет.

чать— сияющая игрушка]; Пог, ПМск, 1842— нет.

Петербурга. ПД2 (бел.); ПД2 (черн.) — Его украшают теперь шесть портретов красавиц Петербурга; Пог, ПМск, 1842 — Альманах украшен семью портретами

Он украшен теперь портретами красавиц

Портрет ее импера<торского> высочества Марьи Александровны предводит ими. [Далее начато: И верно всякой русской всмот<рит-

ся>] ПД2 (бел.); а. Невольно остановят б. Портрет великой княгини Марии Алек-

сандр<овны> предводит ими [<1 нрзб.>] и верно остановятся все читатели [как обещала]

ПД2 (черн.); Пог, ПМск, 1842 — Портрет ее императорского высочества великой княгини Марьи Александровны занимает первое место Выражением и мыслью сквозят черты его, и верно всякой русской накануне Нового года всмотрится в них внимательней, как во чтото светлое, пророческое. а. Выражение и мысль означены б. Выражение и мысль сквозят в чертах лица ПД2 (черн.) Выражением и мыслью сквозят черты его, и верно всякой русской ~ видя ПД2 (бел.), Пог; а. и как на [будущую] завидную надежду глядит б. и как во что-то светлое всматривается в нее внимательнее всякой русской пред Но-

вым годом в. и как во что-то светлое всматриваешь-ся> в нее внимательнее. Не без некоторой тайной гордости его просмотрят читатели <1 нрзб.>

г. Все другие портреты прекрасны. Не без

ца [его просмотрят читатели], вероятно видя ПД2 (черн.); ПМск, 1842 — и верно русский ~ пророческое. И все прочие ~ видя Портрет графини Елены Миха<й>ловны Завадовской блещет всею роскошью ее неувядаемой красоты. Ан. Л. Завадовская Портрет графини Елены Миха<й>ловны Завадовской блещет всею роскошью ее неувядаемой красоты. ПД2 (черн.) — своей неувядаемой красоты Светлая ясность простоты отражается в лице графини Софьи Александровны Бенкендорф. ПД2 (черн.) — Ясность простоты отражается в глазах Ал Южной полнотой взгляда озарено лицо баронессы Екатерины Николаевны Менгден. а. Южной полнотой <1 нрзб.> оза<рены?>

некоторой тайной гордости для русского серд-

(черн.) Наконец тип чисто славянской красоты виден в профиле княжны Марьи Ивановны Барятинской. а. Чисто славянская красота б. Чисто славянское так виднеет <ся> в графине А. Барятинской ПД2 (черн.) Помещение портретов сияющих наших современниц есть у нас дело еще новое. ПД2 (черн.) — дело совершенно новое Их будет рассматривать с жадностью житель отдаленного угла России, куда едва доходят слухи о столице, и не один одаренный высоким художественным вкусом полюбуется ими, «Благоговея богомольно / Перед святыней красоты» как сказал Пушкин. ПД2 (черн.) — угла в России Их будет рассматривать с жадностью житель отдаленного угла России, куда едва доходят слухи о столице, и не один одаренный вы-

б. Южной полнотой взгляда баронессы ПД2

ими, «Благоговея богомольно / Перед святыней красоты» как сказал Пушкин. ПД2 (черн.) — художественным чувством Их будет рассматривать с жадностью житель отдаленного угла России, куда едва доходят слухи о столице, и не один одаренный высоким художественным вкусом полюбуется ими, «Благоговея богомольно / Перед святыней красоты» как сказал Пушкин. ПД2 (черн.) — нет И всякой на этот текущий год будет еще радостней дарить или получать Утренню<ю> зарю. ПД2 (бел.) — И всякой на этот год ПД2 (черн.) — На этот год вероятно всякой И всякой на этот текущий год будет еще радостней дарить или получать Утренню<ю> зарю. ПД2 (бел.) — получать этот ПД2 (черн.) — получать альманах Утреннюю зарю

соким художественным вкусом полюбуется

черствому перу суровой критики. ПД2 (бел,); ПД2 (черн.) — [Это] [Легкое] блестящее произведение даже жаль подвергнуть суровой

Жаль подвергнуть это блестящее изделье

Пог, ПМск, 1842 — Жаль ~ строгому перу суровой критики

Содержанье его вполне соответствует свое-

критике:

му значению.

ПД2 (черн.) — Содержание [на] [вполне] [отражает] соответствует назначению
Это легкое будуарное чтение красавицы.

Он для легкого [будуарн<ого>] чтения красавицы

Светский слог, гладкость языка, строгое

приличье во многих повестях и легкая грациозность некоторых стихов, словом это сияющая игрушка.

приличье [во всем] в повестях и в [стихах мн<огих?>] легких грациозных стихах

ды ПД2 (бел.);
ПД2 (черн.) — Повесть самого издателя блещет легкостью и живостью, [<1 нрзб.> во всем

Повести самого издателя ~ берегов Таври-

видно то же] искусство [из] незначащий сюжет обратить в занимательный, из стихотво-

рений <2 нрзб.>. Но пусть лучше он разносится, этот блестящий мотылек, по всем [пространствам] углам России и поздравляет [их]

странствам] углам России и поздравляет [их] ~ до берегов сияющей Тавриды;

Пог, ПМск, 1842 — нет.

# Примечания

Эскиз этот составлял введение к Истории Малороссии; но так как вся первая часть Истории Малороссии переделана вовсе, то он

остался заштатный и помещается здесь как совершенно отдельная статья. (Прим. Гоголя.)

Под именем Пушкина рассеивалось множе-

ство самых нелепых стихов. Это обыкновенная участь таланта, пользующегося сильною известностью. Это вначале смешит, но после

бывает досадно, когда наконец выходишь из

молодости и видишь эти глупости не прекращающимися. Таким образом начали наконец Пушкину приписывать: Лекарство от холеры. Первую ночь и тому подобные. (Прим. Гого-

[^^^]

ля.)

Мне прежде приходила очень странная

мысль: я думал, что весьма не мешало бы иметь в городе одну такую улицу, которая бы вмещала в себе архитектурную летопись. Чтобы начиналась она тяжелыми, мрачными

Чтобы начиналась она тяжелыми, мрачными воротами, — прошедши которые, зритель видел бы с двух сторон возвышающиеся величественные здания первобытного дикого вкуса,

общего первоначальным народам. Потом постепенное изменение ее в разные виды: высо-

кое преображение в колоссальную, исполненную простоты, египетскую, потом в красавицу греческую, потом в сладострастную александрийскую и византийскую с плоскими куполами, потом в римскую с арками в несколько рядов, далее вновь нисходящую к диким временам и вдруг потом поднявшеюся до

необыкновенной роскоши аравийскою, потом дикою готическою, потом готико-араб-

скою, потом чисто готическою, венцом искусства, дышащею в Кельнском соборе, потом страшным смешением архитектур, происшедшим от обращения к византийской, по-

наконец, чтобы вся улица оканчивалась воротами, заключившими бы в себе стихии нового вкуса. Эта улица сделалась бы тогда в некотором отношении историею развития вкуса,

том древнею греческою, в новом костюме и

и кто ленив перевертывать толстые томы, тому бы стоило только пройти по ней, чтобы

[^^^]

vзнать всё. (Прим. Гоголя.)

Статья эта писана давно. В последнее время вкус в Европе улучшился и особенно в нашей любезной России. Многие архитекторы уже

ей делают честь; из них должно упомянуть о Брюлове, которого здания исполнены истинною вкуса и оригинальности. (Прим. Гоголя.)

Впрочем, любители музыки и поэзии могут несколько утешиться: недавно издано прекрасное собрание песен Максимовичем, и при нем голоса, переложенные Алябьевым. (Прим. Гоголя.)

Шлегель. (Прим. Гоголя.)

#### Миллер. (Прим. Гоголя.)

Тацит. (Прим. Гоголя.)

О готах: Прокофий, Иорнанд, Гиббон. (Прим. Гоголя.)

оголя.

Шлегель. (Прим. Гоголя.)

О гуннах и об Аттиле: Иорнанд, Детине, Фишер. (Прим. Гоголя.)

Конрад Геснер. (Прим. Гоголя.)